

**ÉTUDE DES CRÉDITS  
2014-2015**

**CULTURE ET COMMUNICATIONS**

**RÉPONSES AUX DEMANDES DE  
RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS**



**Ministère  
de la Culture et  
des Communications**

**Québec** 



**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**Ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine**

---

1. Copie de toutes les correspondances échangées en 2013-2014 avec Patrimoine Canada et son titulaire.
2. Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires signés par le ministre de la Culture et des Communications en 2013-2014.
3. Liste des comités interministériels et impliquant d'autres partenaires, leurs mandats, les membres, le budget dépensé en 2013-2014 et les résultats atteints.
4. La ventilation des programmes figurant au livre 2 des dépenses 2013-2014.
5. Liste des programmes d'aide financière du ministère avec leurs objectifs et les clientèles admissibles pour 2013-2014.
6. Liste des programmes d'aide financière du ministère non renouvelés ou abolis en 2013-2014 et pour les 4 années précédentes.
7. Sommes accordées pour l'année 2013-2014 par région et prévisions pour 2014-2015 pour chacun des programmes d'aide financière du ministère.
8. Liste et copie de toutes les études ou analyses effectuées par le ministère ou commandées par celui-ci, à l'égard des partenariats public-privé dans le domaine de la culture et des communications, depuis 2008-2009.
9. Montants accordés par le ministre dans le cadre de la réserve ministérielle (liée aux économies réalisées par le service de la dette du ministère lorsque les taux d'intérêt des immobilisations sont bas) pour l'année 2013-2014 et pour les 4 années précédentes, avec la liste des organismes, ou société bénéficiaires et des montants consentis. Indiquez les dates d'attribution ainsi que le programme précis où a été transféré chacun des montants accordés à partir de la réserve.
10. Montants accordés par le ministre dans le cadre du Fonds d'initiatives culturelles en 2013-2014 et pour les 4 années précédentes. Liste des organismes et sociétés bénéficiaires de l'aide. Indiquer les dates d'attribution.
11. Concernant le programme *Aide au fonctionnement* et pour chacun des secteurs d'intervention suivants :
  - organismes nationaux de la jeune relève amateur et du loisir culturel;
  - organismes de regroupement;
  - organismes de formation supérieure en arts;
  - organismes de formation spécialisée;
  - diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène;
  - radios autochtones locales;
  - centres régionaux de services aux bibliothèques publiques;
  - institutions muséales reconnues;
  - organismes en patrimoine de portée nationale;
  - médias communautaires.

- a) Crédits alloués au programme en 2013-2014, et les prévisions pour 2014-2015;
  - b) Liste des organismes ayant soumis une demande en 2013-2014 et le montant demandé;
  - c) Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant obtenu;
  - d) Liste des organismes ayant reçu un financement pour la première fois en 2013-2014.
12. Concernant le programme *Aide aux projets*, tant pour les volets accueil qu'appel de projets et pour chacun des secteurs d'intervention suivants :
- accueil des spectacles étrangers;
  - appel de projet en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes;
  - appel de projet en diffusion du cinéma d'auteur;
  - appel de projets nationaux en développement de pratiques relatives à la jeune relève amateur;
  - appel de projet culturel pour les Algonquins;
  - appel de projet en diffusion du cinéma d'auteur;
  - appel de projet en éducation cinématographique des jeunes;
  - appel de projet pour la participation des bibliothèques publiques au catalogue collectif québécois;
  - appel de projet pour le soutien des expositions permanentes;
- a) Crédits alloués au programme en 2013-2014 et les prévisions en 2014-2015;
  - b) Liste des organismes ayant soumis une demande en 2013-2014 et le montant demandé;
  - c) Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant obtenu;
  - d) Liste des organismes ayant reçu un financement pour la première fois en 2013-2014.
13. Concernant le programme *Aide aux immobilisations*, pour chacun des secteurs d'intervention :
- a. Crédits alloués au programme en 2013-2014 et les prévisions en 2014-2015;
  - b. Liste des organismes ayant soumis une demande en 2013-2014 et le montant demandé;
  - c. Liste des projets acceptés en 2013-2014. Échéancier des versements prévus;
  - d. Liste des projets financés en 2013-2014 et le montant obtenu par année.
14. Concernant le programme *Aide aux initiatives de partenariat*, pour chacun des secteurs d'intervention :
- a. Crédits alloués au programme en 2013-2014 et les prévisions en 2014-2015;
  - b. Liste des organismes ayant soumis une demande en 2013-2014 et le montant demandé;
  - c. Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant obtenu;
  - d. Liste des organismes ayant reçu un financement pour la première fois en 2013-2014.

15. Concernant la mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel :
  - a. Liste des organismes ayant soumis une demande en 2013-2014 et le montant demandé;
  - b. Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant obtenu;
  - c. Nombre d'élèves ayant bénéficié de la mesure dans chacun des cas et total pour l'ensemble des interventions;
  
16. Concernant le *Plan d'action 2009-2014 Québec Horizon Culture* :
  - a. Description complète des sommes investies par le MCCCCF en 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
  - b. Description complète des objectifs de ce plan d'action;
  - c. Liste des organismes ayant soumis une demande en 2013-2014 et le montant demandé;
  - d. Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant obtenu.
  
17. Concernant le *Fonds francophone de développement cinématographique* :
  - a. Description complète des sommes investies par le MCCCCF en 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
  - b. Liste des projets présentés pour 2013-2014;
  - c. Liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant obtenu.
  
18. Concernant le programme *Relance Culture* :
  - a. Description complète des sommes investies par le MCCCCF en 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
  - b. Liste des organismes ayant soumis une demande en 2013-2014 et le montant demandé;
  - c. Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant obtenu.
  
19. Liste et copie des interventions et des mémoires déposés par le ministère devant des agences gouvernementales fédérales (exemple : CRTC).
  
20. Liste ventilée et détaillée de toutes les dépenses effectuées par le ministère dans le cadre de la participation du Québec à des festivals et événements hors Québec, incluant le Canada, depuis 2008-2009.
  
21. Liste des autorisations de restauration d'un bien culturel et des permis de recherche archéologique émis en 2013-2014.
  
22. Liste et description des projets réalisés en 2013-2014 dans le cadre de la *Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et des sites gouvernementaux*, pour tous les établissements visés par cette politique ainsi que les coûts impliqués pour chacun d'eux eu égard au montant total des projets.
  
23. Liste des mesures fiscales dédiées à des organismes et entreprises culturels. Pour chacune d'elles :
  - a. L'objectif visé;
  - b. La clientèle admissible;
  - c. Le montant total accordé en 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011, 2012-2013, 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
  - d. La liste des organismes ou projets aidés, incluant le montant demandé et le montant alloué.

24. Liste détaillée des conseils d'administration (avec date nomination et de fin de mandat pour chaque administrateur) des sociétés, agences, organismes d'État ou commissions, qui relèvent du ministère de la Culture et des Communications. Indiquer :
  - a. Noms;
  - b. Fonctions;
  - c. Organismes;
  - d. Salaires;
  - e. Échéance des contrats, s'il y a lieu.
25. Au sujet du *Fonds du patrimoine culturel québécois* :
  - a. Montant versé au fonds par année par le gouvernement pour 2013-2014 et les 4 années précédentes;
  - b. Liste des projets appuyés, par volet et montants accordés.
26. Copie de tous les contrats accordés à des entreprises par le Grand théâtre de Québec pour 2013-2014 et pour 2012-2013.
27. Pour la société de la Place des arts et le Grand Théâtre de Québec :
  - a. Copie des contrats avec les compagnies résidentes;
  - b. Relevé des dates d'échéance des baux des compagnies résidentes et relevé des intentions de renouvellement par compagnie résidente;
  - c. Liste des contrats de location de salles en 2013-2014.
28. Copie de tous les contrats accordés à des entreprises externes par les Conservatoires du Québec pour 2013-2014 et pour les 5 années précédentes.
29. Description du projet de relocalisation du Conservatoire de Québec. Liste des différents lieux envisagés et choix du lieu définitif. État d'avancement du projet. Financement projeté et participation financière du MCC.
30. Montants consentis aux infrastructures et immobilisations (nouveaux investissements et amortissements) du Conservatoire de musique et d'art dramatique de Montréal en 2013-2014 et pour les 5 années précédentes. Fournir les projections pour 2014-2015.
31. Le détail des frais administratifs pour l'ensemble des Conservatoires du Québec pour l'année 2013-2014 et pour les 5 années précédentes. Fournir les projections pour 2014-2015.
32. Liste des consultations menées par le ministère et les organismes auprès des communautés autochtones en 2013-2014, et, pour chacune, préciser :
  - a. L'objet des consultations;
  - b. Le moyen utilisé;
  - c. Les dates de rencontres;
  - d. Les communautés et les personnes consultées;
  - e. Les résultats des consultations;
  - f. Les montants afférents.
33. Liste de toutes les formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du ministère. Indiquer le lieu, le coût, le nombre de participants et le nom de la personne ou de l'entreprise qui a offert l'activité.
34. Liste détaillée, par région administrative, de tous les financements accordés à des médias communautaires depuis 2008-2009.

35. Liste détaillée de tous les investissements consentis par le ministère pour la numérisation des archives depuis 2008-2009.
36. Liste de toutes les ressources techniques et humaines qui seront mises à la disposition des municipalités par le ministère dans le cadre de la Loi sur le patrimoine culturel.
37. Détails des mesures de la création du Fonds Avenir Mécénat Culture pour assurer le financement du programme de mécénat Placement Culture. Fournir les montants consentis en 2013-2014 et les prévisions 2014-2015.
38. Déploiement de la *Stratégie culturelle numérique*, pour que nos créateurs puissent tirer profit des nouvelles technologies pour le positionnement de leurs œuvres ici et ailleurs, annoncée dans le budget 2014-2015.
39. Pour tous les programmes du ministère, donner le détail des crédits existant en 2013-2014 qui n'ont pas été reconduits en 2014-2015, en incluant les programmes qui ont été abolis.
40. Par programme, donner le niveau des crédits demandés au Conseil du trésor pour l'année 2014-2015.
41. Fournir la liste des nouvelles dépenses en 2014-2015 et la liste des dépenses abolies en conséquence. (Application du cran d'arrêt)

#### **Télé-Québec**

42. Effectifs de Télé-Québec au 31 mars 2013 et au 31 mars 2014. Budget 2013-2014 et prévisions budgétaires pour 2014-2015, incluant les montants destinés aux primes de départ ainsi que le plan de réduction des effectifs et les budgets accordés à la production régionale.
43. Pour les années 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014, montant investi dans la numérisation des archives. Prévisions pour 2014-2015.

#### **Musées**

44. Pour chaque musée relevant du ministère, incluant le Musée des beaux-arts de Montréal, relevé des dates d'échéance des baux des compagnies résidentes et relevé des intentions de renouvellement par compagnie résidente.
45. Pour chaque musée relevant du ministère, incluant le Musée des beaux-arts de Montréal, liste détaillée des contrats de location de salles en 2013-2014.
46. Nombre d'interventions du Service de soutien aux institutions muséales et de chacune des cellules régionales d'expertise en muséologie en 2013-2014. Budget d'opération de ces unités.

#### **Bureau du cinéma et de la télévision du Québec**

47. Liste des projets déposés par des sociétés québécoises et canadiennes pour 2013-2014. Liste des projets acceptés et des montants consentis, et liste des projets refusés et des montants refusés.
48. Liste des projets déposés et montants investis au Québec par des sociétés étrangères pour 2013-2014, ainsi que les prévisions pour 2014-2015.
49. Liste des projets de production de films et d'émissions de télévision réalisés au Québec en 2013-2014 et pour les 2012-2013, ainsi que les prévisions pour 2014-2015.

50. Montants dévolus aux opérations de prospection hors-Québec en 2013-2014 et pour les 4 années précédentes.

#### SODEC

51. Concernant le *Programme d'aide à l'exportation et au rayonnement culturel*, pour chacun des volets :
- Budget total du programme et de chacun des volets en 2012-2013 et 2013-2014;
  - Prévisions pour 2014-2015;
  - Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014 et le montant demandé;
  - Liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2015 et le montant obtenu.
52. Concernant le financement des entreprises :
- Budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
  - Prévisions pour 2014-2015;
  - Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014 et le montant demandé;
  - Liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant obtenu.

#### Volet cinéma et télévision

53. Concernant les programmes d'aide à la scénarisation, d'aide à la production, d'aide aux jeunes créateurs et d'aide à la promotion et à la diffusion :
- Budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
  - Prévisions pour 2014-2015;
  - Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014 et le montant demandé;
  - Liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant obtenu.
54. Concernant les mesures fiscales *Crédit d'impôt remboursable pour la production cinématographique ou télévisuelle québécoise*, *Crédit d'impôt remboursable pour services de production cinématographique ou télévisuelle* et *Crédit d'impôt remboursable pour le doublage de films* :
- Budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
  - Prévisions pour 2014-2015;
  - Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014 et le montant demandé;
  - Liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant obtenu.
55. Concernant le financement intérimaire des crédits d'impôt pour la production :
- Budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
  - Prévisions pour 2014-2015;
  - Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014 et le montant demandé;
  - Liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant obtenu.

### Volet musique et variétés

56. Concernant les programmes *Aide aux entreprises du disque et du spectacle de variétés*, *Programme de sensibilisation à la chanson et de diffusion pour le milieu collégial*, *Programme d'aide à la diffusion en variétés* et *Programme d'aide aux entreprises du disque et du spectacle de variétés, volet numérique* :
- Budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
  - Prévisions pour 2014-2015;
  - Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014 et le montant demandé;
  - Liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant obtenu.
57. Concernant les mesures fiscales *Crédit d'impôt remboursable pour la production d'enregistrements sonores* et *Crédit d'impôt remboursable pour la production de spectacles* :
- Budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
  - Prévisions pour 2014-2015;
  - Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014 et le montant demandé;
  - Liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant obtenu.
58. Concernant le *Financement intérimaire des crédits d'impôt remboursables à la production de spectacles* et le *Financement intérimaire du crédit d'impôt remboursable à la production d'enregistrements sonores* :
- Budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
  - Prévisions pour 2014-2015;
  - Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014 et le montant demandé;
  - Liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant obtenu.

### Volet livre

59. Concernant les programmes d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisée et d'aide aux salons du livre :
- Budget total de chaque programme en 2012-2013 et 2013-2014;
  - Prévisions pour 2014-2015;
  - Nombre de projets ayant présenté une demande et le montant demandé;
  - Nombre de projets ayant obtenu un financement et le montant obtenu.
60. Concernant le *Crédit d'impôt remboursable pour l'édition de livres* :
- Budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
  - Prévisions pour 2014-2015;
  - Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014 et le montant demandé;
  - Liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant obtenu.

61. Concernant le *Financement intérimaire du crédit d'impôt remboursable pour l'édition des livres* :
- a. Budget total et par volet du programme en 2010-2011 et 2013-2014;
  - b. Prévisions pour 2014-2015;
  - c. Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014 et le montant demandé;
  - d. Liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant obtenu.

#### Volet métier d'art

62. Concernant les programmes d'aide aux artisans et aux entreprises en métiers d'art et de soutien au marché de l'art :
- a. Budget total et par volet des programmes en 2012-2013 et 2013-2014;
  - b. Prévisions pour 2014-2015;
  - c. Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014 et le montant demandé;
  - d. Liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant obtenu.
63. Liste des ententes entre la SODEC et des institutions internationales ou des gouvernements étrangers.
64. Montant accordé par le gouvernement au FICC et à la FIDEC. Liste des interventions de ces fonds en 2013-2014.

#### **Conseil des arts et des lettres du Québec**

65. Dans le cadre du programme de bourses aux artistes professionnels :
- a. Budget total du programme en 2013-2014 et 2012-2013;
  - b. Liste des bourses versées, par secteur (avec les montants);
  - c. Liste des demandes refusées;
  - d. Montant accordé pour chacun des programmes régionaux.
66. Concernant les studios et programmes d'échanges offerts aux artistes et aux écrivains québécois :
- a. Budget total du programme en 2013-2014;
  - b. Liste des studios disponibles en 2013-2014. Nom et discipline de l'occupant;
  - c. Coût de fonctionnement annuel de chacun des studios.
67. Dans le cadre du programme de subventions aux organismes artistiques :
- a. Budget total du programme en 2013-2014;
  - b. Liste des subventions accordées, par secteur
  - c. Liste des demandes refusées.

#### **Participation du gouvernement du Québec à TV5**

68. Liste détaillée de tous les financements accordés à TV5 par le gouvernement du Québec depuis 2004-2005.

**Ministère de la Culture et des  
Communications**

**Étude des crédits 2014-2015**

**Renseignements particuliers requis par le deuxième groupe  
d'opposition**

Juin 2014

1. Pour chacun des organismes, agences, ou autres relevant du ministère pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014, indiquer :
  - a) la liste des employés et des membres du conseil d'administration, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération ;
  - b) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV ;
  - c) leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.
  
2. Liste de toutes les formations, conférences, ateliers, journées d'activités, sommets, congrès ou autres activités auxquelles ont participé les employés du ministère et des organismes qui en relèvent au cours de chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014. Indiquer :
  - a) le lieu ;
  - b) le coût ;
  - c) la ou les dates de participation ;
  - d) le nombre de participants ;
  - e) le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité ;
  - f) le nom de la formation ou de l'activité.
  
3. Pour le ministère et chacun de ses organismes, pour les années 2012-2013, 2013-2014 (et prévisions pour l'année 2014-2015) pour l'informatique et les technologies de l'information :
  - a) Sommes totales dépensées (opération et capital). Ventiler selon la catégorie de dépenses, soit s'il s'agit d'achat de logiciels ou de licences, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).
  - b) Identifier les grands dossiers en cours.
  - c) Nombre d'employés qui sont attirés aux dossiers informatiques
  
4. Liste de tous les comités interministériels ou impliquant d'autres partenaires auxquels a participé le ministère en 2012-2013 et 2013-2014, en indiquant pour chacun :
  - a) son mandat ;
  - b) la liste des membres ;
  - c) le budget dépensé ;
  - d) le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres ;
  - e) les résultats atteints.
  
5. Nombre et pourcentage d'employés occasionnels par secteurs au ministère en 2012-2013 et 2013-2014 et comparaison avec les six années financières précédentes. Préciser pour chaque secteur et pour chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.
  
6. Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées et à venir des ministères et organismes dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour chacune des années financières 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016. Fournir également le détail de toute autre demande de compressions du Conseil du Trésor auprès du ministère ou un de ses organismes. Ventilation par année, par ministère et organismes ainsi que par compressions réalisés et à venir.
  
7. Liste et copie de tous les sondages effectués en 2012-2013 et 2013-2014, en indiquant les coûts, le sujet, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.
  
8. Liste et copie de tous les avis, juridiques et autres, commandés en 2012-2013 et 2013-2014 par le ministère ou le cabinet du ministre en indiquant les coûts, le sujet, le nom de l'organisme ou de la personne qui a réalisé l'avis et la date de réception.
  
9. Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2012-2013 et 2013-2014. Fournir la liste des contrats octroyés. le nom des firmes retenues et les coûts.

10. Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 2012-2013 et 2013-2014.
11. Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 :
  - a) la liste de tous les concours et tirages effectués ;
  - b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix ;
  - c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.
12. Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014 :
  - le nom de toutes les campagnes;
  - les coûts de ces campagnes;
  - le nom de la firme ou du professionnel retenu pour la réaliser ;
  - les dates de diffusion de la campagne;
  - les objectifs visés par chaque campagne.
13. Pour 2012-2013 et 2013-2014, la liste des programmes de financement ou de subventions du Ministère, le montant global alloué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, en indiquant pour chacun :
  - a) le nom et la nature des projets qui ont obtenu un financement ou une subvention ;
  - b) le nom du ou des organismes bénéficiaires ;
  - c) le montant qui leur a été accordé.
14. Copie de toutes les correspondances échangées en 2013-2014 avec Patrimoine Canada et son titulaire.
15. Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires signés par la ministre de la Culture et des Communications en 2013-2014.
16. Liste des comités interministériels et impliquant d'autres partenaires, leurs mandats, les membres, le budget dépensé en 2013-2014 et les résultats atteints.
17. Liste des programmes d'aide financière du Ministère avec leurs objectifs et les clientèles admissibles pour 2013-2014.
18. Liste des programmes d'aide financière du Ministère non renouvelés ou abolis en 2013 - 2014.
19. Sommes accordées pour l'année 2013-2014 par région et prévisions 2014-2015 pour chacun des programmes d'aide financière du Ministère.
20. Liste et copie de toutes les études ou analyses effectuées par le Ministère ou commandées par celui-ci à l'égard des partenariats public-privé dans le domaine de la culture et des communications, depuis 2005.
21. Ventilation du budget pour les années 2012-2013, 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015 des organismes suivants :
  - a) conseil des arts et lettres
  - b) société de développement des entreprises culturelles
22. Concernant le programme *Aide au fonctionnement* et pour chacun des secteurs d'intervention suivants :
  - organismes nationaux de la jeune relève amateur et du loisir culturel
  - organismes de regroupement
  - organismes de formation supérieure en art
  - organismes de formation spécialisée
  - diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène

- radios autochtones locales
- centres régionaux de services aux bibliothèques publiques
- institutions muséales reconnues
- organismes en patrimoine de portée nationale
- médias communautaires

- a) crédits alloués au programme en 2013 -2014. Prévisions en 2014-2015;
- b) liste des organismes ayant soumis une demande en 2013-2014 et montant demandé;
- c) liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu;
- d) liste des organismes ayant reçu un financement pour la première fois en 2013 - 2014.

23. Concernant le programme *Aide aux projets* tant pour les volets accueil qu'appel de projets et pour chacun des secteurs d'intervention suivants :

- accueil des spectacles étrangers
- appel de projet en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes
- appel de projet en diffusion du cinéma d'auteur
- appel de projets nationaux en développement de pratiques relatives à la jeune relève amateur
- appel de projet culturel pour les Algonquins
- appel de projet en éducation cinématographique des jeunes
- appel de projet pour la participation des bibliothèques publiques au catalogue collectif québécois
- appel de projet pour le soutien des expositions permanentes

- a) crédits alloués au programme en 2013-2014. Prévisions en 2014-2015;
- b) liste des organismes ayant soumis une demande en 2013-2014 et montant demandé;
- c) liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014 et montant obtenu;
- d) liste des organismes ayant reçu un financement pour la première fois en 2013 - 2014.

24. Concernant le programme Aide aux immobilisations, pour chacun des secteurs d'intervention :

- a) crédits alloués au programme en 2013 -2014. Prévisions en 2014-2015;
- b) liste des organismes ayant soumis une demande en 2013-2014 et montant demandé;
- c) liste des projets acceptés en 2013-2014. Échéancier des versements prévus;
- d) liste des projets financés en 2013-2014. Montant obtenu par année.

25. Concernant le programme Aide aux initiatives de partenariat, pour chacun des secteurs d'intervention :

- a) crédits alloués au programme en 2013-2014. Prévisions en 2014-2015;
- b) liste des organismes ayant soumis une demande en 2013-2014 et montant demandé;
- c) liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014 et montant obtenu;
- d) liste des organismes ayant reçu un financement pour la première fois en 2013-2014.

26. Concernant la mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel :

- a) liste des organismes ayant soumis une demande en 2013-2014 et montant demandé;
- b) liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu;
- c) nombre d'élèves ayant bénéficié de la mesure

27. Concernant le Plan d'action 2009-2014 Québec Horizon Culture :

- a) description complète des sommes investies par le MCCCCF en 2013-2014 et prévisions pour 2013-2014;
- b) description complète des objectifs de ce plan d'action
- c) liste des organismes ayant soumis une demande en 2013-2014 et montant demandé;
- d) liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014 et montant obtenu.

28. Concernant le Fonds francophone de développement cinématographique :
  - a) description complète des sommes investies par le MCCCCF en 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015;
  - b) liste des projets présentés pour 2013-2014;
  - c) liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014 et montant obtenu.
  
29. Concernant le programme Relance Culture :
  - a) description complète des sommes investies par le MCCCCF en 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015
  - b) liste des organismes ayant soumis une demande en 2013-2014 et montant demandé;
  - c) liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014 et montant obtenu.
  
30. Liste et copie des interventions et des mémoires déposés par le Ministère devant des agences gouvernementales fédérales (exemple : CRTC).
  
31. Liste ventilée et détaillée de toutes les dépenses effectuées par le Ministère dans le cadre de la participation du Québec à des festivals et événements hors Québec, incluant le Canada, depuis 2004-2005.
  
32. Liste des autorisations de restauration d'un bien culturel et des permis de recherche archéologique émis en 2013-2014. Liste des mesures fiscales. Pour chacune d'elle :
  - a) objectif visé;
  - b) clientèle admissible;
  - c) montant total accordé en, 2006-2010, 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015;
  - d) nombre d'organismes ou projets aidés.
  
33. Liste et description des projets réalisés en 2013-2014 dans le cadre de la *Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et des sites gouvernementaux*, pour tous les établissements visés par cette politique ainsi que les coûts impliqués pour chacun d'eux eu égard au montant total des projets.
  
34. Liste détaillée des conseils d'administration (avec date de fin de mandat pour chaque administrateur) des sociétés, agences, organismes d'État ou commissions, qui relèvent du ministère de la Culture et des Communications. Indiquer :
  - a) noms;
  - b) fonctions;
  - c) organismes;
  - d) salaires;
  - e) échéance des contrats, s'il y a lieu.
  
35. Au sujet du Fonds du patrimoine culturel québécois :
  - a) montant versé au fonds par année par le gouvernement;
  - b) liste des projets appuyés, par volet et montants accordés.
  
36. Copie de tous les contrats accordés à des entreprises par le Grand théâtre de Québec pour 2013-2014.
  
37. Copie de tous les contrats accordés à des entreprises par le Conservatoire de Québec pour 2013-2014.
  
38. Pour la société de la Place des arts et le Grand Théâtre de Québec:
  - a) copie des contrats avec les compagnies résidentes;
  - b) relevé des dates d'échéance des baux des compagnies résidentes et relevé des intentions de renouvellement par compagnie résidente;
  - c) liste des contrats de location de salles en 2013-2014
  
39. Description du projet de relocalisation du Conservatoire de Québec. Liste des différents lieux envisagés et choix du lieu définitif. État d'avancement du projet. Financement projeté et participation financière du MCCCCF.

40. Liste des consultations menées par le Ministère et les organismes auprès des communautés autochtones en 2013-2014 :
  - a) l'objet des consultations
  - b) le moyen utilisé;
  - c) les dates de rencontres;
  - d) les communautés et les personnes consultées
  - e) les résultats des consultations;
  - f) les montants afférents
41. Liste de toutes les formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du Ministère. Indiquer le lieu, le coût, le nombre de participants et le nom de la personne ou de l'entreprise qui a offert l'activité.
42. Pour chaque année depuis 2004-2005, le nombre total d'accommodements qui ont été accordés ou refusés pour les employés du Ministère et la ventilation par type d'accommodement (handicap, grossesse, motifs religieux, etc.).
43. Liste détaillée par région administrative de tous les financements accordés à des médias communautaires depuis 2004-2005.
44. Liste détaillée de tous les investissements consentis par le Ministère pour la numérisation des archives depuis 2004-2005.
45. Liste de toutes les ressources techniques et humaines qui seront mises à disposition pour les municipalités par le Ministère dans le cadre du projet de loi 82, Loi sur le patrimoine culturel.

## **Télé-Québec**

46. Effectifs de Télé-Québec au 31 décembre 2013. Historique des budgets annuels depuis 1995 et prévisions budgétaires pour 2014-2015 incluant les montants destinés aux primes de départ ainsi que le plan de réduction des effectifs et les budgets accordés à la production régionale.

## **Musées**

47. Pour chaque musée relevant du Ministère, incluant le Musée des beaux-arts de Montréal, relevé des dates d'échéance des baux des compagnies résidentes et relevé des intentions de renouvellement par compagnie résidente.
48. Pour chaque musée relevant du Ministère, incluant le Musée des beaux-arts de Montréal, liste détaillée des contrats de location de salles en 2013-2014.
49. Nombre d'interventions du Service de soutien aux institutions muséales et de chacune des cellules régionales d'expertise en muséologie en 2013-2014. Budget d'opération de ces unités.

## **Bureau du cinéma et de la télévision du Québec**

50. Liste des projets déposés par des sociétés québécoises et canadiennes pour 2013-2014.
51. Liste des projets déposés et montants investis au Québec par des sociétés étrangères pour 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015.
52. Budget du BCTQ pour 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015.
53. Évaluation des retombées des activités découlant du BCTQ pour 2012-2013 et 2013-2014.

## **SODEC**

54. Plan d'affaires (planification stratégique) pour 2014-2015.
55. Concernant le Programme d'aide à l'exportation et au rayonnement culturel, pour chacun des volets :
  - a) budget total du programme et de chacun des volets en 2012-2013 et 2013-2014;
  - b) prévisions pour 2014-2015;
  - c) liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014 et montant demandé;
  - d) liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu.
56. Concernant le financement des entreprises
  - a) budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014
  - b) prévisions pour 2014-2015
  - c) liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014. Montant demandé;
  - d) liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu.

## **Volet cinéma et télévision**

57. Concernant les programmes d'aide à la scénarisation, d'aide à la production, aide aux jeunes créateurs et aide à la promotion et à la diffusion :
  - a) budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
  - b) prévisions pour 2014-2015;
  - c) liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014 et montant demandé;
  - d) liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu.

58. Concernant les programmes d'aide à la scénarisation, d'aide à la production, aide aux jeunes créateurs et aide à la promotion et à la diffusion :
- a) budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
  - b) prévisions pour 2014-2015;
  - c) liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014 et montant demandé;
  - d) liste des projets ayant obtenu un financement en 2014-2015. Montant obtenu.
59. Concernant les mesures fiscales Crédit d'impôt remboursable pour la production cinématographique et télévisuelle québécoise, Crédit d'impôt remboursable pour services de production cinématographique ou télévisuelle et Crédit d'impôt remboursable pour le doublage de films :
- a) budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
  - b) prévisions pour 2014-2015;
  - c) liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014. Montant demandé
  - d) liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu.
60. Concernant le financement intérimaire des crédits d'impôt pour la production
- a) budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
  - b) prévisions pour 2014-2015;
  - c) liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014. Montant demandé;
  - d) liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu.

#### **Volet musique et variétés**

61. Concernant les programmes Aide aux entreprises du disque et du spectacle de variétés, Programme de sensibilisation à la chanson et de diffusion pour le milieu collégial, Programme d'aide à la diffusion en variétés et Programme d'aide aux entreprises du disque et du spectacle de variétés, volet numérique :
- a) budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
  - b) prévisions pour 2014-2015;
  - c) liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014. Montant demandé;
  - d) liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu.
62. Concernant les mesures fiscales Crédit d'impôt remboursable pour la production d'enregistrements sonores et Crédit d'impôt remboursable pour la production de spectacles :
- a) budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
  - b) prévisions pour 2014-2015;
  - c) liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014. Montant demandé;
  - d) liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu.
63. Concernant le Financement intérimaire des crédits d'impôts remboursables à la production de spectacles et le Financement intérimaire du crédit d'impôt remboursable à la production d'enregistrements sonores :
- a) budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
  - b) prévisions pour 2014-2015;
  - c) piste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014. Montant demandé;
  - d) liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu.

#### **Volet livre**

64. Concernant les programmes d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisée, et d'aide aux salons du livre :
- Budget total de chaque programme en 2013-2014;
  - Prévisions pour 2014-2015;
  - Nombre de projets ayant présenté une demande. Montant demandé;
  - Nombre de projets ayant obtenu un financement. Montant obtenu.
65. Concernant le crédit d'impôt remboursable pour l'édition du livre :
- Budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
  - Prévisions pour 2014-2015;
  - Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014. Montant demandé;
  - Liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu.
66. Concernant le Financement intérimaire du crédit d'impôt remboursable pour l'édition du livre :
- Budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
  - Prévisions pour 2014-2015;
  - Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014. Montant demandé;
  - Liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu.
67. Liste des ententes entre la SODEC et des institutions internationales ou des gouvernements étrangers.
68. Montant accordé par le gouvernement au FICC et à la FIDEC. Liste des interventions de ces fonds en 2012-2013 et 2013-2014.
69. Détails du programme d'entente avec le ministère de la Culture et des Communications du Québec (MCCQ) pour favoriser la lecture à l'école.

#### **Conseil des arts et des lettres du Québec**

70. Dans le cadre du programme de bourses aux artistes professionnels :
- budget total du programme en 2013-2014;
  - liste des bourses versées, par secteur;
  - montant accordé pour chacun des programmes régionaux.
71. Concernant les Studios et programmes d'échanges offerts aux artistes et aux écrivains québécois :
- budget total du programme en 2013-2014;
  - liste des studios disponibles en 2013-2014. Nom et discipline de l'occupant;
  - coût de fonctionnement annuel de chacun des studios.
72. Dans le cadre du programme de subventions aux organismes artistiques :
- budget total du programme en 2013-2014;
  - liste des subventions accordées, par secteur.
73. Liste détaillée de tous les financements accordés à TV5 par le gouvernement du Québec depuis 2004-2005.
74. Liste de toutes les subventions, fonds de développement, prix, bourses accordées par le ministère au cours de l'année 2012-2013 et 2013-2014. Indiquer :
- le coût ;
  - le nom de la personne ou de l'organisme ayant bénéficiaire ;
  - l'objectif de la subvention.
75. Liste de toutes les subventions accordées par le ministère pour la construction, rénovation ou mise en valeur de lieux de cultes au cours de l'année 2012-2013 et 2013-2014. Indiquer :

- a) le coût ;
- b) le nom de la personne ou de l'organisme ayant bénéficiaire ;
- c) l'endroit du lieu de culte;
- d) l'objectif de la subvention.

- 76. Subventions accordées par le ministère pour le remplacement de parcomètres dans le Vieux-Québec au cours de l'année 2012-2013 et 2013-2014.
- 77. Crédits engagés, montants dépensés, actions posées, échéancier, état et suivi des recommandations du rapport déposé par le Comité l'Allier en avril 2010 en place par le ministre en 2012-2013 et 2013-2014.
- 78. Crédits engagés, montants dépensés, actions posées, échéancier, état et suivi des recommandations du rapport du Forum sur le développement de l'industrie du doublage au Québec en place par le ministre en 2012-2013 et 2013-2014.

# Étude des crédits 2014-2015

---

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS  
**Demande de renseignements particuliers  
requis par l'Opposition officielle**

- 1 - Copie de toutes les correspondances échangées en 2013-2014 avec Patrimoine Canada et son titulaire.

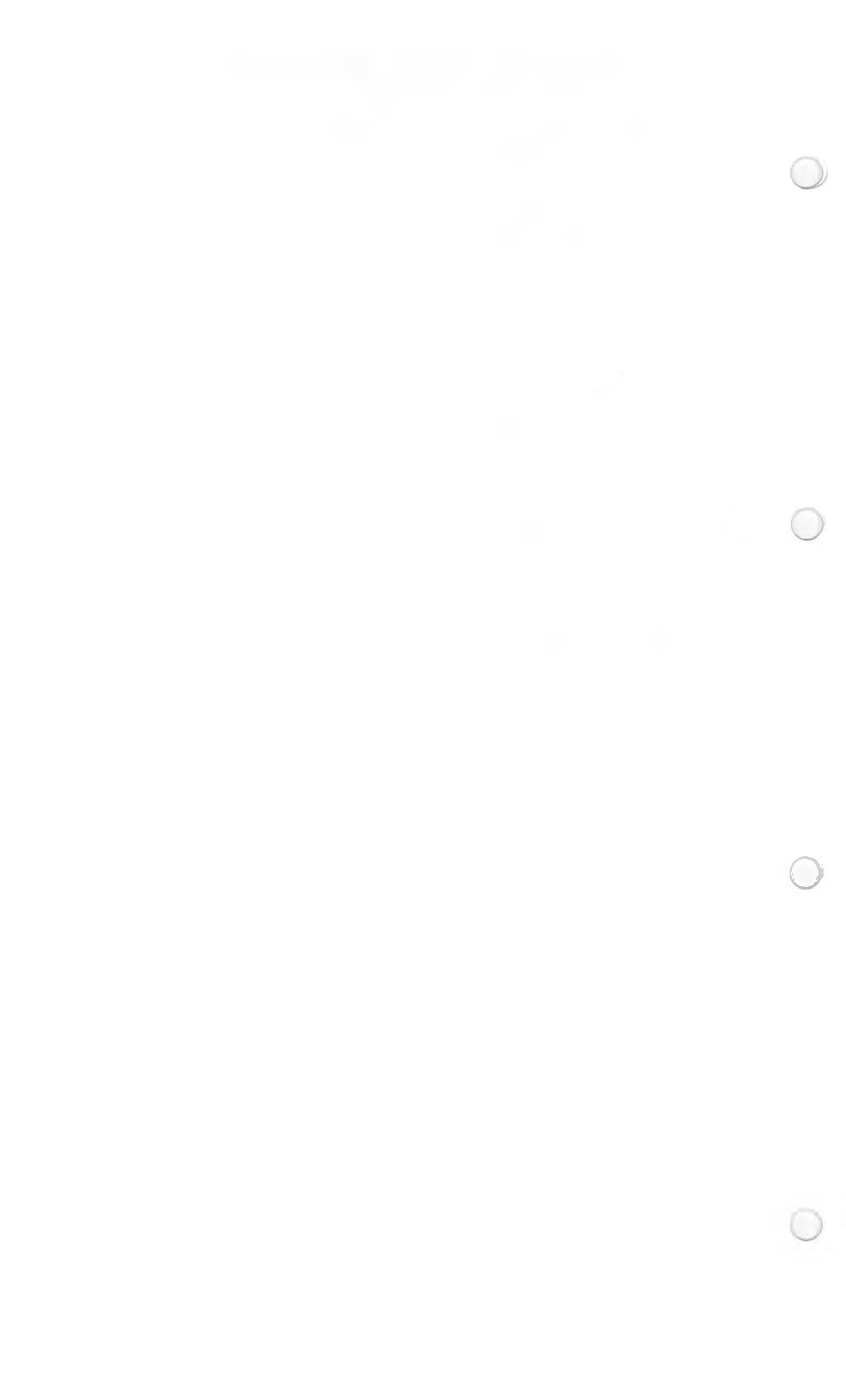
\*\*\*\*\*

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

L'article 34 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (L.R.Q., c. A-2.1) prévoit qu'un document préparé par ou pour le Cabinet d'un ministre n'est pas accessible à moins que ce dernier ne le juge opportun. Dans les circonstances, les lettres que le ministre de la Culture et des Communications, M. Maka Kotto, a adressées au ministre du Patrimoine canadien ne seront pas divulguées.

Par ailleurs, toute question relative à l'accessibilité des lettres provenant du Cabinet du ministre du Patrimoine canadien relève de la compétence du responsable de l'accès aux documents de cet autre ministère. Nous vous invitons donc à adresser votre demande à l'adresse suivante :

Madame Jaye Jarvis  
Coordonnateur de l'accès à l'information et de la  
protection des renseignements personnels  
Les Terrasses de la Chaudière  
25, rue Eddy, 3<sup>e</sup> étage  
Gatineau (Québec) K1A 0M5



# **Étude des crédits 2014-2015**

---

*MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS*

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 2 - Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires signés par le ministre de la Culture et des Communications en 2013-2014.

\*\*\*\*\*

Voir document joint.

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.



DE : Monsieur Maka Kotto  
Ministre de la Culture et des  
Communications

Le 30 octobre 2013

---

**OBJET : Loi modifiant la Loi sur le patrimoine culturel**

---

**PARTIE ACCESSIBLE AU PUBLIC**

---

**1- Exposé de la situation**

On compte aujourd'hui sur le territoire du Québec 12 sites patrimoniaux déclarés par le gouvernement du Québec en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel (Vieux-Québec, Charlesbourg, Beauport, Sillery, Ile d'Orléans, Vieux-Montréal, Mont-Royal, Bois-de-Saraguay, La Prairie, Trois-Rivières, Mingan, Percé) et 71 sites patrimoniaux classés par le ministre de la Culture et des Communications. Un site patrimonial est un lieu, un ensemble d'immeubles ou, dans le cas d'un site patrimonial déclaré par le gouvernement, un territoire qui présente un intérêt pour sa valeur archéologique, architecturale, artistique, emblématique, ethnologique, historique, identitaire, paysagère, scientifique, urbanistique ou technologique.

Malgré la protection dont ils jouissent, ces sites patrimoniaux, particulièrement les sites patrimoniaux déclarés, peuvent être l'objet de fortes pressions afin d'y permettre des projets de développement immobilier. Que ce soit pour mettre en place de nouvelles infrastructures touristiques (Percé) ou parce que de grandes propriétés sont appelées à changer d'usage dans un proche avenir (propriétés conventuelles du site patrimonial de Sillery; institutions hospitalières situées sur le Mont-Royal), le gouvernement du Québec devra faire face au cours des prochaines années au défi de permettre l'évolution de ces sites patrimoniaux tout en assurant la préservation de leurs valeurs patrimoniales. En vertu de la Loi sur le patrimoine culturel, le ministre de la Culture et des Communications doit décider d'autoriser ou non diverses interventions dans les sites patrimoniaux. Il le fait par une décision à portée individuelle sur les projets qui lui sont soumis, contrairement à ce que peuvent faire les municipalités en vertu des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1) qui leur permettent de réglementer, y compris de prohiber certains actes (ex. : construction, démolition ou agrandissement d'un immeuble).

Malgré les avancées importantes introduites par la Loi sur le patrimoine culturel, notamment l'introduction de plans de conservation qui renferment les orientations du ministre en vue de la préservation, de la réhabilitation et de la mise en valeur des sites patrimoniaux visés, une certaine insatisfaction a été notée quant à quelques-unes des dispositions de la Loi. Ainsi, un premier projet de plan de conservation, celui du site patrimonial de Sillery, a été rendu public au printemps 2013 et une consultation publique portant sur ce document a été tenue par le Conseil du patrimoine culturel à la demande du ministre. Cette consultation a révélé des inquiétudes face aux pouvoirs discrétionnaires d'autorisation donnés au ministre par la Loi sur le patrimoine culturel et quant à la portée des plans de conservation. D'une part, des promoteurs immobiliers et des propriétaires d'immeubles situés dans ce site patrimonial souhaiteraient connaître clairement les exigences du ministre, les orientations du plan de conservation ne leur apparaissant pas assez explicites à cet égard. D'autre part, les municipalités concernées trouveraient utile de connaître clairement les intentions du ministre de la Culture et des Communications quant au développement dans les sites patrimoniaux déclarés situés sur leur territoire, par exemple grâce à une identification précise des secteurs

où le ministre n'autoriserait pas la construction de nouveaux immeubles. Des municipalités, dont la Ville de Québec, ont fait des demandes en ce sens. Cela leur permettrait d'adapter leurs outils de planification et d'aménagement du territoire, prévus par la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, en cohérence avec les orientations et les normes établies par le ministre en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel.

Mandaté par le ministre pour tenir une consultation publique sur le plan de conservation du site patrimonial de Sillery, le Conseil du patrimoine culturel du Québec a recommandé au ministre de modifier la portée des plans de conservation afin de pouvoir y établir des prescriptions, notamment en introduisant la possibilité d'y identifier des zones où toutes constructions seraient interdites.

Cette piste n'est pas apparue juridiquement adéquate puisqu'il n'est pas possible d'introduire des dispositions réglementaires dans un document d'orientations tel que le plan de conservation prévu par la Loi sur le patrimoine culturel. D'autres solutions sont donc proposées.

## **2- Lois existantes**

Les articles 64 et 65 de la Loi sur le patrimoine culturel (chapitre P-9.002), entrée en vigueur le 19 octobre 2012, prévoient qu'une autorisation du ministre de la Culture et des Communications doit être obtenue avant de poser certains actes à l'égard d'un immeuble situé dans un site patrimonial déclaré ou classé. Le ministre utilise son pouvoir discrétionnaire pour autoriser ou non les projets qui lui sont présentés, qu'il s'agisse d'une demande de lotissement, de l'érection d'une construction ou d'un projet de restauration. Cette approche souple lui permet de refuser, au cas par cas, tout projet qui lui semblerait ne pas assurer la conservation des valeurs patrimoniales du site patrimonial classé ou déclaré. Néanmoins, elle ne permet pas au ministre d'établir, à l'égard d'un site patrimonial, des normes ou des prohibitions, par exemple en interdisant systématiquement certains actes ou l'utilisation de certains matériaux.

Les articles 37 et 61 de la Loi sur le patrimoine culturel ont introduit une obligation pour le ministre d'établir un plan de conservation pour chaque site patrimonial déclaré et pour les biens immobiliers classés (immeubles et sites) après l'entrée en vigueur de cette loi. Ces documents renferment les orientations du ministre en vue de la préservation, de la réhabilitation et de la mise en valeur des sites patrimoniaux visés. Ces plans de conservation, destinés à guider la prise de décision du ministre, favorisent la transparence des processus et peuvent aider les propriétaires d'immeubles dans la planification de travaux ou de l'entretien de leur bien. Néanmoins, les orientations qu'ils contiennent n'ont pas de caractère normatif et obligatoire.

Par ailleurs, le paragraphe 1<sup>o</sup> de l'article 78 de la Loi sur le patrimoine culturel confère au ministre le pouvoir d'exproprier tout bien situé dans un site patrimonial déclaré ou classé.

Soulignons enfin que le ministre n'a aucun pouvoir sur la gestion des usages des immeubles.

La Loi sur l'aménagement et l'urbanisme attribue aux municipalités des pouvoirs de réglementation concernant le zonage et la planification urbaine sur l'ensemble ou une partie de leur territoire. Ainsi, elles ont le pouvoir d'adopter un règlement de zonage dans lequel elles peuvent, notamment, spécifier les constructions ou les usages autorisés ou prohibés. Elles peuvent de plus adopter un règlement de lotissement, ainsi qu'un règlement de construction qui leur permet de réglementer les matériaux utilisés. Le ministre de la Culture et des Communications n'a aucun pouvoir de réglementation équivalent. Rappelons que les demandes d'autorisation soumises au ministre en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel doivent aussi être

l'objet d'une demande de permis en fonction de la réglementation municipale existante.

Pour sa part, la Loi sur la protection du territoire agricole permet de délimiter des zones agricoles où certains usages ne sont pas permis. Elle permet de contrôler les lotissements, les aliénations et la construction de résidences dans les zones établies.

### **3- Solutions possibles**

#### Première solution

La première solution consisterait à amender la Loi sur le patrimoine culturel afin d'ajouter la possibilité pour le ministre de prendre des règlements dans lesquels il établirait des normes en lien avec ses pouvoirs d'autorisation prévues aux articles 64 et 65, lorsqu'une problématique particulière le justifierait. Le ministre pourrait ainsi prendre des règlements afin de moduler les mesures de contrôle à l'intérieur des sites patrimoniaux déclarés ou classés, en fonction des particularités des différents secteurs du site, ou relativement à différentes catégories d'actes. Ces normes pourraient aller jusqu'à l'établissement de prohibitions, notamment par la délimitation de zones où toute construction serait interdite. Le ministre continuerait à analyser les demandes d'autorisation à sa discrétion et, le cas échéant, en fonction d'un règlement.

Tout projet de règlement du ministre serait l'objet d'une consultation, comme prévue par la Loi sur les règlements (chapitre R-18.1).

#### Deuxième solution

La deuxième solution repose sur le maintien et l'optimisation des outils prévus par la Loi sur le patrimoine culturel. Elle propose d'intensifier les moyens d'information auprès des propriétaires et d'accroître la concertation avec les municipalités. Cette solution vise à mieux informer les municipalités concernées quant à l'utilité des plans de conservation, à solliciter plus activement leur point de vue au moment de l'élaboration de cet outil et à les encourager à utiliser les orientations du ministre comme référence dans l'élaboration de leur réglementation d'urbanisme prise en vertu de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

Pour faire connaître les plans de conservation, la publication de chacun serait accompagnée d'un plan de communication.

### **4- Avantages et inconvénients de chacune des solutions possibles**

#### Première solution

##### Avantages

La première solution aurait pour avantage de conserver la souplesse requise pour l'analyse de la plupart des demandes d'autorisation soumises au ministre, tout en ajoutant la possibilité de prendre des règlements au préalable et de façon ciblée afin de moduler la gestion des autorisations en fonction des caractéristiques particulières à tout ou partie d'un site patrimonial. Le ministre pourrait, notamment, établir des prohibitions, par exemple, en indiquant qu'il refusera certaines catégories de travaux dans une partie précise d'un site patrimonial.

Cette solution aurait pour avantage une plus grande transparence, car elle établirait clairement, à l'avance, les contraintes imposées par le ministre à l'égard des sites patrimoniaux. Grâce à une application systématique des dispositions réglementaires, les décisions des ministres successifs seraient en cohérence et cela assurerait une meilleure protection des sites patrimoniaux visés.

Cette solution permettrait aux municipalités concernées de tenir compte des exigences du ministre lors de l'élaboration de leur réglementation et faciliterait la planification des interventions sur leur territoire. Elle répondrait ainsi à la demande exprimée par la Ville de Québec lors de la consultation publique sur le plan de conservation du site patrimonial de Sillery, et à d'éventuelles demandes similaires qui pourraient être exprimées par d'autres municipalités au moment où elles seront consultées sur les plans de conservation concernant les sites patrimoniaux déclarés situés sur leur territoire.

Cette solution permettrait aux propriétaires et aux promoteurs de projets d'être mieux outillés pour évaluer le potentiel de développement et la valeur marchande d'un terrain protégé. Grâce aux règlements qui seraient établis, les demandeurs connaîtraient plus précisément ce que le ministre pourrait autoriser, et cela les aiderait à préparer des interventions respectueuses des exigences du ministre. Ils éviteraient ainsi des frais et des pertes de temps causés par des demandes qui seraient automatiquement refusées ou par des exigences de modifications à leurs projets.

Cette solution n'entraîne pas de nouvelles exigences administratives pour les demandeurs, qui doivent de toute façon demander l'autorisation du ministre pour les actes prévus aux articles 64 et 65 de la Loi sur le patrimoine culturel. Elle offrirait même un allègement administratif puisque le nombre de demandes concernant des projets visés par les normes établies par un règlement pourrait diminuer, les demandeurs sachant précisément ce qui ne pourrait être autorisé. Le traitement des demandes pourrait donc être accéléré puisque l'analyse des aspects balisés par règlement serait réalisée plus rapidement.

#### Inconvénients

À première vue, cette solution pourrait créer une perception de lourdeur réglementaire pour les clientèles, puisque ces règlements se superposeraient à la réglementation municipale. Cependant, ce risque ne semble pas élevé puisque le pouvoir réglementaire ne serait exercé que pour les sites patrimoniaux où se pose un problème particulier. On estime actuellement que 4 règlements pourraient être pris à court terme pour des sites patrimoniaux déclarés (Sillery, Ile d'Orléans, Percé, Mont-Royal).

Par ailleurs, le pouvoir discrétionnaire du ministre continuerait à être exercé sur l'ensemble des demandes d'autorisation, puisque chaque demande devrait être analysée au cas par cas en s'appuyant, le cas échéant, sur les orientations du plan de conservation et les prescriptions édictées par un règlement. Cela pourrait créer de la confusion chez les clientèles. En effet, certains demandeurs pourraient croire à tort que tout ce qui n'est pas contrôlé par un règlement serait automatiquement autorisé par le ministre alors qu'un seul aspect du projet pourrait être concerné par le règlement (par exemple l'interdiction de certains matériaux), alors que les autres aspects du projet demeuraient soumis à un examen selon l'approche actuelle, au cas par cas, en se fondant sur les orientations du plan de conservation. Des demandeurs pourraient contester la décision du ministre sous prétexte que leur demande est conforme aux dispositions du règlement.

Cette solution pourrait entraîner des coûts importants si un règlement incluait des dispositions qui interdisaient toute construction dans certains secteurs, ce qui pourrait, dans certains cas, entraîner une obligation d'indemniser certains propriétaires d'immeubles, sans que ceux-ci n'aient présenté de demandes d'autorisation au ministre ou qu'ils n'aient même l'intention de le faire.

## Deuxième solution

### Avantages

La deuxième solution optimiserait l'utilisation des plans de conservation en faisant mieux connaître cet outil, ce qui permettrait d'expérimenter davantage l'efficacité d'un tel document comme outil d'information des clientèles.

Cette solution propose de mieux informer les municipalités concernées de l'utilité de ces plans de conservation afin qu'elles utilisent les orientations du ministre comme référence dans l'élaboration de leur réglementation d'urbanisme prise en vertu de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme. Ainsi, l'aménagement du territoire et la protection du patrimoine culturel reposeraient sur une vision intégrée.

Cette solution éviterait une possible confusion chez les demandeurs quant à la double approche utilisée par le ministre lors de l'analyse des demandes d'autorisations (discrétionnaire ou réglementaire).

Cette solution aurait comme avantage pour le ministre d'éviter de s'engager dans la préparation de certains règlements, lesquels pourraient conduire à de l'expropriation et à l'indemnisation de propriétaires, sans que ceux-ci n'aient présenté de demandes d'autorisation au ministre ou qu'ils n'aient même l'intention de le faire.

### Inconvénients

Le maintien de l'approche actuelle, qui repose sur des orientations et non sur des normes ne permettrait pas au ministre d'imposer à l'avance des prescriptions. Cette façon de faire rend complexe le travail de planification par les municipalités et la préparation de projets par les promoteurs, car ceux-ci ne peuvent prévoir ce qui serait acceptable pour le ministre.

Cette approche est tributaire de la bonne volonté des interlocuteurs en présence, tant du côté ministériel que de celui des municipalités. Elle conserve la prise de décision fondée uniquement sur le pouvoir discrétionnaire, ce qui, dans certaines situations, peut potentiellement ouvrir la porte à des interventions ayant des impacts malheureux sur la préservation de la valeur patrimoniale des sites patrimoniaux.

Cette solution n'offre pas la transparence de la première solution et elle maintient l'utilisation d'orientations qui apparaissent floues aux demandeurs. Les préoccupations exprimées récemment quant au pouvoir discrétionnaire d'autorisation du ministre et la perception à l'effet que les plans de conservation ne sont pas assez directifs pourraient être répétées au cours des prochains mois, notamment lors de la diffusion des plans de conservation des autres sites patrimoniaux déclarés.

Le fait de ne pas proposer d'amendement à la Loi sur le patrimoine culturel ne répondrait pas à l'engagement pris par le ministre, le 12 juillet dernier, de modifier la Loi pour moduler les mesures de contrôle dans les sites patrimoniaux déclarés. Cela pourrait entraîner une déception de la part des clientèles (propriétaires, groupes d'intérêt, municipalités) qui auraient l'impression de ne pas avoir été entendues.

Par ailleurs, le fait de ne pas prendre de règlement n'élimine pas le risque d'avoir à indemniser certains propriétaires en cas d'expropriation. En effet, même si le ministre ne peut s'appuyer sur une réglementation pour refuser certains projets, il peut les refuser en vertu des pouvoirs prévus aux articles 64 et 65 de la Loi sur le patrimoine culturel. Le fait de refuser plusieurs projets successivement sur une même propriété pourrait aussi être considéré par certains comme de l'expropriation déguisée.

## **5- Analyse comparative**

Dans presque toutes les provinces canadiennes, les lois de conservation du patrimoine culturel donnent la possibilité de créer des sites patrimoniaux et prévoient que des autorisations ou permis doivent être demandés au ministre préalablement à l'exécution de certains actes à l'égard de ces sites. Seule l'Alberta a une disposition donnant au ministre responsable le pouvoir de prendre des règlements lui permettant de prohiber certains actes ou de contrôler notamment l'usage, le développement, l'occupation du sol et des bâtiments, la hauteur, l'implantation et la taille des bâtiments. Bien que deux sites aient été créés par règlement en Alberta, aucun règlement n'a été pris concernant leur gestion.

## **6- Activité réglementaire**

Aucune des solutions proposées n'entraînera de nouvelles exigences administratives pour les demandeurs. En effet, quiconque souhaite réaliser certains actes dans un site patrimonial classé ou déclaré doit demander l'autorisation du ministre de la Culture et des Communications au moyen du formulaire établi par le ministre. Les exigences sont les mêmes pour tous les demandeurs.

Les modifications législatives proposées auraient un impact sur les propriétaires d'immeubles situés dans les sites patrimoniaux déclarés ou classés seulement dans les cas où le ministre exercerait le pouvoir réglementaire qui y est prévu, ces propriétaires pourraient se voir imposer des prohibitions affectant leur droit de propriété. Les modifications pourraient aussi avoir un impact sur de possibles promoteurs qui souhaiteraient réaliser des projets dans un secteur où s'appliquerait un règlement du ministre.

Les incidences financières de ces mesures pour les entreprises peuvent difficilement être évaluées pour l'instant, car elles dépendront du nombre de règlements pris par le ministre. Selon la nature des obligations et des prohibitions qui se trouveraient dans ces règlements, l'impact pourrait être très variable.

## **7- Implications financières**

### Première solution

La première solution n'entraînerait pas de coûts immédiats pour le gouvernement. Par la suite, des ressources humaines et financières seront requises pour la réalisation d'études préalables à la préparation des règlements, de l'arpentage requis pour délimiter les secteurs visés, de la publication et la traduction de règlements pouvant concerner jusqu'à 12 sites patrimoniaux déclarés et 71 sites patrimoniaux classés. Les coûts totaux liés à la préparation des règlements sont estimés à 450,0 k\$ sur une période de 5 ans, soit 37,5 k\$ par site patrimonial déclaré. Les sommes requises pour la préparation des règlements seraient prises à même le budget de fonctionnement et de rémunération du Ministère. Concernant les sites patrimoniaux classés, le Ministère n'envisage pas prendre de règlements à court terme pour ces sites, bien qu'il lui apparaisse opportun de se donner la possibilité de le faire éventuellement afin d'y prescrire l'utilisation de certains matériaux lors de travaux de restauration, par exemple.

Dans un second temps, les règlements établis par le ministre pourraient entraîner des coûts pour les propriétaires des biens visés. Différents types d'interventions pourraient être l'objet de prescription, depuis l'interdiction ou l'imposition de certains matériaux, allant jusqu'à la délimitation de secteurs où toute construction serait interdite. Si le ministre déterminait par règlement, pour certains sites patrimoniaux déclarés, des secteurs où il ne permettrait aucune construction, les propriétaires qui se verraient dans l'impossibilité de construire sur leur terrain pourraient réclamer

d'être indemnisés pour la perte de valeur des terrains et la perte de revenus associés aux usages complémentaires. Les montants, qui ne peuvent être évalués tant que les zones visées n'ont pas été déterminées avec précision, pourraient atteindre plusieurs millions de dollars pour certains des sites visés. Ces montants peuvent être très variables selon la valeur foncière des sites visés (par exemple : Percé, Ile d'Orléans, Sillery, Mont-Royal). Il est à noter, cependant, que ce ne sont pas tous les règlements qui porteraient atteinte au droit de propriété au point de justifier le versement d'une indemnité. De plus, il est peu probable que de telles prohibitions visent des sites patrimoniaux classés, car ceux-ci ne sont pas de grands territoires. Les sommes requises ne sont pas prévues dans l'enveloppe budgétaire du Ministère.

#### Deuxième solution

La deuxième solution a des incidences financières associées à la préparation d'un plan de communication accompagnant la publication des plans de conservation de chacun des 12 sites patrimoniaux déclarés (120 k\$ au total). Le Ministère poursuivrait son travail d'accompagnement et d'information des clientèles et des municipalités et il utiliserait ses propres budgets pour ce faire.

Le risque que des propriétaires demandent à être indemnisés à la suite du refus de leur projet n'est pas exclu avec cette solution.

#### **8- Relations intergouvernementales**

Le projet de loi n'aurait pas d'impact sur les relations intergouvernementales.

#### **9- Implications territoriales, soit sur les régions, sur la Capitale-Nationale et sur la Métropole**

La première solution toucherait potentiellement les 12 régions administratives du Québec où se trouvent les sites patrimoniaux déclarés et classés à ce jour. L'impact le plus important serait potentiellement pour les régions de la Capitale-Nationale et de Montréal, puisque huit des douze sites patrimoniaux déclarés se trouvent sur leur territoire. Trois sites patrimoniaux déclarés sont en milieu rural : Percé, Ile d'Orléans, Mingan. Les impacts sur les territoires visés seraient variables en fonction de la portée des règlements pris par le ministre selon les particularités de chacun des sites patrimoniaux visés.

Le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT) n'a relevé aucun enjeu pouvant découler de cette solution.

**NOMBRE DE SITES PATRIMONIAUX DÉCLARÉS ET CLASSÉS  
PAR RÉGION ADMINISTRATIVE**

Région	Nombre de sites patrimoniaux déclarés	Nombre de sites patrimoniaux classés
Bas-Saint-Laurent (01)	—	4
Saguenay–Lac-Saint-Jean (02)	—	6
Capitale-Nationale (03)	5	7
Mauricie (04)	1	6
Estrie (05)	—	—
Montréal (06)	3	10
Outaouais (07)	—	2
Abitibi-Témiscamingue (08)	—	5
Côte-Nord (09)	1	8
Nord-du-Québec (10)	—	1
Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine (11)	1	3
Chaudière-Appalaches (12)	—	6
Laval (13)	—	—
Lanaudière (14)	—	1
Laurentides (15)	—	2
Montérégie (16)	1	10
Centre-du-Québec (17)	—	—
<b>Total</b>	<b>12</b>	<b>71</b>

**10- Implications sur les jeunes**

Ce dossier n'a aucune incidence sur les jeunes.

**11- Consultation entre les ministères**

De l'information a été transmise au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ), au ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs (MDDEFP), au ministère des Ressources naturelles (MRN), au ministère des Transports (MTQ), et au Secrétariat aux affaires autochtones. Aucune préoccupation particulière n'a été soulevée par les ministères et organismes informés. Bien qu'elles interpellent directement le MAMROT puisqu'elles s'apparentent au pouvoir de réglementation en matière d'urbanisme que la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme donne aux municipalités, les mesures proposées n'ont soulevé aucune préoccupation de la part de ce ministère à ce sujet.

Le ministre de la Culture et des  
Communications,



MAKA KOTTO

DE : Monsieur Maka Kotto  
Ministre de la Culture et des  
Communications

Le 17 février 2014

---

**OBJET : Révision du Règlement sur la signature de certains actes, documents et écrits du ministère de la Culture et des Communications**

---

**PARTIE ACCESSIBLE AU PUBLIC**

---

**1- Exposé de la situation**

Le texte du Règlement sur la signature de certains actes, documents et écrits du ministère de la Culture et des Communications (« Ministère ») remonte à 1988, laissant le Ministère avec un outil juridico-administratif non optimal pour sa gestion, sinon carrément obsolète pour certaines mesures qui ne correspondent plus aux mesures législatives en vigueur.

Un souci d'améliorer les façons de faire auprès des clientèles et les processus actuels pour faire des gains d'efficience au quotidien incitent donc à entreprendre une révision de ces mesures.

Bien que le règlement puisse, sous d'autres angles, requérir des modifications, il appert que des gains significatifs pourraient être rapidement obtenus dès l'année 2014-2015 par une délégation de la signature de documents liés à la promesse ou l'octroi de certaines subventions du Ministère, lorsque leur attribution est strictement encadrée par un programme approuvé par le Conseil du trésor, laissant très peu, sinon aucune marge discrétionnaire une fois constatée la conformité de la demande d'aide avec le cadre normatif établi.

Il y a lieu de noter que depuis 26 ans, le contexte entourant l'annonce des subventions a énormément évolué au ministère de la Culture et des Communications (MCC). Les lettres d'annonce du ministre, autrefois étaient utilisées comme véritables « contrats d'engagement financier », ont laissé place – à partir de 2006 – à l'envoi de lettres d'annonce suivies de conventions signées avec les clients-partenaires. Ces conventions précisent notamment, les modalités et les conditions relatives au versement et à l'utilisation de la subvention ainsi que les obligations du client-partenaire. Les délais occasionnés par la séquence successive d'actes posés alourdissent considérablement le processus et allongent indûment le moment où le bénéficiaire peut escompter recevoir le montant de l'aide. Les lettres d'annonce liées à l'aide au fonctionnement représentent un volume important. À titre d'exemple, en 2012-2013, quelque 548 de ces lettres d'annonce ont été signées. La préparation et l'approbation de ces lettres requièrent beaucoup de temps de différentes unités administratives, notamment du cabinet. Les personnes qui bénéficient de cette aide ont souvent des besoins financiers urgents en début d'année financière. Le temps requis pour le processus pourrait être réduit minimalement de 6 à 8 semaines. Ce gain de productivité pourrait être recentré sur le développement culturel.

**2- Lois existantes**

La Loi sur le ministère de la Culture et des Communications (chapitre M-17.1), indique qu'aucun acte, document ou écrit n'engage le ministre ou ne peut lui être attribué s'il n'est signé par lui ou par le sous-ministre ou encore, dans la mesure déterminée par le gouvernement, s'il est signé par un membre du personnel du ministère ou un titulaire d'un emploi (art.7). Cette disposition est l'assise de l'actuel Règlement. Le texte actuel n'autorise pas la délégation de la signature de documents liés à la promesse ou l'octroi de quelque subvention (art.5 par 4°).

### **3- Solutions possibles**

Le Règlement devrait être entièrement actualisé et les deux solutions proposées en tiennent compte. Elles se distinguent essentiellement par la vitesse à laquelle cette réforme serait complétée, la première solution proposant d'apporter les modifications requises en deux temps, la seconde, en une seule fois.

#### Première solution

Dans un premier temps (volet 1), ou prioritairement, des modifications seraient apportées au Règlement afin d'insérer une nouvelle disposition permettant la délégation de signature des documents liés aux promesses et les octrois de subventions pour les programmes d'aide au fonctionnement et l'aide pour le développement des collections des bibliothèques publiques autonomes. Idéalement, cette modification devrait pouvoir être effective d'ici avril 2014. La délégation serait permise jusqu'au rang des personnes qui occupent des fonctions de sous-ministre adjoint ou associé ou qui sont directeurs d'une direction du ministère.

Dans un deuxième temps, la révision de l'ensemble du Règlement serait parachevée. Ce second volet de modifications viserait particulièrement l'adaptation des dispositions réglementaires aux modifications législatives apportées au cours des dernières années : nouvelle Loi sur le patrimoine culturel (2012) (chapitre P-9.002), modifications (2009) à la Loi sur le statut professionnel et les conditions d'engagement des artistes de la scène, du disque et du cinéma (chapitre S-32.1), modifications au rôle, statut et fonctions de la Société de développement des entreprises culturelles (SODEC) (chapitre S-10.002), de Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ) (chapitre B-1.2) et du Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec (chapitre C-62.1). Enfin, les seuils monétaires relatifs au pouvoir de contracter pourraient être mis à jour du même coup.

#### Deuxième solution

La deuxième solution consiste à réviser entièrement le Règlement une seule fois. L'horizon envisagé serait plutôt alors mars 2015, de manière à pouvoir compléter l'ensemble de l'analyse et des consultations nécessaires sur toutes les mesures.

### **4- Avantages et inconvénients de chacune des solutions possibles**

#### Première solution

Avantages :

- permet au Ministère d'optimiser son processus d'octroi de subventions et répondrait ainsi de façon plus efficiente aux besoins d'une partie importante de sa clientèle, et ce, à brève échéance;
- permet, par les gains de productivité obtenus, de recentrer les travaux et les efforts mis sur d'autres dossiers pour mieux assurer le développement culturel;
- permet de compléter une analyse plus approfondie pour certaines autres modifications en mesurant adéquatement leurs impacts et leur opportunité;
- n'exclut pas la visibilité du ministre qui peut continuer d'être accordée et être optimisée.

Inconvénients

- oblige la présentation au Conseil des ministres et l'adoption en deux temps des modifications souhaitées au Règlement.

## Deuxième solution

### Avantages

- permet de soumettre une seule fois au Conseil des ministres la révision du Règlement.

### Inconvénients

- retarde l'optimisation des processus administratifs internes souhaitée;
- retarde l'annonce et l'attribution des subventions aux organismes;
- maintient les sources d'inquiétudes des organismes, déjà sensibles au contexte de restriction budgétaire.

### **5- Analyse comparative**

En matière de réglementation sur la signature de certains actes, documents et écrits, il y a lieu de constater que d'autres ministères paraissent aussi avoir jugé opportun de prévoir des délégations de signature en lien avec l'octroi et la promesse de subventions visées par des programmes approuvés.

On trouve notamment des délégations de ce type dans les réglementations applicables au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, au ministère des Ressources naturelles et au ministère de la Famille.

### **6- Activité réglementaire**

Les mesures proposées ne comportent aucun effet réglementaire sur les entreprises. Elles n'exigent aucune charge administrative ou financière de la part des entreprises.

### **7- Implications financières**

Les mesures proposées n'ont aucune implication financière particulière.

### **8- Relations intergouvernementales**

Les mesures proposées n'ont aucune répercussion sur les relations intergouvernementales.

### **9- Implications territoriales, soit sur les régions, sur la Capitale-Nationale et sur la métropole**

Les mesures proposées n'ont aucune implication territoriale.

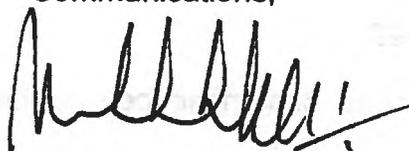
### **10- Implications sur les jeunes**

Les mesures proposées n'ont aucun impact particulier sur les jeunes.

### **11- Consultation entre les ministères**

Des consultations auront lieu avec certains organismes figurant dans le Règlement, tel que la SODEC, BANQ et le Conservatoire.

Le ministre de la Culture et des  
Communications,



MAKA KOTTO

DE : Monsieur Maka Kotto  
Ministre de la Culture et des  
Communications

Le 3 décembre 2013

---

**OBJET : Octroi d'une subvention de 20 000 000 \$, soit 10 000 000 \$ pour chacun des exercices financiers 2013-2014 et 2014-2015, au Conseil du patrimoine religieux du Québec sous forme de remboursement d'emprunt afin de favoriser la protection, la transmission et la mise en valeur du patrimoine culturel à caractère religieux présentant un intérêt historique, architectural ou artistique**

---

## PARTIE ACCESSIBLE AU PUBLIC

---

### 1- Exposé de la situation

Le Gouvernement du Québec soutient la restauration du patrimoine religieux depuis plusieurs années. Depuis 1995, par l'entremise du Conseil du patrimoine religieux du Québec (connu jusqu'en 2007 sous l'appellation *Fondation du patrimoine religieux du Québec*), une mesure d'aide financière permet de soutenir l'exécution de travaux de restauration sur des immeubles construits avant 1945 et qui ont une valeur patrimoniale significative. Elle permet également la restauration de biens mobiliers, d'œuvres d'art et d'orgues du patrimoine religieux. L'aide financière accordée au Conseil du patrimoine religieux du Québec (CPRQ) depuis 1995 s'élève à plus de 270 M\$.

Le CPRQ est une corporation privée à but non lucratif qui œuvre à l'échelle du Québec, et dont le mandat principal est de gérer les sommes octroyées par le ministère de la Culture et des Communications (MCC) pour la mesure d'aide à la restauration du patrimoine religieux.

Le MCC a conclu une première entente avec le CPRQ en 1995. Cette entente est renouvelée annuellement. Le Conseil est responsable de la gestion de la mesure d'aide à la restauration du patrimoine religieux et s'assure du respect des protocoles et des procédés administratifs relativement aux projets dans le cadre de la convention intervenue avec le Ministère.

Le Conseil du patrimoine religieux du Québec a présenté une demande d'aide financière pour la gestion de la mesure d'aide à la restauration du patrimoine religieux en 2013-2014, et la même demande pour 2014-2015.

### 2- Lois existantes

Loi sur le ministère de la Culture et des Communications (chapitre M-17.1);  
Loi sur l'administration financière (chapitre A- 6.001);  
Loi sur le patrimoine culturel (chapitre P-9.002).

### 3- Solutions possibles

#### Première solution

Accorder l'aide financière demandée pour la mesure d'aide à la restauration du patrimoine religieux.

#### Deuxième solution

Ne pas répondre à la demande d'aide financière pour la mesure d'aide à la restauration du patrimoine religieux.

#### **4- Avantages et inconvénients de chacune des solutions possibles**

##### Première solution

Avantages : L'aide financière pour la mesure d'aide à la restauration du patrimoine religieux répond à un besoin pressant du milieu de préserver le patrimoine religieux ayant une valeur patrimoniale significative. L'aide accordée a un effet levier puisque le milieu doit investir une part correspondant à 30 % de la valeur des travaux. Ces projets de restauration génèrent des retombées économiques dans toutes les régions du Québec.

Inconvénients : L'aide financière sera octroyée sous forme de remboursement d'emprunt auquel s'ajouteront les intérêts.

##### Deuxième solution

Avantages : L'effort gouvernemental serait nul.

Inconvénients : Le nombre de projets de restauration du patrimoine religieux ayant une valeur patrimoniale significative sera diminué, même si plusieurs travaux importants sont en attente. Le retard dans la réalisation de tels travaux risque d'accélérer la dégradation et de commander des investissements plus importants dans l'avenir. Il y aura diminution de l'activité économique reliée à la réalisation de ces projets.

#### **5- Analyse comparative**

La demande d'aide financière présentée par le Conseil du patrimoine religieux du Québec pour les exercices financiers 2013-2014 et 2014-2015 est inférieure aux sommes allouées pour des exercices financiers antérieurs.

#### **6- Activité réglementaire**

Sans objet.

#### **7- Implications financières**

##### Première solution

L'aide financière sera octroyée sous forme de remboursement d'emprunt auquel s'ajouteront les intérêts.

##### Deuxième solution

Les projets qui ne seront pas réalisés risquent de commander des travaux plus importants dans l'avenir.

#### **8- Relations intergouvernementales**

Sans objet

**9- Implications territoriales, soit sur les régions, sur la Capitale-Nationale et sur la Métropole**

Le Conseil du patrimoine religieux du Québec est en contact permanent avec les différentes régions par l'entremise des Tables de concertation régionales. Il conçoit également des projets (inventaires, colloques), monte des dossiers de recherche (églises modernes, tourisme religieux) et met au point des outils de communication (site Internet, bulletins d'information) afin d'assurer la protection du patrimoine religieux partout sur le territoire.

Les projets de restauration génèrent des retombées économiques dans toutes les régions du Québec, et particulièrement dans la Capitale-Nationale et dans la Métropole, où se retrouve une portion importante du patrimoine religieux.

**10- Implications sur les jeunes**

Sans objet.

**11- Consultation entre les ministères**

Le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT) a été consulté pour valider la conformité aux lois en vigueur lors de l'acquisition d'immeubles du patrimoine religieux par les municipalités.

Le ministre de la Culture et des  
Communications,



MAKA KOTTO

# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

- 3 - Liste des comités interministériels et impliquant d'autres partenaires, leurs mandats, les membres, le budget dépensé en 2013-2014 et les résultats atteints.

\*\*\*\*\*

Au cours de l'exercice 2013-2014, le MCC a piloté quelques comités interministériels.

### Objectifs généraux

Outre qu'il travaille à l'atteinte des objectifs spécifiques liés à l'objet de travail de chacun de ces comités, le Ministère cherche à :

- faire valoir sa position au regard des questions d'ordres divers abordées au sein des comités;
- veiller à ce que les préoccupations culturelles soient prises en compte;
- établir des collaborations avec d'autres ministères.

COMITÉS	COMPOSITION	MANDAT	COÛTS
<b>Comité de gestion culture-éducation MCC-MELS</b>	<u>Coresponsables :</u> MCC (Direction des politiques de culture, de la recherche et de l'évaluation) Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) (Direction de la formation générale des jeunes)	- Assurer l'actualisation du Protocole d'entente interministériel Culture-Éducation et le suivi des actions et mesures menées dans ce cadre.  - Organiser les rencontres entre les autorités ministérielles des deux ministères sur des sujets d'intérêt commun selon les besoins exprimés par les milieux respectifs.  -	ETC impliqués
<b>Comité de suivi du Protocole d'entente interministériel Culture-Éducation</b>	<u>Coresponsables :</u> Sous-ministres adjoints responsables du dossier dans chacun des deux ministères	- Faire le point sur les actions menées en commun.  - Informer les autorités ministérielles de l'évolution du contexte et, avec leur accord, recommander annuellement les changements ou les ajustements jugés nécessaires.	ETC impliqués
<b>Comité directeur du Service québécois de traitement documentaire</b>	<u>Composition :</u> BAnQ, MCC et MELS	- Co-présidé par le MELS et le MCC, le comité assure la gouvernance (sur les plans technique, juridique, budgétaire, etc.) du Service québécois de traitement documentaire et fait rapport aux deux ministres concernés	ETC impliqués
<b>Comité interministériel des Prix du Québec</b>	<u>Responsables</u> La secrétaire des Prix du Québec scientifiques et le secrétaire des Prix du Québec culturels <u>Membres</u> Deux conseillères en communication, une spécialiste en logistique et du personnel de soutien des deux ministères concernés	- Planifier les actions conjointes liées au bon déroulement des Prix du Québec.	ETC impliqués

# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

COMITÉS	COMPOSITION	MANDAT	COÛTS
<b>Comité interministériel des Prix du Québec</b>	<u>Responsables</u> La secrétaire des Prix du Québec scientifiques et le secrétaire des Prix du Québec culturels <u>Membres</u> Deux conseillères en communication, une spécialiste en logistique et du personnel de soutien des deux ministères concernés	- Planifier les actions conjointes liées au bon déroulement des Prix du Québec.	ETC impliqués

# Étude des crédits 2014-2015

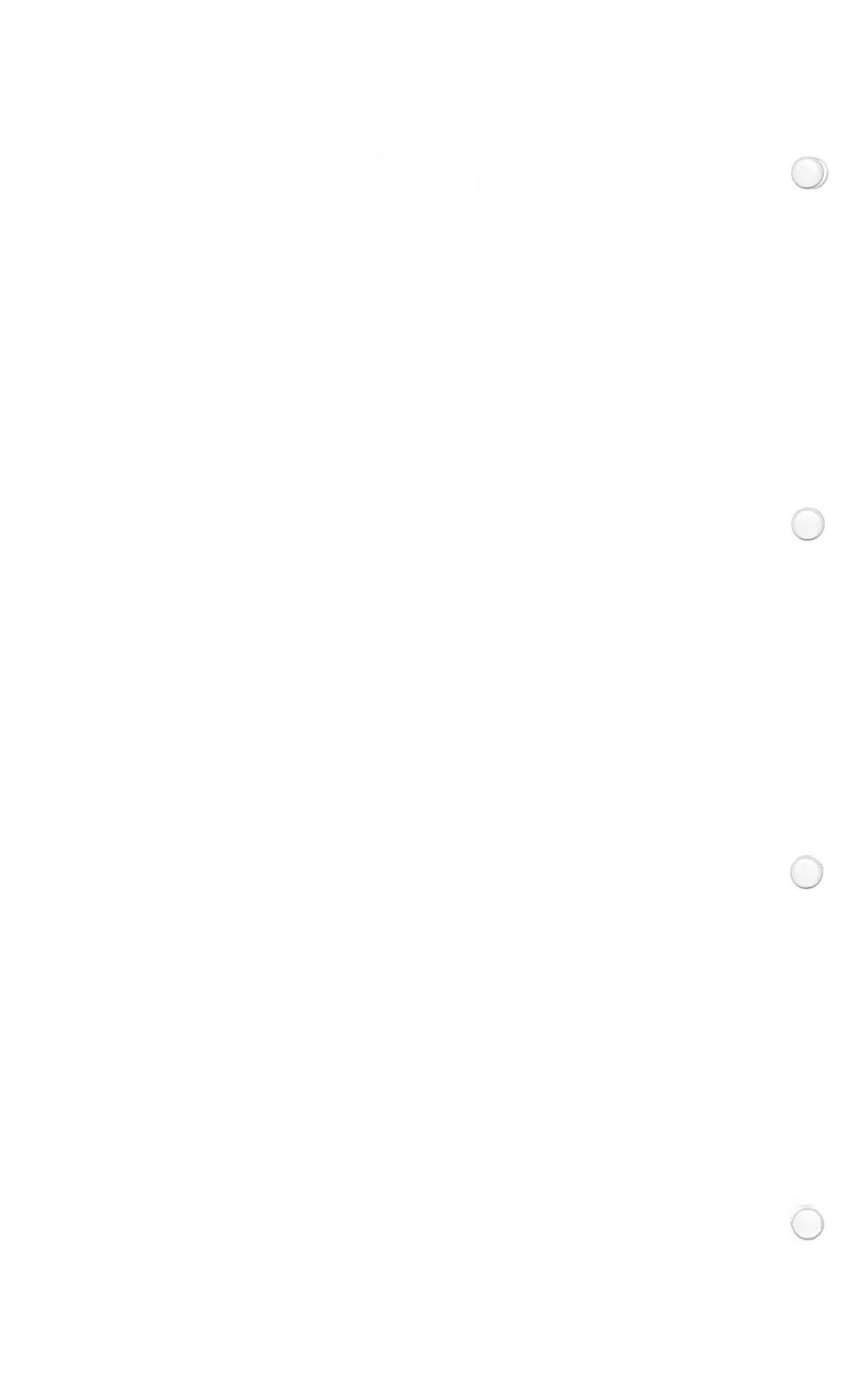
---

*MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS*  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

- 4 - La ventilation des programmes figurant au livre 2 des dépenses 2013-2014.

\*\*\*\*\*

Voir document ci-joint (copie du livre des crédits 2013-2014).



## Culture et Communications

Programmes	Budget de dépenses 2013-2014	Moins : Dépenses ne nécessitant pas de crédit	Plus : Budget d'investissements	Crédits	Crédits
				2013-2014	2012-2013
(000 \$)					
1. Gestion interne, Centre de conservation du Québec et Conseil du patrimoine culturel du Québec	62 675,8	5 967,1	6 889,8	63 598,5	59 203,6
2. Soutien à la culture, aux communications et aux sociétés d'État	572 073,4	-	-	572 073,4	566 579,9
	634 749,2	5 967,1	6 889,8	635 671,9	625 783,5
Moins : Crédits permanents				9,6	9,6
<b>Crédits à voter</b>				<b>635 662,3</b>	<b>625 773,9</b>

### Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	2013-2014	2012-2013
	(000 \$)	
Rémunération	28 716,6	28 966,6
Fonctionnement	30 202,4	25 419,5
Transfert	571 676,9	566 183,4
Créances douteuses et autres provisions	396,5	396,5
<b>Sous-total</b>	<b>630 992,4</b>	<b>620 966,0</b>
Service de la dette	3 756,8	4 729,8
<b>Total</b>	<b>634 749,2</b>	<b>625 695,8</b>
<b>Budget d'investissements</b>		
Immobilisations	6 054,8	6 054,8
Prêts, placements, avances et autres	835,0	-
<b>Total</b>	<b>6 889,8</b>	<b>6 054,8</b>

Culture et Communications

**Programme 1**

**Gestion interne, Centre de conservation du Québec et Conseil du patrimoine culturel du Québec**

Éléments	Budget de dépenses 2013-2014	Moins : Dépenses ne nécessitant pas de crédit	Plus : Budget d'investissements	Crédits	Crédits
				2013-2014	2012-2013
(000 \$)					
1. Gestion interne et soutien*	59 667,4	5 927,1	6 854,0	<b>60 594,3</b>	56 175,1
2. Centre de conservation du Québec	2 418,9	40,0	35,8	<b>2 414,7</b>	2 429,6
3. Conseil du patrimoine culturel du Québec	589,5	-	-	<b>589,5</b>	598,9
	<u>62 675,8</u>	<u>5 967,1</u>	<u>6 889,8</u>	<b>63 598,5</b>	<u>59 203,6</u>
Moins :					
Crédits permanents					
Loi sur l'exécutif, (chapitre E-18)					
Élément 1				<u>9,6</u>	<u>9,6</u>
<b>Crédit à voter</b>				<b>63 588,9</b>	<b>59 194,0</b>

Ce programme vise à développer une vue d'ensemble des activités culturelles et de communications au Québec, à élaborer et gérer les politiques, les orientations et les programmes en matière de culture et de communications. Il vise aussi à assurer les services de soutien à la gestion. Ce programme a également pour but d'assurer la restauration de biens culturels, ainsi que l'expertise et la sensibilisation en cette matière. Enfin, par l'action du Conseil du patrimoine culturel du Québec, ce programme permet de fournir des expertises favorisant la protection et la mise en valeur du patrimoine québécois.

\* Les sommes d'argent reçues et à recevoir en remboursement des taxes de vente payées et à payer sur des crédits « Prêts, placements, avances et autres » sont retournées à ces mêmes crédits. Ces crédits peuvent être utilisés à nouveau.

**Ventilation par supercatégories**

Budget de dépenses	Éléments			2013-2014	2012-2013
	1	2	3		
			(000 \$)		
Rémunération	26 892,0	1 434,2	390,4	<b>28 716,6</b>	28 966,6
Fonctionnement	29 018,6	984,7	199,1	<b>30 202,4</b>	25 419,5
Service de la dette	3 756,8	-	-	<b>3 756,8</b>	4 729,8
	<u>59 667,4</u>	<u>2 418,9</u>	<u>589,5</u>	<b>62 675,8</b>	<u>59 115,9</u>
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	6 019,0	35,8	-	<b>6 054,8</b>	6 054,8
Prêts, placements, avances et autres	835,0	-	-	<b>835,0</b>	-
	<u>6 854,0</u>	<u>35,8</u>	<u>-</u>	<b>6 889,8</b>	<u>6 054,8</u>

Autorisation du report d'une partie du crédit de ce programme

Le solde non utilisé des crédits de ce programme peut être reporté en 2014-2015, en respectant sa ventilation par supercatégories à la fermeture des livres 2013-2014, jusqu'à concurrence de 3 % du crédit à voter, en excluant la partie « Service de la dette » et « Investissements ». Un tel report n'est pas permis lorsque les crédits de ce programme sont augmentés par un recours au Fonds de suppléance.

Crédits des ministères et organismes

## Programme 2

### Soutien à la culture, aux communications et aux sociétés d'État

Éléments	Budget de dépenses 2013-2014	Moins : Dépenses ne nécessitant pas de crédit	Plus : Budget d'investissements	Crédits	Crédits
				2013-2014	2012-2013
(000 \$)					
1. Action culturelle et communications	166 644,4	-	-	166 644,4	166 031,0
2. Musées nationaux	67 127,3	-	-	67 127,3	68 785,3
3. Société de la Place des Arts de Montréal et Société du Grand Théâtre de Québec	19 993,4	-	-	19 993,4	18 138,4
4. Société de développement des entreprises culturelles	64 193,7	-	-	64 193,7	62 569,3
5. Société de télédiffusion du Québec	59 760,8	-	-	59 760,8	58 463,5
6. Conseil des arts et des lettres du Québec	86 674,2	-	-	86 674,2	86 574,2

Suite à la page 4

Ce programme vise à soutenir les activités suivantes : assurer un soutien à la culture et aux communications en accordant de l'aide financière aux divers intervenants et partenaires, organismes, institutions, municipalités ou entreprises; promouvoir et conserver l'art québécois et international, l'histoire et les composantes de la société et assurer une présence du Québec dans les réseaux internationaux des musées; mettre à la disposition des artistes et des promoteurs des équipements majeurs de diffusion de spectacles; favoriser le développement des entreprises culturelles et de communications; offrir une programmation de télévision éducative et culturelle; soutenir, dans toutes les régions du Québec, la création, le perfectionnement, l'expérimentation et la production artistique et en favoriser le rayonnement; offrir un accès démocratique à la culture et au savoir en concertation avec les bibliothèques et les institutions documentaires québécoises, de même que favoriser la protection et la mise en valeur du patrimoine archivistique; il vise aussi à favoriser l'enseignement des arts d'interprétation par l'intermédiaire du réseau des conservatoires.

#### Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments						Sous- total
	1	2	3	4	5	6	
(000 \$)							
Transfert	166 644,4	67 127,3	19 993,4	63 797,2	59 760,8	86 674,2	463 997,3
Créances douteuses et autres provisions	-	-	-	396,5	-	-	396,5
	166 644,4	67 127,3	19 993,4	64 193,7	59 760,8	86 674,2	464 393,8

Culture et Communications

**Programme 2 (suite)**  
**Soutien à la culture, aux communications et aux sociétés d'État**

Éléments	Budget de dépenses 2013-2014	Moins : Dépenses ne nécessitant pas de crédit	Plus : Budget d'investissements	Crédits	Crédits
				2013-2014	2012-2013
				(000 \$)	
7. Bibliothèque et Archives nationales du Québec	78 474,1	-	-	78 474,1	76 683,0
8. Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec	29 205,5	-	-	29 205,5	29 335,2
	572 073,4	-	-	572 073,4	566 579,9
<b>Crédit à voter</b>				<b>572 073,4</b>	<b>566 579,9</b>

**Ventilation par supercatégories**

Budget de dépenses	Sous- total	7	Éléments 8	2013-2014	2012-2013
			(000 \$)		
Transfert	463 997,3	78 474,1	29 205,5	571 676,9	566 183,4
Créances douteuses et autres provisions	396,5	-	-	396,5	396,5
	464 393,8	78 474,1	29 205,5	572 073,4	566 579,9

Crédits des ministères et organismes

## Crédits de transfert

	2013-2014	2012-2013
	(000 \$)	
<b>Programme 2 - Soutien à la culture, aux communications et aux sociétés d'État</b>		
Aide au fonctionnement	50 817,0	51 217,0
Aide aux immobilisations	94 763,3	85 816,3
Aide aux initiatives de partenariat	13 062,1	13 330,2
Aide aux projets	907,1	4 930,1
Autres interventions particulières en culture et en communications	7 094,9	10 737,4
Bibliothèque et Archives nationales du Québec - fonctionnement	77 469,8	75 678,7
Bibliothèque et Archives nationales du Québec - programmes d'aide	1 004,3	1 004,3
Conseil des arts et des lettres du Québec - fonctionnement	5 879,6	5 779,6
Conseil des arts et des lettres du Québec - programmes d'aide	80 794,6	80 794,6
Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec	29 205,5	29 335,2
Musée d'Art contemporain de Montréal	9 817,8	10 175,7
Musée de la Civilisation	24 320,0	25 005,6
Musée des beaux-arts de Montréal	18 322,8	19 085,1
Musée national des beaux-arts du Québec	14 666,7	14 518,9
Société de développement des entreprises culturelles - fonctionnement	7 326,0	6 951,6
Société de développement des entreprises culturelles - programmes d'aide	56 471,2	55 221,2
Société de la Place des Arts de Montréal	14 602,4	13 389,9
Société de télédiffusion du Québec	59 760,8	58 463,5
Société du Grand Théâtre de Québec	5 391,0	4 748,5
<b>Total du programme 2</b>	<b>571 676,9</b>	<b>566 183,4</b>
<b>Total du portefeuille</b>	<b>571 676,9</b>	<b>566 183,4</b>

## Ventilation par bénéficiaires

	2013-2014	2012-2013
	(000 \$)	
Entreprises	46 687,5	45 919,1
Entreprises et organismes d'État	248 439,6	246 933,7
Institutions d'enseignement	1 492,3	2 307,2
Municipalités	61 888,5	60 316,2
Organismes à but non lucratif	199 615,2	197 123,5
Personnes	13 553,8	13 583,7
<b>Total du portefeuille</b>	<b>571 676,9</b>	<b>566 183,4</b>

---

Culture et Communications

**Crédits de transfert (suite)**

**Ventilation par catégories de dépenses**

---

	2013-2014	2012-2013
	(000 \$)	
Rémunération	121 169,5	121 555,7
Fonctionnement	65 114,0	69 912,5
Capital	108 504,4	96 220,7
Intérêt	52 387,9	46 147,5
Support	224 501,1	232 347,0
<b>Total du portefeuille</b>	<b>571 676,9</b>	<b>566 183,4</b>

---

# **Étude des crédits 2014-2015**

---

*MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS*  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

- 5 - Liste des programmes d'aide financière du Ministère avec leurs objectifs et les clientèles admissibles pour 2013-2014.

\*\*\*\*\*

Voir document ci-joint.



**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS (MCC)  
LISTE DES PROGRAMMES D'AIDE FINANCIÈRE (DI@PASON)  
AVEC LEURS OBJECTIFS ET LEURS CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ  
POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2013-2014**

**Mise à jour le 31 mars 2014**

**AIDE AU FONCTIONNEMENT  
POUR TOUTES LES DÉCLINAISONS**

Finalité du programme	Admissibilité : conditions générales
<p>Le programme <i>Aide au fonctionnement</i> vise à appuyer dans l'accomplissement de leur mission et la réalisation de leur plan d'action les organismes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• dont les activités s'inscrivent dans l'un des secteurs d'intervention relevant de la responsabilité du Ministère ;</li> <li>• dont la mission et le plan d'action contribuent de façon significative et durable à l'atteinte des objectifs du Ministère pour le secteur et le territoire d'intervention visés ;</li> <li>• dont la bonne gestion et l'efficience permettent de garantir la qualité des services qu'ils offrent à la population ou à leurs pairs ;</li> <li>• qui ont établi des partenariats dans leur secteur ou sur leur territoire d'intervention, et qui bénéficient de l'appui de la collectivité auprès de laquelle ils œuvrent.</li> </ul> <p>L'aide financière doit</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• contribuer à la réalisation de la mission de l'organisme ;</li> <li>• permettre de réaliser le plan d'action conforme aux objectifs convenus avec celui-ci.</li> </ul> <p>L'aide financière offerte comporte :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• une <b>aide de base</b> pour la mission de l'organisme, pouvant représenter entre 60 % et 80 % de la subvention du Ministère ;</li> <li>• une <b>aide complémentaire</b> pour le plan d'action de l'organisme, attribuée en fonction d'objectifs négociés avec celui-ci.</li> </ul>	<p>Le programme s'adresse aux personnes morales sans but lucratif (organisme, coopérative opérée à des fins non lucratives ou autorité publique) :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ qui ont leur siège social au Québec et qui y réalisent la majorité de leurs activités ;</li> <li>▪ qui offrent à la population ou à leurs membres (selon le cas) les conditions optimales d'accès à leurs activités, à leurs biens et à leurs services ;</li> <li>▪ qui ont respecté, le cas échéant, leurs engagements envers le Ministère lors de l'attribution d'une précédente subvention ;</li> <li>▪ qui appartiennent à l'un des groupes suivants : <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ centres régionaux de services aux bibliothèques publiques ;</li> <li>➤ diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène ;</li> <li>➤ institutions muséales reconnues ;</li> <li>➤ médias communautaires ;</li> <li>➤ organismes de formation spécialisée (préparatoire ou de loisir) en arts ;</li> <li>➤ organismes de formation supérieure en arts ;</li> <li>➤ organismes de regroupement ;</li> <li>➤ organismes en patrimoine de portée nationale ;</li> <li>➤ organismes nationaux de la jeune relève amateur et du loisir culturel ;</li> <li>➤ radios autochtones locales.</li> </ul> </li> </ul>

**AIDE AU FONCTIONNEMENT**

Déclinaison	Objectifs du programme	Admissibilité : conditions spécifiques du demandeur
<p><b>pour les centres régionaux de services aux bibliothèques publiques</b></p>	<p>Permettre aux centres régionaux de services aux bibliothèques publiques (CRSBP) :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• de maintenir ou améliorer la qualité des services qu'ils offrent en visant un niveau similaire sur l'ensemble du territoire québécois, plus spécifiquement ceux concernant : <ul style="list-style-type: none"> <li>➢ le développement de la collection de livres ;</li> <li>➢ le taux d'échange de la collection régionale pour l'ensemble du CRSBP à l'exclusion des outils d'animation ;</li> <li>➢ la formation des équipes des bibliothèques affiliées ;</li> <li>➢ les activités d'animation et de promotion de la lecture et du livre ;</li> <li>➢ la réponse aux demandes de prêt entre bibliothèques (PEB) reçues par le Réseau.</li> </ul> </li> <li>• d'augmenter leur taux de desserte à l'égard des bibliothèques publiques des municipalités de moins de 5 000 habitants et plus particulièrement les communautés autochtones.</li> <li>• développer des incitatifs pour favoriser l'accroissement des heures d'ouverture et la fréquentation dans les bibliothèques affiliées.</li> </ul>	<p>L'aide est destinée aux centres régionaux de services aux bibliothèques publiques (CRSBP).</p>
<p><b>pour les diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène</b></p>	<p>Permettre aux diffuseurs pluridisciplinaires soutenus en arts de la scène :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• de maintenir la diversification des spectacles professionnels, incluant les spectacles en provenance de l'étranger, qu'ils offrent aux divers publics sur l'ensemble du territoire québécois ;</li> <li>• d'augmenter le niveau de leurs activités visant à développer des publics pour les arts de la scène ;</li> <li>• d'augmenter la fréquentation de leurs salles de spectacles.</li> </ul>	<p>L'aide est destinée aux diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ dont la mission principale est de diffuser des spectacles professionnels pluridisciplinaires en arts de la scène ;</li> <li>▪ qui sont en activité de façon régulière depuis au moins deux années financières complètes au moment du dépôt de leur demande de subvention ;</li> <li>▪ qui assument le risque financier de la programmation pluridisciplinaire en arts de la scène présentée – les spectacles professionnels composant cette dernière doivent produire des revenus de guichet ou d'abonnement et être achetés en majorité par le demandeur ;</li> <li>▪ qui ont reçu une aide récurrente au fonctionnement du Ministère au cours de l'exercice précédent le dépôt de la demande ;</li> <li>▪ qui remplissent certaines exigences pouvant varier selon la catégorie visée, comme le montre le tableau en page suivante.</li> </ul>

AIDE AU FONCTIONNEMENT			
Déclinaison	Objectifs du programme	Admissibilité : conditions spécifiques du demandeur	
		<p><b>Exclusions</b>            Dans le cas présent, ne sont pas admissibles à l'aide au fonctionnement :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ les comités culturels scolaires ;</li> <li>➤ les organismes qui présentent gratuitement la majorité de leurs activités ;</li> <li>➤ les organismes dont les activités de diffusion sont exclusivement ou principalement liées à la location de leurs salles ;</li> <li>➤ les diffuseurs spécialisés relevant du Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) ou de la Société de développement des entreprises culturelles (SODEC) ;</li> <li>➤ les organismes dont les activités de diffusion sont exclusivement des festivals et/ou des événements – ceux-ci peuvent néanmoins être admissibles à une aide financière dans le cadre des programmes du CALQ ou de la SODEC.</li> </ul>	
		<p><b>Catégorie d'organisme</b></p>	<p><b>Exigences de base</b></p>
		<p><b>Diffuseur majeur</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Acheter au moins 40 spectacles professionnels par année.</li> <li>- Réaliser des activités de sensibilisation et de développement de public.</li> <li>- Être en activité au moins 10 mois par année.</li> <li>- L'organisme doit avoir à son emploi des ressources professionnelles.</li> </ul>
		<p><b>Diffuseur intermédiaire</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Acheter au moins 20 spectacles professionnels par année.</li> <li>- Réaliser des activités de sensibilisation et de développement de public.</li> <li>- Être en activité au moins 8 mois par année.</li> <li>- L'organisme doit avoir à son emploi au moins une ressource professionnelle.</li> </ul>
		<p><b>Diffuseur complémentaire</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Acheter au moins 7 spectacles professionnels par année, dont au moins quatre dans deux des disciplines suivantes : théâtre, danse, musique et chanson (TDMC).</li> <li>- Viser l'accès de la population à des spectacles professionnels.</li> <li>- L'organisme doit s'efforcer d'avoir à son emploi au moins une ressource professionnelle à temps partiel ou à temps plein.</li> </ul>
			<p><b>Exigences supplémentaires selon le niveau de classification</b></p> <p><u>NIVEAU 1</u>            Acheter entre 28 et 45 spectacles dans trois des disciplines suivantes : théâtre, danse, musique et chanson (TDMC).</p> <p><u>NIVEAU 2</u>            Acheter entre 46 et 63 spectacles dans trois des disciplines suivantes : théâtre, danse, musique et chanson (TDMC).</p> <p><u>NIVEAU 3</u>            Acheter 64 spectacles ou plus dans trois des disciplines suivantes : théâtre, danse, musique et chanson (TDMC).</p>

**AIDE AU FONCTIONNEMENT**

Déclinaison	Objectifs du programme	Admissibilité : conditions spécifiques du demandeur
<p><b>pour les institutions muséales reconnues</b></p>	<p>Permettre aux institutions muséales reconnues :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• de maintenir leur degré de conformité aux critères de qualité considérés au moment de l'évaluation nationale ;</li> <li>• de maintenir leur fréquentation.</li> </ul>	<p>L'aide est destinée aux institutions muséales :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ qui appartiennent à l'une des catégories suivantes ;               <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ musées ;</li> <li>➤ centres d'exposition ;</li> <li>➤ lieux d'interprétation (centre d'interprétation ou lieu historique).</li> </ul> </li> <li>▪ qui sont reconnues par le Ministère en vertu du mécanisme instauré à cette fin par la Politique muséale ;</li> <li>▪ qui œuvrent dans les champs de compétence du Ministère en matière de muséologie ;</li> <li>▪ qui ont reçu une aide récurrente au fonctionnement du Ministère au cours de l'exercice précédent le dépôt de la demande ;</li> <li>▪ qui sont ouverts au public au moins :               <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ 30 semaines par année (minimum de 30 heures par semaine) dans le cas des musées et centres d'exposition ;</li> <li>➤ 12 semaines consécutives dans l'année (minimum de 30 heures par semaine) dans le cas des lieux d'interprétation.</li> </ul> </li> </ul>
<p><b>pour les médias communautaires</b></p>	<p>Permettre aux médias communautaires :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• De contribuer à diversifier l'offre d'information locale et régionale au Québec ;</li> <li>• De favoriser la participation de la communauté à leurs activités.</li> </ul>	<p>L'aide est destinée aux organismes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Qui détiennent une charte autonome démontrant que leur fonction principale est de publier et de diffuser un journal ou un site Internet d'information<sup>1</sup> ou encore d'exploiter une station de radio ou de télévision;</li> <li>▪ Qui produisent et diffusent, par l'entremise de la presse écrite, de l'internet, de la radio ou de la télévision, de l'information locale et régionale<sup>2</sup> reflétant la vie politique, sociale, culturelle et économique de leur collectivité<sup>3</sup>;</li> <li>▪ Qui répondent aux critères permettant d'identifier les organismes d'action communautaire (voir l'annexe A).</li> <li>▪ Les demandes provenant de médias communautaires qui n'ont pas reçu une aide récurrente au fonctionnement du Ministère au cours de l'exercice précédant le dépôt de la demande sont admises sous réserve des crédits disponibles.</li> </ul> <p><b>Médias imprimés</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Sont admissibles les organismes exploitant un média imprimé :</li> <li>▪ qui ont produit au moins six numéros d'édition courante au cours de la dernière année;</li> <li>▪ qui prévoient diffuser un minimum de six numéros d'édition courante par année.</li> </ul> <p><b>Radios hertziennes</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Sont admissibles les organismes exploitant une radio hertziennes qui, à la date de clôture de la période d'inscription, soit :</li> <li>▪ Détiennent une licence de radio communautaire du CRTC et ont déjà mis leur radio en ondes, et produisent et diffusent un minimum de 15 heures de programmation originale<sup>4</sup> par semaine;</li> <li>▪ Détiennent une licence de radio communautaire du CRTC et ont obtenu leur numéro de certification, prévoient<sup>5</sup> mettre leur radio en ondes avant le 1<sup>er</sup> janvier de l'exercice en cours et être en mesure de produire et de diffuser un minimum de 15 heures de programmation originale<sup>6</sup> par semaine;</li> <li>▪ Prévoient<sup>7</sup> détenir une licence de radio communautaire du CRTC et obtenir leur numéro de certification, mettre leur radio en ondes avant le 1<sup>er</sup> janvier de l'exercice en cours et être en mesure de produire et de diffuser un minimum de 15 heures de programmation originale<sup>8</sup> par semaine.</li> </ul>

AIDE AU FONCTIONNEMENT		
Déclinaison	Objectifs du programme	Admissibilité : conditions spécifiques du demandeur
		<p><b>Télévisions conventionnelles</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sont admissibles les organismes exploitant une télévision communautaire autonome qui, à la date de clôture de la période d'inscription, soit :</li> <li>• Produisent et diffusent, entre 8 h et 23 h, un minimum de quatre heures de programmation originale par semaine d'activité et atteignent un minimum de 128 heures de programmation originale<sup>4</sup> par année;</li> <li>• Prévoient<sup>2</sup> entrer en ondes avant le 1<sup>er</sup> janvier de l'exercice en cours, être en mesure de produire et de diffuser, entre 8 h et 23 h, un minimum de quatre heures de programmation originale par semaine d'activité et un minimum de 128 heures de programmation originale<sup>4</sup> par année.</li> </ul> <p><b>Médias en ligne</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sont admissibles les organismes exploitant un média en ligne :</li> <li>• Qui, au moins 12 mois avant la date de clôture de la période d'inscription, étaient en ligne, étaient immatriculés au registre des entreprises et avaient tenu leur première assemblée générale;</li> <li>• Qui s'adressent à une collectivité<sup>2</sup> territoriale locale ou régionale;</li> <li>• Qui actualisent le contenu au moins une fois par semaine.</li> </ul> <p><b>Exclusions</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne sont pas admissibles au soutien au fonctionnement :</li> <li>• Les coopératives de travailleurs;</li> <li>• Les organismes dont les membres viennent essentiellement d'un segment spécifique de la population du territoire desservi par le média, ou dont le contenu du média est destiné spécifiquement à une catégorie d'individus<sup>3</sup>;</li> <li>• Les radios étudiantes;</li> <li>• Les organismes dont le média poursuit d'autres objectifs que ceux du présent programme, par exemple les télévisions dédiées à la formation à distance, les journaux de fabrique, les journaux municipaux, les bulletins d'organismes, etc.;</li> <li>• Les médias non généralistes, c'est-à-dire abordant une ou des thématiques particulières, un angle d'approche privilégié qui ne correspond pas aux balises de l'aide financière du Ministère en matière de communications.</li> </ul>
pour les organismes de formation spécialisée (préparatoire ou de loisir) en arts	<p>Permettre aux organismes de formation spécialisée (préparatoire ou de loisir) en arts :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• d'améliorer dans l'ensemble des régions du Québec la qualité de la formation artistique qu'ils dispensent :</li> <li>➤ en renforçant, dans le cas des écoles et des camps, les qualifications de leur corps professoral ;</li> <li>➤ en offrant, dans le cas des écoles de formation spécialisée en arts, une formation préparatoire bénéficiant plus largement d'un encadrement assuré par un organisme de formation supérieure ;</li> <li>➤ en tenant plus d'activités de sensibilisation et d'éducation aux pratiques culturelles de loisir ;</li> </ul>	<p>L'aide est destinée aux organismes de formation spécialisée (préparatoire ou de loisir) en arts :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• qui appartiennent à l'une des catégories suivantes : <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ écoles de formation spécialisée en arts (préparatoire ou de loisir) ;</li> <li>➤ camps artistiques ;</li> <li>➤ ensembles musicaux de jeunes (maîtrises et orchestres symphoniques ou à cordes).</li> </ul> </li> <li>• qui sont en activité depuis un minimum de deux ans ;</li> <li>• qui ont reçu une aide récurrente au fonctionnement du Ministère au cours de l'exercice précédent le dépôt de la demande ;</li> <li>• qui remplissent certaines conditions pouvant varier selon la catégorie à laquelle ils appartiennent :</li> </ul> <p><b>École de formation spécialisée en arts (préparatoire ou de loisir)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Dispenser un ou plusieurs des programmes pédagogiques proposés par des organismes d'encadrement reconnus par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) ou par le ministère de la Culture et des Communications (MCC) ;</li> <li>- Employer des professeurs détenant pour la plupart au moins un baccalauréat ou l'équivalent dans la spécialité enseignée ;</li> <li>- Assurer le perfectionnement de son personnel enseignant ;</li> <li>- Émettre des attestations de scolarité à ses élèves ;</li> <li>- Offrir au moins 30 semaines d'enseignement par année ;</li> <li>- Offrir un enseignement qui n'est pas déjà dispensé dans d'autres écoles de son territoire de desserte.</li> </ul>

**AIDE AU FONCTIONNEMENT**

Déclinaison	Objectifs du programme	Admissibilité : conditions spécifiques du demandeur
	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ en rendant plus sécuritaires les conditions de pratique.</li> <li>• d'élargir l'accès de la population à leur formation artistique sur l'ensemble du territoire québécois.</li> </ul>	<p><b>Camp artistique</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Être voué à l'enseignement artistique ;</li> <li>- Dispenser des stages d'éveil et des stages de formation spécialisée ;</li> <li>- Employer des professeurs détenant pour la plupart au moins un baccalauréat ou l'équivalent dans la spécialité enseignée ;</li> <li>- Offrir au moins deux sessions de formation, dont une d'une durée minimale de 2 semaines ;</li> <li>- Offrir un enseignement qui n'est pas déjà dispensé par d'autres camps artistiques de son territoire de desserte ;</li> <li>- Se doter d'orientations pédagogiques spécifiques.</li> </ul> <p><b>Ensemble musical de jeunes</b> (maîtrise, orchestre symphonique ou à cordes)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Employer un chef d'orchestre qualifié et des répétiteurs diplômés d'un établissement d'enseignement supérieur (université ou Conservatoire) ;</li> <li>- Être composé majoritairement de jeunes poursuivant des études en musique dans des écoles privées, des cégeps, des universités ou au Conservatoire ;</li> <li>- Présenter au cours de l'exercice financier au moins deux concerts ayant deux programmes différents ;</li> <li>- Tenir l'équivalent d'une répétition hebdomadaire ou de section d'une durée de trois heures ;</li> <li>- Avoir des activités annuelles s'étalant sur un minimum de 25 semaines ;</li> <li>- Compter un minimum de vingt-cinq chanteurs (maîtrise), de trente musiciens (orchestre symphonique) ou de quinze musiciens (orchestre à cordes) ;</li> <li>- Collaborer avec une ou des maisons d'enseignement supérieur (université ou Conservatoire) ;</li> <li>- Ne pas être en concurrence avec une maîtrise ou un orchestre existant.</li> </ul> <p><b>Exclusions</b> Les organismes d'encadrement, dans le cas présent, ne sont pas admissibles à l'aide au fonctionnement.</p>
<p><b>pour les organismes de formation supérieure en arts</b></p>	<p>Permettre aux organismes de formation supérieure en arts :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• de maintenir la qualité de la formation qu'ils offrent : <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ en s'assurant de l'embauche d'un corps professoral qualifié et de la présence de praticiens dans cette équipe;</li> <li>➤ en perpétuant leur capacité de recruter des étudiants, notamment des étudiants étrangers;</li> <li>➤ en maintenant l'offre d'activités visant : <ul style="list-style-type: none"> <li>○ dans le cas des écoles de formation supérieure en arts, l'insertion professionnelle de leurs étudiants;</li> <li>○ dans le cas des écoles de formation supérieure en arts et des camps artistiques de formation supérieure, le perfectionnement de créateurs en exercice.</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>	<p>L'aide est destinée aux organismes de formation supérieure en arts :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ qui appartiennent à l'une des catégories suivantes : <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ écoles de formation supérieure en arts ;</li> <li>➤ camps artistiques de formation supérieure ;</li> </ul> </li> <li>▪ qui sont en activité depuis au moins deux ans ;</li> <li>▪ qui ont reçu une aide récurrente au fonctionnement du Ministère au cours de l'exercice précédent le dépôt de la demande ;</li> <li>▪ qui remplissent certaines conditions pouvant varier selon la catégorie à laquelle ils appartiennent :</li> </ul> <p><b>École de formation supérieure en arts</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Offrir une formation professionnelle supérieure de pointe adaptée aux besoins du milieu ;</li> <li>- Être en activité au moins 30 semaines par année ;</li> <li>- Avoir une direction pédagogique et artistique distincte de sa direction administrative ;</li> <li>- Proposer une démarche artistique qui réponde aux standards internationaux de la pratique professionnelle ;</li> <li>- Employer un personnel enseignant dont la compétence supérieure est reconnue dans le milieu professionnel concerné ;</li> <li>- Appliquer une politique d'évaluation de l'enseignement et des apprentissages qui favorise l'atteinte des standards de la pratique ;</li> <li>- Assurer le perfectionnement de son personnel enseignant ;</li> </ul>

AIDE AU FONCTIONNEMENT		
Déclinaison	Objectifs du programme	Admissibilité : conditions spécifiques du demandeur
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● d'accroître l'accessibilité des établissements de formation, préparatoire ou autre, à leur expertise ou à l'encadrement qu'ils proposent : <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ en augmentant le nombre d'activités et de services d'encadrement de la formation qu'ils offrent à ces établissements ;</li> <li>➤ en permettant à un plus grand nombre d'entre eux de bénéficier de leur encadrement.</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Contribuer au développement et au renouvellement de la discipline artistique concernée ;</li> <li>- Avoir un impact sur l'essor culturel de son milieu ;</li> <li>- Avoir un rayonnement sur le territoire du Québec et à l'échelle internationale.</li> </ul> <p><b>Camp artistique de formation supérieure</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Être voué à l'enseignement supérieur des arts ;</li> <li>- Être en activité au moins 6 semaines par année ;</li> <li>- Donner des stages de formation à des étudiants qui poursuivent des études supérieures en arts ou tenir des activités de perfectionnement destinées à des praticiens en exercice ;</li> <li>- Employer un personnel enseignant dont la compétence supérieure est reconnue dans le milieu professionnel concerné ;</li> <li>- Offrir un enseignement qui n'est pas déjà dispensé par d'autres camps dans son territoire de desserte ;</li> <li>- Avoir une direction pédagogique et artistique distincte de la direction administrative.</li> </ul> <p><b>Exclusions</b> Dans le cas présent, ne sont pas admissibles à l'aide au fonctionnement :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ les établissements d'enseignement faisant partie des réseaux publics d'éducation ;</li> <li>➤ les services ou départements d'un établissement universitaire privé.</li> </ul>
<b>pour les organismes de regroupement</b>	<p>Permettre aux organismes de regroupement des divers secteurs d'intervention de la culture et des communications :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● de maintenir la quantité d'activités et de services qu'ils offrent à leurs membres ;</li> <li>● de maintenir l'importance et la représentativité de leur effectif dans leur secteur ou sur leur territoire d'intervention, selon le cas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ qui appartiennent à l'une des catégories suivantes : <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ organismes de regroupement de portée nationale ;</li> <li>➤ organismes de regroupement de portée interrégionale ;</li> <li>➤ conseils régionaux de la culture.</li> </ul> </li> <li>▪ dont la mission consiste : <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ à regrouper des membres (majoritairement des organismes) d'un même secteur ou d'un même territoire d'intervention ;</li> <li>➤ à susciter une action concertée de leurs membres et à favoriser le développement de leur secteur, de leur discipline ou de leur territoire d'intervention ;</li> <li>➤ à assumer une veille en vue d'acquérir la connaissance la plus à jour possible de l'évolution de leur secteur ou de leur discipline ;</li> <li>➤ à représenter leur secteur ou leur discipline auprès des instances gouvernementales, publiques, médiatiques ou autres ;</li> <li>➤ à défendre leur secteur ou leur discipline et à en promouvoir la présence et le développement sur leur territoire d'intervention ;</li> <li>➤ à offrir divers services (d'expertise professionnelle, de formation, de développement des ressources humaines, etc.) à leurs membres</li> </ul> </li> <li>▪ dont la représentativité est clairement démontrée au Ministère par le fait que leurs membres constituent un groupe suffisamment important dans leur secteur ou sur leur territoire d'intervention.</li> <li>▪ qui disposent d'une permanence ;</li> <li>▪ qui ont reçu une aide récurrente au fonctionnement du Ministère au cours de l'exercice précédent le dépôt de la demande.</li> </ul>

AIDE AU FONCTIONNEMENT		
Déclinaison	Objectifs du programme	Admissibilité : conditions spécifiques du demandeur
		<p><b>Exclusions</b></p> <p>Dans le cas présent, ne sont pas admissibles à l'aide au fonctionnement :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ les regroupements membres du Conseil québécois du loisir (CQL) – de tels organismes peuvent cependant être admissibles à l'aide au fonctionnement du Ministère <u>pour les organismes nationaux de la jeune relève amateur et du loisir culturel</u> ;</li> <li>➤ les syndicats et les associations professionnelles dont la raison d'être est la défense et la promotion des intérêts de leurs membres ;</li> <li>➤ les regroupements d'organismes en communications dont les membres ne sont pas des organismes communautaires ;</li> <li>➤ les organismes dont la mission et les actions visent uniquement le public en général – de tels organismes peuvent cependant être admissibles à l'aide au fonctionnement du Ministère <u>pour les organismes en patrimoine de portée nationale</u> ou à l'aide au fonctionnement offerte à divers autres types de demandeurs par le Ministère, le <u>Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ)</u>, la <u>Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)</u> ou la <u>Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BANQ)</u>.</li> </ul>
pour les organismes en patrimoine de portée nationale	Permettre aux organismes en patrimoine de portée nationale d'augmenter la proportion des activités qu'ils réalisent en vue d'améliorer les connaissances et les stratégies de conservation relatives au patrimoine et de mettre en valeur ce secteur d'intervention.	<p>L'aide est destinée aux organismes en patrimoine de portée nationale :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ dont l'activité principale porte sur la gestion, la protection, la conservation, la diffusion ou la promotion du patrimoine à l'échelle du Québec;</li> <li>▪ dont les activités sont destinées à la population en général ;</li> <li>▪ dont l'action concerne : <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ soit un ou plusieurs des champs patrimoniaux suivants : architectural et paysager, archéologique, ethnologique, archivistique, historique et généalogique, artistique ;</li> <li>➤ soit des patrimoines thématiques (industriel, religieux, immatériel, autochtone, etc.).</li> </ul> </li> <li>▪ qui disposent de l'expertise et des infrastructures ou qui ont conclu les ententes nécessaires pour accomplir adéquatement leur mission ;</li> <li>▪ qui ont reçu une aide récurrente au fonctionnement du Ministère au cours de l'exercice précédent le dépôt de la demande.</li> </ul> <p><b>Exclusions</b></p> <p>Dans le cas présent, ne sont pas admissibles à l'aide au fonctionnement :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ les syndicats et les associations professionnelles dont la raison d'être est la défense et la promotion des intérêts de leurs membres ;</li> <li>➤ les organismes en patrimoine de portée régionale ou locale ;</li> <li>➤ les organismes dont la mission consiste à regrouper d'autres organismes d'un même secteur d'intervention dans le but de mettre sur pied une structure permettant la concertation et la représentation de ce secteur auprès des instances gouvernementales – de tels organismes peuvent cependant être admissibles à l'aide au fonctionnement du Ministère <u>pour les organismes de regroupement</u> ;</li> <li>➤ les lieux historiques, les centres d'interprétation et les musées – de tels organismes peuvent cependant être admissibles à l'aide au fonctionnement du Ministère <u>pour les institutions muséales</u> ;</li> <li>➤ les centres d'archives agréés et les services d'archives privés – de tels organismes peuvent cependant être admissibles aux programmes relatifs aux archives offerts par <u>Bibliothèque et Archives nationales du Québec</u> ;</li> </ul>

AIDE AU FONCTIONNEMENT		
Déclinaison	Objectifs du programme	Admissibilité : conditions spécifiques du demandeur
		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ les organismes nationaux qui sont membres du Conseil québécois du loisir (CQL) – de tels organismes peuvent cependant être admissibles à l'aide au fonctionnement du Ministère pour les organismes nationaux de la jeune relève amateur et du loisir culturel.</li> </ul>
<p><b>pour les organismes nationaux de la jeune relève amateur et du loisir culturel</b></p>	<p>Permettre :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• aux organismes nationaux de la jeune relève amateur : <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ d'augmenter le nombre de participants aux activités ou événements de la jeune relève amateur sur le territoire québécois ;</li> <li>➤ d'augmenter le nombre de participants encadrés par des professionnels de la culture ou des communications dans le cadre d'activités ou d'événements de la jeune relève amateur.</li> </ul> </li> <li>• aux organismes nationaux de loisir culturel d'augmenter le nombre d'activités de loisir culturel accessibles aux citoyens.</li> </ul>	<p>L'aide est destinée aux organismes membres du Conseil québécois du loisir (CQL) :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ qui appartiennent à l'une des catégories suivantes : <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ organisme national de la jeune relève amateur ;</li> <li>➤ association ou fédération nationale de loisir du secteur culturel.</li> </ul> </li> <li>▪ qui sont en activité depuis au moins deux ans ;</li> <li>▪ qui disposent, d'après les états financiers des trois dernières années, de revenus autonomes équivalant en moyenne à au moins 35 % de leurs revenus totaux – ces revenus autonomes peuvent inclure la contribution des bénévoles à l'organisme ;</li> <li>▪ qui ont reçu une aide récurrente au fonctionnement du Ministère au cours de l'exercice précédent le dépôt de la demande ;</li> <li>▪ qui remplissent certaines conditions pouvant varier selon la catégorie à laquelle ils appartiennent :</li> </ul> <p><b>Organisme national de la jeune relève amateur</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Susciter parmi la jeunesse un intérêt pour les arts et la culture en vue de développer de nouveaux publics ;</li> <li>- Favoriser le développement de la pratique du loisir culturel aux paliers local, régional et national ;</li> <li>- Organiser annuellement des activités structurantes qui, eu égard à la nature de la discipline ou du champ d'activité concernés, touchent un nombre important de participants dans l'ensemble des régions du Québec ;</li> <li>- Soutenir : <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ le développement des jeunes en favorisant chez eux la création et l'expression par les arts et la culture ;</li> <li>➤ l'organisation d'activités ou d'événements ;</li> <li>➤ l'expression de l'excellence.</li> </ul> </li> </ul> <p><b>Organisme national de loisir culturel</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Être ouvert à l'ensemble des individus ou des organismes s'intéressant au développement de son champ d'activité ;</li> <li>- Avoir pour membres de plein droit soit un minimum de 1 000 individus, soit des clubs ou des groupes représentant ensemble un effectif affilié d'au moins 1 000 individus ou regrouper des fournisseurs de services constituant un effectif affilié d'au moins quinze organismes ou associations ;</li> <li>- Assumer la responsabilité, sur mandat de ses membres, de mener des interventions à l'échelle du Québec en vue de regrouper, développer, promouvoir et conduire des activités dans une ou plusieurs disciplines, et de constituer ainsi des communautés d'intérêts ;</li> <li>- Être implanté dans au moins 9 des 17 régions administratives du Québec ;</li> <li>- Dispenser des services favorisant l'exercice du droit au loisir culturel, plus spécifiquement des services visant : <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ à soutenir : <ul style="list-style-type: none"> <li>- le développement de ses ressources humaines ;</li> <li>- l'expérimentation, l'innovation et la recherche dans les domaines de sa compétence ;</li> <li>- le développement de la pratique du loisir culturel aux niveaux local, régional et national ;</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>

AIDE AU FONCTIONNEMENT		
Déclinaison	Objectifs du programme	Admissibilité : conditions spécifiques du demandeur
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- l'organisation d'activités ;</li> <li>- l'expression de l'excellence ;</li> <li>- la pratique sécuritaire d'une discipline ou d'une activité.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ à informer ses membres et la population sur ses activités et à assurer auprès de ceux-ci la diffusion et la promotion de son expertise et de celle de ses membres ;</li> <li>➤ à développer l'accessibilité aux ressources en appliquant une approche prenant globalement en compte les besoins et les problématiques ;</li> <li>➤ à assurer la représentation des intérêts de ses membres ou la promotion de ses activités et de celles de ses membres auprès des instances affinitaires œuvrant aux niveaux local, régional, national ou international.</li> </ul>
<b>pour les radios autochtones locales</b>	Permettre aux radios autochtones locales, premier service d'information et de communication, de maintenir la production et la diffusion d'une programmation en langue autochtone ou dans une langue comprise par leur communauté et qui reflète les besoins, de même que les préférences de cette dernière.	<p>L'aide est destinée aux radios autochtones locales, premier service local d'information et de communication, ou à leurs mandataires, les conseils de bande et les corporations municipales :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ qui sont en ondes au moment du dépôt de la demande ;</li> <li>▪ dont le budget prévoit des revenus annuels inférieurs à 90 000 \$ (contributions du Ministère et des programmes d'aide à l'emploi non comprises) ;</li> <li>▪ qui produisent et s'engagent à produire au moins douze heures par semaine d'émissions consacrées à l'information locale et culturelle ;</li> <li>▪ qui diffusent leur programmation principalement dans la ou les langues de leur communauté.</li> </ul> <p>N. B. – Une seule radio autochtone par localité peut bénéficier du présent programme.</p> <p><b>Exclusions</b>            Dans le cas présent, les radios autochtones locales bénéficiant d'un financement accordé dans le cadre d'une <u>entente de développement des communications</u> conclue avec le Ministère ne sont pas admissibles à l'aide au fonctionnement.</p>

## AIDE AUX PROJETS - ACCUEIL

Finalités et objectifs du programme	Admissibilité
<p><b>Finalités</b> Le programme <i>Aide aux projets - Accueil</i> vise à :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>recevoir des projets mis sur pied par les demandeurs en fonction de leurs objectifs, mais qui s'inscrivent dans les orientations du Ministère</li> </ul> <p>L'aide financière accordée par le Ministère doit permettre la réalisation sur une période déterminée d'actions circonscrites ne pouvant être automatiquement reconduite.</p> <p>À long terme, les projets soutenus contribueront au dynamisme, à la vitalité et au rayonnement de la culture québécoise ainsi qu'à la santé organisationnelle, administrative et financière des organismes culturels et de communication afin qu'ils puissent continuer à s'investir dans la communauté qu'ils desservent.</p> <p><b>Objectifs</b> Le volet Accueil de projets a comme objectif général de contribuer à la vitalité et au dynamisme des milieux de la culture et des communications, en soutenant financièrement des projets spécifiques et généralement ponctuels, issus des acteurs qui contribuent aux orientations et priorités du Ministère. Ces orientations sont décrites dans les balises de l'aide financière.</p> <p>Plus spécifiquement, il vise à soutenir :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>le renouvellement et le développement de l'offre et de la demande de produits, d'activités et de services culturels ou de communication dans ses différents secteurs d'intervention ;</li> <li>le développement du marché hors Québec ainsi que le rayonnement sur la scène internationale de l'expertise québécoise dans les domaines de la culture et des communications ;</li> <li>l'appui aux organismes culturels et de communications qui sont dans une situation précaire ou dans une phase de développement cruciale et structurante pour leur avenir.</li> </ul>	<p><b>Du demandeur</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le demandeur doit avoir respecté leurs engagements envers le Ministère lors de l'attribution, le cas échéant, de la précédente subvention terminée, tous programmes confondus.</li> </ul> <p>Le programme s'adresse :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>aux personnes morales sans but lucratif (organisme, coopérative opérée à des fins non lucratives ou autorité publique) souhaitant contribuer au développement de la culture et des communications :             <ul style="list-style-type: none"> <li>qui ont leur siège social et leur principal établissement au Québec</li> <li>qui s'inscrivent dans l'un des secteurs d'intervention du Ministère.</li> </ul> </li> <li>aux demandeurs suivants qui s'inscrivent dans le secteur d'intervention à l'action internationale :             <ul style="list-style-type: none"> <li>artiste<sup>4</sup> ou personne morale sans but lucratif répondant aux <u>conditions générales d'admissibilité du Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ)</u> et dont la pratique professionnelle est reconnue par cet organisme</li> <li>les entreprises qui répondent aux conditions générales d'admissibilité du <u>programme d'aide à l'exportation et au rayonnement culturel (SODEXPORT)</u> de la Société de développement des entreprises culturelles (SODEC).</li> </ul> </li> </ul> <p><b>Du projet</b> Pour être accueilli, un projet doit :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>correspondre aux orientations et aux priorités du Ministère tant dans le secteur d'intervention où il s'inscrit que sur le territoire concerné par sa réalisation (local, régional, interrégional, national ou international). Ces orientations et priorités sont décrites dans les <u>balises de l'aide financière</u>, qui s'appuient sur les politiques, les cadres de référence et les documents d'orientation régionaux du Ministère ainsi que sa planification stratégique.</li> </ul> <p><b>Exclusions</b> <b>À l'international, ne sont pas recevables les projets :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>portant sur le fonctionnement courant d'un organisme, c'est-à-dire les projets qui relèvent d'activités tenues pour normales et régulières</li> <li>financés dans le cadre d'un autre programme d'aide du Ministère</li> <li>de nature récurrente</li> <li>d'achat d'entreprise</li> <li>liés au déplacement pour des activités ou séjours réalisés pour :             <ul style="list-style-type: none"> <li>du réseautage</li> <li>des tournées de spectacles</li> <li>de la recherche et de la création artistique</li> <li>du perfectionnement ou du développement de carrière</li> </ul> </li> <li>liés à l'invitation de programmeurs hors Québec à un événement québécois.</li> </ul> <p><b>Dans les autres secteurs d'intervention ne sont pas recevables les projets :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>portant sur le fonctionnement courant d'un organisme, c'est-à-dire les projets qui relèvent d'activités tenues pour normales et régulières</li> <li>financés dans le cadre d'un autre programme d'aide du Ministère</li> <li>admissibles à l'un des programmes d'aide du CALQ, de la SODEC ou de la Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ)</li> <li>de nature récurrente</li> <li>d'achat d'entreprise.</li> </ul>

**AIDE AUX PROJETS – APPEL  
POUR TOUTES LES DÉCLINAISONS**

<b>Finalités du programme</b>	<b>Admissibilité : conditions générales</b>
<p>Le programme <i>Aide aux projets - Appel</i> vise à :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• accroître l'offre d'activités, de services ou de biens pouvant contribuer significativement à l'atteinte des objectifs du Ministère en ce qui a trait à la consolidation ou au développement de la culture et des communications ;</li><li>• favoriser l'innovation, l'expérimentation et le renouvellement de la création.</li></ul> <p>L'aide financière accordée par le Ministère doit permettre la réalisation, sur une période déterminée, d'actions circonscrites ne pouvant être automatiquement reconduites. Les différents appels de projets lancés dans le cadre du programme comportent, selon l'objet auquel ils s'appliquent, des dispositions qui leur sont propres.</p>	<p>Le programme s'adresse aux personnes morales sans but lucratif (organisme, coopérative opérée à des fins non lucratives ou autorité publique) :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ qui ont leur siège social et leur principal établissement au Québec ;</li><li>▪ qui ont respecté, le cas échéant, leurs engagements envers le Ministère lors de l'attribution d'une précédente subvention.</li></ul>

**AIDE AUX PROJETS - APPEL**

Déclinaison	Objectifs du programme	Admissibilité : conditions spécifiques
<p><b>Appel de projets pour l'accueil de spectacles étrangers</b></p>	<p>Le programme <i>Appel de projets pour l'accueil de spectacles étrangers</i> a pour objectifs de :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Augmenter le nombre de spectacles étrangers dans la programmation des diffuseurs pluridisciplinaires du Québec pour les disciplines théâtre, danse, musique et chanson, et ce, en vue d'une plus grande réciprocité avec nos partenaires internationaux ;</li> <li>• Augmenter la fréquentation des spectacles étrangers dans les salles de diffusion pluridisciplinaire du Québec.</li> </ul>	<p><b>Du demandeur</b></p> <p>Cet appel de projets est destiné aux réseaux régionaux qui regroupent des diffuseurs pluridisciplinaires et qui sont soutenus au fonctionnement par le Ministère.</p> <p>Des ententes pourraient être prises à Montréal et à Québec avec les réseaux existants en périphérie de ces deux villes pour desservir les diffuseurs pluridisciplinaires de ces territoires.</p> <p><b>Du projet</b></p> <p>Les projets présentés dans le cadre de cet appel doivent :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ porter sur l'accueil de spectacles hors Canada ;</li> <li>▪ porter sur l'accueil de spectacles qui touchent l'une des quatre disciplines suivantes : théâtre, danse, musique et chanson ;</li> <li>▪ porter sur l'accueil de spectacles produits à l'étranger ou coproduits à partir de ressources principalement étrangères ;</li> <li>▪ la priorité sera accordée aux projets qui font présenter le spectacle par un minimum de 5 diffuseurs. La majorité des diffuseurs présentant le spectacle doivent être pluridisciplinaires.</li> </ul> <p>Notons que les projets peuvent inclure la participation d'autres diffuseurs soutenus par le Conseil des arts et des lettres (CALQ) et la Société de développement des entreprises culturelles (SODEC).</p>
<p><b>Appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes</b></p>	<p>Le programme <i>Appel de projet en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes</i> a pour objectif d'accroître les collections des bibliothèques publiques autonomes.</p>	<p><b>Du demandeur</b></p> <p>Cet appel de projets est destiné :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ aux municipalités d'au moins 5 000 habitants qui offrent un service de bibliothèque publique à leur population ;</li> <li>▪ aux bibliothèques d'association situées dans une municipalité de plus de 5 000 habitants où le service de bibliothèque municipale n'existe pas ;</li> <li>▪ aux municipalités de moins de 5 000 habitants ou aux bibliothèques d'association desservant moins de 5 000 habitants, recevant une subvention directe du Ministère pour le développement de leurs collections au moment de l'entrée en vigueur du présent programme.</li> </ul> <p><b>Du projet</b></p> <p>Les projets soumis dans le cadre de cet appel doivent avoir pour seul objet l'acquisition de livres, de brochures, de périodiques, d'enregistrements audio et de documents multimédias.</p>
<p><b>Appel de projets en diffusion du cinéma d'auteur</b></p>	<p>Le programme <i>Appel de projets en diffusion du cinéma d'auteur</i> a pour objectifs d'augmenter :</p>	<p><b>Du demandeur</b></p> <p>Cet appel de projets est destiné :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ aux ciné-clubs en activité qui sont membres du Réseau Plus de l'Association des cinémas parallèles du Québec ou qui prévoient le devenir ;</li> </ul>

**AIDE AUX PROJETS - APPEL**

Déclinaison	Objectifs du programme	Admissibilité : conditions spécifiques
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• la diffusion du cinéma d'auteur sur l'ensemble du territoire québécois ;</li> <li>• la fréquentation du réseau des salles qui présentent du cinéma d'auteur.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ aux organismes sans but lucratif qui diffusent des œuvres cinématographiques au grand public ;</li> <li>▪ aux maisons de la culture ayant reçu d'une municipalité ou d'une MRC le mandat de mettre en œuvre un plan d'action culturel local ou régional.</li> </ul> <p><b>Du projet</b></p> <p>Les projets soumis dans le cadre de cet appel doivent prévoir :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ une programmation de cinéma d'auteur adéquate ;</li> <li>▪ des activités d'animation propres à accompagner la diffusion des œuvres ;</li> <li>▪ des activités de promotion permettant d'atteindre les publics visés.</li> </ul>
<p><b>Appel de projets nationaux en loisir culturel des jeunes</b></p>	<p>Le programme <i>Appel de projets nationaux en loisir culturel des jeunes</i> a pour objectifs de maintenir :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• la participation des jeunes de la relève à des manifestations culturelles ;</li> <li>• Le nombre de jeunes amateurs qui reçoivent un encadrement et de la formation dans le but d'améliorer la pratique de leur loisir culturel.</li> </ul>	<p>Cet appel de projets est destiné aux organismes voués aux jeunes amateurs et qui sont reconnus aptes à organiser un projet d'envergure nationale, canadienne ou internationale se réalisant au Québec à l'intérieur d'une période de 18 mois après la date de fermeture de l'appel. Un projet est d'envergure nationale s'il implique des participants en provenance de quatre régions administratives au minimum.</p> <p><b>Définition pour les fins du programme</b></p> <p>Les jeunes amateurs ciblés dans le programme sont des jeunes âgés entre 12 et 30 ans pratiquant un loisir culturel durant leur temps libre. Ces jeunes amateurs s'adonnent à leurs activités par goût et pour leur seul plaisir, sans en faire leur profession. Ils ne sont pas membres d'une association d'artistes à titre professionnel et ils n'ont jamais obtenu de contrats professionnels.</p> <p><b>Du projet</b></p> <p>Les projets soumis dans le cadre de cet appel doivent :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ viser la réalisation de manifestations culturelles pouvant développer chez les jeunes de 12 à 30 ans un intérêt pour les arts et la culture et pouvant stimuler, aider et encourager les jeunes dans la poursuite de leur pratique de leur loisir culturel ;</li> <li>▪ Se rapporter à l'une des disciplines suivantes :             <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Photographie, métiers d'art, arts visuels et numériques, architecture</li> <li>➤ Musique, théâtre, danse, arts du cirque (arts de la scène)</li> <li>➤ Cinéma, vidéographie, arts médiatiques</li> <li>➤ Télévision, radio</li> <li>➤ Littérature.</li> </ul> </li> <li>▪ proposer des activités ou des produits correspondant à l'un des types suivants :             <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ ateliers de formation et d'information ayant pour objet la mise en scène, l'écriture dramatique, la scénographie, l'interprétation, les techniques de scène, la danse, la musique ou d'autres disciplines reconnues ;</li> <li>➤ spectacles permettant la diffusion d'œuvres portant, entre autres, sur des thèmes d'actualité jeunesse ou expositions consacrées aux œuvres des jeunes ;</li> <li>➤ publications variées (bulletins, programmes, documents, guides, recueils, dossiers thématiques, bandes dessinées, œuvres photographiques et littéraires, etc.) ;</li> <li>➤ Création d'œuvres diverses ou de productions vidéographiques, télévisées ou cinématographiques.</li> </ul> </li> <li>▪ offrir aux jeunes participants amateurs une formation et un encadrement professionnel permettant de bonifier leur pratique de leur loisir culturel et d'améliorer leur performance, par exemple :</li> </ul>

AIDE AUX PROJETS - APPEL		
Déclinaison	Objectifs du programme	Admissibilité : conditions spécifiques
		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ une évaluation par des professionnels de la performance ou de l'œuvre présentée lors de concours, d'auditions, de compétitions, etc., et dont les commentaires constructifs sont transmis aux jeunes participants ;</li> <li>➤ des ateliers de formation et de perfectionnement donnés par des professionnels, tels que des ateliers de création, d'écriture et de composition, de scénarisation, d'improvisation, de techniques de scène, de mise en scène, des cours de chant, de danse, de théâtre, d'arts visuels, d'interprétation musicale, de photographie, de réalisation cinématographique, etc. ;</li> <li>➤ des classes de maître dirigées par des professionnels du milieu artistique ;</li> <li>➤ des activités permettant aux jeunes participants amateurs d'enrichir leurs connaissances, de partager leur expérience et leurs pratiques avec les autres jeunes.</li> </ul>
<b>Appel de projets en éducation cinématographique des jeunes</b>	Le programme <i>Appel de projets en éducation cinématographique des jeunes</i> a pour objectif d'augmenter le nombre de jeunes ayant bénéficié d'une éducation cinématographique grâce à une concertation entre le milieu de l'éducation, les municipalités locales et régionales et les milieux professionnels de la culture et des communications.	<p><b>Du demandeur</b></p> <p>Cet appel de projets est destiné :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ aux organismes, associations et regroupements professionnels des milieux de la culture et des communications ;</li> <li>▪ aux établissements d'enseignement primaire, secondaire, collégial ou universitaire, aux commissions scolaires, aux comités culturels scolaires et aux associations ou regroupements du milieu de l'éducation et de la formation de la main-d'œuvre ;</li> <li>▪ aux municipalités, aux municipalités régionales de comté (MRC) et aux conseils de bande, ou bien aux organismes culturels qui relèvent de ces instances.</li> </ul> <p><b>Du projet</b></p> <p>Les projets soumis dans le cadre de cet appel doivent :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ faire intervenir des ressources professionnelles (individus, organismes, associations ou regroupements) appartenant au milieu du cinéma ou vouées à l'éducation cinématographique ;</li> <li>▪ faire connaître le cinéma d'auteur en utilisant des films québécois ou étrangers de genres diversifiés : documentaires, animations, courts, moyens et longs métrages de fiction.</li> </ul> <p><b>Exclusions</b></p> <p>Ne sont pas admissibles au présent appel les projets concernant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ des activités du milieu de l'éducation conçues et réalisées sans une étroite collaboration avec les milieux professionnels des arts, de la culture et des communications ;</li> <li>▪ les activités courantes d'un organisme culturel ou d'un établissement d'enseignement ;</li> <li>▪ les voyages d'échange ;</li> <li>▪ des activités de financement, la participation à des concours ou l'achat d'équipement.</li> </ul>
<b>Appel de projets pour le soutien des expositions permanentes</b>	Le programme <i>Appel de projets pour le soutien des expositions permanentes</i> a pour objectif de réaliser ou de renouveler, partiellement ou totalement, des expositions permanentes dans le réseau des institutions muséales.	<p><b>Du demandeur</b></p> <p>Cet appel de projets est destiné :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ aux musées et aux lieux d'interprétation reconnus, soutenus ou non au fonctionnement ;</li> <li>▪ aux musées et aux lieux d'interprétation soutenus par le Ministère dans le cadre du programme Aide aux initiatives de partenariat ;</li> <li>▪ aux quatre musées relevant d'une loi spécifique (Musée d'art contemporain de Montréal, Musée de la civilisation, Musée des beaux-arts de Montréal et Musée national des beaux-arts du Québec).</li> </ul>

AIDE AUX PROJETS - APPEL		
Déclinaison	Objectifs du programme	Admissibilité : conditions spécifiques
		<p><b>Du projet</b></p> <p>Les projets de renouvellement partiel ou complet d'une exposition permanente soumis dans le cadre de cet appel doivent concerner une exposition d'au moins cinq ans d'âge.</p> <p><b>Avis concernant le Volet 4 du Fonds du patrimoine culturel québécois - Aide aux projets pour le soutien des expositions permanentes. Veuillez noter, qu'en fonction des ressources financières disponibles et des critères d'évaluation, les institutions muséales n'ayant pas reçu d'aide financière pour un projet déposé au cours des cinq dernières années seront prioritaires.</b></p>
<p><b>Appel de projets culturels pour les Algonquins</b></p>	<p>Le programme Appel de projets culturels pour les Algonquins a pour objectifs:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>d'augmenter le nombre d'activités de mise en valeur de la culture traditionnelle ou actuelle chez les Algonquins ;</li> <li>d'augmenter la proportion de ces activités qui visent l'identification, la diffusion et la perpétuation des composantes culturelles algonquines, de même que leur rayonnement régional.</li> </ul>	<p><b>Du demandeur</b></p> <p>Cet appel de projets est destiné aux organismes intéressés à la connaissance, au développement et à la mise en valeur de la culture algonquine. Il vise prioritairement : les conseils de bande, les comités culturels, les écoles et les centres d'amitié autochtones.</p> <p><b>Du projet</b></p> <p>Les projets soumis dans le cadre de cet appel doivent :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>favoriser la pratique culturelle des Algonquins ;</li> <li>favoriser la sauvegarde de la culture algonquine ;</li> <li>viser le développement culturel chez les Algonquins.</li> </ul> <p><b>Exclusions</b></p> <p>Ne sont pas admissibles à cet appel, les projets :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>qui concernent le récréotourisme ;</li> <li>qui sont des projets d'immobilisation ;</li> <li>qui ont déjà fait l'objet d'une aide financière du ministère.</li> </ul>
<p><b>Appel de projets en patrimoine culturel</b></p>	<p>Le programme Appel de projets en patrimoine culturel a pour objectif de permettre à des clients-partenaires de contribuer à la mise en œuvre de la Loi sur le patrimoine culturel, en concordance avec les priorités ministérielles qui lui sont associées, en réalisant des études, des inventaires, des activités de diffusion et de mise en valeur du patrimoine culturel</p>	<p><b>Définitions pour les fins du programme</b></p> <p>Les éléments du patrimoine culturel ciblés dans le programme sont définis à l'article 2 de la Loi sur le patrimoine culturel et, dans le cas des personnages, des événements et des lieux historiques, dans le site Internet du Ministère.</p> <p><b>Du demandeur</b></p> <p>Cet appel de projets est destiné aux demandeurs ayant la mission ou le mandat de contribuer à la connaissance, à la protection, à la mise en valeur ou à la transmission du patrimoine culturel du Québec. Un demandeur n'ayant pas cette mission ou ce mandat peut déposer une demande d'aide financière dans la mesure où il démontre que son projet sera réalisé avec le concours de professionnels en patrimoine culturel.</p> <p><b>Exclusions</b></p> <p>Ne sont pas admissibles au programme :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>les organismes gouvernementaux</li> <li>les clients-partenaires qui ont obtenu une aide financière dans le cadre du précédent appel de projets en patrimoine culturel et qui n'ont pas remis de rapport de reddition de comptes le jour de l'ouverture du programme.</li> </ul>

**AIDE AUX PROJETS - APPEL**

Déclinaison	Objectifs du programme	Admissibilité : conditions spécifiques
		<p><b>Du projet</b></p> <p>Les projets soumis dans le cadre de cet appel doivent concerner un des secteurs d'intervention suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• patrimoine archéologique</li> <li>• patrimoine immatériel</li> <li>• paysage culturel patrimonial</li> <li>• personnages, événements et lieux historiques</li> <li>• immeubles patrimoniaux</li> <li>• documents et objets patrimoniaux.</li> </ul> <p>En plus de s'inscrire dans un des secteurs d'intervention listés ci-dessus, les projets soumis dans le cadre de cet appel <b>doivent</b> :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• participer à la mise en œuvre de la Loi sur le patrimoine culturel en favorisant la connaissance, la protection, la mise en valeur ou la transmission du patrimoine culturel du Québec</li> <li>• inclure un plan de diffusion publique des activités et des résultats du projet</li> <li>• faire l'objet d'un partenariat. Un ou plusieurs partenaires doivent s'engager à contribuer à la réalisation du projet, en argent ou en services (ou les deux)</li> <li>• se réaliser au Québec, qu'ils soient de portée locale, régionale ou nationale.</li> </ul> <p><b>Exclusions</b></p> <p>Ne sont pas admissibles au programme les projets :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• dont la finalité est d'organiser et de tenir un colloque, une journée d'étude, un séminaire, un festival, etc.</li> <li>• qui consistent essentiellement à éditer ou à publier un livre, à réaliser un disque, un film, un spectacle ou une exposition</li> <li>• portant sur le fonctionnement courant d'un organisme, c'est-à-dire les projets qui relèvent d'activités tenues pour normales et régulières</li> <li>• financés dans le cadre d'un autre programme d'aide du Ministère ou qui sont inscrits dans le plan d'action d'une entente de développement culturel</li> <li>• admissibles à l'un des programmes d'aide du Conseil des arts et des lettres du Québec, de la Société de développement des entreprises culturelles ou de Bibliothèque et Archives nationales du Québec</li> <li>• de nature récurrente.</li> </ul> <p><b>Le Fonds du patrimoine culturel québécois est affecté au soutien financier de mesures favorisant la connaissance, la protection, la mise en valeur et la transmission du patrimoine culturel. Le Volet 5 du Fonds permet notamment le financement des projets soutenus dans ce programme d'Aide aux projets – Appel de projets en patrimoine culturel.</b></p>

AIDE AUX PROJETS - APPEL		
Déclinaison	Objectifs du programme	Admissibilité : conditions spécifiques
<p><b>Appel de projets pour l'invitation à des diffuseurs et programmeurs hors Québec</b></p>	<p>Le programme Appel de projets pour l'invitation à des diffuseurs et programmeurs hors Québec a pour objectifs :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• d'accroître la circulation des créations artistiques québécoises sur les marchés hors Québec;</li> <li>• de concourir à stimuler la demande à leur égard et à en maximiser les retombées;</li> <li>• de contribuer à l'établissement de liens durables entre des diffuseurs et programmeurs hors Québec et le milieu culturel québécois.</li> </ul>	<p><b>Du demandeur</b> Ce programme est destiné aux organismes qui offrent des événements majeurs au Québec, en guise d'appui à leurs démarches visant à faire découvrir à des partenaires internationaux la richesse de la création artistique et de l'identité culturelle québécoises. L'organisme doit être soutenu par le Ministère, le Conseil des arts et des lettres du Québec ou la Société de développement des entreprises culturelles.</p> <p><b>Du projet</b> Les projets présentés dans le cadre de cet appel doivent :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Porter sur l'invitation de diffuseurs et programmeurs hors Québec, avec une liste à l'appui, lors de festivals et d'événements internationaux au Québec. Si pertinent, notons que l'invitation à des critiques ou journalistes spécialisés peut également être incluse à la demande de l'organisme</li> <li>• Mettre en valeur les propositions artistiques et contenus culturels québécois de même que les activités parallèles auxquelles les invités sont appelés à participer</li> <li>• Indiquer les retombées escomptées et celles découlant des éditions précédentes</li> <li>• Présenter un budget prévisionnel des revenus et des dépenses indiquant les frais de déplacement et les frais de séjour pour chacun des invités, de même que la contribution financière des autres partenaires, le cas échéant.</li> </ul> <p><b>Exclusions</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne sont pas admissibles les projets ou les initiatives visant à inviter des diffuseurs et programmeurs à une seule prestation ou à une seule exposition</li> <li>• Ne sont pas admissibles les projets visant à inviter principalement des critiques ou journalistes spécialisés</li> </ul>

## AIDE AUX IMMOBILISATIONS

Finalités et objectifs du programme	Admissibilité
<p>Depuis l'adoption du présent programme par le Secrétariat du Conseil du trésor en avril 2012, la Loi sur les biens culturels (chapitre B-4) a été remplacée par la Loi sur le patrimoine culturel (chapitre P-9.002) entrée en vigueur le 19 octobre 2012. À cette même date, la Commission des biens culturels est devenue le Conseil du patrimoine culturel du Québec.</p> <p><b>Finalité</b></p> <p>Le programme <i>Aide aux immobilisations</i> contribue à l'épanouissement de la vie culturelle dans toutes ses dimensions ainsi qu'au développement économique et social de la communauté québécoise. Il a pour finalités :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• la sauvegarde et la mise en valeur du patrimoine du Québec ;</li> <li>• l'amélioration du cadre de vie ;</li> <li>• le maintien et le développement d'infrastructures culturelles de qualité permettant d'élargir l'accès aux biens, aux activités et aux services liés à la culture et aux communications.</li> </ul> <p><b>Objectifs</b></p> <p>Le programme a pour objectifs de :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• offrir un soutien financier aux projets de restauration et de conservation des biens patrimoniaux protégés par la <i>Loi sur les biens culturels</i> ou des bien d'un grand intérêt patrimonial, protégés par une municipalité ;</li> <li>• contribuer au maintien et au développement sur l'ensemble du territoire du Québec d'un réseau d'infrastructures culturelles répondant aux normes et aux standards professionnels.</li> </ul>	<p><b>Du demandeur</b></p> <p>Le programme s'adresse aux individus, aux autorités publiques ou aux organismes, notamment les coopératives :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ qui sont propriétaires du bien faisant l'objet de la présente demande – ce bien doit satisfaire aux conditions d'admissibilité définies par le Ministère (voir ci-après) ;</li> <li>▪ qui ont respecté, le cas échéant, leurs engagements envers le Ministère lors de l'attribution d'une précédente subvention ;</li> <li>▪ qui sont en règle avec les exigences de la Loi sur les biens culturels ;</li> <li>▪ qui, s'ils confient la gestion de l'équipement concerné à un tiers utilisateur, ont conclu avec celui-ci une entente écrite dûment approuvée par le Ministère.</li> </ul> <p><b>Du bien et équipements culturels admissibles</b></p> <p>Sont admissibles au programme, les infrastructures culturelles définies comme les biens et équipements culturels suivants, dont le secteur d'activité relève du Ministère :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ les biens meubles ou immeubles ayant :             <ul style="list-style-type: none"> <li>➢ soit un statut en vertu de la Loi sur les biens culturels ;</li> <li>➢ soit une valeur patrimoniale significative reconnue, faisant l'objet de mesures de protection dans le cadre de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme ;</li> <li>➢ les œuvres d'intégration créées depuis 1961 en vertu de la Politique sur l'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et des sites gouvernementaux et publics du gouvernement du Québec ;</li> </ul> </li> <li>▪ les bibliothèques publiques (autonomes ou affiliées), les centres régionaux de services aux bibliothèques publiques (CRSBP) et le centre national d'auteur ;</li> <li>▪ les centres d'archives agréés ou admissibles à l'agrément par Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ) ;</li> <li>▪ les musées, centres d'exposition et lieux d'interprétation reconnus en vertu du mécanisme défini dans la Politique muséale ;</li> <li>▪ les centres de formation, de production ou de diffusion voués aux arts visuels, aux arts médiatiques, aux arts de la scène et aux arts littéraires – les uns et les autres doivent recevoir une aide récurrente au fonctionnement de la part du Ministère ou du Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ), ou être admissibles à une telle aide ;</li> <li>▪ les centres de formation, de production ou de diffusion voués aux métiers d'art et les centres de production de livres adaptés - les uns et les autres doivent recevoir de façon récurrente une aide du Ministère ou de la Société de développement des entreprises culturelles (SODEC) ou être admissibles à une telle aide ;</li> <li>▪ les médias communautaires ou les radios autochtones qui reçoivent une aide au fonctionnement de la part du Ministère ;</li> <li>▪ les centres multifonctionnels combinant un ou plusieurs équipements culturels parmi ceux décrits précédemment ;</li> <li>▪ les centres d'interprétation, de formation, de production ou de diffusion de la culture autochtone pour les communautés autochtones et les villages nordiques situés sur le territoire du Plan Nord.</li> </ul> <p><b>De l'intervention</b></p> <p>Pour être admissible, une intervention doit concerner un bien ou un équipement admissible et appartenir à l'une des catégories prévues selon le type d'intervention :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Intervention sur une œuvre d'art public : restauration des œuvres d'intégration et délocalisation des œuvres d'intégration ;</li> <li>▪ Intervention sur un bien meuble ou acquisition d'équipement spécialisé : achat et installation d'équipement ou de mobilier spécialisé et restauration d'un bien meuble ;</li> <li>▪ Intervention sur un immeuble : travaux de constructions, acquisition et installation d'équipement ou de mobilier spécialisé, restauration de biens culturels protégés ou reconnus pour leur valeur patrimoniale, achat d'un terrain seul en vue d'y aménager un bien admissible et achat d'un immeuble en vue d'aménager un bien admissible.</li> </ul>

## AIDE AUX INITIATIVES DE PARTENARIAT

Finalités et objectifs du programme	Types d'initiative de partenariat
<p><b>Finalités</b></p> <p>Le programme <i>Aide aux initiatives de partenariat</i> vise à soutenir le développement de la culture et des communications sur le territoire québécois et à l'étranger. Il favorise la concertation entre le Ministère et ses partenaires, dans le but de renforcer la convergence et la complémentarité de leurs actions.</p> <p>Les partenariats mis en place grâce à ce programme tiennent compte des besoins des citoyens et des collectivités, et se fondent sur une vision large du développement de la culture et des communications. Ils peuvent être établis à l'instigation du Ministère ou résulter d'initiatives de partenaires auxquelles celui-ci accepte de se joindre.</p> <p>Le programme repose sur un cadre d'intervention souple qui permet la conclusion de cinq types d'ententes; celles-ci peuvent avoir pour objet aussi bien la réalisation d'activités directement liées à la culture et aux communications que la mise en œuvre de projets de nature économique ou sociale auxquels la culture et les communications sont susceptibles d'apporter une valeur ajoutée. Le Ministère a ainsi la possibilité de contribuer au financement d'activités réalisées soit par le ou les cosignataires, soit par des tiers qui bénéficient alors de la mise en commun des ressources.</p> <p>Les ententes entre le Ministère et ses partenaires sont conclues dans le respect de la mission de chacun. Les parties conviennent des objectifs communs à atteindre et s'entendent sur le partage des responsabilités et sur leurs contributions respectives.</p> <p><b>Objectifs</b></p> <p>Les objectifs généraux du programme <i>Aide aux initiatives de partenariat</i> sont les suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• permettre à des partenaires gouvernementaux, municipaux, régionaux, autochtones, institutionnels, privés ou communautaires de convenir d'objectifs et de projets communs visant le développement de la culture ou des communications</li> <li>• amener ces partenaires à mettre en commun des ressources financières, humaines, informationnelles ou matérielles</li> <li>• contribuer à assurer la place de la culture et des communications dans la mise en œuvre des planifications stratégiques ou des politiques s'appliquant à un territoire donné.</li> </ul> <p>Les objectifs spécifiques de chaque type d'ententes sont identifiés à chacun des cinq volets.</p>	<p>Les ententes conclues dans le cadre du programme Aide aux initiatives de partenariat peuvent s'inscrire sous les volets suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Volet 1 - Entente de développement culturel</li> </ul> <p>Convenir d'ententes mettant en œuvre des actions structurantes avec les municipalités locales et régionales au bénéfice des citoyennes et des citoyens</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Volet 2 - Entente avec une nation autochtone</li> </ul> <p>Convenir d'ententes mettant en œuvre des actions structurantes avec les instances nationales autochtones reconnues et leurs organismes représentatifs au bénéfice des citoyennes et des citoyens autochtones.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Volet 3 - Entente spécifique régionale</li> </ul> <p>Convenir (avec les Conférences régionales des élus) d'ententes mettant en œuvre des actions en vue d'adapter l'action gouvernementale aux spécificités régionales et/ou de réaliser les priorités déterminées par des instances régionales et gouvernementales en matière de culture et de communications et au regard du Plan quinquennal des Conférences régionales des élus.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Volet 4 - Entente en restauration du patrimoine</li> </ul> <p>Convenir (avec les municipalités locales et régionales ainsi que les conseils de bande) d'ententes mettant en œuvre des programmes de restauration appliqués à des immeubles patrimoniaux classés, à des sites patrimoniaux classés ou déclarés, à des sites patrimoniaux cités, à des immeubles patrimoniaux cités ou à des immeubles protégés en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel du Québec ou faisant l'objet de mesures de protection dans le cadre de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Volet 5 - Entente Villes et villages d'art et de patrimoine</li> </ul> <p>Convenir (avec les municipalités de 50 000 habitants et moins, les municipalités régionales de comté (MRC), et les conseils de bande) d'ententes permettant l'embauche à coûts partagés d'agentes et d'agents de développement culturel afin de structurer le développement culturel sur le territoire au bénéfice des citoyennes et des citoyens.</p>

**AUTRES INTERVENTIONS PARTICULIÈRES EN CULTURE ET EN COMMUNICATIONS**

Finalité et objectifs du programme	Admissibilité
<p><b>Finalité</b> Le programme <i>Autres interventions particulières en culture et communications</i> donne au Ministère la possibilité de soutenir diverses initiatives favorisant le développement de la culture et des communications qui ne peuvent pas être accueillies dans ses quatre grands programmes d'aide financière.</p> <p><b>Objectifs</b> Les objectifs du programme <i>Autres interventions en culture et communications</i> sont les suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• accorder une aide financière au fonctionnement à des organismes qui ne rencontrent pas les conditions d'admissibilité du programme <i>Aide au fonctionnement</i>, mais dont le Ministère juge essentiel de soutenir la mission et les activités ;</li> <li>• accorder une aide financière à des projets qui ne remplissent pas les conditions d'admissibilité du programme <i>Aide aux projets</i>, mais que le Ministère juge essentiel de soutenir ;</li> <li>• maintenir la contribution financière du Ministère requise par l'application de lois, notamment de la <i>Loi sur les biens culturels</i>, qui ne peut s'effectuer dans le cadre de l'un de ses quatre grands programmes d'aide financière ;</li> <li>• maintenir la contribution financière du Ministère à un ensemble de prix ou de récompenses offertes dans les divers secteurs de la culture et des communications.</li> </ul>	<p>Le programme s'adresse :</p> <p><b>Pour ce qui est de l'aide au fonctionnement</b></p> <p>Le programme s'adresse aux personnes morales (organisme ou autorité publique) :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ qui ont leur siège social au Québec et qui y réalisent la majorité de leurs activités ;</li> <li>▪ qui offrent à la population ou à leurs membres (selon le cas) les conditions optimales d'accès à leurs activités, à leurs biens et à leurs services ;</li> <li>▪ qui ont respecté, le cas échéant, leurs engagements envers le Ministère lors de l'attribution d'une précédente subvention.</li> </ul> <p><b>Pour ce qui est de l'aide aux projets</b></p> <p>Le programme s'adresse aux personnes morales (organisme ou autorité publique) et aux individus dont le projet :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ s'inscrit dans l'un des secteurs d'intervention de la culture et des communications ;</li> <li>▪ correspond aux objectifs et priorités du Ministère tant dans le secteur d'intervention où il s'inscrit que sur le territoire concerné par sa réalisation (local, régional, interrégional, national ou international) ;</li> <li>▪ revêt un caractère d'originalité, d'innovation ou de structuration sectorielle ou territoriale.</li> </ul> <p><b>Pour ce qui est de la contribution requise pour l'application d'une loi</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ aux municipalités qui ont accordé une réduction de taxes foncières à des propriétaires de monuments et sites classés situés sur leur territoire, suivant les dispositions du règlement découlant de l'article 33 de la <i>Loi sur les biens culturels</i> (L.R.Q., c. B-4).</li> </ul> <p><b>Pour ce qui est de la contribution à divers prix ou récompenses</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ à des individus s'étant distingués dans les secteurs des arts, de la littérature ou du patrimoine, pour ce qui est des six Prix du Québec relevant du Ministère ;</li> <li>▪ à des commissions scolaires et à des établissements du réseau de l'éducation (maternelles, écoles, collèges, universités), pour ce qui est des prix Essor pour lesquels le Ministère agit à titre de partenaire du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) ;</li> <li>▪ à des organismes ayant la responsabilité de l'organisation de concours, de la sélection de candidats et de la remise de récompenses dans le cadre de l'attribution de prix soulignant l'excellence dans divers secteurs de la culture et des communications.</li> </ul>

# Étude des crédits 2014-2015

---

*MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS*  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

- 6 - Liste des programmes d'aide financière du Ministère non renouvelés ou abolis en 2013-2014.

\*\*\*\*\*

Aucun programme n'a été aboli ou non renouvelé en 2013-2014.

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.



# Étude des crédits 2014-2015

---

*MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS*  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

- 7 - Sommes accordées pour l'année 2013-2014 par région et prévisions pour 2014-2015 pour chacun des programmes d'aide financière du ministère.

\*\*\*\*\*

Voir documents ci-joints.



Montants versés (fonctionnement+projets+partenariats+autres interventions)  
et montants annoncés (immobilisations)  
en 2013-2014

	2013-2014 <b>Montant versés</b> <b>en crédits réguliers</b> (fonctionnement+projets + partenariats+autres interventions)	2013-2014 <b>Montants annoncés</b> <b>au PQI</b> (immobilisations seulement)
Abitibi-Témiscamingue	3 395 581,00 \$	3 799 300,00 \$
Bas-Saint-Laurent	3 184 206,00 \$	1 200 720,00 \$
Capitale-Nationale	5 677 499,72 \$	34 966 300,00 \$
Centre-du-Québec	2 041 306,00 \$	7 469 600,00 \$
Chaudière-Appalaches	3 176 100,00 \$	2 069 700,00 \$
Côte-Nord	2 752 927,00 \$	939 700,00 \$
Estrie	4 228 001,00 \$	5 086 800,00 \$
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	2 974 945,00 \$	145 700,00 \$
Lanaudière	1 749 764,00 \$	3 025 500,00 \$
Laurentides	2 448 495,00 \$	17 176 200,00 \$
Laval	398 602,00 \$	1 121 100,00 \$
Mauricie	4 055 120,00 \$	927 600,00 \$
Montérégie	4 730 195,00 \$	3 962 658,00 \$
Montréal	27 370 752,00 \$	95 936 871,00 \$
Nord-du-Québec	974 315,00 \$	26 400,00 \$
Outaouais	2 077 201,00 \$	998 500,00 \$
Saguenay - Lac-Saint-Jean	3 489 255,00 \$	4 312 400,00 \$
	<b>74 724 264,72 \$</b>	<b>183 165 049,00 \$</b>



# Étude des crédits 2014-2015

---

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

- 8 - Liste et copie de toutes les études ou analyses effectuées par le Ministère ou commandées par celui-ci à l'égard des partenariats public-privé dans le domaine de la culture et des communications, depuis 2005.

\*\*\*\*\*

Le Ministère n'a commandé aucune étude à l'égard des partenariats public-privé dans le domaine de la culture et des communications.



# Étude des crédits 2014-2015

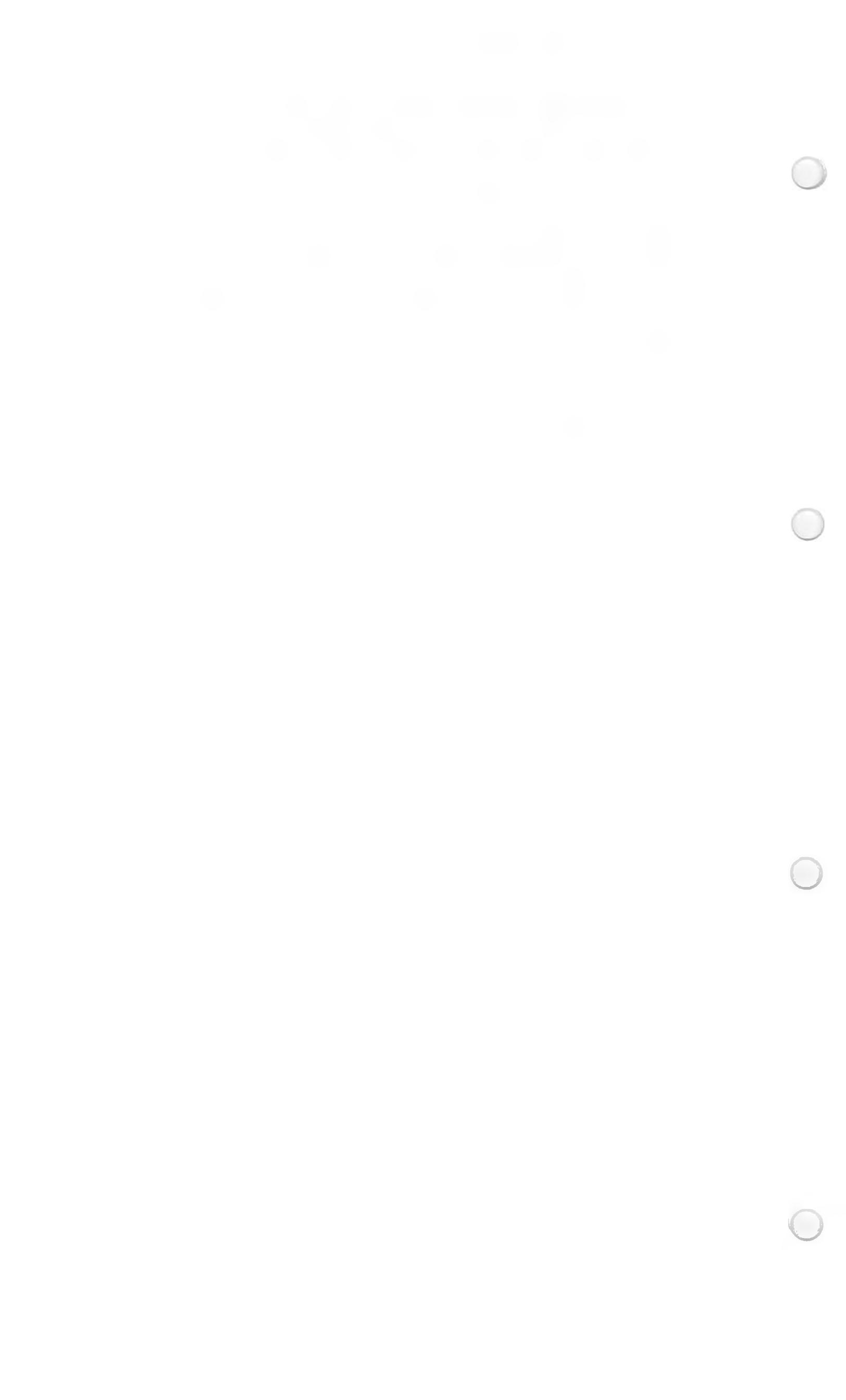
MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 9 - Montants accordés par la ministre dans le cadre de la réserve ministérielle (liée aux économies réalisées par le service de la dette du ministère lorsque les taux d'intérêt des immobilisations sont bas) pour l'année 2013-2014 et pour les 4 années précédentes, avec la liste des organismes, ou sociétés bénéficiaires et des montants consentis. Indiquez les dates d'attribution ainsi que le programme précis où a été transféré chacun des montants accordés à partir de la réserve.

\*\*\*\*\*

Aucune subvention liée aux économies réalisées par le service de la dette du ministère n'a été versée en 2013-2014.



# Étude des crédits 2014-2015

---

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

- 10 - Montants accordés par le ministre dans le cadre du Fonds d'initiatives culturelles en 2013-2014 et pour les 4 années précédentes. Liste des organismes et sociétés bénéficiaires de l'aide. Indiquer les dates d'attribution.

\*\*\*\*\*

LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 20 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX.

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.

Faint, illegible text in the middle of the page, possibly a paragraph or section header.



# Étude des crédits 2014-2015

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

### 11 - Concernant le programme *Aide au fonctionnement* et pour chacun des secteurs d'intervention suivants :

- organismes nationaux de la jeune relève amateur et du loisir culturel
- organismes de regroupement
- organismes de formation supérieure en art
- organismes de formation spécialisée
- diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène
- radios autochtones locales
- centres régionaux de services aux bibliothèques publiques
- institutions muséales reconnues
- organismes en patrimoine de portée nationale
- médias communautaires

- a) Crédits alloués au programme en 2013-2014. Prévion en 2014-2015;
- b) Liste des organismes ayant soumis une demande en 2013-2014 et montant demandé;
- c) Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu;
- d) Liste des organismes ayant reçu un financement pour la première fois en 2013-2014.

\*\*\*\*\*

a)

	Budget versé 13-14 *
Organismes nationaux de la jeune relève amateur et de loisir culturel	1 011 160 \$
Organismes de regroupement	4 966 566 \$
Organismes de formation – supérieure	6 658 789 \$
Organismes de formation – spécialisée	2 164 241 \$
Diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène	5 392 250 \$
Radios autochtones	160 000 \$
Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	6 957 200 \$
Institutions muséales	17 877 030 \$
Organismes en patrimoine de portée nationale	0 \$ **
Médias communautaires	4 690 799 \$

\* Données en date du 31 mars 2014

\*\* En 13-14, l'aide aux organismes en patrimoine de portée nationale a été exceptionnellement versée par le biais du programme Autres interventions particulières en culture et en communications (305 300\$).

b)

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès à l'information.

c)

Voir document ci-joint.

d)

Voir document ci-joint.



Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant versé pour le programme d'aide au fonctionnement décliné par secteur d'intervention

Question #11-c

Secteur d'intervention	Nom du client-partenaire	Montant versé (crédit réoulier)
Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (C.R.S.B.P.) de l'Abitibi-Témiscamingue-Nord-du-Québec inc.	539 300,00 \$
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (C.R.S.B.P.) de la Côte-Nord inc.	483 700,00 \$
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (C.R.S.B.P.) de la Montérégie	615 800,00 \$
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (C.R.S.B.P.) de l'Outaouais	550 900,00 \$
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (CRSBP) du Centre-du-Québec, de Lanaudière et de la Mauricie inc.	1 096 900,00 \$
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches inc.	781 000,00 \$
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine inc.	554 900,00 \$
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques de l'Estrie inc.	533 800,00 \$
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques des Laurentides inc.	546 300,00 \$
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques du Bas-Saint-Laurent inc.	708 600,00 \$
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques du Saguenay - Lac-Saint-Jean inc.	546 000,00 \$
		<b>6 957 200,00 \$</b>
Diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène	Au Vieux Treuil	43 000,00 \$
	Azimuth diffusion inc.	82 000,00 \$
	Café-Théâtre Côté-Cour	43 000,00 \$
	Café-Théâtre Le Graffiti	91 600,00 \$
	C. D. Spectacles inc.	43 000,00 \$
	Centre culturel de Joliette inc.	99 700,00 \$
	Centre culturel de l'Université de Sherbrooke	136 000,00 \$
	Centre des arts de la scène Pauline-Julien	102 800,00 \$
	Comité culturel de Disraeli inc.	17 925,00 \$
	Comité culturel de Weedon inc.	22 000,00 \$
	Comité culturel "Les Moussaillons de Paspébiac" inc.	22 000,00 \$
	Comité culturel Mégantic inc.	28 000,00 \$
	Comité de la culture de Cowansville inc.	21 000,00 \$
	Comité de spectacles de Thetford Mines inc.	38 425,00 \$
	Comité des spectacles de Dolbeau-Mistassini inc.	43 000,00 \$
	Comité Waterlvs inc.	40 000,00 \$
	Corporation de développement des arts et de la culture de Ville de La Tuque	52 000,00 \$
	Corporation de gestion de la salle de spectacle de Baie-Comeau	104 800,00 \$
	Corporation de la Maison des arts Desjardins-Drummondville inc.	105 000,00 \$
	Corporation de la Salle André-Mathieu	99 700,00 \$
	Corporation de la salle de spectacle de Sept-Îles inc.	98 000,00 \$
	Corporation des lieux historiques de Pont-Rouge (diffuseur)	18 000,00 \$
	Corporation Hector-Charland	100 700,00 \$
	Corporation Île du Repos	43 000,00 \$
	Corporation régionale de la salle André-Gagnon inc.	22 000,00 \$
	Diffusion culturelle de Lévis	91 425,00 \$
	Diffusion en Scène Rivière-du-Nord inc.	89 700,00 \$
	Diffusion Momentum	20 000,00 \$
	Diffusion Mordicus inc.	43 000,00 \$
	Diffusion Saguenay inc.	107 000,00 \$
	Diffusions Amal'Gamme	20 400,00 \$
	Diffusions de la Coulisse inc.	88 000,00 \$
	Diffusions Plein Sud	44 600,00 \$
	Festival de la Chanson de Tadoussac	25 000,00 \$
	Kaméléart Matane	40 800,00 \$
	La Maison de la Culture de Gatineau	109 000,00 \$
	la Salle de spectacle Desjardins	41 500,00 \$
	la Salle Dottori	24 500,00 \$
	La Société de diffusion de spectacles de Rimouski	114 000,00 \$
	La Société des Amis du Moulin du Portage	17 925,00 \$
	Le Centre d'art La Chapelle	99 000,00 \$
	le Comité de spectacles de Lebel-sur-Quévillon	24 500,00 \$
	Le Domaine Forget de Charlevoix inc. (diffuseur)	36 000,00 \$
	Le Palace de Granbv	94 000,00 \$
	"Le Petit Bonheur" de St-Camille inc.	22 000,00 \$
	Les 4 scènes	27 000,00 \$
	Les Amants de la scène	78 925,00 \$
	Les Amis de la musique de Richmond / diffuseur	22 000,00 \$
	Les Amis du Théâtre Belcourt	39 600,00 \$
	Les Arts de la scène de Montmagny	78 925,00 \$
	le Service culturel de Val-d'Or	87 000,00 \$
	le Service des loisirs de Mataqami	24 500,00 \$
	Les Productions « Parallèle 48 »	30 100,00 \$
	Le Théâtre de la Ville	94 000,00 \$
	le Théâtre des Eskers	87 000,00 \$
	le Théâtre du cuivre	97 000,00 \$
	le Théâtre du Rift	38 000,00 \$
	MAI (Montréal, arts interculturels)	20 000,00 \$
	Maison de la culture de Bellechasse	17 925,00 \$
	Maison de la culture de la Vallée-de-la-Gatineau	37 200,00 \$
	Maison des arts de Laval	37 700,00 \$
	Maximum 90	43 000,00 \$
	Muni-Spec Mont-Launier	43 100,00 \$
	Odyscène Inc.	99 700,00 \$
	Ovascène	78 925,00 \$
	Pavillon des arts et de la culture de Coaticook	44 000,00 \$
Productions de la Salle Comble	29 200,00 \$	
Rivière-du-Loup en spectacles	88 000,00 \$	
Salle de spectacles régionale Desjardins	87 000,00 \$	
Salle J.-Antonio-Thompson et salle Anaïs-Allard-Rousseau	105 000,00 \$	
Salle Philippe-Filion du centre des arts de Shawinigan	100 400,00 \$	
Sapinar inc.	30 000,00 \$	
Service des arts et de la culture de la Ville de Saint-Eustache	77 000,00 \$	
Service des loisirs d'Alma	53 800,00 \$	
Service des loisirs de Chibougamau	24 500,00 \$	
Service des loisirs de Roberval	22 000,00 \$	
Société de développement culturel de Terrebonne	100 700,00 \$	
Société de diffusion de spectacles de Saint-Hyacinthe	97 000,00 \$	
Société pour la promotion d'événements culturels du Haut-Richelieu	102 000,00 \$	
Théâtre Centennial, Université Bishop's	59 600,00 \$	
Théâtre du Marais de Val-Morin	39 450,00 \$	
Tourisme Anse-à-Beaufils	31 000,00 \$	
Valspec inc.	94 000,00 \$	
Village en chanson de Petite-Vallée (diffuseur)	47 000,00 \$	

Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant versé pour le programme d'aide au fonctionnement décliné par secteur d'intervention

Question #11-c

Secteur d'intervention	Nom du client-partenaire	Montant versé (crédit régulier)
	Ville de Châteauquay (diffuseur)	85 000,00 \$
	Ville de Gatineau - diffuseur en arts	105 000,00 \$
	Artspec Portneuf inc.	18 000,00 \$
	Comité de spectacle de Havre-Saint-Pierre	23 000,00 \$
	Comité de spectacles de Fermont inc.	30 000,00 \$
	Comité de spectacles « Par Natashquan »	22 000,00 \$
	Fondation de la maison de la culture des Collines	20 000,00 \$
	Le comité de spectacles de Forestville inc.	23 000,00 \$
	Les Productions d'Albert inc.	84 000,00 \$
		5 392 250,00 \$
institutions muséales reconnues	Corporation de promotion et de développement du site du phare historique de Pointe-des-Monts	41 400,00 \$
	Maison de Nos Aïeux	45 000,00 \$
	Maison Drouin	25 000,00 \$
	Musée maritime de Charlevoix	105 000,00 \$
	Association patrimoniale de Saint-Denis-de-la-Bouteillerie	51 400,00 \$
	Centre Canadien d'Architecture	1 248 815,00 \$
	Centre d'exposition d'Amos, Maison de la culture	119 878,00 \$
	Centre d'exposition de Rouyn-Noranda inc.	124 900,00 \$
	Centre d'exposition de Val-d'Or	182 640,00 \$
	Centre d'exposition du centre des arts de Shawinigan	128 440,00 \$
	Centre d'histoire Sir-William-Price	52 000,00 \$
	Centre d'interprétation de la vie urbaine	67 000,00 \$
	Centre international du Loisir culturel de Trois-Pistoles	10 000,00 \$
	Comité de protection des oeuvres d'Ozias-Leduc de Shawinigan-Sud inc.	27 000,00 \$
	Comité du patrimoine de l'École du rang II d'Authier	45 000,00 \$
	Corporation de développement de la Maison du Granit (CDMG)	66 000,00 \$
	Corporation de diffusion de l'archéologie de la Côte-Nord	82 000,00 \$
	Corporation de La maison Dumulon	47 000,00 \$
	Corporation de la Vieille Forge Cauchon	28 000,00 \$
	Corporation de la vieille fromagerie Perron de Saint-Prime	32 000,00 \$
	Corporation des lieux historiques de Pont-Rouge (lieu d'interprétation)	23 000,00 \$
	Corporation du Bourg de Pabos inc.	64 000,00 \$
	Corporation du Centre d'initiation au patrimoine - La Grande Ferme	196 000,00 \$
	Corporation du Moulin des Jésuites	77 000,00 \$
	Corporation du Moulin des pionniers de La Doré inc.	37 000,00 \$
	Corporation du Parc maritime de Saint-Laurent, I.O.	55 000,00 \$
	Corporation du Parc régional de Val-Jalbert	10 000,00 \$
	Corporation du patrimoine de Berthier inc.	45 200,00 \$
	Corporation du Vieux moulin d'Ulverton inc.	72 000,00 \$
	Expression, centre d'exposition de Saint-Hyacinthe inc.	159 212,00 \$
	Fondation du Domaine Joly-De Lotbinière	220 000,00 \$
	Galerie d'art du Centre culturel de l'Université de Sherbrooke	157 573,00 \$
	Galerie d'art du Parc inc.	89 400,00 \$
	La Corporation de développement touristique de Bonaventure	173 183,00 \$
	La Corporation du Moulin Bernier	28 000,00 \$
	La Corporation du Musée du Saquenay-Lac-Saint-Jean et du site de la Pulperie	292 901,00 \$
	La Corporation du Musée régional de Rimouski inc.	220 912,00 \$
	La Corporation du Village minier de Bourlamaque (Cité de l'Or)	52 000,00 \$
	La Corporation touristique de la Seigneurie des Aulnaies	92 000,00 \$
	La Fondation des amis du vieux presbytère de Batiscan	53 500,00 \$
	la Maison des Jésuites de Sillery, de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge	60 250,00 \$
	La Maison Léon-Provancher	27 000,00 \$
	la Salle Augustin-Chénier	108 650,00 \$
	La Société d'histoire de Sherbrooke	61 000,00 \$
	La Société Musée Laurier inc.	180 654,00 \$
	la Villa Bagatelle de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery	34 750,00 \$
	le Centre d'art Rotary de La Sarre	128 800,00 \$
	Le Centre d'exposition de Mont-Laurier	120 356,00 \$
	Le Centre socio-culturel Manoir LeBoutillier	92 000,00 \$
	Le Château Logue inc.	54 000,00 \$
	L'Écomusée de la maison du fier monde inc.	125 750,00 \$
	Le Dispensaire de la garde	40 000,00 \$
	Le Musée McCord d'histoire canadienne	726 300,00 \$
	Le Musée régional de Kamouraska inc.	71 735,00 \$
	Les Moulins de L'Isle-aux-Coudres	39 000,00 \$
	Les Promoteurs d'Angliers inc.	52 000,00 \$
	L'Îlot des Palais	20 000,00 \$
	L'Institut des arts au Saquenay	183 175,00 \$
	Maison du Frère-Moffet	40 000,00 \$
	Maison nationale des Patriotes	89 000,00 \$
	Maison Rodolphe-Duguay de Nicolet-Sud	60 000,00 \$
	Maison Saint-Gabriel	45 000,00 \$
	Moulin de la Chevrotière	25 250,00 \$
	Moulin seigneurial de Pointe-du-Lac inc.	50 000,00 \$
	Musée Beauharnois inc.	123 586,00 \$
	Musée Colby-Curtis	120 351,00 \$
	Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul	197 493,00 \$
	Musée d'art contemporain des Laurentides	200 344,00 \$
	Musée d'art de Joliette	318 300,00 \$
	Musée David M. Stewart	273 700,00 \$
	Musée de Charlevoix inc.	226 824,00 \$
	Musée de Lachine	69 000,00 \$
	Musée de la Gaspésie	220 525,00 \$
	Musée de la Mer inc.	138 425,00 \$
	Musée de la nature et des sciences inc.	471 575,00 \$
	Musée des beaux-arts de Sherbrooke inc.	181 615,00 \$
	Musée du Bas-Saint-Laurent	201 184,00 \$
	Musée du Fiord	229 614,00 \$
	Musée Louis-Hémon inc.	153 065,00 \$
	Musée maritime du Québec inc.	208 591,00 \$
	Musée Marius-Barbeau	182 835,00 \$
	Musée minéralogique de Malartic	174 700,00 \$
	Musée minéralogique et minier de Thetford Mines	262 194,00 \$
	Musée Pierre-Boucher	119 912,00 \$
	Musée régional de la Côte-Nord inc.	244 500,00 \$
	Parc archéologique de la Pointe-du-Buisson inc.	88 300,00 \$
	Parc historique de La Poudrière de Windsor	37 000,00 \$
	Plein Sud, centre d'exposition et d'animation en art actuel à Longueuil	93 500,00 \$
	Poste Chauvin	32 000,00 \$
	Province du Québec de l'Union canadienne des moniales de l'ordre de Sainte-Ursule	102 454,00 \$
	Regroupement culturel des vieilles ardoises	25 000,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant versé pour le programme d'aide au fonctionnement décliné par secteur d'intervention

Question #11-c

Secteur d'intervention	Nom du client-partenaire	Montant versé (crédit régulier)
	Site historique du Banc-de-Paspébiac inc.	132 000,00 \$
	Société d'art et d'histoire de Beauport inc.	38 000,00 \$
	Société de développement culturel de Terrebonne	142 000,00 \$
	Société des amis du moulin Michel inc.	59 000,00 \$
	Société d'histoire de Missisquoi	71 809,00 \$
	Société d'histoire et d'archéologie de Mashteuiatsh	154 867,00 \$
	Société d'histoire et d'archéologie du Témiscouata inc.	65 000,00 \$
	Société du site Madeleine de Verchères	27 500,00 \$
	Société historique P.E. Gendreau	20 000,00 \$
	Société rimouskoise du patrimoine	60 050,00 \$
	Uplands, Centre culturel et du patrimoine	37 000,00 \$
	Vieux presbytère	25 250,00 \$
	Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouane	62 000,00 \$
	Centre d'interprétation de la Côte-de-Beaupré	104 200,00 \$
	Centre d'interprétation de l'agriculture et de la ruralité	62 000,00 \$
	Chapelle de Tadoussac	24 000,00 \$
	Corporation "North Nation Mill" inc.	54 000,00 \$
	Galerie d'art Desjardins du Centre culturel de Drummondville	97 844,00 \$
	L'Association canadienne d'histoire ferroviaire	477 400,00 \$
	Le Centre d'exposition l'Imagier	80 200,00 \$
	Le Musée des maîtres et artisans du Québec	194 260,00 \$
	Le Musée McCord d'histoire canadienne	1 312 100,00 \$
	Maison de la Culture Roland-Jomphe	48 350,00 \$
	Musée David M. Stewart	385 000,00 \$
	Musée d'histoire, d'ethnographie et d'art religieux de Nicolet	253 538,00 \$
	Musée du Château Ramezay	178 850,00 \$
	Musée du costume et du textile du Québec inc.	130 564,00 \$
	Musée François-Pilote	79 654,00 \$
	Musée québécois de culture populaire	1 235 000,00 \$
	Musée régional de Vaudreuil-Soulanges	176 015,00 \$
	Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix	53 250,00 \$
	SBC Galerie d'art contemporain	109 590,00 \$
	Société historique d'Odanak	151 128,00 \$
		17 877 030,00 \$
Médias communautaires	Au fil de La Bover	9 843,00 \$
	Autour de l'île	17 423,00 \$
	Bulletin communautaire Info-Hemmingford	8 497,00 \$
	Bulletin communautaire Le Tour d'y voir	4 614,00 \$
	Bulletin communautaire Le Tour d'y voir	12 189,00 \$
	Câble communautaire de Beauce inc.	36 253,00 \$
	Centre d'accès communautaire de Waterloo	14 160,00 \$
	CKRL-MF 89,1 inc.	66 741,00 \$
	Communications Basse-Côte-Nord	12 166,00 \$
	Communications Basse-Ville	34 660,00 \$
	Contact de Témiscaming	16 346,00 \$
	Coop de solidarité Radio communautaire de la MRC de Maskinongé	60 770,00 \$
	Coopérative de solidarité de télévision communautaire CSUR LA TÉLÉ	7 553,00 \$
	Coopérative de solidarité d'information des Basques	16 944,00 \$
	Coopérative de solidarité radio communautaire Nicolet-Yamaska/Bécancour	63 750,00 \$
	Corporation de télédiffusion régionale de Berthier inc.	38 896,00 \$
	Corporation du journal "La Rafale" St-Raphaël	11 203,00 \$
	Corporation du journal Le Réveil	8 714,00 \$
	Diffusion communautaire Baie-des-Chaleurs inc.	43 995,00 \$
	Diffusion communautaire de La Mitis inc.	31 045,00 \$
	Diffusion communautaire des Îles inc.	44 556,00 \$
	Échos Montréal	25 000,00 \$
	Éditions à la lettre	11 619,00 \$
	Éditions communautaires des Chenaux	16 721,00 \$
	Éditions communautaires des Chenaux	6 828,00 \$
	Ensemble pour bâtir	9 638,00 \$
	Image de Bury	8 623,00 \$
	Jour'd'Ham, journal communautaire de la municipalité de Ham-Sud	7 686,00 \$
	Journal Boum!	9 438,00 \$
	Journal communautaire Coup d'oeil sur Saint-Marcel de L'Islet inc.	8 408,00 \$
	Journal communautaire de Disraeli - Le Cantonner	15 388,00 \$
	Journal communautaire de Malartic	19 582,00 \$
	Journal communautaire de Normétal inc.	9 109,00 \$
	Journal communautaire de Saint-Hippolyte	14 279,00 \$
	Journal communautaire L'Atisée	12 934,00 \$
	Journal communautaire Le Beau-Regard inc.	8 115,00 \$
	Journal communautaire - L'Écho de Cantley	14 787,00 \$
	Journal communautaire « Le Contact de Beaulac-Garthy »	7 463,00 \$
	Journal communautaire Le Monde inc.	9 640,00 \$
	Journal communautaire "Le Phare"	12 000,00 \$
	Journal communautaire Le Portageur	13 282,00 \$
	Journal communautaire Le Reflet de Lingwick-Gould	7 820,00 \$
	Journal Communautaire Matapédia et les Plateaux	8 275,00 \$
	Journal communautaire Regards	11 375,00 \$
	Journal culturel Graffiti, coopérative de solidarité	29 522,00 \$
	Journal de Prévost	21 272,00 \$
	Journal des villes nordiques Le Trait d'Union du Nord inc.	16 853,00 \$
	Journaldesvoisins.com	13 627,00 \$
	Journal Épiq de Cacouna	8 318,00 \$
	Journal L'Action de l'Est - Coopérative de solidarité	25 000,00 \$
	Journal l'Alliance de Preissac	9 744,00 \$
	Journal La Vie d'ici	9 225,00 \$
	Journal le Bavard	7 885,00 \$
	Journal Le Brunois	11 411,00 \$
	Journal Le Lavalois	12 240,00 \$
	Journal Le Pont de Palmarolle	8 601,00 \$
	Journal Le Saint-Armand	12 437,00 \$
	Journal Le Stéphanois inc.	4 892,00 \$
	Journal Le Tartan inc.	7 379,00 \$
	Journal le Tourbillon inc.	10 565,00 \$
	Journal local Le Félix	9 522,00 \$
	La Corporation de télédiffusion Brandon inc.	39 771,00 \$
	La Gazette de la Mauricie	32 935,00 \$
	L'Annonceur du Bas-Saint-François	27 492,00 \$
	La radio campus communautaire francophone de Shawinigan inc.	56 494,00 \$
	La Radio communautaire CKNA inc.	60 150,00 \$
	La Radio communautaire de Fermont inc.	62 769,00 \$
	La radio communautaire de LaSalle	63 258,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant versé pour le programme d'aide au fonctionnement décliné par secteur d'intervention

Question #11-c

Secteur d'intervention	Nom du client-partenaire	Montant versé (crédit réouiller)
	La Radio communautaire de Rivière St-Augustin inc.	61 075,00 \$
	La Radio communautaire du Comté	65 768,00 \$
	L'Arrivage d'Adstock	10 046,00 \$
	La Télévision communautaire de Roberval inc.	40 000,00 \$
	La Télévision d'Ici (Côte-de-Beaupré)	33 069,00 \$
	La Télévision du Littoral inc.	34 000,00 \$
	La Voie du secteur des Coteaux	8 400,00 \$
	La Voix ferrée	12 584,00 \$
	Le Causeur	11 202,00 \$
	L'Écho d'en Haut inc.	13 186,00 \$
	L'Écho de Saint-François	9 650,00 \$
	L'Écho des montagnes	7 591,00 \$
	Le Journal communautaire de la Rive-Sud de Montréal inc.	25 572,00 \$
	Le Journal communautaire L'Info de Saint-Élie-d'Orford	11 298,00 \$
	Le Journal d'un lac à l'autre inc.	7 953,00 \$
	Le Journal régional du Haut-Saint-François	25 000,00 \$
	Le Journal "Ski se dit" de Val-David	13 008,00 \$
	Le Lien La Doré inc.	7 687,00 \$
	Le Papotin inc.	8 723,00 \$
	Le P'tit journal de Woburn	7 349,00 \$
	Le Saint-Denisien	14 074,00 \$
	Les Éditions des Trois-Clochers inc.	11 976,00 \$
	Les Éditions du Berger Blanc	11 976,00 \$
	Le Trait d'Union de Saint-Bruno	7 500,00 \$
	Le Trident de Wotton	8 466,00 \$
	L'Éveil du citoyen de Weedon	9 672,00 \$
	L'Événement de Scotstown-Hampden inc.	7 372,00 \$
	L'Indice bohémien	14 840,00 \$
	Médias communautaires du Bassin St-François	7 728,00 \$
	Médiasud inc.	7 276,00 \$
	Mobiles, Média Communautaire Maskoutain	7 830,00 \$
	Montbeillard en bref	7 653,00 \$
	Radio Acton inc.	59 988,00 \$
	Radio Anticosti	60 805,00 \$
	Radio Basse-Ville	64 211,00 \$
	Radio Bellechasse-Etchemins	66 762,00 \$
	Radio Bishop inc.	64 186,00 \$
	Radio Blanc-Sablon inc.	65 313,00 \$
	Radio Boréale	57 349,00 \$
	Radio Centre-Ville Saint-Louis	64 290,00 \$
	Radio communautaire de Châteauguay CHAI-MF	64 140,00 \$
	Radio communautaire de Harrington Harbour	61 050,00 \$
	Radio communautaire de la Rive-Sud inc.	66 298,00 \$
	Radio communautaire de l'Estrie	62 770,00 \$
	Radio communautaire de Lévis	66 812,00 \$
	Radio communautaire de Pontiac	59 510,00 \$
	Radio communautaire de Radisson	60 750,00 \$
	Radio communautaire de Windsor et région inc.	66 102,00 \$
	Radio communautaire du Saguenay inc.	64 582,00 \$
	Radio communautaire F.M. de la Haute-Gatineau inc.	42 709,00 \$
	Radio communautaire francophone de Montréal inc.	67 429,00 \$
	Radio communautaire intergénération Jardin du Québec, CHOC-FM	63 152,00 \$
	Radio communautaire M.F. de Senneterre inc.	61 500,00 \$
	Radio communautaire Missisquoi	64 646,00 \$
	Radio communautaire Tête-à-la-Baleine	60 225,00 \$
	Radio coopérative de Coaticook, Coop de solidarité	64 836,00 \$
	Radio Gaspésie inc.	44 646,00 \$
	Radio Mataqami	61 245,00 \$
	Radio MF Charlevoix	43 368,00 \$
	Radio Nord-Joli inc.	59 927,00 \$
	Radio & Télévision communautaire Havre-Saint-Pierre	61 521,00 \$
	Société d'information Lac-St-Jean	29 953,00 \$
	Soleil des Cantons (1982) Itée	8 034,00 \$
	Télé communautaire d'Amos Région	41 838,00 \$
	Télécommunautaire Laurentides-Lanaudière	28 292,00 \$
	Télé-Gaspé	30 307,00 \$
	Télé-Soleil inc.	28 000,00 \$
	Télé-Sourire inc.	29 846,00 \$
	Télévision communautaire 3 inc.	36 115,00 \$
	Télévision communautaire de Grande-Rivière	33 315,00 \$
	Télévision communautaire de la Basse-Lièvre inc.	40 491,00 \$
	Télévision communautaire de la région des Appalaches	30 783,00 \$
	Télévision communautaire de la Vallée de la Matapédia inc.	31 500,00 \$
	Télévision communautaire de la Vallée-du-Richelieu (T.C.V.R.) inc.	34 361,00 \$
	Télévision communautaire de l'Érable	31 460,00 \$
	Télévision communautaire de Saint-Raymond	37 088,00 \$
	Télévision communautaire des Basses-Laurentides	34 769,00 \$
	Télévision communautaire des Bois-Francs	40 641,00 \$
	Télévision communautaire du Kamouraska incorporée	28 753,00 \$
	Télévision communautaire du Témiscamingue	33 299,00 \$
	Télévision Communautaire Frontenac	5 846,00 \$
	Télévision communautaire Vents et Marées	43 045,00 \$
	Télévision de Charlevoix-Ouest (TVCO)	36 161,00 \$
	Télévision du Sud-Ouest	38 830,00 \$
	Télévision régionale de la Péninsule inc.	31 500,00 \$
	Télévision Régionale de Laval inc.	29 292,00 \$
	Télévision régionale Haute-Côte-Nord	39 607,00 \$
	Télévision Rive-Sud	39 143,00 \$
	The Gaspé Spec	25 000,00 \$
	TVC d'Argenteuil	36 161,00 \$
	tvTK	30 122,00 \$
	TVRM - Télévision régionale des Moulins	37 911,00 \$
		<b>4 690 799,00 \$</b>
Radios autochtones	Association de communications de Waswanipi	10 000,00 \$
	CFWR Community Radio	10 000,00 \$
	C.H.N.T. FM	10 000,00 \$
	CKOJ-FM	10 000,00 \$
	CKUJ FM Radio	10 000,00 \$
	Comité de la radio communautaire Huronne-Wyandot inc.	10 000,00 \$
	Corporation médiatique Teuehikan	10 000,00 \$
	Gesgapegiag Community Access Program	10 000,00 \$
	Kanqisualujuaq Community Radio	10 000,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant versé pour le programme d'aide au fonctionnement décliné par secteur d'intervention

Question #11-c

Secteur d'intervention	Nom du client-partenaire	Montant versé (crédit réaffecté)
	Kanguup Nipinqa	10 000,00 \$
	Micmac Historical Cultural Art Society	10 000,00 \$
	Qarqalik Radio Station	10 000,00 \$
	Quaqtaq FM Station	10 000,00 \$
	Radio communautaire de Manawan	10 000,00 \$
	Société de communication Ikito Pikoqan Itée	10 000,00 \$
	Tulup Nipinqat FM Station	10 000,00 \$
		<b>160 000,00 \$</b>
Organismes de formation spécialisée	CAMMAC (Canadian amateur musicians / musiciens amateurs du Canada)	59 100,00 \$
	Camp d'été qui danse	10 800,00 \$
	Camp musical d'Asbestos inc.	96 800,00 \$
	Camp musical de l'Abitibi-Témiscamingue inc.	16 000,00 \$
	Camp musical de l'Outaouais	10 800,00 \$
	Camp musical du lac Matapédia	15 700,00 \$
	Camp musical du Saguenay-Lac-Saint-Jean inc.	99 000,00 \$
	Camp musical Père Lindsav inc.	38 500,00 \$
	Camp musical Saint-Alexandre inc.	55 800,00 \$
	Corporation du Camp Théâtre de l'Anse	10 800,00 \$
	Village en chanson de Petite-Vallée (camp)	20 800,00 \$
	Académie de danse de Baie-Comeau	19 200,00 \$
	Académie de danse de Forestville inc.	11 000,00 \$
	Académie de danse de l'Outaouais	27 500,00 \$
	À la Portée des Sons inc.	19 300,00 \$
	Arc-en-Son de Sept-Iles	5 800,00 \$
	Association des orchestres de jeunes de la Montérégie inc.	20 000,00 \$
	Association des parents des petits musiciens de Saint-Noël de Thetford inc.	15 800,00 \$
	Atelier de musique de Jonquière inc.	27 900,00 \$
	Atelier de musique Roberval inc.	16 600,00 \$
	Ballet classique du Haut-Richelieu inc.	13 200,00 \$
	Camp des Arts Créations Etc.	35 000,00 \$
	Centre de musique et de danse de Val-d'Or inc.	28 900,00 \$
	Centre musical En sol mineur inc.	28 900,00 \$
	Centre musical Jean-Charles Loiseau inc.	14 600,00 \$
	Compagnie de danse L'Astragale	22 900,00 \$
	École de ballet de Sept-Iles inc.	18 200,00 \$
	École de ballet Suzanne Maltais-Gagnon inc.	13 100,00 \$
	École de cirque de Québec	66 000,00 \$
	École de cirque des Iles	54 571,00 \$
	École de danse Calypso de Havre-Saint-Pierre	11 000,00 \$
	École de danse Elédanse inc.	22 900,00 \$
	École de formation musicale d'Alma	27 400,00 \$
	École de musique Alain-Caron	27 400,00 \$
	École de musique Côte de Beupré inc.	8 600,00 \$
	École de musique Côte-Nord inc.	34 000,00 \$
	École de musique d'Abitibi-Ouest inc.	21 800,00 \$
	École de musique de Charlevoix	8 600,00 \$
	École de musique de Forestville	10 010,00 \$
	École de musique de La Baie inc.	27 400,00 \$
	École de musique de Lanaudière	30 800,00 \$
	École de musique de l'Outaouais inc.	26 400,00 \$
	École de musique de Matane inc.	27 500,00 \$
	École de musique Denys Arcand	22 900,00 \$
	École de musique de Port-Cartier	18 200,00 \$
	École de musique de Saint-Félicien	20 200,00 \$
	École de musique Destroismaisons	27 400,00 \$
	École de musique du Bas-Saint-Laurent inc.	27 500,00 \$
	École de musique du Témiscouata	27 400,00 \$
	École de musique et de solfège de Chicoutimi inc.	27 400,00 \$
	École de musique Grande-Vallée	14 600,00 \$
	École de musique Harricana inc.	21 800,00 \$
	École de musique Havre-Saint-Pierre	14 600,00 \$
	École de musique Jésus-Marie	22 900,00 \$
	École de musique l'Accroche Notes	22 900,00 \$
	École de musique Mi-La-Ré-Sol inc.	23 100,00 \$
	École de musique Miransol inc.	14 600,00 \$
	École Florence-Fourcaudot Spirale Expression Danse	23 800,00 \$
	Ensemble folklorique des Farandoles de Chicoutimi inc.	27 400,00 \$
	Ensemble folklorique Mackinaw inc.	8 500,00 \$
	L'Académie de danse du Saguenay inc.	27 400,00 \$
	L'Académie « Les Joies de la danse » Port Cartier	11 000,00 \$
	La Maîtrise du Cap inc.	13 000,00 \$
	Le Centre d'art de Prévile inc.	22 900,00 \$
	Le Centre d'art La Maison Jaune	22 900,00 \$
	L'École de cirque de Gaspé	66 000,00 \$
	L'École de cirque de Verdun	57 700,00 \$
	L'École de danse Quatre Temps inc.	28 300,00 \$
	L'École de musique de Sept-Iles inc.	32 300,00 \$
	Le Prisme culturel inc.	27 400,00 \$
	Les Amis de la musique de Richmond / Ecole	10 500,00 \$
	Les Ateliers et l'Orchestre symphonique de jeunes Philippe-Filion	17 860,00 \$
	Les jeunes concerts du Témiscamingue	11 000,00 \$
	Les Petits Chanteurs de Trois-Rivières inc.	23 600,00 \$
	Les Petits Chanteurs du Mont-Royal	25 900,00 \$
	Les Petits Violons inc.	46 200,00 \$
	Les productions musicales l'Artishow	22 900,00 \$
	L'Orchestre symphonique des jeunes de Joliette	16 500,00 \$
	Orchestre à cordes de Baie-Comeau	9 400,00 \$
	Orchestre des jeunes de Westmount	9 300,00 \$
	Orchestre des jeunes du Saguenay-Lac-Saint-Jean	20 000,00 \$
	Orchestre symphonique de Lévis inc.	27 500,00 \$
	Orchestre symphonique des jeunes de Montréal	17 600,00 \$
	Orchestre symphonique des jeunes de Sherbrooke	16 500,00 \$
	Orchestre symphonique des jeunes du West Island	23 600,00 \$
	Orchestre symphonique de Terrebonne	16 400,00 \$
		<b>2 164 241,00 \$</b>
Organismes de formation supérieure	Camp musical des Laurentides inc.	196 000,00 \$
	Centre d'arts d'Orford J.M.C.	626 000,00 \$
	Corporation du Camp littéraire Félix	53 000,00 \$
	École nationale de cirque	592 656,00 \$
	École nationale de l'humour	186 000,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant versé pour le programme d'aide au fonctionnement décliné par secteur d'intervention

Question #11-c

Secteur d'intervention	Nom du client-partenaire	Montant versé (crédit régulier)
	École nationale de théâtre du Canada	331 933,00 \$
	Institut d'Enregistrement des Arts du Québec Services Éducatifs	5 000,00 \$
	Institut national de l'image et du son	2 205 000,00 \$
	LADMMI - l'École de danse contemporaine	373 000,00 \$
	L'École supérieure de ballet du Québec	1 385 000,00 \$
	Le Domaine Forget de Charlevoix inc. (école)	388 200,00 \$
	Le Groupe Danse Partout inc.	304 000,00 \$
	Musitechnic Formation	13 000,00 \$
		<b>6 658 789,00 \$</b>
Organismes de regroupement	Conseil de développement culturel du Centre-du-Québec	201 208,00 \$
	Conseil de la culture de l'Abitibi-Témiscamingue	217 656,00 \$
	Conseil de la culture de la Gaspésie	203 749,00 \$
	Conseil de la culture de la région de Québec	311 456,00 \$
	Conseil de la culture de l'Estrie	207 941,00 \$
	Conseil de la culture des Laurentides	216 104,00 \$
	Conseil de la culture du Bas-Saint-Laurent	211 808,00 \$
	Conseil de la culture et des communications de la Mauricie	210 580,00 \$
	Conseil montréalais de la culture et des communications	267 581,00 \$
	Conseil régional de la culture de l'Outaouais (C.R.C.O.)	216 674,00 \$
	Conseil régional de la culture du Saguenay - Lac-Saint-Jean, Chibougamau, Chapais inc.	217 962,00 \$
	Conseil régional de la culture et des communications de la Côte-Nord	216 163,00 \$
	Culture Montréal	300 000,00 \$
	Conseil de la culture de Lanaudière	208 459,00 \$
	Les Arts et la Ville	60 000,00 \$
	Réseau des organisateurs de spectacles de l'Est du Québec (ROSEQ)	130 000,00 \$
	Association des écoles supérieures d'art de Montréal (ADÉSAM)	45 325,00 \$
	Association des médias écrits communautaires du Québec	150 000,00 \$
	Association des orchestres de jeunes du Québec inc.	20 000,00 \$
	Association des radiodiffuseurs communautaires du Québec	150 000,00 \$
	La Fédération des télévisions communautaires autonomes du Québec	150 000,00 \$
	Objectif Scène	50 000,00 \$
	Réseau Centre	91 000,00 \$
	Réseau d'enseignement de la danse (RED)	97 500,00 \$
	Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis (RIDEAU) inc.	286 800,00 \$
	Réseau Scènes	122 000,00 \$
	Spectour Abitibi-Témiscamingue inc.	65 000,00 \$
	Société des musées du Québec	301 600,00 \$
	Asted inc.	40 000,00 \$
		<b>4 966 566,00 \$</b>
Organismes nationaux de la jeune relève amateur	Envol et Macadam	100 000,00 \$
	Réseau intercollégial des activités socioculturelles du Québec	100 000,00 \$
		<b>200 000,00 \$</b>
Organismes nationaux de loisir culturel	Alliance des chorales du Québec inc.	94 160,00 \$
	Association des Cinémas parallèles du Québec	91 540,00 \$
	Association québécoise des loisirs folkloriques	91 380,00 \$
	Fédération des associations musicales du Québec	91 190,00 \$
	Fédération des harmonies et des orchestres symphoniques du Québec	93 530,00 \$
	Fédération des sociétés d'histoire du Québec	93 360,00 \$
	Fédération québécoise des sociétés de généalogie	90 000,00 \$
	Fédération québécoise du loisir littéraire	83 000,00 \$
	Fédération québécoise du théâtre amateur	83 000,00 \$
		<b>811 160,00 \$</b>
		<b>49 878 035,00 \$</b>

Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014 pour la première fois  
au programme d'aide au fonctionnement et le montant versé

Question #11-d

Volet	Nom du client-partenaire
Organismes de formation	École Florence-Fourcaudot Spirale Expression Danse
Médias communautaires	Bulletin communautaire Info-Hemmingford
Médias communautaires	Radio communautaire de Lévis
Médias communautaires	Journal L'Action de l'Est - Coopérative de solidarité
Médias communautaires	Mobiles, Média Communautaire Maskoutain
Organismes de formation	Camp des Arts Créations Etc.
Médias communautaires	Médias communautaires du Bassin St-François
Médias communautaires	Médiasud inc.
Médias communautaires	Journaldesvoisins.com
Médias communautaires	Coopérative de solidarité de télévision communautaire CSUR LA TÉLÉ

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title area.



# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

12 - Concernant le programme *Aide aux projets* tant pour les volets accueil qu'appel de projets et pour chacun des secteurs d'intervention suivants :

- accueil des spectacles étrangers
- appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes
- appel de projet en diffusion du cinéma d'auteur
- appel de projets nationaux en loisir culturel des jeunes
- appel de projets culturels pour les Algonquins
- appel de projet en éducation cinématographique des jeunes
- appel de projets pour l'invitation à des diffuseurs et programmeurs hors-Québec
- appel de projets pour le soutien des expositions permanentes
- appel de projets en patrimoine culturel

a) Crédits alloués au programme en 2013-2014. Prévisions en 2014-2015;

b) Liste des organismes ayant soumis une demande en 2013-2014 et montant demandé;

c) Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu;

d) Liste des organismes ayant reçu un financement pour la première fois en 2013-2014.

\*\*\*\*\*

a)

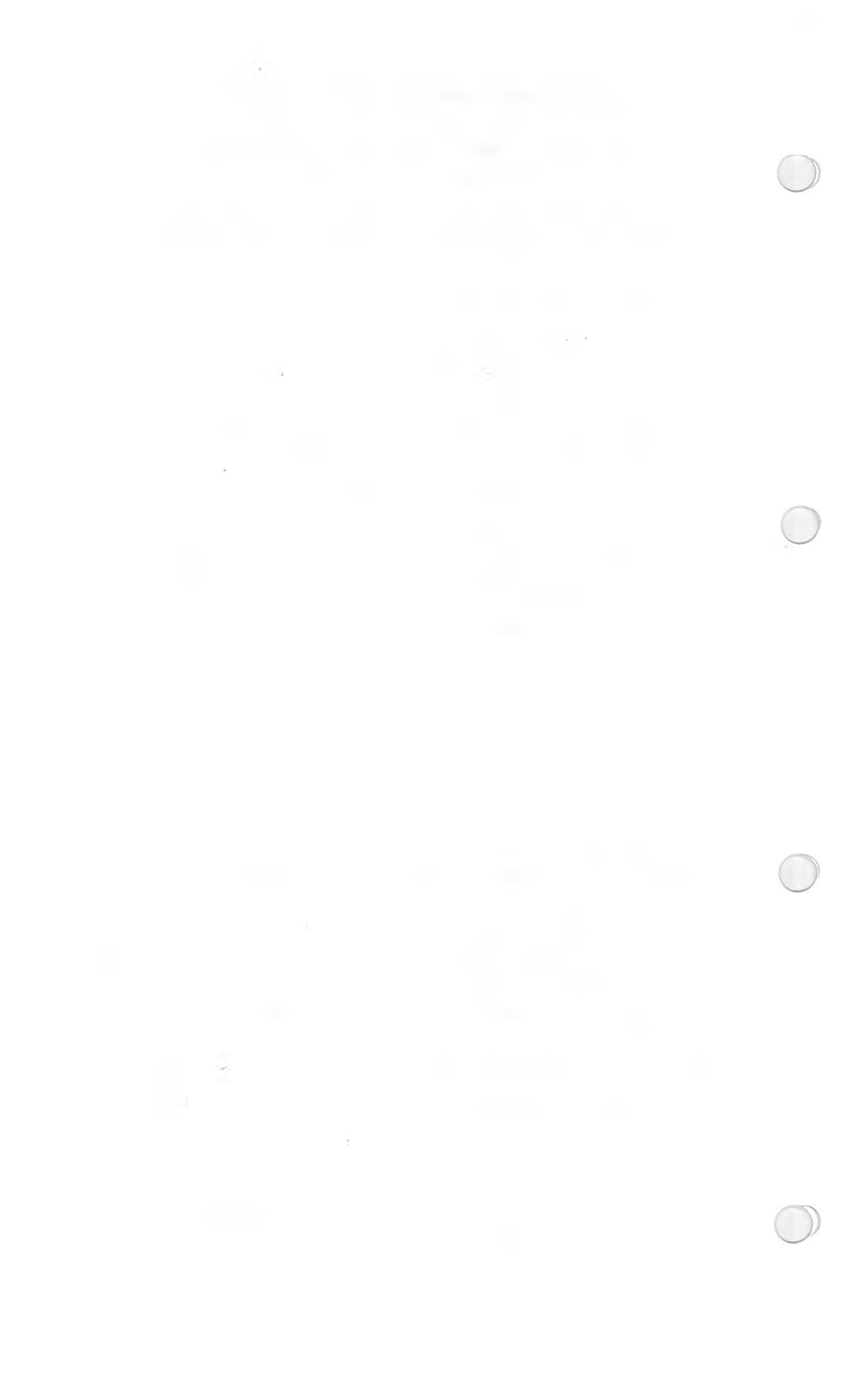
	Budget versé 13-14 *
Accueil	720 602 \$
Accueil de spectacles étrangers	86 616 \$
Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	18 798 300 \$
Diffusion du cinéma d'auteur	500 000 \$
Appel de projets nationaux en loisir culturel des jeunes	280 000 \$
Projets culturels pour les Algonquins	75 000 \$
Éducation cinématographique des jeunes	150 000 \$
Appel de projets pour l'invitation à des diffuseurs et programmeurs hors-Québec	351 203 \$
Appel de projets pour le soutien des expositions permanentes	Voir question # 25 (volet 4 et 5 du Fonds du patrimoine culturel québécois).
Appel de projets en patrimoine culturel	

\*Données en date du 31 mars 2014

b)

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès à l'information.

c) et d) Voir documents ci-joints.



Programme	Nom du client-partenaire	montant versé (crédit régulier)
Accueil	Bureau du cinéma et de la télévision du Québec	100 000,00 \$
	Festival TransAmériques	10 000,00 \$
	M pour Montréal	11 800,00 \$
	Le Mois de la photo à Montréal	14 600,00 \$
	La Cinémathèque québécoise	5 850,00 \$
	OFF.T.A	7 000,00 \$
	Clowns Sans Frontières	14 000,00 \$
	Centre des auteurs dramatiques (Montréal) (CEAD) inc.	31 100,00 \$
	Association pour la création et la recherche électro-acoustiques du Québec (ACREQ)	30 000,00 \$
	Centre des arts de la scène Pauline-Julien	5 000,00 \$
	Doc Circuit Montréal	10 000,00 \$
	Groupe Le Vivier	7 675,00 \$
	Culture pour tous	1 000,00 \$
	Nation Anishnabe du Lac-Simon	4 852,00 \$
	Sports-Québec	15 000,00 \$
	Caravane films productions	1 400,00 \$
	Le Théâtre de la Ligue nationale d'improvisation inc.	8 750,00 \$
	Les Sortilèges, Danses du monde	10 000,00 \$
	Association internationale des études québécoises	50 000,00 \$
	Conseil québécois du patrimoine vivant	25 000,00 \$
	École nationale de l'humour	30 000,00 \$
	Le MEG : Le Montréal Électronique Groove Inc.	9 560,00 \$
	Partenariat du quartier des spectacles	3 000,00 \$
	Conseil québécois du loisir	7 000,00 \$
	Les Arts et la Ville	2 860,00 \$
	Fondation Villes et villages d'art et de patrimoine (VVAP)	49 800,00 \$
	Association des journalistes indépendants du Québec (AJIQ)	10 000,00 \$
	Association des galeries d'art contemporain (Montréal)	3 500,00 \$
	L'Association québécoise des marionnettistes A. Q. M.	16 000,00 \$
	École nationale de cirque	1 455,00 \$
	Fédération québécoise du théâtre amateur	30 000,00 \$
	Amis et propriétaires de maisons anciennes du Québec (APMAQ)	49 500,00 \$
	Conseil de presse du Québec	49 950,00 \$
Fédération professionnelle des journalistes du Québec inc.	49 950,00 \$	
Mouvement national des Québécoises et Québécois	20 000,00 \$	
Librairie du Québec inc.	25 000,00 \$	
	<b>720 602,00 \$</b>	
Appel de projets culturels pour les Algonquins 2013-2014	Bande indienne des Algonquins de Longue-Pointe Winneway	20 000,00 \$
	Bande indienne des Algonquins de Wolf Lake	4 000,00 \$
	Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or inc.	6 000,00 \$
	Conseil tribal de la Nation algonquine Anishinabeg	30 000,00 \$
	Ecole Migwan	15 000,00 \$
	<b>75 000,00 \$</b>	
Appel de projets en diffusion du cinéma d'auteur 2013-2014	Antitube	10 000,00 \$
	Arrondissement de Montréal-Nord	14 500,00 \$
	Arrondissement Mercier-Hochelaga-Maisonneuve- Division de la culture et des bibliothèques	18 000,00 \$
	Art Partage	11 000,00 \$
	Association des vidéastes de l'Outaouais	7 000,00 \$
	Café-Théâtre Le Graffiti	8 000,00 \$
	Caravane films productions	12 000,00 \$
	Centre culturel de Joliette inc.	10 000,00 \$
	Centre culturel de l'Université de Sherbrooke	11 200,00 \$
	Centre des arts de la scène Pauline-Julien	20 000,00 \$
	Centre socioculturel Gérard-Ouellet inc.	11 000,00 \$
	Ciné Bobine	10 000,00 \$
	Ciné-Campus (Trois-Rivières) inc.	17 000,00 \$
	Ciné-Club de Jonquière	12 000,00 \$
	Ciné-Club, Dolbeau-Mistassini	10 500,00 \$
	Cinémaboule	11 000,00 \$
	Cinéma du Lac	4 800,00 \$
	CinémAlice	8 000,00 \$
	Cinéma Potton	2 000,00 \$
	CINÉTOILE	12 000,00 \$
	Coeur du Village, Productions	7 000,00 \$
	Comité culturel de Saint-Anicet	2 000,00 \$
	Coopérative de solidarité du Café culturel de la Chasse-galerie	11 000,00 \$
	Corporation de la Salle André-Mathieu	12 000,00 \$
	Corporation Hector-Charland	12 000,00 \$
	C.R.A.P.O. de Lanaudière (centre régional d'animation du patrimoine oral)	7 000,00 \$
	Festival du film de Saint-Séverin	4 000,00 \$
	Festival du film des Cantons-de-l'Est	8 000,00 \$
	La Coopérative de production cinématographique et audio-visuelle de Québec Spirafilm	8 000,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant versé pour le programme d'aide au projet décliné par secteur d'intervention

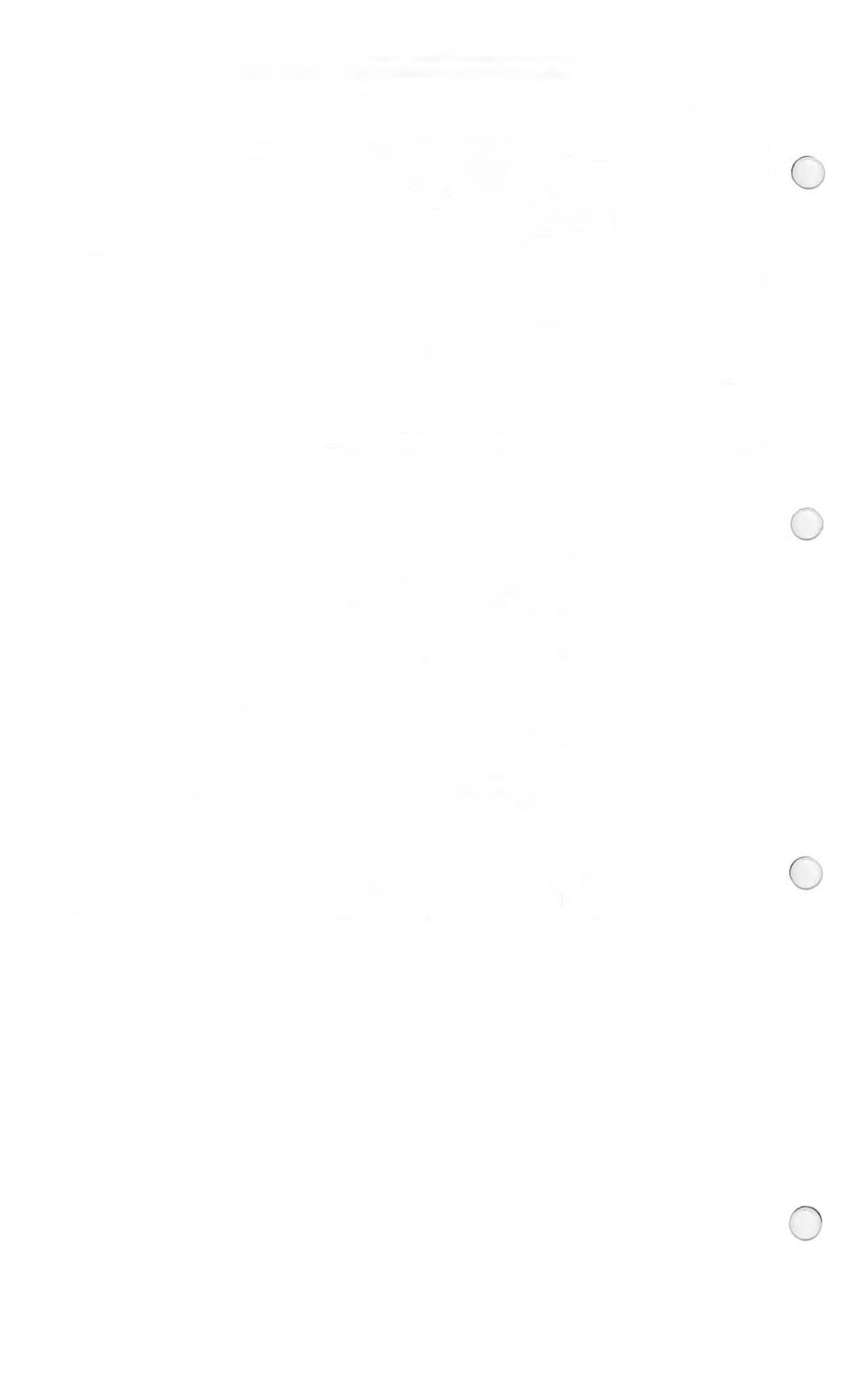
Question 12-c  
Crédits réguliers

Programme	Nom du client-partenaire	montant versé (crédit régulier)
	La Société des Amis du Moulin du Portage	5 000,00 \$
	Le Cinélune de Gaspé inc.	12 000,00 \$
	le Comité de spectacles de Lebel-sur-Quévillon	4 000,00 \$
	Les Arts de la scène de Montmagny	12 000,00 \$
	le Théâtre du cuivre	6 000,00 \$
	le Théâtre du Rift	7 000,00 \$
	Maison de la culture de Bellechasse	12 000,00 \$
	Maison de la culture de la Vallée-de-la-Gatineau	7 000,00 \$
	Maison des arts et du patrimoine de Notre-Dame-du-Laus	6 000,00 \$
	Odyscène Inc.	12 000,00 \$
	Paraloeil	24 000,00 \$
	Productions de la Salle Comble	7 000,00 \$
	Productions Scénat de l'Abitibi-Témiscamingue	5 000,00 \$
	Promovues Ciné-club de Val-d'Or	10 000,00 \$
	Racamés	12 000,00 \$
	Rivière-du-Loup en spectacles	10 000,00 \$
	Service des arts et de la culture de la Ville de Saint-Eustache	12 000,00 \$
	Service socio-culturel de Mont-Laurier	8 000,00 \$
	Société de développement culturel de Terrebonne	12 000,00 \$
	Sofilm Cinéma Parallèle	7 000,00 \$
	Théâtre du Marais de Val-Morin	10 000,00 \$
	Théâtre Wakefield	3 000,00 \$
	Valspec inc.	6 000,00 \$
		<b>500 000,00 \$</b>
Appel de projets en éducation cinématographique des jeunes 2013-2014	Art Partage	8 940,00 \$
	Caravane films productions	9 100,00 \$
	Carrefour culturel ESTacade	7 500,00 \$
	Cégep régional de Lanaudière à Joliette	7 000,00 \$
	Centre des arts de la scène Pauline-Julien	10 000,00 \$
	Centre socioculturel Gérard-Ouellet inc.	12 500,00 \$
	CinémAlice	1 410,00 \$
	Festival international du film pour enfants de Montréal	16 000,00 \$
	Fondation Québec Cinéma	6 680,00 \$
	La Société des Amis du Moulin du Portage	4 000,00 \$
	Le Carrousel international du film de Rimouski inc.	7 250,00 \$
	Les Arts de la scène de Montmagny	4 000,00 \$
	Les Ateliers spécialisés Festifilm	11 000,00 \$
	Le Tremplin 16-30 de Sherbrooke	7 380,00 \$
	Maison de la culture de la Vallée-de-la-Gatineau	7 500,00 \$
	Municipalité de Saint-Anicet	950,00 \$
	Odyscène Inc.	6 000,00 \$
	Paraloeil	7 250,00 \$
	Productions Scénat de l'Abitibi-Témiscamingue	9 460,00 \$
	Théâtre Wakefield	6 080,00 \$
		<b>150 000,00 \$</b>
Appel de projets nationaux en loisir culturel des jeunes 2013-2014	ARAM Diffuseur	2 500,00 \$
	Caravane films productions	7 500,00 \$
	Collège d'enseignement général et professionnel André-Laurendeau	2 500,00 \$
	Fédération des harmonies et des orchestres symphoniques du Québec	15 000,00 \$
		15 000,00 \$
	Festival de la chanson de Saint-Ambroise	5 000,00 \$
	Festival de la chanson et de l'humour Le Tremplin de Dégelis	10 000,00 \$
	Festival de musique du Royaume inc.	2 000,00 \$
	Festival du TRAC (théâtre-recherche-action-création)	2 500,00 \$
	Festival international de danse Encore	15 000,00 \$
	Le Festival international de percussions	3 000,00 \$
	Les événements Prima Danse	5 500,00 \$
	Pohénégamook en Danse	2 500,00 \$
	Réseau intercollégial des activités socioculturelles du Québec	3 500,00 \$
		15 000,00 \$
		5 000,00 \$
		3 500,00 \$
		10 000,00 \$
	Théâtre du Suroît	15 000,00 \$
		<b>140 000,00 \$</b>
Appel de projets nationaux en loisir culturel des jeunes 2014-2015	ARAM Diffuseur	2 000,00 \$
	Caravane films productions	6 500,00 \$
	Collège d'enseignement général et professionnel André-Laurendeau	2 000,00 \$
	Concours de musique de la Capitale	6 500,00 \$
	Fédération des harmonies et des orchestres symphoniques du Québec	15 000,00 \$
		15 000,00 \$
	Fédération des Pueri Cantores du Québec inc.	6 500,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant versé pour le programme d'aide au projet décliné par secteur d'intervention

Question 12-c  
Crédits réguliers

Programme	Nom du client-partenaire	montant versé (crédit régulier)
	Festival de la chanson de Saint-Ambroise	3 500,00 \$
	Festival de la chanson et de l'humour Le Tremplin de Dégelis	7 000,00 \$
	Festival de musique du Royaume inc.	2 000,00 \$
	Festival du TRAC (théâtre-recherche-action-création)	2 000,00 \$
	Festival international de danse Encore	15 000,00 \$
	La Maison de la musique de Sorel-Tracy	2 000,00 \$
	Pohénégamook en Danse	2 000,00 \$
	Réseau intercollégial des activités socioculturelles du Québec	5 000,00 \$
		3 500,00 \$
		15 000,00 \$
		5 000,00 \$
		3 500,00 \$
	Théâtre du Suroît	15 000,00 \$
	Ville d'Amos	6 000,00 \$
		<b>140 000,00 \$</b>
Appel de projets pour l'accueil de spectacles étrangers 2012-2013	Réseau Scènes	12 248,00 \$
		30 840,00 \$
		43 528,00 \$
		<b>86 616,00 \$</b>
Appel de projets pour l'invitation à des diffuseurs et programmeurs hors Québec	Association des galeries d'art contemporain (Montréal)	3 600,00 \$
	Association pour la création et la recherche électro-acoustiques du Québec (ACREQ)	15 000,00 \$
	Carrefour international de théâtre de Québec inc.	18 750,00 \$
	Casteliers	12 000,00 \$
	Centre des auteurs dramatiques (Montréal) (CEAD) inc.	5 500,00 \$
	Cité des arts du cirque	25 000,00 \$
	Conférence internationale des arts de la scène de Montréal	25 000,00 \$
	Doc Circuit Montréal	13 760,00 \$
	Envol et Macadam	1 784,00 \$
	Festival de musique émergente	21 000,00 \$
	Festival du nouveau cinéma	13 900,00 \$
	Festival interculturel du conte de Montréal	19 500,00 \$
	Festival International de Musique Pop Montréal	21 779,00 \$
	Festival TransAmériques	31 500,00 \$
	Fondation Metropolis bleu	4 125,00 \$
	Fondation Québec Cinéma	7 800,00 \$
	La Danse sur les routes du Québec	9 800,00 \$
	La Rencontre théâtre-ados	2 850,00 \$
	Les Escales Improbables de Montréal	10 000,00 \$
	L'Institut Canadien de Québec	645,00 \$
	M pour Montréal	25 000,00 \$
	MUTEK	15 000,00 \$
	Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis (RIDEAU) inc.	18 750,00 \$
	Société pour la promotion de la danse traditionnelle québécoise	13 260,00 \$
	Studio 303	8 400,00 \$
	Usine C	7 500,00 \$
		<b>351 203,00 \$</b>
		<b>2 163 421,00 \$</b>



titre du projet	nom client partenaire	montant annoncé (service de dette)
Appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes 2013-2014	Bibliothèque Auguste-Honoré Gosselin	11 000,00 \$
	Bibliothèque publique de Dollard-des-Ormeaux	110 300,00 \$
	Bibliothèques de Laval	1 021 100,00 \$
	Bibliothèque intermunicipale Joliette-Saint-Charles-Borromée	104 000,00 \$
	Bibliothèque municipale de Gatineau	729 600,00 \$
	Bibliothèque municipale de La Prairie	70 900,00 \$
	Bibliothèque municipale de Roberval	38 000,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saint-Georges	86 600,00 \$
	Bibliothèque municipale de Chibougamau	26 400,00 \$
	Service des bibliothèques de Lévis	409 800,00 \$
	Bibliothèque Deux-Montagnes	64 200,00 \$
	Bibliothèque publique de Fermont	9 400,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saint-Basile-le-Grand	58 000,00 \$
	Bibliothèque municipale de Beloeil	52 400,00 \$
	Bibliothèque municipale Le Manuscrit	26 200,00 \$
	Bibliothèque municipale de Sainte-Sophie	33 100,00 \$
	Bibliothèque municipale de Kirkland	52 500,00 \$
	Bibliothèque municipale de Chambly	71 100,00 \$
	Bibliothèque de Beaconsfield	47 600,00 \$
	Bibliothèque municipale d'Amqui	25 100,00 \$
	Bibliothèque municipale de Windsor	26 900,00 \$
	Bibliothèque municipale de Vaudreuil-Dorion	86 800,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saint-Constant	82 000,00 \$
	Bibliothèque de Coaticook inc.	31 200,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saint-Joseph-du-Lac	27 100,00 \$
	Bibliothèque municipale de Rivière-du-Loup	67 200,00 \$
	Bibliothèque Éva-Sénécal de Sherbrooke	332 600,00 \$
	Bibliothèque Memphrémagog	72 600,00 \$
	Bibliothèque municipale Richelieu de La Sarre	32 700,00 \$
	Bibliothèque municipale de Chelsea	20 000,00 \$
	Bibliothèque municipale de Rigaud	24 400,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saint-Calixte	14 400,00 \$
	Corporation de la bibliothèque municipale de Rouyn-Noranda	93 000,00 \$
	Bibliothèque Françoise-Angers	15 200,00 \$
	Bibliothèque Municipale de Shannon	13 700,00 \$
	Bibliothèque municipale de Shawinigan	120 700,00 \$
	Bibliothèque municipale de Mont-Saint-Hilaire	63 000,00 \$
	Bibliothèque La Reliure	24 000,00 \$
	Bibliothèque Blanche-Lamontagne	29 500,00 \$
	Bibliothèque publique Eleanor London de Côte Saint-Luc	59 800,00 \$
	Bibliothèque municipale de Sainte-Catherine	59 800,00 \$
	Bibliothèque municipale de Sainte-Julie	84 300,00 \$
	Paroisse de Notre-Dame-du-Mont-Carmel	27 900,00 \$
	Bibliothèque municipale Alice-Lane	66 700,00 \$
	Bibliothèque de la Ville de Boisbriand	83 300,00 \$
	Ville de Donnacona	20 300,00 \$
	Bibliothèque municipale des Cèdres	5 700,00 \$
Bibliothèque municipale de Saint-Amable	29 200,00 \$	
Bibliothèque municipale Gaston-Miron	20 600,00 \$	
Bibliothèque Jean-Marc-Belzile	49 800,00 \$	
Bibliothèque municipale de Boucherville	114 200,00 \$	
Bibliothèque de Saint-Sauveur	43 600,00 \$	
Municipalité de Cantley	8 300,00 \$	
Municipalité de Val-des-Monts	6 500,00 \$	
Bibliothèque municipale de Longueuil	761 500,00 \$	
Bibliothèque municipale de Bécancour	49 300,00 \$	
Bibliothèque publique de Sainte-Anne-des-Plaines	47 200,00 \$	
Bibliothèque municipale de Saint-Colomban	41 500,00 \$	
Bibliothèque municipale de La Tuque	40 500,00 \$	
Bibliothèque municipale de L'Île-Perrot	45 600,00 \$	
Bibliothèque municipale de Bromont	37 900,00 \$	
Bibliothèque municipale-scolaire Dansereau-Larose	13 300,00 \$	
Bibliothèque publique de Westmount	54 900,00 \$	
Ville de Québec	1 430 900,00 \$	
Bibliothèque Christian-Roy	73 900,00 \$	
Bibliothèque municipale de Coteau-du-Lac	23 100,00 \$	
Bibliothèque municipale Marcel-Dugas	15 700,00 \$	
Bibliothèque municipale de Louiseville	31 800,00 \$	
Bibliothèque Claude-Henri-Grignon de Sainte-Adèle	35 000,00 \$	
Bibliothèque municipale de Saint-Pie	27 800,00 \$	
Bibliothèque municipale de Trois-Rivières	433 500,00 \$	
Bibliothèque municipale d'Acton Vale	8 300,00 \$	
Bibliothèque municipale de Lavaltrie	50 400,00 \$	
Bibliothèque de Brossard Georgette-Lepage	206 500,00 \$	

titre du projet	nom client partenaire	montant annoncé (service de dette)
	Bibliothèque municipale de Saint-Paul	8 000,00 \$
	Bibliothèque municipale de Terrebonne	321 200,00 \$
	Bibliothèque municipale de Charlemagne	24 900,00 \$
	Bibliothèque municipale de Mont-Joli	27 900,00 \$
	Bibliothèque municipale de Marieville	29 700,00 \$
	Bibliothèque municipale de Drummondville	158 400,00 \$
	Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures	70 600,00 \$
	Bibliothèque municipale, Fonds de solidarité FTQ	78 500,00 \$
	Ville de Warwick	22 500,00 \$
	Bibliothèque municipale d'Amos	47 900,00 \$
	Bibliothèque municipale de Mercier	38 700,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saint-Jean-sur-Richelieu	264 200,00 \$
	Bibliothèque municipale Honorius-Provost	33 900,00 \$
	Bibliothèque Gisèle Paré	18 000,00 \$
	Bibliothèque municipale d'Asbestos	23 500,00 \$
	Ville de Montréal-Est	29 900,00 \$
	Bibliothèque municipale de Châteauguay	158 700,00 \$
	Bibliothèque municipale de Mascouche	102 700,00 \$
	Bibliothèque publique de La Malbaie inc.	27 700,00 \$
	Bibliothèque de Nicolet	6 700,00 \$
	Bibliothèque Louis-Ange-Santerre	72 700,00 \$
	Bibliothèque municipale de Dolbeau-Mistassini	53 000,00 \$
	Bibliothèque de Baie-D'Urfé	10 300,00 \$
	Bibliothèque municipale de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot	34 800,00 \$
	Bibliothèque municipale de Normandin	15 600,00 \$
	Bibliothèque de Sainte-Thérèse	97 800,00 \$
	Bibliothèque municipale de Pincourt	38 300,00 \$
	Bibliothèque municipale de la Ville de Bois-des-Filion	16 200,00 \$
	Bibliothèque Jean-Charles-Des-Roches	33 700,00 \$
	Bibliothèque municipale de Repentigny	239 900,00 \$
	Bibliothèque René-Richard	24 600,00 \$
	Ville de Plessisville	25 900,00 \$
	Bibliothèque municipale de Mont-Laurier	53 000,00 \$
	Bibliothèque municipale de Notre-Dame-des-Prairies	34 600,00 \$
	Bibliothèque municipale au jardin des livres	16 900,00 \$
	Bibliothèque municipale Guy-Bélisle	131 900,00 \$
	Bibliothèque commémorative Pettes	17 300,00 \$
	Médiathèque Maskoutaine inc.	246 600,00 \$
	Bibliothèque municipale de Sainte-Marthe-sur-le-Lac	36 500,00 \$
	Ville de L'Ancienne-Lorette	51 000,00 \$
	Bibliothèque publique de la ville de Saint-Jérôme	200 200,00 \$
	Bibliothèque municipale de Varennes	83 300,00 \$
	Bibliothèque municipale de Farhnam	27 100,00 \$
	Bibliothèque municipale de Rimouski	114 700,00 \$
	Municipalité de Saint-Zotique	21 300,00 \$
	Bibliothèque municipale d'Alma	64 500,00 \$
	Bibliothèque Samuel-Ouimet	61 100,00 \$
	Cantons unis de Stoneham-et-Tewkesbury	10 000,00 \$
	Ville de Sainte-Brigitte-de-Laval	13 300,00 \$
	Municipalité de La Pêche	4 900,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saint-Rémi	23 800,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saint-Félicien	27 000,00 \$
	Bibliothèque municipale de Cowansville	56 600,00 \$
	Ville de Chandler	10 200,00 \$
	Bibliothèque municipale de Beauharnois	38 000,00 \$
	Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier	19 900,00 \$
	Bibliothèque de Thetford Mines	85 700,00 \$
	Bibliothèque municipale Saint-Lin-Laurentides	67 900,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saint-Lazare	59 600,00 \$
	Bibliothèque municipale l'Ecrin	26 600,00 \$
	Bibliothèque municipale Alice-Quintal	54 700,00 \$
	Bibliothèque de la ville de Mirabel	101 700,00 \$
	Bibliothèque municipale de Blainville	189 700,00 \$
	Bibliothèque publique de Pointe-Claire	76 200,00 \$
	Ville de Mont-Royal	51 500,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saint-Félix-de-Valois	10 300,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saint-Bruno-de-Montarville	69 700,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saint-Lambert	69 000,00 \$
	Bibliothèque municipale de Victoriaville	176 300,00 \$
	Bibliothèque municipale d'Oka	7 000,00 \$
	Ville de Montmagny	39 200,00 \$
	Bibliothèque de Chertsey	32 700,00 \$
	Bibliothèque municipale de Dorval	47 800,00 \$
	Bibliothèque municipale de Salaberry-de-Valleyfield	93 500,00 \$
	Bibliothèque La Sablière de Pointe-Calumet	16 600,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saint-Philippe	21 300,00 \$

titre du projet	nom client partenaire	montant annoncé (service de dette)
	Bibliothèque Brownsburg-Chatham	17 700,00 \$
	Bibliothèque municipale de Contrecoeur	23 400,00 \$
	Bibliothèque Saint-Lambert-de-Lauzon	19 500,00 \$
	Bibliothèque municipale de Delson	44 600,00 \$
	Bibliothèque Sainte-Anne-de-Bellevue	18 000,00 \$
	Bibliothèque de Saint-Honoré	4 000,00 \$
	Bibliothèque Simonne-Monet-Chartrand	6 600,00 \$
	Bibliothèque municipale de Granby	185 500,00 \$
	Bibliothèque municipale de Ville de Lorraine	32 200,00 \$
	Bibliothèque municipale de Candiac	49 000,00 \$
	Ville de Beauceville	17 300,00 \$
	Bibliothèque de Saint-Hippolyte	23 800,00 \$
	Bibliothèque de Val-d'Or	91 200,00 \$
	Bibliothèque municipale de Sorel-Tracy	137 200,00 \$
	Bibliothèque municipale de Rosemère	49 300,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saguenay	421 800,00 \$
	Bibliothèque Madeleine-Bélanger	4 500,00 \$
	Municipalité de Pontiac	2 700,00 \$
	Ville de Montréal	4 500 000,00 \$
		<b>18 798 300,00 \$</b>

PHYSICS DEPARTMENT

5308 S. UNIVERSITY AVE.

CHICAGO, ILL. 60637

TEL: 773-936-3700

FAX: 773-936-3700

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

Liste des organismes ayant reçu un financement pour la première fois en 2013-2014  
pour le programme Aide aux projets

Question # 12d

Volet	Nom du client-partenaire
Appel	Municipalité de Rivière-Ouelle
Appel	Centre communautaire Douglas
Appel	Association des citoyens et citoyennes de Tewkesbury
Appel	Centre du Patrimoine Vivant de Lanaudière (CPVL)
Appel	Union d'Eglises Baptistes Françaises au Canada
Appel	Chants de Vieilles
Appel	Réseau ArtHist
Appel	Ruralys
Appel	Laboratoire d'histoire et de patrimoine de Montréal - Université du Québec à Montréal
Appel	La Société d'histoire de la Rivière-du-Nord inc.
Appel	Division arts et culture de l'Arrondissement de Verdun
Appel	Fondation Héritage de la cathédrale d'Amos
Appel	Parc national de Plaisance
Appel	Fondation Québec Cinéma
Appel	Festival du film de Saint-Séverin
Appel	Comité culturel de Saint-Anicet
Accueil	Partenariat du quartier des spectacles
Appel	Les événements Prima Danse
Appel	Maison des arts et du patrimoine de Notre-Dame-du-Laus
Appel	Cinéma Potton
Appel	Carrefour culturel ESTacade
Appel	Municipalité de Saint-Anicet
Appel	Festival du film des Cantons-de-l'Est
Appel	Bibliothèque René-Richard
Appel	Arrondissement Mercier-Hochelaga-Maisonneuve- Division de la culture et des bibliothèques
Appel	Bibliothèque municipale de Saint-Pie
Appel	Bibliothèque Simonne-Monet-Chartrand
Appel	Bibliothèque de Saint-Honoré
Appel	Bibliothèque Municipale de Shannon
Appel	Ville de Chandler
Appel	Bibliothèque municipale au jardin des livres
Appel	Bibliothèque municipale de Farhnam
Accueil	Doc Circuit Montréal
Accueil	Groupe Le Vivier
Appel	Municipalité régionale de comté D'Autray
Appel	Collège Laffèche
Appel	Conférence régionale des élus des Laurentides
Appel	Société québécoise d'ethnologie
Appel	CDFM huron wendat
Appel	Corporation du patrimoine de Rivière-Bleue
Appel	Docomomo Québec
Appel	Centre interdisciplinaire de développement en cartographie des océans
Appel	Coopérative de solidarité du Centre des arts de la culture et du patrimoine de Chelsea
Appel	Société littéraire et historique de Québec
Appel	Municipalité régionale de comté de Charlevoix
Appel	Musée international d'art naïf de Magog
Accueil	Amis et propriétaires de maisons anciennes du Québec (APMAQ)
Appel	La Maison de la musique de Sorel-Tracy
Accueil	Mouvement national des Québécoises et Québécois

*[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*



# Étude des crédits 2014-2015

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

- 13 - Concernant le programme *Aide aux immobilisations*, pour chacun des secteurs d'intervention:
- a) Crédits alloués au programme en 2013-2014 et les prévisions en 2014-2015;
  - b) Liste des organismes ayant soumis une demande en 2013-2014 et montant demandé;
  - c) Liste des projets acceptés en 2013-2014. Échéancier des versements prévus;
  - d) Liste des projets financés en 2013-2014 et le montant obtenu par année.

\*\*\*\*\*

a) **Crédits alloués au programme en 2013-2014**

	<b>Projets annoncés 13-14</b>
<b>Crédits réguliers</b> (moins de 100 000 \$)	49 328 \$
<b>Plan québécois des infrastructures (PQI)</b> (plus de 100 000 \$)	120 180 649 \$

b) **Liste des organismes ayant soumis une demande en 2013-2014 et montant demandé**

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès à l'information.

c) et d)

Voir documents ci-joints.



**Liste des projets acceptés en crédit régulier en 2013-2014 pour  
le programme d'aide aux immobilisations  
et l'échéancier des versements prévus**

Question #13c-cr

<b>Secteur d'intervention</b>	<b>Nom du client-partenaire</b>	<b>Montant versé (crédit régulier)</b>
Arts de la scène	Théâtre de la Pire Espèce	19 100,00 \$
		<b>19 100,00 \$</b>
Médias et multimédia	La Télévision du Littoral inc.	18 828,00 \$
		<b>18 828,00 \$</b>
Secteurs multiples ou autres	Corporation municipale d'Aumond	11 400,00 \$
		<b>11 400,00 \$</b>
		<b>49 328,00 \$</b>

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.



Liste des projets acceptés en service de dette en 2013-2014  
pour le programme d'aide aux  
immobilisations et les dates d'annonce

Question #13c-sd

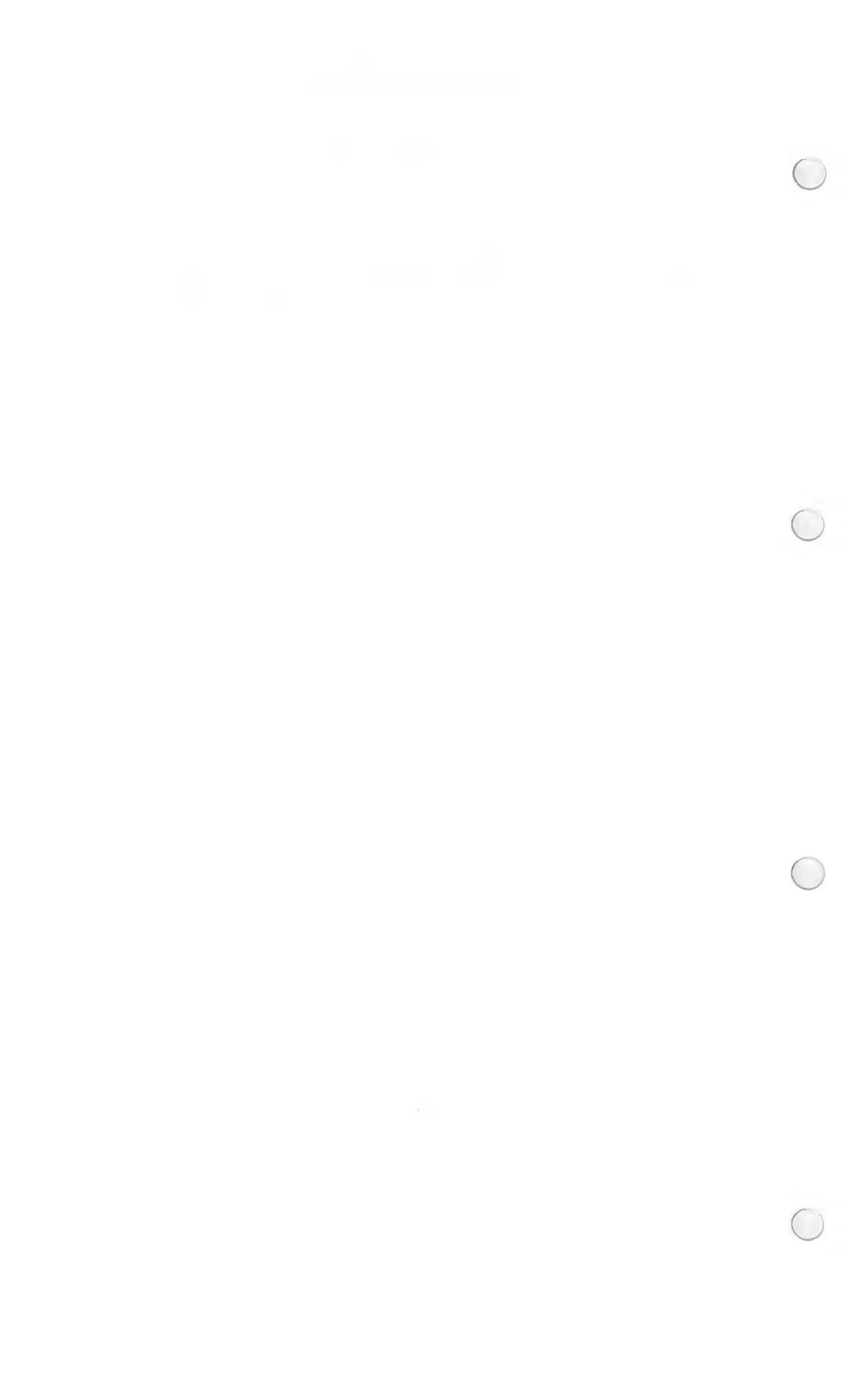
Secteur d'intervention	Nom du client-partenaire	Montant annoncé (service dette)
Archives	Centre d'archives de la région de Thetford	407 800,00 \$
		<b>407 800,00 \$</b>
Arts de la scène	Camp musical Père Lindsay inc.	1 693 700,00 \$
	Centre culturel de l'Université de Sherbrooke	4 500 000,00 \$
	Diffusion en Scène Rivière-du-Nord inc.	14 603 400,00 \$
	École Florence-Fourcaudot Spirale Expression Danse	3 378 500,00 \$
	Festival de la Chanson de Tadoussac	120 000,00 \$
	LADMMI - l'École de danse contemporaine	11 171 464,00 \$
	La Troupe de théâtre « Les Zybrides »	2 864 500,00 \$
	Orchestre Métropolitain du Grand Montréal	119 900,00 \$
	Tangente inc.	8 466 970,00 \$
	Théâtre Le Diamant	30 000 000,00 \$
		<b>76 918 434,00 \$</b>
Arts visuels, métiers d'art et arts médiatiques	Centre BANG	175 000,00 \$
	Centre d'art et de diffusion Clark	181 100,00 \$
	Dazibao, centre d'animation et d'exposition photo	454 900,00 \$
	Diagonale, Centre des arts et des fibres du Québec	181 500,00 \$
	École de Joaillerie de Québec	206 700,00 \$
	L'Atelier Circulaire	148 100,00 \$
		<b>1 347 300,00 \$</b>
Bibliothèque, livre et périodique	Bibliothèque municipale de Drummondville	6 526 000,00 \$
	Bibliothèque municipale de Salaberry-de-Valleyfield	199 058,00 \$
		<b>6 725 058,00 \$</b>
Institutions muséales (musées, centres d'exposition et lieux d'interprétation)	Corporation des lieux historiques de Pont-Rouge (lieu d'interprétation)	140 000,00 \$
	La Cinémathèque québécoise	3 705 500,00 \$
	Moulin seigneurial de Pointe-du-Lac inc.	173 200,00 \$
	Musée des beaux-arts de Montréal (MBAM)	500 000,00 \$
	Société d'histoire et d'archéologie du Témiscouata inc.	337 120,00 \$
	Société du musée d'archéologie et d'histoire de Montréal Pointe-à-Callière	1 300 000,00 \$
		<b>6 155 820,00 \$</b>
Médias et multimédia	Diffusion communautaire de La Mitis inc.	122 000,00 \$
	Télé-Sourire inc.	106 000,00 \$
	Télévision communautaire de la Basse-Lièvre inc.	126 500,00 \$
	TVRM - Télévision régionale des Moulins	143 300,00 \$
		<b>497 800,00 \$</b>
Secteurs multiples ou autres	L'Agora de la danse	9 100 000,00 \$
	L'Arsenal à musique inc.	268 536,00 \$
	Les Entreprises-Jeunesses Inc.	135 000,00 \$
	Les Grands Ballets Canadiens	14 443 101,00 \$
	Municipalité de Cacouna	248 300,00 \$
	Municipalité de la paroisse de Saint-Zénon-du-Lac-Humqui	179 900,00 \$
	Municipalité de Saint-Gédéon-de-Beauce	179 000,00 \$
	Municipalité des Bergeronnes	644 700,00 \$
	Occurrence, espace d'art et d'essai contemporains	412 300,00 \$
	Optica	388 600,00 \$
	Service du génie de la Ville de Saint-Eustache	959 000,00 \$
	Ville de Daveluyville	500 000,00 \$
	Ville de Macamic	670 000,00 \$
		<b>28 128 437,00 \$</b>
		<b>120 180 649,00 \$</b>



Liste des projets financés en 2013-2014  
en crédit régulier pour l'aide aux immobilisations

Question #13d

Secteur d'intervention	Nom client partenaire	Montant versé (crédit régulier)
Arts de la scène	Théâtre de la Pire Espèce	19 100,00 \$
		<b>19 100,00 \$</b>
Médias et multimédia	La Télévision du Littoral inc.	18 828,00 \$
		<b>18 828,00 \$</b>
Secteurs multiples ou autres	Corporation municipale d'Aumond	11 400,00 \$
		<b>11 400,00 \$</b>
		<b>49 328,00 \$</b>



# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

14 - Concernant le programme *Aide aux initiatives de partenariat*, pour chacun des secteurs d'intervention :

- Crédits alloués au programme en 2013-2014. Prévisions en 2014-2015;
- Liste des organismes ayant soumis une demande en 2013-2014 et montant demandé;
- Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu;
- Liste des organismes ayant reçu un financement pour la première fois en 2013-2014.

\*\*\*\*\*

a) **Crédits alloués au programme en 2013-2014**

	Budget versé en crédits réguliers 13-14 *	Budget annoncé au PQI ** en 13-14 *
Entente de développement culturel	6 467 784 \$	28 457 800 \$
Entente spécifique régionale	626 500 \$	
Entente ciblée	1 767 315 \$	
Entente de service	264 560 \$	
Entente autorisée par CT ou décret	3 562 209 \$	10 000 000 \$
Entente avec une nation autochtone	139 400 \$	
Entente Villes et villages d'art et de patrimoine	404 000 \$	

\*Données en date du 31 mars 2014

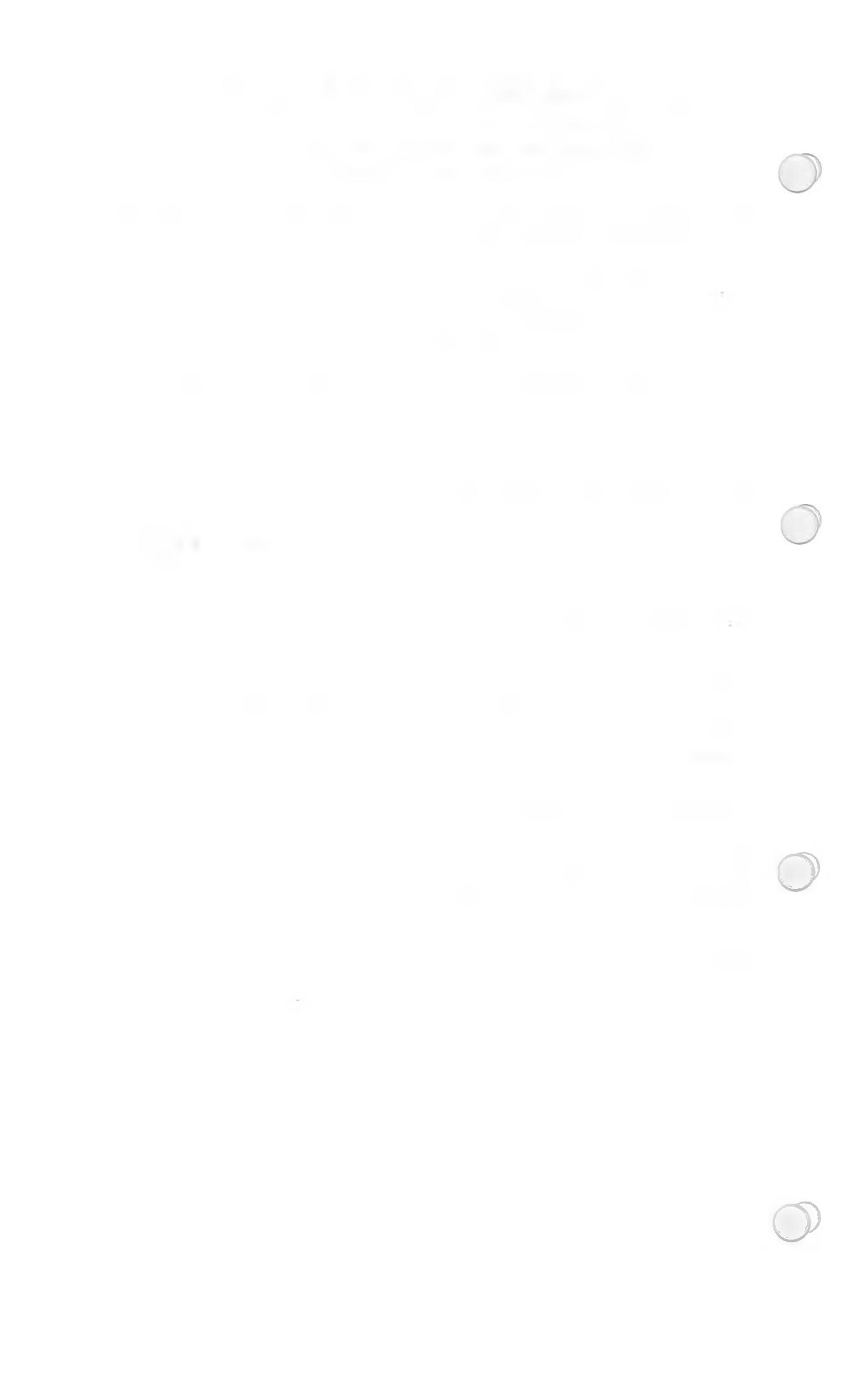
\*\* PQI : Plan québécois des infrastructures

b)

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès à l'information.

c) et d)

Voir documents ci-joints.



Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014  
et le montant obtenu en crédit régulier  
programme d'aide aux initiatives de partenariat par secteur d'intervention

#14-c  
Crédits rég.

Description type d'entente	Nom client partenaire	Montant annoncé (crédit régulier)	Montant versé (crédit régulier)
Entente autorisée par CT ou décret	Société de télédiffusion du Québec (STQ)	2 902 209,00 \$	2 902 209,00 \$
	TV5 Québec Canada	660 000,00 \$	660 000,00 \$
		<b>3 562 209,00 \$</b>	<b>3 562 209,00 \$</b>
Entente avec une nation autochtone	Institut Tshakapesh	139 400,00 \$	139 400,00 \$
		<b>139 400,00 \$</b>	<b>139 400,00 \$</b>
Entente ciblée	Association touristique des Cantons-de-l'Est	45 000,00 \$	45 000,00 \$
	Association touristique des Cantons-de-l'Est	10 000,00 \$	10 000,00 \$
	Bureau du cinéma et de la télévision d'Argenteuil-Laurentides	45 000,00 \$	45 000,00 \$
	Centre local de développement de Québec	49 500,00 \$	49 500,00 \$
	Conférence régionale des élus de la Mauricie	50 000,00 \$	50 000,00 \$
	Conférence régionale des élus de la Vallée-du-Haut-Saint-Laurent	10 315,00 \$	10 315,00 \$
	Conférence régionale des élus de l'Estrie	30 000,00 \$	30 000,00 \$
	Corporation des fêtes historiques de Québec	110 000,00 \$	110 000,00 \$
	Gouvernement de la nation crie	172 000,00 \$	172 000,00 \$
	Institut culturel Avataq inc.	395 000,00 \$	395 000,00 \$
	Kéroul	16 000,00 \$	16 000,00 \$
	La Municipalité de Havre-Saint-Pierre	5 000,00 \$	5 000,00 \$
	Les Arts et la Ville	45 000,00 \$	45 000,00 \$
	Lire et faire lire	30 000,00 \$	30 000,00 \$
	Municipalité de Blanc-Sablon	20 000,00 \$	20 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté (MRC) des Laurentides	17 500,00 \$	17 500,00 \$
	Municipalité régionale de comté d'Acton	20 000,00 \$	20 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté D'Autray	24 000,00 \$	24 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Beauce-Sartigan	17 500,00 \$	17 500,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Beauharnois-Salaberry	5 000,00 \$	5 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Charlevoix-Est	10 000,00 \$	10 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de La Haute-Côte-Nord	10 000,00 \$	10 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de La Mitis	10 000,00 \$	10 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de L'Érable	10 000,00 \$	10 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Marguerite-D'Youville	20 000,00 \$	20 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Matawinie	5 000,00 \$	5 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Pierre-De Saurel	24 000,00 \$	24 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Témiscamingue	24 000,00 \$	24 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté des Chenaux	5 000,00 \$	5 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté des Jardins-de-Napierville	10 000,00 \$	10 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté du Haut-Saint-Laurent	10 000,00 \$	10 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté du Rocher-Percé	21 000,00 \$	21 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté La Côte-de-Gaspé	9 000,00 \$	9 000,00 \$
	Odace Événements	5 000,00 \$	5 000,00 \$
	Première Nation des Malécites de Viger	17 500,00 \$	17 500,00 \$
	Société du musée d'archéologie et d'histoire de Montréal Pointe-à-Callière	200 000,00 \$	200 000,00 \$
	Terres en Vues, Société pour la Diffusion de la Culture Autochtone	35 000,00 \$	35 000,00 \$
	Tourisme Abitibi-Témiscamingue	40 000,00 \$	40 000,00 \$
	Tourisme Outaouais	40 000,00 \$	40 000,00 \$
	Ville de Baie-Comeau	10 000,00 \$	10 000,00 \$
	Ville de Beloeil	20 000,00 \$	20 000,00 \$
	Ville de Chambly	5 000,00 \$	5 000,00 \$
	Ville de Chibougamau	17 500,00 \$	17 500,00 \$
	Ville de Disraeli	17 500,00 \$	17 500,00 \$
	Ville de Percé	10 000,00 \$	10 000,00 \$
	Ville de Rouyn-Noranda	5 000,00 \$	5 000,00 \$
	Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures	20 000,00 \$	20 000,00 \$
Ville de Sainte-Thérèse	20 000,00 \$	20 000,00 \$	
Ville de Shawinigan	20 000,00 \$	20 000,00 \$	
		<b>1 767 315,00 \$</b>	<b>1 767 315,00 \$</b>
Entente de développement culturel	Arrondissement de Montréal-Nord	60 000,00 \$	60 000,00 \$
	Atikamekw Sipi - Conseil de la Nation Atikamekw	80 000,00 \$	80 000,00 \$
	Conférence régionale des élus de la Vallée-du-Haut-Saint-Laurent	80 000,00 \$	80 000,00 \$
	Le Conseil de la Nation huronne-wendat	22 350,00 \$	22 350,00 \$
	Municipalité de Lac-Etchemin	10 000,00 \$	10 000,00 \$
	Municipalité de Saint-Jean-Port-Joli	10 000,00 \$	10 000,00 \$
	Municipalité les Îles-de-la-Madeleine	30 000,00 \$	30 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté (MRC) des Laurentides	25 000,00 \$	25 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté d'Acton	18 000,00 \$	18 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté d'Antoine-Labelle	25 000,00 \$	25 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté d'Argenteuil	20 000,00 \$	20 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté D'Autray	30 000,00 \$	30 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Beauharnois-Salaberry	36 000,00 \$	36 000,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014  
et le montant obtenu en crédit régulier  
programme d'aide aux initiatives de partenariat par secteur d'intervention

#14-c  
Crédits rég.

Description type d'entente	Nom client partenaire	Montant annoncé (crédit régulier)	Montant versé (crédit régulier)
	Municipalité régionale de comté de Bellechasse	15 000,00 \$	15 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Brome-Missisquoi	28 000,00 \$	28 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Charlevoix	30 000,00 \$	30 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Charlevoix-Est	25 000,00 \$	25 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Coaticook	15 000,00 \$	15 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Drummond	235 000,00 \$	235 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Kamouraska	45 500,00 \$	45 500,00 \$
	Municipalité régionale de comté de La Côte-de-Beaupré	35 000,00 \$	35 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de La Haute-Gaspésie	25 000,00 \$	25 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de La Jacques-Cartier	30 000,00 \$	30 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de La Matapédia	3 334,00 \$	3 334,00 \$
	Municipalité régionale de comté de La Mitis	7 500,00 \$	7 500,00 \$
	Municipalité régionale de comté de la Vallée-de-la-Gatineau	20 000,00 \$	20 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu	35 000,00 \$	35 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de L'Assomption	30 000,00 \$	30 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de L'Érable	20 000,00 \$	20 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de L'Île-d'Orléans	20 000,00 \$	20 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Lotbinière	20 000,00 \$	20 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Matawinie	20 000,00 \$	20 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Memphrémagog	30 000,00 \$	30 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Nicolet-Yamaska	30 000,00 \$	30 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Papineau	37 000,00 \$	37 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Pierre-De Saurel	55 000,00 \$	55 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Pontiac	25 000,00 \$	25 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Portneuf	40 000,00 \$	40 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Témiscamingue	15 000,00 \$	15 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Thérèse-de-Blainville	20 000,00 \$	20 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté des Appalaches	28 000,00 \$	28 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté des Chenaux	5 000,00 \$	5 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté des Collines-de-l'Outaouais	40 000,00 \$	40 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté des Etchemins	28 000,00 \$	28 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté du Fjord-du-Saguenay	45 000,00 \$	45 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté du Granit	15 000,00 \$	15 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté du Haut-Richelieu	80 000,00 \$	80 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté du Haut-Saint-François	15 000,00 \$	15 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François	10 000,00 \$	10 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté Robert-Cliche	22 000,00 \$	22 000,00 \$
	Ville d'Alma	40 000,00 \$	40 000,00 \$
	Ville d'Amos	35 000,00 \$	35 000,00 \$
	Ville de Beloeil	30 000,00 \$	30 000,00 \$
	Ville de Blainville	15 000,00 \$	15 000,00 \$
	Ville de Boisbriand	15 000,00 \$	15 000,00 \$
	Ville de Bonaventure	15 000,00 \$	15 000,00 \$
	Ville de Boucherville	85 000,00 \$	85 000,00 \$
	Ville de Carleton-sur-Mer	15 000,00 \$	15 000,00 \$
	Ville de Chambly	25 000,00 \$	25 000,00 \$
	Ville de Chibougamau	15 000,00 \$	15 000,00 \$
	Ville de Coaticook	15 000,00 \$	15 000,00 \$
	Ville de Gatineau	130 000,00 \$	130 000,00 \$
	Ville de Joliette	20 000,00 \$	20 000,00 \$
	Ville de La Sarre	23 000,00 \$	23 000,00 \$
	Ville de L'Ancienne-Lorette	17 150,00 \$	17 150,00 \$
	Ville de Laval	100 000,00 \$	100 000,00 \$
	Ville de Lavaltrie	20 000,00 \$	20 000,00 \$
	Ville de Lévis	98 000,00 \$	98 000,00 \$
	Ville de Magog	15 000,00 \$	15 000,00 \$
	Ville de Mascouche	20 000,00 \$	20 000,00 \$
	Ville de Matane	30 000,00 \$	30 000,00 \$
	Ville de Mont-Laurier	15 000,00 \$	15 000,00 \$
	Ville de Montmagny	122 000,00 \$	122 000,00 \$
	Ville de Montréal	1 826 000,00 \$	1 826 000,00 \$
	Ville de Mont-Saint-Hilaire	37 500,00 \$	37 500,00 \$
	Ville de Mont-Tremblant	10 000,00 \$	10 000,00 \$
	Ville de New Richmond	15 000,00 \$	15 000,00 \$
	Ville de Percé	50 000,00 \$	50 000,00 \$
	Ville de Prévost	10 000,00 \$	10 000,00 \$
	Ville de Québec	800 000,00 \$	800 000,00 \$
	Ville de Rimouski	76 500,00 \$	76 500,00 \$
	Ville de Rivière-du-Loup	50 000,00 \$	50 000,00 \$
	Ville de Roberval	25 000,00 \$	25 000,00 \$
	Ville de Rouyn-Noranda	65 000,00 \$	65 000,00 \$
	Ville de Saguenay	135 000,00 \$	135 000,00 \$
	Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures	13 000,00 \$	13 000,00 \$
	Ville de Sainte-Adèle	13 000,00 \$	13 000,00 \$
	Ville de Sainte-Marie	27 000,00 \$	27 000,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014  
et le montant obtenu en crédit régulier  
programme d'aide aux initiatives de partenariat par secteur d'intervention

#14-c  
Crédits rég.

Description type d'entente	Nom client partenaire	Montant annoncé (crédit régulier)	Montant versé (crédit régulier)
	Ville de Sainte-Thérèse	20 000,00 \$	20 000,00 \$
	Ville de Saint-Eustache	20 000,00 \$	20 000,00 \$
	Ville de Saint-Georges	5 000,00 \$	5 000,00 \$
	Ville de Saint-Jérôme	55 000,00 \$	55 000,00 \$
	Ville de Sept-Îles	50 600,00 \$	50 600,00 \$
	Ville de Shawinigan	40 000,00 \$	40 000,00 \$
	Ville de Sherbrooke	125 000,00 \$	125 000,00 \$
	Ville de Terrebonne	25 000,00 \$	25 000,00 \$
	Ville de Trois-Pistoles	10 000,00 \$	10 000,00 \$
	Ville de Trois-Rivières	185 850,00 \$	185 850,00 \$
	Ville de Val-d'Or	35 000,00 \$	35 000,00 \$
	Ville de Varennes	27 500,00 \$	27 500,00 \$
	Ville de Vaudreuil-Dorion	60 000,00 \$	60 000,00 \$
	Ville de Victoriaville	95 000,00 \$	95 000,00 \$
		<b>6 467 784,00 \$</b>	<b>6 467 784,00 \$</b>
Entente de service	Commission loisir et sport de la Baie-James	15 320,00 \$	15 320,00 \$
	Conférence régionale des élus de Laval	15 310,00 \$	15 310,00 \$
	Conseil sport loisir de l'Estrie	15 310,00 \$	15 310,00 \$
	Corporation régionale de loisir et de sport de Lanaudière	15 310,00 \$	15 310,00 \$
	Loisir et Sport Montérégie	10 000,00 \$	10 000,00 \$
	Loisir et Sport Montérégie	10 000,00 \$	10 000,00 \$
	Loisir sport Centre-du-Québec	15 160,00 \$	15 160,00 \$
	Regroupement action jeunesse 02	15 310,00 \$	15 310,00 \$
	Union des écrivains et des écrivains québécois	30 500,00 \$	30 500,00 \$
	Unité de loisir et de sport Abitibi-Témiscamingue (ULSAT)	15 310,00 \$	15 310,00 \$
	Unité de loisir et de sport de la Capitale-Nationale	15 310,00 \$	15 310,00 \$
	Unité régionale de loisir et de sport de la Chaudière-Appalaches	15 310,00 \$	15 310,00 \$
	Unité régionale de loisir et de sport de la Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine inc.	15 315,00 \$	15 315,00 \$
	Unité régionale de loisir et de sport de la Mauricie	15 160,00 \$	15 160,00 \$
	Unité régionale de loisir et de sport du Bas-Saint-Laurent inc.	15 315,00 \$	15 315,00 \$
	Unité régionale de loisir, de sport et de plein air des Laurentides	15 310,00 \$	15 310,00 \$
	Unité régionale Loisir et Sport de la Côte-Nord	15 310,00 \$	15 310,00 \$
		<b>264 560,00 \$</b>	<b>264 560,00 \$</b>
Entente spécifique régionale	Association touristique régionale de Charlevoix	10 000,00 \$	10 000,00 \$
	Conférence régionale des élus du Bas-Saint-Laurent	85 000,00 \$	85 000,00 \$
	Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale	10 000,00 \$	10 000,00 \$
	Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale	10 000,00 \$	10 000,00 \$
	Conférence régionale des élus de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine	55 000,00 \$	55 000,00 \$
	Conférence régionale des élus de la Montérégie Est	118 000,00 \$	118 000,00 \$
	Conférence régionale des élus de Laval	50 000,00 \$	50 000,00 \$
	Conférence régionale des élus de l'Outaouais	40 000,00 \$	40 000,00 \$
	Conférence régionale des élus de l'Outaouais	40 000,00 \$	40 000,00 \$
	Conférence régionale des élus de l'Outaouais	3 500,00 \$	3 500,00 \$
	Conférence régionale des élus des Laurentides	50 000,00 \$	50 000,00 \$
	Conférence régionale des élus du Saguenay - Lac-Saint-Jean	50 000,00 \$	50 000,00 \$
	Conférence régionale des élus du Saguenay - Lac-Saint-Jean	15 000,00 \$	15 000,00 \$
	Conférence régionale des élus du Saguenay - Lac-Saint-Jean	15 000,00 \$	15 000,00 \$
	Conférence régionale des élus(es) Lanaudière	50 000,00 \$	50 000,00 \$
	Conférence régionale des élus(es) Lanaudière	5 000,00 \$	5 000,00 \$
	La Conférence régionale des élus de la Côte-Nord	20 000,00 \$	20 000,00 \$
		<b>626 500,00 \$</b>	<b>626 500,00 \$</b>
Entente Villes et villages d'art et de patrimoine	La Municipalité du Canton de Natashquan	20 000,00 \$	20 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté d'Antoine-Labelle	24 000,00 \$	24 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté d'Arthabaska	10 000,00 \$	10 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de La Matapédia	10 000,00 \$	10 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de la Vallée-de-la-Gatineau	10 000,00 \$	10 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu	20 000,00 \$	20 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Papineau	10 000,00 \$	10 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Papineau	24 000,00 \$	24 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Pontiac	24 000,00 \$	24 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Rivière-du-Loup	10 000,00 \$	10 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Vaudreuil-Soulanges	10 000,00 \$	10 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté des Basques	24 000,00 \$	24 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté des Collines-de-l'Outaouais	20 000,00 \$	20 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté des Maskoutains	15 000,00 \$	15 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté des Pays-d'en-Haut	10 000,00 \$	10 000,00 \$

**Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014  
et le montant obtenu en crédit régulier  
programme d'aide aux initiatives de partenariat par secteur d'intervention**

#14-c  
Crédits rég.

Description type d'entente	Nom client partenaire	Montant annoncé (crédit régulier)	Montant versé (crédit régulier)
	Municipalité régionale de comté du Fjord-du-Saguenay	24 000,00 \$	24 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté du Haut-Saint-François	14 000,00 \$	14 000,00 \$
	Ville d'Alma	20 000,00 \$	20 000,00 \$
	Ville de La Sarre	20 000,00 \$	20 000,00 \$
	Ville de L'Ancienne-Lorette	20 000,00 \$	20 000,00 \$
	Ville de Laval	10 000,00 \$	10 000,00 \$
	Ville de Mont-Laurier	20 000,00 \$	20 000,00 \$
	Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu	15 000,00 \$	15 000,00 \$
	Ville de Saint-Jérôme	20 000,00 \$	20 000,00 \$
		<b>404 000,00 \$</b>	<b>404 000,00 \$</b>
		<b>13 231 768,00 \$</b>	<b>13 231 768,00 \$</b>

**Liste des organismes ayant obtenu un financement  
et le montant obtenu en service de dette pour  
le programme d'aide aux initiatives de partenariat décliné par secteur d'intervention**

Question #14-c  
Service de dette

Description type d'entente	Nom client partenaire	Montant annoncé (service dette)
Entente autorisée par CT ou décret	Conseil du patrimoine religieux du Québec	10 000 000,00 \$
Entente de développement culturel	Ville de Québec	2 900 000,00 \$
Entente de développement culturel	Ville de Montréal	25 057 800,00 \$
Entente de développement culturel	Ville de Gatineau	100 000,00 \$
Entente de développement culturel	Ville de Laval	100 000,00 \$
Entente de développement culturel	Ville de Prévost	100 000,00 \$
Entente de développement culturel	Ville de Sherbrooke	100 000,00 \$
Entente de développement culturel	Ville de Trois-Rivières	100 000,00 \$
		<b>38 457 800,00 \$</b>



# Étude des crédits 2014-2015

---

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

- 15 - Concernant la mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel :**
- a) Liste des organismes ayant soumis une demande en 2013-2014 et montant demandé;
  - b) Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu;
  - c) Nombre d'élèves ayant bénéficié de la mesure.

\*\*\*\*\*

**a)**

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès à l'information.

**b)**

Voir document ci-joint.

**c)**

Information non disponible pour l'instant. La reddition de comptes ne sera effectuée qu'au terme de l'année scolaire.

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.

Second section of faint, illegible text in the upper middle of the page.

Third section of faint, illegible text in the middle of the page.

Fourth section of faint, illegible text in the lower middle of the page.

Fifth section of faint, illegible text at the bottom of the page.

Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014  
et le montant obtenu pour la mesure de soutien aux sorties  
scolaires en milieu culturel

Question #15-b

Programme	Déclinaison budgétaire	Nom du client-partenaire	Montant versé (crédits réguliers)
Autres interventions particulières en culture et communications	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (fonct.)	Corporation de la Salle André-Mathieu	3 000,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (fonct.)	Le Théâtre de la Ville	14 500,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (fonct.)	Odyscène Inc.	3 500,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (fonct.)	Azimet diffusion inc.	2 500,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (fonct.)	Corporation de la Maison des arts Desjardins-Drummondville inc.	2 600,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (fonct.)	Le Centre d'art La Chapelle	1 250,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (fonct.)	La Maison de la Culture de Gatineau	5 750,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (fonct.)	Salle J.-Antonio-Thompson et salle Anaïs-Allard-Rousseau	2 500,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (fonct.)	Diffusion en Scène Rivière-du-Nord inc.	3 000,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (fonct.)	Corporation régionale de la salle André-Gagnon inc.	1 000,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (fonct.)	Le Palace de Granby	1 500,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (fonct.)	Maison des arts de Laval	14 500,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (fonct.)	Centre culturel de Joliette inc.	2 500,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (fonct.)	Corporation Hector-Charland	5 000,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (fonct.)	Diffusion Saguenay inc.	600,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (fonct.)	Ville de Gatineau - diffuseur en arts	2 800,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (fonct.)	Théâtre du Marais de Val-Morin	1 000,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (fonct.)	Centre des arts de la scène Pauline-Julien	9 000,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (fonct.)	Les 4 scènes	700,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (fonct.)	Société de développement culturel de Terrebonne	6 000,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (fonct.)	Service des loisirs d'Alma	600,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (fonct.)	Salle Philippe-Filion du centre des arts de Shawinigan	2 500,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (fonct.)	Société pour la promotion d'événements culturels du Haut-Richelieu	8 000,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (fonct.)	Valspec inc.	3 000,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (fonct.)	Société de diffusion de spectacles de Saint-Hyacinthe	4 500,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (fonct.)	Rivière-du-Loup en spectacles	200,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (fonct.)	Diffusion culturelle de Lévis	2 500,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (fonct.)	Muni-Spec Mont-Laurier	4 000,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (fonct.)	Le Domaine Forget de Charlevoix inc. (diffuseur)	3 460,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (AIPCC)	Arrondissement de Saint-Léonard	677,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (AIPCC)	Arrondissement Mercier-Hochelaga-Maisonnette- Division de la culture et des bibliothèques	10 399,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (AIPCC)	Arrondissement Saint-Laurent - Culture, sports, loisirs et développement social	370,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (AIPCC)	Corporation du Théâtre Outremont	1 399,00 \$
Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (AIPCC)	Maison de la culture Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension	6 155,00 \$	
Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (CALQ)	24 diffuseurs spécialisés (CALQ)	188 040,00 \$	
			<b>319 000,00 \$</b>



# Étude des crédits 2014-2015

---

*MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS*  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

**16 - Concernant le Plan d'action 2009-2014 Québec horizon culture:**

- a) Description complète des sommes investies par le MCC en 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- b) Description complète des objectifs de ce plan d'action;
- c) Liste des organismes ayant soumis une demande en 2013-2014 et montant demandé;
- d) Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014 et montant obtenu.

\*\*\*\*\*

Aucune somme n'a été investie dans le cadre du plan d'action Québec horizon culture puisque le projet a pris fin en 2011-2012.

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.

Second block of faint, illegible text in the upper middle section.

Third block of faint, illegible text in the middle section.



# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

**17 - Concernant le Fonds francophone de développement cinématographique :**

- a) Description complète des sommes investies par le MCC en 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- b) Liste des projets présentés pour 2013-2014;
- c) Liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant obtenu.

\*\*\*\*\*

- a) Aucun montant n'a été octroyé par le MCC en 2013-2014.
- b) Aucun projet présenté en 2013-2014.
- c) Aucun projet n'a obtenu de financement en 2013-2014.

STRECKEN- UND ANSCHLÜSSE

1. Strecken- und Anschlüsse  
2. ...

...

...

...

...

# Étude des crédits 2014-2015

---

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

**18 - Concernant le programme Relance Culture:**

- a) Description complète des sommes investies par le MCC en 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- b) Liste des organismes ayant soumis une demande en 2013-2014 et montant demandé;
- c) Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014 et montant obtenu.

\*\*\*\*\*

- a), b) et c) Les crédits ponctuels concernant la mesure Relance Culture étaient applicables uniquement à l'exercice 2009-2010 et n'ont pas été reconduits.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



# **Étude des crédits 2014-2015**

---

*MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS*

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 19 - Liste et copie des interventions et des mémoires déposés par le Ministère devant des agences gouvernementales fédérales (exemple : CRTC).**

\*\*\*\*\*

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHILOSOPHY DEPARTMENT

PHILOSOPHY 101



# Étude des crédits 2014-2015

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

- 20 - Liste ventilée et détaillée de toutes les dépenses effectuées par le ministère dans le cadre de la participation du Québec à des festivals et événements hors Québec, incluant le Canada, depuis 2008-2009.

\*\*\*\*\*

Événements hors Québec appuyés en 2013-2014	Montant
1. Semaine québécoise sur la création émergente dans le cadre de Mons 2015, Capitale européenne de la Culture, du 17 au 27 septembre 2015	9 000 \$
2. Vitrine en arts visuels au Musée national de l'estampe de Mexico, décembre 2014 et janvier 2015	15 000 \$
3. Québec numérique à Londres, du 31 octobre au 2 novembre 2014	30 000 \$
4. Vitrine du cirque québécois à Elbeuf (France), du 5 au 15 juin 2014	31 100 \$
5. Le Québec à l'honneur au Festival international de film de Guadalajara, du 21 au 30 mars 2014	18 000 \$
6. Planète Québec à South by Southwest, Austin, Texas, du 7 au 15 mars 2014 :	49 000 \$
7. Québec à l'honneur au China International Performing Art Fair de Guangzhou, du 6 au 10 novembre 2013.	10 000 \$
8. Québec en scène au 15th China Shanghai Performing Arts (SPAF), du 18 au 21 octobre 2013.	3 000 \$
9. Québec en scène au Performing Arts Market de Séoul, du 7 au 11 octobre 2013.	6 700 \$
10. Québec invité d'honneur à la Techno Parade, Paris, 14 septembre 2013	10 000 \$
11. Focus Québec au Festival des films francophones d'Angoulême, du 23 au 28 août 2013.	9 800 \$
<b>Total investi par le ministère de la Culture et des Communications</b>	<b>191 600 \$</b>

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.

Second block of faint, illegible text.

Third block of faint, illegible text.

Fourth block of faint, illegible text.

Fifth block of faint, illegible text.

Sixth block of faint, illegible text.

Seventh block of faint, illegible text.

Eighth block of faint, illegible text.

Ninth block of faint, illegible text.

Tenth block of faint, illegible text.

Final block of faint, illegible text at the bottom of the page.

# Étude des crédits 2014-2015

---

*MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS*  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

21 - Liste des autorisations de restauration d'un bien culturel et des permis de recherche archéologique émis en 2013-2014.

\*\*\*\*\*

Autorisations délivrées en 2013-2014: 1 021 (du 1<sup>er</sup> avril 2013 au 31 mars 2014)

Permis de recherche archéologique délivrés en 2013-2014 : 169 (du 1<sup>er</sup> avril 2013 au 31 mars 2014)

1911



**Liste des autorisations de travaux  
(1 avril 2013 au 31 mars 2014)**

QUESTION 21

No demande	Nom du bien	Adresse du bien	Région
125273	709, rue des Mariniers	Rimouski (Québec)	(01) Bas-Saint-Laurent
125386	11, 9e Avenue	Rimouski (Québec)	(01) Bas-Saint-Laurent
125389	Site patrimonial de pêche Matamajaw	Causapscal (Québec)	(01) Bas-Saint-Laurent
125556	Fort Ingall	Témiscouata-sur-le-Lac (Québec)	(01) Bas-Saint-Laurent
125616	Maison Lamontagne	Rimouski (Québec)	(01) Bas-Saint-Laurent
125742	Église de Sainte-Luce	Sainte-Luce (Québec)	(01) Bas-Saint-Laurent
126087	Maison Louis-Bertrand	L'Isle-Verte (Québec)	(01) Bas-Saint-Laurent
126264	Maison Joseph-Gauvreau	Rimouski (Québec)	(01) Bas-Saint-Laurent
126482	Villa Estevan	Grand-Métis (Québec)	(01) Bas-Saint-Laurent
126524	Maison Louis-Bertrand	L'Isle-Verte (Québec)	(01) Bas-Saint-Laurent
125138	Côte de Sillery	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125144	Côte de Sillery	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125177	Église de Saint-Michel	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125183	Rue de la Fabrique	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125187	Goélette Marie-Clarisse II	Les Éboulements (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125189	Bateau Le Saint-André	Les Éboulements (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125195	Maison Henry-Stuart	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125226	13, rue Saint-Stanislas; Ancienne chapelle Holy Trinity of Ease	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125245	1490, avenue du Maire-Beaulieu;1500, avenue du Maire-Beaulieu	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125248	Site patrimonial du Monastère-des-Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125259	3601, chemin Royal	Sainte-Famille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125275	2145, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125295	Lot 5 273 446;Rue Tanguay	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125323	807, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125324	1008, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125328	Site patrimonial du Monastère-des-Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125335	Le Château Frontenac	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125341	3535, chemin Royal	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125342	Église de Saint-François-de-Sales	Neuveville (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125343	8205-8207, Trait-Carré Ouest	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125349	Maison Joseph-Petitclerc	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125352	1015-1023, rue Saint-Jean / 2, rue Sainte-Ursule	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125353	Édifice Price	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125354	425-475, rue Saint-Amable / 500, Grande Allée Est	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125355	1346, avenue James-LeMoine	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125357	1108, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125363	avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125375	121, avenue des Cascades	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125377	670-672, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125378	1549, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125379	1475, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125380	3879, chemin Royal	Sainte-Famille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125381	40, rue d'Orléans	Sainte-Pétronille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125382	161, chemin du Bout-de-l'Île	Sainte-Pétronille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125383	120, rue Sainte-Anne	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125384	11-17, rue du Sault-au-Matelot	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125385	1245, avenue James-LeMoine	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125390	644-664, Grande Allée Est	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125396	505, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125397	Site patrimonial du Monastère-des-Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale

**Liste des autorisations de travaux  
(1 avril 2013 au 31 mars 2014)**

QUESTION 21

No demande	Nom du bien	Adresse du bien	Région
125398	19, rue Saint-Nicolas / 1033, rue des Prairies	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125399	Petit Séminaire de Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125400	5, rue Sainte-Famille	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125419	Basilique-cathédrale de Notre-Dame-de-Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125420	2200, chemin du Foulon;2210, chemin du Foulon;2212, chemin du Foulon	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125423	1329, avenue Duquet	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125424	1329, avenue Duquet	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125427	Site patrimonial du Monastère-des-Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125432	1226, avenue James-LeMoine	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125433	18, rue Monseigneur-De Laval	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125434	79, rue Sainte-Ursule	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125435	1287, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125436	Avenue Royale	L'Ange-Gardien (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125437	1306, avenue James-LeMoine	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125467	5727, avenue Royale	Boischatel (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125472	Maison du gardien	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125473	Édifice du Morrin College	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125474	634-636, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125475	1526, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125476	173, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125477	1437, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125478	1403-1405, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125480	234, chemin du Bout-de-l'Île	Sainte-Pétronille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125481	219, avenue de l'Anse	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125482	160, rue Saint-Paul	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125483	67-69, rue du Sault-au-Matelot	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125485	89, rue Saint-Paul	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125486	10, chemin du Bout-de-l'Île	Sainte-Pétronille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125487	640-650, côte d'Abraham / 595, rue Saint-Vallier Est	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125488	640-650, côte d'Abraham / 595, rue Saint-Vallier Est	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125489	1212, avenue James-LeMoine	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125490	2276, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125492	2208, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125493	914-916, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125494	914-916, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125495	23, côte de l'Érablière	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125496	1319, avenue James-LeMoine	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125497	3532-3536, chemin Royal	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125498	34, rue du Petit-ChAMPLAIN	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125499	2-4, rue des Pères	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125500	2393-2395, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125501	297-299, rue Champlain	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125502	645-649, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125503	1691-1699, avenue des Voiliers	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125506	2392, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125507	1005, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125508	50-52, côte de la Montagne	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125511	Église de La Nativité de Notre-Dame	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125512	123, chemin du Bout-de-l'Île	Sainte-Pétronille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125514	Séminaire de Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125516	1001-1011, rue Saint-Jean	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125517	25, rue Fortier	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale

**Liste des autorisations de travaux  
(1 avril 2013 au 31 mars 2014)**

QUESTION 21

No demande	Nom du bien	Adresse du bien	Région
125522	5-9, rue des Jardins	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125527	1001-1011, rue Saint-Jean	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125539	Le Château Frontenac	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125540	605, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125544	2275-2277, avenue de la Pagode	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125545	2275-2277, avenue de la Pagode	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125548	101, rue Saint-Paul	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125551	132, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125555	3018, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125559	536, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125560	601-603, rue Prévert	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125561	247, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125564	L'Hôtel-Dieu de Québec	11, côte du Palais Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125566	Lot 25-1-11;Lot 25-1-12	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125570	1059, avenue Chaumont	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125572	1, rue Couillard	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125603	Ancien couvent de la congrégation de Notre-Dame	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125607	Maison Girardin	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125609	8153-8155, 1re Avenue	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125619	279, rue Champlain	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125622	315-319, rue Saint-Paul	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125623	1261, avenue de Laune	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125628	28-32, rue Sainte-Anne	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125629	1275-1277, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125632	3456, chemin Royal	Sainte-Famille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125643	Ancien hôpital Jeffery-Hale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125644	37, rue de la Porte	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125646	2150-2154, avenue de la Pagode	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125648	2241-2245, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125650	46, rue Saint-Louis	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125652	5, rue des Vaisseaux-du-Roi	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125655	7, rue des Remparts	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125656	22, rue de la Mairie	L'Ange-Gardien (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125659	6, côte de la Fabrique	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125660	50, rue Sous-le-Cap	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125661	2012, rue du Père-Massé	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125662	3230, chemin Royal	Sainte-Famille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125663	1199, route 138	Neuveville (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125664	77 ½-85, rue Saint-Paul	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125667	Maison Smith	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125669	Hôtel de Ville de Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125671	4211, chemin Royal	Sainte-Famille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125673	2199, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125674	Maison Antoine-Vanfelson	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125675	64, rue Seigneuriale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125676	4173, chemin Royal	Sainte-Famille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125677	Maison Joseph-Petitclerc	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125678	1020, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125679	1735, Côte de Sillery	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125681	11-13, rue Vallée	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125682	2235, chemin du Foulon	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125686	7, avenue Sainte-Geneviève	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125687	1220, route 138	Neuveville (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125691	2074, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125692	1766, côte à Gignac	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125696	9, côte de l'Église	Boischatel (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125697	Site patrimonial du Monastère-des-Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125698	Chapelle de procession Saint-Roch	L'Ange-Gardien (Québec)	(03) Capitale-Nationale

**Liste des autorisations de travaux  
(1 avril 2013 au 31 mars 2014)**

QUESTION 21

No demande	Nom du bien	Adresse du bien	Région
125699	Grange-étable	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125700	Maison Gabriel-Gosselin	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125702	4355, chemin Royal	Sainte-Famille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125712	Maison Félix-Bidégaré; Maison George-Larouche; Maison Simon-Bédard	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125713	71, chemin du Bout-de-l'Île	Sainte-Pétronille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125723	1670, côte à Gignac	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125724	202-204, rue des Passerins	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125729	110, chemin de la Butte	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125740	3149, chemin Royal	Sainte-Famille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125745	3573, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125746	1048, rue Saint-Jean	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125748	1521, avenue du Parc-Beauvoir	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125751	1750, côte à Gignac	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125752	225, rue Saint-Paul et 30, côte de la Canoterie	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125753	447, route Prévost	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125754	1-A, chemin du Bout-de-l'Île	Sainte-Pétronille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125755	363, rue Saint-Paul	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125756	291, chemin du Bout-de-l'Île	Sainte-Pétronille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125757	1236, avenue James-LeMoine	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125758	1571, chemin Saint-Louis	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125759	Maison Philippe-Rhéaume	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125760	1780, côte à Gignac	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125762	65, chemin du Bout-de-l'Île	Sainte-Pétronille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125767	Site patrimonial du Monastère-des-Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125771	2139-2141, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125775	173, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125781	1347, avenue James-LeMoine	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125786	2242, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125788	Maison Laberge	L'Ange-Gardien (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125790	1578, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125791	2432, chemin du Foulon	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125796	213, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125799	Église Saint-Coeur-de-Marie	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125800	1885, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125802	Hôpital général de Québec	Notre-Dame-des-Anges (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125804	3, rue de l'Université	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125805	453, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125810	Site patrimonial de Sillery	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125813	Côte de Sillery	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125818	7940-7942, Trait-Carré Ouest	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125821	Site patrimonial du Monastère-des-Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125822	219-223, chemin du Roy	Deschambault-Grondines (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125823	1613-1615, côte de Sillery	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125825	120, rue Sainte-Anne	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125828	Édifice de l'Ancienne-Académie-Mallet	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125829	3170, chemin Royal	Sainte-Famille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125830	Maison Fraser	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125838	7, rue Vallière	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125861	7890-7912, 1re Avenue	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125870	38, chemin du Bout-de-l'Île	Sainte-Pétronille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125873	Avenue Sainte-Geneviève	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125874	445-449, rue Champlain / 442-444, boulevard Champlain	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125875	58, rue Saint-Louis	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125876	Église Chalmers-Wesley United Church	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125878	26-28, avenue Saint-Denis	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale

**Liste des autorisations de travaux  
(1 avril 2013 au 31 mars 2014)**

QUESTION 21

No demande	Nom du bien	Adresse du bien	Région
125896	785, rue des Glacis;Édifice de la Quebec Young Men's Christian Association	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125899	181, côte Saint-Patrice	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125900	437, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125901	179, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125906	7849, Trait-Carré Ouest	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125907	1682-1684, côte de Sillery / 1960-2000, rue Narcisse-Roy	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125908	1643, côte de Sillery	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125911	1165, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125916	77, avenue des Cascades	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125917	10, avenue Sainte-Julienne	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125918	2264-2268, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125919	20-24, rue Ferland	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125922	1511, avenue du Parc-Beauvoir	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125923	1295, avenue James-LeMoine	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125924	1671-1673, côte de Sillery	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125925	4-6, rue Hébert	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125926	127, rue Saint-Paul / 70, rue Sous-le-Cap	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125927	9-9 3/4, rue Sainte-Ursule	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125933	8085, Trait-Carré Ouest	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125935	Maison L'Archevêque	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125938	7785, avenue Paul-Comtois	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125940	20-30, avenue du Couvent	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125942	Les Appartements Bélanger	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125943	2410-2416, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125944	1344, avenue James-LeMoine	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125946	283, chemin Dallaire	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125950	2343, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans (Québec) Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125951	École de fabrique de Saint-François	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
125954	2134-2138, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125955	2454-2456, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125956	1284-1286, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125957	1221, avenue du Ravin	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125958	2446, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125964	1663, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125966	38, boulevard Champlain / 51-57, rue du Petit-Champlain	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125970	75, chemin des Chalands	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125972	1019-1021, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125980	Enclos paroissial Saint-Matthew	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125991	1249, avenue des Jacinthes	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125992	Cimetière Mount Hermon	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125993	2332, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125994	1645, avenue des Voiliers;1651-1655, avenue des Voiliers;1652, côte de Sillery	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125995	1280, avenue James-LeMoine	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125996	38, boulevard Champlain / 51-57, rue du Petit-Champlain	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126004	2, rue Irène	L'Ange-Gardien (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126014	Site patrimonial du Monastère-des-Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126044	3595-3599, chemin Royal	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126062	Maison Soulard	Neuville (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126076	Église de La Nativité de Notre-Dame	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126079	1463, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126080	125, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale

**Liste des autorisations de travaux  
(1 avril 2013 au 31 mars 2014)**

QUESTION 21

No demande	Nom du bien	Adresse du bien	Région
126081	225, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126082	1534, route D'Argentenay	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126083	1391, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126084	725, rue des Sorciers	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126085	3985, chemin Royal	Sainte-Famille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126086	1279, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126090	3463, chemin Royal	Sainte-Famille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126092	Lot 18-2-2	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126094	7849, Trait-Carré Ouest	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126095	61, rue Marie-Anne	Sainte-Pétronille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126097	Église de Notre-Dame-de-Lorette	Wendake (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126099	179, chemin du Coteau	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126101	Maison Smith	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126126	38, chemin de l'Anse-Verte	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126127	3, rue du Quai	Sainte-Pétronille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126132	1045, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126134	Ateliers de la Quebec Steam Laundry Co.	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126137	3983, chemin Royal;3985, chemin Royal	Sainte-Famille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126139	105, chemin Laverdière	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126140	1212, avenue James-LeMoine	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126141	1015, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126142	2420, chemin du Foulon	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126143	1217, avenue de Laune	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126147	1071, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126148	Site patrimonial du Monastère-des-Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126149	1069, rue des Pivoines	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126150	Chapelle de procession Notre-Dame-de-Grâce	L'Ange-Gardien (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126152	3230, chemin Royal	Sainte-Famille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126156	3531, chemin Royal	Sainte-Famille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126157	3321, chemin Royal	Sainte-Famille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126162	42-44, rue des Jardins	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126164	19-21, rue Hébert	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126168	9, rue Monseigneur-De Laval	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126171	1290, avenue James-LeMoine	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126175	2, rue De Brébeuf	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126176	Rue du Cul-de-Sac	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126178	Place d'Armes	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126182	10, avenue Saint-Denis	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126184	Maison Laberge	L'Ange-Gardien (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126190	100, rue Lavallée	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126194	49-51, rue du Sault-au-Matelot	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126201	Le Château Frontenac	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126204	34, avenue Sainte-Geneviève	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126208	201, chemin du Bout-de-l'Île	Sainte-Pétronille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126212	189, chemin du Bout-de-l'Île	Sainte-Pétronille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126214	175, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126217	1851, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126222	Lot 1 315 052 ptie	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126224	Basilique-cathédrale de Notre-Dame-de-Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126225	Site patrimonial du Monastère-des-Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126226	809, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126228	37, rue Seigneuriale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale

**Liste des autorisations de travaux  
(1 avril 2013 au 31 mars 2014)**

QUESTION 21

No demande	Nom du bien	Adresse du bien	Région
126231	5, avenue Sainte-Geneviève	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126234	2071-A et 2071-B, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126236	50, côte de la Montagne	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126245	2368-2372, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126255	626-630, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126260	57-59, rue Sous-le-Fort	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126265	174, chemin du Bout-de-l'Île	Sainte-Pétronille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126275	438, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126280	10, rue de l'Église	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126281	Édifice des Pères missionnaires du Sacré-Coeur	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126283	9-9½, rue des Remparts	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126284	3525, chemin Royal	Sainte-Famille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126285	2379, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126286	781, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126287	107, chemin des Cerisiers	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126294	1786, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126295	189, chemin du Bout-de-l'Île	Sainte-Pétronille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126297	1, chemin du Hibou	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126299	369-371, avenue du Galandart	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126300	1004, rue André-Biéler	Sainte-Famille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126301	310, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126302	81, chemin du Bout-de-l'Île	Sainte-Pétronille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126303	Édifice de la MRC de Sainte-Famille	Sainte-Famille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126304	1193, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126306	577, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126308	401, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126309	89, rue D'Auteuil	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126310	3181-3185, boulevard Louis-XIV	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126313	1025, rue Saint-Jean	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126314	1025, rue Saint-Jean	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126315	1025, rue Saint-Jean	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126317	90, chemin Vézina	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126321	8265, Trait-Carré Ouest	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126329	2407, chemin du Foulon	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126331	2, rue Vallée	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126332	1037-1041, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126333	1037-1041, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126335	Maison Louis-Fornel	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126343	Maison Henri-Edmond-Casgrain	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126345	Lot 193-33	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126350	849, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126353	656, route Prévost	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126354	4275, chemin Royal	Sainte-Famille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126355	4157, chemin Royal	Sainte-Famille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126356	500, route des Prêtres	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126359	Lot 189-15	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126360	1503, avenue du Parc-Beauvoir	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126365	1225, avenue du Ravin	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126366	391, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126370	Maison Antoine-Vanfelson	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale

**Liste des autorisations de travaux  
(1 avril 2013 au 31 mars 2014)**

QUESTION 21

No demande	Nom du bien	Adresse du bien	Région
126375	Rue des Vaisseaux-du-Roi;rue Saint-Vallier Est	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126376	4, rue Tanguay	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126379	Maison James-Thompson	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126380	1020, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126382	2004-2008, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126383	1207-1209, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126385	Maison Saint-Cyr	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126388	26-26½, rue Couillard	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126394	90, chemin Desmeules	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126399	70, rue Sainte-Ursule	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126404	5, rue D'Auteuil	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126412	1110, rue Saint-Jean	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126426	135, rue Sainte-Anne, app. 1	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126438	10-16, rue de la Porte	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126455	Site patrimonial du Monastère-des-Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126464	625-627, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126466	8180-8182, Trait-Carré Est	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126467	Maison Richard-Turner	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126469	101-103, rue Sainte-Anne	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126475	1780, côte à Gignac	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126476	57-59, rue Sous-le-Fort	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126486	Site patrimonial du Monastère-des-Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126487	1346, avenue James-LeMoine	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126488	971-973, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126489	971-973, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126490	Maison Bouchard	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126493	20, route 138	Neuville (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126494	60, avenue Wilfrid-Laurier	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126495	1114, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126496	2-4, rue Toussaint	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126499	23, rue Mont-Carmel	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126500	Édifice Hôtel-Union	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126503	Aile des Remparts du Monastère-des-Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126504	2024, rue Louis-H.-LaFontaine	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126505	190, chemin du Bout-de-l'Île	Sainte-Pétronille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126506	583, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126507	45, chemin du Bout-de-l'Île	Sainte-Pétronille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126508	Site patrimonial de la Chute-Montmorency	Boischatel (Québec) Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126509	8177-8181, Trait-Carré Ouest	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126510	Cimetière Saint-Patrick	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126511	2410-2416, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126514	1004, rue André-Biéler	Sainte-Famille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126521	1563, avenue du Parc-Beauvoir	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126523	173, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126525	21, rue Saint-Jules	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126532	Maison Adrien-Dufresne	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126533	2, rue Elgin / 8, rue Saint-Stanislas	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126534	Maison Langlois	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126536	57-59, rue Sous-le-Fort	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126546	L'Hôtel-Dieu de Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126553	Maison John-Grout	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126556	79, rue Sainte-Ursule	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126559	Édifice Jean-Baptiste-De La Salle	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126568	89, rue Saint-Paul	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126571	12, rue Gagnon	Sainte-Pétronille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126574	Hôtel de Ville de Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126599	43, rue des Remparts	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126600	Clarendon House	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126602	Maison Pierre-Baillargeon	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126603	Site patrimonial du Monastère-des-Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale

**Liste des autorisations de travaux  
(1 avril 2013 au 31 mars 2014)**

QUESTION 21

No demande	Nom du bien	Adresse du bien	Région
126604	1735, Côte de Sillery	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126609	48-50, rue Sous-le-Fort	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126610	2967, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126611	8-10, chemin des Côtes	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126613	Site patrimonial du Monastère-des-Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126614	Site patrimonial du Monastère-des-Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126616	118, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126625	117, rue Saint-André	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126626	3148, chemin Royal	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126637	Rue Haldimand;Rue Mont-Carmel	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126639	Basilique-cathédrale de Notre-Dame-de-Québec;Église de Notre-Dame-des-Victoires	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126641	995, rue du Mont-Saint-Denis	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126644	1630, côte à Gignac	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126648	Jardins de l'hôtel de ville	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126649	38, rue Saint-Louis	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126650	1235, avenue du Ravin	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126651	8265, Trait-Carré Ouest	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126652	2239-2241, chemin du Foulon	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126653	421-A, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126655	229-233, rue Saint-Paul	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126661	878, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126663	897-A, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126664	507, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126665	École primaire de Sainte-Famille	Sainte-Famille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126666	Maison Joseph-Dynes	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126670	18, rue Sainte-Famille	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126680	495, avenue des Cèdres	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126682	1125, rue Langlois	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126695	807, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126701	64, Côte Benson-Hall	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126702	30, rue de la Mairie	L'Ange-Gardien (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126706	104, rue Giguère	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126707	Maison Déry	Pont-Rouge (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126709	64-68, chemin des Chalands	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126712	35, chemin de l'Église	Sainte-Pétronille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126713	1546, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126714	1790, côte à Gignac	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126715	49-51, rue des Jardins / 32, rue Saint-Louis	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126716	436, avenue Gaillard	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126717	11-13, rue Vallée	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126718	234, chemin du Bout-de-l'Île	Sainte-Pétronille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126719	3811, chemin Royal	Sainte-Famille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126721	24-26, rue Seigneuriale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126722	Maison Pierre-Bidégaré	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126726	Lot 42-61 et 42-62	Sainte-Pétronille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126738	67-69, rue du Sault-au-Matelot	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126739	Ancien édifice du Quebec Dispensary	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126740	19, rue Émilien-Fortier	L'Ange-Gardien (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126741	3147-3149, chemin Royal	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126747	Maison Imbeau	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale

**Liste des autorisations de travaux  
(1 avril 2013 au 31 mars 2014)**

QUESTION 21

No demande	Nom du bien	Adresse du bien	Région
126748	Chalouperie Godbout	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126750	37, avenue Sainte-Geneviève / 2, rue De Brébeuf	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126759	915, rue Saint-Vallier Est	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126761	24-26, rue Sainte-Angèle	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126778	1340, avenue Duquet	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126780	Site patrimonial du Monastère-des-Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126781	Site patrimonial du Monastère-des-Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126788	Hôpital général de Québec	Notre-Dame-des-Anges (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126789	1581, chemin Saint-Louis	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126793	2015, rue Louis-H.-LaFontaine	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126804	Site patrimonial de pêche Déry	Pont-Rouge (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126822	19, rue Saint-Nicolas / 1033, rue des Prairies	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126831	837-839, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126851	Parc du Bois-de-Coulonge	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126852	Aile du jardin du Monastère-des-Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126862	122, chemin du Bout-de-l'Île;1973, chemin Royal;466-472, côte du Pont;994, chemin Royal	Sainte-Pétronille (Québec) Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec) Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126869	Église Chalmers-Wesley United Church	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126871	83, rue Saint-Louis	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126877	Le Château Frontenac	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126879	3627, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126880	1005, route du Quai	Sainte-Famille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126881	1482, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126882	125, chemin du Bout-de-l'Île	Sainte-Pétronille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126884	179, côte Plante	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126886	1181, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126918	253-255, rue Saint-Paul	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126929	540, rue Champlain	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126935	Maison Joseph-Dynes	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126936	Maison Joseph-Dynes	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126937	75-77, rue Saint-Paul	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126938	329, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126939	28, rue des Pins Nord	Sainte-Pétronille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126940	154, chemin Ferland	Sainte-Pétronille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126941	172, chemin du Bout-de-l'Île	Sainte-Pétronille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126954	Écuries	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126955	Maison Louis-Joseph-De Montcalm	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126957	20, route 138	Neuville (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126965	Presbytère de Saint-Charles-des-Grondines	Deschambault-Grondines (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126969	8140, Trait-Carré Est	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126971	1581, chemin Saint-Louis	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126972	1543, avenue du Parc-Beauvoir	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126974	1343, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126975	34-36, rue Sainte-Anne	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126976	34-36, rue Sainte-Anne	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126977	34-36, rue Sainte-Anne	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126978	Site patrimonial du Monastère-des-Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126979	Site patrimonial du Monastère-des-Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
126988	1131, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127000	3148, chemin Royal	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale

**Liste des autorisations de travaux  
(1 avril 2013 au 31 mars 2014)**

QUESTION 21

No demande	Nom du bien	Adresse du bien	Région
127002	10, avenue Saint-Denis;34-34 1/2, rue Sainte-Angèle;62-66, rue Saint-Louis;Ancienne église wesleyenne;Ruelle des Ursulines	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127004	736, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127025	1295, avenue James-LeMoine	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127026	120, rue Sainte-Anne	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127027	116, chemin Laverdière	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127029	72, chemin du Bout-de-l'Île	Sainte-Pétronille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127031	4284, chemin Royal	Sainte-Famille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127034	466, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127035	523, route des Prêtres	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127038	2024, rue Louis-H.-LaFontaine	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127042	6-8, avenue Saint-Denis	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127046	2949, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127096	2626, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127098	3130, chemin Royal	Sainte-Famille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127101	Maison Henry-Stuart	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127104	652, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127107	856, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127108	2747, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127109	2402, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127110	Site patrimonial du Monastère-des-Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127116	2071-A et 2071-B, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127118	Ancienne église de Saint-Pierre	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127119	3545, chemin Royal	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127124	3535, chemin Royal;3545, chemin Royal	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127125	Ancien couvent de la congrégation de Notre-Dame	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127126	Maison Joseph-Dynes	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127132	1733-1737, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127136	351, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127148	517, route des Prêtres;Mairie de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127157	416-418, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127159	Presbytère de Saint-Louis-de-Courville	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127160	Site patrimonial du Monastère-des-Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127163	Lot 859	Saint-Ferréol-les-Neiges (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127165	Maison Guillaume-Estèbe	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127170	Lot 19 ptie	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127171	1694, côte de Sillery;1701, côte de Sillery;1713, côte de Sillery;1715, côte de Sillery	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127173	Goëlette Marie-Clarisse II	Les Éboulements (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127179	158, rue Giroux	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127185	83, rue Saint-Louis	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127189	16-18, rue Elgin	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127191	290, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127204	Lot 19-44 ptie	Sainte-Pétronille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127214	297-299, rue Saint-Paul	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale

**Liste des autorisations de travaux  
(1 avril 2013 au 31 mars 2014)**

No demande	Nom du bien	Adresse du bien	Région
127219	Site patrimonial du Monastère-des-Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127244	9, rue Monseigneur-De Laval	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127252	Cathédrale Holy Trinity	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127259	Maison Guillaume-Leduc;Maison Pierre-Du Roy	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127261	2331, avenue Royale	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127262	Édifice McCall-Shehyn	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127264	38, boulevard Champlain / 51-57, rue du Petit-Champlain;46, boulevard Champlain / 59, rue du Petit-Champlain;61-67 1/2, rue du Petit-Champlain / 52, boulevard Champlain	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127265	Site patrimonial de Beauport	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127266	Église de Saint-Charles-Borromée	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127267	985, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127268	81, rue Saint-Louis	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127275	1505, côte de Sillery	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127276	394-396, rue Champlain	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127277	Maison Joseph-Dynes	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127279	Maison Joseph-Dynes	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127280	Maison Joseph-Dynes	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127282	304, rue Desjardins	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127283	60, rue des Sorbiers	Sainte-Pétronille (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127294	Site patrimonial du Monastère-des-Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-Québec	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127295	19, rue des Jardins	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127301	Parc du Bois-de-Coulonge	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127303	1312, avenue James-LeMoine	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127304	1026, rue Saint-Jean	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127312	Cathédrale Holy Trinity	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127313	Site patrimonial de pêche Déry	Pont-Rouge (Québec)	(03) Capitale-Nationale
127335	60, rue D'Auteuil	Québec (Québec)	(03) Capitale-Nationale
125130	Maison Paul-Milot	Yamachiche (Québec)	(04) Mauricie
125338	Site patrimonial de Trois-Rivières	Trois-Rivières (Québec)	(04) Mauricie
125469	Monastère des Ursulines	Trois-Rivières (Québec)	(04) Mauricie
125515	835-843, rue des Ursulines	Trois-Rivières (Québec)	(04) Mauricie
125618	126-144, rue Saint-François-Xavier	Trois-Rivières (Québec)	(04) Mauricie
125869	Bâtiment AL-15	Shawinigan (Québec)	(04) Mauricie
125982	Monastère des Ursulines	Trois-Rivières (Québec)	(04) Mauricie
126108	Monastère des Ursulines	Trois-Rivières (Québec)	(04) Mauricie
126325	Site patrimonial du Moulin-Seigneurial-de-Tonnancour	Trois-Rivières (Québec)	(04) Mauricie
126374	Monastère des Ursulines	Trois-Rivières (Québec)	(04) Mauricie
126501	Site patrimonial de l'Ancienne-Centrale-Hydroélectrique-de-Saint-Narcisse	Saint-Narcisse (Québec)	(04) Mauricie
126593	Maison Hertel-De La Fresnière	Trois-Rivières (Québec)	(04) Mauricie
127085	Poste d'incendie et de police Numéro-Deux-de-Shawinigan	Shawinigan (Québec)	(04) Mauricie
127156	Site patrimonial des Récollets-de-Trois-Rivières	Trois-Rivières (Québec)	(04) Mauricie
125391	Église d'Eaton Corner	Cookshire-Eaton (Québec)	(05) Estrie
127086	Moulin à laine d'Ulverton	Ulverton (Québec)	(05) Estrie
125133	Magasin-entrepôt Esprit-Généreux	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125140	Église de Saint-Pierre-Apôtre	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125155	Édifice Shaw	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125170	3063, avenue Cedar	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125172	Pavillon Douglas	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125247	3830, rue Saint-Urbain	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125252	Hôtel du Canada	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125255	4055, avenue Highland	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125256	4070, avenue Highland	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125300	Condos Apploft phase VIII	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125318	Condos Apploft phase VIII	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125330	3610, rue McTavish	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125332	Collège Jean-de-Brébeuf	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125344	2075, rue Bishop;2085, rue Bishop	Montréal (Québec)	(06) Montréal

**Liste des autorisations de travaux  
(1 avril 2013 au 31 mars 2014)**

QUESTION 21

No demande	Nom du bien	Adresse du bien	Région
125345	Pavillon Thérèse-Casgrain	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125348	79-83, rue Bagg	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125358	Pavillon Gardner	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125364	Magasin-entrepôt John-Pratt	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125365	Cathédrale Christ Church	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125366	Édifice des Sulpiciens III	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125369	3888, avenue de Ramezay	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125370	Pavillon Strathcona d'anatomie et de médecine dentaire	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125372	Magasin-entrepôt Alexander-Urquhart	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125374	350-360, rue Berri	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125376	Collège de Montréal	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125387	Magasins de l'Hôtel-Dieu III	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125394	Pavillon Macdonald de génie	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125395	2805-2817, avenue Willowdale	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125401	Pavillon Roger-Gaudry	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125403	134A, chemin du Cap-Saint-Jacques	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125405	Ancien édifice La Presse	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125415	4131-4135, avenue de l'Esplanade	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125428	4054, avenue Highland	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125458	2, Place Trafalgar	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125459	Édifice London-and-Lancashire	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125460	3600, avenue Atwater / 3010 chemin Saint-Sulpice	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125463	Rue Notre-Dame Est	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125491	Parc Jeanne-Mance	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125509	Cimetière du Mont-Royal	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125552	Maison James-Monk	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125557	rue Berri	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125558	3074, chemin Saint-Sulpice	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125562	Édifice des douanes	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125563	1441-1449, rue Crescent	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125569	Immeuble Joseph-Moïse-Valois	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125577	3830, rue Saint-Urbain	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125580	Habitations Dollier de Casson (Saint-Paul I)	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125581	Habitat-67	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125582	4960, rue Coronet	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125585	Parc du Mont-Royal	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125594	3888, avenue de Ramezay	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125599	3380, avenue Ridgewood	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125608	1155-1185, rue University / 1188, avenue Union	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125611	3360, avenue Ridgewood	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125614	4931-4933, rue du Piedmont	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125620	Magasin-entrepôt Charles-Wilson	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125633	2930, rue Fendall	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125640	4818-4824, chemin de la Côte-des-Neiges	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125641	1033, avenue des Pins Ouest	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125642	3957-3963, avenue De Ramezay	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125647	5020-5024, chemin de la Côte-des-Neiges	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125666	Sanctuaire de l'Oratoire-Saint-Joseph-du-Mont-Royal	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125695	1430, rue de la Montagne	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125711	Salle Redpath	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125717	Palais de justice de Montréal	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125721	Maison Jacob-Wurtele	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125732	422-430, place Jacques-Cartier	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125733	Immeuble Joseph-Moïse-Valois	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125834	Maison Mortimer-Barnett-Davis	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125852	Entrepôt Howe and McIntyre	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125859	66, avenue Duchastel	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125862	Pavillon des Sciences médicales McIntyre	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125892	3000, chemin Saint-Sulpice / 3610 avenue Atwater	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125893	Magasin-entrepôt Charles-Phillips	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125898	Gare Dalhousie	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125912	Édifice McGill	Montréal (Québec)	(06) Montréal

**Liste des autorisations de travaux  
(1 avril 2013 au 31 mars 2014)**

QUESTION 21

No demande	Nom du bien	Adresse du bien	Région
125914	Complexe des Appartements-Rockhill	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125915	Édifice de la Banque Royale	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125921	Édifice de la Banque Royale	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125939	434-448, rue Notre-Dame Est	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125948	Condominium La Caserne	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125967	Chemin de la Côte-des-Neiges; Collège Marianopolis	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125968	Magasins de l'Hôtel-Dieu II	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125977	420, rue Saint-Éloi	Montréal (Québec)	(06) Montréal
125989	Parc Summit	Westmount (Québec)	(06) Montréal
126020	Vieux séminaire de Saint-Sulpice	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126022	Boulevard Saint-Laurent; Ruelle des Fortifications	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126027	Rue Saint-Jacques	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126030	Édifice Insurance-Exchange; Rue Saint-Jacques	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126032	Rue Saint-Jacques	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126033	Rue Saint-Jacques	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126035	Rue Saint-Jacques	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126041	Côte de la Place-d'Armes; Rue Saint-Antoine Ouest; Rue Saint-Jacques	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126042	Gare Windsor	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126043	Nouveau pavillon de musique	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126046	Côte de la Place-d'Armes; Rue Saint-Jacques	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126047	Rue du Square-Victoria; Rue Saint-Jacques	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126050	Rue Saint-François-Xavier; Rue Saint-Jacques	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126057	Cimetière Notre-Dame-des-Neiges	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126060	Maison Saint-Joseph-du-Sault-au-Récollet	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126064	Édifice McGill	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126098	Musée Redpath	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126102	Rue Saint-Paul Est	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126109	Rue Saint-Sulpice	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126111	Complexe des Appartements-Rockhill	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126112	Boulevard Saint-Laurent; Rue Saint-Antoine Ouest; rue Saint-Urbain	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126113	Entrepôt Howe and McIntyre	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126119	Sanctuaire du Saint-Sacrement	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126125	Bureau d'accueil du cimetière du Mont-Royal	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126131	940, rue Sanguinet	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126135	480, boulevard Saint-Laurent	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126145	Maison mère de la Congrégation-de-Notre-Dame	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126188	Cimetière Notre-Dame-des-Neiges	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126191	Habitat-67	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126193	1221, rue Guy	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126199	4410-4414, rue Saint-André	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126202	3035, avenue Cedar	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126203	Immeuble Seybold	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126207	Édifice Côte-Sainte-Catherine - Hautes Études Commerciales	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126221	Cimetière du Mont-Royal	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126223	4900, Cedar Crescent	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126235	3335, avenue Ridgewood	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126238	Palais de justice de Montréal	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126239	1565-1569, avenue du Docteur-Penfield	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126242	Mausolée Saint-Pierre-et-Saint-Paul	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126243	4900, Cedar Crescent	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126244	65, avenue Duchastel	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126247	Immeuble d'habitations Le-Begonia	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126252	2455-2467, boulevard Edouard-Montpetit	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126253	Restaurant de L'Île-de-France	Montréal (Québec)	(06) Montréal

**Liste des autorisations de travaux  
(1 avril 2013 au 31 mars 2014)**

QUESTION 21

No demande	Nom du bien	Adresse du bien	Région
126293	209-251, avenue des Pins Ouest	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126298	Maison Braemar	Westmount (Québec)	(06) Montréal
126305	Collège Marianopolis	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126307	4109-4111, avenue de l'Esplanade	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126330	3778-3780, chemin de la Côte-des-Neiges	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126358	1291, rue Redpath Crescent	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126381	Pavillon Douglas	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126392	1104-1106, rue Clark	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126393	Parc Percy-Walters	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126409	Magasin-entrepôt Hannibal-Whitney	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126418	375, rue de la Concorde	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126419	5274-5278, rue McKenna	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126421	3019, avenue Cedar	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126422	3888, avenue de Ramezay	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126435	2950-2954, Hill Park Circle	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126436	Centre d'étude sur les régions en développement	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126437	Maison J.-K.-L.-Ross	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126439	Maison Hosmer	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126440	Maison James-Ross	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126441	3610, rue McTavish	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126445	Cimetière Notre-Dame-des-Neiges	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126447	1215, rue du Square-Phillips	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126451	3830, rue Saint-Urbain	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126452	Maison du Barreau	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126454	2435-2447, boulevard Edouard-Montpetit	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126456	Édifice du Mount Stephen Club	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126465	1566, avenue des Pins Ouest	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126498	Édifice des Sulpiciens III	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126515	Maison Lady-Meredith	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126522	4738-4740, chemin de la Côte-des-Neiges	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126526	Portail d'entrée du cimetière du Mont-Royal	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126527	Bibliothèque Saint-Sulpice	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126529	3315-3333, chemin Queen-Mary / 5150, avenue Decelles / 5135, rue Bégin	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126530	Pavillon des Sciences de l'éducation	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126531	57, rue Charlotte	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126537	Pavillon Otto-Maass	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126552	École Saint-Georges	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126563	Pavillon Strathcona d'anatomie et de médecine dentaire	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126567	88, avenue Duchastel	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126572	411, rue Saint-Dizier	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126573	4110-4120, chemin de Trafalgar	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126583	Maison Charles-G.-Greenshields	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126584	Collège de Montréal	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126588	Maison Hosea-Bonen-Smith	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126594	2860, chemin Hill Park	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126597	3450-3460, rue Drummond / 3455-3475, rue de la Montagne	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126598	Immeuble Robert-Unwin-Harwood	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126601	Immeuble d'habitations Le-3295-Ridgewood	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126606	Site patrimonial de Montréal	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126615	Pavillon du Conseil national de recherches Canada	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126618	Immeuble d'habitations Le-3295-Ridgewood	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126620	Pavillon Roger-Gaudry	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126631	3355, chemin Queen-Mary	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126632	Villa Sainte-Marcelline	Westmount (Québec)	(06) Montréal
126633	1582, avenue des Pins Ouest	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126634	Rue Saint-Antoine Ouest	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126636	rue de la Commune Est	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126638	Montreal High School	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126643	276-278, rue Sherbrooke Ouest	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126645	Coach House John-Wilson-McConnell	Montréal (Québec)	(06) Montréal

**Liste des autorisations de travaux  
(1 avril 2013 au 31 mars 2014)**

No demande	Nom du bien	Adresse du bien	Région
126646	Lot 2 334 609; Lot 5 094 460	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126656	Vieux séminaire de Saint-Sulpice	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126690	Maison-magasin Lawrence-Kidd	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126692	Magasin-entrepôt Alexander-Urquhart	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126693	Maison mère de la congrégation des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126700	Domaine des Soeurs grises - immeuble	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126725	3750-3752, chemin Queen-Mary	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126736	Parc du Mont-Royal	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126751	Hôpital général de Montréal	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126756	Complexe des Appartements-Rockhill	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126757	Cimetière Notre-Dame-des-Neiges	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126765	630, boulevard René-Lévesque Ouest	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126767	3893-3905, rue Saint-Urbain	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126771	3984-3986, rue Saint-Urbain	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126773	Tour Horizon	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126776	4131-4135, avenue de l'Esplanade	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126777	Édifice Montreal-Star I	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126779	444, boulevard René-Lévesque Ouest	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126782	Pavillon Roger-Gaudry	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126792	Mausolée La Pietà	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126795	4105, chemin de la Côte-des-Neiges	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126797	3135-3143, rue Jean-Brillant	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126802	4916-4918, rue du Piedmont	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126806	Édifice Lewis	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126817	Cimetière Notre-Dame-des-Neiges	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126820	Temple maçonnique de Montréal	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126832	3465-3475, avenue Ridgewood	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126856	1424-1428, rue Stanley	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126857	4935-4945, chemin de la Côte-des-Neiges	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126858	1800, boulevard René-Lévesque Ouest	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126867	3940, chemin de la Côte-des-Neiges, app. B61	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126897	Coach House John-Wilson-McConnell	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126916	Maison et entrepôt Edward-William-Gray	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126922	Rue Saint-Vincent	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126923	422-430, place Jacques-Cartier	Montréal (Québec)	(06) Montréal
126944	4054, avenue Highland	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127003	Magasin-entrepôt George-Hagar	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127006	4920-4922, rue du Piedmont	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127019	Rue Saint-Gabriel	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127020	Édifice Métropole	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127051	rue Berri	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127056	2085, rue Bishop	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127063	699-709, rue de la Commune Est / 345-355, rue Berri	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127095	Édifice La Presse	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127100	Magasin-entrepôt Saint-Sulpice	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127105	Édifice Decelles	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127106	Cimetière Notre-Dame-des-Neiges	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127112	Cimetière Notre-Dame-des-Neiges	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127113	2868, Hill Park Circle	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127141	223-229, avenue du Mont-Royal Ouest	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127150	Immeuble d'habitations Le-3295-Ridgewood	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127161	Édifice des douanes	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127162	Complexe des Appartements-Rockhill	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127164	3003, avenue Cedar	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127201	Immeuble Joseph-Moïse-Valois	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127217	Gare Windsor	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127222	Le Faubourg Sainte-Catherine (centre commercial)	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127224	699-709, rue de la Commune Est / 345-355, rue Berri	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127228	4373, avenue de l'Esplanade	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127231	Maison Jacob-Wurtele	Montréal (Québec)	(06) Montréal

**Liste des autorisations de travaux  
(1 avril 2013 au 31 mars 2014)**

QUESTION 21

No demande	Nom du bien	Adresse du bien	Région
127235	4081-4085, avenue de l'Esplanade;4087-4097, avenue de l'Esplanade	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127236	Pavillons Jean-Coutu et Marcelle-Coutu	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127239	Édifice Ernest-Cormier	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127241	Parc Jean-Brillant	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127245	3235-3237, rue Jean-Brillant	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127250	Église Saint-James	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127251	Hôtel de ville de Montréal	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127263	Édifice Dominion-Express	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127274	2868, Hill Park Circle	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127285	Immeuble d'habitations Le-3295-Ridgewood	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127286	The Priory School	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127288	5275-5281, rue McKenna	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127293	Magasin-entrepôt John-James-Day-et-entrepôt-James-Adams-Mathewson	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127296	4066, chemin Gage	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127302	Maison Saint-Joseph	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127320	Maison James-Thomas-Davis	Montréal (Québec)	(06) Montréal
127115	Maison Fairview	Gatineau (Québec)	(07) Outaouais
126577	Chevalement no 6	Val-d'Or (Québec)	(08) Abitibi-Témiscamingue
125104	10, rue Biard	Percé (Québec)	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
126246	Magasin général J.-A.-Gendron	347, boulevard Perron Ouest New Richmond (Québec)	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
126924	Magasin général J.-A.-Gendron	New Richmond (Québec)	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
126926	Magasin général J.-A.-Gendron	New Richmond (Québec)	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
126931	Magasin général J.-A.-Gendron	New Richmond (Québec)	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
127218	954, chemin de La Grave	Les Îles-de-la-Madeleine (Québec)	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
127260	168, route 132 Ouest	Percé (Québec)	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
125132	Orgue	Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud (Québec)	(12) Chaudière-Appalaches
125257	Route de la Seigneurie;Rue Pierre-De Saint-Pierre	Saint-Roch-des-Aulnaies (Québec)	(12) Chaudière-Appalaches
125565	Maison Pagé	Lotbinière (Québec)	(12) Chaudière-Appalaches
125571	Église de Saint-Louis	Lotbinière (Québec)	(12) Chaudière-Appalaches
125586	École-chapelle de Bras-d'Apic	Saint-Cyrille-de-Lessard (Québec)	(12) Chaudière-Appalaches
125649	Maison Alphonse-Desjardins	Lévis (Québec)	(12) Chaudière-Appalaches
125706	Église de Saint-Elzéar	Saint-Elzéar (Québec)	(12) Chaudière-Appalaches
125766	519, route de la Seigneurie	Saint-Roch-des-Aulnaies (Québec)	(12) Chaudière-Appalaches
125816	Chapelle de procession de Saint-Nicolas	Lévis (Québec)	(12) Chaudière-Appalaches
126072	Presbytère de Saint-Joseph;Site patrimonial de Saint-Joseph-de-Beauce	Saint-Joseph-de-Beauce (Québec)	(12) Chaudière-Appalaches
126117	Église de Saint-Bernard;Presbytère de Saint-Bernard	Saint-Bernard (Québec)	(12) Chaudière-Appalaches
126607	Manoir Taschereau	Sainte-Marie (Québec)	(12) Chaudière-Appalaches
126630	Maison Étienne-Paschal-Taché	Montmagny (Québec)	(12) Chaudière-Appalaches
126654	Église de Sainte-Marie	Sainte-Marie (Québec)	(12) Chaudière-Appalaches
126762	Domaine seigneurial de l'Île-aux-Grues	Saint-Antoine-de-l'Isle-aux-Grues (Québec)	(12) Chaudière-Appalaches
126885	Maison Pierre-Lacroix	Sainte-Marie (Québec)	(12) Chaudière-Appalaches
126962	Église de Sainte-Marie	Sainte-Marie (Québec)	(12) Chaudière-Appalaches
126989	Maison Joseph-Côté	Saint-Vallier (Québec)	(12) Chaudière-Appalaches

**Liste des autorisations de travaux  
(1 avril 2013 au 31 mars 2014)**

QUESTION 21

No demandé	Nom du bien	Adresse du bien	Région
126990	Manoir et four à pain Couillard	Montmagny (Québec)	(12) Chaudière-Appalaches
127180	Calvaire	Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec)	(12) Chaudière-Appalaches
125360	Lot 4 790 600	Laval (Québec)	(13) Laval
125414	Église de Sainte-Rose-de-Lima	Laval (Québec)	(13) Laval
125719	Église de Sainte-Rose-de-Lima	Laval (Québec)	(13) Laval
125271	Église de la Purification-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie	Repentigny (Québec)	(14) Lanaudière
125329	4, place Hébert	Repentigny (Québec)	(14) Lanaudière
125701	872-884, rue Notre-Dame	Repentigny (Québec)	(14) Lanaudière
125773	202-206, rue Saint-André	Terrebonne (Québec)	(14) Lanaudière
125978	614, croissant de la Seigneurie	Terrebonne (Québec)	(14) Lanaudière
126400	Maison Bélisle	Terrebonne (Québec)	(14) Lanaudière
126814	Église de Sainte-Geneviève	Sainte-Geneviève-de-Berthier (Québec)	(14) Lanaudière
126842	Église de Saint-Paul	Saint-Paul (Québec)	(14) Lanaudière
125204	Domaine Globensky	Saint-Eustache (Québec)	(15) Laurentides
125959	Ancien séminaire de Sainte-Thérèse	Sainte-Thérèse (Québec)	(15) Laurentides
126093	Maison Jean-Joseph-Girouard	Mirabel (Québec)	(15) Laurentides
126351	Moulin Légaré	Saint-Eustache (Québec)	(15) Laurentides
126535	Ancien palais de justice de Saint-Jérôme	Saint-Jérôme (Québec)	(15) Laurentides
126728	Ancien palais de justice de Saint-Jérôme	Saint-Jérôme (Québec)	(15) Laurentides
126752	Ancien séminaire de Sainte-Thérèse	Sainte-Thérèse (Québec)	(15) Laurentides
125163	3, rue De Montbrun	Boucherville (Québec)	(16) Montérégie
125197	Maison Thomas-Whitehead	Chambly (Québec)	(16) Montérégie
125199	Lot 5 137 039	Carignan (Québec)	(16) Montérégie
125205	Blockhaus de la Rivière-Lacolle	Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix (Québec)	(16) Montérégie
125228	Église de La Présentation-de-la-Sainte-Vierge	La Présentation (Québec)	(16) Montérégie
125278	385, rue Saint-Laurent	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
125290	Maison Louis-Hippolyte-La Fontaine	Boucherville (Québec)	(16) Montérégie
125351	236-240, rue Saint-Laurent	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
125406	184, rue Sainte-Marie	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
125407	196, rue Saint-Georges	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
125408	524-530, rue Notre-Dame	Boucherville (Québec)	(16) Montérégie
125410	130, rue Sainte-Marie	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
125449	393-395, rue Saint-Ignace	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
125455	Couvent de la Congrégation-de-Notre-Dame	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
125457	Lot 5 272 046	Carignan (Québec)	(16) Montérégie
125520	1, place de l'Hôtel-de-Ville	Frelighsburg (Québec)	(16) Montérégie
125521	Maison Pagnuelo	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
125567	Maison Alloir-dit-Roy	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
125568	Maison Lebert	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
125573	181-185, rue Saint-Henri	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
125574	Co-cathédrale Saint-Antoine-de-Padoue	Longueuil (Québec)	(16) Montérégie
125587	14, boulevard de Montarville	Boucherville (Québec)	(16) Montérégie
125595	350, rue Saint-Laurent	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
125596	Co-cathédrale Saint-Antoine-de-Padoue	Longueuil (Québec)	(16) Montérégie
125597	Magasin général Martin	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
125624	Magasin général Martin	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
125625	Maison Migneault	Carignan (Québec)	(16) Montérégie
125665	140, rue du Bord-de-l'Eau Est	Longueuil (Québec)	(16) Montérégie
125683	Maison Félix-Leclerc	Vaudreuil-Dorion (Québec)	(16) Montérégie
125690	130-134, chemin de Saint-Jean / 203, rue Sainte-Marie	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
125693	Maison Félix-Leclerc	Vaudreuil-Dorion (Québec)	(16) Montérégie
125730	Réserve archéologique de Roussillon	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
125735	185-189, rue Saint-Laurent	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
125741	Magasin général Martin	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
125743	Lot 5 137 039	Carignan (Québec)	(16) Montérégie
125765	36, rue Des Seigneurs	Boucherville (Québec)	(16) Montérégie
125769	184, rue Sainte-Marie	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
125776	780, chemin des Vieux Moulins	Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)	(16) Montérégie
125789	152, rue Saint-Laurent	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
125797	Église de Saint-Joachim	hâteauguay (Québec)	(16) Montérégie
125798	536, boulevard Marie-Victorin	Boucherville (Québec)	(16) Montérégie

**Liste des autorisations de travaux  
(1 avril 2013 au 31 mars 2014)**

No demande	Nom du bien	Adresse du bien	Région
125806	Maison Quintal	Boucherville (Québec)	(16) Montérégie
125809	32, rue Desmarteau	Boucherville (Québec)	(16) Montérégie
125820	Maison Pierre-Rousselle	Sainte-Martine (Québec)	(16) Montérégie
125871	85, rue Charlotte-Denys	Boucherville (Québec)	(16) Montérégie
125879	360-364, rue Saint-Laurent	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
125880	360-364, rue Saint-Laurent	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
125883	236-240, rue Saint-Laurent	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
125905	Carré Royal	Sorel-Tracy (Québec)	(16) Montérégie
126107	Église Saint-George	Saint-Georges-de-Clarenceville (Québec)	(16) Montérégie
126114	191, rue Saint-Henri	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
126115	376-378, rue Saint-Philippe	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
126154	280, rue Saint-Ignace	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
126180	Maison Léveillée	Boucherville (Québec)	(16) Montérégie
126241	Église de Sainte-Famille	Boucherville (Québec)	(16) Montérégie
126250	138, rue Querbes	Vaudreuil-Dorion (Québec)	(16) Montérégie
126251	251, Saint-Jacques	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
126274	320-322, rue Saint-Charles	Vaudreuil-Dorion (Québec)	(16) Montérégie
126276	Maison Paul-Émile-Borduas	Mont-Saint-Hilaire (Québec)	(16) Montérégie
126279	159-165, chemin de Saint-Jean	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
126324	Maison François-Cherrier	Saint-Denis-sur-Richelieu	(16) Montérégie
126336	Lot 5 137 039	Carignan (Québec)	(16) Montérégie
126344	26, rue Jean-Cadieux	Boucherville (Québec)	(16) Montérégie
126395	280, rue Saint-Ignace	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
126405	Site Rose et Laflamme	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
126406	Église Saint-Luke	Waterloo (Québec)	(16) Montérégie
126468	Église de Sainte-Famille	Boucherville (Québec)	(16) Montérégie
126539	14, rue Jean-Cadieux	Boucherville (Québec)	(16) Montérégie
126540	16, rue de La Perrière Nord	Boucherville (Québec)	(16) Montérégie
126566	146-148, rue du Boulevard	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
126595	Co-cathédrale Saint-Antoine-de-Padoue	Longueuil (Québec)	(16) Montérégie
126629	Église de Saint-Joachim	Châteauguay (Québec)	(16) Montérégie
126658	310, rue Saint-Ignace	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
126708	286, rue Saint-Ignace	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
126735	Église de Saint-Michel	Vaudreuil-Dorion (Québec)	(16) Montérégie
126784	Lot 5 241 948	Carignan (Québec)	(16) Montérégie
126785	Co-cathédrale Saint-Antoine-de-Padoue	Longueuil (Québec)	(16) Montérégie
126790	360-364, rue Saint-Laurent	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
126791	Église Saint-Luke	Waterloo (Québec)	(16) Montérégie
126966	Maison Marsil	Saint-Lambert (Québec)	(16) Montérégie
126993	Lot 5 137 039	Carignan (Québec)	(16) Montérégie
127050	Maison Félix-Leclerc	Vaudreuil-Dorion (Québec)	(16) Montérégie
127092	Chapelle des Magnolias	Carignan (Québec)	(16) Montérégie
127093	Grange à quatre eaux	Carignan (Québec)	(16) Montérégie
127094	Bergerie à encorbellement	Carignan (Québec)	(16) Montérégie
127121	375, rue Saint-Laurent	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
127216	206-208, rue Sainte-Marie	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
127305	236-240, rue Saint-Laurent	La Prairie (Québec)	(16) Montérégie
125261	Maison Marc-Aurèle-De Foy-Suzor-Coté	Victoriaville (Québec)	(17) Centre-du-Québec
125274	Atelier et maison Rodolphe-Duguay	Nicolet (Québec)	(17) Centre-du-Québec
125310	4260, rue Port-Royal	Bécancour (Québec)	(17) Centre-du-Québec
125519	2195, boulevard Bécancour	Bécancour (Québec)	(17) Centre-du-Québec
125645	965, avenue du Cardinal	Bécancour (Québec)	(17) Centre-du-Québec
126146	4445, rue Bourque	Bécancour (Québec)	(17) Centre-du-Québec
126151	4225, rue Landry	Bécancour (Québec)	(17) Centre-du-Québec
126783	1960, boulevard Bécancour	Bécancour (Québec)	(17) Centre-du-Québec



**Liste des permis de recherche archéologique  
délivrés du 1 avril 2013 au 31 mars 2014**

QUESTION 21

PERMIS	DATE PERMIS	TITULAIRE	NATURE	RÉGION
13-ARCH-07	2013-09-24	Daniel Chevrier	Surveillance dans le cadre des travaux d'enfouissement du réseau de distribution électrique sur la rue Saint-Jérôme, Matane	01
13-ARCH-12	2013-11-08	Archéotec inc.	Inventaire d'un tracé linéaire dans le cadre d'une ligne hydro-électrique d'Hydro-Québec (Vents du Kempt), Matapédia	01
13-DAGC-01	2013-06-11	Charles Dagneau	Relevés par télédétection non intrusifs au sonar à balayage latéral et à la sonde multifaisceaux sur le site de l'épave de l'Empress of Ireland, Sainte-Luce-sur-Mer	01
13-DUCD-01	2013-04-05	Désirée-Emmanuelle Duchaine	Surveillance archéologique des travaux aux Jardins des Métis.	01
13-DUCD-04	2013-06-13	Désirée-Emmanuelle Duchaine	Inspection visuelle, évaluation et sondage dans les limites de la pointe délimitée par la rive sud du fleuve St Laurent, la rive est de la rivière Mitis, le chemin du quai et le chemin d'accès à l'accueil des Jardins de Métis, Métis-sur-Mer, site DdEa-2	01
13-DUCD-06	2013-07-04	Désirée-Emmanuelle Duchaine	Sondages réalisés dans l'emprise de la rue Taché, entre l'avenue Sergerie et le boulevard Hébert à Saint-Pascal-de-Kamouraska, dans le cadre d'un projet de réfection du réseau d'aqueduc et d'égout.	01
13-DUCD-07	2013-07-09	Désirée-Emmanuelle Duchaine	Sondages réalisés dans l'emprise des rues Caldwell et Joseph-Turcot, Témiscouta-sur-le-Lac, Bas-Saint-Laurent	01
13-DUCD-10	2013-10-30	Désirée-Emmanuelle Duchaine	Inventaire dans le cadre de la relocalisation de la bibliothèque de Cacouna.	01
13-EIDP-01	2013-06-18	Patrick Eid	Fouilles avec la participation du public sur le site CkEe-3, CkEe-33 et CkEe-34 et sondages sur la Terre-à-Fer, Lac Témiscouata, Bas-Saint-Laurent	01
13-EIDP-02	2013-07-03	Patrick Eid	Collecte, inspection visuelle, évaluation et sondage afin d'évaluer l'intégrité de 40 sites archéologiques situés dans les limites du parc national du Lac-Témiscouata, Bas-Saint-Laurent	01
13-LALD-01	2013-04-29	Dominique Lalande	Surveillance archéologique lors des travaux de branchement au réseau d'aqueduc et d'égout du côté est du bâtiment, Maison Louis-Bertrand, Isle-Verte	01
13-LALD-02	2013-05-09	Dominique Lalande	Surveillance des travaux du réseau d'aqueduc et d'égout de la municipalité Saint-Roch-des-Aulnaies, rue Saint-Pierre.	01
13-MINT-01	2013-05-08	Ministère du transport du Qc	Surveillance des excavations sur la route 132 à Saint-Roch-des-Aulnaies, aux approches de la rivière Ferrée et fouille des sites ChEm-3 et ChEn-5.	01
13-PINJ-01	2013-05-10	Jean-Yves Pintal	Inspection visuelle, évaluation et sondage à Saint-Damase, Bas-Saint-Laurent.	01
13-POUA-01	2013-07-17	Alexandre Poudret-Barré	Reconnaissance géophysique, Collecte, Inspection visuelle, évaluation sur l'épave de l'Empress of Ireland, Bas-Saint-Laurent	01
13-SAMA-01	2013-07-09	Manon Savard	Fouille, collecte, inspection visuelle, évaluation, prélèvement d'échantillon, reconnaissance géophysique et sondage sur le site DcEd-9, Île Saint-Barnabé, Bas-Saint-Laurent.	01
13-CHRY-02	2013-09-03	Yves Chrétien	Inventaire archéologique d'un espace riverain sur la rivière Shipshaw dans le cadre du projet global d'agrandissement de la mine Niobec, ville de Saguenay	02
13-LANE-01	2013-05-08	Érik Langevin	Fouille des sites DcEp-2, DcEp-3 et DcEp-5 dans le cadre du chantier école de l'Université du Québec à Chitcutimi (UQAC), Anse-à-la-Croix, Saguenay	02
13-LANE-02	2013-05-10	Érik Langevin	Inspection visuelle sur les berges du Lac-Saint-Jean, préalable aux travaux de stabilisation des berges.	02
13-LANE-03	2013-07-02	Érik Langevin	Inspection visuelle, évaluation et sondage préalables aux travaux d'implantation d'un parc d'éoliennes dans le secteur Rivière du Moulin, Saguenay	02
13-LANE-04	2013-07-18	Érik Langevin	Inspection visuelle, évaluation et Sondage préalable aux travaux d'enfouissement sanitaire à Hébertville, Lac-Saint-Jean	02

**Liste des permis de recherche archéologique  
délivrés du 1 avril 2013 au 31 mars 2014**

QUESTION 21

PERMIS	DATE PERMIS	TITULAIRE	NATURE	RÉGION
13-LANE-05	2013-08-30	Erik Langevin	Fouille du site historique du Poste-de-traité-de-Chicoutimi, DcEs-1, dans le cadre d'un projet de recherche et de mise en valeur au Saguenay.	02
13-LANE-06	2013-10-07	Éric Langevin	Inventaire dans le cadre d'une ligne de transmission hydro-électrique, réserve faunique des Laurentides.	02
13-LANE-07	2013-10-15	Érik Langevin	Évaluation par sondages de lots sur la rive nord de l'embouchure de la rivière Métabetchouane, lac Saint-Jean.	02
13-LANE-08	2013-11-04	Érik Langevin	Surveillance dans le cadre de travaux d'excavation sur le lot 39 pte de la municipalité de Girardville.	02
13-LANE-09	2013-11-22	Érik Langevin	Inventaire dans le cadre de travaux d'Hydro-Québec au site historique de Val-Jalbert, Lac Saint-Jean.	02
13-PieG-02	2013-04-23	Gisèle Piedalue	Surveillance de travaux d'enfouissement d'une ligne électrique sur le site DcFa-14, Val-Jalbert, Lac-Saint-Jean	02
13-PieG-03	2013-07-09	Gisèle Piedalue	Fouille ouverte au public sur le site DdEv-a, site de l'établissement présumé de Damas Boulanger, Alma	02
13-PieG-04	2013-08-30	Gisèle Piédalue	Collecte, fouille de sauvetage, inspection visuelle, prélèvement d'échantillons, sondage et surveillance dans le cadre de la construction d'une nouvelle centrale hydroélectrique sur le site de Val-Jalbert.	02
13-ARTE-01	2013-06-14	Louis Gilbert	Sondage dans le cadre de travaux de modification et d'aménagement sur les sites CfEt-2, la maison Girardin, et CfEt-21, le couvent de la congrégation de Notre-Dame, Québec.	03
13-ARTE-03	2013-08-06	Artefactuel	Surveillance archéologique de forages géotechniques réalisés dans le cadre du projet de construction du théâtre Le Diamant situé au 950-964, 966 rue Saint-Jean à Québec.	03
13-ARTE-04	2013-08-22	Artefactuel	Inventaire dans le cadre d'installation de pieux vissés dans le sol pour la construction d'une rampe d'accès du côté nord-est de la Maison du gardien dans le parc de Coulonge à Québec.	03
13-ARTE-05	2013-09-19	Artefactuel	Surveillance de travaux d'agrandissement au presbytère de la Visitation-de-Notre-Dame, Château-Richer.	03
13-BAIA-01	2013-05-10	Allison Bain	Fouille du site CeEt-30, Îlot des Palais, dans le cadre du chantier-école de l'Université-Laval, Québec	03
13-BELR-01	2013-04-23	René Bélanger	Surveillance lors de travaux effectués par Hydro-Québec sur les rues Monk et Cardinal Rouleau, Québec	03
13-BELR-02	2013-06-10	René Bélanger	Surveillance des travaux d'Hydro-Québec sur les rues du Chalutier et des Embarcations, site CeEt-703, Québec	03
13-BELR-03	2013-08-21	René Bélanger	Surveillance archéologique des excavations lors de l'agrandissement du stationnement et du réaménagement de la partie sud du chemin d'accès au Domaine Catarqui (CeEu-270) situé au 214, chemin Saint-Louis à Sillery.	03
13-CASC-01	2013-03-26	Carl Castonguay	Surveillance lors de travaux d'enfouissement effectués par Hydro-Québec, Baie-Saint-Paul, rue Saint-Jean-Baptiste	03
13-CASC-02	2013-08-28	Carl Castonguay	Surveillance et inventaire archéologique dans le cadre de travaux d'aménagements réalisés sur le territoire de la municipalité de L'Ange-Gardien	03
13-CASC-03	2013-11-12	Carl castonguay	Surveillance de travaux d'Hydro-Québec dans les rues Haldimand, Mont-Carmel, Saint-Nicolas, Lacroix et Saint-Vallier, Québec.	03
13-CHRY-01	2013-04-26	Yves Chrétien	Fouille des sites CfEu-38 et CfEu-40 et sondages manuels sur le lot Doyon à Wendake, poursuite des opérations de 2012.	03
13-DUCD-02	2013-04-22	Désirée-Emmanuelle Duchaine	Surveillance archéologique des travaux d'excavation mécaniques dans les limites de la rue St-Thomas et de la rue des Commissaires, Québec.	03
13-DUCD-05	2013-07-02	Désirée-Emmanuelle Duchaine	Surveillance lors des travaux de Gaz Métro au 319 rue Saint-Paul, Québec	03

**Liste des permis de recherche archéologique  
délivrés du 1 avril 2013 au 31 mars 2014**

QUESTION 21

PERMIS	DATE PERMIS	TITULAIRE	NATURE	RÉGION
13-DUCD-09	2013-10-01	Désirée-Emmanuelle Duchaine	Surveillance de travaux d'aménagement divers sur la propriété de la maison Pierre-Lefevre, Charlesbourg.	03
13-DUCD-11	2013-10-30	Désirée-Emmanuelle Duchaine	Surveillance de travaux d'excavation à l'usine Rothman, Benson & Edges, Québec.	03
13-DUVI-01	2013-06-20	Isabelle Duval	Surveillance, Collecte, Fouille de sauvetage, Inspection visuelle, évaluation, Prélèvement d'échantillon et Sondage dans le cadre de travaux d'enfouissement d'équipements par la société Hydro-Québec, côte Bédard, Québec	03
13-DUVI-02	2013-06-17	Isabelle Duval	Surveillance, Collecte, Fouille de sauvetage, Inspection visuelle, évaluation, Prélèvement d'échantillon et Sondage dans le cadre de travaux d'enfouissement d'équipements par la société Hydro-Québec, rue de la Faune, Québec	03
13-ETHN-04	2013-09-30	Simon Santerre	Inventaire, fouille de sauvetage et surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'aménagement, phase 3, promenade Samuel-De-Champlain, Sillery, Québec.	03
13-ETHN-06	2013-09-25	Ethnoscop inc.	Inventaire avec sondages mécaniques dans le cadre de travaux en géothermie, partie nord-est de l'Hôpital Général de Québec, Québec.	03
13-GAGH-01	2013-04-29	Ghislain Gagnon	Sondages préalables aux travaux d'aménagement routier sur le boulevard Champlain entre le Quai des Cageux et la rue des Retraités, Québec	03
13-GauN-01	2013-05-10	Nathalie Gaudreau	Surveillance, sondage et fouille sur le site CeEt-80, Monastère des Augustines-Hôtel-Dieu-de-Québec, dans le cadre du projet de réhabilitation du site.	03
13-GOYM-01	2013-08-12	Manon Goyette	Surveillance lors des travaux de réfection de l'hôtel de ville de Québec, site CeEt-35	03
13-GOYM-02	2013-07-18	Manon Goyette	Sondage et fouille sur le site du Manoir Mauvide-Genest, site CfEr-6, Saint-Jean, Île d'Orléans	03
13-HUOM-01	2013-06-26	Michel Huot	Surveillance archéologique lors de travaux de réfection de l'Église de la Nativité de Notre-Dame (CfEt-21), arrondissement Beauport, Québec	03
13-HUOM-02	2013-06-27	Michel Huot	Surveillance lors de travaux d'excavation au 114, rue de la Fabrique, Saint-François, Île d'Orléans	03
13-HUOM-03	2013-09-03	Michel Huot	Inventaire archéologique dans le cadre de travaux d'aménagement réalisés à la maison Hébert-Dit-Lecompte sur l'Île d'Orléans	03
13-HUOM-04	2013-11-06	Michel Huot	Inventaire du lot 271 ptie, Sainte-Famille, Île d'Orléans.	03
13-NoëS-01	2013-05-22	Stéphane Noël	Fouille du site CeEu-11, Chapelle Notre-Dame-de-Lorette, Ancienne-Lorette.	03
13-NoëS-02	2013-04-29	Stéphane Noël	Sondage et surveillance dans le cadre de travaux de réfection de la Maison Drouin, Sainte-Famille, Île d'Orléans	03
13-PLOM-02	2013-11-18	Michel Plourde	Inventaire dans le cadre du réaménagement des berges de la rivière Lorette, Québec.	03
13-ROUS-01	2013-04-05	Serge Rouleau	Surveillance lors des travaux de réfection de la côte de Sillery, Québec.	03
13-ROUS-02	2013-06-12	Serge Rouleau	Surveillance dans le cadre de travaux dans la partie sud du parc du Sacré-Coeur dans le Trait-Carré de Charlesbourg, Québec	03
13-SANS-02	2013-05-22	Simon Santerre	Surveillance et sondages préalables aux excavations de Bell Canada sur le site CeEt-525, Côte de la Montagne et sur la rue Saint-Stanislas à Québec.	03
13-SIMD-01	2013-05-08	Daniel Simoneau	Fouille et surveillance lors de travaux d'excavation sur le site CeEt-37, Monastère des Ursulines, rue du Parloir, Québec	03
14-ETHN-02	2014-01-27	Ethnoscop inc.	Sondage et surveillance archéologique lors des travaux d'aménagement de la Maison de la littérature à Québec, extrémité sud du quadrilatère formé par les rues Saint-Jean, Saint-Stanislas, Dauphine et Sainte-Angèle.	03

**Liste des permis de recherche archéologique  
délivrés du 1 avril 2013 au 31 mars 2014**

QUESTION 21

PERMIS	DATE PERMIS	TITULAIRE	NATURE	RÉGION
14-ETHN-04	2014-02-21	Ethnoscop inc.	Collecte, fouille et surveillance lors des travaux d'excavation du CHU (Hotel-Dieu) de Québec (CeEt-79 et CeEt-80).	03
14-ETHN-05	2014-03-05	Ethnoscop inc.	Surveillance des travaux d'excavation au 9-11, rue des Jardins, Québec (CeEt-898).	03
14-HUOM-01	2014-03-25	Michel Huot	Surveillance archéologique lors de l'excavation du drain de la sacristie de l'ancienne église de Saint-Pierre, CfEs-33, Île d'Orléans.	03
14-HUOM-02	2014-03-27	Michel Huot	Surveillance archéologique lors des travaux d'aménagement d'une passerelle, Marché Finlay, CeEt-137.	03
13-ARCH-05	2013-06-17	Daniel Chevrier	Inspection visuelle, évaluation, sondage à l'intérieur du lot 10 du bloc F sur la rive ouest du lac Kiskissink, Mauricie	04
13-ARTE-06	2013-11-29	Artefactuel	Surveillance de travaux d'aménagement au monastère des Ursulines, Trois-Rivières.	04
13-DUCD-03	2013-05-22	Désirée-Emmanuelle Duchaine	Sondages préalables aux travaux de rehaussement de la route 349 à Saint-Paulin	04
13-GILL-01	2013-09-09	Louis Gilbert	Fouille du site CcFd-28, monastère des Ursulines, Trois Rivières	04
13-ARC-01	2013-10-23	ARCHÉO-ESTRIE	Inventaire de la propriété de la maison Merry, Magog, Estrie	05
13-ARC-02	2013-11-25	ARCHÉO-ESTRIE	Inventaire dans le cadre de travaux d'aménagement d'un bassin de rétention le long de la route 410 à Lennoxville.	05
13-GRAE-01	2013-05-29	Éric Graillon	Sondage en bordure de la rivière Saint-François, à l'intérieur des limites de l'arrondissement de Bromptonville, Sherbrooke	05
13-ARCA-01	2013-08-02	Archéocène inc	Fouille sur le site de la maison Leber-LeMoynes, BiFk-6, arrondissement Lachine, Montréal	06
13-ARCH-04	2013-06-06	Archéotec inc.	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'excavation pour l'installation des nouvelles fondations sur la propriété du 346, chemin Bord-du-Lac, Pointe-Claire.	06
13-ARCH-06	2013-08-22	Archéotec inc.	Surveillance, sondage et inspection visuelle dans le cadre de travaux d'aménagement au 190, rue Murray à Montréal.	06
13-ARCH-10	2013-10-24	Archéotec inc.	Prélèvement de carottes de sol et examen et analyse du contenu archéologique, près du site BiFj-01, site Leber, Île des Soeurs	06
13-ARKE-01	2013-05-27	Arkéos inc.	Sondages préalables et surveillance des travaux d'entretien des réseaux de conduits souterrains des services électriques de la ville de Montréal, sur le boulevard Saint-Laurent entre les rues Notre-Dame et de la Commune.	06
13-ARKE-02	2013-08-12	Arkéos inc.	Inventaire par sondage, de type manuel et mécanique, ainsi qu'une surveillance dans le cadre de travaux d'excavation réalisés par la CSEM sur la rue de la Montagne, entre le boulevard René-Lévesque et l'avenue des Canadiens à Montréal.	06
13-BELC-01	2013-05-10	Christian Bélanger	Fouille du site BjFj-101, Site du Domaine de Callière, dans le cadre du chantier-école de l'Université de Montréal, arrondissement historique du Vieux-Montréal	06
13-COMH-01	2013-05-10	Hugo Comète	Sondage sur le site BjFj-48 et surveillance sur le site BiFj-67 dans le cadre de travaux de relocalisation de conduits, rue Nazareth, Montréal	06
13-COMH-02	2013-06-03	Hugo Comète	Sondages préalables et surveillance des travaux d'excavation sur la rue Sanguinet, entre le boulevard René-Lévesque et la rue de la Gauchetière, Montréal	06
13-COMH-03	2013-05-31	Hugo Comète	Inspection visuelle, évaluation, relevés photographiques et descriptifs des vestiges du gazomètre, lors des travaux de construction dans la partie nord du quadrilatère Ottawa/Ann/Wellington/Du Shannon, Montréal	06

**Liste des permis de recherche archéologique  
délivrés du 1 avril 2013 au 31 mars 2014**

QUESTION 21

PERMIS	DATE PERMIS	TITULAIRE	NATURE	RÉGION
13-COMH-04	2013-08-21	Hugo Comète	Fouille, prélèvement d'échantillon, sondage et surveillance dans le cadre de travaux d'aménagements réalisés par Hydro-Québec dans l'emprise de la rue Peel, entre les rues Smith et Wellington ainsi que la rue Wellington, entre les rues Peel et Ann à Montréal.	06
13-COUC-02	2013-08-14	Cathy Couture	Surveillance dans le cadre d'installation de bases de lampadaires, des massifs de conduits et de la reconstruction de puits d'accès au pont Jacques-Cartier. Fouille des lieux s'il y a mise au jour de contextes préservés de l'ancien cimetière Saint-Antoine à Montréal.	06
13-ETHN-01	2013-05-21	Ethnoscop inc.	Inspection visuelle, évaluation, Sondage, Surveillance dans le site du patrimoine du Vieux-Montréal avec un premier projet au 444-460 rue Saint-Paul Est	06
13-ETHN-03	2013-09-09	Ethnoscop inc.	Surveillance de l'excavation mécanique dans le cadre de travaux d'aménagement réalisés sur les fondations de la Résidence Douglas Hall, au 3851, rue University à Montréal.	06
13-ETHN-05	2013-09-25	Ethnoscop Inc.	Surveillance de travaux d'excavation de conduite de gaz, Gaz Métro, secteur du pont Jacques-Cartier et du chemin Macdonald, Montréal	06
13-ETHN-07	2013-10-28	Ethnoscop inc.	Surveillance dans le cadre de travaux de reconstruction d'un égout sanitaire, rue Peel, Montréal.	06
13-ETHN-08	2013-12-13	Ethnoscop inc.	Inventaire archéologique au 5070, rue Saint-Ambroise, arrondissement du Sud-ouest, Montréal.	06
13-ForN-01	2013-08-02	Nicolas Fortier	Inspection visuelle, évaluation et sondage d'un terrain vacant situé au coin sud-ouest des rues Angers et Cabot, autoroute 15 à Montréal, préalablement à la réalisation de travaux d'aménagement par le Ministère des Transports.	06
13-GatC-01	2013-05-24	Christian Gates St-Pierre	Fouille dans l'arrondissement historique et naturel du Mont-Royal à Montréal, site BjFj-97, Bois d'Outremont	06
13-GatC-02	2013-10-16	Christian Gates St-Pierre	Évaluation de la présence de vestiges archéologiques amérindiens sur les zones touchées par les aménagements prévus dans le Parc-Nature du Bois de Saraguay.	06
13-GOYM-03	2013-07-12	Manon Goyette	Fouilles, surveillance et prélèvement d'échantillon sur le site BjFj-4, Pointe-à-Callière préalables aux travaux d'agrandissement du musée, Montréal	06
13-GROF-01	2013-06-10	François Grondin	Sondages préalables et surveillance lors des travaux de Gaz Métro sur le site BjFj-26, Fabrique de pipes Bannerman, entre les rue Viger et Érié, Montréal	06
13-LAMF-02	2013-11-06	Francis Lamothe	Inventaire sur les propriétés du 427-437 rue Saint-Vincent, Montréal	06
13-RATP-01	2013-06-11	Pierre-Jacques Ratio	Surveillance dans le cadre de travaux d'aménagement dans le parc Percy-Walters, site BjFj-80, Montréal	06
13-RATP-02	2013-08-08	Pierre-Jacques Ratio	Inventaire par sondages manuels et mécaniques dans le cadre de travaux d'aménagement sur le quadrilatère compris entre les rues Panet, Ste-Rose, de la Visitation et le boulevard René-Lévesque, arrondissement Ville-Marie, à Montréal.	06
13-RATP-03	2013-08-28	Pierre-Jacques Ratio	Relevés archéologiques et arpentage d'une canalisation en bois retrouvée sur le site Bassins du Havre, BiFj-100 à Montréal.	06
13-ROCC-01	2013-07-05	Claude Rocheleau	Fouille préalable et surveillance lors des travaux d'implantation de lampadaires dans le site BiFj-16, Place du Village, Vieux-Pointe-aux-Trembles, Montréal	06
13-ROCC-03	2013-10-30	Claude Rocheleau	Évaluation et relevés de la découverte de voûtes et fondations d'un bâtiment du début XIXe siècle, rue Saint-Henri, travaux de la CSEM, Montréal.	06
13-SANS-05	2013-09-16	Santerre, simon	Surveillance, inventaire et fouille de sauvetage dans le cadre de travaux à la maison Robert-Bélanger, Montréal.	06

**Liste des permis de recherche archéologique  
délivrés du 1 avril 2013 au 31 mars 2014**

QUESTION 21

PERMIS	DATE PERMIS	TITULAIRE	NATURE	RÉGION
13-SEVM-01	2013-04-29	Ethnoscop inc.	Sondages manuels et fouille si besoin préalable aux travaux d'excavation au 223 avenue MacDougall, Outremont, Montréal.	06
13-TREG-02	2013-10-24	Geneviève Treyvaud	Inventaire, fouille de sauvetage et surveillance dans le cadre de travaux sur la propriété du Séminaire de Saint-Sulpice, Montréal.	06
13-VAIP-01	2013-03-26	Pascale Vaillancourt	Surveillance des travaux d'excavation au 2007 rue Bishop, Montréal	06
13-VERF-02	2013-10-03	François Véronneau	Inventaire et fouille préventive dans le secteur du 4000 rue Saint-Patrick, entre les rues Saint-Patrick, Angers et Dunn, Montréal	06
13-VING-01	2013-08-19	Gina Vincelli	Inventaire par creusement mécanique de trois tranchées exploratoires afin d'évaluer la nature et la valeur des dépôts présents en vue de statuer sur d'éventuels travaux de fouille archéologique au 390-400, rue Dowd à Montréal	06
14-ARTE-01	2014-02-07	Gina Vincelli	Surveillance archéologique de forages géotechniques et environnementaux, ainsi que d'une tranchée exploratoire pratiqués par la Société de développement Angus dans la quadrilatère formé par les rues Sainte-Catherine et Clark, et les boulevards René-Lévesque et Saint-Laurent.	06
14-ETHN-01	2014-01-17	Ethnoscop inc.	Une surveillance archéologique sera réalisée à Montréal dans le cadre des travaux d'excavation pratiqués pour les phases 1 et 2 d'un projet d'aménagement dans la partie est du quadrilatère des rues Saint-Paul, Saint-Henri, William et Duke. Ce secteur correspondant au site archéologique BiFj-5.	06
14-ETHN-06	2014-03-06	Nadine Chénier	Le promoteur, Les Investissements Atallah Inc. prévoit l'aménagement de nouveaux commerces au 418, rue Saint-Sulpice à Montréal. C'est dans ce contexte qu'un inventaire archéologique avec sondages et une surveillance des travaux seront pratiqués. Un relevé architectural sera aussi réalisé.	06
13-ARCH-02	2013-05-31	Archéotec inc.	Sondages préalables et surveillance lors des travaux d'enfouissement des services publics à Pointe-Gatineau, le long de la rue Jacques-Cartier	07
13-GRAO-01	2013-07-05	GRAOconsultants en archéologie	Fouille et sondage dans le Parc national de Plaisance, site BiFs-7, Plaisance, Outaouais	07
13-GRAO-03	2013-11-04	GRAO	Inventaire dans le cadre des travaux routiers du MTQ, Plaisance, Outaouais.	07
13-LAPM-01	2013-08-01	Manuel Lapensée-Paquette	Inventaire par sondage et fouille public afin d'évaluer le potentiel archéologique du site BiFw-164 et la zone située entre la rue Martel et la rivière des Outaouais à Gatineau.	07
13-THIP-01	2013-07-04	Paul Thibaudeau	Collecte, Fouille, Sondage, Inspection visuelle et évaluation du sentier du portage de la Chaudière, Gatineau	07
13-CORA-01	2013-07-03	Archéo 08	Sondages, Inspection visuelle et évaluation des sites DaGv-13, DaGt-1et DaGt-12 et inventaire sur les rives publiques de la baie Solitaire, Rouyn-Noranda	08
13-CORA-02	2013-07-11	Archéo 08	Inspection visuelle, évaluation et sondages le long des berges d'un cours d'eau tributaire de la rivière Vilmontel, Launay, Abitibi	08
13-CORA-03	2013-07-22	Archéo-08	Fouille de sauvetage sur le site DdGt-9 afin de stabiliser une zone de quelques mètres carrés rendue instable par l'érosion.	08
13-CORA-04	2013-08-09	Archéo-08	Fouille d'une structure de foyer du site DfGg-1sur la rive est de la rivière Bell en amont de la chute Kiask en compagnie d'une équipe de tournage vidéo et inventaire par sondage de deux zones situées dans la partie inférieure de la rivière Bell.	08
13-CORA-05	2013-08-26	Archéo-08	Inventaire archéologique de trois zones de potentiels sur les berges de la rivière Vilmontel près de la municipalité de Launay en Abitibi dans le cadre d'une étude d'impact environnemental.	08

**Liste des permis de recherche archéologique  
délivrés du 1 avril 2013 au 31 mars 2014**

QUESTION 21

PERMIS	DATE PERMIS	TITULAIRE	NATURE	RÉGION
13-GAGG-01	2013-10-24	Gérard Gagné	Surveillance dans le cadre de travaux d'agrandissement du site de l'usine Tembec, Témiscaming.	08
13-GRAO-02	2013-10-23	GRAO	Inventaire dans le cadre de travaux du MTQ pour la Route 117 à l'est de Rouyn-Noranda.	08
13-ARCH-03	2013-05-28	Archéotec inc.	Inspection visuelle, évaluation, sondages et fouille de sites archéologiques dans le bassin supérieur de la rivière Romaine, Côte-Nord	09
13-ARTE-02	2013-07-16	Artefactuel	Inspection visuelle, évaluation et sondage sur la rive du lac Gillespie (GgDu-1) et Harris (GgDu-2), Côte-Nord	09
13-FITZ-01	2013-07-03	William W. Fitzhugh	Fouille du site EdBt-3, Hare Harbor, Petit Mécatina et de trois maisons Inuit découvertes sur le site Hart Chalet, Basse-Côte-Nord	09
13-ForN-02	2013-10-23	Nicolas Fortier	Inventaire dans le cadre de travaux du MTQ aux Petites Bergeronnes, Côte Nord.	09
13-OUEJ-01	2013-07-24	Jean-Christophe Ouellet	Fouille du site EbCx-69 et sondages dans le secteur de la première chute de la rivière Mingan et de l'embouchure de la rivière Manitou, Côte-Nord et inventaire de potentiel archéologique qui sont en partie ou en totalité sur le territoire du Québec, réserve de Mingan, Côte-Nord du Saint-Laurent.	09
13-PLOM-01	2013-05-29	Arkéos	Inspection visuelle et sondages préalables aux travaux de forages et de passage à gué, aux abords du Lac Helluva, Shefferville	09
13-SEVM-02	2013-05-28	Mathieu Sévigny	Fouille et sondage préalable aux travaux d'aménagement routier sur le site DdEh-8, Longue-Rive, le long de la route 138.	09
13-SEVM-05	2013-10-21	Mathieu Sévigny	Inventaire dans le cadre du projet d'amélioration de la route 389 entre Baie-Comeau et Manic 2	09
13-STOM-01	2013-07-15	Marianne Stopp	Sondages sur le site EiBi-12, Baie des Belles-Amours, Basse-Côte-Nord	09
13-GIBT-01	2013-06-17	Western Heritage	Reconnaissance géophysique et sondage si nécessaire préalable à la construction de bâtiments commerciales sur les terrains de la North West Company dans la ville de Waskaganish.	10
13-ISAJ-01	2013-07-29	José Dario Isaguirre	Collecte, fouille, inspection visuelle, évaluation et sondage du site EhGo-1 et la station 12 du site EiGo-12 dans le cadre de recherche près de la rivière Rupert à Waskaganish.	10
13-JOYC-01	2013-06-10	Claude Joyal	Inspection visuelle et sondages dans le cadre du projet minier Renard, près des monts Otish à 10 km du lac Kaakuskaanipaahaapsk, Nord-du-Québec	10
13-ROYC-01	2013-09-17	Christian Roy	Inventaire des rives du lac Evans, baie d'Hudson.	10
13-CHAE-01	2013-09-19	Éric Chalifoux	Inventaire archéologique dans le cadre de travaux de restauration du réseau d'aqueduc de la Municipalité de La Martre	11
13-BEMA-01	2013-10-23	Maggy Bernier	Inventaire, fouille de sauvetage et surveillance dans le cadre de travaux d'aménagement au couvent de Jésus Marie, Lévis.	12
13-DUCD-08	2013-07-30	Désirée-Emmanuelle Duchaine	Surveillance de l'excavation de tranchées mécaniques d'une zone d'étude dans le secteur de la Traverse de Lévis afin de vérifier la présence de sites archéologiques.	12
13-LAVC-01	2013-07-29	Carl Lavoie	Surveillance dans le cadre du creusement d'une fosse d'implantation des nouvelles fondations au nord et à l'est de la Maison natale de Louis-Frédérique au 4385 rue Saint-Laurent à Lévis.	12
13-PICL-01	2013-05-08	Ls-Philippe Picard	Sondage réalisé dans le cadre du projet de création d'un parc des familles souches sur le site institutionnel de Saint-Thomas-de-la-Pointe-à-Lacaille et à l'est du ruisseau Nicol, Montmagny	12
13-PINJ-02	2013-08-22	Jean-Yves Pinal	Inventaire de zones à potentiel archéologique dans le cadre d'une étude d'impact environnemental préalable au prolongement de l'autoroute 73, municipalité de Beauceville.	12
14-BELR-01	2014-03-27	René Bélanger	Surveillance archéologique lors des travaux dans le secteur de la Traverse fluviale de Lévis.	12

**Liste des permis de recherche archéologique  
délivrés du 1 avril 2013 au 31 mars 2014**

QUESTION 21

PERMIS	DATE PERMIS	TITULAIRE	NATURE	RÉGION
14-VILJ-01	2014-02-24	Josée Villeneuve	Inspection visuelle préalable aux travaux de réfection de l'Église Saint-Paul de Joliette.	14
13-BEFR-01	2013-07-22	Francis Bellavance	Fouille éducative dans le Parc national d'Oka, site BiFm 1	15
13-LAFL-01	2013-07-15	Luce Lafrenière Archambault	Inspection visuelle et sondages préalables à la construction d'un nouveau poste à 120-25 kV à Saint-Jérôme, Laurentides	15
13-ARC-03	2013-11-28	ARCHÉO-ESTRIE	Inventaire dans le cadre de travaux routiers (élargissement des ponts et route 210) entre Sallaberry-de-Valeyfield et Coteau-du-Lac, Montérégie.	16
13-ARCH-01	2013-05-22	Archéotec inc.	Surveillance archéologique lors des travaux d'enfouissement des services publics dans le secteur de l'Entrée Sud de la municipalité de Saint-Jean-sur-Richelieu, rues Richelieu, Frontenac, Champlain, Jacques-Cartier.	16
13-ARCH-08	2013-09-18	Archéotec inc.	Inventaire au moyen de deux sondages le long des fondations de l'église Saint-Georges à Clarenceville.	16
13-ARCH-09	2013-10-16	Daniel Chevrier	Fouilles sur le site CaFg-06 à Sorel-Tracy.	16
13-ARCH-11	2013-11-12	Archéotec inc.	Surveillance de travaux relatifs à la pose d'une dalle de béton, Maiso Félix-Leclerc de Vaudreuil, Montérégie.	16
13-BRIM-01	2013-09-05	Marie-Claude Brien	Inventaire archéologique de deux zones correspondant à un stationnement municipal à l'ouest de la rue de la Reine ainsi qu'une zone gazonnée en marge ouest du marché richelieu dans le cadre d'un programme de recherche et de diffusion, ville de Sorel-Tracy.	16
13-BRIP-01	2013-07-16	Pascal Brisebois	Sondage et surveillance de forages dans le cadre de travaux d'aménagements entrepris par Hydro-Québec dans la bordure ouest du stationnement de l'église de Saint-Denis-sur-Richelieu.	16
13-CHAC-01	2013-04-23	Claude Chapdelaine	Reconnaissance géophysique et fouille sur le site BgFn-2, Saint-Anicet, dans le cadre du chantier école de l'Université de Montréal	16
13-DESE-01	2013-11-22	Émilie Desrosiers	Inventaire dans le cadre de travaux hydroélectriques sur l'interconnexion Hertel-New-York, Montérégie	16
13-ETHN-02	2013-08-02	Ethnoscop inc.	Surveillance des travaux de réfection sur une portion du Chemin de Chambly à l'intersection de la rue Saint-Charles, Longueuil	16
13-GAGM-01	2013-05-27	Michel Gagné	Sondages préalables aux travaux de reprofilage le long des rivières La Guerre et St-Louis, Saint-Anicet	16
13-LAMF-01	2013-08-13	Francis Lamothe	Inventaire par sondage du terrain de l'église Sainte-Famille et des parcs riverains Joseph Laramée et Léandre Lacaille, aux abords du fleuve Saint-Laurent ainsi qu'une inspection visuelle, évaluation et surveillance au 518, boul. Marie-Victorin à Boucherville.	16
13-SENA-01	2013-05-23	Amélis Sénécal	Fouille et sondages sur les sites BhFI-1n (Pointe-à-Jonathan) et BhFI-1o (Site de la Terrasse), Pointe-du-Buisson, Beauharnois	16
13-SEVM-04	2013-08-12	Mathieu Sévigny	Inventaire par sondage dans le cadre de travaux de reconstruction au 524, rue Notre-Dame à Boucherville.	16
14-ETHN-03	2014-02-05	Ethnoscop inc.	Inspection visuelle, sondages et surveillance lors des travaux de construction au 29 rue De La Perrière à Boucherville.	16
13-CADA-01	2013-08-05	Archéo-CAD	Inventaire et surveillance archéologique situés entre la rue Montplaisir et la rivière St-François ainsi qu'à l'intersection des rues Montplaisir, du Pont, Hemming et du boul. St-Charles.	17
13-PHAE-02	2013-09-23	Éric Phaneuf	Inventaire au parc industriel de Bécancour, lot 4, Strange Lake.	17
13-ROCC-02	2013-08-06	Claude Rocheleau	Inspection visuelle, évaluation et sondage des secteurs Z1, Z2 et Z3 prenant place dans le lot 6 du parc industriel de Bécancour dans le cadre d'une étude d'impact environnementale.	17

**Liste des permis de recherche archéologique  
délivrés du 1 avril 2013 au 31 mars 2014**

QUESTION 21

PERMIS	DATE PERMIS	TITULAIRE	NATURE	RÉGION
13-TREG-01	2013-06-20	Geneviève Treyvaud	Fouille, sondage, inspection visuelle et évaluation, prélèvement d'échantillons et reconnaissance géophysique sur la site du quadrilatère historique et des terrasses adjacentes au Musée des Abénakis, sites CaFe-5 et CaFe-7, Odanak	17
13-PHAE-01	2013-07-15	Érik Phaneuf	Recherche comprenant une inspection visuelle, une évaluation, des prélèvements d'échantillons et une collecte sur un ensemble de huit épaves gisant au fond du fleuve Saint-Laurent en Gaspésie, à Québec et au Bas-Saint-Laurent	01, 03, et 11
13-LOEB-01	2013-06-20	Brad Loewen	Relevés cartographiques et photographiques des vestiges apparents de l'épave Etchemin, site CeEt-885 et prospection par sonar latéral sur la côte de Saint-Nicolas et le dernier brisant du cap Brûlé.	03 et 12



# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 22 - Liste et description des projets réalisés en 2013-2014 dans le cadre de la *Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et des sites gouvernementaux*, pour tous les établissements visés par cette politique ainsi que les coûts impliqués pour chacun d'eux en égard au montant total des projets.

Données recueillies au 31 mars 2014

\*\*\*\*\*

Voir documents ci-joints.



**Question 22**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

**ÉTUDES DES CRÉDITS 2014-2015**

Données recueillies au 31 mars 2014

Région 01 Bas-Saint-Laurent

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs-créatrices	Budget
MAMROT	MRC de la Matapédia	Parc régional de Val d'Irène Sainte-Irène	Sculpture, sculpture (à proximité du chalet principal)	Jean-Philippe Roy	77 651
	Municipalité de Sainte-Rita	Centre multifonctionnel de Sainte Rita Sainte-Rita	Photographie, photographie (entrée principale) <b>Acquisition</b>	Baptiste Grison	0
MCC	Diffusions Mordicus inc.	Salle de spectacle Jean-Cossette Anjou	Sculpture, relief (mur du foyer de la salle de spectacle entre les 2 portes d'entrée)	Michel Saulnier	31 750
	Ville de Mont-Joli	Villa des Marguerites - Château Landry Mont-Joli	Sculpture, sculpture (coupole de la tour d'angle)	Non sélectionné(e)	11 512
MCCCF	Université du Québec à Rimouski	Maison Louis-Bertrand l'Isle-Verte	Estampe, estampe numérique, littéral (vestibule)	Steve Leroux	0
	Ville de Témiscouata-sur-le-Lac	Le BeauLieu culturel du Témiscouata Témiscouata-sur-le-Lac	Sculpture, sculpture (espace vert devant la terrasse)	Jean-Philippe Roy	66 170
MELS	Commission scolaire de Kamouraska-Rivière-du-Loup	Centre de formation professionnelle Pavillon-de-l'Avenir École L'Envol Rivière-du-Loup	Sculpture, sculpture (cour avant)	Non sélectionné(e)	22 985
MSSS	Centre hospitalier de Matane CSSS de Matane	Centre hospitalier de Matane Phase 3 Guichet d'accès Matane	Photographie, photomontage, dyptique (cloison murale séparant l'accueil et salle d'attente)	Non sélectionné(e)	11 609
MTO	Société des traversiers du Québec	Terminal de Matane Matane	Sculpture, sculpture (à l'extrémité du terminal)	Non sélectionné(e)	75 100
<b>Total :</b>		<b>9</b>	<b>9</b>		

Budget de 21 927 \$ de l'exercice 2010-2011  
Projet terminé en 2013-2014

\*\* Budget de 11 756 \$ de l'exercice 2012-2013  
Projet terminé en 2013-2014

Région 02 Saguenay-Lac-Saint-Jean

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MAMROT	Ville de Saguenay	Centre multiservice de Shipshaw Shipshaw	Aménagement, mobilier urbain, sculptural (en face de l'entrée principale)	Luce Pelletier	47 971
MCC	École Florence-Fourcaudot Spirale Expression Danse	École Florence-Fourcaudot Saguenay	Techniques mixtes, assemblage pictural, sculptural (fenêtre au dessus de la porte d'entrée)	Non sélectionné(e)	46 011
MCCCF	Ville de Saguenay	Bibliothèque de Jonquière Saguenay	Sculpture, sculpture suspendue, lumineux (grand hall)	Jean-François Côté	0
MELS	Commission scolaire De La Jonquière	Collège Saint-Ambroise Saint-Ambroise	Estampe, estampe numérique, couleur (en façade, coin gauche de l'entrée principale)	Dominique Laquerre	0
	Ville de Saguenay - Arrondissement de Chicoutimi	Centre multisport Nazaire-Girard Saguenay	Sculpture, sculpture signalétique, ronde bosse (entre stationnement et entrée principale)	Cédule 40	0
MTO	Ville de Saguenay	Théâtre du Palais municipal de La Baie Saguenay	xx (mur en brique du hall d'entrée adjacent à la porte principale) Acquisition	Non sélectionné(e)	8 914
<b>Total :</b>		6	6		

Budget de 70 856 \$ de l'exercice 2012-2013  
Projet terminé en 2013-2014

\*\* Budget de 53 532 \$ de l'exercice 2012-2013  
Projet terminé en 2013-2014

\*\* Budget de 64 284 \$ de l'exercice 2012-2013  
Projet terminé en 2013-2014

## Région 03 Capitale-Nationale

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MAMROT	Ville de Château Richer	Presbytère de Château-Richer Château Richer	Sculpture, sculpture suspendue (au dessus de la zone de lecture au fond de la nouvelle partie)	Gérard Fournier	0
	Ville de Lac-Sergent	Hôtel de ville de Lac-Sergent Lac-Sergent	xx (mur extérieur en avancé)	Non sélectionné(e)	7 755
	Ville de Québec	Centre communautaire Lebourgneuf Québec	Sculpture, relief (mur sud-ouest de la façade)	Florent Cousineau	79 578
MCC	Fiducie du patrimoine culturel des Augustines	Monastère des Augustines de l'Hôtel Dieu de Québec Québec	xx xx	Non sélectionné(e)	199 284
	La Fondation François-Lamy	La Maison Drouin Sainte-Famille	Installation, installation (chambre-cabane)	Caroline Gagné	0
	Ville de Saint-Augustin-de- Desmaures	Place des générations Maison Thibault-Soulard Saint-Augustin-de-Desmaures	Sculpture, sculpture (carrefour circulaire de la Place des générations)	Non sélectionné(e)	14 805
MCCCF	Le Domaine Forget de Charlevoix inc.	Le Domaine Forget Phase 5 - Les Résidences du Domaine Saint-Irénée	Sculpture, sculpture (côté jardin de la résidence en façade du bâtiment)	Cooke-Sasseville	0
	Musée national des beaux-arts du Québec	Musée national des beaux-arts du Québec Phase 2 Pavillon Pierre Lassonde Québec	Sculpture, sculpture (cour intérieure du pavillon Pierre Lassonde)	Non sélectionné(e)	452 535
	Ville de Québec	Maison de la littérature Québec	Sculpture, sculpture (place publique)	Mathieu Valade	0
MDDEIE	Hôpital Laval	Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec Phase 7 Québec	Sculpture, sculpture (entrée principale du centre de recherche)	Non sélectionné(e)	172 548

Budget de 20 223 \$ de l'exercice 2011-2012  
Projet terminé en 2013-2014\*\* Budget de 13 095 \$ de l'exercice 2012-2013  
Projet terminé en 2013-2014\*\* Budget de 53 393 \$ de l'exercice 2012-2013  
Projet terminé en 2013-2014\*\* Budget de 88 013 \$ de l'exercice 2012-2013  
Projet terminé en 2013-2014

## Région 03 Capitale-Nationale

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MELS	Commission scolaire Central Québec	École primaire de l'Everest Québec	Sculpture, sculpture suspendue (hall)	Cooke-Sasseville	17 645
	Commission scolaire de Charlevoix	École Sir-Rodolphe Forget Baie-Saint-Paul	Sculpture, relief mural (parois murales formant le coin avant- droit du bâtiment)	Agnès Riverin	0
	Commission scolaire de la Capitale	Centre de formation professionnelle Wilbrod-Bherer Phase 2 Québec	Peinture, peinture (atelier de soudage corridor d'accès)	Virginie Mercure	13 442
	Commission scolaire de la Capitale	École des Explorateurs Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier	Sculpture, sculpture suspendue, modulaire (hall d'entrée de chaque côté de la passerelle du 1er étage)	Danielle April	100 224
	Commission scolaire de la Capitale	École primaire du Beau-Séjour Saint-Émile	xx xx	Non sélectionné(e)	70 647
	Commission scolaire de la Capitale	École primaire du Joli-Bois Saint-Gabriel-de-Valcartier	xx xx	Non sélectionné(e)	37 029
	Commission scolaire de la Capitale	École primaire Les Prés-Vers Phase 2 Québec	xx (hall d'entrée du centre de garde)	Non sélectionné(e)	72 310
	Commission scolaire de la Capitale	École secondaire de la Cité Québec	Sculpture, relief (salle multifonctionnelle secteur initiation à la vie)	Laurent Gagnon	0
	Commission scolaire des Premières-Seigneuries	Nouvelle école primaire à Boischatel Boischatel	Sculpture, sculpture suspendue, modulaire (hall d'entrée)	Danielle April	62 953

\*\* Budget de 39 482 \$ de l'exercice 2012-2013  
Projet terminé en 2013-2014\*\* Budget de 21 062 \$ de l'exercice 2012-2013  
Projet terminé en 2013-2014

Région 03 Capitale-Nationale

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs-créatrices	Budget
MELS	Ville de Québec	Amphithéâtre multifonctionnel de Québec Québec	xx (hall d'entrée)	Non sélectionné(e)	448 634
			Sculpture, sculpture (place publique)	Non sélectionné(e)	1 200 000
MSSS	Corporation d'hébergement du Québec Institut de réadaptation en déficience physique de Québec (IRDPO)	Institut de réadaptation en déficience physique de Québec (IRDPO) Point de service Chemin Saint-Louis Phase 2 Québec	xx xx	Non sélectionné(e)	125 189
SIQ	Société immobilière du Québec	Centre de conservation du Québec Phase 2 Québec	xx xx	Non sélectionné(e)	0
<b>Total :</b>		<b>22</b>	<b>23</b>		

Budget de 17 857 \$ de l'exercice 2012-2013  
Projet en cours

## Région 04 Mauricie

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MAMROT	Ville de Trois Rivières	Trois-Rivières sur Saint-Laurent Allée piétonnière de la rue Hart - Amphithéâtre Trois-Rivières	Sculpture, sculpture (place publique à proximité de l'amphithéâtre)	Ludovic Boney	0
MCC	Corporation de développement culturel de Trois Rivières	Centre d'art des Récollets - St. James Trois-Rivières	xx xx	Non sélectionné(e)	37 805
	Municipalité de Sainte- Geneviève-de-Batiscan	Bibliothèque municipale de Sainte- Geneviève-de-Batiscan (École du Versant- de-la-Batiscan) Sainte-Geneviève de Batiscan	Sculpture, sculpture, maquette (dans la petite vitrine d'exposition à gauche de l'entrée menant à l'extérieur) Acquisition	Roger Gaudreau	4 969
MELS	Commission scolaire du Chemin du Roy	École de la Solidarité Saint-Narcisse	Sculpture, relief, polyptyque (mur extérieur en façade du nouveau gymnase)	Josette Villeneuve	25 444
	Municipalité de Hérouxville	Centre des loisirs Alexandre-Massicotte Hérouxville	Estampe, estampe numérique, couleur (en façade sous marquise entrée principale) Acquisition	Non sélectionnée(e)	7 467
	Ville de Shawinigan	Centre municipal de curling Shawinigan	Sculpture, relief, polyptyque) (mur gauche du hall d'entrée)	Jean-Pierre Gaudreau	0
	Ville de Trois Rivières	Centre des loisirs secteur Pointe du Trois Rivières	xx xx	Non sélectionnée(e)	36 475
MSSS	Centre hospitalier régional de Trois-Rivières	Centre hospitalier régional de Trois Rivières Pavillon Sainte-Marie Phase 7 - Salle de traitement en radio- oncologie Trois-Rivières	Peinture, peinture relief, polyptyque (murs salle d'attente et corridor)	Suzie Allen	0
	CSSS de la Vallée-de-la-Batiscan	Centre d'hébergement et CLSC de Sainte- Anne-de-la-Pérade Centre multiservices Foyer de la Pérade Sainte-Anne-de-la-Pérade	Sculpture, sculpture (cour arrière du bâtiment)	Roger Gaudreau	33 619

Budget de 155 000 \$ de l'exercice 2010-2011  
Projet terminé en 2013-2014\*\* Budget de 53 730 \$ de l'exercice 2012-2013  
Projet terminé en 2013-2014\*\* Budget de 26 473 \$ de l'exercice 2012-2013  
Projet terminé en 2013-2014

## Région 04 Mauricie

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MSSS	CSSS de Trois Rivières	Centre d'hébergement Cooke Phase 2 Trois-Rivières	Sculpture, sculpture, triptyque (sur lampadaires extérieurs de la nouvelle aile)	Annie Pelletier	0
<b>Total :</b>		<b>10</b>	<b>10</b>	<b>21</b>	

Budget de 55 832 \$ de l'exercice 2012-2013  
Projet terminé en 2013-2014

## Région 05 Estrie

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget	
MAMROT	Université Bishop's	Université Bishop's Phase 2 - Centre multisports et de santé Sherbrooke	Peinture, peinture (mur intérieur de l'entrée principale à l'étage en longeant l'escalier central)	Nicolas Baier	0	** Budget de 165 378 \$ de l'exercice 2012-2013 Projet terminé en 2013-2014
MCC	Ville de Lac Mégantic	Médiathèque Nelly-Arcand Lac-Mégantic	XX (fenêtres et colonnes du coin lecture)	Non sélectionné(e)	16 890	
MELS	Cégep de Sherbrooke	Cégep de Sherbrooke Laboratoire d'apprentissage assisté par mannequins simulateurs (LAAMS) Sherbrooke	Estampe, estampe (mur de la cage d'escalier du 3e étage)	Catherine Farish	0	** Budget de 19 207 \$ de l'exercice 2012-2013 Projet terminé en 2013-2014
	Commission scolaire de la Région de Sherbrooke	École du Boisjoli Sherbrooke	Techniques mixtes, assemblage pictural (passerelle)	Yves Boucher	20 764	
	Commission scolaire de la Région de Sherbrooke	École primaire Beaulieu Phase 2 Sherbrooke	Sculpture, relief (façade)	Jacques Desruisseaux	21 198	
MSSS	Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke	Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke Phase 2 - Centre de recherche Étienne-Le Bel Sherbrooke	Estampe, estampe numérique (mur du fond de la salle de réunion)	Laurent Lamarche	3 646	** + budget de 41 492 \$ de l'exercice 2012-2013 Projet terminé en 2013-2014
	Centre jeunesse de l'Estrie	Centre jeunesse de l'Estrie Pavillon Élisabeth Sherbrooke	Sculpture, relief (coin supérieur des 2 murs de briques construits perpendiculairement)	Non sélectionné(e)	15 000	
	CSSS du Val-Saint-François	CLSC - CHSLD Urgence mineure de Windsor Centre d'hébergement de Windsor Phase 3 - Pavillon Saint-Louis de Windsor Windsor	Photographie, photographie numérique (face au comptoir d'accueil et d'information)	Non sélectionné(e)	30 000	
<b>Total :</b>		<b>8</b>	<b>8</b>			

## Région 06 Montréal

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs-créatrices	Budget	
MELS	Commission scolaire de la Pointe-de-l'Île	École primaire Adélard-Desrosiers Phase 2 Montréal	Sculpture, sculpture suspendue (corridor à proximité de l'entrée des élèves)	Mouna Andraos	0	Budget de 38 454 \$ de l'exercice 2012-2013 Projet terminé en 2013-2014
	Commission scolaire de la Pointe-de-l'Île	École primaire Gabrielle-Roy Montréal	Sculpture, relief (côté nord de l'agrandissement)	Non sélectionné(e)	49 175	
	Commission scolaire de la Pointe-de-l'Île	École primaire Pie XII Montréal	xx xx	Non sélectionné(e)	70 186	
	Commission scolaire de la Pointe-de-l'Île	École primaire Victor Lavigne Montréal	Sculpture, sculpture suspendue (atrium de l'entrée arrière)	Marc Dulude	0	Budget de 50 807 \$ de l'exercice 2012-2013 Projet terminé en 2013-2014
	Commission scolaire de Montréal	École Félix-Leclerc Montréal	Aménagement, verrière (façade sud ouest de l'agrandissement)	Non sélectionné(e)	78 730	
	Commission scolaire de Montréal	École Notre-Dame-de Grâce Montréal	Sculpture, sculpture suspendue, lumineux (volumétrie du lien entre la construction existante et la nouvelle)	Louise Viger	0	Budget de 64 089 \$ de l'exercice 2012-2013 Projet terminé en 2013-2014
	Commission scolaire de Montréal	École Saint-Noël-Chabanel Pavillon des Découvreurs Montréal	Sculpture, relief (mur ouest de la bibliothèque et mur est de l'entrée près du service de garde)	Non sélectionné(e)	122 885	
	Commission scolaire de Montréal	École Saint-Raymond Montréal	Sculpture, sculpture spatiale (atrium perpendiculaire à l'entrée principale + espace ouvert au dessus du vestibule)	Non sélectionné(e)	72 941	
	Commission scolaire de Montréal	École Sans Frontières Montréal	Peinture, peinture (2 murs contigus à l'extérieur de la salle mécanique)	Daniel Langevin	0	Budget de 79 201 \$ de l'exercice 2012-2013 Projet terminé en 2013-2014
	Commission scolaire Marguerite Bourgeoys	École des Grands-Frères Montréal	Sculpture, sculpture suspendue (Agora de l'agrandissement)	Non sélectionné(e)	74 464	

Région 06 Montréal

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget	
	Commission scolaire Marguerite- Bourgeoys	École Laurentide Montréal	Sculpture, relief, diptyque (mur rideau sur 2 étages à la jonction du bâtiment et de la nouvelle aile)	Pierre E. Leclerc	0	Budget de 51 412 \$ de l'exercice 2012-2013 Projet terminé en 2013-2014
	Commission scolaire Marguerite- Bourgeoys	École primaire Enfants du-Monde Montréal	Sculpture, sculpture (terrain devant la partie de l'agrandissement et mur perpendiculaire)	Michel Goulet	60 147	
MELS	Commission scolaire Marguerite Bourgeoys	École primaire Katimavik Hébert Edifice Katimavik Montréal	Sculpture, relief (mur désigné du corridor à l'étage)	Shelley Miller	58 956	
	Commission scolaire Marguerite Bourgeoys	École primaire Morand Nantel Beau Séjour Edifice Morand Nantel Montréal	Sculpture, relief (façade, partie haute de l'agrandissement)	Jérôme Fortin	27 438	
	Commission scolaire Marguerite Bourgeoys	École primaire Paul Jarry Lachine	Sculpture, relief (mur nord de l'agrandissement)	Non sélectionné(e)	62 357	
	Régie des installations olympiques (RIO)	Parc olympique de Montréal Institut national du sport du Québec Montréal	Sculpture, sculpture spatiale (axe vertical de circulation près des ascenseurs)	Marc Dulude	0	Budget de 179 650 \$ de l'exercice 2011-2012 Projet terminé en 2013-2014

## Région 06 Montréal

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MSSS	Centre hospitalier de l'université de Montréal	Centre hospitalier universita Montréal (CHUM) Montréal	Aménagement, verrière (mur ndeau de la façade principale)	Dayon-Rivest	0
			Sculpture, sculpture suspendue (hall d'entrée rue Viger - Ctr intégré de cancérologie)	Non sélectionné(e)	0
			** (entrée Sanguinet, mur sud)	Non sélectionné(e)	350 000
			Techniques mixtes, assemblage **	Yann Poureau	250 000
	Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine	Centre hospitalier universitaire Sainte Justine Phase 3 - Bâtiment des unités spécialisées et centre de recherche Montréal	Sculpture, sculpture environnementale (secteur paysagé sur chemin Côte-Sainte Catherine)	Non sélectionné(e)	475 000
			(hall des ascenseurs du bâtiment des unités de soins)	Non sélectionné(e)	160 000
				Non sélectionné(e)	240 280

Budget de 964 964 \$ de l'exercice 2012-2013  
Projet terminé en 2013-2014Budget de 380 000 \$ de l'exercice 2012-2013  
Projet en cours

Région 06 Montréal

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs-créatrices	Budget	
MSSS	Centre universitaire de Santé McGill	Centre universitaire de santé McGill (CUSM) CONCOURS NATIONAL - interventions 1 et 6 Montréal	Sculpture, sculpture (extérieur et intérieur atrium de l'Hôpital de Montréal pour enfants)	Non sélectionné(e)	0	Budget de 250 000 \$ de l'exercice 2011-2012 Projet en cours
			Sculpture, sculpture (terrasse extérieure qui prolonge l'atrium de l'hôpital Royal-Victoria)	Cooke-Sasseville	31 800	+ budget de 200 000 \$ de l'exercice 2012-2013 Projet terminé en 2013-2014
			Peinture, peinture (3 côtés d'un volume architectural sur 5 étages dans le Centre des ressources)	Jean-Sébastien Denis	82 000	** + budget de 250 000 \$ de l'exercice 2012-2013 Projet terminé en 2013-2014
			Aménagement, paroi (mur sur 2 étages dans le hall du Centre du cancer, à proximité de l'escalier)	Martha Townsend	0	Budget de 168 400 \$ de l'exercice 2012-2013 Projet terminé en 2013-2014
			Photographie, photographie numérique (1 mur dans 5 salles d'attente de l'Institut thoracique de Montréal)	Non sélectionné(e)	160 000	
			Sculpture, relief (face nord murs extérieurs du stationnement étagé - bloc F)	Non sélectionné(e)	575 000	
			Sculpture, sculpture, lumineux (jardin des sens)	Gilles Mihalcean	218 000	
			Aménagement, paroi (mur à l'extrémité nord est de la coursive près de l'entrée principale de l'hôpital)	Non sélectionné(e)	216 000	

## Région 06 Montréal

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget	
MSSS	Hôpital Général Juif Sir Montimer B. Davis	Hôpital Général Juif Sir Montimer B. Davis Pavillon K des soins critiques Montréal	Aménagement, verrière (salle familiale de l'urgence)	Non sélectionné(e)	115 000	
			Photographie, photographie (puits de lumière et murs salle d'attente de l'urgence)	Non sélectionné(e)	144 780	
			xx (surface murale monumentale de l'atrium)	Non sélectionné(e)	300 000	
			xx (fenêtres et alcôves de l'atrium)	Non sélectionné(e)	80 000	
			xx (cours intérieures)	Non sélectionné(e)	450 000	
	Hôpital Maisonneuve-Rosemont	Hôpital Maisonneuve-Rosemont Site Maisonneuve Phase 6 - Urgence Montréal	xx (entre le parvis recouvert et l'aménagement paysager)	Non sélectionné(e)	170 404	
Aucun(MTQ)	Agence métropolitaine de transport	Train de l'Est Montréal	Sculpture, sculpture, lumineux (gare Rivière-des-Prairies - îlot gazonné près de l'entrée du stationnement)	Gilles Mihalcean	82 000	
			Aménagement, verrière, pictural (gare Pointe-aux-Trembles - mur vitré côté sud de la passerelle)	Doyon-Rivest	0	** Budget de 72 000 \$ de l'exercice 2012-2013 Projet terminé en 2013-2014
			Sculpture, sculpture (gare de Terrebonne - îlot près du stationnement face à l'édicule)	Patrick Coutu	0	** Budget de 76 907 \$ de l'exercice 2012-2013 Projet terminé en 2013-2014
<b>Total :</b>		<b>18</b>	<b>36</b>			

## Région 07 Outaouais

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MAMROT	Ville de Gatineau	Centre multifonctionnel de Gatineau Gatineau	Sculpture, sculpture suspendue (hall d'entrée)	Laurent Lamarche	96 045
			Sculpture, sculpture (place publique devant l'édifice)	Cooke-Sasseville	200 000
MELS	Commission scolaire des Draveurs	Nouvelle école primaire à Gatineau secteur ouest Gatineau	Sculpture, sculpture (îlot de verdure entre le stationnement et le débarcadère d'autobus)	Guillaume La Brie	0
	Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais	École Limoges Gatineau	xx (mur arrière gymnase)	Non sélectionné(e)	58 626
	Commission scolaire des Portages de l'Outaouais	Nouvelle école primaire à Gatineau - Secteur urbain centre Gatineau	xx (face au mur rideau de la façade)	Non sélectionné(e)	103 301
	Commission scolaire Western Québec	École primaire Wakefield La Pêche	Peinture, peinture (carrefour étages 1 et 2)	Non sélectionné(e)	76 971
MESRST	Cégep de l'Outaouais	Cégep de l'Outaouais Pavillon Félix-Leclerc Phase 3 Gatineau	Sculpture, relief (espace sous la marquise de l'entrée principale)	Non sélectionné(e)	117 466
<b>Total :</b>		<b>6</b>	<b>7</b>		

Budget de 84 137 \$ de l'exercice 2012-2013  
Projet terminé en 2013-2014

## Région 08 Abitibi-Témiscamingue

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MCC	La Troupe de théâtre Les Zybrides	Petit Théâtre du Vieux-Noranda Rouyn-Noranda	xx (coin extérieur façade et latéral)	Non sélectionné(e)	43 104
MELS	Ville de Val d'Or	Terrain de soccer à surface synthétique Val-d'Or	Aménagement, grille, sculptural (zone d'accès au terrain de soccer rue Self)	Josée Dubeau	0
SIQ	Société québécoise des infrastructures	Établissement de détention d'Amos Amos	Sculpture, sculpture (dans l'atrium à l'intérieur intérieur du bâtiment principal)	Guillaume La Brie	0
	Société québécoise des infrastructures	Ministère des Transports du Québec Centre de services de Rouyn-Noranda Rouyn-Noranda	Peinture, murale (mur à l'étage près de l'accueil de la MTQ)	Rock Lamothe	15 711
<b>Total :</b>		<b>4</b>	<b>4</b>		

Budget de 38 381 \$ de l'exercice 2012-2013  
Projet terminé en 2013-2014Budget de 84 343 \$ de l'exercice 2010-2011  
Projet terminé en 2013-2014

## Région 09 Côte-Nord

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MAMROT	Municipalité Les Bergeronnes	Quai de la Pointe à-John Les Bergeronnes	Sculpture, sculpture (à l'extrémité du quai)	Daniel Dutil	0
MSSS	Centre de santé et de services sociaux de l'Hémathite	Dispensaire de Schefferville Schefferville	Photographie, photographie numérique, couleur (espace d'accueil)	Non sélectionné(e)	65 442
MTO	Port de Havre-Saint-Pierre	Port de Havre-Saint-Pierre et Portail Pélagie-Cormier Havre-Saint-Pierre	Sculpture-relief (façade)	François Maltais	18 429
<b>Total :</b>		<b>3</b>	<b>3</b>		

\*\* Budget de 32 994 \$ de l'exercice 2012-2013  
Projet terminé en 2013-2014

## Région 10 Nord-du-Québec

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MELS	Commission scolaire Crie	École Annie Whiskeychan Memorial Elementary School Phase 2 Waskaganish	Peinture, peinture (salle multifonctionnelle)	Jimmy C. (Tim) Whiskeychan	48 597
			Sculpture, mosaïque (couloir principal)	Non sélectionné(e)	48 597
	Commission scolaire Kativik	École Nuvviti Phase 2 Ivujivik	Sculpture, sculpture (en façade)	Non sélectionné(e)	60 000
			Sculpture, relief (mur de la façade)	Non sélectionné(e)	22 846
MSSS	Centre de santé Inuulitsivik	Direction de la protection de la jeunesse Puvimituq	Aménagement, pavement (Hall d'entrée)	Non sélectionné(e)	18 330
			Sculpture, sculpture (façade)	Non sélectionné(e)	66 000
			Fibre/papier-matière, tapisserie (hall d'entrée et au premier étage)	Non sélectionné(e)	22 000
	Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie-James	Clinique médicale de Waskaganish Waskaganish	xx xx	Non sélectionné(e)	0
MTQ	Ministère des Transports du Québec	Aéroport de Tasiujaq Tasiujaq	Aménagement, verrière (Mur rideau côté piste d'atterrissage et fenestration côté est)	Non sélectionné(e)	45 551
SAA	Institut culturel Aanischaaukamikw	Institut culturel cri Oujé-Bougoumou	Peinture, murale (salle polyvalente)	Virginia Pésémapéo Bo	28 259
			Aménagement, verrière (hall d'entrée comptoir d'accueil)	Jimmy C. (Tim) Whiske	0
			Peinture, murale (salle multifonctionnelle)		0
				Jimmy C. (Tim) Whiske	
<b>Total :</b>		<b>6</b>	<b>12</b>		

Budget de 94 371 \$ de l'exercice 2010-2011  
Projet en cours+ budget de 72 815 \$ de l'exercice 2011-2012  
réparti respectivement en 3 interventions  
(50 074 \$ - 19 000 \$ - 32 000 \$)  
Projet terminé en 2013-2014

Région 11 Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs-créatrices	Budget
MAMROT	Corporation du Parc régional Petite Cascapédia	Parc régional Petite Cascapédia Station touristique Pin Rouge New Richmond	Sculpture, relief (en façade, portion supérieure de l'avancée nord-est)	Paryse Martin	77 376
	Ville de Paspébiac	Espace culturel de Paspébiac Paspébiac	Sculpture, sculpture (place publique en façade du bâtiment)	Marsel Ritchie	0
MCC	Ville de Gaspé	École secondaire C.E. Pouliot - Salle de spectacle de Gaspé Gaspé	Amanagement, paroi, lumineux (façade entrée principale)	Non sélectionné(e)	88 156
MTO	Municipalité Les Îles de-la-Madeleine	Place des gens de Mer Les Îles de-la Madeleine	Sculpture, relief mural (entrée nord-est, face extérieure de la palissade de bois délimitant le site)	Émilie Rondeau	26 874
	Ville de Gaspé	Berceau du Canada Gaspé	Sculpture, sculpture (promenade secteur maison patrimoniale)	Jean-Robert Drouillard	51 473
	Ville de Gaspé	Carrefour intermodal de Gaspé Gaspé	Sculpture, sculpture (parterre)	Yannick Pouliot	68 332
<b>Total :</b>		<b>6</b>	<b>6</b>		

Budget de 47 076 \$ de l'exercice 2010-2011  
Projet terminé en 2013-2014

## Région 12 Chaudière-Appalaches

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs-créatrices	Budget	
MAMROT	Municipalité de Adstock	Centre intergénérationnel de Adstock Adstock	Photographie, boîte lumineuse, polyptyque (mur de la cage d'escalier face à l'entrée principale)	Richard Baillargeon	0	** Budget de 12 375 \$ de l'exercice 2012-2013 Projet terminé en 2013-2014
MCCCF	Corporation touristique de la Seigneurie des Aulnaies	La Seigneurie des Aulnaies Saint-Roch-des-Aulnaies	Sculpture, relief mural (mur rideau du pavillon d'accueil côté sud-ouest)	Marie-Claude Hains	12 173	
	Ville de Montmagny	Bibliothèque municipale de Montmagny Montmagny	Sculpture, sculpture tubulaire (arrière droit du bâtiment, plan mural où le toit de la bibliothèque est projeté)	Jean-Pierre Morin	53 931	
MELS	Commission scolaire de la Beauce-Échemin	Centre intégré de mécanique industrielle de la Chaudière Phase 4 Saint-Georges	Sculpture, sculpture (fenestration arrière atelier soudage montage)	Marie-Claude Hains	0	** Budget de 44 189 \$ de l'exercice 2012-2013 Projet terminé en 2013-2014
	Municipalité de Saint-Raphaël	Parc des loisirs intergénérationnels de Saint-Raphaël Saint-Raphaël	Techniques mixtes, assemblage pictural (mur de la salle polyvalente) Acquisition	Michel Saulnier	0	** Budget de 6 752 \$ de l'exercice 2012-2013 Projet terminé en 2013-2014
MSSS	CSSS de Montmagny-L'Islet	CLSC et centre d'hébergement de Saint-Jean-Port-Joli Phase 2 Saint-Jean-Port-Joli	Photographie, boîte lumineuse (alcôve qui se déploie sur chaque étage de la passerelle reliant nouvelle partie)	Non sélectionné(e)	60 528	
	CSSS de Montmagny-L'Islet	Hôtel -Dieu de Montmagny Phase 2 - Hémodialyse Montmagny	Estampe, estampe numérique (salle d'attente)	Tania Girard-Savoie	37 675	
MTQ	Société des traversiers du Québec	Gare fluviale de l'Isle-aux-Grues Saint-Antoine-de-l'Isle-aux-Grues	Sculpture, relief (mur latéral extérieur)	Sylvie Cloutier	0	** Budget de 13 500 \$ de l'exercice 2012-2013 Projet terminé en 2013-2014
	Société des traversiers du Québec	Gare fluviale de Lévis Lévis	Sculpture, sculpture (cour intérieure entre bâtiment et passerelles d'embarquement)	Cooke-Sasseville	104 318	
SIQ	Société immobilière du Québec	Palais de Justice de Montmagny Montmagny	Sculpture, sculpture (parvis de l'entrée publique)	Pierre Bourgeault	0	** Budget de 116 726 \$ de l'exercice 2012-2013 Projet terminé en 2013-2014
<b>Total :</b>		<b>10</b>	<b>10</b>			

## Région 13 Laval

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MELS	Commission scolaire de Laval	École Marcelle-Gauvreau Laval	Installation, installation interactive, électronique (hall d'entrée)	Melissa Mongiat	0
MSSS	CSSS de Laval	Hôpital de la Cité-de-la-Santé Phase 4 - Unité de médecine familiale Laval	Aménagement, auvent (auvent de l'entrée principale)	Pierre Leblanc	41 667
<b>Total :</b>		<b>2</b>	<b>2</b>		

Budget de 87 958 \$ de l'exercice 2012-2013  
Projet terminé en 2013-2014

## Région 14 Lanaudière

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs-créatrices	Budget	
MCC	Musée d'art de Joliette	Musée d'art de Joliette Phase 2 Joliette	Sculpture, sculpture suspendue (sommet du puit d'escalier menant sur le toit)	Claudie Gagnon	98 057	
MELS	Commission scolaire des Affluents	École La Mennais Phase 2 Mascouche	Sculpture, sculpture (cour intérieure)	Non sélectionné(e)	49 421	
	Commission scolaire des Affluents	École primaire de l'Aubier Phase 2 Terrebonne	Sculpture, relief (entrée du service de garde)	Non sélectionné(e)	27 467	
	Commission scolaire des Affluents	École primaire de l'Orée-des Bois Phase 2 Terrebonne	Sculpture, relief (façade principale de l'école)	Michel Goulet	0	Budget de 55 362 \$ de l'exercice 2012-2013 Projet terminé en 2013-2014
	Commission scolaire des Affluents	École primaire de la Paix Phase 2 Repentigny	Installation, installation sculpturale (près de l'entrée en façade principale - espace vitré sur 2 niveaux)	Laurent Lamarche	0	Budget de 60 605 \$ de l'exercice 2012-2013 Projet terminé en 2013-2014
	Commission scolaire des Affluents	École primaire de la Source Phase 2 Mascouche	Aménagement, verrière (portes des nouvelles classes et entre vestibule et corridor)	Non sélectionné(e)	33 616	
	Commission scolaire des Affluents	École primaire Le Rucher Phase 2 Mascouche	Installation, installation picturale (corridor du mur adossé au gymnase)	Non sélectionné(e)	37 377	
	Commission scolaire des Samares	Nouvelle école primaire à Saint Paul Saint-Paul	Sculpture, relief (grand mur en blocs de béton section vestiaire)	Non sélectionné(e)	72 575	
MSSS	CSSS du Nord de Lanaudière	Centre hospitalier régional de Lanaudière Phase 4 – Pavillon de pédopsychiatrie Saint-Charles-Borromée	Sculpture, sculpture (entrée principale de l'unité de pédopsychiatrie)	Laurent Lamarche	64 357	
	CSSS du Nord de Lanaudière	Centre hospitalier régional de Lanaudière Phase 5 Saint-Charles-Borromée	Sculpture, relief (en façade, au dessus de l'urgence)	Non sélectionné(e)	82 235	

## Région 14 Lanaudière

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
PPV	Ville de Joliette	Carrefour giratoire de Joliette Joliette	Aménagement paysager, sculptural (îlot central du carrefour giratoire)	Frédéric Saia	81 000
<b>Total :</b>		<b>11</b>	<b>11</b>		

## Région 15 Laurentides

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MCC	Théâtre du Marais	Théâtre du Marais Val-Monn	Estampe, estampe numérique (fenêtres de la façade principale)	Gilles Boisvert	48 032
MCCCCF	Muni-Spec Mont Laurier	Salle de spectacle multifonctionnelle à Mont-Laurier Mont-Laurier	xx (bassin d'eau devant l'entrée principale)	Marie-France Brière	112 775
	Ville de Lachute	Bibliothèque Jean-Marc-Belzile Lachute	Sculpture, relief (façade principale)	Non sélectionné(e)	69 423
MELS	Commission scolaire de la Rivière-du-Nord	Nouvelle école primaire à Saint-Jérôme Saint-Jérôme	Installation, installation sculpturale (axe de circulation principale du 2 <sup>e</sup> étage)	Guillaume La Brie	0
	Municipalité de Labelle	Centre communautaire de Labelle Labelle	Sculpture, sculpture (devant la façade)	Frédéric Saia	16 095
	Régie intermunicipale du Parc régional de la Rivière-du-Nord	Parc régional de la Rivière-du-Nord Saint-Jérôme	Sculpture, relief (portes intérieures de l'abri de La Pulperie)	Non sélectionné(e)	11 699
<b>Total :</b>		6	6		

 \*\* Budget de 101 001 \$ de l'exercice 2012-2013  
 Projet terminé en 2013-2014

Région 16 Montérégie

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs-créatrices	Budget	
MAMROT	Société d'Agriculture de Saint-Hyacinthe	Centre d'exposition de Saint-Hyacinthe Pavillon d'expositions Saint-Hyacinthe	Sculpture, relief (hall d'entrée)	Michel Goulet	54 870	
	Ville de Longueuil	Maison de quartier Saint-Jean-Vianney Longueuil	Sculpture, relief (façade arrière sur le toit devant le mur-écran)	Laurent Lamarche	50 040	
MCC	Azimuth diffusion inc	Salle Georges Codling Sorel Tracy	Sculpture, sculpture lumineuse (entrée)	Marie-Claire Blais	0	** Budget de 74 853 \$ de l'exercice 2012-2013 Projet terminé en 2013-2014
	Ville de Beauharnois	Bibliothèque Dominique-Julien Beauharnois	Sculpture, sculpture suspendue (fenêtres de la bibliothèque)	Claire Beaulieu	39 990	
	Ville de Saint-Hyacinthe	Bibliothèque Sainte-Rosalie Phase 2 Saint-Hyacinthe	xx (murs section adulte en regard l'un de l'autre)	Gilbert Poissant	14 346	
MELS	Commission scolaire de la Vallée-des-Tisserands	Centre de formation professionnelle de La Pointe-du-Lac Phase 2 Salaberry-de-Valleyfield	Installation, installation sculpturale (jardin extérieur en façade de l'agrandissement)	Guillaume La Brie	0	** Budget de 42 497 \$ de l'exercice 2012-2013 Projet terminé en 2013-2014
	Commission scolaire des Grandes-Seigneuries	Nouvelle école primaire à Châteauguay Châteauguay	xx (Mur Est de la salle polyvalente)	Non sélectionné(e)	72 155	
	Commission scolaire des Hautes-Rivières	École primaire Aux Quatre-Vents Phase 2 Saint-Jean-sur-Richelieu	Sculpture sculpture (segments de béton près du trottoir menant à l'entrée principale)	Francis Montillaud	56 792	
	Commission scolaire des Hautes-Rivières	Nouvelle école primaire à Manville Manville	Installation, installation sculpturale (extérieur devant l'école)	Michel Goulet	0	Budget de 94 324 \$ de l'exercice 2012-2013 Projet terminé en 2013-2014

## Région 16 Montérégie

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs-créatrices	Budget
MELS	Commission scolaire des Patriotes	École primaire De La Mosaïque Phase 2 Saint-Basile le-Grand	xx (mur de la salle polyvalente)	Non sélectionné(e)	68 357
	Commission scolaire des Patriotes	Nouvelle école primaire à Carignan Carignan	Sculpture, sculpture spatiale (atrium)	<b>Francois Mathieu</b>	0
	Commission scolaire des Patriotes	Nouvelle école primaire à Contrecoeur Contrecoeur	xx xx	Non sélectionné(e)	72 155
	Commission scolaire des Trois-Lacs	Campus de la Cité-des Jeunes Phase 4 Pavillon P école primaire Vaudreuil-Dorion	Sculpture, sculpture (façade principale de l'école)	Non sélectionné(e)	86 656
	Commission scolaire du Val-des-Cerfs	École primaire Saint-André Granby	Sculpture, relief (mur de brique en façade de l'agrandissement)	Non sélectionné(e)	50 363
	Commission scolaire du Val-des-Cerfs	École primaire Saint-Bernard Granby	Sculpture, sculpture (devant l'école)	Non sélectionné(e)	62 759
	Commission scolaire du Val-des-Cerfs	Nouvelle école primaire à Granby Granby	Sculpture, sculpture (devant l'école)	Non sélectionné(e)	85 617
	Commission scolaire Lester-B.-Pearson	École primaire Saint-Patrick Pincourt	Peinture, peinture (mur de la salle polyvalente)	<b>Pierre Blanchette</b>	68 523
	Commission scolaire Marie-Victorin	École secondaire Gérard-Filion Terrain de soccer football et piste d'athlétisme Longueuil	xx (a l'arrière de l'école près de la piste d'athlétisme)	<b>Louise deLorme</b>	68 499
	Commission scolaire Marie-Victorin	Nouvelle école primaire à Brossard Brossard	Sculpture, relief (2 murs extérieurs orientés sud-est)	Non sélectionné(e)	97 094

Budget de 93 909 \$ de l'exercice 2012-2013  
Projet terminé en 2013-2014

Région 16 Montérégie

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MEIS	Commission scolaire Riverside	Centre de formation professionnelle Royal Oak Longueuil	Sculpture, relief (salle polyvalente)	Jean-Yves Vigneau	0
	Municipalité de Saint-Damase	Complexe sportif de Saint-Damase Saint-Damase	Sculpture, relief (espace supérieur du mur en façade du gymnase)	Non sélectionné(e)	44 081
	Ville de Marieville	Parc Sainte-Marie-de-Monnoir Marieville	Sculpture, sculpture (zone gazonnée entre l'anneau de glace et la patinoire)	Non sélectionné(e)	23 134
MSSS	CSSS de Vaudreuil-Soulanges	Centre d'hébergement de Rigaud Rigaud	Sculpture, applique murale (2 murs délimitant "La place publique")	Yechel Gagnon	0
	CSSS Haut-Richelieu	Rouville Hôpital du Haut-Richelieu Saint-Jean-sur-Richelieu	Sculpture, sculpture (1 - terre plein rue McMillan et 2 - au premier niveau de l'urgence nord-ouest)	Non sélectionné(e)	339 782
	Hôpital Charles-LeMoine	Hôpital Charles-LeMoine Phase 3 - Urgence Longueuil	Aménagement, écran (salle d'attente de l'urgence)	Joseph Branco	0
			Aménagement, écran (entrée de l'urgence sous la marquise)	Nicolas Baier	0
SIQ	Société québécoise des infrastructures	Établissement de détention de la Montérégie Sorel-Tracy	Sculpture, sculpture (entrée principale)	Non sélectionné(e)	176 517
<b>Total :</b>		<b>26</b>	<b>27</b>		

\*\* Budget de 27 434 \$ de l'exercice 2012-2013  
Projet terminé en 2013-2014

Budget de 61 911 \$ de l'exercice 2012-2013  
Projet terminé en 2013-2014

Budget de 47 531 \$ de l'exercice 2012-2013  
Projet terminé en 2013-2014

Budget de 90 000 \$ de l'exercice 2012-2013  
Projet terminé en 2013-2014

## Région 17 Centre-du-Québec

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs-créatrices	Budget	
MAMROT	Municipalité de Sainte-Cécile-de-Lévrard	Centre multifonctionnel de Sainte-Cécile de Lévrard Sainte-Cécile-de-Lévrard	Techniques mixtes, assemblage pictural (mur du vestiaire de la salle polyvalente) Acquisition	Alejandra Elena Basañ	4 463	
MCCCF	Municipalité de Saint-Wenceslas	Bibliothèque municipale de Saint-Wenceslas Saint-Wenceslas	Techniques mixtes, assemblage photographique (mur côté est section internet et café) Acquisition	Dominique Laquerre	0	** Budget de 4 654 \$ de l'exercice 2012-2012 Projet terminé en 2013-2014
MELS	Commission scolaire des Bois-Francs	École préscolaire La Ribambelle Wilfrid Labbé Victoriaville	Sculpture, relief, assemblage (mur extérieur entre les appliques brunes)	Josette Villeneuve	25 559	
	Commission scolaire des Bois-Francs	École primaire Notre-Dame-des-Bois-Francs Phase 2 Victoriaville	Sculpture, mosaïque (mur face à l'entrée principale)	Jean-Pierre Gaudreau	0	** Budget de 11 752 \$ de l'exercice 2012-2013 Projet terminé en 2013-2014
	Commission scolaire des Bois-Francs	École primaire Saint David Victoriaville	Estampe, estampe numérique, couleur (portion supérieure du mur du gymnase face à l'entrée)	Dominique Laquerre	22 851	
	Commission scolaire des Bois-Francs	École primaire Saint Gabriel Lalemant Victoriaville	Aménagement, baie (ouvertures du clocher)	Dominique Laquerre	15 088	
	Commission scolaire des Chênes	Nouvelle école primaire à Drummondville - École C secteur Saint Charles Drummondville	xx xx	Non sélectionnée	73 183	
MSSS	Centre jeunesse de la Mauricie et du Centre-du-Québec	Centre de réadaptation Laforest Drummondville	Sculpture, sculpture suspendue (puits de lumière au dessus du bureau de la réception)	Akiko Sasaki	0	** Budget de 37 461 \$ de l'exercice 2012-2013 Projet terminé en 2013-2014
SIQ	Société immobilière du Québec	École nationale de police du Québec Phase 3 Nicolet	xx xx	Non sélectionné(e)	87 642	
<b>Total :</b>		<b>9</b>	<b>9</b>			

# Étude des crédits 2014-2015

---

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

23 - Liste des mesures fiscales. Pour chacune d'elle :

- a) Objectif visé;
- b) Clientèle admissible;
- c) Montant total accordé en 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015;
- d) Nombre d'organismes ou projets aidés.

\*\*\*\*\*

Cette responsabilité relève du ministère des Finances

*[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*



# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

**24 - Liste détaillée des conseils d'administration (avec date de fin de mandat pour chaque administrateur) des sociétés, agences, organismes d'État ou commissions, qui relèvent du ministère de la Culture et des Communications. Veuillez indiquer :**

- a) noms;
- b) fonctions;
- c) organismes;
- d) salaires;
- e) échéance des contrats, s'il y a lieu.

\*\*\*\*\*

### **Agence gouvernementale**

Le Centre de conservation du Québec est devenu agence gouvernementale en novembre 2002 en vertu de la Loi sur l'administration publique et à la suite de la signature d'une convention de performance et d'imputabilité par la ministre d'État à la Culture et aux Communications.

Le Centre de conservation du Québec a un comité consultatif constitué en vertu de l'entente de gestion établie en 1995 (UAS). Le comité consultatif est composé de sept personnes qui représentent les divers groupes de clientèle du Centre. Il fournit des conseils en ce qui a trait aux attentes des clientèles au regard des produits et services livrés par l'institution. Il peut donner son avis relativement aux objectifs, aux cibles de résultats et aux indicateurs de performance énoncés dans le plan d'action annuel. Ce comité se réunit au moins deux fois par année. Ce comité est composé des personnes suivantes :

Monsieur Guy Coutu (2008-2011) (2011-2014)  
Représentant la Société des musées québécois

Monsieur André Delisle (2011-2014)  
Représentant les institutions muséales

Monsieur Bernard Genest (2013-2016)  
Représentant le public

Madame Annie Beauregard (2012-2015)  
Représentant les musées d'État

Madame Élise Dubuc (2011-2014)  
Représentant les universités

Monsieur James Lambert (2009-2012) (2012-2015)  
Représentant le secteur des archives

Monsieur Gilles Moisan (2013-2016)  
Représentant le monde des affaires

Les membres du comité consultatif ne reçoivent pas de salaire.

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.

Second block of faint, illegible text.

Third block of faint, illegible text.

Fourth block of faint, illegible text.

Fifth block of faint, illegible text.

Sixth block of faint, illegible text.

Seventh block of faint, illegible text.

Eighth block of faint, illegible text at the bottom of the page.

# Étude des crédits 2014-2015

---

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

- 25 - Au sujet du Fonds du patrimoine culturel québécois :
- a. Montant versé au fonds par année par le gouvernement pour 2013-2014 et les 4 années précédentes;
  - b. Liste des projets appuyés, par volet et montants accordés.

\*\*\*\*\*

- a) Montants versés au fonds :

<b>Exercices financiers</b>	<b>Montants versés</b>
2009-2010	10,0 M\$
2010-2011	10,0 M\$
2011-2012	10,0 M\$
2012-2013	10,0 M\$
2013-2014	15,5 M\$

- b) Voir document ci-joint.



**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**  
**FONDS DU PATRIMOINE CULTUREL QUÉBÉCOIS**  
**Liste des projets annoncés au cours de l'exercice 2013-2014**

**VOLET 1 - Protection ou mise en valeur de biens protégés par le gouvernement du Québec ou le ministre de la Culture et des Communications en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel**

RÉG.	NOM DU CLIENT	NOM DU PROJET	PART MCC	COÛT TOTAL
03	Ville de Québec - Entente triennale 2012-2015	Entente en restauration du patrimoine	2 250 000 \$	4 500 000 \$
03	Monsieur Philippe Laberge	Restauration de la maison Laberge	47 200 \$	118 094 \$
03	Ville de Pont-Rouge	Réfection du mur du pont de la maison Déry	15 000 \$	60 000 \$
03	Musée maritime de Charlevoix	Entretien et restauration de la goélette Marie-Clarisse II (2013-2015)	120 000 \$	166 650 \$
03	Municipalité régionale de comté de L'Île-d'Orléans	Entente en restauration du patrimoine	140 000 \$	215 000 \$
03	Les Augustines de la Miséricorde de Jésus	Réfection des fondations de l'alle Notre-Dame-des-Anges et du presbytère	35 100 \$	87 939 \$
03	Madame Louise Filion	Projet de restauration visant la réfection de la toiture en bardeau de cèdre	18 200 \$	45 559 \$
03	Monsieur GILLES LLUDRIGUEZ	Rénovation toiture en bardeaux de cèdre	9 933 \$	40 471 \$
03	Madame Carole Filion	Restauration de la toiture en tôle à la canadienne	9 300 \$	37 209 \$
03	Monsieur Guy De Blois	Restauration fabrication de portes ancestrales	1 400 \$	5 824 \$
03	Monsieur Benoît Côté	Remplacement des fenêtres d'aluminium	15 300 \$	38 470 \$
03	Monsieur Marc LaBrosse	Restauration de la résidence LaBrosse	7 600 \$	90 540 \$
03	Monsieur Léo-Paul Desautniers	Remplacement des fenêtres d'aluminium	7 025 \$	28 099 \$
03	Madame Lise Labbé	Restauration des biens patrimoniaux - toiture	7 200 \$	28 932 \$
03	Monsieur Denis Lalancette	Réfection complète de la toiture en bardeau de cèdre	11 200 \$	45 150 \$
03	Madame Raymonde Beaudoin	Restauration extérieur maison et bâtiment secondaire	3 500 \$	14 269 \$
03	Madame Denyse Rousseau	Rénovation d'une maison répertoriée dans l'inventaire du patrimoine	5 900 \$	26 184 \$
03	Monsieur Simon Tailleur	Restauration de la couverture en bardeaux de cèdre	10 500 \$	42 388 \$
03	Monsieur Bernard Monna	Rénovation de la grange ancestrale	17 900 \$	71 980 \$
03	Madame Nancy Gagnon	Réfection d'une toiture en tôle à la canadienne	10 900 \$	43 804 \$
03	Madame Madeleine Nadeau	Dossier 10-058 Prog. d'aide à la restauration des biens patrimoniaux 2010-11	7 420 \$	29 686 \$
03	Madame Louise Corcoran-Hamel	Restauration de la toiture en tôle à baguettes	8 200 \$	32 891 \$
03	Monsieur Pierre Lahoud	Remplacement de fenêtres à l'identique et restauration du bardeau de cèdre	1 700 \$	8 110 \$
03	Madame Jeanne d'Arc Delisle	Restauration de la toiture et du portique avant de la résidence.	6 200 \$	24 861 \$
03	Madame Cathy Lachance	Restauration portes et fenêtres	4 900 \$	19 685 \$
03	Monsieur Jacques Gosselin	Restauration de la résidence Gosselin	1 400 \$	49 377 \$
03	Monsieur Geoffroy Bélanger	Restauration des ouvertures de la cuisine d'été, d'une lucarne et de la porte avant.	1 300 \$	5 356 \$
03	Monsieur Arthur-James Plumpton	Restaurations à la maison de Régime français et son hangar du 19ième siècle.	1 700 \$	6 862 \$
03	Les Moulins de L'Isle-aux-Coudres	Restauration 2014 du site des Moulins de l'Isle-aux-Coudres	76 200 \$	115 850 \$
03	Monsieur Aimé Soulard	Restauration d'une fenêtre traditionnelle sur un bien classé	3 200 \$	8 117 \$
04	Madame Josée Masse	Restauration de la Maison Louis-Octavien-Maxime-Bellemare	6 400 \$	16 000 \$
05	Corporation du Vieux moulin d'Ulverton inc.	Restauration de la toiture de l'appentis	10 000 \$	23 556 \$
06	Ville de Montréal - Entente triennale 2012-2015	Entente en restauration du patrimoine	8 000 000 \$	16 000 000 \$
08	Ville de Val-d'Or-Entente triennale	Entente en restauration du patrimoine	50 000 \$	100 000 \$
12	Monsieur Hubert Lenoir	Travaux de restauration du moulin du Domaine	66 600 \$	166 549 \$
12	Les Habitations de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud	Restauration du presbytère de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud	257 100 \$	642 982 \$
12	Municipalité de L'Islet	Restauration de la Chapelle de procession des Marins	12 700 \$	31 948 \$
12	Municipalité de L'Islet - Second projet	Restauration de la Chapelle de procession des Marins - 2e	12 700 \$	31 948 \$
12	Michel Talbot	Maison Côté : restauration de la galerie avant	620 \$	1 568 \$
14	Ville de Terrebonne - Maison Bélisle - Maintien d'actif	Maison Bélisle - Maintien d'actif	148 500 \$	322 825 \$
15	Service du génie de la Ville de Saint-Eustache	Manoir Globensky	272 500 \$	575 169 \$
16	Ville de Saint-Lambert	Restauration de la maison Marsil	200 400 \$	501 022 \$
16	Monsieur Michel Chaussé	Restauration du 236-238 rue Sainte-Marie à La Prairie	3 100 \$	12 406 \$
16	Habitations Traditionnelles S.E.N.C.	Restauration du 102-106, rue Saint-Georges à La Prairie	87 600 \$	350 674 \$
16	Monsieur Marc Joicoeur	Travaux de restauration en sous-oeuvre à la maison Quintal	99 300 \$	248 346 \$
16	Musée des beaux-arts de Mont-Saint-Hilaire	Restauration de la maison Paul-Émile Borduas	27 400 \$	54 938 \$
16	Monsieur Yves Bergeron	Travaux de restauration à la maison François-Cherrier	143 400 \$	358 598 \$
17	M Sébastien Langlois	Toiture de la Maison Marc-Aurèle-De Foy-Suzor-Côté	22 900 \$	57 363 \$
<b>TOTAL VOLET 1: 48 projets</b>			<b>12 276 598 \$</b>	<b>25 503 249 \$</b>

**VOLET 2 - Protection ou mise en valeur des immeubles et sites d'intérêt patrimonial significatif protégés par les municipalités**

RÉG.	NOM DU CLIENT	NOM DU PROJET	PART MCC	COÛT TOTAL
03	Municipalité régionale de comté de La Côte-de-Beaupré	Entente en restauration du patrimoine	180 000 \$	1 440 000 \$
07	Ville de Gatineau-Entente triennale	Entente en restauration du patrimoine	100 000 \$	200 000 \$
09	Fondation du patrimoine de Gilles Vigneault	Restauration du Site patrimonial du 17 et 23 allée des Galets à Natashquan	250 000 \$	545 055 \$
09	Corporation église Sainte-Amélie...ouverte à la vie	Rejointoiement de maçonnerie église Sainte-Amélie	118 500 \$	237 876 \$
15	Ville de Saint-Eustache	Entente en restauration du patrimoine	50 000 \$	400 000 \$
<b>TOTAL VOLET 2: 5 projets</b>			<b>698 500 \$</b>	<b>2 822 931 \$</b>

**VOLET 3 - Conservation et mise en valeur des oeuvres d'art intégrées à l'architecture et à l'environnement**

RÉG.	NOM DU CLIENT	NOM DU PROJET	PART MCC	COÛT TOTAL
03	Collections de l'Université Laval (Majoration)	Restauration de l'œuvre L'Homme devant la science	10 920 \$	10 920 \$
06	Société de Transport de Montréal	Le Poète dans l'univers	25 710 \$	51 440 \$
06	Société de Transport de Montréal	Sculpture Haut-relief	57 047 \$	114 096 \$
06	Société de Transport de Montréal	Restauration du vitrail de Sollogoub à la station McGill	264 150 \$	584 901 \$
06	Société de Transport de Montréal	Restauration des reliefs de Charles Daudelin à la station Mont-Royal	46 300 \$	92 703 \$
16	Centre d'hébergement Champlain - Châteauguay	Restauration de l'oeuvre Mirador	16 750 \$	33 502 \$
<b>TOTAL VOLET 3 : 5 projets</b>			<b>420 877 \$</b>	<b>867 561 \$</b>

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**  
**FONDS DU PATRIMOINE CULTUREL QUÉBÉCOIS**  
**Liste des projets annoncés au cours de l'exercice 2013-2014**

**VOLET 4 - Réalisation et renouvellement des expositions permanentes des institutions muséales**

RÉG.	NOM DU CLIENT	NOM DU PROJET	PART MCC	COÛT TOTAL
03	Fondation Félix-Leclerc inc	Félix Leclerc : La vie, l'amour, la mort.	159 000 \$	230 160 \$
<b>TOTAL VOLET 4 : 1 projet</b>			<b>159 000 \$</b>	<b>230 160 \$</b>

**VOLET 5 - Réalisation d'études, d'activités de diffusion, de sensibilisation, d'inventaires et de mise en valeur du patrimoine culturel**

RÉG.	NOM DU CLIENT	NOM DU PROJET	PART MCC	COÛT TOTAL
17	Société historique D'Odanak	Âsigôntegw, la rivière St-François: l'autre voie nord-sud	34 000 \$	49 500 \$
01	Les Amis des Jardins de Métis Inc.	Inventaire archéologique de la pointe de la rivière Mitis	50 000 \$	68 923 \$
03	Ville de Baie-Saint-Paul	Boîte à outils pour la désignation d'un paysage culturel patrimonial de Baie-Saint-Paul	12 000 \$	20 857 \$
01	Municipalité de Rivière-Ouelle	Le Journal Intime de «La Pointe-Aux-Orignaux»	15 500 \$	34 952 \$
11	Centre communautaire Douglas	Descendance irlandaise et musique traditionnelle : Douglstown et les environs	8 000 \$	18 740 \$
03	Association des citoyens et citoyennes de Tewkesbury	Étude de caractérisation des paysages de Tewkesbury	14 000 \$	26 090 \$
14	Centre du Patrimoine Vivant de Lanaudière (CPVL)	«Parcours souvenance»	27 000 \$	37 420 \$
12	Ville de Montmagny	Inventaire et mise en valeur du patrimoine immatériel magnymontois	18 000 \$	37 000 \$
14	Les Petits Pas Jacadriens Inc.	Transmission de la danse traditionnelle en Nouvelle-Acadie	24 000 \$	35 750 \$
03	Ville de Clermont	Inventaire du Patrimoine Architectural de la Ville de Clermont	7 500 \$	15 000 \$
03	Seigneurie Mauvide-Genest	Intervention archéologique au Manoir Mauvide-Genest 2013	45 000 \$	67 000 \$
16	Union d'Églises Baptistes Françaises au Canada	Étude patrimoniale Héritage Feller à St-Blaise-sur-Richelieu	7 500 \$	10 000 \$
16	Chants de Vieilles	Mise sur pied d'un projet de transmission de musique et chants traditionnels	35 500 \$	55 700 \$
13	Réseau ArtHist	La Maison André-Benjamin Papineau, une époque, un mode de vie	20 000 \$	35 042 \$
01	Ruralys	Identification et appropriation des paysages culturels patrimoniaux kamouraskois	42 000 \$	56 467 \$
03	Jeunes musiciens du monde	Les cahiers de musique « trad » : Une approche pédagogique et un recueil traditionnel	25 000 \$	42 001 \$
15	Municipalité régionale de comté d'Argenteuil	Désignation de la vallée de Harrington comme paysage culturel patrimonial	14 000 \$	28 000 \$
06	Association québécoise pour le patrimoine industriel	Faire connaître les personnages, entreprises et événements marquants du patrimoine	30 000 \$	44 000 \$
05	La Société d'histoire de Sherbrooke	Complément au Répertoire du patrimoine culturel	9 500 \$	13 000 \$
06	Archéo-Québec	Guide touristique des lieux archéologiques au Québec	28 500 \$	41 350 \$
14	Ville de Lavaltrie	Sur les traces des contes et légendes lanudoises	22 500 \$	52 780 \$
16	Ville de Sutton	Inventorier les cimetières de Sutton les plus en danger	17 500 \$	44 781 \$
02	La Corporation du Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean	Inventaire archéologique dans le secteur de la poudrière du site DcEs-1	45 000 \$	88 400 \$
06	Université du Québec à Montréal	Documenter les acteurs du Vieux-Montréal victorien	36 000 \$	61 506 \$
15	La Société d'histoire de la Rivière-du-Nord Inc.	Identification de personnages, événement, lieu historiques de Saint-Jérôme	7 500 \$	11 600 \$
06	Division arts et culture de l'Arrondissement de Verdun	Mise en valeur patrimoniale de la rue Wellington à l'arrondissement de Verdun	25 000 \$	150 000 \$
08	Fondation Héritage de la cathédrale d'Amos	Ce sera une cathédrale	9 000 \$	16 000 \$
03	Conseil québécois du patrimoine vivant	États généraux du patrimoine immatériel au Québec 2013	35 000 \$	74 200 \$
07	Parc national de Plaisance	Recherche et mise en valeur de l'archéologie au Parc national de Plaisance	20 000 \$	45 400 \$
17	Centre québécois du folklore	Cession de droits pour ADAMI	17 679 \$	23 572 \$
09	Fondation du patrimoine de Gilles Vigneault	Mise en valeur - Site patrimonial de Gilles Vigneault	200 000 \$	400 000 \$
14	Municipalité régionale de comté d'Autray	L'héritage culturel d'Adélard Lambert	25 000 \$	60 000 \$
12	Musée minéralogique et minier de Thetford Mines	Inventaire de sites miniers et industriels dans la MRC des Appalaches	40 000 \$	70 297 \$
06	Écomusée de l'Au-Delà	Actes du colloque 2013 L'avenir des cimetières du Québec	6 000 \$	10 500 \$
03	Union canadienne des moniales de l'ordre de Sainte-Ursule	Les premières Ursulines à Québec, fondation et filiation	25 000 \$	36 835 \$
15	Corporation du Moulin Légaré inc.	Une pratique traditionnelle - le savoir-faire du meunier au moulin Légaré	35 000 \$	79 763 \$
01	Les Amis des Jardins de Métis Inc.	La composante préhistorique du site de la Pointe de l'embouchure de la rivière Mitis	30 000 \$	45 667 \$
04	Collège Lafleche	Recherche archéologiques au monastère des Ursulines	22 984 \$	37 634 \$
14	C.R.A.P.O. de Lanaudière	Les contes vivants	6 800 \$	9 055 \$
15	Conférence régionale des élus des Laurentides	Projet intégré de diagnostic paysager du Parc linéaire du P'tit train du Nord"	45 000 \$	90 000 \$
03	Société québécoise d'ethnologie	Le canotage sur glace au Québec	40 000 \$	83 570 \$
16	Musée de société des Deux-Rives	Identification et appropriation du patrimoine industriel campvallensien	45 000 \$	70 200 \$
03	CDFM huron wendat	Chants et danses traditionnels wendat	30 000 \$	49 980 \$
01	Corporation du patrimoine de Rivière-Bleue	Alfred Lévesque et les frontières : une image de marque pour Rivière-Bleue	12 000 \$	30 002 \$
17	La Société d'histoire de Drummond	Une famille, deux cents histoires (CAPSULES VIDÉO)	4 000 \$	22 300 \$
08	Centres d'exposition de l'Abitibi-Témiscamingue	Inventaire du patrimoine artistique de l'Abitibi-Témiscamingue	30 000 \$	66 710 \$
06	Atelier d'histoire d'Hochelega-Maisonneuve Inc.	La valeur patrimoniale de l'ancienne cité de Maisonneuve	21 607 \$	38 988 \$
02	Société d'histoire du Lac-Saint-Jean inc.	Fouille archéologique sur l'île Sainte-Anne	20 000 \$	34 255 \$
11	Musée de la Gaspésie	Mon patrimoine, Ma Gaspésie. Objets témoins de mon histoire	15 000 \$	72 185 \$
06	Docomomo Québec	Inventaire des projets du Centenaire au Québec	48 000 \$	72 250 \$
01	Centre de développement en cartographie des océans	Acquisition de connaissance sur les épaves du Saint-Laurent	32 000 \$	90 550 \$
07	Centre des arts de la culture et du patrimoine de Chelsea	Documentation et diffusion sur le patrimoine culturel de la paroisse St Stephe	5 480 \$	7 830 \$
03	Société littéraire et historique de Québec	Prisonniers, élèves et penseurs: Les différentes personnalités du Morrin Centre	15 000 \$	43 000 \$
03	Municipalité régionale de comté de Charlevoix	Mise à jour de l'inventaire architectural de la MRC de Charlevoix	30 000 \$	79 808 \$
11	Corporation du Bourg de Pabos inc.	Inventaire et fouille sur l'île Beauséjour	25 000 \$	33 528 \$
03	Fondation Félix-Leclerc inc	Les sentiers sonores de Robert Lepage	50 000 \$	502 200 \$
06	Les sortilèges danses du monde	Médiation culturelle dans les écoles : Le folklore québécois.	25 000 \$	33 250 \$
05	Musée international d'art naïf de Magog	Contes, légendes et imaginaires naïf québécois	25 000 \$	53 800 \$
<b>TOTAL VOLET 5 : 58 projets</b>			<b>1 811 050 \$</b>	<b>3 920 188 \$</b>

<b>GRAND TOTAL : 117 projets</b>			<b>15 166 025 \$</b>	<b>32 973 089 \$</b>
----------------------------------	--	--	----------------------	----------------------

# Étude des crédits 2014-2015

---

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

Société du Grand Théâtre de Québec (SGTQ)

26 - Copie de tous les contrats accordés à des entreprises par le Grand théâtre de Québec pour 2013-2014 et 2012-2013.

\*\*\*\*\*

Voir document ci-joint.

1. Introduction  
2. Methodology  
3. Results  
4. Discussion  
5. Conclusion



**Liste des contrats octroyés par la Société du Grand Théâtre de Québec**  
entre le 1<sup>er</sup> septembre 2013 et le 31 mars 2014

**Question 26**

Nom du fournisseur	Description du contrat	Montant (en \$)
A B C P	Honoraires d'architecture - Projets de réaménagements de la salle des employés, des locaux administratifs et de la billetterie	31 212
Atlantic Braids	Remplacement de corde de manœuvre dans les cintres fde Louis Fréchette	6 438
Accessoires à incendie	Vérification et équipement système d'incendie	1 283
Acier Picard	Plaques d'aluminium	1 976
Acklands - Grainger Inc.	Équipements divers	2 855
AGF Du-for inc.	Différents matériaux	11 989
Agnora	Achat de vitrine	17 009
Air liquide Canada	Gaz liquide	1 836
Aireau qualité contrôle	Équipements divers	1 599
Ambioner	Accompagnement en efficacité énergétique	8 999
André Morency	Rédacteur	2 895
Armature Profer	Équipements divers	1 065
ARTB inc.	Contrat de sécurité	165 713
ARTV	Publicité	12 617
Ascenseur Cloutier	Entretien des ascenseurs	3 867
Asystel	Impression de publicité	2 152
Atlantis pompe Ste-Foy	Entretien des pompes et de la ventilation	1 429
Batteries du Québec	Achat de batteries	1 551
Ben Huot	Accessoires de plomberie	2 130
BPR - Bâtiment inc.	Honoraires d'ingénierie - Projets d'achat de quais niveleurs et de mise aux normes des systèmes de ventilation A3 et A4	38 499
C.T.M. Québec	Réparations de radios	2 120
Caltech	Équilibrage du système de ventilation	2 200
Canac	Différents matériaux	2 513
Cannon Hygiène Canada ltée	Service de gestion parasitaire	3 124
Canon Canada	Location d'appareils multifonctions	1 370
CCM2 Côté Chabot Morel	Honoraire d'architecture - Projet de quai niveleur	6 708
Centre de conservation du Québec	Restauration de l'œuvre "Dispute philosophique"	12 923
Chabot consultant	Prises de mesure, relevés, confection d'un devis d'appel d'offres	2 850

**Liste des contrats octroyés par la Société du Grand Théâtre de Québec**  
entre le 1<sup>er</sup> septembre 2013 et le 31 mars 2014

**Question 26**

Nom du fournisseur	Description du contrat	Montant (en \$)
Cima +	Honoraire d'ingénierie - Projets de mise aux normes des ascenseurs, évaluation de la motorisation/contrôles salle LF et du monte-charge de scène Louis Fréchette	142 220
Cinéquipwhite Montréal	Amélioration des murales vidéos des foyers	2 314
Cogéco Diffusion Acquisition	Publicité	3 500
Communication Voir	Publicité	4 305
Contact électrique	Travaux électriques	24 400
Cossette Communication	Publicité	1 712
CPS sérigraphie	Bannières	4 123
Crobel ltée	Fournitures de bureau	1 548
CSPQ	Téléphonie et timbres	39 161
Data	Impression de billet de spectacle	7 456
Déneigement Nordique	Contrat de déneigement	43 500
Discover communication	Équipements informatiques	1 309
Distribution Affiche Tout	Distribution de publicité	3 098
Distribution Praxair	Publicité	1 371
Dominic Laroque inc.	Travaux de peinture sur le béton extérieur	11 614
Électricité MC2	Travaux électriques	32 418
Équipement Johnson Control	Divers équipements	1 913
Équipements de théâtre GC	Divers travaux scéniques	2 085
Entreprises Robert Côté	Divers matériaux	1 963
Folia Design	Fournitures diverses	1 750
Fourniture de bureau Denis	Fourniture de bureau	1 464
Gagnon Letellier Cyr	Honoraires architecte - Mise aux normes des plans d'évacuation	2 787
General Electric Canada	Mise aux normes de l'éclairage des foyers latéraux	25 553
Groupe AST (1993) inc.	Mutuelle de prévention en CSST	2 291
Groupe Kloda Focus	Pièces d'équipements audio	4 980
Groupe Poly M2	Contrat d'entretien ménager	183 579
Groupe-conseil Genivar	Honoraires d'ingénierie - Projet de rénovation de l'enveloppe extérieure	1 851
Guay inc.	Location de grue	14 295
Guillevin international	Quincaillerie électrique	19 285

**Liste des contrats octroyés par la Société du Grand Théâtre de Québec**  
entre le 1<sup>er</sup> septembre 2013 et le 31 mars 2014

Nom du fournisseur	Description du contrat	Montant (en \$)
Guy Simard, architecte	Honoraires architectures - Projet de mise en lumière du Grand Théâtre	1 500
Hilti (Canada) corporation	Quincaillerie	1 055
Horizon vertical	Sondage de la structure de béton	6 312
Hôtel Château Laurier	Hébergement d'artiste	4 922
Impresse	Publicité	6 810
Imprimerie Nicober	Publicité	2 025
Industries Samson	Divers travaux	13 548
Inevco	Programmation informatique	3 516
Informatique Mercier	Équipements informatiques	7 010
Interal	Logiciel d'entretien préventif	1 580
Interconnexion LD	Travaux de câblage	2 050
Isolation Air plus inc.	Encapsuler le dessus d'un réservoir de chauffage	3 180
J. Chabot	Travaux d'étanchéité - projet des quais niveleurs	2 600
Jack A. Frost Ltd	Équipements scéniques	5 181
Johnson Control	Travaux sur les contrôles des systèmes de ventilation	43 956
Journal de Québec	Publicité	7 003
JRT inc.	Quincaillerie électrique	11 363
L.G. Chabot	Fourniture de bureau	2 214
L.P. Grenier	Mise aux normes du système de paratonnerre	26 975
L & S Blanchet	Serrurier	1 143
La société en commandite Garda	Transport d'argent	2 316
La-Bil inc.	Travaux de plomberie	50 140
Le Soleil	Publicité	124 106
Les anges-gardiens du piano	Accord de piano	5 625
Les consultants SM inc.	Honoraires d'ingénierie - Projet de remplacement de la génératrice	31 724
Les copies de la Capitale	Impression du rapport annuel	1 031
Les éditions le CLAP	Publicité	1 500
Les entreprises Gosselin et Tremblay inc.	Remplacement d'inter-block	43 889
Les produits de quai	Achat de quais niveleurs	14 255
Location d'outil Simplex	Location d'équipement	13 474

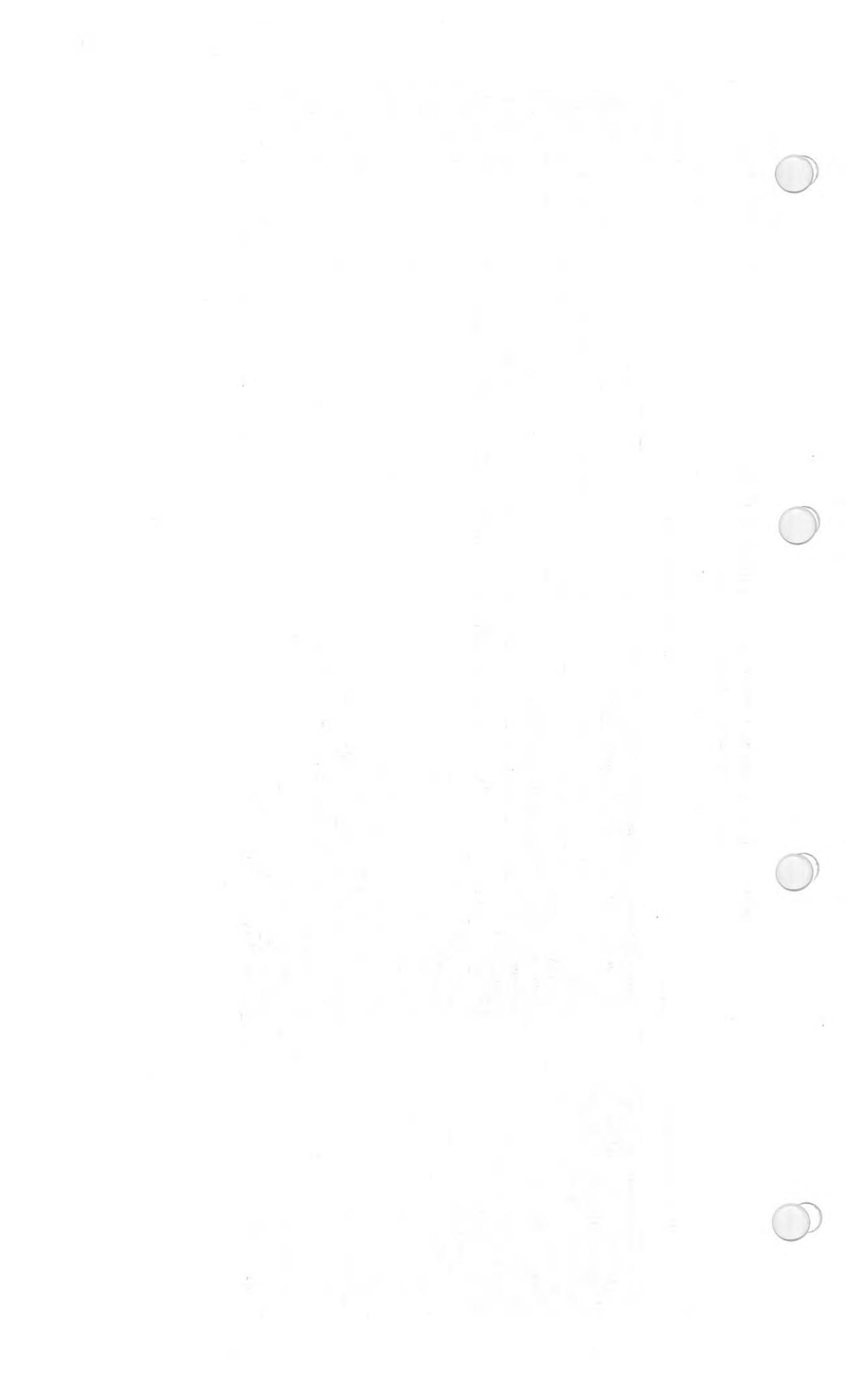
**Liste des contrats octroyés par la Société du Grand Théâtre de Québec**  
entre le 1<sup>er</sup> septembre 2013 et le 31 mars 2014

**Question 26**

Nom du fournisseur	Description du contrat	Montant (en \$)
Lumen	Divers matériaux	1 690
Lumisolution	Quincaillerie électrique	4 185
Lussier, cabinet d'assurance	Assurance	5 431
Lyreco (Canada) inc.	Fourniture de bureau	1 209
Métal 2000 inc.	Pièce de métal pour les quais niveleurs	2 260
Métromédia CMR inc.	Publicité	11 882
Michel Latulippe inc.	Travaux de plomberie	4 084
Microflex 2001 llc	Contrat de service - logiciel de billetterie	40 222
Multi Métal	Plaque d'acier	30 125
Nettoyeur Éclair	Nettoyage de costumes	1 477
O2Web solution	Hébergement du site web et développement informatique	4 320
OmniTest NTD inc	Scan de béton	1 050
Pagui	Travaux de ventilation	23 100
Par Apparat	Uniformes du personnel d'accueil	1 971
Paysagiste les Jardins d'Antoine inc.	Installation d'inter-block	26 600
Pouliot Guay, graphiste	Service de graphisme	4 770
Pro technique Québec	Quincaillerie	1 328
PROJEC.com inc.	Lampes, gélatines	2 774
Publicité Mégapose inc.	Publicité	1 809
QuébecHaB	Gestion de différents projets - Remplacement d'inter block, installation de quais niveleurs et mise aux normes des systèmes de ventilation A3 et A4	171 593
Radio classique Québec inc.	Publicité	2 000
Référence solution	Soutien informatique	17 124
Référence système	Achat d'équipements informatiques	12 659
Réjean Lapierre peinture	Peintre	8 142
Réseau Admission	Location d'équipement	2 976
Scanbec	Vérification d'adhérence du béton	5 097
Select toiture inc.	Installation des lanterneaux et réparation du toit	56 688
Service commercial Carrier	Contrat de service du système de climatisation	4 784
Service d'entretien Teronet	Contrat d'entretien paysager	1 478

**Liste des contrats octroyés par la Société du Grand Théâtre de Québec**  
entre le 1<sup>er</sup> septembre 2013 et le 31 mars 2014

Nom du fournisseur	Description du contrat	Montant (en \$)
Services alimentaires Montchateau	Service de traiteur pour différents spectacles	5 804
Services de protection CGTech inc.	Contrat d'entretien du système de vidéosurveillance	10 639
Société de télédiffusion du Québec	Publicité	4 105
Société Radio-Canada	Publicité	44 967
Soft dB inc.	Analyse acoustique	4 920
Solotech Québec inc.	Divers équipements de scène (lampes, gélatines,...)	43 373
Solomech	Entretien des tours d'eau	6 912
Spécialités industrielles	Quincaillerie	3 462
STGM Architecte	Honoraires d'architecture - Projet de remplacement des lanterneaux et expertise sur la rénovation de l'enveloppe extérieure	30 793
TBC Construction	Divers travaux de plomberie	57 913
Techni-logique	Équipements vidéo	21 953
Telus	Fournisseur de service internet	4 945
Toiture 4 saisons inc	Travaux de toiture	2 280
Thermo Protec	Réparation des réservoirs de chauffage	4 005
TORQ	Infographie et son pour de la publicité	4 149
Ventilation CDR	Remplacement des systèmes de ventilation A3 et A4	180 190
Verreault	Gestion de projet - Projet de remplacement des lanterneaux	20 415
Vitalité traiteur inc.	Service de traiteur	2 416
Vitro Spec inc.	Installation de vitrines	25 406
WSP Canada inc	Ingénieur en structure	6 182
Xérox Canada	Location d'appareils multifonctions	3 031



# **Étude des crédits 2014-2015**

---

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**  
**Demande de renseignements particuliers**  
**de l'Opposition officielle**

**Société de la Place des Arts de Montréal (SPDAM) et Société du Grand Théâtre de Québec (SGTQ)**

- 27 - Pour la Société de la Place des Arts et le Grand Théâtre de Québec :**
- a) Copie des contrats avec les compagnies résidentes;
  - b) Relevé des dates d'échéance des baux des compagnies résidentes et relevé des intentions de renouvellement par compagnie résidente;
  - c) Liste des contrats de location de salles en 2013-2014.

\*\*\*\*\*

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.

Second block of faint, illegible text, appearing as several lines of a paragraph.



# Étude des crédits 2014-2015

---

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec (CMADQ)

28 - Copie de tous les contrats accordés à des entreprises par le Conservatoire de Québec pour 2013-2014 et pour les 5 années précédentes.

\*\*\*\*\*

Voir document ci-joint.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to blurring.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to blurring.



**CONSERVATOIRE DE MUSIQUE ET D'ART DRAMATIQUE DU QUÉBEC**  
**Liste de tous les contrats de plus de 5 000 \$ accordés à des entreprises \***  
**2013-2014**

Fournisseur	Montant	Objet du contrat
Bertrand, Élise	5 450,00 \$	Formatrice - doublage enfants (formation continue)
Bertrand, Élise	9 000,00 \$	Coordonnatrice pédagogique activité doublage (formation continue)
Panneton, Danièle	8 400,00 \$	Formatrice - atelier voix et micro (formation continue)
Pelletier Marie-Ève	8 400,00 \$	Chargée de cours atelier diction Formation continu
Lévesque Julie	6 050,00 \$	Conceptrice et réalisatrice des décors pour l'art lyrique (exercices pédagogiques)
Lavoie Louis-Marie	6 475,00 \$	Producteur en art lyrique (exercices pédagogiques)
Martel Élyane	5 700,00 \$	Conceptrice et réalisatrice pour l'art lyrique (exercices pédagogiques)
Mandeville Serge	9 000,00 \$	Metteur en scène des productions artistiques en art dramatique (exercices pédagogiques)
Lantagne Suzanne	9 000,00 \$	Metteur en scène des productions artistiques en art dramatique (exercices pédagogiques)
Forand Marianne	5 500,00 \$	Conceptrice des productions artistiques en art dramatique (exercices pédagogiques)
Perrin Piano inc.	9 750,00 \$	Technicien accordeur des pianos - Conservatoire de musique de Québec
Delisle, Mario	6 300,00 \$	Technicien accordeur des pianos - Conservatoire de musique de Gatineau
Pedneau Guy	10 472,00 \$	Technicien accordeur des pianos - Conservatoire de musique de Saguenay
Les Anges-Gardiens du piano	10 100,00 \$	Technicien accordeur des pianos - Conservatoire de musique de Québec
Piano expert	6 000,00 \$	Technicien accordeur des pianos - Conservatoire de musique de Val-d'Or
Jean-Marc Beauchamp	25 000,00 \$	Technicien accordeur des pianos - Conservatoire de musique de Montréal
Roussel Martin	47 100,00 \$	Professeur programme pré-universitaire pop/Jazz Rimouski
Roussel Martin	10 929,00 \$	Coordonner le programme pop/Jazz Rimouski
Rioux-Roussel Émie	29 785,00 \$	Cours de spécialité programme pop/Jazz Rimouski
Cyr Marie-Josée	39 686,00 \$	Cours de spécialité programme pop/Jazz Rimouski
Dionne Gabriel	19 800,00 \$	Cours de spécialité programme pop/Jazz Rimouski
Baril Alain	19 500,00 \$	Cours de spécialité programme pop/Jazz Rimouski
Bédard Nicolas	11 700,00 \$	Cours de spécialité programme pop/Jazz Rimouski
Robichaud, Philippe	11 700,00 \$	Cours de spécialité programme pop/Jazz Rimouski
St-Pierre, Steeve	20 400,00 \$	Cours de spécialité programme pop/Jazz Rimouski
Labée, Éric	17 550,00 \$	Professeur programme pré-universitaire pop/jazz Rimouski
Apnl, Josée	6 300,00 \$	Professeur programme pré-universitaire pop/jazz Rimouski
Gagnon, Richard	7 800,00 \$	Cours de spécialité trompette Conservatoire de musique de Rimouski
Mongrain Richard	6 300,00 \$	Cours initiation aux techniques de scène et de production Conservatoire de Rimouski
Juneau Guillemette Assurance	7 000,00 \$	Courtier d'assurance sur les biens et responsabilité civile
Juneau Guillemette Assurance	89 723,00 \$	Courtier d'assurance sur les biens commerciaux
Heenan Blaikie	5 039,26 \$	Services juridiques - Négociation des conventions collectives, autres
Amarante Design	14 420,00 \$	Publicité
CERIM	19 800,00 \$	Service de consultation professionnelle en gestion des ressources humaines
GRICS	24 111,90 \$	Soutien et licence
Mario Roy	10 500,00 \$	Réalisation des travaux d'analyse et programmation pour l'implantation Clara-Finances
Gestar	8 999,00 \$	Planification en gouvernance documentaire et produit le bien livrable plan de gouvernance
Avanti technologie	15 350,00 \$	Maintenance progiciel Agora
ProContact	22 995,00 \$	Bloc de service projet bibliothèque
Mondo In	14 204,39 \$	Maintenance et soutien technique
Mondo In	6 565,16 \$	Hébergement de portolio et Zones2
Gyva	72 999,42 \$	Ameublement CMV agrandissement
Lévesque, Marie-Claire	42 000,00 \$	Coordonner les travaux du comité directeur et des trois comités thématiques pour la structure de gouvernance
Norton Rose Fulbright	6 072,03 \$	Services juridiques - Négociation des conventions collectives, autres
Papetere Commerciale	64 422,00 \$	Ameublement CMV agrandissement
Wenger	27 741,00 \$	Ameublement CMV agrandissement
Ville de Val-D'Or	222 128,37 \$	Ameublement CMV agrandissement
Skytech	41 981,00 \$	Services auxil./profess.: Hébergement, soutien et monitoring, mises à jour, licences - Clara pédagogie
Skytech	54 830,00 \$	Services auxil./profess.: Hébergement, soutien et monitoring, mises à jour, licences - Clara finance
	<b>1 160 028,53 \$</b>	

\* En date du 31 mars 2014

1. The purpose of this document is to provide a comprehensive overview of the current state of the project and to outline the key objectives and milestones for the next phase of development.

2. The project has been initiated in response to the strategic goals of the organization, which require the implementation of a robust and scalable system to support our operations.

3. The primary objectives of this phase include the completion of the system architecture, the development of the core modules, and the integration of the various components.

4. The key milestones for this phase are the completion of the system architecture by the end of the first quarter, the development of the core modules by the end of the second quarter, and the integration of the various components by the end of the third quarter.

5. The project team is composed of a cross-functional group of experts in software development, system architecture, and project management, all of whom are committed to the successful completion of the project.

6. The project budget is currently at \$1.5 million, and the project is on track to be completed within the allocated budget and timeline.

7. The project is currently in the planning phase, and the next steps include the completion of the system architecture, the development of the core modules, and the integration of the various components.

8. The project team will continue to monitor the progress of the project and will provide regular updates to the project steering committee.

9. The project is currently in the planning phase, and the next steps include the completion of the system architecture, the development of the core modules, and the integration of the various components.

10. The project team will continue to monitor the progress of the project and will provide regular updates to the project steering committee.



# Étude des crédits 2014-2015

---

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec (CMADQ)

- 29 - Description du projet de relocalisation du Conservatoire de Québec. Liste des différents lieux envisagés et choix du lieu définitif. État d'avancement du projet. Financement projeté et participation financière du MCC.

\*\*\*\*\*

Il n'y a pas de projet à l'étude.



# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec (CMADQ)

30- Montants consentis aux infrastructures et immobilisations (nouveaux investissements et amortissements) du Conservatoire de musique et d'art dramatique de Montréal en 2013-2014 et pour les 5 années précédentes. Fournir les projections pour 2014-2015.

\*\*\*\*\*

	2013-2014 <sup>(1)</sup> (\$)
<b>Acquisitions</b>	
Équipement spécialisé	294 385
Mobilier, équipement de bureau et audiovisuel	136 421
Améliorations locatives	16 321
Équipement informatique	74 114
Logiciels et développement informatique	279 579
Partitions de musique, volumes	102 748
<b>TOTAL:</b>	<b>903 568</b>
<b>Amortissement</b>	
Équipement spécialisé	512 975
Mobilier, équipement de bureau et audiovisuel	128 342
Améliorations locatives	48 241
Équipement informatique	100 402
Logiciels et développement informatique	373 357
Partitions de musique, volumes	57 441
<b>TOTAL:</b>	<b>1 220 758</b>

1. Données au 13 juin 2014



# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

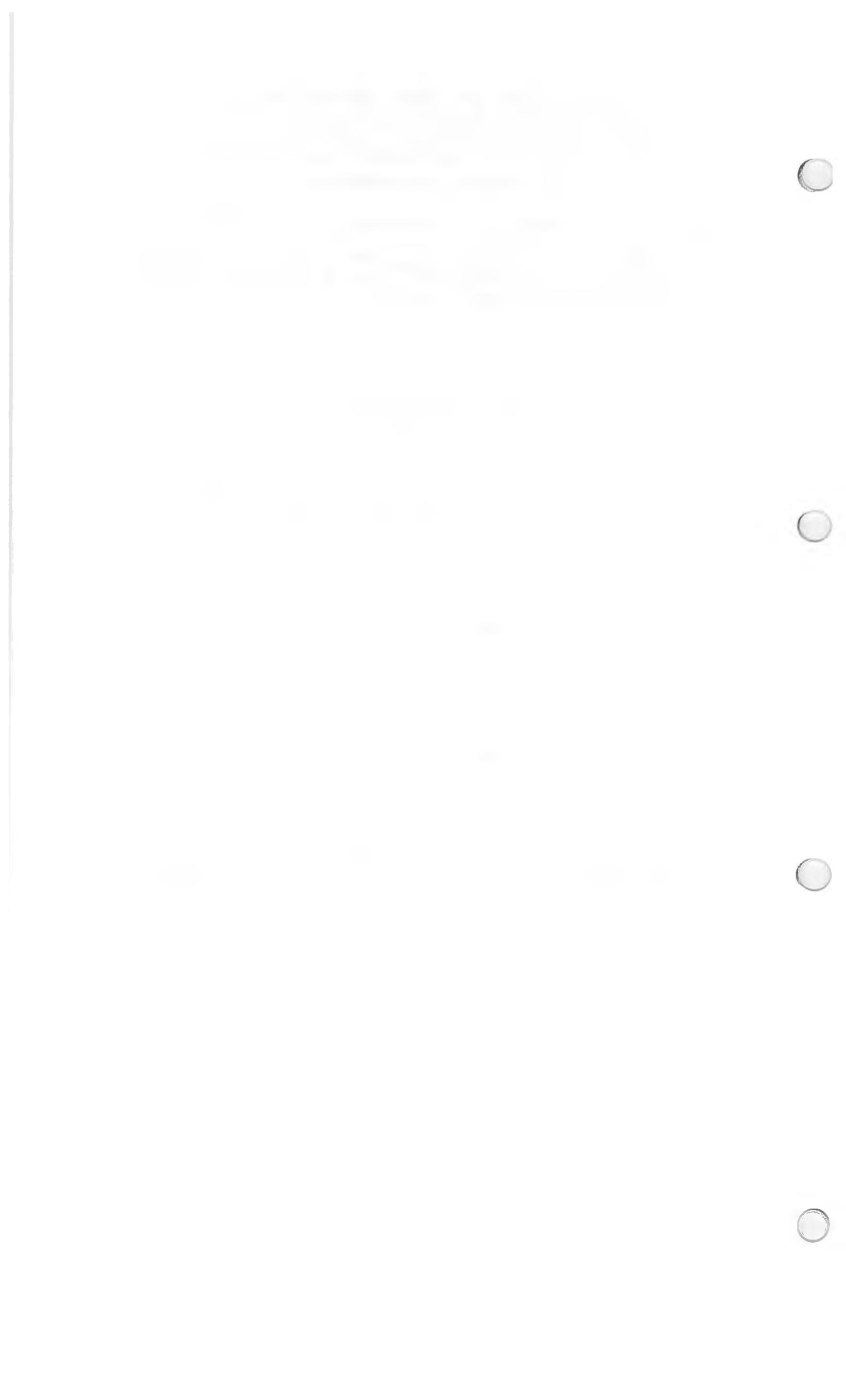
Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec (CMADQ)

- 31- Le détail des frais administratifs pour l'ensemble des Conservatoires du Québec pour l'année 2013-2014 et pour les 5 années précédentes. Fournir les projections pour 2014-2015

\*\*\*\*\*

Charges administratives de l'ensemble des Conservatoires  
et de la Direction générale  
(en \$)

	2013-2014
Rémunération	16 078 862
Loyers et location	6 657 482
Services professionnels, administratifs et autres	1 224 733
Services d'entretien	327 589
Frais de déplacements	291 526
Fournitures et approvisionnements	198 927
Frais d'intérêts sur emprunts	2 035 473
Frais bancaires	17 137
<b>Total charges</b>	<b>26 831 728</b>



# **Étude des crédits 2014-2015**

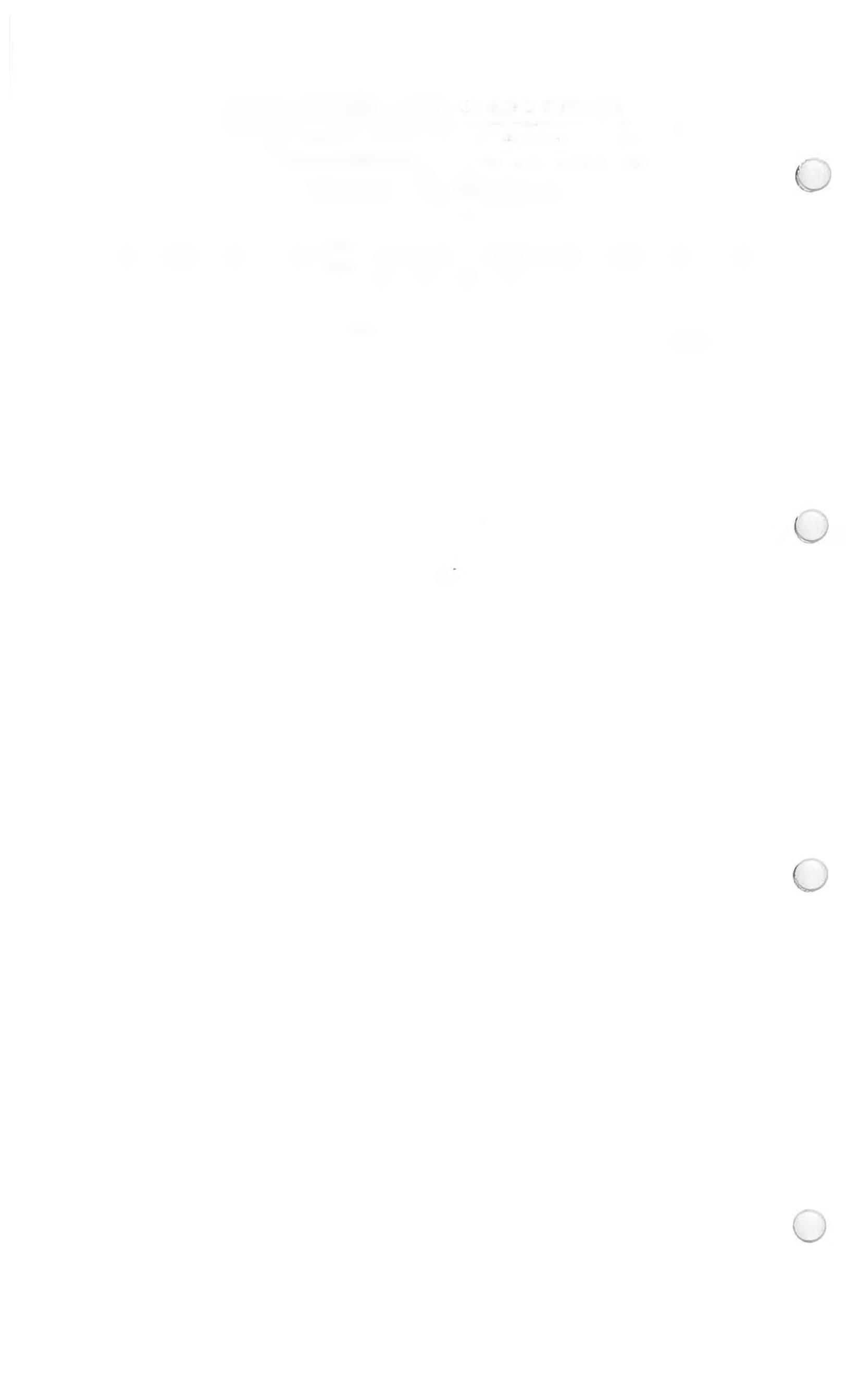
---

*MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS*

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 32- Liste des consultations menées par le Ministère et les organismes auprès des communautés autochtones en 2013-2014 :**

Aucune consultation n'a été menée par le Ministère et les organismes auprès des communautés autochtones en 2013-2014.



# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

33 - Liste de toutes les formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du Ministère. Indiquer le lieu, le coût, le nombre de participants et le nom de la personne ou de l'entreprise qui a offert l'activité.

\*\*\*\*\*

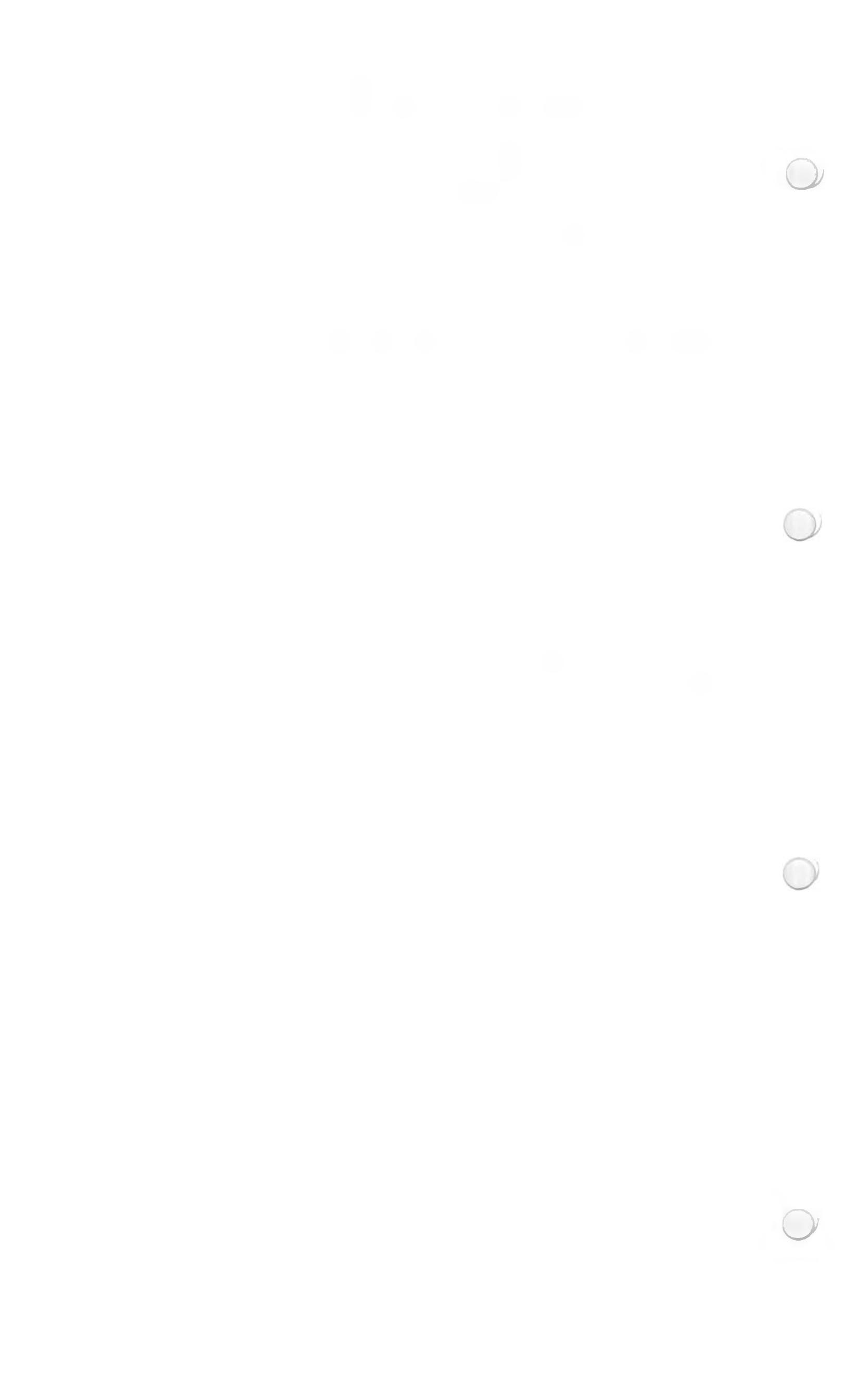
### Informations complémentaires en matière de formation du personnel

#### Loi favorisant le développement et la reconnaissance des compétences de la main-d'œuvre (1 %)

Dans le cadre de la Loi favorisant le développement et la reconnaissance des compétences de la main-d'œuvre, le ministère de la Culture et des Communications doit investir 1 % de sa masse salariale en matière de formation **pour l'année civile 2013**.

Masse salariale du MCC pour l'année civile 2013 :	\$ 26 199 697
Montant que le MCC doit investir en formation :	\$ 261 996,97
Dépenses de formation admissibles <b>pour l'année civile 2013</b> :	\$ 459 739,21
Pourcentage de la masse salariale investie en formation à ce jour :	1,75 %

Note : Les sommes incluent les coûts directs et indirects de formation ainsi que les coûts de la masse salariale du personnel pour le temps passé en formation. À noter que le Centre de conservation de Québec est inclus dans ces dépenses de formation.



## Question 33

Date de la formation	Titre de la formation	Fournisseur	Lieu	Coût direct	Nombre de participants
2011-10-01	Cercle des jeunes leaders de l'administration publique	École nationale d'administration publique	Québec	2 500,00 \$	1
2012-11-06	Programme de formation à la gestion publique	École nationale d'administration publique	Québec	0,00 \$	1
2013-01-01	Principes et enjeux de l'administration publique	École nationale d'administration publique	Québec	287,74 \$	1
2013-01-22	Programme de formation à la gestion publique	Centre de services partagés du Québec	Québec	0,00 \$	2
2013-02-20	Bourse Rideau	Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis	Québec	661,11 \$	1
2013-02-27	Formation sur les acquisitions responsables	Ministère de la Culture et des Communications	Québec	0,00 \$	1
2013-03-01	Cours d'anglais	Les Ateliers de conversation anglaise	Québec	375,00 \$	2
	Les régimes et les sociétés de gestion collective du droit d'auteur et des droits voisins dans l'industrie musicale	Association québécoise de l'industrie du disque, du spectacle et de la vidéo	Montréal	80,00 \$	1
2013-03-03	Appréciation par simulation (APS)	École nationale d'administration publique	Québec	250,00 \$	1
2013-03-04	Activité de l'Ordre des comptables	Ordre des comptables professionnels agréés du Québec	Québec	60,36 \$	1
2013-03-08	Antidote - avancé	Centre de services partagés du Québec	Rouyn-Noranda	100,00 \$	2
2013-03-14	Colloque du ROSEQ	Réseau des organisateurs de spectacles de l'Est Québec	Lévis	0,00 \$	1
2013-03-19	Traitements spécifiques (SAGIR)	Centre de services partagés du Québec	Québec	0,00 \$	1
2013-03-20	Cours d'anglais	Les Ateliers de conversation anglaise	Québec	270,00 \$	2
2013-03-28	Programme d'apprentissage - Chefs d'équipe	École nationale d'administration publique	Québec	0,00 \$	1
2013-04-01	Cours d'espagnol	Télélangues international ltée	Québec	135,00 \$	1
2013-04-04	Les Rendez-vous de l'ADISQ	Association québécoise de l'industrie du disque	Montréal	205,00 \$	1
	Management	Université Laval	Québec	192,28 \$	1
2013-04-05	Adobe Writer	Commission scolaire de Rouyn-Noranda	Rouyn-Noranda	115,00 \$	1

Formations et conférences auxquelles ont participé les employés du Ministère de la Culture et des Communications

Date de la formation	Titre de la formation	Fournisseur	Lieu	Coût direct	Nombre de participants
2013-04-09	Lecture des états financiers	Pryma Services-conseils inc.	Lévis	0,00 \$	5
	Méthodes et techniques d'accessibilité du Web pour les programmeurs et les intégrateurs	Centre de services partagés du Québec	Québec	845,00 \$	1
	Vmware Forum Canada	Wmware	Québec	0,00 \$	2
	Développement régional - État de la question	Université du Québec à Rimouski	Québec	204,56 \$	1
2013-04-11	Gestion électronique de documents, ECM et plus	Vitrine Technologique	Québec	0,00 \$	2
	Planification stratégique et mouvement de la main-d'œuvre	Université du Québec à Rimouski	Lévis	202,11 \$	1
2013-04-16	Déjeuner conférence	La société des relations internationales de Québec	Québec	65,00 \$	1
2013-04-17	Exercer le rôle de coach	Management et ressources humaines	Montréal	956,25 \$	1
2013-04-18	Démystifier l'assurance qualité logiciel	Centre de recherche informatique de Montréal	Québec	680,00 \$	1
2013-04-19	Consolidation d'équipe	Société québécoise de psychologie du travail et des organisations	Québec	195,00 \$	1
2013-04-23	Programme d'apprentissage - Chefs d'équipe	École nationale d'administration publique	Québec	0,00 \$	1
2013-04-24	Aider sans se brûler	Centre de bénévolat Manicouagan	Baie-Comeau	20,00 \$	2
	Assemblée générale annuelle et Réseau de la jurisprudence 2013	Association littéraire et artistique canadienne inc.	Montréal	65,23 \$	1
	Assemblée générale et dîner-causerie ALAI	Association littéraire et artistique canadienne inc.	Montréal	65,23 \$	1
	États généraux de l'animation	Alliance Québec Animator	Montréal	0,00 \$	2
	Les Mercredis en principe - Atelier no 4 sur les principes de développement durable	Ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs	Québec	0,00 \$	1
2013-04-25	Colloque Arts et Marges	Institut de santé mentale du Québec	Québec	240,00 \$	2
	Examen d'admission CMA	Ordre des comptables professionnels agréés du Québec	Québec	382,29 \$	1
2013-04-26	Cercle de gestion interministériel	Centre de leadership et de développement des compétences	Québec	0,00 \$	1
	Conférence de l'Académie canadienne du cinéma et de la télévision	Groupe Évolumédia	Montréal	135,00 \$	

## Formations et conférences auxquelles ont participé les employés du Ministère de la Culture et des Communications

Date de la formation	Titre de la formation	Fournisseur	Lieu	Coût direct	Nombre de participants
	Gestion du temps	Fédération des secrétaires professionnelles du Québec	Rimouski	105,00 \$	1
2013-04-27	Congrès de l'AMECQ	Association des médias écrits communautaires du Québec	Montréal	55,00 \$	1
2013-04-29	Conférence Design & Patrimoine, Frédéric Metz	Ville de Victoriaville	Victoriaville	0,00 \$	1
2013-04-30	Conférence Les nouveaux marchés de contenus médias	Groupe Évolumédia	Montréal	295,00 \$	1
	Le droit d'auteur en 2013	Éditions Yvon Blais	Montréal	495,00 \$	1
2013-05-01	Cours d'espagnol	Télélangues international ltée	Québec	101,25 \$	1
	Demi-journée avec TOM KYTE (architecte émérite, écrivain et auteur du populaire blog "ASK TOM")	Oragec	Québec	0,00 \$	2
	Méthodologie des recherches qualitatives	Université du Québec à Trois-Rivières	Rimouski	229,46 \$	1
2013-05-02	Cercle des jeunes leaders de l'administration publique	École nationale d'administration publique	Québec	0,00 \$	1
2013-05-06	Congrès de l'ACFAS inc.	Association francophone pour le savoir	Québec	316,81 \$	2
2013-05-07	Colloque de l'AIEQ	Association internationale des études québécoises	Québec	150,00 \$	3
	Colloque sur l'Innovation 2013 : La ville, l'architecture et l'eau	Ville de Québec	Québec	110,00 \$	1
	Développement de la relève de gestion - Programme gouvernemental pour les directrices et directeurs généraux de	Secrétariat du Conseil du trésor	Québec	0,00 \$	1
2013-05-08	Devenir gestionnaire, est-ce pour moi ?	École nationale d'administration publique	Montréal	425,00 \$	1
2013-05-09	Programme d'information et de préparation à la retraite	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	Québec	250,00 \$	1
	Rédaction de synthèse	Centre de services partagés du Québec	Sherbrooke	125,00 \$	1
2013-05-10	Congrès de l'ACFAS inc.	Association francophone pour le savoir	Québec	316,81 \$	1
	Programme d'apprentissage - Chefs d'équipe	École nationale d'administration publique	Québec	0,00 \$	1
2013-05-13	Congrès de l'ACFAS inc.	Association francophone pour le savoir	Québec	316,81 \$	1
2013-05-15	Club des architectes d'entreprise Oracle	Oracle	Québec	0,00 \$	1

Formations et conférences auxquelles ont participé les employés du Ministère de la Culture et des Communications

Date de la formation	Titre de la formation	Fournisseur	Lieu	Coût direct	Nombre de participants
	Une journée de formation sur les fonctionnalités spécialisées d'Oracle Spatial	KOREM - La Financière agricole	Saint-Romuald	0,00 \$	2
	Présentation des fortinet	INSA (firme de consultants spécialisée en sécurité)	Québec	0,00 \$	1
2013-05-22	Conférence Comment les tablettes numériques vont changer le monde (sur le web).	Télé-université	Québec	10,00 \$	1
	Journée thématique de la GEGD	Groupe d'expertise en gestion des documents	Québec	0,00 \$	2
	Travail autonome et microentreprise	Université Laval	Québec	202,08 \$	1
2013-05-23	Colloque 2013 Les Arts et la Ville	Les Arts et la Ville	Gatineau	550,00 \$	2
	Migration à Windows 7	Wmware	Québec	0,00 \$	1
2013-05-24	Dîner-conférence : «Oser être leader tranquille : pour mieux gérer et mieux vivre»	Les Productions mot à mot	Québec	258,00 \$	2
	Intelligence émotionnelle au travail	Versalys	St-Lambert	1 645,00 \$	9
2013-05-28	Prototyper le Web et le mobile	Centre de recherche informatique de Montréal	Québec	250,00 \$	1
2013-05-30	Atelier Sécurité - Visibilité Réseau	Bell	Québec	0,00 \$	1
	Congrès APFTQ 2013	Association des producteurs de films et de télévision du Québec	Québec	1 200,00 \$	3
	Programme de développement de la relève	Centre de services partagés du Québec	Québec	2 500,00 \$	1
	Programme d'information et de préparation à la retraite	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	Québec	250,00 \$	1
2013-06-04	Journées professionnelles en médiation culturelle	Culture pour tous	Montréal	80,00 \$	2
2013-06-06	Programme d'information et de préparation à la retraite	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	Québec	250,00 \$	1
2013-06-07	Colloque 2013 d'Action patrimoine : Paysages de la vallée du Saint-Laurent	Action patrimoine	Nicolet	420,00 \$	3
	Colloque A l'ère de la concertation et de la mise en commun, quel avenir?	Mission patrimoine religieux	Cap-de-la-Madeleine	85,00 \$	1
	Session examen sur la planification et la gestion stratégique	École nationale d'administration publique	Québec	425,00 \$	1
	Sommet du Mont-Royal 2013 : Bilan et perspectives d'avenir	Les Amis de la montagne	Montréal	80,00 \$	

Formations et conférences auxquelles ont participé les employés du Ministère de la Culture et des Communications

Date de la formation	Titre de la formation	Fournisseur	Lieu	Coût direct	Nombre de participants
	Colloque ASSQ	Association des statisticiennes et statisticiens du Québec	Québec	50,00 \$	1
2013-06-11	Accessibilité pour les professionnels de la conception	École nationale d'administration publique	Québec	290,00 \$	1
	Formation Cobra	Ministère de la Culture et des Communications	Québec	0,00 \$	3
	Forum d'architecture vernaculaire	Patrimoine Gaspésie	Gaspé	470,00 \$	1
	La communication relationnelle	Université Laval	Québec	2 350,00 \$	15
2013-06-12	Appréciation par simulation (APS)	École nationale d'administration publique	Montréal	1 950,00 \$	1
	Contexte juridique de la pratique et gestion de bureau	Ordre des architectes du Québec	Québec	551,25 \$	1
	La Loi sur l'aménagement et l'urbanisme	Ordre des urbanistes du Québec	Québec	347,90 \$	2
	Présentation comment System Center Configuration Manager (SCCM) peut vous aider à optimiser votre déploiement	Metafore	Québec	0,00 \$	1
2013-06-13	Conférence sur l'innovation par les technologies de l'information et de la communication	Centre facilitant la recherche et l'innovation dans les organisations	Québec	0,00 \$	1
	Congrès des architectes et assemblée générale annuelle	École nationale d'administration publique	Québec	875,50 \$	1
	Lecture de plans - Architecture	Contech	Montréal	0,00 \$	2
	Programme d'information et de préparation à la retraite	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	Québec	345,00 \$	1
2013-06-14	Cercle de gestion interministériel	Centre de services partagés du Québec	Québec	25,00 \$	1
	Être un leader-coach, c'est possible !	Centre de leadership et de développement des compétences	Montréal	65,00 \$	1
2013-06-17	Formation Di@pason	Ministère de la Culture et des Communications	Québec	0,00 \$	1
2013-06-18	Gestion des demandes d'aide financière et le contenu des programmes	Ministère de la Culture et des Communications	Québec	0,00 \$	1
	Programme de formation à la gestion publique	École nationale d'administration publique	Québec	0,00 \$	1
2013-06-19	Leadership et équilibre personnel	Centre de services partagés du Québec	Lévis	3 500,00 \$	16
	Requêtes administratives ministérielles	Ministère de la Culture et des Communications	Québec	0,00 \$	1

Formations et conférences auxquelles ont participé les employés du Ministère de la Culture et des Communications

Date de la formation	Titre de la formation	Fournisseur	Lieu	Coût direct	Nombre de participants
	Summit 2013 : Linked Open Data in Librairies, Archives and museum	Linked Open Data in Librairies, Archives ans Museum	Montréal	75,00 \$	2
2013-06-25	Formation média et de porte-parole	Robert Pelletier communications	Québec	7 500,00 \$	4
2013-06-26	Patrimoine archéologique amérindien : Mise en valeur et gestion du territoire	Musée régional Vaudreuil-Soulanges	Vaudreuil	20,00 \$	1
2013-06-27	Gestion opérationnelle / Gestion axée sur les résultats	École nationale d'administration publique	Québec	425,00 \$	1
2013-07-03	Patrimoine immatériel	Musée régional Vaudreuil-Soulanges	Vaudreuil	20,00 \$	1
	Secourisme en milieu de travail	Centre de Formation Eric Langevin inc.	Vaudreuil	97,00 \$	1
2013-07-06	Examen sur la planification et la gestion stratégique	École nationale d'administration publique	Québec	425,00 \$	1
2013-07-17	Patrimoine industriel : Connaissance et mise en valeur	Musée régional Vaudreuil-Soulanges	Vaudreuil	20,00 \$	1
2013-08-05	Cercle de gestion interministériel	Centre de leadership et de développement des compétences	Sherbrooke	25,00 \$	1
2013-08-26	Présentation du Système d'information et de gestion en aménagement du Territoire	Ministère des Affaires municipales, Régions et Occupation du territoire	Sherbrooke	0,00 \$	2
2013-08-30	Programme d'apprentissage pour le personnel professionnel - adjointes et adjoints exécutifs	École nationale d'administration publique	Québec	1 950,00 \$	2
2013-09-01	Cercle de gestion interministériel	Centre de services partagés du Québec	Québec	25,00 \$	1
2013-09-03	Architecture et construction modernes et Études patrimoniales : méthodologie	Université du Québec à Montréal	Montréal	445,09 \$	1
	Complexité de l'humain : théorie et modèles	Université du Québec à Rimouski	Lévis	229,59 \$	1
	Consultation et changement d'administration publique	École nationale d'administration publique	Montréal	217,83 \$	1
	Données fondamentales de la mondialisation et Organisation et gestion : courants de pensée	Université Laval	Québec	432,09 \$	1
	Droit des administrations publiques et Droits et libertés de la personne	Université Laval	Québec	423,70 \$	1
	Gestion budgétaire	École nationale d'administration publique	Sainte-Thérèse	250,15 \$	1
	Gestion de l'amélioration continue et Projet d'intervention en Gestion et développement des organisations	Université Laval	Québec	816,20 \$	1
	Maîtrise en loisirs, culture et tourisme	Université du Québec à Trois-Rivières	Rimouski	240,48 \$	

Formations et conférences auxquelles ont participé les employés du Ministère de la Culture et des Communications

Date de la formation	Titre de la formation	Fournisseur	Lieu	Coût direct	Nombre de participants
	Management des organisations publiques	École nationale d'administration publique	Québec	254,35 \$	1
	Présentation et analyse des états financiers 1	TÉLUQ	Québec	279,91 \$	1
	Principes et enjeux de l'administration publique	Université du Québec à Rimouski	Bonaventure	457,08 \$	2
2013-09-04	Présentation du Système d'information et de gestion en aménagement du Territoire	Ministère des Affaires municipales, Régions et Occupation du territoire	Montréal	0,00 \$	1
2013-09-05	Présentation du Système d'information et de gestion en aménagement du Territoire	Ministère des Affaires municipales, Régions et Occupation du territoire	Québec	0,00 \$	1
	Programme de leadership stratégique CMA	Ordre des comptables professionnels agréés du Québec	Québec	350,00 \$	1
2013-09-07	Formation en santé et sécurité au travail	Ecole des métiers et occupations de l'industrie de la construction de Québec	Québec	180,00 \$	2
2013-09-10	Droit et éthique du Logiciel libre	École nationale d'administration publique	Québec	265,00 \$	1
	Programme de formation à la gestion publique	École nationale d'administration publique	Québec	0,00 \$	1
2013-09-11	Réglementation bâtiment	Ordre des architectes du Québec	Québec	545,00 \$	1
	Rendez-Vous Média 2013	Éditions Info Presse inc.	Montréal	519,00 \$	1
2013-09-12	Processus de la médiation	Linda Bérubé, médiatrice	Montréal	0,00 \$	1
	Processus de la médiation	Linda Bérubé, médiatrice	Montréal	525,00 \$	2
2013-09-16	Secourisme en milieu de travail	Ambulance Saint-Jean	Gatineau	0,00 \$	1
2013-09-17	Atelier AGA 2013	Association nationale des éditeurs	Montréal	50,00 \$	1
	Cours Dale Carnegie: Comment font les leaders inspirants pour générer des employés engagés	Dale Carnegie Training	Québec	0,00 \$	1
	Formation en santé et sécurité au travail	Ecole des métiers et occupations de l'industrie de la construction de Québec	Québec	0,00 \$	1
	Méthode de révision et de correction de textes	Centre de services partagés du Québec	Jonquière	370,00 \$	3
	Secourisme en milieu de travail	Centre de formation de secourisme du Québec	Québec	97,00 \$	1
2013-09-18	Améliorer son style-Simplifier ses phrases	Centre de services partagés du Québec	Jonquière	370,00 \$	2

Formations et conférences auxquelles ont participé les employés du Ministère de la Culture et des Communications

Date de la formation	Titre de la formation	Fournisseur	Lieu	Coût direct	Nombre de participants
	Bons de commande standard (SAGIR)	Centre de services partagés du Québec	Québec	0,00 \$	1
2013-09-19	La confiance envers l'administration publique	École nationale d'administration publique	Québec	376,60 \$	5
2013-09-20	Initiation à la Gestion de projet	Corporation des services universitaires du secteur ouest de la Côte-Nord	Les Escoumins	50,00 \$	1
	Petits déjeuners de leadership	Centre de leadership et de développement des compétences	Montréal	65,00 \$	1
	Journée thématique sur les outils du gestionnaire de projet	GP-Québec	Québec	0,00 \$	1
2013-09-24	Congrès SMQ 2013	Société des musées québécois	Québec	440,00 \$	1
	Le Sens de l'État	Diane Wilhelmy et André Bazinet consultants	Lachute	536,63 \$	10
	Principes de droit administratif en matière d'enquête administrative et pénale	Centre de leadership et de développement des compétences	Québec	305,00 \$	2
	Sens de l'État	André Bazinet / Diane Wilhelmy	Lachute	536,63 \$	5
2013-09-25	Atelier 1 : Accéder à vos données en haute disponibilité	Oracle	Québec	0,00 \$	1
	Bons de commande standard (SAGIR)	Centre de services partagés du Québec	Québec	0,00 \$	1
	Colloque Fondation Rues principales	Fondation Rues principales	Québec	182,65 \$	1
	Conférence sur le web : "Du multimédia au transmédia : de quel média s'agit-il?"	Télé-université : Les soirées des Grands communicateurs	Québec	10,00 \$	2
2013-09-26	Méga lancement de nouveaux produits EMC et présentation IDC sur la transformation en TI	EMC Corporation	Québec	0,00 \$	1
2013-09-27	Colloque ENAP- Quelles recherches pour quelle action publique? Les défis d'une prise de décision mieux informée	École nationale d'administration publique	Québec	250,00 \$	2
	Séminaire sur la diversité culturelle	Coalition pour la diversité culturelle	Montréal	140,00 \$	8
2013-09-28	États généraux du journalisme indépendant	Association des journalistes indépendants du Québec	Montréal	82,63 \$	2
	Groupes de codéveloppement interministériels	Centre de leadership et de développement des compétences	Québec	50,00 \$	4
	Preuve et méthodologie des enquêtes administratives et pénales	Centre de leadership et de développement des compétences	Québec	810,00 \$	2
	Programme d'apprentissage - Chefs d'équipe	École nationale d'administration publique	Québec	3 400,00 \$	

Formations et conférences auxquelles ont participé les employés du Ministère de la Culture et des Communications

Date de la formation	Titre de la formation	Fournisseur	Lieu	Coût direct	Nombre de participants
2013-10-03	Programme de leadership stratégique CMA	Ordre des comptables professionnels agréés du Québec	Québec	619,50 \$	1
2013-10-04	Conférence de Nicolas Marceau	Conseil des relations Internationales de Montréal	Québec	120,00 \$	1
	Déjeuner-conférence - Lawrence Cannon	Chambre de Commerce et d'industrie du Québec	Québec	60,00 \$	1
	L'économie et les finances du Québec - Déjeuner-causerie	Le Conseil des relations internationales de Montréal	Montréal	120,00 \$	1
	Procès-verbal, compte rendu et prise de note	Commission scolaire de Rouyn-Noranda	Rouyn	120,00 \$	1
2013-10-07	Entrevue structurée - Alliance des cadres de l'État	École nationale d'administration publique	Québec	450,00 \$	1
	Programme d'information et de préparation à la retraite	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	Québec	250,00 \$	1
2013-10-08	Congrès annuel de la SMQ	Société des musées québécois	Beaupré	0,00 \$	1
	Congrès de la SMQ 2013 et Colloque Expositions : anatomie du succès	Société des musées québécois	Beaupré et Québec	0,00 \$	1
	Congrès SMQ 2013	Société des musées québécois	Beaupré	440,00 \$	1
	Factures et blocages (SAGIR)	Centre de services partagés du Québec	Québec	0,00 \$	1
	Panier de gestion (traditionnel)	École nationale d'administration publique	Québec	450,00 \$	1
2013-10-09	Cadre législatif et réglementaire régissant les contrats des organismes publics	Centre de leadership et de développement des compétences	Québec	0,00 \$	1
	Coaching en gestion du temps	L'Attitude Longitude	Québec	480,00 \$	3
2013-10-10	Conférence sur le droit de gérance et le harcèlement psychologique	Me Guy Poirier, CRIA	Québec	2 000,00 \$	38
	La traduction contractuelle des modèles économiques d'exploitation des œuvres	Nicole Binctin - Université de Poitiers	Montréal	34,79 \$	1
	L'événement bâtiment 2013 de Québec	Contech	Québec	0,00 \$	1
	Médias sociaux en milieu de travail : de contrôle à confiance	Centre de leadership et de développement des compétences	Québec	975,00 \$	37
	Programme d'information et de préparation à la retraite	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	Québec	250,00 \$	1
2013-10-11	Les développements récents en droit du divertissement (2013)	Barreau du Québec	Montréal	590,00 \$	1

Formations et conférences auxquelles ont participé les employés du Ministère de la Culture et des Communications

Date de la formation	Titre de la formation	Fournisseur	Lieu	Coût direct	Nombre de participants
2013-10-15	Excel débutant	Versalys	Brossard	220,00 \$	1
2013-10-16	Atelier 2 : Sécuriser vos bases de données	Oracle	Québec	0,00 \$	1
	Secourisme en milieu de travail	Centre de formation de secourisme du Québec	Montréal	0,00 \$	1
2013-10-17	Édition 2013 de la journée à Québec sur l'accessibilité du Web	CIAO Technologies	Québec	75,00 \$	2
	Les grandes orientations de la Caisse dans une économie mondiale en pleine transformation	Institut de la gestion financière Québec	Québec	0,00 \$	2
	Midi-conférence	Institut de la gestion financière Québec	Québec	0,00 \$	2
	Programme d'information et de préparation à la retraite	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	Québec	250,00 \$	1
2013-10-18	Acrobat débutant	Versalys	Brossard	200,00 \$	1
	Colloque annuel de la Société d'évaluation de programme	Société québécoise d'évaluation de programme	Québec	140,00 \$	3
	Formation professionnelle en enquête ethnologique et archivistique	Conseil québécois du patrimoine vivant	Montréal	60,00 \$	1
2013-10-21	Secourisme en milieu de travail	Actions Secours	Trois-Rivières	0,00 \$	1
2013-10-22	Cycle budgétaire et budget de dépenses (notions de crédits)	Contrôleur des finances	Québec	0,00 \$	1
2013-10-23	Devenir professionnel	L'Académie de Trans Formation	Québec	645,00 \$	1
	Congrès annuel de l'Ordre des urbanistes du Québec	Ordre des urbanistes du Québec	Montréal	1 065,00 \$	3
	Les États financiers : Les comprendre et les analyser	Cégep François-Xavier Garneau	Québec	1 932,00 \$	10
	Présentation Service centralisé de visioconférence et de collaboration (Direction générale des services de	Centre de services partagés du Québec	Québec	0,00 \$	1
2013-10-24	Méthode de révision et de correction de textes	Accent Formation	Québec	350,00 \$	1
2013-10-25	Congrès 2013 de la FSPQ	Fédération des secrétaires professionnelles du Québec	Rivière-du-Loup	599,00 \$	1
2013-10-28	Programme d'information et de préparation à la retraite	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	Rimouski	250,00 \$	1
2013-10-30	Bons de commande standard (SAGIR)	Centre de services partagés du Québec	Québec	0,00 \$	

Formations et conférences auxquelles ont participé les employés du Ministère de la Culture et des Communications

Date de la formation	Titre de la formation	Fournisseur	Lieu	Coût direct	Nombre de participants
	Journée thématique de GEGD	Groupe d'expertise en gestion des documents	Québec	0,00 \$	1
	L'art de travailler avec le public	Centre de services partagés du Québec	Rimouski	55,00 \$	1
2013-10-31	Club des architectes d'entreprise Oracle	Oracle	Québec	0,00 \$	1
	Colloque L'avenir des cimetières du Québec	Fédération Écomusée de l'Au-Delà	Québec	300,00 \$	2
	L'art de travailler avec le public	Centre de services partagés du Québec	Rimouski	0,00 \$	1
	Les dix secrets du négociateur efficace	Université Laval	Québec	689,75 \$	1
	Déjeuner-conférence : Francophonie canadienne	La société des relations internationales de Québec	Québec	130,00 \$	2
2013-11-02	Collque international Louis Hémon, pluriel et exemplaire ? – Ruptures, succès, oublis	Bibliothèque et Archives nationales du Québec	Montréal	0,00 \$	1
2013-11-04	Perfectionnement en technique de conciliation	Regroupement de réseaux en santé des personnes au travail	Québec	350,00 \$	1
	Programme d'information et de préparation à la retraite	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	Québec	250,00 \$	1
2013-11-05	Interrogations et rapports du Grand livre (SAGIR)	Centre de services partagés du Québec	Québec	0,00 \$	1
	Réintégration au travail : la contribution essentielle du gestionnaire	Regroupement de réseaux en santé des personnes au travail	Québec	295,00 \$	1
2013-11-06	La communication relationnelle	Université Laval	Québec	2 950,00 \$	19
	Table ronde Gartner EXP «post symposium»	Gartner	Québec	0,00 \$	2
2013-11-07	Colloque 50 ans Place des Arts	Place des Arts	Montréal	4,00 \$	1
	Programme d'information et de préparation à la retraite	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	St-Jérôme	25,00 \$	1
	Sommet de Montréal sur l'Innovation - 3e édition : réseaux intelligents et durables	Sommet de Montréal sur l'Innovation	Montréal	275,00 \$	1
2013-11-08	Atelier de sensibilisation à la culture autochtone	Centre de services partagés du Québec	Roberval	270,00 \$	2
	Forums stratégiques / Les industries créatives	Chambre de commerce de Montréal	Montréal	150,00 \$	1
	Activités de la Chambre de commerce	Chambre de commerce de Montréal	Montréal	53,75 \$	1

Formations et conférences auxquelles ont participé les employés du Ministère de la Culture et des Communications

Date de la formation	Titre de la formation	Fournisseur	Lieu	Coût direct	Nombre de participants
2013-11-12	Comment rendre un document accessible avec Indesign et Acrobat	Centre de leadership et de développement des compétences	Québec	0,00 \$	1
	Français correctif	Centre de leadership et de développement des compétences	Montréal	175,00 \$	2
	Les relations médias à l'ère 2.0	HEC Montréal - Chaire de gestion des arts	Montréal	200,00 \$	1
2013-11-13	Lancement d'Oracle 12c	Oracle	Québec	0,00 \$	1
	Programme d'information et de préparation à la retraite	Centre de services partagés du Québec	Rouyn-Noranda	15,00 \$	1
2013-11-14	14e Forum annuel du réseau Archéo-Québec	Archéo-Québec	Lévis	100,00 \$	1
	Antidote	Centre de services partagés du Québec	Sherbrooke	380,00 \$	2
	Colloque régional en développement culturel	Centre locaux de développement de La Côte-de-Gaspé	Gaspé	45,00 \$	1
	Forum Archéo-Québec	Réseau Archéo-Québec	Lévis	90,00 \$	2
2013-11-15	Colloque de l'ATR de la Gaspésie	Associations touristiques régionales - Gaspésie	Gaspé	250,00 \$	1
	Congrès annuel de l'AQPI	Association québécoise pour le patrimoine industriel	Montréal	110,00 \$	2
	Deuxième forum sur le patrimoine religieux	Conseil du patrimoine religieux du Québec	Montréal	50,00 \$	1
	Examen sur la planification et la gestion stratégique	École nationale d'administration publique	Québec	450,00 \$	2
	Forum sur le patrimoine religieux	Conseil du patrimoine religieux du Québec	Montréal	150,00 \$	4
	La gestion des employés difficiles et en difficulté	Centre de leadership et de développement des compétences	Montréal	175,00 \$	2
2013-11-19	Programme d'information et de préparation à la retraite	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	Gatineau	250,00 \$	1
2013-11-20	Appréciation par simulation (APS)	École nationale d'administration publique	Québec	2 200,00 \$	1
2013-11-21	Collaborer avec divers types de personnalité	CFC Management et ressources humaines	Montréal	760,75 \$	1
	Gestion du temps, des activités et des priorités	Formations Qualitemps	Trois-Rivières	1 890,00 \$	9
	Médias sociaux en milieu de travail : de contrôle à confiance	Centre de leadership et de développement des compétences	Québec - ÉNAP	185,00 \$	

Formations et conférences auxquelles ont participé les employés du Ministère de la Culture et des Communications

Date de la formation	Titre de la formation	Fournisseur	Lieu	Coût direct	Nombre de participants
	Traitements spécifiques (SAGIR)	Centre de services partagés du Québec	Québec	0,00 \$	1
2013-11-22	Congrès de la FPJQ	Fédération professionnelle des journalistes du Québec	Québec	286,15 \$	1
	Petits déjeuners de leadership	Centre de leadership et de développement des compétences	Québec	130,00 \$	2
2013-11-25	Congrès des milieux documentaires du Québec	Corporation des bibliothécaires professionnels du Québec	Montréal	450,00 \$	3
	Innovater, Pratiques, services et politiques exemplaires	L'Association pour l'avancement des sciences et des techniques	Montréal	450,00 \$	1
2013-11-26	Devenir gestionnaire, est-ce pour moi ?	École nationale d'administration publique	Québec	425,00 \$	2
	Lecture de plans - Architecture	Contech	Québec	548,02 \$	1
	Sécurité des immeubles et de leurs occupants	Contech	Québec	215,00 \$	1
2013-11-27	Coaching de gestion	École nationale d'administration publique	Montréal	425,00 \$	2
2013-11-28	La saine gestion de vos employés, un défi vers la performance	Regroupement de réseaux en santé des personnes au travail	Québec	375,00 \$	1
2013-11-29	Forum - Comment concilier équité et éthique	Institut de médiation et d'arbitrage du Québec	Montréal	550,00 \$	2
2013-11-30	Formation rôle-conseil	CFC Management et ressources humaines	Québec	2 541,50 \$	2
2013-12-02	Programme d'apprentissage - Chefs d'équipe	École nationale d'administration publique	Québec	0,00 \$	1
	Programme d'information et de préparation à la retraite	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	Montréal	250,00 \$	1
	Secourisme en milieu de travail	Centre de formation de secourisme du Québec	Québec	0,00 \$	1
2013-12-03	Dîner conférence TI : Avez-vous besoin d'agilité dans votre organisation	Centre de services partagés du Québec	Québec	65,00 \$	1
	Forum sur l'entrepreneuriat	Centre locaux de développement du Bas-Saint-Laurent	Rimouski	52,18 \$	2
	Programme d'apprentissage - Chefs d'équipe	École nationale d'administration publique	Québec	0,00 \$	1
2013-12-04	Journées professionnelles en médiation culturelle	Culture pour tous	Montréal	130,88 \$	2
	Les grands enjeux en matière de technologies de l'information	Institut de la gestion financière Québec	Québec	480,00 \$	5

Formations et conférences auxquelles ont participé les employés du Ministère de la Culture et des Communications

Date de la formation	Titre de la formation	Fournisseur	Lieu	Coût direct	Nombre de participants
2013-12-05	Journées professionnelles en médiation culturelle	Culture pour tous	Montréal	100,00 \$	2
	Lecture des états financiers	Johanne Turbide	Chicoutimi	1 600,00 \$	4
2013-12-06	Forum stratégique sur les industries créatives	Chambre de commerce de Montréal	Montréal	150,00 \$	1
2013-12-11	Passer de la vision à l'action	Alia conseil inc.	Québec	2 071,00 \$	38
2013-12-12	Normes comptable du secteur public - Principaux changements survenus en 2013	Contrôleur des finances	Québec	0,00 \$	1
2013-12-16	Programme d'information et de préparation à la retraite	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	Québec	250,00 \$	1
2014-01-05	Matins tendances / Nathalie Bondil, Musée des Beaux-arts de Montréal	Chambre de Commerce du Montréal Métropolitain	Montréal	55,00 \$	1
2014-01-08	Colloque de la Société de l'archéologie historique	Société de l'archéologie historique	Québec	700,00 \$	2
2014-01-09	Normes comptables du secteur public : principaux changements survenus en 2013	Contrôleur des finances	Québec	0,00 \$	1
2014-01-10	Programme de leadership stratégique CMA	Ordre des comptables professionnels agréés du Québec	Québec	1 074,50 \$	1
2014-01-15	L'État du Québec et son fonctionnement	Contrôleur des finances	Québec	0,00 \$	1
2014-01-17	Milieu bâti et identité culturelle	Ordre des architectes du Québec	Montréal	488,64 \$	1
	Visio - Expérimentation	Édumicro inc.	Montréal	378,00 \$	1
2014-01-20	Diapason	Ministère de la Culture et des Communications	Québec	0,00 \$	1
	Utilisation de Web ADI (SAGIR)	Centre de services partagés du Québec	Québec	0,00 \$	1
2014-01-21	Factures et blocages (SAGIR)	Centre de services partagés du Québec	Québec	0,00 \$	1
	L'intergénération : l'union des gens de valeur !	Centre de services partagés du Québec	Québec	195,00 \$	1
	Normes comptables du secteur public : principaux changements survenus en 2013	Contrôleur des finances	Québec	0,00 \$	1
2014-01-22	Cadre comptable gouvernemental	Contrôleur des finances	Québec	0,00 \$	2
	Vitalité culturelle:mobilisation des organismes locaux (Atelier Web)	Les Arts et la Ville	St-Lambert	50,00 \$	

Formations et conférences auxquelles ont participé les employés du Ministère de la Culture et des Communications

Date de la formation	Titre de la formation	Fournisseur	Lieu	Coût direct	Nombre de participants
2014-01-23	Cycle budgétaire et budget de dépenses	Contrôleur des finances	Québec	0,00 \$	1
	Sens de l'État	Diane Wilhelmy	Drummondville	0,00 \$	17
2014-01-28	Inscription - Caméra numérique	Institut d'informatique L.O. inc.	Rimouski	100,00 \$	1
	Introduction au SAGIP - Système et documentation	Centre de services partagés du Québec	Québec	187,50 \$	3
2014-01-29	Comment réussir sa carrière : demeurer audacieux, coopérer et créer la confiance	Institut de la gestion financière du Québec	Québec	0,00 \$	2
	Journée de réflexion sur l'avenir du patrimoine religieux	CLD Pierre de Saurel	St-Gérard-Majella	0,00 \$	1
	Loi sur les contrats des organismes publics et ses règlements	Secrétariat du Conseil du trésor	Montréal	0,00 \$	3
	Table ronde Diversité et inclusion: un enjeu de créativité et de communauté	Culture Montréal	Montréal	30,00 \$	2
2014-01-30	Base pour la restauration des bâtiments en pierre	Technipierre	Montréal	785,00 \$	1
	Conférence de Mme Pauline Marois	Chambre de Commerce du Montréal Métropolitain	Montréal	100,00 \$	1
	Excel - Expérimentation - 2, 2003	Édumicro	Montréal	226,00 \$	1
	Excel intermédiaire	Versalys	Brossard	220,00 \$	1
	Forum de la fonction publique	Centre de services partagés du Québec	Saguenay	135,00 \$	3
2014-02-01	Programme gouvernemental d'apprentissage du gestionnaire-leader de la fonction publique québécoise	École nationale d'administration publique	Québec	4 200,00 \$	1
2014-02-03	Traitements spécifiques (SAGIR)	Centre de services partagés du Québec	Québec	0,00 \$	1
2014-02-04	Colloque 2012	Gestion de projets - Québec	Québec	250,00 \$	1
	Grand Livre (SAGIR)	Centre de services partagés du Québec	Québec	0,00 \$	1
	Lecture de plans - Architecture	Contech	Montréal	0,00 \$	1
	Midi-Conférence : La GED avec Share Point au Cirque du Soleil	Arma Montréal	Québec	32,79 \$	1
2014-02-05	Aimer sa ville, son village: ouverture sur ces initiatives qui cultivent et renforcent le sentiment d'appartenance et la fierté	Les Arts et la Ville	St-Lambert	50,00 \$	1

Formations et conférences auxquelles ont participé les employés du Ministère de la Culture et des Communications

Date de la formation	Titre de la formation	Fournisseur	Lieu	Coût direct	Nombre de participants
	La pratique des concours (partie 1)	Ordre des architectes du Québec	Québec	425,00 \$	1
2014-02-06	Atelier - Oracle12c	Oracle	Québec	0,00 \$	1
	GED/GID Gestion et mise en conformité des archives des M/O avec Alfresco Records Management 2.0	Vitrine Technologique	Québec	0,00 \$	3
	Perfectionner ses constructions de phrases	Accent Formation	Montréal	450,00 \$	1
2014-02-10	Agent acheteur (SAGIR)	Centre de services partagés du Québec	Québec	0,00 \$	1
2014-02-12	Colloque Dons planifiés	Association des planifications fiscales et financières	Montréal	575,00 \$	1
	Enveloppe du bâtiment	Ministère de la Culture et des Communications	Montréal	535,00 \$	1
	Formation Di@pason - RAM et Aide financière	Ministère de la Culture et des Communications	Québec	0,00 \$	1
2014-02-13	Conférence Cocktail - Table ronde sur l'Affaire Robinson	L'Association des juristes pour l'avancement de la vie artistique	Montréal	80,00 \$	2
	Déjeuner-Conférence "La Place des Arts : un entrepreneur culturel"	Chambre de Commerce du Montréal Métropolitain	Québec	0,00 \$	1
	Matins tendances / Marc Blondeau, Musée des Beaux-arts de Montréal	Chambre de Commerce du Montréal Métropolitain	Montréal	55,00 \$	1
2014-02-14	Éthique du gestionnaire public	École nationale d'administration publique	Québec	3 165,00 \$	19
	Sens de l'État	Diane Wilhelmy	Montréal	418,00 \$	10
2014-02-17	Bourse Rideau	Rideau	Québec	1 150,00 \$	2
2014-02-18	Bourse RIDEAU 2014 - Atelier	Rideau	Québec	20,88 \$	1
	Rédaction stratégique de rapports	Centre de services partagés du Québec	Rouyn-Noranda	700,00 \$	2
2014-02-19	Conférence Mentorat Côte-Nord	Innovation et développement Manicouagan	Baie-Comeau	40,00 \$	1
	Développement culturel et urbanisme: l'importance du développement axé sur les arts et de la création d'espaces	Les Arts et la Ville	St-Lambert	50,01 \$	6
	Environnement stratégique et compétences politiques et relationnelles	Centre de services partagés du Québec	Montréal	240,00 \$	1
	Journée Sigmund	Sigmund	Québec	259,00 \$	

Formations et conférences auxquelles ont participé les employés du Ministère de la Culture et des Communications

Date de la formation	Titre de la formation	Fournisseur	Lieu	Coût direct	Nombre de participants
2014-02-20	Requêtes administratives ministérielles	Ministère de la Culture et des Communications	Québec	0,00 \$	1
2014-02-21	Formation sur la gestion des demandes d'aide financière et le contenu des programmes	Ministère de la Culture et des Communications	Québec	0,00 \$	1
	Inscription - On dirige comme on est	Centre de services partagés du Québec	Rimouski	150,00 \$	1
2014-02-24	Atelier - Oracle Database 12c Grand Tour	Oracle	Québec	0,00 \$	1
2014-02-26	Conférence "Qui a (encore) peur des médias sociaux?"	TÉLUQ	Web	10,00 \$	1
	Midi-conférence	Institut de la gestion financière du Québec	Québec	0,00 \$	1
2014-02-27	Académie canadienne du cinéma et de la télévision	Académie canadienne du cinéma et de la télévision	Québec	1 300,00 \$	2
	L'agilité mentale au travail	Ordre des comptables professionnels agréés du Québec	Québec	0,00 \$	1
2014-02-28	La conduite des concours (partie 2)	Ordre des architectes du Québec	Québec	425,00 \$	1
	La Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles	Ordre professionnel des urbanistes du Québec	Montréal	347,90 \$	1
2014-03-05	Atelier: Droit de gérance versus harcèlement psychologique	Alliance des cadres de l'État	Montréal	250,00 \$	1
	Façonner l'identité culturelle de sa municipalité: comment déterminer et cultiver une image de marque forte (Atelier Web)	Les Arts et la Ville	St-Lambert	50,00 \$	6
	Formation cercle de gestion	Alliance des cadres de l'État	Montréal	225,00 \$	1
	Immobilisations au gouvernement : particularités	Contrôleur des finances	Québec	0,00 \$	1
2014-03-06	Donner et recevoir de la rétroaction constructive	Ordre des comptables professionnels agréés du Québec	Québec	0,00 \$	1
	Ms-Excel 2013 Tableau	Versalys	Québec	880,00 \$	2
2014-03-10	Visio - Expérimentation	Édumicro inc.	Montréal	756,00 \$	2
2014-03-11	6e Rencontre interprofessionnelle : Pratiques et politiques inspirantes du livre au Québec et ailleurs	Association des librairies du Québec	Montréal	180,00 \$	1
	IntelliGID 4.0 : La solution de GID complète en logiciel libre développée par la firme québécoise DocuLibre	Vitrine Technologique	Québec	0,00 \$	1
	Suivi du budget RH (SAGIR)	Centre de services partagés du Québec	Québec	0,00 \$	1

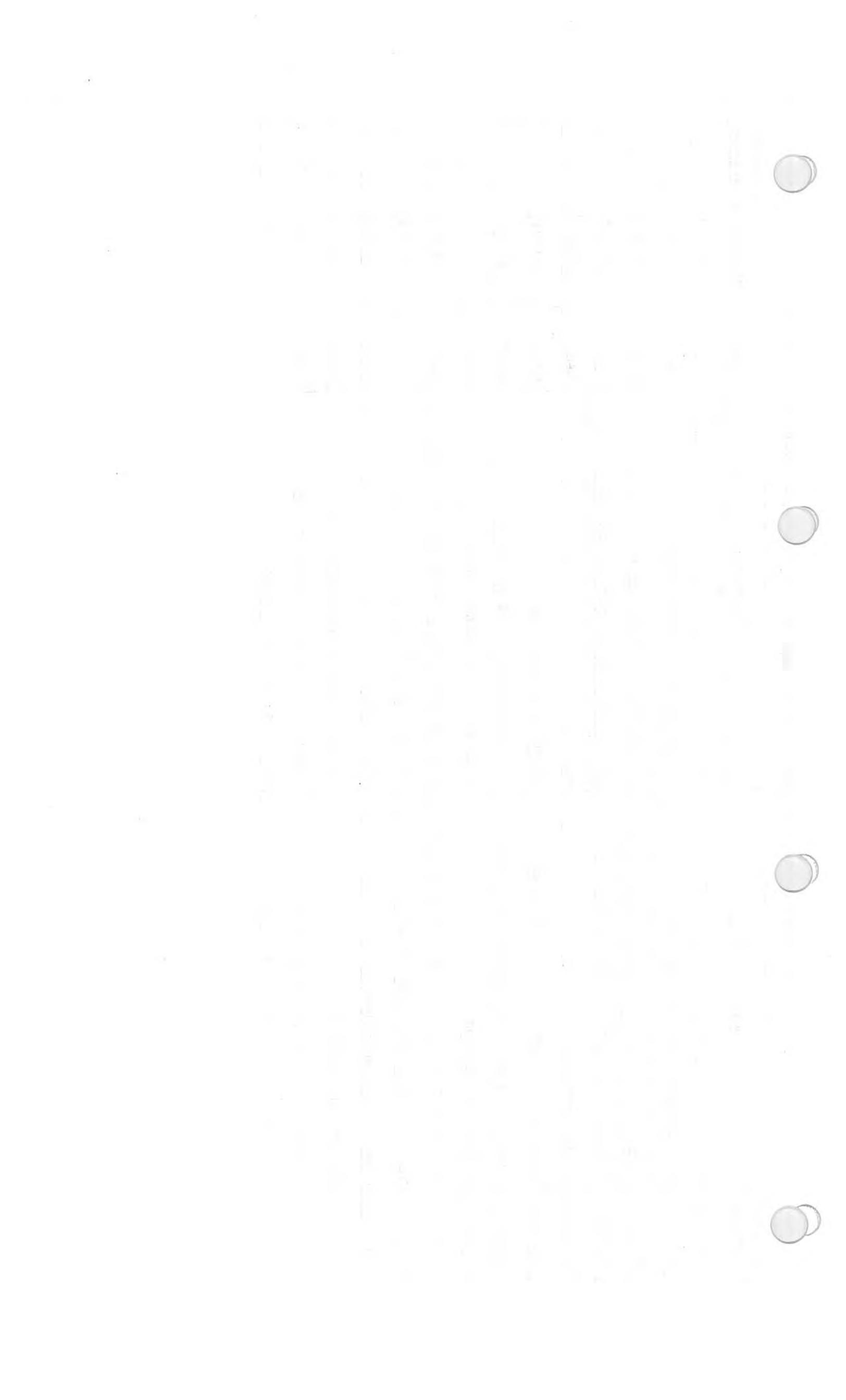
Formations et conférences auxquelles ont participé les employés du Ministère de la Culture et des Communications

Date de la formation	Titre de la formation	Fournisseur	Lieu	Coût direct	Nombre de participants
2014-03-12	Coût de revient et gestion par activités dans le secteur public	Centre de services partagés du Québec	Québec	0,00 \$	2
	Formation Excel de base	CÉGEP de Baie-Comeau	Baie-Comeau	831,03 \$	1
	Structure d'organisation administrative (SAGIR)	Centre de services partagés du Québec	Québec	0,00 \$	1
2014-03-13	Atelier "Écriture efficace"	Rédacom	Québec	349,00 \$	1
	Programme d'information et de préparation à la retraite	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	Québec	250,00 \$	1
2014-03-14	Colloque « L'articulation commerce-culture à l'ère numérique »	Centre d'études sur l'intégration et la mondialisation de l'UQAM	Montréal	60,00 \$	4
2014-03-18	Pixel média	Pixel Québec	Québec	375,00 \$	3
2014-03-19	Choisir son développement culturel: comment bien définir les priorités en matière d'investissement et de soutien selon les	Les Arts et la Ville	Rimouski	30,00 \$	1
	Choisir son développement culturel: comment bien définir les priorités en matière d'investissement et de soutien selon les	Les Arts et la Ville	St-Lambert	50,00 \$	6
	Grand Livre (SAGIR)	Centre de services partagés du Québec	Québec	0,00 \$	1
2014-03-20	Développez votre sens politique	École nationale d'administration publique	Québec	425,00 \$	1
	Lecture États financiers	Hautes études commerciales	Montréal	0,00 \$	10
2014-03-21	Centre d'assistance MO et utilisation de l'outil Requêtes (SAGIR)	Centre de services partagés du Québec	Québec	0,00 \$	1
	Formation sur le secourisme en milieu de travail	Formation Langevin	Montréal	0,00 \$	1
	Sommet sur le milieu municipal 2014	Union des municipalités du Québec	Québec	125,00 \$	1
2014-03-24	Captivate (logiciel pour créer des formations en ligne)	AFI	Québec	765,00 \$	1
2014-03-25	Ateliers "Le droit d'auteur et les arts numériques"	La Commission du droit d'auteur du Canada	Montréal	10,00 \$	1
	Grand Prix 2013 du Conseil des arts de Montréal	Conseil des arts de Montréal	Montréal	100,00 \$	1
2014-03-28	Favoriser l'efficacité et l'harmonie de l'équipe de travail	Université Laval	Lévis	1 800,00 \$	6
2014-03-31	Exercer un rôle-conseil	École nationale d'administration publique	Québec	765,00 \$	

Formations et conférences auxquelles ont participé les employés du Ministère de la Culture et des Communications

Date de la formation	Titre de la formation	Fournisseur	Lieu	Coût direct	Nombre de participants
2014-04-03	Les rencontres de l'ADISQ	Association québécoise de l'industrie du disque, du spectacle et de la vidéo	Montréal	205,00 \$	1
2014-04-17	Leadership éthique dans un contexte de partenariat	École nationale d'administration publique	Montréal	1 700,00 \$	4
2014-04-23	Congrès de l'Association des aménagistes régionaux du Québec	Association des aménagistes régionaux du Québec	Québec	1 080,00 \$	3
2014-04-24	Débat-conférence / L'avenir des festivals à Montréal : renouvellement et rayonnement international	Conseil des relations Internationales de Montréal	Montréal	200,00 \$	2
2014-04-30	Grand évènement RH	Association des conseillers en gestion des ressources humaines	Québec	1 350,00 \$	8
2014-05-01	Formation Analyse, logique et raisonnement déductif	L'Académie de Trans-Formation	Québec	391,39 \$	1
2014-05-14	Colloque « Comprendre et dénouer les conflits de groupe »	Institut de médiation et d'arbitrage du Québec	Montréal	370,00 \$	1
2014-05-27	Séminaire sur le leadership	École nationale d'administration publique	Québec	295,00 \$	1
2014-06-04	Atelier de l'ACCR 2014 - La restauration du patrimoine bâti	Association canadienne pour la conservation et la restauration	Québec	4 526,26 \$	10
2014-06-12	Journée thématique - Harcèlement psychologique	Commission des normes du travail	Québec	500,00 \$	2
2014-12-04	Conférence sur le sens politique	Optimum Talent inc.	Québec	280,00 \$	1
	Cercle de gestion interministériel	Centre de services partagés du Québec	Québec	50,00 \$	2
	Participation annuelle aux activités de formation	Chambre de Commerce du Montréal Métropolitain	Montréal	100,00 \$	1
	Participation annuelle aux activités de formation	Institut de la gestion financière Québec	Québec	600,00 \$	1

2014-06-13



# Étude des crédits 2014-2015

---

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

- 34- Liste détaillée par région administrative de tous les financements accordés à des médias communautaires depuis 2008-2009.

\*\*\*\*\*

Voir documents ci-joints.



Liste par région administrative de tous les financements accordés à  
des médias communautaires en 2013-2014

Question #34

Programme	Sous-type de client	Client / partenaire	Montant versé (crédits réguliers)
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Coopérative de solidarité d'information des Basques	16 944,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal Épiq de Cacouna	8 318,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal L'Action de l'Est - Coopérative de solidarité	25 000,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Les Éditions du Berger Blanc	11 976,00 \$
Autres interventions	Presse écrite communautaire	Les Éditions du Berger Blanc	500,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Le Trait d'Union de Saint-Bruno	7 500,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	La Radio communautaire du Comté	65 768,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Diffusion communautaire de La Mitis inc.	31 045,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision communautaire de la Vallée de la Matapédia inc.	31 500,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision communautaire du Kamouraska incorporée	28 753,00 \$
			<b>227 304,00 \$</b>
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal La Vie d'ici	9 225,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal Le Brunois	11 411,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Le Journal d'un lac à l'autre inc.	7 953,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Le Lien La Doré inc.	7 687,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio autochtone	Corporation médiatique Teuehikan	10 000,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire du Saguenay inc.	64 582,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	La Télévision communautaire de Roberval inc.	40 000,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Société d'information Lac-St-Jean	29 953,00 \$
			<b>180 811,00 \$</b>
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Autour de l'Île	17 423,00 \$
Autres interventions	Presse écrite communautaire	Autour de l'Île	1 500,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Communications Basse-Ville	34 660,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal Le Lavallois	12 240,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio autochtone	Comité de la radio communautaire Huronne-Wyandot inc.	10 000,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	CKRL-MF 89,1 inc.	66 741,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio Basse-Ville	64 211,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio MF Charlevoix	43 368,00 \$
Autres interventions	Télévision communautaire conventionnelle	La Télévision d'Ici (Côte-de-Beaupré)	1 000,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	La Télévision d'Ici (Côte-de-Beaupré)	33 069,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision communautaire de Saint-Raymond	37 088,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision communautaire Vents et Marées	43 045,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision de Charlevoix-Ouest (TVCO)	36 161,00 \$
			<b>400 506,00 \$</b>
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Bulletin communautaire Le Tour d'y voir	12 189,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Bulletin communautaire Le Tour d'y voir	4 614,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Éditions communautaires des Chenaux	6 828,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Éditions communautaires des Chenaux	16 721,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal Le Stéphanois inc.	4 892,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	La Gazette de la Mauricie	32 935,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Coop de solidarité Radio communautaire de la MRC de Maskinongé	60 770,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	La radio campus communautaire francophone de Shawinigan inc.	56 494,00 \$
			<b>195 443,00 \$</b>
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Image de Bury	8 623,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Jourd'Ham, journal communautaire de la municipalité de Ham-Sud	7 686,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal communautaire Le Reflet de Lingwick-Gould	7 820,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal communautaire Regards	11 375,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	La Voix ferrée	12 584,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Le Journal communautaire L'Info de Saint-Élie-d'Orford	11 298,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Le Journal régional du Haut-Saint-François	25 000,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Le Papotin inc.	8 723,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Le P'tit journal de Woburn	7 349,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Le Saint-Denisien	14 074,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Le Trident de Wolton	8 466,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	L'Éveil du citoyen de Weedon	9 672,00 \$

Programme	Sous-type de client	Client / partenaire	Montant versé (crédits réguliers)
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	L'Évènement de Scotstown-Hampden inc.	7 372,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Soleil des Cantons (1982) ltée	8 034,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio Bishop inc.	64 186,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire de l'Estrie	62 770,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire de Windsor et région inc.	66 102,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio coopérative de Coaticook, Coop de solidarité	64 836,00 \$
			<b>405 970,00 \$</b>
Aide au fonctionnement	Média communautaire en ligne	Télévision Communautaire Frontenac	5 846,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Échos Montréal	25 000,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal communautaire Le Monde inc.	9 640,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journaldesvoisins.com	13 627,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	La radio communautaire de LaSalle	63 258,00 \$
Autres interventions	Radio communautaire hertzienne	Radio Centre-Ville Saint-Louis	200,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio Centre-Ville Saint-Louis	64 290,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire francophone de Montréal inc.	67 429,00 \$
			<b>249 290,00 \$</b>
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal communautaire - L'Écho de Cantley	14 787,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire de Pontiac	59 510,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire F.M. de la Haute-Gatineau inc.	42 709,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision communautaire de la Basse-Lièvre inc.	40 491,00 \$
			<b>157 497,00 \$</b>
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Contact de Témiscaming	16 346,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Ensemble pour bâtir	9 638,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal Boum!	9 438,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal communautaire de Malartic	19 582,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal communautaire de Normétal inc.	9 109,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal l'Alliance de Preissac	9 744,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal le Bavard	7 885,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal Le Pont de Palmarolle	8 601,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	La Voie du secteur des Coteaux	8 400,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	L'Écho des montagnes	7 591,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	L'Indice bohémien	14 840,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Montbeillard en bref	7 653,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio autochtone	CFWR Community Radio	10 000,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio autochtone	C.H.N.T. FM	10 000,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio autochtone	Société de communication Ikito Pikogan ltée	10 000,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio Boréale	57 349,00 \$
Autres interventions	Radio communautaire hertzienne	Radio Boréale	2 000,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire M.F. de Senneterre inc.	61 500,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télé communautaire d'Amos Région	41 838,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision communautaire du Témiscamingue	33 299,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	tvTK	30 122,00 \$
			<b>384 935,00 \$</b>
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Communications Basse-Côte-Nord	12 166,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal communautaire Le Portageur	13 282,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal des villes nordiques Le Trait d'Union du Nord inc.	16 853,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	La Radio communautaire CKNA inc.	60 150,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	La Radio communautaire de Fermont inc.	62 769,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	La Radio communautaire de Rivière St-Augustin inc.	61 075,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio Anticosti	60 805,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio Blanc-Sablon inc.	65 313,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire de Harrington Harbour	61 050,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire Tête-à-la-Baleine	60 225,00 \$

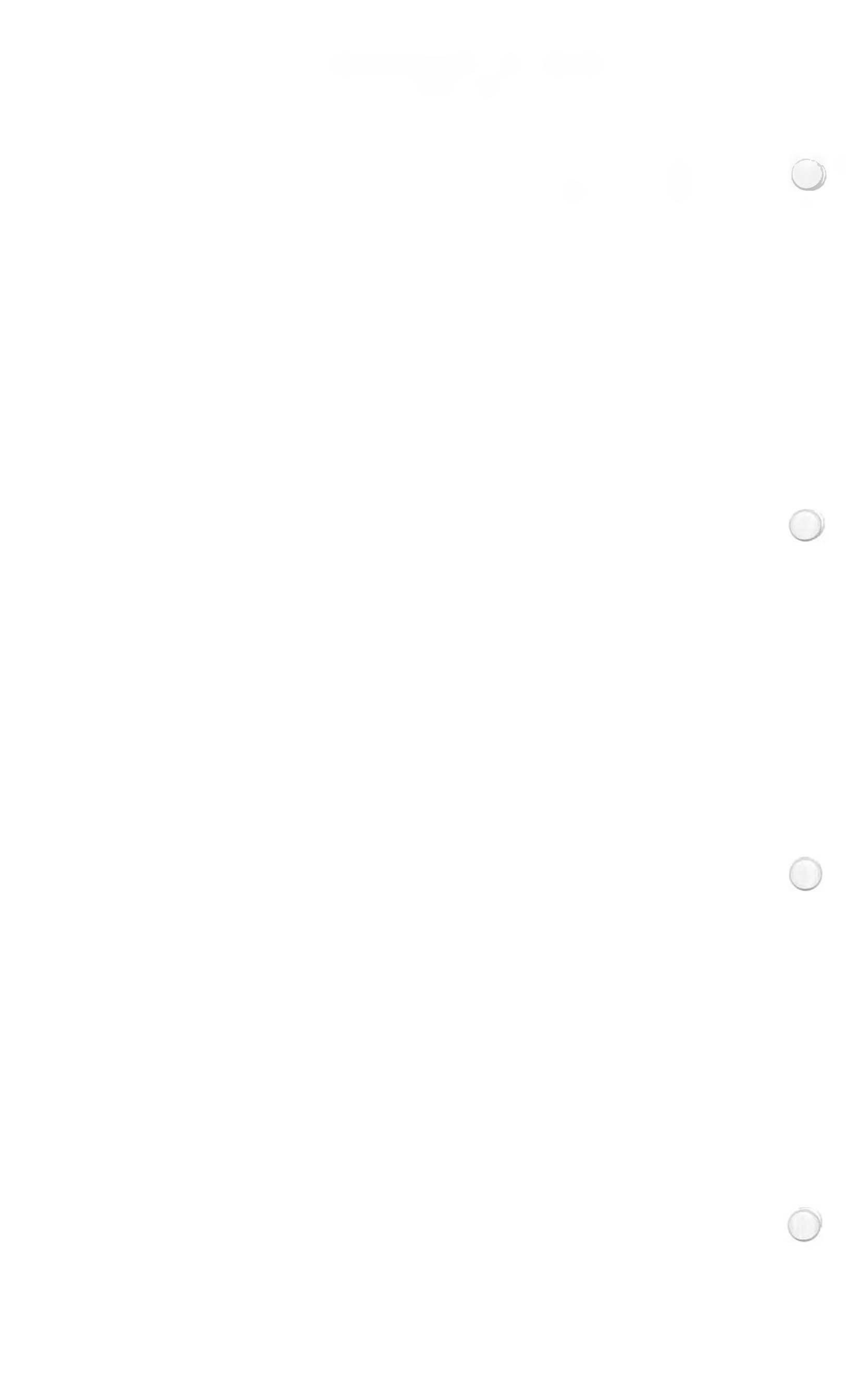
Liste par région administrative de tous les financements accordés à  
des médias communautaires en 2013-2014

Question #34

Programme	Sous-type de client	Client / partenaire	Montant versé (crédits réguliers)
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio & Télévision communautaire Havre-Saint-Pierre	61 521,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	La Télévision du Littoral inc.	34 000,00 \$
Aide aux immobilisations	Télévision communautaire conventionnelle	La Télévision du Littoral inc.	18 828,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision régionale de la Péninsule inc.	31 500,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision régionale Haute-Côte-Nord	39 607,00 \$
			<b>659 144,00 \$</b>
Aide au fonctionnement	Organisme ou service d'un conseil de bande / village nordique / administration autochtone	CKUJ FM Radio	10 000,00 \$
Aide au fonctionnement	Organisme ou service d'un conseil de bande / village nordique / administration autochtone	Kangihsualujuaq Community Radio	10 000,00 \$
Aide au fonctionnement	Organisme ou service d'un conseil de bande / village nordique / administration autochtone	Kanguup Nipinga	10 000,00 \$
Aide au fonctionnement	Organisme ou service d'un conseil de bande / village nordique / administration autochtone	Qarqalik Radio Station	10 000,00 \$
Aide au fonctionnement	Organisme ou service d'un conseil de bande / village nordique / administration autochtone	Quaqtaq FM Station	10 000,00 \$
Aide au fonctionnement	Organisme ou service d'un conseil de bande / village nordique / administration autochtone	Tuliup Nipingat FM Station	10 000,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio autochtone	Association de communications de Waswanipi	10 000,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio autochtone	CKOJ-FM	10 000,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire de Radisson	60 750,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio Matagami	61 245,00 \$
			<b>201 995,00 \$</b>
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal communautaire "Le Phare"	12 000,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal Communautaire Matapédia et les Plateaux	8 275,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal culturel Graffici, coopérative de solidarité	29 522,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	The Gaspé Spec	25 000,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio autochtone	Gesgapegiag Community Access Program	10 000,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio autochtone	Micmac Historical Cultural Art Society	10 000,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Diffusion communautaire Baie-des-Chaleurs inc.	43 995,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Diffusion communautaire des Îles inc.	44 556,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio Gaspésie inc.	44 646,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télé-Gaspé	30 307,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télé-Soleil inc.	28 000,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télé-Sourire inc.	29 846,00 \$
Autres interventions	Télévision communautaire conventionnelle	Télé-Sourire inc.	2 000,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision communautaire 3 inc.	36 115,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision communautaire de Grande-Rivière	33 315,00 \$
			<b>387 577,00 \$</b>
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Au fil de La Boyer	9 843,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Corporation du journal "La Rafale" St-Raphaël	11 203,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Corporation du journal Le Réveil	8 714,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Éditions à la lettre	11 619,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal communautaire Coup d'oeil sur Saint-Marcel de L'Islet inc.	8 408,00 \$

Programme	Sous-type de client	Client / partenaire	Montant versé (crédits réguliers)
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal communautaire de Disraeli - Le Cantonier	15 388,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal communautaire L'Attisée	12 934,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal communautaire Le Beau-Regard inc.	8 115,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal communautaire « Le Contact de Beaulac- Garthby »	7 463,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal le Tourbillon inc.	10 565,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	L'Arrivage d'Adstock	10 046,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	L'Écho d'en Haut inc.	13 186,00 \$
Autres interventions	Presse écrite communautaire	L'Écho de Saint-François	250,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	L'Écho de Saint-François	9 650,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Les Éditions des Trois-Clochers inc.	11 976,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio Bellechasse-Etchemins	66 762,00 \$
Autres interventions	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire de Lévis	1 000,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire de Lévis	66 812,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Câble communautaire de Beauce inc.	36 253,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision communautaire de la région des Appalaches	30 783,00 \$
			<b>350 970,00 \$</b>
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision Régionale de Laval inc.	29 292,00 \$
			<b>29 292,00 \$</b>
Aide au fonctionnement	Radio autochtone	Radio communautaire de Manawan	10 000,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio Nord-Joli inc.	59 927,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Corporation de télédiffusion régionale de Berthier inc.	38 896,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	La Corporation de télédiffusion Brandon inc.	39 771,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	TVRM - Télévision régionale des Moulins	37 911,00 \$
			<b>186 505,00 \$</b>
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal communautaire de Saint-Hippolyte	14 279,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal de Prévost	21 272,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Le Journal "Ski se dit" de Val-David	13 008,00 \$
Autres interventions	Télévision communautaire conventionnelle	Télécommunautaire Laurentides-Lanaudière	1 000,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télécommunautaire Laurentides-Lanaudière	28 292,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision communautaire des Basses- Laurentides	34 769,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	TVC d'Argenteuil	36 161,00 \$
			<b>148 781,00 \$</b>
Aide au fonctionnement	Média communautaire en ligne	Coopérative de solidarité de télévision communautaire CSUR LA TÉLÉ	7 553,00 \$
Aide au fonctionnement	Média communautaire en ligne	Médiasud inc.	7 276,00 \$
Aide au fonctionnement	Média communautaire en ligne	Mobiles, Média Communautaire Maskoutain	7 830,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Bulletin communautaire Info-Hemmingford	8 497,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Centre d'accès communautaire de Waterloo	14 160,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal Le Saint-Armand	12 437,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Le Journal communautaire de la Rive-Sud de Montréal inc.	25 572,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio Acton inc.	59 988,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire de Châteauguay CHAI-MF	64 140,00 \$
Autres interventions	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire de la Rive-Sud inc.	500,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire de la Rive-Sud inc.	66 298,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire intergénération Jardin du Québec, CHOC-FM	63 152,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire Missisquoi	64 646,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision communautaire de la Vallée-du- Richelieu (T.C.V.R.) inc.	34 361,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision du Sud-Ouest	38 830,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision Rive-Sud	39 143,00 \$
			<b>514 383,00 \$</b>
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal Le Tartan inc.	7 379,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal local Le Félix	9 522,00 \$

Programme	Sous-type de client	Client / partenaire	Montant versé (crédits réguliers)
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	L'Annonceur du Bas-Saint-François	27 492,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Le Causeur	11 202,00 \$
Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Médias communautaires du Bassin St-François	7 728,00 \$
Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Coopérative de solidarité radio communautaire Nicolet-Yamaska/Bécancour	63 750,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision communautaire de l'Érable	31 460,00 \$
Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision communautaire des Bois-Francis	40 641,00 \$
			<b>199 174,00 \$</b>
			<b>4 879 577,00 \$</b>



# Étude des crédits 2014-2015

---

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

35 - Liste détaillée de tous les investissements consentis par le Ministère pour la numérisation des archives depuis 2008-2009. Ventiler par région administrative et par année.

\*\*\*\*\*

Aucun montant additionnel n'a été accordé en 2013-2014.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
DEPARTMENT OF CHEMISTRY  
530 SOUTH EAST ASIAN AVENUE  
CHICAGO, ILLINOIS 60607

RECEIVED  
JAN 15 1964

1964



# Étude des crédits 2014-2015

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

**36 - Liste de toutes les ressources techniques et humaines qui seront mises à la disposition pour les municipalités par le Ministère dans le cadre du projet de loi 82, Loi sur le patrimoine culturel.**

\*\*\*\*\*

La Loi sur le patrimoine culturel est en vigueur depuis le 19 octobre 2012.

Les équipes du Ministère sont disponibles dans chacune des régions pour accompagner les municipalités dans leur appropriation de la Loi et l'exercice de leurs pouvoirs en matière de patrimoine culturel.

Outre la collaboration de nos professionnels, les instances municipales peuvent compter sur divers outils, comme la nouvelle section « Patrimoine » du site web du ministère, adaptée à la nouvelle loi, une brochure d'information générale sur la Loi et le Guide pratique destiné aux municipalités (tous deux disponibles sur le site web), ou la nouvelle version du Répertoire du patrimoine culturel du Québec. Les municipalités peuvent aussi compter sur une formation en ligne leur permettant de se familiariser avec la Loi.

Depuis décembre 2011, le Ministère diffuse régulièrement une infolettre qui présente différents volets de la nouvelle loi et les changements qu'elle instaure. L'infolettre est envoyée à près de 2000 abonnés (municipalités, organismes en patrimoine, universités, etc.), en plus d'être publiée sur le site Internet du Ministère.

Depuis l'entrée en vigueur de la Loi sur le patrimoine culturel, les experts du ministère ont tenu des ateliers au sujet de la Loi sur le patrimoine culturel dans différents congrès et colloques, notamment lors des congrès de l'Union des municipalités du Québec, de la Fédération québécoise des municipalités, du Réseau les Arts et la Ville, entre autres. De plus, au moins une cinquantaine de présentations de la Loi ont été offertes sur tout le territoire depuis octobre 2012 : ministères et organismes gouvernementaux, universités, organismes en patrimoine, municipalités et intervenants du monde municipal (CRÉ, MRC, CRC). Chacune des présentations est adaptée en fonction des besoins des personnes rencontrées. Au cours des prochaines années, le ministère continuera de répondre aux demandes et donnera de nouveaux ateliers aux intervenants sur le terrain, notamment les municipalités.



# Étude des crédits 2014-2015

---

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 37 - **Détails des mesures de la création du Fonds Avenir Mécénat Culture pour assurer le financement du programme de mécénat Placement Culture. Fournir les montants consentis en 2013-2014 et les prévisions 2014-2015.**

\*\*\*\*\*

Le Fonds Avenir Mécénat Culture n'est pas créé en 2013-2014.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO LIBRARY  
1950

THE UNIVERSITY OF CHICAGO LIBRARY



# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 38 - **Déploiement de la Stratégie culturelle numérique, pour que nos créateurs puissent tirer profit des nouvelles technologies pour le positionnement de leurs oeuvres ici et ailleurs, annoncée dans le budget 2014-2015.**

\*\*\*\*\*

Depuis 2010, le réseau de la Culture et des Communications a entrepris des démarches d'envergure. Le Conseil des arts et des lettres du Québec, la Société de développement des entreprises culturelles et le Ministère de la Culture et des Communications (MCC) ont consulté leurs clientèles. Bibliothèque et Archives nationales du Québec et ses partenaires ont intégré leur plan de numérisation à la refonte du Répertoire du patrimoine culturel du Québec. Télé-Québec a proposé des plateformes Web culturelles et d'information.

Ces travaux servent d'intrants à une vision commune au réseau, conformément au plan stratégique du MCC. Des comités composés de représentants des sociétés d'État ont œuvré entre avril et septembre 2013 à élaborer une « Stratégie culturelle numérique », qui, par la suite, a été présentée aux autorités gouvernementales.

Une Stratégie culturelle numérique avait été dévoilée le 3 mars 2014 et un montant immédiat de 10,2 M\$ a été annoncé pour des initiatives en infrastructures numériques dans toutes les régions du Québec : la mise à niveau des équipements des lieux de diffusion des arts de la scène; l'intégration des livres numériques dans les collections des bibliothèques publiques; la transition au numérique des cinémas parallèles; et un projet pilote de mise en réseau à très haut débit de diffuseurs en arts de la scène et la création d'un espace dynamique virtuel visant à favoriser le rayonnement des cultures autochtones.

Lors du budget du 4 juin, le gouvernement a annoncé un investissement de 110 M\$ pour le déploiement de la Stratégie culturelle numérique du Québec. Des crédits de fonctionnement supplémentaires de 2 M\$ en 2014-2015 et de 4 M\$ en 2015-2016 et 2016-2017 seront octroyés au MCC. Pour 2014-2015, les sommes prévues seront pourvues à même le Fonds de suppléance. De plus, 100 millions de dollars seront réservés au Plan québécois des infrastructures.

La stratégie culturelle numérique est le résultat d'une concertation sans précédent des milieux artistiques et culturels et des 12 sociétés d'État du portefeuille ministériel. Cette concertation se poursuivra dans l'élaboration du plan de déploiement de la stratégie et dans la priorisation des projets.



# Étude des crédits 2014-2015

---

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

- 39 - Pour tous les programmes du ministère, donner le détail des crédits existant en 2013-2014 qui n'ont pas été reconduits en 2014-2015, en incluant les programmes qui ont été abolis

\*\*\*\*\*

Les données sont disponibles au budget des dépenses.



# **Étude des crédits 2014-2015**

---

*MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS*  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

40 - Par programme, donner le niveau des crédits demandés au Conseil du trésor pour l'année 2014-2015.

\*\*\*\*\*

Cette question n'est pas pertinente pour l'étude des crédits 2014-2015.



# **Étude des crédits 2014-2015**

---

*MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS*  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

41 - Fournir la liste des nouvelles dépenses en 2014-2015 et la liste des dépenses abolies en conséquence. (Application du cran d'arrêt).

\*\*\*\*\*

Cette question n'est pas pertinente pour l'étude des crédits 2014-2015.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

1000 S. EAST ASIAN LIBRARY  
CHICAGO, ILL. 60607

3 011 1000 1000 1000 1000



# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

Société de télédiffusion du Québec (STQ)

42 - Effectifs de Télé-Québec au 31 mars 2013 et au 31 mars 2014. Budget 2013-2014 et prévisions budgétaires pour 2014-2015, incluant les montants destinés aux primes de départ, le plan de réduction des effectifs et les budgets accordés à la production régionale.

\*\*\*\*\*

## EFFECTIF

	Au 31 mars 2014
<b><u>CADRES</u></b>	
Direction générale	8
Cadres	19
Directeurs techniques	7
Chef de division	1
	<hr/>
	35
<b><u>EMPLOYÉS</u></b>	184
<b>TOTAL POSTES PERMANENTS</b>	<b>219</b>

**TÉLÉ-QUÉBEC**  
**BUDGET ORIGINAL 2013-2014**  
(en milliers de dollars)

<b>BUDGET ORIGINAL</b>	
<b>2013-2014 <sup>(1)</sup></b>	
<b>REVENUS</b>	
<b>Subventions</b>	
Subvention de fonctionnement	53 378,1
Autres subventions	7 303,5
Canal Savoir	500,0
	<b>61 181,6</b>
Revenus non dédiés	13 671,3
Revenus de location	1 260,0
Revenus dédiés	2 020,4
Revenus dédiés - Fonds jeunesse	1 300,0
	<b>18 251,6</b>
<b>TOTAL DES REVENUS</b>	<b>79 433,2</b>
<b>DÉPENSES</b>	
Direction générale de la programmation	43 719,9
Direction gén. Services techniques	8 549,3
Direction générale administration et finance	7 534,4
Direction générale communications et image de marque	5 053,5
Direction générale ventes, financement et marketing	1 840,7
Direction gén. régions, partenariats	4 231,1
Direction générale principal - secrétariat corporatif	2 282,4
Présidence	582,1
Canal Savoir	750,7
Frais financiers	1 365,4
Amortissement des immobilisations	5 826,7
<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>81 736,0</b>
<b>SURPLUS (DÉFICIT) d'opération</b>	<b>(2 302,8)</b>

1. La fin de l'exercice financier est le 31 août 2014

# Étude des crédits 2014-2015

---

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

**Société de télédiffusion du Québec (STQ)**

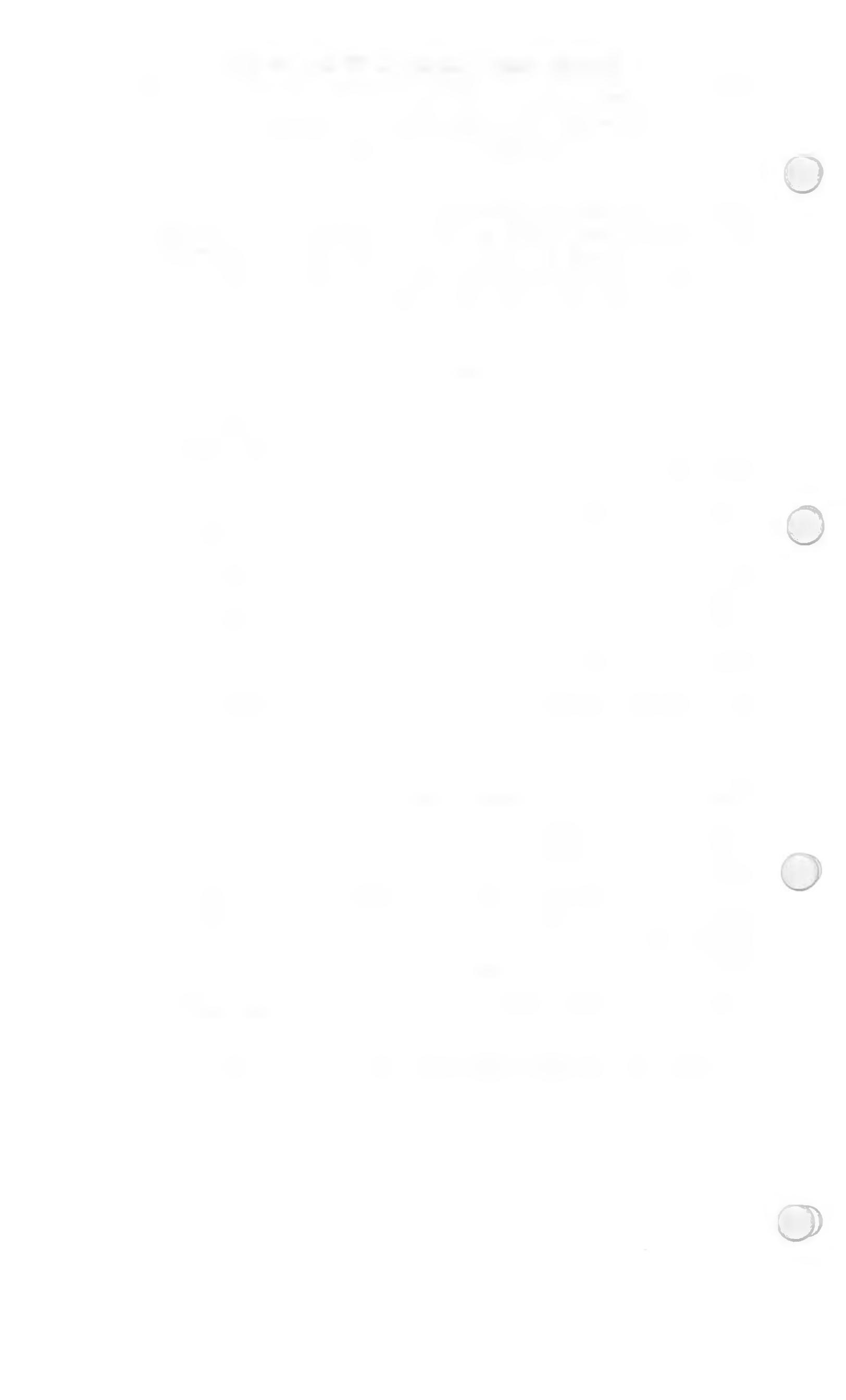
42 - Effectifs de Télé-Québec au 31 mars 2013 et au 31 mars 2014. Budget 2013-2014 et prévisions budgétaires pour 2014-2015, incluant les montants destinés aux primes de départ, le plan de réduction des effectifs et les budgets accordés à la production régionale.

\*\*\*\*\*

## Productions régionales

	RÉEL 31 AOÛT 2013
<b>Productions internes</b>	
Abitibi-Témiscamingue	105 072 \$
Bas St-Laurent	115 343
Côte-Nord	94 204
Estrie	154 386
Gaspésie	93 609
Mauricie	96 600
Outaouais	139 392
Québec	1 499 246
Saguenay-Lac-St-Jean	<u>150 155</u>
<b>Total productions internes</b>	<b>2 448 007 \$</b>
<b>Productions externes – producteurs indépendants</b>	
Québec – Dernier passager	812 940 \$
Québec – Spectacle de la Fête nationale	946 500
Québec – Les petites tounes	26 000
Carleton-sur-Mer – Pas de piquerie dans mon quartier	75 000
Matane – La vie nous arrive	641 000
Matane – Dictature affective	81 250
Matane – Objectif Nord	750 000
Matane – Famille Daraïche, du western au country	<u>40 250</u>
<b>Total productions indépendantes</b>	<b>3 372 940 \$</b>
<b>Total des coûts pour les productions régionales</b>	<b>5 820 947 \$</b>

---



# Étude des crédits 2014-2015

---

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

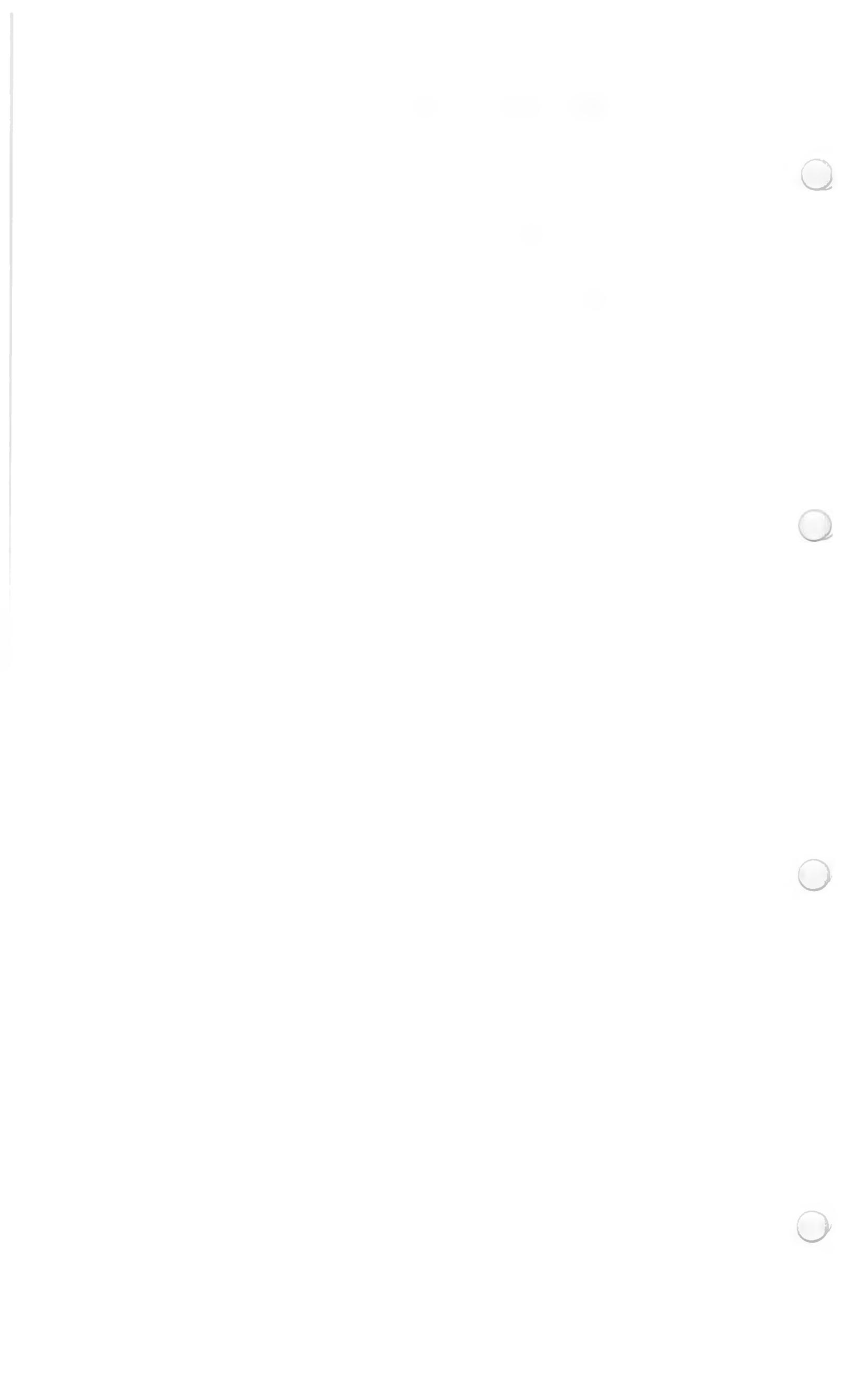
Société de télédiffusion du Québec (STQ)

43- Pour les années 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014, le montant investi dans la numérisation des archives et les prévisions pour 2014-2015.

\*\*\*\*\*

Pour 2013-2014 <sup>(1)</sup> :            760 000 \$

1. Données du 1<sup>er</sup> septembre 2013 au 31 mars 2014



# Étude des crédits 2014-2015

---

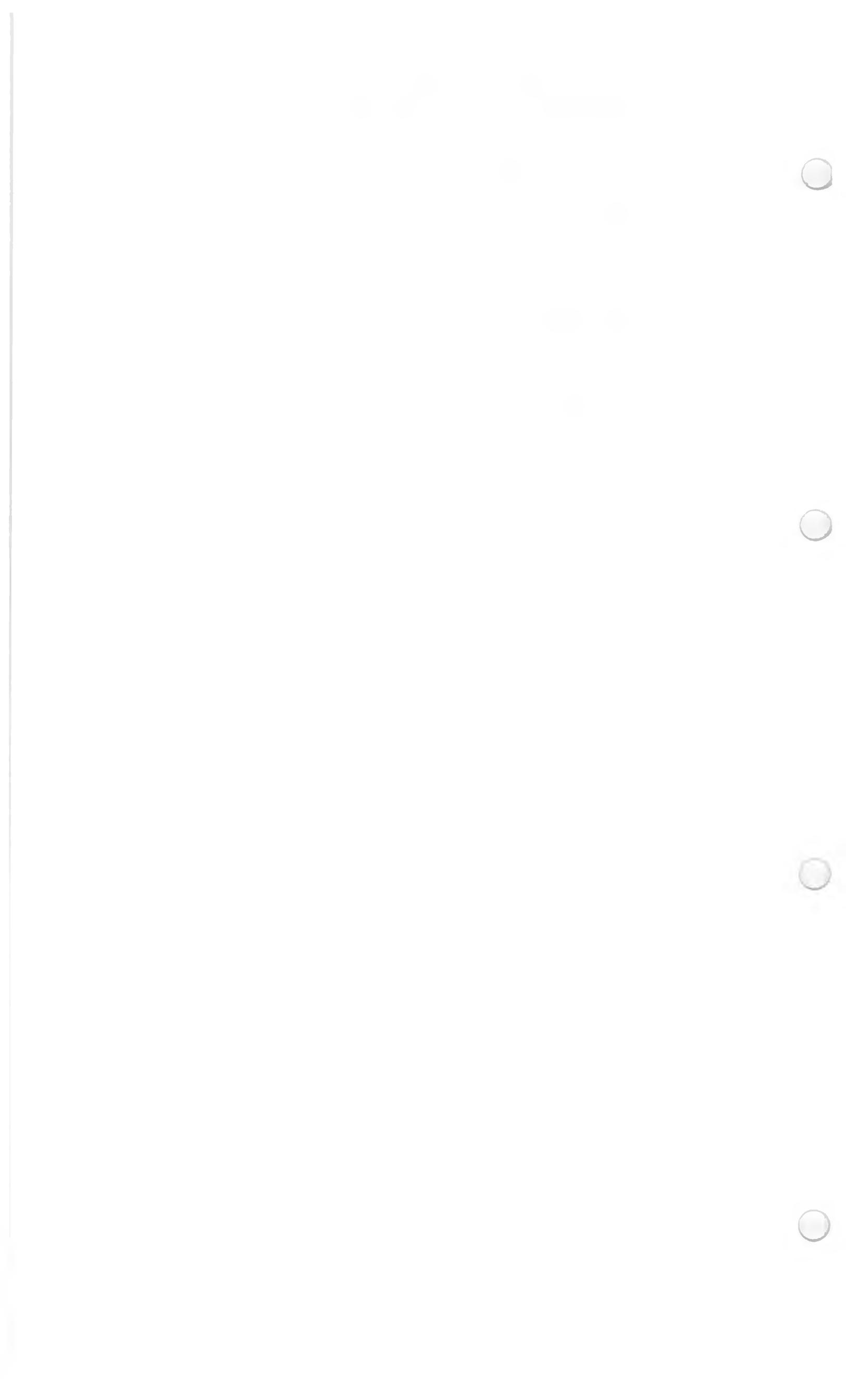
MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

**Musées d'État et Musée des beaux-arts de Montréal**

- 44 - Pour chaque musée relevant du Ministère, incluant le Musée des beaux-arts de Montréal, relevé des dates d'échéance des baux des compagnies résidentes et relevé des intentions de renouvellement par compagnie résidente.

\*\*\*\*\*

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.



# **Étude des crédits 2014-2015**

---

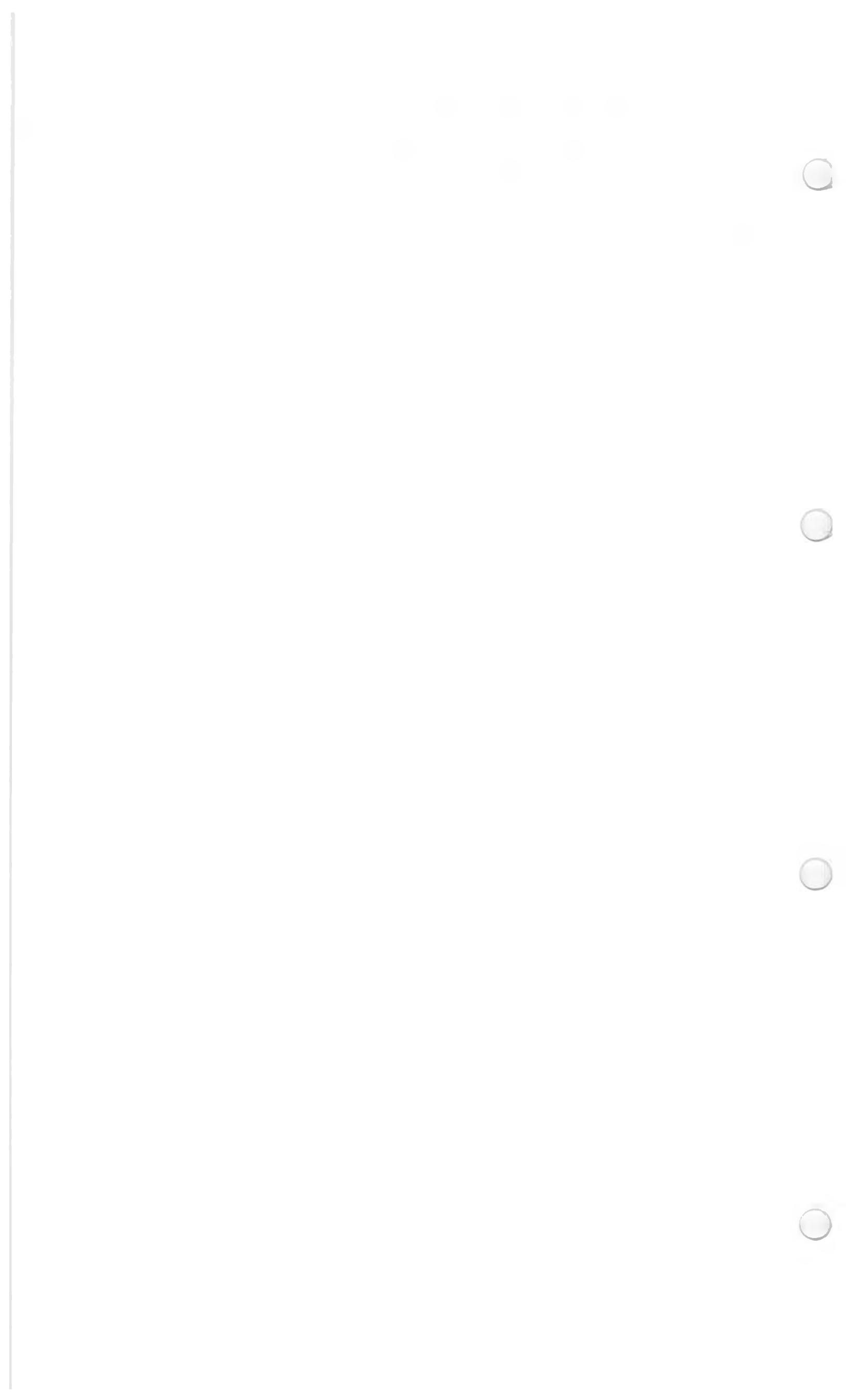
*MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS*  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

**Musées d'État et Musée des beaux-arts de Montréal**

45 - Pour chaque musée relevant du ministère, incluant le Musée des beaux-arts de Montréal, liste détaillée des contrats de location de salles en 2013-2014.

\*\*\*\*\*

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.



# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## **Demande de renseignements particuliers requis par l'Opposition officielle**

46 - Nombre d'interventions du Service de soutien aux institutions muséales et de chacune des cellules régionales d'expertise en muséologie en 2013-2014. Budget d'opération de ces unités.

\*\*\*\*\*

1. Service de soutien aux institutions muséales (SSIM)

Budget 2013-2014 : 4 900 \$ (2 projets)

Le SSIM a également maintenu son offre de services de par son expertise (à coûts nuls) par son implication dans 8 autres projets.

2. Cellules régionales d'expertise en muséologie (CREM)

Soutien financier du MCC au fonctionnement des 3 CREM 2013-2014: 0 \$

À noter que les CREM sont des organismes à but non lucratif indépendants et non des unités du Ministère. Il n'est donc pas possible de rendre compte en détail de leur budget et de leurs activités.

THE STATE OF TEXAS,  
COUNTY OF [illegible]

[Faint, illegible text, possibly a contract or legal document]



# Étude des crédits 2014-2015

---

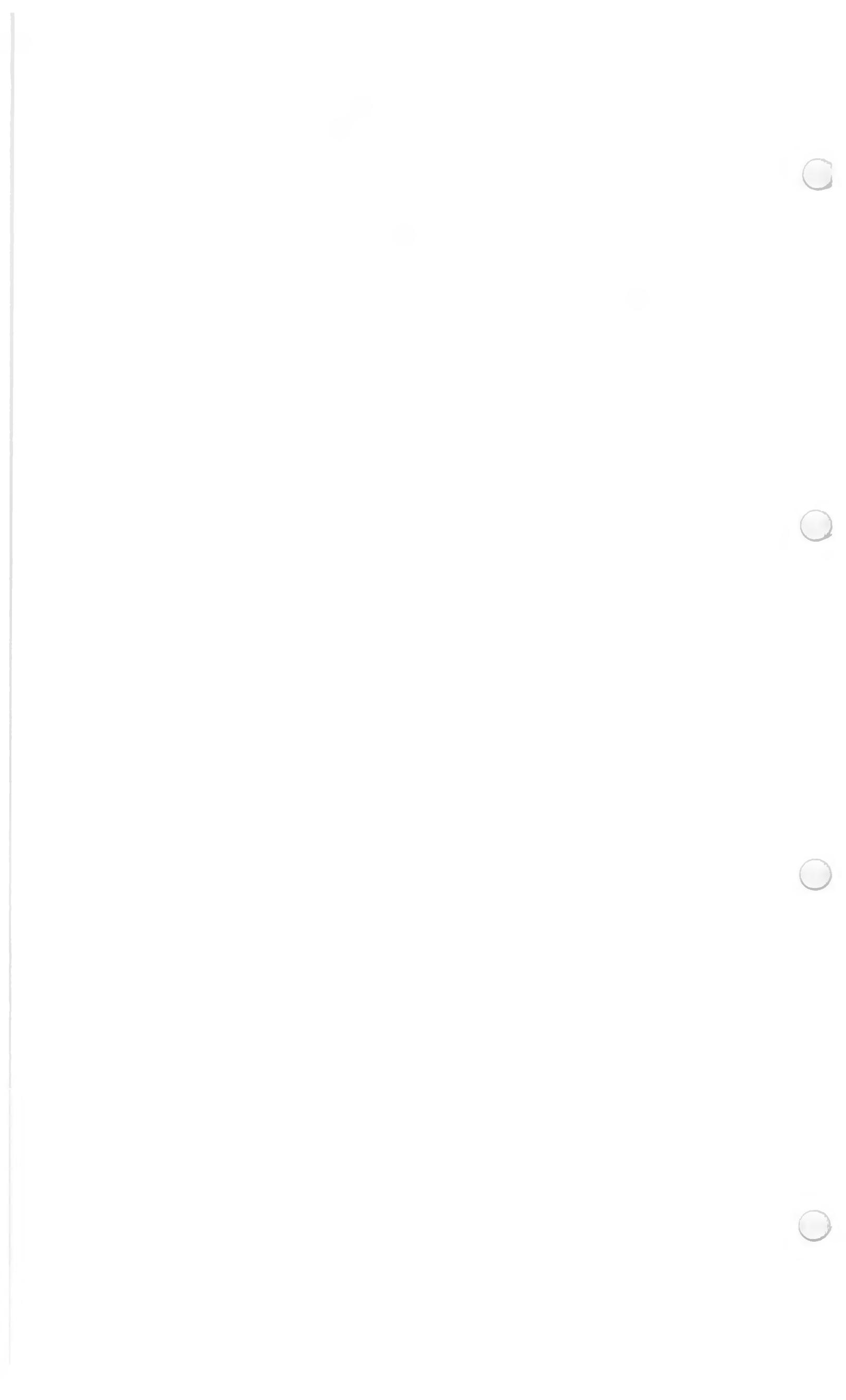
MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

Bureau du cinéma et de la télévision du Québec (BCTQ)

47 - Liste des projets déposés par des sociétés québécoises et canadiennes pour 2013-2014. Liste des projets acceptés et des montants consentis, et liste des projets refusés et des montants refusés.

\*\*\*\*\*

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès à l'information.



# Étude des crédits 2014-2015

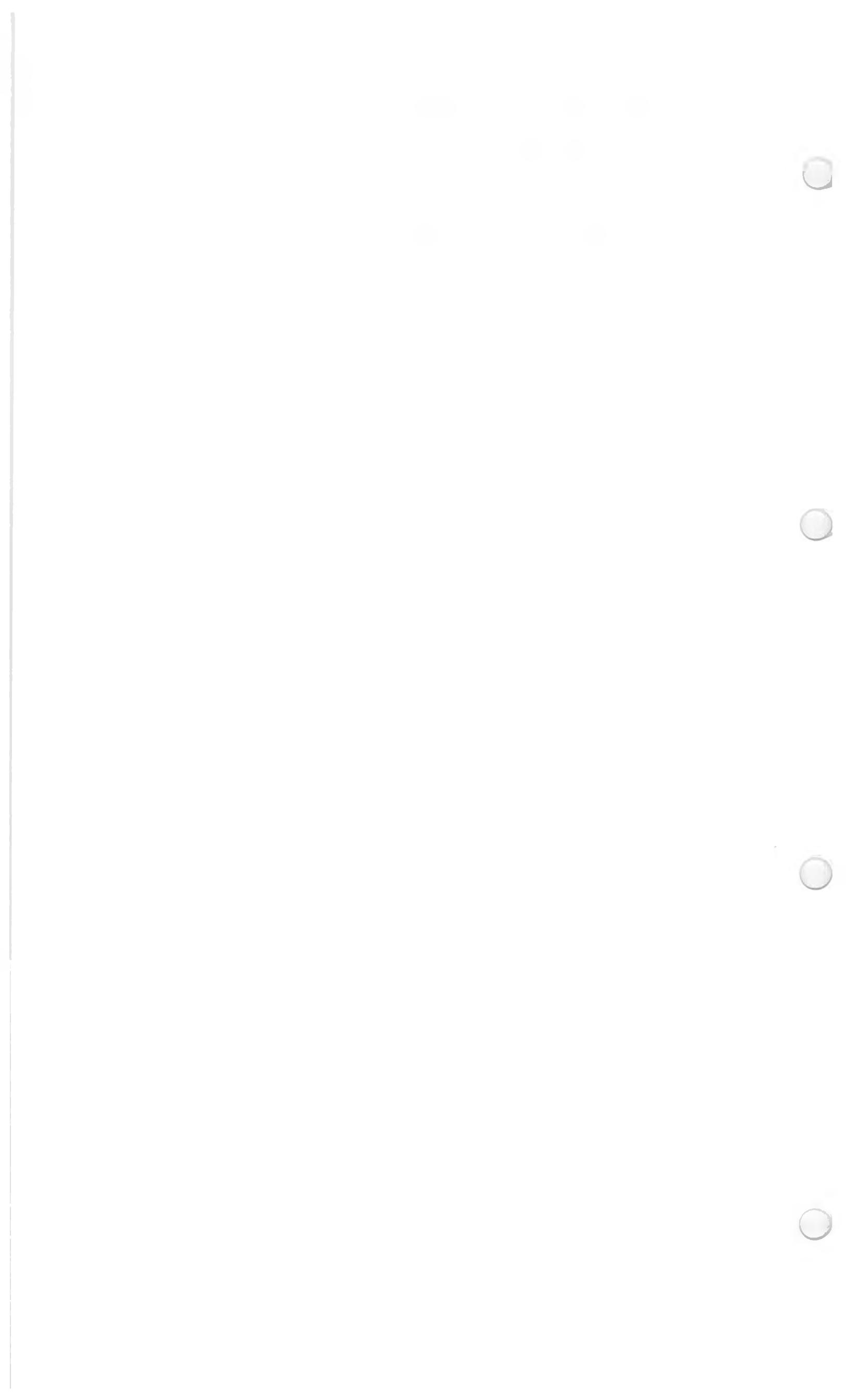
---

*MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS*  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

48 - Liste des projets déposés et montants investis au Québec par des sociétés étrangères pour 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015.

\*\*\*\*\*

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès à l'information.



# Étude des crédits 2014-2015

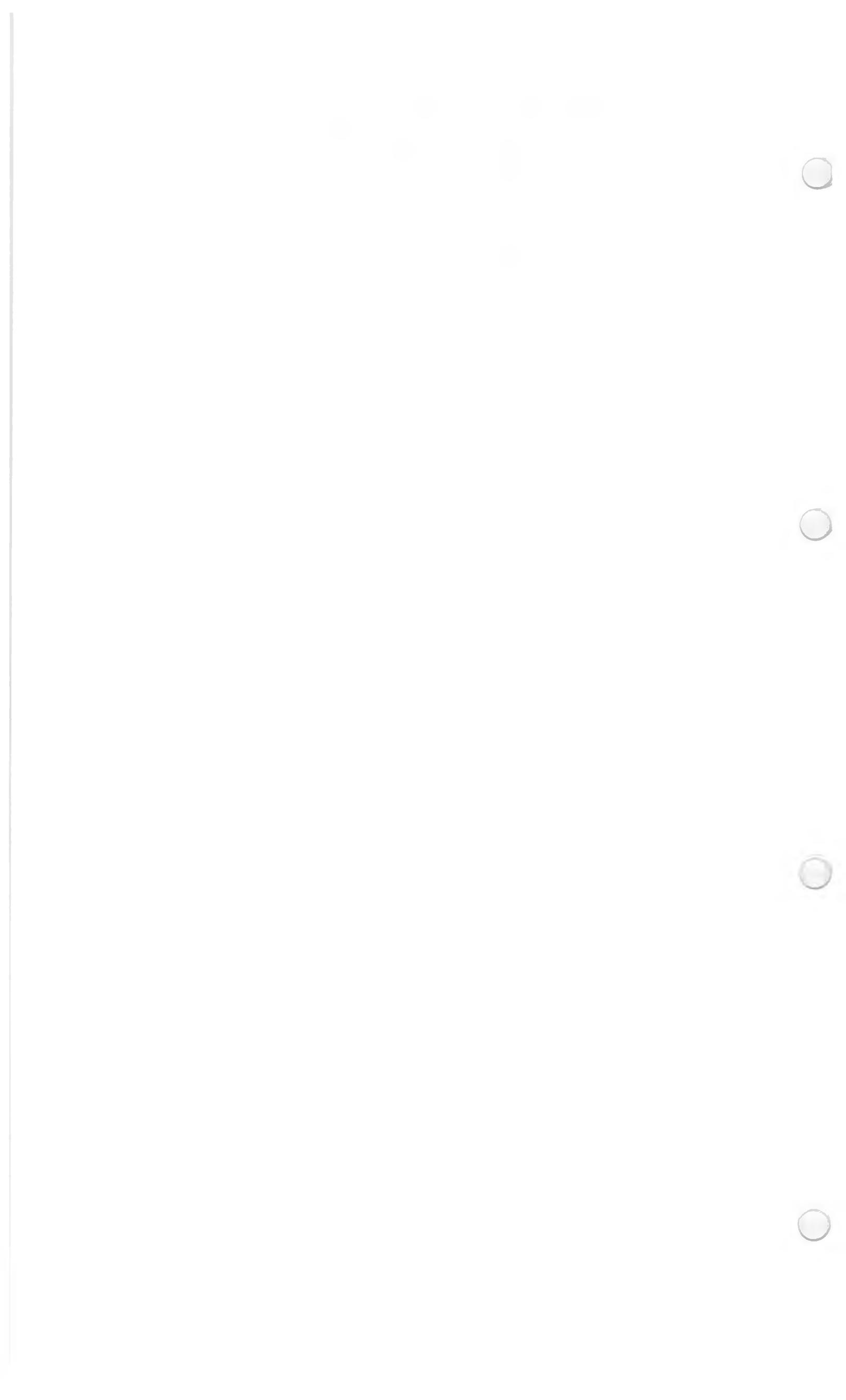
---

*MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS*  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

- 49 - Liste des projets de production de films et d'émissions de télévision réalisés au Québec en 2013-2014 et pour les 2012-2013, ainsi que les prévisions pour 2014-2015.

\*\*\*\*\*

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès à l'information.



# **Étude des crédits 2014-2015**

---

*MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS*  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

50 - Montants dévolus aux opérations de prospection hors-Québec en 2013-2014 et pour les 4 années précédentes.

\*\*\*\*\*

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès à l'information.



# Étude des crédits 2014-2015

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

### Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

#### 51 - Concernant le Programme d'aide à l'exportation et au rayonnement culturel, pour chacun des volets :

- a) Budget total du programme et de chacun des volets en 2012-2013 et 2013-2014;
- b) Prévisions pour 2014-2015;
- c) Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande de financement en 2013-2014 et le montant demandé;
- d) Liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant obtenu.

\*\*\*\*\*

a) et b)

Volet		Montant autorisé
		2013-2014 *
1.	Sodexport – entreprise	251 000 \$
2.1.	Sodexport – projet	152 375 \$
2.2.	Aide à la tournée hors Québec	1 844 525 \$
2.3.	Achat de droits hors Québec	30 930 \$
3.	Sodexport – Présence dans les marchés et foires	1 257 638 \$
	Sodexport – Autres activités de rayonnement culturel	1 441 913 \$
4.	Relations internationales	- \$
5.	Projets spéciaux	- \$
<b>TOTAL</b>		<b>4 978 381 \$</b>

\* Données non vérifiées au 31 mars 2014

- c) Cette information ne peut être divulguée sans le consentement des tiers concernés conformément aux articles 23 et 24 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (c. A-2.1).
- d) Voir document ci-joint.

Dr. J. W. ...  
...

...

...

...

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES**  
**Programme d'aide à l'exportation et au rayonnement culturel 2013-2014**  
 (au 31 mars 2014, données non vérifiées)

Volet 1 : Sodexport - entreprise

Nature de l'aide : Subvention et/ou aide remboursable		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant demandé
9065-1928 Quebec inc. (Fourrures Optimal (2000))	Développement de marché du Nord-Est des États-Unis	25 000
9154-8701 Quebec inc (Velvet Moustache)	Plan d'action au Canada et aux États-Unis	8 478
Atelier Bernard Chaudron inc.	Plan d'action au Canada et aux États-Unis	10 480
Attraction Distribution Internationale inc.	Développement des marchés	100 000
Design Schleeh inc.	Développement du plan d'affaires au Canada et aux États-Unis	50 000
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	Développement du marché européen et sur les perspectives du livre numérique	50 000
Royer, Benoit (Atelier L'Éclisse)	Participation à 7 salons canadiens 2013-2014	15 820
Tardif, Éric	Plan triennal d'actions aux États-Unis (2013-2015)	60 000
	8	319 778

Volet 2 : Sodexport - projet

Volet 2 1 : Projet

Nature de l'aide : Subvention et/ou aide remboursable		
Nom de l'entreprise ou du professionnel	Objet	Montant demandé
Agence Sphère inc.	Développement de la carrière d'A	50 000
amis de la reliure d'art Ara-canada, Les	Exposition de reliure d'art - Les escaliers de Québec (Paris)	2 000
Artisanat La Baraque inc.	1ère participation au salon One of a Kind	1 500
Association Folquébec inc.	Activités internationales 2013-2014	27 000
Atelier NOAH s.e.n.c	Participation à l'exposition "From Quebec in New-York City" au salon "Wanted Desi	1 100
Bard, Loïc	Participation à l'exposition "From Quebec in New-York City" au salon "Wanted Desi	710
Bard, Loïc	Participation au festival de Design Clerkenwell Design Week (Londres)	3 725
Bessette, Julie	1ère participation au salon CIRCLE CRAFT (Vancouver)	3 425
Carmel, Béatrice (Musky, éco-designer)	1ère participation au salon "Signatures" (Ottawa)	1 279
Centre de recherche et de design en impression textile de Montréal (Centre de Design Textile du	FAB-LAB 2013-2014	3 000
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeux	Prix diffuseurs européens SODEC / RIDEAU 2013 Klô Peigag	10 000
Distribution de Film Eye Steel inc.	Développement des marchés - IDFA 2013	7 000
Francofolies de Montréal inc., Les	Projet de vitrines musicales à l'édition 2013 du Printemps de Bourges	10 000
Francovertes, Les	Francofolies de Spa 2013 (Belgique)	1 050
Ginart, Cédric	1ère participation au salon One of a Kind (Toronto)	2 670
Gingras, Daniel	1ère participation au salon One of a Kind (Toronto)	2 938
Girard, Marie-Claude	1ère participation au salon One Of a Kind (Toronto)	2 698
Godbout, Rosie	Participation au Canadien Contemporary Felt Exhibition et au FELT Fashion Show	2 355
Huck, Matthieu	1ère participation au salon "Signature" 2013 (Ottawa)	900
M Pour Montréal	Compilation M pour Montréal au MaMA	2 500
M Pour Montréal	M sur la route (2013-2014)	20 000
Marcoux, Nicole	Participation au "Rotary Arts and Crafts"	825
Marguerite, Stéphane (Wallaby Boomerangs)	1ère participation au salon ACRE-Orlando (États-Unis)	1 350
Meg : Le Montréal électronique groove inc., Le	Participation du MEG au MaMA à Paris (Octobre 2013)	5 000
Projet Cinderella Garbage inc.	1ère participation au salon One of a Kind (Toronto)	2 177
Roland Dubuc Joaillier inc.	Participation à l'exposition "Three Elements" / Galerie Ziberschmuck (Toronto)	710
Société du réseau Économusée (SRÉ)	Rencontres de travail pour le développement de nouveaux économusées	31 425
Société pour l'avancement de la chanson d'expression française	Du haut des airs - Tournée en Europe 2013	5 000
Tour à tour	1ère participation au salon One of a Kind (Toronto)	1 648
Tricots Breed inc., Les	Participation au "White Winter Fashion Showcase" de Londres	2 085
Trudeau, Caroline	Participation à l'exposition "From Quebec in New-York City" au salon "Wanted Desi	700
Wannaz, Élisabeth	Participation au Canadien Contemporary Felt Exhibition et au FELT Fashion Show	2 355
	32	209 125

Volet 2 2 : Soutien à la tournée de spectacles de variétés hors Québec

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant demandé
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Colin Stetson - Tournée en Amérique du Nord * 19 au 29 juin 2013	4 250
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Colin Stetson - Tournée en Amérique du Nord * 7 au 19 mai 2013	8 500
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Colin Stetson - Tournée en Australie * 19 au 26 janvier 2014	5 500
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Colin Stetson - Tournée en Europe * 14 octobre au 1er novembre 2013	10 000

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES**  
**Programme d'aide à l'exportation et au rayonnement culturel 2013-2014**  
**(au 31 mars 2014, données non vérifiées)**

6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Elephant Stone - Tournée aux États-Unis * 4 au 22 avril 2013	21 000
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Elephant Stone - Tournée aux États-Unis * 8 au 17 août 2013	10 600
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Elephant Stone - Tournée aux États-Unis * 8 au 22 novembre 2013	14 000
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Elephant Stone - Tournée en Europe * 6 septembre au 5 octobre 2013	25 000
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Esmerine - Tournée en Europe * 29 novembre au 14 décembre 2013	25 000
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Esmerine - Tournée en Ontario * 3 au 10 septembre 2013	13 000
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Jerusalem in my Heart - Tournée en Europe * 26 octobre au 8 novembre 2013	10 000
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Kid Koala - Tournée aux États-Unis * 22 au 27 novembre 2013	2 000
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Kid Koala - Tournée aux États-Unis * 6 mars au 3 avril 2014	7 200
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Kid Koala - Tournée en Europe * 7 au 14 juillet 2013	9 000
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Kid Koala - Tournée aux États-Unis * 8 au 25 octobre 2013	4 000
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Luyas, The - Tournée aux États-Unis et au Canada * 6 au 16 janvier 2014	10 250
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Luyas, The - Tournée aux États-Unis * 5 au 24 juin 2013	20 400
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Michael Feuerstack - Tournée au Canada * 17 au 26 août 2013	4 500
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Michael Feuerstack - Tournée au Canada * 5 au 13 octobre 2013	4 000
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Michael Feuerstack - Tournée en Europe * 14 novembre au 6 décembre 2013	5 000
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Michael Feuerstack - Tournée en Europe * 1er au 16 avril 2013	2 500
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Michael Feuerstack - Tournée en Ontario * 19 au 24 septembre 2013	1 950
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Michael Feuerstack - Tournée en Ontario * 22 au 25 mai 2013	4 000
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Sallland - Tournée en Amérique du Nord * 5 mai au 13 mai 2013	2 300
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Sarah Neufeld - Tournée en Europe * 18 au 27 mai 2013	5 200
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Tim Hecker - Tournée en Europe * 26 avril 3 mai 2013	2 800
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Young Galaxy - Tournée aux États-Unis * 5 au 10 novembre 2013	6 000
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Young Galaxy - Tournée aux États-Unis et au Canada * 13 septembre au 11 octobre 2013	25 000
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Young Galaxy - Tournée en Europe * 10 au 25 mai 2013	23 000
6276091 Canada inc. (Danaqement)	Besnard Lakes. The - Tournée au Canada * 18 au 29 juin 2013	13 425
6276091 Canada inc. (Danaqement)	Besnard Lakes. The - Tournée aux États-Unis * 18 avril au 4 mai 2013	17 200
6276091 Canada inc. (Danaqement)	Besnard Lakes. The - Tournée aux États-Unis * 5 au 22 novembre 2013	17 365
6276091 Canada inc. (Danaqement)	Besnard Lakes. The - Tournée en Europe * 14 mai au 10 juin 2013	25 000
6276091 Canada inc. (Danaqement)	Braids - Tournée au Canada et États-Unis * 12 au 28 septembre 2013	13 890
6276091 Canada inc. (Danaqement)	Braids - Tournée aux États-Unis * 11 octobre au 9 novembre 2013	15 890
6276091 Canada inc. (Danaqement)	Braids - Tournée en Europe * 18 novembre au 7 décembre 2013	16 043
6276091 Canada inc. (Danaqement)	Braids - Tournée en Europe * 30 août au 10 septembre 2013	9 943
6276091 Canada inc. (Danaqement)	Socalled - Tournée en Europe * 18 avril au 5 mai 2013	16 034
6276091 Canada inc. (Danaqement)	Suuns - Tournée au Canada et aux États-Unis * 22 au 30 mai 2013	9 825
6276091 Canada inc. (Danaqement)	Suuns - Tournée au Canada et aux États-Unis * 9 au 26 avril 2013	15 790
6276091 Canada inc. (Danaqement)	Suuns - Tournée en Europe * 23 juin au 5 juillet 2013	17 510
6276091 Canada inc. (Danaqement)	Suuns - Tournée en Europe * 29 avril au 18 mai 2013	25 000
6276091 Canada inc. (Danaqement)	Yamantaka/Sonic Titan - Tournée aux États-Unis et en Ontario * 30 octobre au 7 novembre 2013	6 400
9006-4890 Québec inc. (Avalanche Productions)	Elisapie - Tournée en Angleterre * 14 au 18 mai 2013	6 440
9006-4890 Québec inc. (Avalanche Productions)	Jorane - Tournée en France et en Suisse * 12 au 18 novembre 2013	2 890
9006-4890 Québec inc. (Avalanche Productions)	Jorane - Tournée en Russie et en France * 28 mars au 4 avril 2013	5 918
9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	Chet Doxas - Tournée au Canada * 10 au 19 octobre 2013	2 363
9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	François Bourassa Quartet - Tournée en Europe * 30 septembre au 11 octobre 2013	12 685
9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	Gentorium - Tournée en Angleterre et en Écosse * 1er au 9 juin 2013	6 373
9038-4074 Québec inc. (Constellation)	Silver Mt Zion - Tournée en Europe * 12 février au 14 mars 2014	25 000
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	BCASA - Tournée en Europe * 13 au 22 février 2014	8 000
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	Beatdown. The - Tournée au Japon * 2 au 10 novembre 2013	11 000
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	Beatdown. The - Tournée en Europe * 29 mai au 9 juin 2013	12 000
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	Brains. The - Tournée en Europe * 1er août au 1 septembre 2013	17 000
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	Brains.The - Tournée au Canada * 8 mai au 2 juin 2013	12 000

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES**  
**Programme d'aide à l'exportation et au rayonnement culturel 2013-2014**  
**(au 31 mars 2014, données non vérifiées)**

9144-1022 Québec inc. (Impresaria)	Geneviève Toupin - Tournée en Belgique, en France et en Suisse * 14 au 26 septembre 2013	6 155
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Dear criminals - Tournée en France * 13 au 20 novembre 2013	8 679
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Forêt - Tournée en France * 20 au 28 mars 2014	8 722
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Human Human - Tournée au Canada * 18 au 26 septembre 2013	6 441
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Louis-Jean Cormier - Tournée au Canada * 20 novembre au 7 décembre 2013	11 970
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Louis-Jean Cormier - Tournée en France et en Belgique * 29 octobre au 2 novembre 2013	14 310
9229-7720 Québec inc. (Gérance et Production Long Jeu, La)	Plants and Animals - Tournée en Europe * 19 avril au 3 mai 2013	21 770
9e Vaque inc.	Damien Robitaille - Tournée en France * 18 au 22 mars 2014	13 080
Agence Rubisvaria inc.	Alexandre Désilets - Tournée au Canada * 14 au 23 novembre 2013	6 910
Agence Rubisvaria inc.	Misteur Valaire Tournée en France et en Allemagne * 21 juin au 6 juillet 2013	19 470
Agence Rubisvaria inc.	Misteur Valaire Tournée en France, en Allemagne et en Suisse * 21 septembre au 31 octobre 2013	25 000
Agence Station bleue inc., L'	H'Sao - Tournée au Canada * 4 au 20 juillet 2013	11 397
Agence Station bleue inc., L'	H'Sao - Tournée au Canada et aux États-Unis * 6 au 11 août 2013	9 689
Agence Station bleue inc., L'	Marie-Josée Lord - Tournée en Colombie-Britannique * 6 au 11 août 2013	5 874
Ambiances Ambiqués inc.	Keith Kouna - Tournée en Belgique * 17 au 21 juillet 2013	6 900
Aréna des Canadiens inc., L'	Dirty Beaches - Tournée aux États-Unis * 5 au 26 septembre 2013	18 580
Aréna des Canadiens inc., L'	Stars - Tournée aux États-Unis * 14 septembre au 6 octobre 2013	25 000
Bonsound inc.	Groenland - Tournée dans l'Ouest canadien * 24 septembre au 4 octobre 2013	19 095
Bonsound inc.	Groenland - Tournée en Ontario * 16 au 21 juillet 2013	7 610
Bonsound inc.	Lisa Leblanc - Tournée en Europe * 15 novembre au 7 décembre 2013	24 450
Bonsound inc.	Mark Bérubé - Tournée au Canada * 21 février au 2 mars 2014	9 366
Bonsound inc.	Radio Radio - Tournée au Canada * 9 au 13 avril 2013	7 530
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Cowboys fringants, Les - Tournée en France * 5 au 14 juillet 2013	25 000
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Renée Robitaille - Tournée en France * 21 au 28 mars et du 10 au 16 octobre 2014	7 180
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Renée Robitaille - Tournée en France * 30 mars au 4 avril et du 28 septembre au 11 octobre 2013	7 180
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Trois Accords, Les - Tournée en Europe * 21 au 26 mai 2013	16 410
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Trois Accords, Les - Tournée en Europe * 4 au 15 octobre 2013	16 410
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Henri Godon - Tournée en France * 15 au 23 octobre 2013	15 000
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Klô Pelgag - Tournée en France * 9 au 17 octobre 2013	11 000
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Klô Pelgag - Tournée en France, en Belgique et en Suisse * 11 mars au 5 avril 2014	25 000
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Nomadic Massive - Tournée au Canada et aux États-Unis * 12 juillet au 11 août 2013	25 000
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Nomadic Massive - Tournée aux États-Unis * 20 au 28 septembre 2013	22 165
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Sagapool - Tournée au Canada * 4 au 12 avril 2013	10 715
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Tireux d'Roche, Les - Tournée en Ontario * 13 au 22 juin 2013	8 000
Disques 7ième ciel inc.	Koriass - Tournée en France * 22 avril au 4 mai et du 26 au 28 septembre 2013	16 880
Disques 7ième ciel inc.	Wesli - Tournée en Nouvelle-Écosse * 18 au 26 mars 2014	12 910
Disques Audiogramme inc., Les	Ariane Moffatt - Tournée en Europe * 25 avril au 7 mai 2013	20 963
Disques Dare to Care inc., Les	Bernard Adamus - Tournée en France * 19 avril au 2 mai 2013	22 280
Disques Dare to Care inc., Les	Bernard Adamus - Tournée en France et en Suisse * 19 au 27 septembre 2013	16 468
Disques Dare to Care inc., Les	Canailles - Tournée au Canada * 22 au 24 juin et du 16 au 18 août 2013	25 000
Disques Dare to Care inc., Les	Canailles - Tournée dans les Maritimes * 5 au 8 juillet 2013	10 150
Disques Dare to Care inc., Les	Canailles - Tournée en France et Île de La Réunion * 2 au 9 juin 2013	25 000
Disques Dare to Care inc., Les	Cœur de pirate - Tournée aux États-Unis * 6 au 8 juin et du 13 au 15 septembre 2013	11 750
Disques Dare to Care inc., Les	Cœur de pirate - Tournée en France, en Belgique et en Allemagne * 4 au 23 avril 2013	5 705
Disques Dare to Care inc., Les	Milanku - Tournée au Japon * 4 au 14 octobre 2013	12 105
Disques Dare to Care inc., Les	Sœurs Boulay, Les - Tournée en France et en Belgique * 6 au 21 juillet 2013	13 580
Disques Dare to Care inc., Les	Solids - Tournée aux États-Unis * 11 au 15 novembre 2013	3 965
Disques Dare to Care inc., Les	Sonic Avenues - Tournée aux États-Unis * 28 au 30 août et du 18 au 21 septembre 2013	8 810
Disques Dare to Care inc., Les	UBT - Tournée au Canada * 8 au 29 juin 2013	14 940
Disques Effendi inc.	Rafael Zaldivar - Tournée en Amérique du Nord * 23 juin au 1er juillet 2013	6 365
Disques Effendi inc.	Rémi Bolduc - Tournée en Europe * 15 au 25 novembre 2013	10 198
Disques Indica inc., Les	Half Moon Run - Tournée en Angleterre et en France * 25 juin au 5 juillet 2013	10 000
Disques Indica inc., Les	Half Moon Run - Tournée en Australie * 27 décembre 2013 au 20 janvier 2014	25 000
Disques Indica inc., Les	Half Moon Run - Tournée en Europe * 2 au 27 avril 2013	15 000
Disques Indica inc., Les	Loodies, The - Tournée en Allemagne et en Suisse * 3 au 13 avril 2013	12 325
Disques Indica inc., Les	Triquer Effect - Tournée au Canada * 1er au 5 mai 2013	6 222

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES**  
**Programme d'aide à l'exportation et au rayonnement culturel 2013-2014**  
 (au 31 mars 2014, données non vérifiées)

Disques Indica inc., Les	Trigger Effect - Tournée au Canada et aux États-Unis * 18 juin au 5 juillet 2013	15 000
Disques Indica inc., Les	Triquer Effect - Tournée en Europe * 14 mai au 15 juin 2013	25 000
Disques Indica inc., Les	Your Favorite Enemies - Tournée en Angleterre * 6 au 19 mars 2014	14 000
Disques Indica inc., Les	Your Favorite Enemies - Tournée en Australie * 6 au 22 septembre 2013	25 000
Disques Indica inc., Les	Your Favorite Enemies - Tournée en Europe * 16 au 26 mai 2013	22 000
Disques Mont-Royal inc., Les	Hollerado - Tournée au Canada * 4 au 13 septembre 2013	4 980
Disques Mont-Royal inc., Les	Hollerado - Tournée au Canada * 8 au 18 janvier 2014	8 030
Disques Mont-Royal inc., Les	Hollerado - Tournée au Canada et aux États-Unis * 26 septembre au 23 novembre 2013	25 000
Disques Mont-Royal inc., Les	Hollerado - Tournée en Europe * 29 novembre au 7 décembre 2013	12 250
Disques Mont-Royal inc., Les	Pypy - Tournée aux États-Unis * 27 février au 1er mars et du 24 au 26 octobre 2014	6 900
Disques Mont-Royal inc., Les	Solids - Tournée au Canada et aux États-Unis * 20 février au 27 mars 2014	17 810
Disques Nomade inc., Les	Isabeau et les chercheurs d'or - Tournée en France * 15 octobre au 10 novembre 2013	16 000
Disques Nomade inc., Les	Isabeau et les chercheurs d'or - Tournée aux États-Unis * 5 au 9 août 2013	4 363
Disques Nomade inc., Les	Isabeau et les chercheurs d'or - Tournée en France * 15 au 24 août 2013	12 229
Disques Nomade inc., Les	Isabeau et les chercheurs d'or - Tournée en France et en Suisse * 13 au 24 juillet 2013	16 376
Disques Nomade inc., Les	Les Chercheurs d'or - Tournée en France * 1er au 15 février 2014	10 000
Éditions Ad Litteram inc., Les	Moran - Tournée en France * 13 au 29 mars 2014	13 000
Éditions Ad Litteram inc., Les	Moran - Tournée en France * 8 au 19 novembre 2013	5 000
Équipe Spectra inc., L'	Susie Arioli - Tournée en France et en Suisse * 8 au 16 novembre 2013	12 205
Gestion Son Image inc.	Andrea Lindsay et Luc De Larochelière - Tournée en Ontario * 13 février au 25 avril 2014	17 510
Go Musique inc.	Bodh'aktan - Tournée en Europe * 4 au 9 juillet 2013	16 470
Go Musique inc.	Bodh'aktan - Tournée en Louisiane * 25 au 28 avril 2013	14 210
Opak Productions inc.	AroarA - Tournée au Canada * 13 au 22 septembre 2013	8 295
Opak Productions inc.	Barr Brothers, The - Tournée au Royaume-Uni et au Danemark * 24 août au 4 septembre 2013	25 000
Opak Productions inc.	Leif Vollebakk - Tournée au Canada * 5 au 11 octobre 2013	11 045
Opak Productions inc.	Leif Vollebakk - Tournée aux États-Unis * 3 au 9 novembre 2013	7 225
Opak Productions inc.	Marie-Pierre Arthur - Tournée en Europe * 12 au 21 juillet 2013	18 745
Opak Productions inc.	Marie-Pierre Arthur - Tournée en France, en Belgique et en Suisse * 17 avril au 7 mai 2013	25 000
Opak Productions inc.	Patrick Watson - Tournée en France et en Suisse * 28 juin au 9 juillet 2013	25 000
Preste inc.	Caracol - Tournée en Europe * 31 août au 17 septembre 2013	16 700
Preste inc.	Caracol - Tournée en Europe * 6 au 22 novembre 2013	13 500
Preste inc.	Grimskunk - Tournée en Australie * 17 janvier au 2 février 2014	20 750
Preste inc.	Grimskunk - Tournée en Europe * 1er au 11 mai 2013	13 300
Preste inc.	Grimskunk - Tournée en Europe * 28 mars au 7 avril 2013	12 900
Preste inc.	Ladies Of The Canyon - Tournée au Canada * 15 janvier au 6 février 2014	17 700
Preste inc.	Ladies Of The Canyon - Tournée au Canada * 22 octobre au 2 novembre 2013	10 750
Prodat inc.	Alexandre Poulin - Tournée en France * 11 au 19 octobre 2013	2 415
Prodat inc.	Alexandre Poulin - Tournée en France * 16 au 25 janvier 2014	2 555
Productions Abuzive Muzik inc.	Karim Ouellet - Tournée au Canada * 8 au 12 novembre 2013	13 500
Productions Abuzive Muzik inc.	Karim Ouellet - Tournée en France * 17 au 26 avril 2013	14 000
Productions Abuzive Muzik inc.	Karim Ouellet - Tournée en France * 4 au 14 octobre 2013	11 500
Productions Abuzive Muzik inc.	Karim Ouellet - Tournée en France, en Suisse et en Belgique * 4 au 16 décembre 2013	15 200
Productions Abuzive Muzik inc.	Marco Volcv - Tournée en France * 28 février au 28 mars 2014	6 520
Productions Abuzive Muzik inc.	Mute - Tournée en Europe * 27 juin au 13 juillet 2013	19 050
Productions Abuzive Muzik inc.	Noir Silence - Tournée en France * 11 au 15 juin 2013	13 329
Productions Abuzive Muzik inc.	Van de Kamp - Tournée en Chine * 3 au 13 avril 2013	7 500
Productions de l'Onde inc.	Bon Débarras - Tournée dans l'Ouest canadien* 11 février au 1er mars 2014	15 760
Productions de l'Onde inc.	Bon Débarras - Tournée en Colombie-Britannique * 12 au 21 juillet 2013	7 248
Productions J inc.	Jean-Marc Couture - Tournée au Nouveau-Brunswick * 20 au 26 septembre 2013	18 960
Productions Juste pour rire II inc., Les	Komedy Maiik Cho - Tournée en France * 3 octobre au 8 décembre 2013	25 000
Productions Juste pour rire II inc., Les	Komedy Maiik Cho - Tournée en France * 7 au 19 janvier 2014	16 520
Productions Juste pour rire II inc., Les	Rachid Badouri - Tournée en France * 13 mars au 8 avril 2014	11 260
Productions Juste pour rire II inc., Les	Stéphane Rousseau - Tournée en France * 4 février au 26 avril 2014	25 000
Productions Micheline Sarrazin inc.	Fred Pellerin - Tournée en France * 11 au 18 octobre 2013	8 417
Productions Micheline Sarrazin inc.	Fred Pellerin - Tournée en France * 19 au 26 mars 2014	8 399
Productions Micheline Sarrazin inc.	Fred Pellerin - Tournée en France * 29 novembre au 7 décembre 2013	7 835
Productions Micheline Sarrazin inc.	Fred Pellerin - Tournée en France * 5 au 30 juin 2013	15 496
Productions Micheline Sarrazin inc.	Nicolas Pellerin - Tournée en France * 26 novembre au 6 décembre 2013	8 541
Productions Pacifique Barrette inc., Les	Pierre Lapointe - Tournée en France et en Suisse * 29 janvier au 11 février 2014	25 000
Productions Pacifique Barrette inc., Les	Salomé Leclerc - Tournée en France et en Belgique * 22 au 30 avril et du 6 au 17 juillet 2013	13 418
Productions Serge Paré inc.	De Temps Antan - Tournée au Canada et aux États-Unis * 14 au 21 mars 2014	7 918
Productions Serge Paré inc.	De Temps Antan - Tournée dans l'Ouest canadien * 14 au 16 février et du 1er au 2 mars 2014	11 740
Productions Serge Paré inc.	De Temps Antan - Tournée dans l'Ouest canadien * 6 au 8 février 2014	9 800

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES**  
**Programme d'aide à l'exportation et au rayonnement culturel 2013-2014**  
**(au 31 mars 2014, données non vérifiées)**

Productions Serqae Paré inc.	De temps Antan - Tournée en Europe * 13 au 18 juillet 2013	18 802
Productions Serqae Paré inc.	De Temps Antan - Tournée en Europe * 24 janvier au 1er février 2014	17 425
Productions Serqae Paré inc.	Tocadéo - Tournée au Nouveau-Brunswick * 21 au 24 novembre 2013	13 240
Productions Serqae Paré inc.	Vent du Nord. Le - Tournée au Canada * 3 au 14 avril 2013	16 328
Productions Serqae Paré inc.	Vent du Nord. Le - Tournée au Canada * 7 au 16 mars 2014	10 805
Productions Serqae Paré inc.	Vent du Nord. Le - Tournée au Royaume-Uni * 23 juillet au 4 août 2013	16 050
Productions Serqae Paré inc.	Vent du Nord. Le - Tournée en France * 5 au 15 février 2014	12 235
Productions Virago inc., Les	Caïman Fu - Tournée en France et en Belgique * 14 au 21 juillet 2013	9 000
Productions-éditions Marc Labelle inc., Les	Klezstory - Tournée en Chine * 10 au 21 octobre 2013*	18 860
Productions-éditions Marc Labelle inc., Les	Klezstory - Tournée en Europe * 7 au 9 juin 2013 et du 13 au 15 février 2014	22 060
Tandem.mu inc.	Lost Fingers, The - Tournée en France * 8 juin au 2 juillet 2013	15 108
Tandem.mu inc.	Lost Fingers, The - Tournée en France et en Turquie * 19 septembre au 4 octobre 2013	10 330
	<b>186</b>	<b>2 470 975</b>

## Volet 2.3 : Achats de droits hors Québec

Nature de l'aide : Aide remboursable		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant demandé
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	Be Happy (Sovez heureux)	375
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	Confidence (Croyez en vous)	375
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	Don't Sit on the Baby	637
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	Frizi Mauseohr -Schwarz und Kunterbunt (Fritzi Trotte-souris - Vol. 3 - Noir et coloré)	1 383
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	Frizi Mauseohr -Zählt (FritziTrotte-souris - Vol. 4 - Compter et raconter)	1 383
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	Get Motivated (Motivez-moi!)	375
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	Get Over a Breakup (Adieu chagrin d'amour)	375
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	How to go Wild	1 114
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	How to Make Money	1 114
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	Le Gâteau	1 750
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	Perdita	2 972
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	The Reluctant Journal of Henry K. Larsen	1 050
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	The Woman who went to bed for a year (la femme qui décida de passer une année au lit)	6 360
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	Where's my stuff?	637
Lux Éditeur S.A.	A Machine de madeira	1 015
Lux Éditeur S.A.	Dirty Wars	3 500
Lux Éditeur S.A.	The Democracy Project	4 485
Lux Éditeur S.A.	Two Cheers for Anarchism: Six Easy Pieces on Autonomy, Dignity and Meaningful Work	2 030
	<b>18</b>	<b>30 930</b>

## Volet 3 : Présence collective dans les marchés et foires et autres activités de rayonnement culturel

## Volet 3.1 : Présence collective

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant demandé
Association nationale des éditeurs de livres	Protocole 2013-2014	555 000
Association québécoise de l'industrie du disque, du spectacle et de la vidéo (ADISQ) inc.	Protocole 2013-2014	140 000
Compagnie Larivée. Cabot. Champagne. La	Ingrid St-Pierre à la Maison du Québec à Saint-Malo (2 au 4 août 2013)	4 000
Conseil des métiers d'art du Québec	SOFA - Chicago 2013	58 000
SODEC	Entente COOP Institut français 2013	
SODEC	Festival et marché international du film de Cannes 2013	
SODEC	MIPCOM (CANNES) 2013	
SODEC	MIPTV (CANNES) 2013	
SODEC	Sunny Side of the Doc 2013	
	<b>9</b>	<b>757 000</b>

## Volet 3.2 : Rayonnement culturel

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise ou du professionnel	Objet	Montant demandé
1976 Productions inc.	Gerontophilia - Venice Days 2013	
3090-5178 Québec inc. (Palomar)	Dolly Parton. ma mère et moi - Mon premier festival à Paris 2013	1 250
6732500 Canada inc.	Le journal d'Abraham - Rendez-vous de la co-production rhénane	1 700
80799 Canada Itée (Option art)	Participation à SOFA Chicago 2013	20 000
80799 Canada Itée (Option art)	Participation à SOFA New-York (mai 2014)	10 000
9086-6351 Québec inc. (Les Films du Passeur)	L'Encerclement - Sortie en Espagne 2013	1 475
9097-4767 Québec inc. (Films Camera Oscura, Les)	Nowhere Road - No Borders (IFP) 2013	1 000

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES**  
**Programme d'aide à l'exportation et au rayonnement culturel 2013-2014**  
**(au 31 mars 2014, données non vérifiées)**

9167-7286 Québec inc. (Productions des Films de l'autre, Les)	Le Semeur - Berlinale 2014	2 000
9198-7917 Québec inc. (Productions Artifact)	Le Chant des Ondes - Festival de La Rochelle 2013	3 000
9266-7138 Québec inc. (Alt Collection Films)	Mi Nina Mi Vida - Festival de Sundance 2014	1 500
Académie canadienne du cinéma et de la télévision (section Québec) inc.	Prix Écrans canadiens 2014	12 000
Ad hoc films inc.	Vos langues dans ma bouche - Le Rendez-vous de la coproduction rhénane 2013	1 392
Agence Sphère inc.	Showcase de l'artiste A*Star au Musexpo (avril 2014)	15 000
Alchimies, Créations et Cultures	14e Édition du Festival du Monde Arabe de Montréal 2013 (aide spécifique MCC)	30 709
Archambault, Louise	Gabrielle - Festival du film Francophone d'Anjoulême 2013	1 400
Association des trophées francophones du cinéma (A.T.F.C.)	Gala de l'ATFCiné	5 000
Association nationale des éditeurs de livres	Accueil de Julieta Salgado - Fil 2013	1 250
Association nationale des éditeurs de livres	Participation de Québec Édition au Salon du livre de la jeunesse en Seine-St-Denis 2013	17 000
Association nationale des éditeurs de livres	Présence d'auteurs à la FIL Guadalaïara 2013	2 190
Association nationale des éditeurs de livres	Programme de Fellowship: accueil d'éditeurs étrangers au Québec	5 000
Association nationale des éditeurs de livres	Rencontres québécoises en Haïti 2013-2014	10 000
Association nationale des éditeurs de livres	Stand d'exposition pour la Foire International du livre de Guadalaïara (FIL)	15 000
Association Québec-France, L'	Projet Marie-Claire Blais	20 000
Bastien, Jean-Guillaume	Déjà-vu - Festival de films de Los Angeles 2013	730
Bavlaucq, Philippe	Ora - 3D Média Liège 2013	425
Biron, Vincent	Les choses horribles - Filmfest Dresden 2013	1 315
Blouin, Jean-François	Filmstripe - Festival Visions du Réel 2013	1 245
Boîte à Fanny inc., La	Toutes des connes - Festival de Sundance 2014	4 500
Caravane films Productions	Accueil d'invités internationaux (développement de publics et marchés)	13 000
CarpeDiem Film & TV inc.	La légende de Sarila - Oscars 2014	10 000
Collectif 08 (Festival de Musique Émergente)	11e édition du Festival de musique émergente (2013-2014)	15 000
Colonelle Films inc.	La Coupe - Festival de Sundance 2014	1 635
Conférence internationale des arts de la scène de Montréal	Congrès lama (6 au 9 novembre 2013)	25 000
Conseil des créateurs de mode québécois	Participation collective au "White Winter Fashion Showcase" de Londres	14 916
Conseil des métiers d'art du Québec	12e édition de l'exposition " Les Traversiers des arts / Brouage 2013	4 000
Conseil des métiers d'art du Québec	Mission de jeunes entrepreneurs aux journées européennes des métiers d'art (Paris)	1 520
Coop Vidéo de Montréal	3 histoires d'indiens - Berlinale 2014	8 100
Côté, Denis	Vic et Flo ont vu un ours - Festival Paris Cinéma 2013 et Festival de La Rochelle 2013	1 200
Coup de coeur francophone	Volet international 2013-2014	20 000
Disques Effendi inc.	Stand collectif Québec Jazz au Jazzahead	5 500
Distribution Funfilm inc.	Arwad - Festival de Rotterdam 2014	3 000
Distributrice de films, La	Gods, weeds and revolutions - Festival de Winterthur (Suisse) 2013	1 100
Dufour-Laperrière, Félix	Parallèle Nord - Festival de Tribeca 2013	700
Dufresne, David	Fort McMonev - South by Southwest 2014	688
Duval, Jean-Philippe	Unité 9 - Séries Mania 2013	1 525
Éditions Ad Litteram inc., Les	Projet Vitrine BIS de Nantes 2014	5 000
Festival canadien des films du monde	Marché international du film de Montréal 2013	
Festival de la chanson de Granby inc., Le	45e édition du Festival international de la chanson de Granby 2013	15 000
Festival du nouveau cinéma de Montréal	Accueil des diffuseurs, programmeurs et distributeurs internationaux	10 000
Festival Fantasia	Rendez-vous de l'industrie Fantasia - Frontières 2013	40 000
Festival international de musique pop Montréal	Accueil de professionnels étrangers invités dans le cadre de la 12e édition du festival	10 000
Festival international du film sur l'art (FIFA)	Acheteurs étrangers 2014	18 000
Films de l'Oeil inc.	No Land No Food No Life - IDFA 2013	
Films Esperamos inc.	Alphée des étoiles - Festival Visions du Réel 2013	1 200
Films Séville inc., Les	Gabrielle - American Film Institute Festival (Los Angeles) 2013	591
Films Séville inc., Les	Gabrielle - Festival du film de Locarno 2013	4 209
Films Séville inc., Les	Gabrielle - Oscars 2014	45 000
Films Séville inc., Les	Inch'Allah - Sortie en France, Suisse et en Belgique	
Films Séville inc., Les	Le Démantèlement - Semaine de la critique- Cannes 2013	10 000
Films Séville inc., Les	Sarah préfère la course - Un certain regard - Cannes 2013	10 000
Films Séville inc., Les	Whitewash - Festival de film de Tribeca 2013	5 000
Fondation Québec cinéma	Tournée canadienne 2014	20 000
Fondation Québec cinéma	Volet international 2014	18 000
Francofolies de Montréal inc., Les	3e édition des Rendez-vous Pros des Francos 2013	15 000
Gomez, Nadine	Le Horse Palace - Festival DOXA (Vancouver)	1 775
Images Intuitives inc.	Mission en Australie 2013	2 500
Institut de la statistique du Québec, L'	Contribution à l'Observatoire 2013-2014 - Sodexport	4 000
Institut de la statistique du Québec, L'	Contribution à l'Observatoire 2013-2014 - Disque et spectacle de variétés	2 300
Institut de la statistique du Québec, L'	Contribution à l'Observatoire 2013-2014 - Livre et édition spécialisée	2 300
Institut de la statistique du Québec, L'	Contribution à l'Observatoire 2013-2014 - Métiers d'art	2 300
Institut de la statistique du Québec, L'	Contribution à l'Observatoire 2013-2014 - Sodexport	600
Laurence, Christian	Journal d'Aurélië Laflamme - Mon premier festival à Paris 2013	900
Lê, Khoa	Bà nôi - Festival Visions du Réel 2013	1 000
Lee, Jason (JSN Omnimedia)	Letters from Pyongyang - Festival international du film court de Palm Springs 2013	1 586
L'Espérance, Sylvain	Sur le rivage du monde - Dokfest 2013	2 000

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES**  
**Programme d'aide à l'exportation et au rayonnement culturel 2013-2014**  
**(au 31 mars 2014, données non vérifiées)**

Librairie du Québec inc.	Participation au Rendez-vous de L'Histoire de Blois	
Librairie du Québec inc.	Protocole 2013-2015	150 000
M Pour Montréal	M pour Montréal 2013 - 8e édition	50 000
M Pour Montréal	Mundial Montréal 2013 - 3e édition (Ajout MCC)	50 000
Max Films inc.	Kuessipan - Berlinale 2014	5 200
MC2 Communication Média inc.	La Nouvelle Rupert - Sous tirage	5 000
Meq : Le Montréal électronique groove inc.. Le	15e édition du MEG Montréal 2013	10 000
Meq : Le Montréal électronique groove inc.. Le	Le MEG à la 15e Techno Parade de Paris	25 000
Menz, Eduardo	Acrobat - Festival du film de Locarno 2013	2 500
Metafilms inc.	Félix et Meira - Rencontres Festival Paris Cinéma 2013	1 000
Metafilms inc.	Que ta joie demeure - Berlinale 2014	2 500
Metafilms inc.	Quequ'un d'extraordinaire - Festival du film de Locarno 2013	1 500
Mifilfilms inc.	Tom à la ferme - Mostra de Venise 2013	
Morisset, Vincent	IDFA 2013	3 929
Moukarzel, Stéphane	Nous avons - South by Southwest 2014	738
Parce Que Films inc.	Chasse au Godard d'Abbittibi - Festival d'Hamburg 2013	4 800
Pilote, Sébastien	Le Démantèlement - Festival de La Rochelle 2013 et Festival de Karlovy Vary 2013	
Poupart, Briaite	Over my dead body - Journées du cinéma québécois en Italie	1 000
Productions Bison Blanc inc.	Three Night Stand - Slamdance 2014	2 500
Productions du 8e Art inc.. Les	Triptyque - Berlinale 2014	5 550
Productions du 8e Art inc.. Les	Triptyque - Festival international du film de Santa Barbara 2014	800
Productions Flow inc., Les	Ina Litovski - Festival de Tribeca 2013	
Productions Kungfu Romance, inc, Les	Requiem for Romance - Festival international de film court de Palm Springs 2013	1 092
Productions Kungfu Romance, inc, Les	Requiem pour une romance - Filmfest Dresden 2013	1 428
Productions Périphéria inc.	Rotterdam Lab 2014	1 075
Productions Périphéria inc.	Trans Atlantic Partners 2013	6 211
Productions Périphéria inc.	X Quinientos - Festival international de cinéma de Guadalajara 2014	1 355
Rencontres internationales du documentaire de Montréal	Doc Circuit Montréal 2013	
Roy, Mathieu	Surviving Progress - Festival international Salaam Kivu (SKIFF) (Conqo)	2 700
Salon du livre de Montréal inc.	Accueil d'éditeurs et d'auteurs Haïtiens au Salon du Livre de Montréal	20 000
Salon du livre de Rimouski, Le	Jumelage avec le Salon du livre maritime de Concarneau 2013	5 000
Salon international du livre de Québec	Accueil d'une délégation d'éditeurs et d'auteurs sénégalais	20 000
Société pour la promotion de la danse traditionnelle québ	Festival la Grande Rencontre 2013	9 520
SODEC	Atelier Grand Nord - suivi à Namur 2013	
SODEC	Atelier Grand Nord 2014	
SODEC	BIS (Biennales int'l du spectacle de Nantes) 2013-2014	
SODEC	Cartoon Connection 2013	30 000
SODEC	Cinéma du Québec à Cannes 2013	
SODEC	Cinéma du Québec à Londres 2013	
SODEC	Cinéma du Québec à Paris 2013	
SODEC	Commission mixte Beloique 2014	
SODEC	Communications et matériel promotionnel - MIDEM 2014	
SODEC	Expéditions dans divers festivals - Europe	
SODEC	Expéditions dans divers festivals - Montréal	
SODEC	Festival du court métrage de Clermont Ferrand 2014	
SODEC	Festival du film Francophone d'Angoulême 2013	
SODEC	Festival Écrans noirs - 17e édition	
SODEC	Festival international de cinéma de Guadalajara 2014	
SODEC	Festival international de Hambourg 2013	
SODEC	Festival international du film d'animation d'Annecy - MIFA 2013	
SODEC	Festival international du film d'Aubagne 2014	
SODEC	Festival international du film de Berlin 2014	
SODEC	Festival international du film de Toronto - Journée de rencontre coproduction 2013	
SODEC	Festival international du film de Toronto 2013	
SODEC	Festival international du film francophone de Namur 2013	
SODEC	Festival Off Courts Trouville 2013	
SODEC	HOT DOCS 2013	
SODEC	Kidscreen Summit 2014	
SODEC	La Foire du Livre de Bruxelles - promotion 2013	
SODEC	Le jour le plus court 2013	
SODEC	Les 3 petits cochons - Festival du film Francophone d'Angoulême 2013	
SODEC	Les Lumières	
SODEC	Mon premier festival 2013	
SODEC	Mostra de Venise 2013	
SODEC	NATPE 2014	
SODEC	Online Film Financing	
SODEC	Palm Springs International Film Festival 2014	
SODEC	Participation au Colloque international de L'AIEQ	1 500
SODEC	Participation au Interior Design Show (Toronto) * 23 au 26 janvier 2014	19 579
SODEC	Présentation de projets TV à Los Angeles 2013	
SODEC	Prix Cours écrire ton court 2013	6 000
SODEC	Prix SODEC / Prends ça court 2014	
SODEC	Promotion de films québécois à l'étranger - Projet VAD	
SODEC	Promotion de films québécois à l'étranger	

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES**  
**Programme d'aide à l'exportation et au rayonnement culturel 2013-2014**  
**(au 31 mars 2014, données non vérifiées)**

SODEC	Promotion de films québécois à l'étranger - 26 lettres et un Philosophe - Reyna Films	4 500
SODEC	Promotion de films québécois à l'étranger - Gabrielle - Les Films Séville	
SODEC	Promotion de films québécois à l'étranger - Gabrielle - Microscope inc.	
SODEC	Promotion de films québécois à l'étranger - Vic et Flo ont vu un ours - La maison de Prod	
SODEC	Rétrospective Denis Côté - Portugal 2013	1 500
SODEC	Salon du livre de Paris 2013 - Délégation générale du Québec à Paris	
SODEC	Trophées francophones 2013	
SODEC	Visions du Réel 2014	
SODEC	Vitrine Planète Québec 2014 - Festival South by Southwest (aide MCC 37 000 \$)	
SODEC	World Congress of Science & Factual Producers 2013	
Terres en vues, société pour la diffusion de la culture autochtone	Accueil de professionnels étrangers	11 201
Tessier, Éric	Les PeeWee 3D - Festival de Schinuel (Allemagne)	1 472
Ushev, Theodore	Joda - Filmfest Dresden 2013	1 500
<hr/>		
	162	1 028 876

# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

### Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

#### 52 - Concernant le financement des entreprises :

- Budget total du programme et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
- Prévisions pour 2014-2015;
- Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande de financement en 2013-2014 et le montant demandé;
- Liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant obtenu.

\*\*\*\*\*

#### a) Répartition des autorisations selon les domaines

Domaine	2013-2014 *		
	Nombre d'autorisations	Montant (en \$)	%
Arts d'interprétation	8	4 310 000	14,6
Cinéma et production télévisuelle	35	17 495 672	59,2
Livre et édition	10	2 490 000	8,4
Multimédia	0	0	0,0
Métiers d'arts	1	40 000	0,1
Muséologie et patrimoine immobilier	1	250 000	0,9
Musique et variétés	3	4 975 000	16,8
<b>Total</b>	<b>58</b>	<b>29 560 672</b>	<b>100,0</b>

\* Données en date du 31 mars 2014, non vérifiées

- Les activités de financement sont réalisées à partir de l'avoir de 19,5 M\$ de la SODEC ainsi qu'à partir des avances totalisant 20,0 M\$ du gouvernement du Québec. Par conséquent, puisqu'il ne s'agit pas d'une enveloppe budgétaire à octroyer, tous les dossiers de financement se qualifiant à la politique financière de la SODEC seront autorisés.
- et d) L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (c. A-2.1).



# Étude des crédits 2014-2015

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

### Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

53 - Concernant les programmes d'aide à la scénarisation, d'aide à la production, d'aide aux jeunes créateurs et d'aide à la promotion et à la diffusion :

- a) Budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
- b) Prévisions pour 2014-2015;
- c) Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014 et le montant demandé;
- d) Liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant obtenu.

\*\*\*\*\*

a) et b)

Volet		Montant autorisé
		2013-2014*
<b>Programme d'aide à la scénarisation</b>		<b>2 190 924 \$</b>
1.	Aide sélective aux scénaristes et aux scénaristes-réalisateurs	424 050 \$
2.	Aide aux entreprises de production	
2.1.	Aide sélective aux entreprises de production du secteur privé	843 051 \$
2.2.	Aide sélective aux entreprises de production du secteur indépendant	298 823 \$
2.3.	Aide corporative aux entreprises de production – long métrage de fiction	625 000 \$
<b>Programme d'aide à la production</b>		<b>26 600 150 \$</b>
1.	Aide à la production de longs métrages fiction	
1.1.	Aide sélective aux longs métrages fiction – secteur privé	21 267 500 \$
1.2.	Aide sélective aux longs métrages fiction – secteur indépendant	2 000 000 \$
2.	Aide à la production de courts et moyens métrages fiction	527 500 \$
3.	Aide à la production de documentaires	2 805 150 \$
<b>Programme d'aide à la promotion et à la diffusion</b>		<b>3 928 100 \$</b>
1.	Aide aux entreprises de distribution	
1.1.	Aide annuelle à la mise en marché	591 500 \$
1.2.	Aide à la mise en marché par projet	70 000 \$
1.3.	Aide aux copies de distribution	102 730 \$
2.	Aide aux exploitants de salles	
2.1.	Aide aux salles parallèles	301 600 \$
2.2.	Aide aux salles de cinéma commerciales	205 698 \$
2.3.	Aide à la numérisation des salles de cinéma commerciales	141 738 \$
3.	Aide aux projets spéciaux	621 834 \$
4.	Aide aux festivals et aux événements cinématographiques	1 893 000 \$
<b>Programme d'aide aux jeunes créateurs</b>		<b>1 127 900 \$</b>
1.	Aide à la scénarisation	250 900 \$
2.	Aide à la production	877 000 \$
<b>TOTAL</b>		<b>33 847 074 \$</b>

• Données non vérifiées au 31 mars 2014.

**QUESTION 53**

- c) L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (c. A-2.1).
- d) Voir document ci-joint.

## SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES

Programme d'aide à la scénarisation 2013-2014  
(au 31 mars 2014, données non vérifiées)

## Volet 1 : Aide selective aux scenaristes et aux scenaristes-realisateurs

Nature de l'aide : Investissement		
Nom du professionnel	Objet	Montant autorsé
Allen, Jeremy Peter	Instant Zero	20 000
Bari, Laura	Rocio	17 000
Cyr, Luc	Histoires qu'on nous raconte, Les	17 000
Dansereau, Fernand	Raphaëlle au pays des merveilles	20 000
de Blois, Isabelle	Bâtisseurs de vie	10 000
Estdelacropolis, Demetri	Every Ghost Story is a Luv Story	17 000
Ghioni, Carlo	Room of an African	14 000
Giguère, Serge	Lettres de ma mère, Les	12 000
Guérin, Martin	Coney Island	15 000
Hébert, Catherine	Ziva Postec	11 900
Ivanov, Stefan	Une nouvelle vie	17 000
Labbé, Rachel-Alouki	Guerre du golf, La	6 000
Lambart, Lucie	Rien qu'une luciole	20 000
Laurencelle, Marie-Pascale	Jardin d'Éden	5 150
Lavigne, Isabelle	Mondes de Hamdi, Les	17 500
L'Espérance, Sylvain	Méditerranée	17 000
Lord, Jean-Sébastien	Capital de risque	20 000
Martin, Catherine	Ile-à-la-Chasse	17 000
Monderie, Robert	Habitants de la Vallée, Les	12 000
Nguyen, Kim	Marco's Inferno	17 500
Pelletier, Yves	À nous 2	20 000
Simoneau, Guy	Exit le demandeur d'Asile	12 000
Thibodeau, Lyianne	Disparité	12 000
Van Brabant, Sylvia	Esperanza, je te cherche	17 000
Villeneuve, Martin	Aquanca	20 000
Walsh, Shannon	Unidentified Minor	20 000
Wasyk, Darrell	Urban Species	20 000
	27	424 050

## Volet 2 : Aide aux entreprises de production

## Volet 2.1 : Aide selective aux entreprises de production du secteur privé

Nature de l'aide : Investissement		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorsé
1976 Productions inc.	A Royal Day	9 500
1976 Productions inc.	Twincest	10 000
3087-9290 Québec inc.	Spoutnik	4 733
3090-5178 Québec inc.	Encore (The Ethel Stark Project)	12 250
8005605 Canada inc.	Ne parle pas	17 500
8005605 Canada inc.	Nombrils, Les	17 500
9097-4767 Québec inc.	Ève Future, L'	15 000
9097-4767 Québec inc.	Jour où Barbara est sortie, Le	10 000
9097-4767 Québec inc.	Justice, La	10 000
9116-7502 Québec inc.	Une manière de vivre	10 000
9219-3010 Québec inc.	Chair, La	17 500
9295-7547 Québec inc.	Sarah + Nico forever	17 500
B360 Media inc Corporation Silo	Pans of Steel	10 000
Bien Commun inc.	Nous sommes tous les citoyens d'Anticosti	17 500
Ciné Télé Action inc.	Ça va venir	8 000
Ciné Télé Action inc.	Trapped	10 000
Cinémaginaire inc.	En attendant Maman	10 000
Couzin Films inc.	Secrets, Les	9 000
Echo Média inc.	Nombrils, Les	17 500
Ema Films inc.	Lila	10 000

## SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES

Films 53/12 inc.	Qu'est-ce que tu deviens?	10 000
Films Baliverna inc.	Major	10 000
Films du Boulevard inc.	Norbourg	17 500
Films du Paria inc.	Bébés-Fourmeaux	10 000
Films Esperamos inc.	Une ambassade dans l'estuaire	16 160
Films Outsiders inc.	Il pleuvait des oiseaux	10 000
Films Outsiders inc.	Sexy Béton	17 500
Films reFrame (Média) inc.	Cricket à Parc-Ex	12 500
Groupe PVP inc.	Amies pour la vie	17 500
Item 7 inc.	500 mg de loi	17 500
Item 7 inc.	Fossoyeurs, Les	17 500
Item 7 inc.	Tarmac	9 900
Kondololé Films inc.	Perdre le nord	10 000
Lowik Media 2008 inc.	Brasilia-Life After Design	10 000
Macumba Films II inc.	Désirs clandestins	11 688
Michel Gauthier Productions inc.	Chemin des brumes, Le	17 500
Novem Communications inc.	John Yoko Reine Élisabeth et moi	10 000
Novem Communications inc.	Vaporetto 13	10 000
Oeil Métal Film inc.	Ghungroo	5 000
Oeil Métal Film inc.	Let There Be Light	10 000
Possibles Média inc.	Wolfa	10 000
Productions 10e ave inc.	Brad	17 500
Productions 10e ave inc. Tapis Rouge Corporation	Pierre-Luc à Isaac à Jos	10 000
Productions Avenida inc.	Mishqa	17 500
Productions E G M Ltée	Deux	17 500
Productions Galafilm inc.	Que sont devenus les enfants de Mme Lise?	17 500
Productions InformAction inc.	Adieu papier!	10 000
Productions Kinesis inc.	Masques	10 000
Productions Kinesis inc.	Origami	10 000
Productions Kinesis inc.	Rumba	8 500
Productions Multi-Monde inc.	Corrida, La	10 000
Productions Nuit Blanche inc.	Escapade sans retour de Sophie Parent, L'	17 500
Productions Périphéria inc.	Seder, The	10 000
Productions Périphéria inc.	X Quinientos	17 500
Productions Thalie inc.	Transtaiqa	17 500
Sharonfilms inc.	Apartners Living Happily Ever Apart	17 150
Solofilms inc.	Mes espérances	10 000
Studio Via le Monde inc.	Ariane, 21 ans et plus rien maintenant	10 000
TCB Film inc.	Christmas Carol	10 000
TCB Film inc.	Christmas Carol	10 000
TCB Film inc.	Mythose	10 000
Vélocité International inc.	Marteaux, Les	10 000
Zone3 inc.	Damned Nation	10 290
Zone3 inc.	Goût du pays, Le	14 000
Zone3 inc.	Triage	10 000
Zoofilms inc.	Mon vieux et moi	17 500
Zoofilms inc.	RUFFO c.	10 000
Zoofilms inc.	Ruffo c.	9 380

## SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES

## Volet 2.2 - Aide sélective aux entreprises de production du secteur indépendant

Nature de l'aide : Investissement		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorsé
9051-6766 Québec inc	Chinèse Mandolin, The	12 000
9106-3545 Québec inc	Loin d'ici	17 500
9224-0274 Québec inc	Sweater, The	10 000
9231-3683 Québec inc	Bérénica deux soeurs qui s'aiment pas	10 000
9231-3683 Québec inc	Deux pieds à terre, Les	16 500
9231-3683 Québec inc	Sauvages de Mégantic, Les	10 000
Cinepro C T F Productions Ltée	Dispatcher, Le	13 833
Couzin Films inc.	Arbres meurent aussi Les	10 000
Créations K I S S inc	Agua de Vida	10 000
Films Vespera inc	Inuk	17 500
Hearne Karl	Touched	10 000
K8e K8e (KUEI) Productions Artistiques et Culturelles inc	Pastede chouan	7 500
Kartel Film inc.	Un jour, un retour	17 500
Kephart, Elza	Night of the Pendulum	17 500
Oeil Metal Film inc	Body	10 000
Parce Que Films inc.	I am gold	17 490
Productions Ajoupa Ltée	Bolingo, Le	17 500
Productions cinématographiques Boréal Films inc.	Rédemption	10 000
Productions Ciné-Scène inc.	Urne, La	17 500
Productions des Films de l'Autre inc.	Supplice de Marsyas, Le	10 000
Productions du Golem inc.	Making Of	9 000
Productions L'unité centrale inc.	Guerre froide	17 500
Productions Sure Shot inc.	Green Tree Summer	10 000
	23	298 823

## Volet 2.3 - Aide corporative aux entreprises de production - long métrage de fiction

Nature de l'aide : Investissement		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorsé
Cinémaginaire inc.	Aide Corporative 2013/2016	125 000
Coop Vidéo de Montréal	Aide Corporative 2013/2016	125 000
Films Go L P R S inc.	Aide Corporative 2013/2016	125 000
Lyia Films inc.	Aide Corporative 2013/2016	125 000
Productions Park Ex inc	Aide Corporative 2013/2016	125 000
	5	625 000

**Programme d'aide à la production 2013-2014  
(au 31 mars 2014, données non vérifiées)**

## Volet 1 : Aide à la production de longs métrages de fiction

## Volet 1.1 : Aide sélective aux longs métrages de fiction - secteur privé

Nature de l'aide : Investissement		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorsé
8290849 Canada inc.	Tom à la ferme	17 500
9105-9238 Québec inc	Je suis à toi	275 000
9207-6256 Québec inc	Chorus	775 000
9273-2569 Québec inc	Il était une fois les Boys	300 000
9277-5311 Québec inc	Mommy	1 275 000
9278-9791 Québec inc	Qu'est-ce qu'on fait ici?	975 000
9283-0116 Québec inc	Autrui	800 000
9285-0676 Québec inc	Love Project	925 000
9294-9759 Québec inc	Passion d'Augustine, La	1 475 000
Corporation de développement et de production ACPAV inc.	Katia	1 100 000
Film Fabuleux inc.	Fune	1 250 000
Films Max (TGS) inc.	Grand Seduction, The	500 000
Forum Films (Roses) inc	Petite Reine, La	75 000

## SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES

Kaibou Production UMT inc.	Un monde truqué	225 000
LGDT-3D inc.	Guerre des Tuques 3D	1 100 000
Max Films Média inc.	Corbo	1 400 000
Microscope inc.	Endorphine	925 000
Microscope inc.	Tu dors Nicole	800 000
N O I R Le Film inc.	N.O.I.R.	1 025 000
PCF Dr Cabbie Le Film inc.	Dr Cabbie	175 000
Possibles Média II inc.	Rest Home	525 000
Production Elephant Song inc.	Elephant Song, The	900 000
Production Le Relampeur inc.	Henri, Henri	1 100 000
Productions Caramel Film (L'anniversaire) inc.	Lièvres	500 000
Productions Fantômes / Item 7 inc.	Maîtres du suspense, Les	1 525 000
Productions Galafilm (The Girl King) inc.	Girl King, The	300 000
Productions La Fête (Gang) inc.	Gang des Hors-la-loi, La	300 000
Productions Orange Films inc.	Hot Dog	100 000
Zone3-XXXVI inc.	Gurov and Anna	625 000
	29	21 267 500

## Volet 1.2 : Aide selective aux longs metrages de fiction - secteur indépendant

Nature de l'aide : Investissement		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
9199-8294 Québec inc.	Démons, Les	500 000
9285-8463 Québec inc.	Avant les rues	500 000
9287-1599 Québec inc.	Ceci n'est pas un polar	500 000
Films PTB inc.	Fleur du poinier s'ouvre en silence, La	500 000
	4	2 000 000

## Volet 2 : Aide a la production de courts et moyens métrages de fiction

Nature de l'aide : Investissement		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
9097-4767 Québec inc.	Grange, La	2 500
9231-3683 Québec inc.	Émeu m'émeul, L'	75 000
9261-5244 Québec inc.	Maisons modèles	75 000
9286-4669 Québec inc.	Bec de lièvre	75 000
Dock Films inc.	Safe gueule	75 000
Films 1976 inc.	Souffler de la neige	75 000
Productions Band with Pictures inc.	What, Of This Goldfish, Would You Wish	75 000
Productions L'unité centrale inc.	Davaï	75 000
	8	527 500

## Volet 3 : Aide a la production de documentaires

Nature de l'aide : Investissement		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
3809412 Canada inc.	Nation- Le passé d'un premier ministre	100 000
3809412 Canada inc.	Transgender Parents	27 800
6337147 Canada inc.	Paul Shanis	25 000
9167-7286 Québec inc.	Étrange été	100 000
9185-6120 Québec inc.	Que ta joie demeure	95 000
Argus Productions inc.	BD Québec	50 000
Arts & Images Productions inc.	Une révolution agricole...urbaine!	4 500
Bien Commun inc.	Anticosti: La chasse au pétrole extrême	141 300
Blimp Télé inc.	21 jours	134 800
Blimp Télé inc.	Au-delà de l'image le monde selon Michel Lemieux et Victor Pilon	55 500
Buddha Films II inc.	Retour à Hochelaga	10 000
Cinak Compagnie Cinématographique Ilée	Lynne Stewart, une histoire américaine	50 000
Développements audiovisuels Lowik inc.	Pleasures of the Scents The	95 000
E2F Film I inc.	Amina	81 900
Films du Rapide-Blanc inc.	Commerce du sexe Le	92 400

## SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES

Films Outsiders inc.	Hôtel La Louisiane	150 000
Films Reframe inc	Entre la paix et la guerre	130 000
Films ReZolution (Rumble) inc.	Rumble	120 800
Laterna Films inc	Or du Golfe, L'	54 200
Les productions ISCA inc.	Québécoisie	138 600
MJSTP Films inc	Oscar	99 600
Out to Lunch Productions inc.	An ill Wind	25 000
Productions (JBRX) Eyesteelfilm inc.	Jingle Bell Rocks!	25 000
Productions Adobe International inc.	Ni rose, ni bleu- 10 ans plus tard	54 800
Productions Adobe International inc.	Wheelchair Warrior, The	75 500
Productions de Film Dionysos inc.	Facteur, pilote de brousse	55 000
Productions des Films de l'Autre inc.	À contre-courant	6 500
Productions Eyesteel (Blues) inc.	Last of the Blues Devils	85 900
Productions EyeSteel (Demolition) inc.	Démolition, La	80 000
Productions GFP (IV) inc.	Loto-Québec, cet ami qui veut notre bien	125 000
Productions Glacialis inc	1000 jours pour la planète (AN 2)	150 000
Productions infomAction inc	Nouveau visage de Coco, La	23 500
Productions Pimiento inc	Amenkologie 3. Spécial Brésil	150 000
Productions Télimagin inc	Déconstruction du 3ième genre	28 700
Productions Triangle inc.	Chercheurs d'art, Les	13 350
PVP Doc inc	Survivantes, Les	23 600
Studio Via le Monde inc.	Missionnaires, Les	71 700
Téléfiction Productions inc.	Maîtres de l'illusion Au-delà de la magie	55 200
	38	2 805 150

**Programme d'aide à la promotion et à la diffusion 2013-2014  
(au 31 mars 2014, données non vérifiées)**

## Volet 1 . Aide aux entreprises de distribution

## Volet 1.1 Aide annuelle a la mise en marché

Nature de l'aide : Subvention et/ou aide remboursable		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
9012-6640 Québec inc.	Ange gardien, L'	20 000
9012-6640 Québec inc.	Gare du Nord	10 000
9012-6640 Québec inc.	Ressac	16 000
9012-6640 Québec inc.	Une jeune fille	18 000
Alliance Vivafilm inc.	Amsterdam	30 000
Alliance Vivafilm inc.	Enemy	15 000
Alliance Vivafilm inc.	Grand Seduction, The	20 000
Alliance Vivafilm inc.	Premier amour	16 000
Alliance Vivafilm inc.	Tom à la ferme	20 000
Axia Films inc.	Deux temps, trois mouvements	16 000
Axia Films inc.	Un parallèle plus tard	15 000
Coopérative de solidarité 3 14 collective	Bonification jeunes créateurs 2013	3 500
Coopérative de solidarité 3 14 collective	Évangile selon Champlain, L'	7 000
Coopérative de solidarité 3 14 collective	Fantastic Bus, The	3 000
Coopérative de solidarité 3 14 collective	Grange, La	2 000
Coopérative de solidarité 3 14 collective	Sans dehors ni dedans	3 000
Coopérative de solidarité 3 14 collective	Sous bois	3 000
Distribution de films Métropole inc.	4 soldats	30 000
Distribution de films Métropole inc	Uvanga	15 000
Distribution Funfilm inc	Arwad	16 000
Distribution Funfilm inc	Ayiti Toma	12 000
Distribution Funfilm inc	Vic et Flo ont vu un ours	25 000
Filmopton Internationale inc.	Anne des vingt jours	6 000

## SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES

Filmoption Internationale inc.	Dans un océan d'images	10 000
Filmoption Internationale inc.	Gerontophilia	20 000
Filmoption Internationale inc.	Moroccan Gigolos	15 000
Films Christal s e c	Gabrielle	25 000
Films Christal s e c	Lac mystère	22 000
Films Chnstal s e c	Maison du pêcheur, La	20 000
Films Christal s e c.	Triptyque	15 000
Films Christal s e c.	Whitewash	15 000
Films Séville inc.	Démantèlement, Le	25 000
Films Séville inc.	Sarah préfère la course	25 000
Oeil vif	À jamais, pour toujours	7 000
Oeil vif	Bà Nôi	7 000
Oeil vif	Bidonville	12 000
Oeil vif	Bonification jeunes créateurs 2013	3 500
Oeil vif	Carré rouge sur fond noir	10 000
Oeil vif	Gaspé Copper	3 000
Oeil vif	Vivre avec la terre	8 000
Productions Festives	Au nord du monde	3 000
Productions Festives	Bonification jeunes créateurs 2013	3 500
Productions Festives	Courant faible de la rivière, Le	2 000
Productions Festives	Éclat du jour	3 000
Productions Festives	Entre chien et loup	3 000
Productions Festives	Mi Nina Mi Vida	2 000
Productions Festives	Nathan	3 000
Productions Festives	Nous avions	3 000
Productions Festives	Pas la grosse Sophie	3 000
Productions Festives	Suivre la piste du renard	2 000
	50	591 500

## Volet 1.2. Aide à la mise en marche par projet

## Nature de l'aide : Subvention et/ou aide remboursable

Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
8439222 Canada inc.	Fille du Martin, La	15 000
Axia Films inc.	Au nom du fils	10 000
Axia Films inc.	Dead man talking	10 000
Distribution de Film Eye Steel inc.	Jingel Bell Rocks!	5 000
Groupe TVA inc.	Autre maison, L'	30 000
	5	70 000

## Volet 1.3 Aide aux copies de distribution

## Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
9258-7492 QUÉBEC INC	Citance, La	1 750
Alliance Vivafilm inc.	Café de flore	22 800
Alliance Vivafilm inc.	Empre Bossé, L'	8 196
Alliance Vivafilm inc.	Laurence Anyways	25 000
Alliance Vivafilm inc.	Survivre au progrès/Surviving progress	1 287
Distribution de films Métropole inc.	Dame, La	3 709
Distribution de films Métropole inc.	Ernest et Célestine	4 837
Distribution de films Métropole inc.	Marécages	13 172
Distribution de films Métropole inc.	Populaire	3 270
Distribution de films Métropole inc.	Présumé coupable	1 713
Distribution de films Métropole inc.	Rebelle	1 305
Distribution de films Métropole inc.	Une séparation	5 451
Distribution Funfilm inc.	Bestiaire	550
Distributrice de films	Vestiges, Les	1 750

## SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES

England Girard, Yan	Henry	5 000
Groupe TVA inc.	Autre maison, L'	2 940
		<hr/>
		16 102 730

## Volet 2 : Aide aux exploitants de salles

## Volet 2.1 : Aide aux salles parallèles

Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
Antitube	Antitube - Projections 2012-2013	6 600
Association des cinémas parallèles du Québec	ACPQ - Développement 2014	120 000
Association des cinémas parallèles du Québec	ACPQ - Publicité 2014	100 000
Ciné-Campus (Trois-Rivières) inc.	Ciné-Campus Trois-Rivières - Numérisation de salle	15 000
Cinémathèque québécoise	Cinémathèque québécoise - Publicité 2013-2014	25 000
Corporation Augustin-Chénier inc.	Théâtre du Rift	15 000
Paraloeil	Paraloeil - Publicité 2014	20 000
		<hr/>
		7 301 600

## Volet 2.2 : Aide aux salles de cinéma commerciales

Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
2157-5154 Québec inc.	Magazine Le Clap 2013-2014	25 000
2738-4478 Québec inc.	Amsterdam	500
2738-4478 Québec inc.	Démantèlement, Le	500
2738-4478 Québec inc.	Gabrielle	500
2754-5383 Québec inc.	Amsterdam	500
2754-5383 Québec inc.	Démantèlement, Le	500
2754-5383 Québec inc.	Gabrielle	500
9001-5967 Québec inc.	Maison du pêcheur, La	500
9034-7097 Québec inc.	Amsterdam	1 000
9034-7097 Québec inc.	Chasse au Goddard d'Abbittibi, La	1 000
9034-7097 Québec inc.	Démantèlement, Le	1 000
9063-5186 Québec inc.	Amsterdam	1 000
9070-9965 Québec inc.	Gabrielle	700
9090-0432 Québec inc.	Démantèlement, Le	305
9166-7972 Québec inc.	Cinéma Chaplin Roberval - Publicité 2013-2014	1 179
9166-7972 Québec inc.	Démantèlement, Le	389
Azur Divertissements Inc.	Amsterdam	1 000
Azur Divertissements Inc.	Démantèlement, Le	1 000
Centre du Cinéma parallèle inc.	Cinéma Excentns - Publicité 2014	25 000
Ciné Quilles D L inc.	Démantèlement, Le	1 000
Ciné Quilles D.L. inc.	Gabrielle	1 000
Cinéma Olympia inc.	Cinéma Le tapis rouge	87 500
Cinéma Olympia inc.	Cinéma Le tapis rouge - Publicité 2013-2014	6 125
Corporation du Cinéma Beaubien	Cinéma Beaubien - Publicité 2013-2014	25 000
Placements C G D inc.	Démantèlement, Le	1 000
Placements C G D inc.	Gabrielle	1 000
Placements C G D inc.	Lac mystère	1 000
Société de Cinéma Répertoire de Montréal	Cinéma du Parc - Publicité 2014	20 000
		<hr/>
		28 205 698

## SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES

## Volet 2.3 : Aide à la numérisation des salles de cinéma commerciales

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorsé
2157-5154 Québec inc.	Cinéma Le Clap - Salles 5 et 7	40 000
9034-7097 Québec inc.	Cinéma Paramount - Rouyn Noranda salle 1-3-5	14 375
Cinéma Mont-Tremblant inc.	Cinéma Mont-Tremblant	27 363
Société de Cinéma Répertoire de Montréal	Cinéma du Parc - Salles 1-2-3	60 000
	4	141 738

## Volet 3 : Aide aux projets spéciaux

Nature de l'aide : Subvention et/ou aide remboursable		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorsé
Académie canadienne du cinéma et de la télévision (section Québec) inc.	Parcours de l'Académie 2013, Les - 21e édition	5 000
Académie canadienne du cinéma et de la télévision (section Québec) inc.	Prix Gémeaux - Ajout MCC	25 000
Académie canadienne du cinéma et de la télévision (section Québec) inc.	Prix Gémeaux 2013 - 28e édition	80 000
Centre du Cinéma parallèle inc.	Cinéma Excentris - Ajout MCC	30 709
Ciné Québec	Ciné-Québec 2014	15 000
Corporation du Cinéma Beaubien	Cinéma Beaubien - Consolidation	100 000
Course Estrie	Course des régions du Québec - Édition 2013	7 500
Films de l'Autre	Consultations - Les films de l'autre 2013	248
Fondation Québec cinéma	Soirée des Julra 2014, La - 16 édition	182 500
Fondation Québec cinéma	Soirée des Julra, La - Ajout MCC	50 000
Institut de la statistique du Québec	Contribution à l'Observatoire 2013-2014	69 000
Kino00	Kino Kabaret international de Montréal 2013	5 000
Observatoire du documentaire	Forum 2014 de l'Observatoire du documentaire	3 000
SODEC	Cours écrire ton court 2014 (CETC)	48 878
	14	621 834

## Volet 4 : Aide aux festivals et aux événements cinématographiques

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorsé
Caravane films Productions	Regard sur le court métrage au Saguenay 2014 - 18e édition	90 000
Carrousel international du film de Rimouski inc	Festival international de cinéma jeunesse de Rimouski - Ajout du MCC	100 000
Carrousel international du film de Rimouski inc	Festival international de cinéma jeunesse de Rimouski 2013	45 000
Diffusions gaies et lesbiennes du Québec	Image+Nation, Festival international cinéma LGBT Montréal - Ajout du MCC	5 000
Festival canadien des films du monde	Festival des films du monde - Ajout MCC	125 000
Festival canadien des films du monde	Festival des films du monde 2013	225 000
Festival Ciné 7	Festival du film de Sept-Îles 2014 - 24e édition	15 000
Festival de cinéma de la ville de Québec	Festival de cinéma de la ville de Québec (FCVQ) 2013	50 000
Festival de films Cinémania	Festival de films francophones Cinémania - Ajout MCC	25 000
Festival du film de l'Outaouais	Festival du film de l'Outaouais - Ajout MCC	15 000
Festival du film de l'Outaouais	Festival du film de l'Outaouais 2014 - 16e édition	25 000
Festival du film international de Baie-Comeau (Cinoche) inc.	Festival du film international de Baie-Comeau 2014 - 26e édition	18 000
Festival du nouveau cinéma de Montréal	Festival du nouveau cinéma de Montréal - Ajout MCC	27 500
Festival du nouveau cinéma de Montréal	Festival du nouveau cinéma de Montréal 2013 - 42e édition	255 000
Festival du nouveau cinéma de Montréal	Projet Django - Festival nouveau cinéma 2013	17 500
Festival Fantasia	Festival international de films Fantasia - Ajout MCC	27 500
Festival Fantasia	Festival international de films Fantasia 2013	80 000
Festival Fantasia	Projet Django - Festival international de films Fantasia 2013	17 500
Festival international du film pour Enfants de Montréal	Festival international du film pour enfants de Montréal 2014 - 17e édition	35 000
Festival international du film sur l'art (FIFA)	Festival international du film sur l'art - Ajout du MCC	50 000
Festival international du film sur l'art (FIFA)	Festival international du film sur l'art (FIFA) 2014 - 32e édition	92 000
Fondation Fabienne Colas	Festival international du film black de Montréal - Ajout MCC	30 000
Fondation Québec cinéma	Rendez-vous du cinéma québécois 2014 Les - 32e édition	200 000
Fondation Québec cinéma	Rendez-vous du cinéma québécois, Les - Ajout du MCC	30 000
Productions Scénat de l'Abitibi-Témiscamingue	Festival du cinéma international en Abitibi-Témiscamingue 2013	110 000

## SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES

Rencontres internationales du documentaire de Montréal	Rencontres internationales du documentaire de Montréal 2013	140 000
Vues d'Afrique	Festival international de cinéma Vues d'Afrique 2014 - 30e édition	43 000
27		1 893 000

**Programme d'aide aux jeunes créateurs 2013-2014**  
(au 31 mars 2014, données non vérifiées)

## Volet 1 : Aide à la scénarisation

Nature de l'aide : Investissement		
Nom de l'entreprise ou du professionnel	Objet	Montant autorsé
6809060 Canada inc	A Rare Earth	14 950
Adcock, Lanan	Twelve	6 000
Alane, Simon	Deux mondes	5 000
B Jacques, Sophie	Pyjama	9 000
Belanger, Karne	Maîtres nageurs	2 500
Belley, Anette	Au verger	6 700
Bertin, Kalina	Manic	12 000
Boîte à Fanny inc	Yukonstyle	7 800
Bouchard, Maude	Je rêve à toi	4 000
Brace-Lavoie, Holly	Catch, The	3 600
Chabot, Philippe	Marie	9 000
Cocora, Luiza	Traque, La	2 500
Couture, Mireille	Emprise de l'éphémère, L'	10 000
Dupuis, Sophie	Souterrain	5 000
eMerge Entreprises Ltd	3.0	7 000
Films By-Pass inc.	Après	7 000
Fortin, Guillaume	America	3 100
Foumier, Marie-Claude	Athlète, L'	13 400
Fréchette, Julien	Pour tout l'or du monde	12 000
Gilbert, Olivier	En attendant les autres	5 000
Goldberg, Éléonore	Kinshasa	3 000
Gomez, Nadine	Exarchia	12 250
Kosh, Adam	Marie et l'ichtyophage	5 000
Lajeunesse, Félix	Migrations	3 650
Lavoie-Laprise, Dominic	Curé, Le	3 400
Mahjoub, Hamza	Créature	5 000
Marcoux-Chabot, Moise	Ramillages	10 000
Mohit, Parisa	Une visite	3 000
Parce Que Films inc.	Montagne qui respirait, La	9 000
Plante, Renaud	Souvenirs d'Annette, Les	3 900
Plouffe, Simon	Érosion des langues, L'	6 000
Productions InformAction inc.	Martin Stone. Le Dernier hippie	8 800
Rioux, Philippe	Résidence	4 350
Rosas, Emilie	Enfant cristal, L'	9 000
St-Michel, Rémi	Max	7 000
Taylor, Benjamin	Futur antérieur	12 000
36		250 900

## SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES

## Volet 2 . Aide à la production

Nature de l'aide : Investissement		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
9231-3683 Québec inc.	Global Connect	75 000
9231-3683 Québec inc.	W A.L.K.	75 000
9249-7189 Québec inc.	Dernier cabaret, Le	6 500
9283-9398 Québec inc.	Notre lune des bois	70 000
9286-9957 Québec inc.	Cannes chanceuses, Les	75 000
Boîte à Fanny inc.	Bernard le grand	25 000
Colonelle Films inc.	Bienvenue à FL	85 000
Films 4C Productions inc.	Une idée de grandeur	75 000
Films By-Pass inc.	Vivre selon Marguerite	60 000
Films Danaïde inc.	Mizbrük, Le	75 000
Franc Doc Films inc.	Ceux comme la terre	12 000
Koma Films inc.	Pour Michel	3 500
MJSTP Films inc.	Flocons	5 000
Résurrection de Hassan inc.	Résurrection de Hassan	85 000
Voyelles Films Productions inc.	Eieu tonnerre	75 000
Voyelles Films Productions inc.	Plage de sable	75 000
	16	877 000

# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

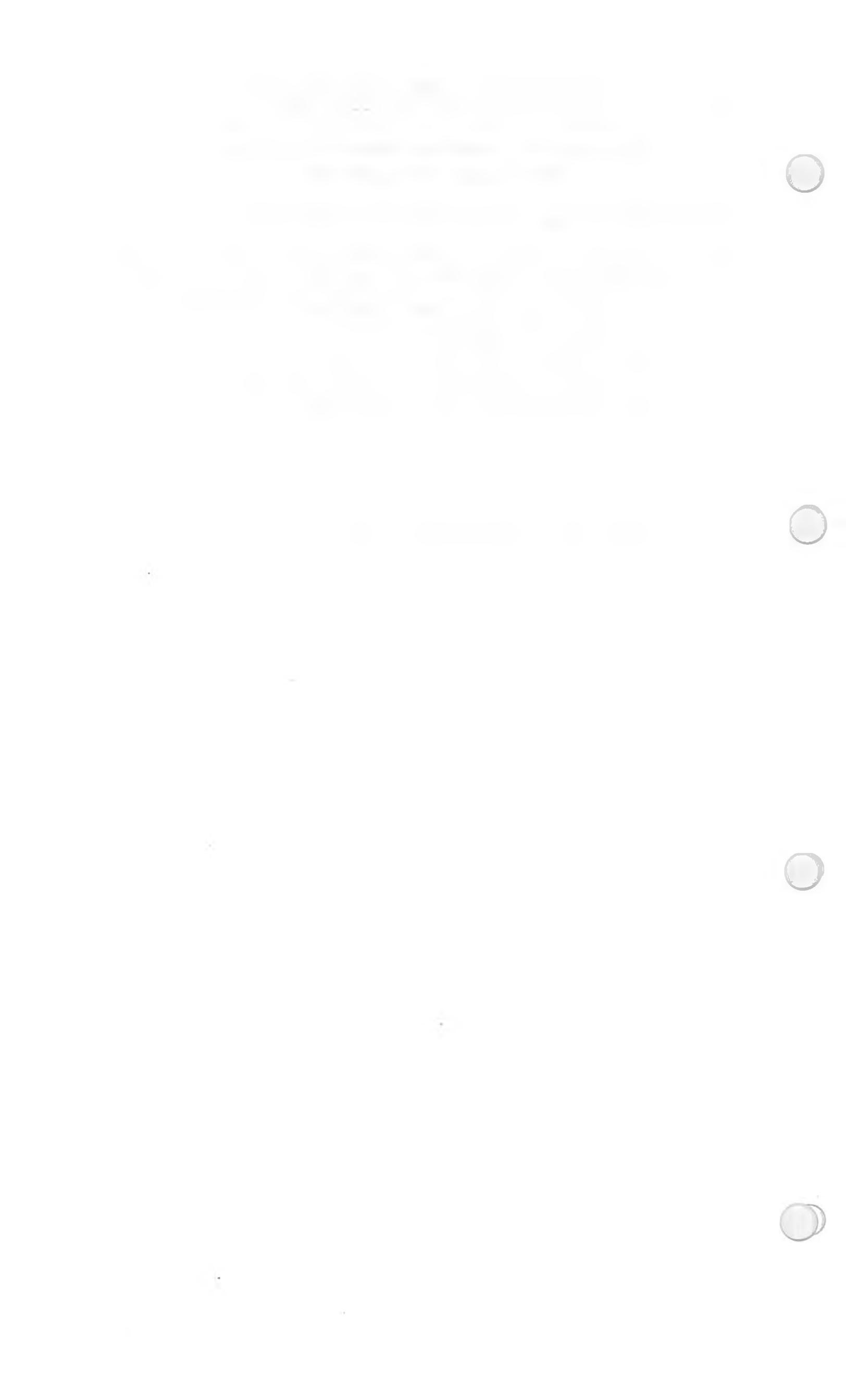
## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

### Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

- 54 - Concernant les mesures fiscales Crédit d'impôt remboursable pour la production cinématographique ou télévisuelle québécoise, Crédit d'impôt remboursable pour services de production cinématographique ou télévisuelle et Crédit d'impôt remboursable pour le doublage de films :
- Budget total du programme et par volet pour 2012-2013 et 2013-2014;
  - Prévisions pour 2014-2015;
  - Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014 et le montant demandé;
  - Liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant obtenu.

\*\*\*\*\*

Cette responsabilité relève du ministère des Finances.



# Étude des crédits 2014-2015

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

### Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

#### 55 - Concernant le financement intérimaire des crédits d'impôt pour la production:

- a) Budget total et par volet du programme pour 2012-2013 et 2013-2014;
- b) Prévisions pour 2014-2015;
- c) Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande de financement en 2013-2014 et le montant demandé;
- d) Liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant obtenu.

\*\*\*\*\*

a)

#### Financement intérimaire de crédit d'impôt en cinéma et production télévisuelle

Domaine et nature de l'intervention	2013-2014 *	
	Nb	Montant autorisé
<b>MESURES FISCALES</b> Cinéma et production télévisuelle Financement intérimaire (autorisations)	30	3 044 012 \$

\* Données non vérifiées au 31 mars 2014

- b) Dans le cadre du programme de financement intérimaire, tous les dossiers de financement se qualifiant à la politique financière de la SODEC pourront être autorisés. L'année 2014-2015 devrait suivre la tendance actuelle et l'estimé des financements intérimaires est fixé à près de 3,0 M\$.
- c) et d) L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (c. A-2.1).

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

PHYSICS 354

LECTURE 10

STATISTICAL MECHANICS

10.1

THE CANONICAL ENSEMBLE

THE PARTITION FUNCTION

# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

### Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

56 - Concernant les programmes Aide aux entreprises du disque et du spectacle de variétés, Programme de sensibilisation à la chanson et de diffusion pour le milieu collégial, Programme d'aide à la diffusion en variétés et Programme d'aide aux entreprises du disque et du spectacle de variétés, volet numérique :

- Budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
- Prévisions pour 2014-2015;
- Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014 et le montant demandé;
- Liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant obtenu.

\*\*\*\*\*

a) et b)

Volet		Montant autorisé
		2013-2014 *
<b>Programme d'aide aux entreprises en musique et variétés</b>		<b>6 218 951 \$</b>
1A	Secteur industriel – Aide globale	1 603 000 \$
1B	Secteur industriel – Aide à l'entreprise	836 000 \$
2.	Soutien aux activités de gérance	275 500 \$
3.	Secteur para-industriel – Aide aux projets	485 500 \$
4.	Soutien additionnel à la tournée	2 518 951 \$
5.	Volet numérique – Soutien additionnel aux nouveaux médias	500 000 \$
<b>Programme de sensibilisation à la chanson et de diffusion pour le milieu collégial</b>		<b>251 698 \$</b>
<b>Programme d'aide à la diffusion en variétés</b>		<b>2 349 000 \$</b>
1.	Aide aux événements nationaux et internationaux	2 128 000 \$
2.	Aide à la programmation d'un diffuseur	221 000 \$
3.	Aide aux projets en développement	- \$
<b>Programme d'aide aux associations et aux regroupements nationaux</b>		<b>399 500 \$</b>
<b>Programme de soutien aux immobilisations – salles de spectacle</b>		<b>230 000 \$</b>
<b>TOTAL</b>		<b>9 449 149 \$</b>

\* Données en date du 31 mars 2014, non vérifiées

- L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (c. A-2.1).
- Voir document ci-joint.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
DEPARTMENT OF CHEMISTRY  
530 SOUTH EAST ASIAN AVENUE  
CHICAGO, ILLINOIS 60607

RECEIVED  
JAN 15 1964  
FROM  
DR. J. H. GOLDSTEIN  
100 EAST WASHINGTON STREET  
ANN ARBOR, MICHIGAN 48106

RE: POLYMERIZATION OF  
METHACRYLAMIDE

Dear Dr. Goldstein:  
I have received your letter of  
January 14, 1964, and am  
pleased to hear that you  
are interested in the  
polymerization of methacrylamide.

I have not had a chance to  
read your paper yet, but  
I am sure it will be very  
interesting. I will be  
glad to discuss it with you  
if you wish.

I am currently working on  
the polymerization of  
acrylamide and methacrylamide  
in the presence of various  
catalysts. I will be glad to  
share my results with you.

I am sure you will find  
my work very interesting.  
I will be glad to discuss  
it with you if you wish.

Very truly yours,  
J. H. Goldstein

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES**  
**Au 31 mars 2014, données non vérifiées**

**Musique et variétés**

**Programme d'aide aux entreprises en musique et variétés 2013-2014**

**Volet 1 : Secteur industriel**

**Volet 1 A : Aide globale**

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
9182-0860 Québec inc. (Entourage Spectacle)	Global - disque, spectacle, gérance	72 000
Bonsound inc.	Global - disque, spectacle, gérance	75 500
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Global - disque, spectacle, gérance	101 000
Disques Alma inc	Global - disque	99 000
Disques Audiogramme inc., Les	Global - disque, spectacle	164 500
Disques Dare to Care inc., Les	Global - disque, spectacle, gérance	160 000
Équipe Spectra inc. L'	Global - disque, spectacle, gérance	148 500
Groupe Analekta inc	Global - disque, spectacle, gérance	118 000
Groupe Archambault inc.	Global - disque, spectacle	139 500
Groupe Phaneuf inc	Global - disque, spectacle, gérance	94 500
Management Encore inc.	Global - disque, spectacle, gérance	60 000
Productions J inc	Global - disque, spectacle, gérance	92 500
Productions Juste pour rire II inc., Les	Global - disque, spectacle, gérance	173 000
Tandem mu inc.	Global - disque, spectacle, gérance	105 000
14		1 603 000

**Volet 1 B : Aide à l'entreprise**

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
2853-7447 Québec inc (Productions Pierre Gravel international)	Global - disque, spectacle, gérance	23 000
9006-4890 Québec inc (Avalanche Productions)	Global - disque, spectacle, gérance	34 000
9038-4074 Québec inc (Constellation)	Global - disque	44 000
9045-1170 Québec inc (Les Disques Stomp)	Global - disque, spectacle, gérance	35 500
9060-2822 Québec inc (S7 Productions)	Global - disque, spectacle	25 500
9155-7462 Québec inc. (Avanti Présente)	Global - spectacle, gérance	34 000
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Global - disque, spectacle, gérance	29 000
Agence Sphère inc.	Global - disque, spectacle, gérance	52 000
Aréna des Canadiens inc., L'	Global - spectacle, gérance	27 500
Disques 7ième ciel inc	Global - disque, spectacle, gérance	29 500
Disques Indica inc., Les	Global - disque, gérance	40 500
Disques Justin Time inc., Les	Global - disque, gérance	38 000
Disques Passeport inc., Les	Global - disque, spectacle, gérance	26 000
Gestion EDC inc.	Global - disque, spectacle, gérance	31 000
Gestion Son Image inc.	Global - disque, spectacle	39 500
Média Opak inc	Global - spectacle, gérance	28 500
MP3 Disques inc	Global - disque, spectacle, gérance	42 000
Prodat inc	Global - disque, spectacle	35 500
Productions Abuzive Muzik inc.	Global - disque, spectacle, gérance	21 500
Productions de l'Onde inc.	Global - disque, spectacle	39 000
Productions Folle avoine inc., Les	Global - disque	16 500
Productions Jean-Pier Doucet inc.	Global - disque, spectacle	18 000
Productions Micheline Sarrazin inc.	Global - disque, spectacle, gérance	38 000
Vega Musique inc	Global - disque, spectacle	44 500
Zone3 Musique inc	Global - disque, spectacle	43 500
25		836 000

**Volet 2 : Soutien aux activités de gérance**

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Global - gérance	20 000
9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	Global - gérance	15 000
9144-1022 Québec inc. (Impresaria)	Bia, Yves Desrosiers, Geneviève Toupin, D'Harmo - gérance	9 500
9199-8559 Québec inc. (R-Management)	Alfa Rococo, Kaïn, Midnight Romeo, Grenadine - gérance. Kaïn - spectacle	11 000
9229-7720 Québec inc. (Gérance et Production Long Jeu, La)	Plants & Animals, Little Scream, Katie Moore - gérance. Katie Moore, AroarA - p/promo spect.	9 500
Agence Station bleue inc., L'	Global - gérance	35 000
Authentique Productions inc.	Jonathan Robarge, Guy Nantel, Alexandre Champagne - gérance	9 000
Boulevard art inc.	Global - gérance	25 000
Bureau de Marilou David inc., Le	Mara Tremblay, Jean Leloup - gérance, Mara Tremblay - prod promo spect.	9 000
Disques Mont-Royal inc., Les	Hollerado, Uncle Bad Touch, Parlovr, Tim Fletcher - gérance	11 000
Dominique Gestion artistique inc	Christopher Hall, Réal Béland - gérance	8 000

## SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES

Au 31 mars 2014, données non vérifiées

## Musique et variétés

Fnlance Musique inc.	Ian Kelly, Guillaume Arsenault, Little Suns - gérance Ian Kelly, Little Suns - spectacle	17 500
Gestion Mo'fat inc.	Ariane Moffatt, David Giguère, Philémon Cimon - gérance	8 500
Gestion Nuland inc.	Thomas Hellman, Susie Anoli, Jordan Officer - gérance. T. Hellman - p/promo spect.	11 000
Guy Lévesque Productions inc.	Laurent Paquin, Billy Tellier - gérance	7 500
Paul Lévesque Management (2001) inc.	Bruno Pelletier, Daniel Lavole - gérance	6 000
Productions Anacrouse inc.	Yann Perreau, Catherine Major, Joseph Edgar, Papillon - gérance	13 000
Productions Troublemakers inc., Les	Karim Diouf, Gabriel Thibaudeau - gérance	6 000
Productions Zéro inc., Les	Alexandre Barrette, Les Satiriques, Simon Delisle, Korine Côté - gérance. Simon Delisle - spectacle	14 000
Productions-éditions Marc Labelle inc., Les	Kleztory, Hurivent, Gadji-Gadjo, Ragleela - gérance Kleztory, Ragleela - promo disque	13 500
SPM (Stratégie Promotion Management) inc.	Les Denis Drolet, Sylvain Larocque, Jean-Thomas Jobin, Kim Lizotte, Yannick De Martino - gérance	10 500
Tournées Micheline Bleau inc., Les	Richard Séguin, Forestlars - gérance	6 000
	22	275 500

## Volet 3 : Secteur para-industriel - aide aux projets

Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorsé
4382013 Canada inc. (Productions Prestigo)	Daniel Coutu - p/promo spectacle	6 000
9013-9700 Québec inc. (Prûche Libre, La)	Yves Lambert, Mélisande - spectacle, Yves Lambert, Juan Sebastian Larobina, Daniel Ernden - gérance	12 500
9057-0581 Québec inc. (Noir Lièvre)	Alexandre Belliard, Étage Diouf - spectacle	8 000
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	On a créé un monstre, Charlie Foxrot - disque	10 500
9e Vague inc.	Damien Robitaille, Émile Proulx-Cloutier, Pascale Picard Band - spectacle, Damien Robitaille - gérance	11 000
Agence Folioscope inc.	Benoît Paradis - spectacle, gérance, - Benoît Charest - gérance	5 000
Agence Rubisvaria inc.	Misteur Valaire, Alexandre Désilets - p/promo spectacle, Paul Kunigis - promo spectacle	9 500
Ambiances Ambiguës inc.	K. Kouna, Les Petites Tounes, Caféine, C Archambault, Gazoine - gérance K. Kouna, Les Petites Tounes, Caféine - spectacle Les Petites Tounes - disque	24 500
Colore-moi inc.	Queen Ka, Cargo Culte - spectacle, Global - gérance	10 500
Concertium inc.	Jean-Thomas Jobin, Silvi Tourigny - spectacle, Maxim Martin, Silvi Tourigny - gérance	10 000
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Guillaume Arsenault - spectacle Henn Godon, Les Tireux d'Roches, Sagapool, Klô Pelgag - spectacle, gérance	22 500
Diffusion I Média inc.	Robert Normandeau - p/promo disque	5 000
Disques Artic inc.	Amélie Veille - promo disque, p/promo spectacle	6 000
Disques Cité Secrète inc., Les	The Barr Brothers, Plants and Animals, Miracle Fortress, Daniel Isaiah - disque	26 000
Disques Effendi inc.	Global - disque, Rafael Zaldivar, Jazzlab musique - gérance	26 500
Disques Nomade inc., Les	Éric Goulet, Geneviève Toupin - disque, Isabeau et les Chercheurs d'or - spectacle, Éric Goulet - gérance	8 500
Distribution Ambiances magnétiques etcetera inc. (Dame)	Jean Derome, Ensemble SuperMusique, Fünf, Joane Hétu, Quatuor Bozzini - p/promo disque	15 000
Éditions Ad Litteram inc., Les	Moran, Thomas Carbou - spectacle, gérance. Moran - disque, vidéoclip	15 000
Gestion Denis Wolff inc	Boogat, Feathership, Eli et Papillon - disque, vidéoclip	12 500
Gestion François Léveillé inc	Sarah Toussaint-Léveillé - spectacle	2 500
Go Musique inc	Bodh'aktan - disque, spectacle, gérance	10 500
Gregg Musique inc	Arthur L'Aventurier, Nicolas Noël - disque, spectacle	20 000
Instinct Musique inc	Éric Lapointe, Hugo Lapointe - disque, spectacle	26 000
Kay Productions Musique inc	Blé - p/promo disque	6 000
Preste inc	Loud Lary Ajust - p/promo spectacle	5 000
Productions Abelin inc., Les	Richard Abel & Corneliu Montano - spectacle	5 500
Productions Alain Dupuis inc., Les	David Jalbert, Jili - disque, spectacle, gérance	15 000
Productions Benannah inc., Les	Annie Brocoli - disque, Kevin Parent, Annie Brocoli - gérance	9 000
Productions Bros inc., Les	Misses Satchmo, Jean Fernand Girard - p/promo disque, Gilles Sioui, Bob Walsh, Adam Karch - promo disque, G. Bélanger - promo disque, clip, gérance	26 000
Productions C R inc., Les	Guyline Tanguay, Nicole Martin - p/promo spectacle	13 000
Productions Cheezy Sound(Z) Itée (Les Disques bon monde)	Aiza - disque	5 000
Productions Inty/Siamontréal inc., Les	Ivy - disque, Ivy, Mykalle - gérance	9 000
Productions Jacques K Pnmeau inc., Les	Les Denis Drolet - DVD	10 000
Productions Nisapa inc., Les	Mathieu Désy, Charles Papasoff - disque, spectacle, Véronique Marcotte - spectacle Mathieu Désy, Éric Asswad, Coyote Bill - gérance	15 000
Productions Pacifique Barrette inc., Les	Salomé Leclerc, Pierre Lapointe - spectacle, gérance	12 500
Productions Pasa Musik inc., Les	Jjanice+, Shauti, Medhi Cayenne Club - gérance	6 500

## SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES

Au 31 mars 2014, données non vérifiées

## Musique et variétés

Productions Pierre Hébert inc., Les	Guillaume D'Aou, Anthony Roussel, Pierre Létoumeau - gérance	5 000
Productions Romartis inc.	Rumolo Larrea tango trio, Rumbo al sur, Yoel Diaz, Louise-Andrée Baril - p/promo spectacle, Louise-Andrée Baril, Veronica Larc, Yoel Diaz - gérance	12 000
Productions Serge Paré inc.	Tocadéo, MAZ - disque, Les Charbonniers de l'Enfer, Tocadéo, Les Mononcles - spectacle, gérance	23 500
PVB Productions inc.	Annie Blanchard - gérance	4 000
40		485 500

## Volet 4: Soutien additionnel à la tournée

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorsé
2853-7447 Québec inc. (Productions Pierre Gravel international)	Boogie Wonder Band (2010-2011)	13 470
2853-7447 Québec inc. (Productions Pierre Gravel international)	Boogie Wonder Band (2012-2013)	15 280
2853-7447 Québec inc. (Productions Pierre Gravel international)	Chantois (2011-2012)	240
2853-7447 Québec inc. (Productions Pierre Gravel international)	Daniel Boucher (2012-2013)	20 818
2853-7447 Québec inc. (Productions Pierre Gravel international)	Geneviève Jodoin (2010-2011)	1 670
2853-7447 Québec inc. (Productions Pierre Gravel international)	Geneviève Jodoin (2011-2012)	3 140
2853-7447 Québec inc. (Productions Pierre Gravel international)	Giorgia Fumanti (2012-2013)	10 480
2853-7447 Québec inc. (Productions Pierre Gravel international)	Jean Lapointe (2011-2012)	2 200
2853-7447 Québec inc. (Productions Pierre Gravel international)	Jean Lapointe (2012-2013)	2 200
2853-7447 Québec inc. (Productions Pierre Gravel international)	Oliver Jones (2011-2012)	360
2853-7447 Québec inc. (Productions Pierre Gravel international)	Oliver Jones (2012-2013)	2 370
4382013 Canada inc. (Productions Prestigo)	Daniel Coutu (2012-2013)	2 750
9006-4890 Québec inc. (Avalanche Productions)	Elisapie Isaac (2012-2013)	2 610
9006-4890 Québec inc. (Avalanche Productions)	Jorane (2011-2012)	1 745
9006-4890 Québec inc. (Avalanche Productions)	Jorane (2012-2013)	3 720
9006-4890 Québec inc. (Avalanche Productions)	Plasier (2012-2013)	6 774
9013-9700 Québec inc. (Prûche Libre, La)	Juan Sebastian Larobina (2011-2012)	12 361
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	Hellbound Hepcats (2011-2012)	4 400
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	Kman & The 45's (2011-2012)	1 770
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	Kman & The 45s (2012-2013)	2 000
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	Planet Smashers (2010-2011)	2 960
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	The Beatdown (2011-2012)	3 710
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	The Beatdown (2012-2013)	5 710
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	The Brains (2011-2012)	4 380
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	The Fundamentals (2011-2012)	2 645
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	The Fundamentals (2012-2013)	3 910
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	The Planet Smashers (2011-2012)	9 659
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	The Planet Smashers (2012-2013)	4 300
9060-2822 Québec inc. (S7 Productions)	Andrée Walters (2012-2013)	16 890
9060-2822 Québec inc. (S7 Productions)	Andrée Walters (2013-2014)	6 050
9060-2822 Québec inc. (S7 Productions)	Sylvain Cosselle (2011-2012)	30 000
9144-1022 Québec inc. (Impresaria)	Bratsch (2012-2013)	5 155
9144-1022 Québec inc. (Impresaria)	D'Harmo (2012-2013)	1 680
9144-1022 Québec inc. (Impresaria)	Geneviève Toupin (2012-2013)	2 850
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Dany Placard (2013-2014)	9 420
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Ines Talbi (2012-2013)	3 215
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Julien Sagol (2012-2013)	6 130
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Leif Vollebakk (2011-2012)	5 390
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Leif Vollebakk (2012-2013)	1 910
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Louis-Jean Cormier (2012-2013)	30 000
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Charlie Foxtrot (2011-2012)	3 340
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Charlie Foxtrot (2013-2014)	2 240
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Crash ton rock (2011-2012)	3 419
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	O Linea (2010-2011)	1 195
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	O Linea (2012-2013)	1 925
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	O Linea (2013-2014)	2 370
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	OK Volca (2011-2012)	1 720
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	OK Volca (2012-2013)	3 460
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	On a créé un monstre (2010-2011)	250
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	On a créé un monstre (2013-2014)	1 670
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Ripé (2011-2012)	938
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Ripé (2012-2013)	1 520
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Rouge Pompier (2012-2013)	7 296
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Smash Hit Combo (2013-2014)	3 395
9182-0860 Québec inc. (Entourage Spectacle)	Boom Desjardins (2011-2012)	1 440
9199-8559 Québec inc. (R-Management)	Kain (2012-2013)	18 134
9209-1180 Québec inc. (Tryskell Communication)	Claire Pelletier (2012-2013)	6 706
9209-1180 Québec inc. (Tryskell Communication)	Élage Diouf (2011-2012)	450
9209-1180 Québec inc. (Tryskell Communication)	Habana Cafe (2012-2013)	3 230
9209-1180 Québec inc. (Tryskell Communication)	Madame Moustache (2012-2013)	4 107
9209-1180 Québec inc. (Tryskell Communication)	Marie-Jo Thériou (2012-2013)	4 300
9209-1180 Québec inc. (Tryskell Communication)	Marjolaine Beauchamp (2011-2012)	680
9209-1180 Québec inc. (Tryskell Communication)	Thomas Carbou (2011-2012)	200
9209-1180 Québec inc. (Tryskell Communication)	Thomas Carbou (2012-2013)	2 000
9e Vague inc	Damien Robitaille (2012-2013)	23 130
9e Vague inc	Daniel Bélangier (2013-2014)	7 435
9e Vague inc	Émile Proulx-Cloutier (2012-2013)	14 734
9e Vague inc	Groupe QW4RTZ (2011-2012)	6 285

## SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES

Au 31 mars 2014, données non vérifiées

## Musique et variétés

9e Vague inc	Jeffrey Pilon (2011-2012)	200
9e Vague inc	Laurence Hélie (2011-2012)	4 280
9e Vague inc	Lewis Furey (2012-2013)	2 150
9e Vague inc.	Pascale Picard Band (2011-2012)	7 360
9e Vague inc	Pascale Picard Band (2012-2013)	5 970
9e Vague inc	Québec Issime - De Céline Dion à la Bolduc (2012-2013)	30 000
9e Vague inc	QW4RTZ (2013-2014)	16 396
Agence Rubisvaria inc	Alexandre Désilets (2011-2012)	4 015
Agence Rubisvana inc	Misteur Valaire (2010-2011)	1 115
Agence Rubisvana inc.	Misteur Vallaire (2011-2012)	22 359
Agence Rubisvana inc	Qualité Motel (2011-2012)	12 129
Agence Sphere inc	Clément Jacques (2012-2013)	8 195
Agence Sphère inc	Jonathan Painchaud (2009-2010)	490
Agence Sphère inc	Jonathan Painchaud (2010-2011)	1 670
Agence Sphère inc	Maxime Desbiens Tremblay (2012-2013)	8 385
Agence Station bleue inc. L'	Marie-Josée Lord (2011-2012)	770
Agence Station bleue inc. L'	Marie-Josée Lord (2012-2013)	6 580
Ambiances Ambiguës inc.	Gazoline (2012-2013)	3 807
Ambiances Ambiguës inc	Les Petites Tounes (2010-2011)	1 470
Ambiances Ambiguës inc	Les Petites Tounes (2011-2012)	10 440
Bonsound inc	Buddy McNeil & The Magic Mirrors (2011-2012)	3 690
Bonsound inc	Dead Obies (2013-2014)	2 690
Bonsound inc	Groenland (2013-2014)	15 754
Bonsound inc	Lisa LeBlanc (2012-2013)	21 364
Bonsound inc	Lisa LeBlanc (2013-2014)	17 400
Bonsound inc	Malajube (2011-2012)	10 206
Bonsound inc	Mark Bérubé (2012-2013)	8 105
Bonsound inc	Mark Bérubé and The Patriotic Few (2010-2011)	200
Bonsound inc	Mark Bérubé and The Patriotic Few (2011-2012)	6 016
Bonsound inc	Monogrenade (2011-2012)	2 020
Bonsound inc.	Philippe B (2011-2012)	1 380
Bonsound inc	Philippe B (2012-2013)	3 644
Bonsound inc	Ponctuation (2012-2013)	2 190
Bonsound inc	Ponctuation (2013-2014)	3 600
Bonsound inc.	Radio Radio (2011-2012)	570
Bonsound inc	Radio Radio (2012-2013)	11 480
Bonsound inc	Yann Perreau (2012-2013)	15 773
Bonsound inc	Yann Perreau (2013-2014)	2 100
C4 Productions inc.	Galaxie (2012-2013)	10 410
C4 Productions inc.	Galaxie 500 (2010-2011)	1 140
C4 Productions inc.	Les Dales Hawerchuk (2011-2012)	7 710
C4 Productions inc.	Les Revenants (2012-2013)	7 514
Colore-moi inc.	Queen Ka (2012-2013)	8 703
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	3 Gars su'l sofa (2013-2014)	4 655
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Dumas (2012-2013)	15 720
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Dumas (2013-2014)	4 290
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Galant tu perds ton temps (2011-2012)	3 070
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Galant, tu perds ton temps (2013-2014)	3 135
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Ingrid St-Pierre (2012-2013)	19 870
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Ingrid St-Pierre (2013-2014)	15 660
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Les Cowboys Fringants (2012-2013)	19 535
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Les Cowboys Fringants (2013-2014)	9 060
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Michel Faubert (2010-2011)	1 980
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Michel Faubert (2012-2013)	4 415
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Pierre Flynn (2012-2013)	1 665
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Renée Robitaille (2012-2013)	8 965
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Tire le coyote (2012-2013)	5 950
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Tous les garçons (2013-2014)	5 175
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Francis d'Octobre (2012-2013)	2 380
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Henri Godon (2012-2013)	5 735
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Kiô Pelgag (2012-2013)	17 457
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Paul Cargnello (2012-2013)	1 788
Disques 7ième ciel inc.	Anodejay (2011-2012)	4 225
Disques 7ième ciel inc.	Koriass (2011-2012)	5 496
Disques 7ième ciel inc.	Koriass (2012-2013)	15 616
Disques 7ième ciel inc.	Manu Militari (2011-2012)	6 286
Disques 7ième ciel inc.	Samian (2011-2012)	860
Disques 7ième ciel inc.	Samian (2012-2013)	6 902
Disques Audiogramme inc., Les	Alex Nevsky (2010-2011)	5 817
Disques Audiogramme inc., Les	Alex Nevsky (2011-2012)	17 725
Disques Audiogramme inc., Les	Amylie Boisclair (2012-2013)	2 395
Disques Audiogramme inc., Les	André Gagnon (2010-2011)	7 980
Disques Audiogramme inc., Les	André Gagnon (2011-2012)	5 840
Disques Audiogramme inc., Les	Ariane Moffatt (2012-2013)	32 636
Disques Audiogramme inc., Les	David Giguère (2012-2013)	6 280
Disques Audiogramme inc., Les	Mara Tremblay (2011-2012)	4 058
Disques Audiogramme inc., Les	Marc Déry (2011-2012)	4 730
Disques Audiogramme inc., Les	Marc Déry (2012-2013)	18 998
Disques Audiogramme inc., Les	Peter Peter (2011-2012)	3 040
Disques Audiogramme inc., Les	Peter Peter (2012-2013)	3 074
Disques Audiogramme inc., Les	Philémon chante (2011-2012)	1 866
Disques Dare to Care inc., Les	Alaclair Ensemble (2011-2012)	2 300
Disques Dare to Care inc., Les	Alaclair Ensemble (2012-2013)	5 285
Disques Dare to Care inc., Les	Alaclair Ensemble (2013-2014)	5 390

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES**  
**Au 31 mars 2014, données non vérifiées**

**Musique et variétés**

Disques Dare to Care inc., Les	Avec pas d'casque (2011-2012)	8 385
Disques Dare to Care inc., Les	Avec pas d'casque (2012-2013)	3 780
Disques Dare to Care inc., Les	Benôit Paradis Trio (2012-2013)	6 752
Disques Dare to Care inc., Les	Bernard Adamus (2011-2012)	7 640
Disques Dare to Care inc., Les	Bernard Adamus (2012-2013)	30 000
Disques Dare to Care inc., Les	Bernard Adamus (2013-2014)	20 799
Disques Dare to Care inc., Les	Caloon Saloon (2010-2011)	1 670
Disques Dare to Care inc., Les	Canailles (2012-2013)	21 940
Disques Dare to Care inc., Les	Canailles (2013-2014)	23 380
Disques Dare to Care inc., Les	Catherine Leduc (2013-2014)	330
Disques Dare to Care inc., Les	Coeur de Pirate (2013-2014)	5 275
Disques Dare to Care inc., Les	Fanny Bloom (2011-2012)	11 889
Disques Dare to Care inc., Les	Fanny Bloom (2012-2013)	1 930
Disques Dare to Care inc., Les	Fred Fortin - Gros Mané (2012-2013)	24 040
Disques Dare to Care inc., Les	Gabriella Hook (2013-2014)	3 750
Disques Dare to Care inc., Les	Jean Lecloup (2011-2012)	8 530
Disques Dare to Care inc., Les	Jimmy Hunt (2013-2014)	5 375
Disques Dare to Care inc., Les	La Descante du coude (2012-2013)	3 210
Disques Dare to Care inc., Les	Les Appendices (2012-2013)	5 448
Disques Dare to Care inc., Les	Les Frères Goyette (2010-2011)	200
Disques Dare to Care inc., Les	Les Frères Goyette (2011-2012)	2 692
Disques Dare to Care inc., Les	Les Soeurs Boulay (2012-2013)	20 923
Disques Dare to Care inc., Les	Les soeurs Boulay (2013-2014)	22 309
Disques Dare to Care inc., Les	Panache (2010-2011)	7 391
Disques Dare to Care inc., Les	Panache (2011-2012)	3 070
Disques Dare to Care inc., Les	Pawa Up First (2012-2013)	3 440
Disques Dare to Care inc., Les	Socalled (2012-2013)	1 420
Disques Dare to Care inc., Les	Socalled (2013-2014)	5 355
Disques Dare to Care inc., Les	Solids (2012-2013)	3 350
Disques Dare to Care inc., Les	Solids (2013-2014)	3 300
Disques Dare to Care inc., Les	UBT (2013-2014)	1 670
Disques Dare to Care inc., Les	We are Wolves (2012-2013)	14 096
Disques Effendi inc.	Rafael Zaldivar (2011-2012)	1 040
Disques Effendi inc.	Rafael Zaldivar (2012-2013)	1 010
Disques Nomade inc., Les	Isabeau et les Chercheurs d'or (2012-2013)	8 280
Disques Passeport inc., Les	Kain (2011-2012)	19 620
Écume Productions inc., L'	The Sainte Catherines (2010-2011)	7 440
Équipe Spectra inc., L'	André Papanicolaou (2012-2013)	5 760
Équipe Spectra inc., L'	André Papanicolaou (2013-2014)	1 040
Équipe Spectra inc., L'	Catherine Durand (2012-2013)	8 747
Équipe Spectra inc., L'	Catherine Durand (2013-2014)	3 047
Équipe Spectra inc., L'	Catherine Major (2011-2012)	7 840
Équipe Spectra inc., L'	Catherine Major (2012-2013)	4 000
Équipe Spectra inc., L'	Daniel Lavoie (2012-2013)	15 210
Équipe Spectra inc., L'	Hommage à Breil (2013-2014)	11 985
Équipe Spectra inc., L'	Julie Lamontagne (2011-2012)	1 210
Équipe Spectra inc., L'	La Grande Sophie (2012-2013)	2 500
Équipe Spectra inc., L'	Le Chant de Ste-Carmen de la Main (2013-2014)	5 850
Équipe Spectra inc., L'	Michel Rivard (2011-2012)	4 070
Équipe Spectra inc., L'	Michel Rivard (2013-2014)	5 415
Équipe Spectra inc., L'	Patrice Michaud (2012-2013)	6 401
Équipe Spectra inc., L'	Stefie Shock (2012-2013)	3 450
Équipe Spectra inc., L'	Susie Arioli (2011-2012)	2 890
Équipe Spectra inc., L'	Susie Arioli (2012-2013)	13 790
Équipe Spectra inc., L'	Vincent Vallières (2011-2012)	2 500
Équipe Spectra inc., L'	Vincent Vallières (2013-2014)	7 500
Fnlance Musique inc	Ian Kelly (2012-2013)	4 540
Gestion EDC inc.	Marie-Chantal Toupin (2010-2011)	7 420
Gestion EDC inc.	Marie-Chantal Toupin (2011-2012)	5 535
Gestion Nuland inc.	Alexis HK (2012-2013)	2 150
Gestion Nuland inc.	Thomas Hellman (2013-2014)	3 380
Gestion Son Image inc	Andréa Lindsay & Luc de Larochellière (2012-2013)	24 600
Gestion Son Image inc.	Marie-Denise Pelletier (2011-2012)	5 140
Gestion Son Image inc	Marie-Denise Pelletier (2012-2013)	8 813
Gestion Son Image inc	Sophie Beaudet (2011-2012)	3 955
Gestion Son Image inc	Sophie Beaudet (2013-2014)	410
Go Musique inc.	Bodh'aktan (2012-2013)	21 996
Gregg Musique inc.	Arthur l'Aventurier (2010-2011)	33 036
Groupe Analekta inc	Angèle Dubeau & La Pieta (2013-2014)	3 150
Groupe Analekta inc	Angèle Dubeau et La Pieta (2011-2012)	14 530
Groupe Analekta inc	Angèle Dubeau et La Pieta (2012-2013)	8 060
Groupe Archambault inc	Brigitte Boisjoli (2011-2012)	6 695
Groupe Archambault inc	Brigitte Boisjoli (2012-2013)	7 445
Groupe Archambault inc	Dominique Hudson (2013-2014)	3 715
Groupe Archambault inc	Jean-François Breau & Marie-Ève Janvier (2012-2013)	2 900
Groupe Archambault inc	Les Stars chantent Noël (2011-2012)	6 045
Groupe Archambault inc.	Les stars chantent Noël (2012-2013)	5 050
Groupe Archambault inc.	Nadja (2010-2011)	6 570
Groupe Archambault inc	Nadja (2011-2012)	13 030
Groupe Archambault inc.	Renée Martel (2012-2013)	12 403
Groupe Phaneuf inc.	Alain-François (2011-2012)	13 825
Groupe Phaneuf inc.	Bruno Pelletier (2012-2013)	17 900
Groupe Phaneuf inc.	Shilvi (2012-2013)	4 300
Instinct Musique inc	Éric Lapointe (2012-2013)	10 315

## SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES

Au 31 mars 2014, données non vérifiées

## Musique et variétés

Instinct Musique inc.	Éric Lapointe (2013-2014)	6 765
Kay Productions Musique inc.	Les 8 babins (2013-2014)	3 320
Média Opak inc.	Arthur H (2013-2014)	4 147
Média Opak inc.	Marie-Pierre Arthur (2011-2012)	20 618
Média Opak inc.	Marie-Pierre Arthur (2012-2013)	6 770
Média Opak inc.	Patrick Watson (2012-2013)	11 405
Média Opak inc.	Random Recipe (2011-2012)	1 890
Média Opak inc.	The Barr Brothers (2011-2012)	2 140
Média Opak inc.	The Barr Brothers (2012-2013)	4 090
Média Opak inc.	Timber Timbre (2011-2012)	2 155
MP3 Disques inc.	Mario Peichat (2011-2012)	34 188
MP3 Disques inc.	Nadja et Mario Peichat (2012-2013)	6 890
MP3 Disques inc.	Paul Daraïche et ses amis (2012-2013)	9 490
Musique High Life inc.	Ale Dee (2012-2013)	2 924
Preste inc.	Akuma	772
Preste inc.	Anonymus (2011-2012)	4 320
Preste inc.	Anonymus (2012-2013)	8 250
Preste inc.	B.A.R.F. (2012-2013)	4 410
Preste inc.	Caracol (2012-2013)	2 580
Preste inc.	Chantal Archambault (2011-2012)	5 285
Preste inc.	Chantal Archambault (2013-2014)	2 150
Preste inc.	Colin Moore (2011-2012)	2 330
Preste inc.	Colin Moore (2012-2013)	8 995
Preste inc.	Grimskunk (2012-2013)	5 905
Preste inc.	Half Moon Run (2012-2013)	9 120
Preste inc.	Jason Bajada (2011-2012)	4 260
Preste inc.	Kamakazi (2011-2012)	200
Preste inc.	Les Trois Accords (2012-2013)	12 700
Preste inc.	Loud Lary Ajust (2013-2014)	1 830
Preste inc.	Maia (2012-2013)	760
Preste inc.	Midnight Romeo (2012-2013)	1 740
Preste inc.	Omnikrom (2007-2008)	688
Preste inc.	Papillon (2012-2013)	2 050
Preste inc.	Pépé (2012-2013)	8 760
Preste inc.	Steve Hill (2012-2013)	23 183
Preste inc.	Steve Hill (2013-2014)	6 524
Preste inc.	Sunny Duval (2011-2012)	1 465
Preste inc.	Sunny Duval (2012-2013)	2 100
Preste inc.	Sunny Duval (2013-2014)	1 870
Preste inc.	Vulgaires Machins (2007-2008)	1 115
Preste inc.	Vulgaires Machins (2008-2009)	530
Preste inc.	Vulgaires Machins (2011-2012)	9 135
Prodat inc.	Alexandre Poulin (2011-2012)	1 050
Prodat inc.	Alexandre Poulin (2013-2014)	2 110
Prodat inc.	Ariane Brunet (2011-2012)	610
Prodat inc.	Benoît Archambault (2012-2013)	7 020
Prodat inc.	Mes Aïeux (2012-2013)	42 695
Productions Abelin inc., Les	Richard Abel/Comeliu Montano (2013-2014)	4 290
Productions Abuzive Muzik inc.	Karim Ouellet (2012-2013)	10 880
Productions Alain Dupuis inc., Les	David Jalbert (2012-2013)	9 170
Productions Alain Dupuis inc., Les	David Jalbert (2013-2014)	14 914
Productions Alain Dupuis inc., Les	Jill (2013-2014)	900
Productions Anacrouse inc.	Loco Locass (2012-2013)	22 986
Productions Bros inc., Les	Adam Karch (2011-2012)	3 977
Productions Bros inc., Les	Bob Walsh (2011-2012)	11 440
Productions Bros inc., Les	Guy Bélanger (2011-2012)	1 300
Productions Bros inc., Les	Guy Bélanger (2012-2013)	4 855
Productions Bros inc., Les	Mario Saint-Amand (2011-2012)	450
Productions Bros inc., Les	Misses Salchmo (2012-2013)	2 330
Productions Bros inc., Les	Monon'c Serge (2011-2012)	1 710
Productions Bros inc., Les	Monon'c Serge (2012-2013)	11 140
Productions Bros inc., Les	Stephen Barry Band (2010-2011)	360
Productions Bros inc., Les	Stephen Barry Band (2012-2013)	5 880
Productions Bros inc., Les	Time It Was (2011-2012)	10 005
Productions Bros inc., Les	Time It Was (2012-2013)	10 026
Productions Bros inc., Les	Urs Karpetz (2013-2014)	9 183
Productions C R inc., Les	Guyline Tanguay (2011-2012)	11 215
Productions C R inc., Les	Guyline Tanguay (2012-2013)	11 610
Productions de l'Onde inc.	Bon Débarras (2010-2011)	370
Productions de l'Onde inc.	Bon Débarras (2011-2012)	3 611
Productions de l'Onde inc.	Charles Dubé (2011-2012)	2 962
Productions de l'Onde inc.	Ivy (2012-2013)	2 647
Productions J inc.	Marie-Mai (2012-2013)	30 000
Productions J inc.	Maxime Landry (2011-2012)	2 020
Productions J inc.	Maxime Landry (2012-2013)	30 000
Productions J inc.	William Deslauriers (2011-2012)	7 260

## SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES

Au 31 mars 2014, données non vérifiées

## Musique et variétés

Productions Jean-Pier Doucet inc.	Alan Côté (2011-2012)	4 180
Productions Jean-Pier Doucet inc.	Bernadette (2009-2010)	3 470
Productions Jean-Pier Doucet inc.	Diane Dufresne (2012-2013)	5 000
Productions Mane Bujold inc.	Stéphane Côté (2010-2011)	2 688
Productions Micheline Sarrazin inc.	Fred Pellerin (2012-2013)	27 000
Productions Micheline Sarrazin inc.	Fred Pellerin (2013-2014)	5 870
Productions Micheline Sarrazin inc.	Nicolas Pellerin (2011-2012)	3 230
Productions Micheline Sarrazin inc.	Nicolas Pellerin (2013-2014)	4 690
Productions Octave inc.	Edgar et ses fantômes (2011-2012)	19 440
Productions Pacifique Barrette inc., Les	Pierre Lapointe (2013-2014)	12 205
Productions Pacifique Barrette inc., Les	Salomé Leclerc (2012-2013)	10 397
Productions Serge Paré inc.	Le Vent du Nord (2011-2012)	3 495
Productions Serge Paré inc.	Le Vent du Nord (2012-2013)	3 550
Productions Serge Paré inc.	Les Charbonniers de l'enfer (2011-2012)	6 490
Productions Serge Paré inc.	Les Monocles (2012-2013)	3 735
Productions Serge Paré inc.	Tocadéo (2011-2012)	2 290
Productions Serge Paré inc.	Tocadéo (2012-2013)	7 800
Productions Serge Paré inc.	Tocadéo (2013-2014)	7 550
Productions Serge Paré inc.	Vasen et le Vent du Nord (2012-2013)	12 408
Productions-éditions Marc Labelle inc., Les	Gadji-Gadjo (2012-2013)	5 986
PVB Productions inc.	Les Respectables (2013-2014)	8 120
Réseau des organisateurs de spectacles de l'est du Québec	Prix Sodéc 2013	5 000
Tandem mu inc	Gilles Vignault (2011-2012)	3 640
Tandem mu inc	Jean-Pierre Ferland (2011-2012)	7 380
Toumées Micheline Bleau inc., Les	Karen Young (2013-2014)	6 489
Toumées Micheline Bleau inc., Les	Marie-Michèle Desrosiers (2012-2013)	6 520
Toumées Micheline Bleau inc., Les	Richard Séguin (2013-2014)	17 406
Vega Musique inc.	Chloé Lacasse (2011-2012)	3 590
Vega Musique inc	Jipé Dalpé (2012-2013)	2 250
Zone3 Musique inc.	Marc Hervieux (2012-2013)	22 810
Zone3 Musique inc.	Mixmania 3 (2012-2013)	30 000

343

2 518 951

## Volet 5 : Soutien additionnel aux activités en nouveaux médias

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorsé
2853-7447 Québec inc. (Productions Pierre Gravel international)	Activités internet	1 500
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Activités internet	4 500
9006-4890 Québec inc. (Avalanche Productions)	Activités internet	4 500
9013-9700 Québec inc. (Prûche Libre, La)	Activités internet et téléphonie mobile	4 000
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	Activités internet	6 000
9057-0581 Québec inc. (Noir Lièvre)	Activités internet	3 500
9060-2822 Québec inc. (S7 Productions)	Activités internet	1 500
9155-7462 Québec inc. (Avanti Présente)	Activités internet	4 000
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Activités internet	6 500
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Activités internet	2 500
9182-0860 Québec inc. (Entourage Spectacle)	Activités internet	12 000
Agence Sphère inc	Activités internet	17 500
Ambiances Ambigues inc.	Activités internet et téléphonie mobile	4 500
Authentique Productions inc.	Activités internet	2 000
Bonsound inc	Activités internet	20 000
Boulev'art inc	Activités internet	3 500
Bureau de Manlou David inc., Le	Activités internet	1 500
Compagnie Larvee. Cabot, Champagne, La	Activités internet	27 000
Concertium inc.	Activités internet et téléphonie mobile	5 000
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Activités internet	4 000
Diffusion I Média inc.	Activités internet	2 000
Disques 7ième ciel inc.	Activités internet	3 000
Disques Alma inc.	Activités internet	13 000
Disques Audiogramme inc., Les	Activités internet	36 000
Disques Cité Secrète inc., Les	Activités internet	9 000
Disques Dare to Care inc., Les	Activités internet	30 500
Disques Effendi inc.	Activités internet	2 500
Disques Indica inc., Les	Activités internet	5 000
Disques Justin Time inc., Les	Activités internet	5 000
Disques Nomade inc., Les	Activités internet	3 500
Disques Passeport inc., Les	Activités internet	2 000
Distribution Ambiances magnétiques etcetera inc. (Dame)	Activités internet	2 000
Éditions Ad Litteram inc., Les	Activités internet	4 500
Équipe Spectra inc., L'	Activités internet	17 500
Gestion Denis Wolff inc.	Activités internet	3 000
Gestion EDC inc.	Activités internet	3 500
Gestion François Léveillé inc	Activités internet	2 500
Gestion Mo'fat inc	Activités internet et téléphonie mobile	3 500
Gestion Son Image inc	Activités internet	2 000
Go Musique inc.	Activités internet et téléphonie mobile	3 500
Groupe Analekta inc.	Activités internet et téléphonie mobile	37 000
Groupe Archambault inc	Activités internet	18 000
Groupe Phaneuf inc.	Activités internet	18 000
Management Encore inc	Activités internet	24 000

## SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES

Au 31 mars 2014, données non vérifiées

**Musique et variétés**

Média Opak inc.	Activités internet	3 500
MP3 Disques inc	Activités internet	2 000
Preste inc	Activités internet	6 000
Productions Abuzive Muzik inc.	Activités internet	4 500
Productions Benannah inc., Les	Activités internet et téléphonie mobile	8 000
Productions de l'Onde inc	Activités internet	6 500
Productions Folle avoine inc., Les	Activités internet	17 000
Productions Inty/Siamontréal inc., Les	Activités internet	1 500
Productions J inc.	Activités internet	7 000
Productions Jacques K. Primeau inc., Les	Activités internet	3 000
Productions Jean-Pier Doucet inc.	Activités internet	1 000
Productions Juste pour rire II inc., Les	Activités internet	28 500
Productions Micheline Samazin inc.	Activités internet et téléphonie mobile	2 000
Productions Nisapa inc., Les	Activités internet	2 000
Productions Serge Paré inc.	Activités internet	6 500
Productions Zéro inc., Les	Activités internet	2 000
Tandem.mu inc.	Activités Internet	5 000
Vega Musique inc.	Activités internet	8 000

62

500 000

**Programme de sensibilisation à la chanson et de diffusion pour le milieu collégial 2013-2014**

Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorsé
9144-1022 Québec inc. (Impresaria)	Geneviève Toupin (2013-2014)	334
9181-5142 Québec inc. (Siam Disques)	On a créé un monstre (2012-2013)	580
9181-5142 Québec inc. (Siam Disques)	On a créé un monstre (2013-2014)	2 363
9181-5142 Québec inc. (Siam Disques)	Ripé (2012-2013)	749
9181-5142 Québec inc. (Siam Disques)	Rouge Pompier (2012-2013)	709
9181-5142 Québec inc. (Siam Disques)	Rouge Pompier (2013-2014)	345
9209-1180 Québec inc. (Tryskell Communication)	Claire Pelletier - spect conférence (2010-2011)	1 709
9224-6255 Québec inc. (Les Productions Pixie)	Raffy (2012-2013)	2 146
ACDA Dany Bouchard inc.	Geneviève Morissette (2012-2013)	460
Agence Rubisvaria inc.	Alexandre Désilets (2012-2013)	1 437
Agence Rubisvaria inc.	Guillaume Arsenault (2013-2014)	617
Agence Rubisvana inc	Mathieu Lippé (2012-2013)	6 529
Agence Rubisvana inc	Mathieu Lippé (2013-2014)	3 562
Agence Sphère inc.	Clément Jacques (2012-2013)	2 690
Agence Sphère inc.	Clément Jacques (2013-2014)	1 800
Agence Sphère inc.	Simon Kearney (2013-2014)	862
Bonsound inc.	Hôtel Morphée (2012-2013)	862
Bonsound inc.	Hôtel Morphée (2013-2014)	2 067
Bonsound inc.	Lisa LeBlanc (2012-2013)	1 838
Bonsound inc.	Monogrenade (2013-2014)	2 247
Bonsound inc.	Philippe B (2012-2013)	2 748
Compagnia Larivée, Cabot, Champagne, La	3 Gars su'l sofa (2013-2014)	862
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Tire le coyotte (2013-2014)	1 460
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Klô Pelgag (2012-2013)	785
Disques 7ième ciel inc.	Dramatik (2012-2013)	1 121
Disques 7ième ciel inc.	Koriass (2013-2014)	9 285
Disques 7ième ciel inc.	Manu Militari (2013-2014)	8 469
Disques Audiogramme inc., Les	Alex Nevsky (2013-2014)	862
Disques Dare to Care inc., Les	Alclair Ensemble (2012-2013)	1 432
Disques Dare to Care inc., Les	Alclair Ensemble (2013-2014)	4 702
Disques Dare to Care inc., Les	Avec pas d'casque (2012-2013)	1 460
Disques Dare to Care inc., Les	Avec pas d'casque (2013-2014)	5 899
Disques Dare to Care inc., Les	Canailles (2012-2013)	6 131
Disques Dare to Care inc., Les	Canailles (2013-2014)	2 327
Disques Dare to Care inc., Les	Cardinal (2012-2013)	690
Disques Dare to Care inc., Les	Gros Mené (2013-2014)	13 053
Disques Dare to Care inc., Les	Jacquemort (2013-2014)	1 212
Disques Dare to Care inc., Les	Jimmy Hunt (2013-2014)	1 150
Disques Dare to Care inc., Les	Le Husky (2011-2012)	925
Disques Dare to Care inc., Les	Les Appendices (2013-2014)	2 502
Disques Dare to Care inc., Les	Les frères Goyette (2013-2014)	1 265
Disques Dare to Care inc., Les	Les soeurs Boulay (2012-2013)	3 479
Disques Dare to Care inc., Les	Les soeurs Boulay (2013-2014)	3 424
Disques Dare to Care inc., Les	Panache (2013-2014)	1 160
Disques Dare to Care inc., Les	Tricot Machine (2012-2013)	1 305
Disques Inconnu, Les	Écho Kalypso (2012-2013)	1 752
Disques Inconnu, Les	Écho Kalypso (2013-2014)	1 757
Disques Nomade inc., Les	Isabau et les chercheurs d'or (2013-2014)	3 735
Disques Nomade inc., Les	William Sévigny (2013-2014)	460
Équipe Spectra inc., L'	Patrice Michaud (2012-2013)	4 804
Fréchette Josée (JoFresh)	Dominique Bouffard (2013-2014)	575
Fréchette, Josée (JoFresh)	Taktika (2013-2014)	4 119
Instinct Musique inc.	Hugo Lapointe (2012-2013)	5 684
Jobin, Suzan (Productions Suzan Jobin)	David Jobin (2013-2014)	470
Johnson, Sonia (Productions Sonia Johnson, Les)	Sonia Johnson (2012-2013)	1 407
Jultras, Monique (Productions Monique Jultras)	Monique Jultras et Jean-Pierre Joyal (2013-2014)	830

## SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES

Au 31 mars 2014, données non vérifiées

## Musique et variétés

Kay Productions Musique inc.	Les 8 Babins (2012-2013)	1 931
Kay Productions Musique inc.	Les 8 Babins (2013-2014)	632
L-A Be inc	Violet Pi (2012-2013)	3 514
Mascolo Raphael (Filon d'Art Production)	Filon d'Art (2013-2014)	520
Mayotte Carl	Triton Tno (2013-2014)	2 966
Musique High Life inc.	Orange Orange (2013-2014)	1 273
Olifant Musique inc.	Le Ménétrier - Philippe Gélinas (2012-2013)	3 033
Olifant Musique inc.	Le Ménétrier - Philippe Gélinas (2013-2014)	3 369
Olifant Musique inc.	Ritoumelle - Philippe Gélinas (2013-2014)	1 071
Ouanani inc.	Ouanani (2012-2013)	845
Perreault Julie (Objectif Lune Communications)	Geneviève Morissette (2013-2014)	1 380
Poulet Neige inc	Simon Kingsbury (2012-2013)	575
Preste inc	Chantal Archambault (2012-2013)	1 212
Preste inc.	Gazoline (2013-2014)	1 543
Preste inc	Grenadine (2013-2014)	1 276
Preste inc	Jason Bajada (2013-2014)	1 212
Preste inc	Keith Kouina (2012-2013)	4 687
Preste inc	Keith Kouina (2013-2014)	9 239
Preste inc	Sunny Duval (2013-2014)	575
Preste inc	Xavier Caféine (2013-2014)	13 131
Productions 1 2 3 Go inc., Les	Cécile Doo-Kingué (2012-2013)	816
Productions 1 2 3 Go inc., Les	Cécile Doo-Kingué (2013-2014)	2 340
Productions 1 2 3 Go inc., Les	Félix-Antoine Vallières (2013-2014)	1 799
Productions 1 2 3 Go inc., Les	Propofol (2012-2013)	1 064
Productions 1 2 3 Go inc., Les	Sébastien Lacombe (2013-2014)	503
Productions Abuzive Muzik inc.	Casabon (2012-2013)	690
Productions Abuzive Muzik inc.	Kanm Ouellet (2012-2013)	1 809
Productions Abuzive Muzik inc.	Kanm Ouellet (2013-2014)	30 627
Productions Abuzive Muzik inc.	Mauves (2012-2013)	2 645
Productions Abuzive Muzik inc.	Webster (2012-2013)	575
Productions Bros inc., Les	Bombolessé (2013-2014)	747
Productions Bros inc., Les	La Tourelle Orkestra (2012-2013)	1 195
Productions Bros inc., Les	Mononc Serge (2013-2014)	842
Productions Garou inc., Les	Jérôme Charlebois (2012-2013)	2 367
Productions Inty/Slamontréal inc., Les	Ivy (2012-2013)	575
Productions Inty/Slamontréal inc., Les	Ivy (2013-2014)	3 019
Productions Pacifique Barrette inc., Les	Salomé Leclerc (2012-2013)	3 208
Productions Pasa Musik inc., Les	Cajon & Lélé (2012-2013)	690
Productions Pasa Musik inc., Les	Fabnce Koffy (2012-2013)	517
Productions Pasa Musik inc., Les	Laelitia Zonzambé (2013-2014)	1 907
Tno Bons	Trio Boris (2012-2013)	1 140
Vega Musique inc.	Chloé Lacasse (2012-2013)	1 432

98

251 698

## Programme d'aide aux associations et aux regroupements nationaux 2013-2014

Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
Association de la musique indépendante du Québec	8e édition - Gala de l'alternative musicale indépendante du Québec	20 000
Association des professionnels de l'édition musicale, L' (APEM)	Fonctionnement	30 000
Association des professionnels de l'industrie de l'humour	Colloque L'Humour sens dessus dessous - 26 au 28 novembre 2013	15 000
Association des professionnels de l'industrie de l'humour	Fonctionnement et gala	50 000
Association québécoise de l'industrie du disque, du spectacle et de la vidéo (ADISQ) inc	Fonctionnement	157 500
Association québécoise de l'industrie du disque, du spectacle et de la vidéo (ADISQ) inc	Projet Nouveautés ADISQ	4 000
Association québécoise de l'industrie du disque, du spectacle et de la vidéo (ADISQ) inc	Rencontres 2013 et les Rendez-vous de l'ADISQ	95 000
Institut de la statistique du Québec, L'	Contribution à l'Observatoire 2013-2014	23 000
Organisation québécoise pour le réseautage culturel	Salons de la Musique Indépendante - 18 au 22 février 2014	5 000

9

399 500

## Programme d'aide à la diffusion en variétés 2013-2014

Volet 1 : Aide aux événements nationaux et internationaux

Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
Collectif 08 (Festival de Musique Émergente)	11e édition - 29 août au 1er septembre 2013	25 000
Collectif 08 (Festival de Musique Émergente)	Aide supplémentaire MCC	25 000

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES**  
**Au 31 mars 2014, données non vérifiées**

**Musique et variétés**

Corporation du Mondial Choral	9e édition - Mondial Loto-Québec de Laval - 19 juin au 7 juillet 2013	35 000
Coup de coeur francophone	27e édition - 7 au 17 novembre 2013	75 000
Envol et Macadam	18e édition - 5 au 7 septembre 2013	10 000
Envol et Macadam	Aide supplémentaire MCC	5 000
Événements Art, musique et culture de Saint-Donat	9e édition - 30-31 août et 1er septembre 2013	8 000
F I P le Festival international de percussions	12e édition - 9 au 14 juillet 2013	5 000
Festi Blues	16e édition - 8 au 11 août 2013	15 000
Festi Blues	Aide supplémentaire MCC	10 000
Festival de jazz de Québec	Aide supplémentaire MCC - 7e édition - 16 au 27 octobre 2013	10 000
Festival de la chanson de Granby inc., Le	45e édition - 4 au 14 septembre 2013	125 000
Festival de la chanson de Saint-Ambroise	22e édition - 9 au 17 août 2013	13 000
Festival de la chanson de Tadoussac	30e édition - 13 au 16 juin 2013	50 000
Festival de la chanson et de l'humour le Tremplin de Dégeles	14e édition - 15 au 19 mai 2013	13 000
Festival d'été international de Québec inc.	46e édition - 4 au 14 juillet 2013	400 000
Festival international de jazz de Montréal inc., Le	34e édition - 28 juin au 7 juillet 2013	300 000
Festival international de musique pop Montréal	12e édition - 25 au 29 septembre 2013	30 000
Festival International du Rire	14e édition - 12 au 23 juin 2013	50 000
Festival International du Rire	Aide supplémentaire MCC	95 000
Festival International du Rire	Aide supplémentaire MCC	35 000
Festival Juste pour rire	31e édition - 13 au 28 juillet 2013	300 000
Festival Montréal en lumière inc.	15e édition - 20 février au 2 mars 2014	50 000
Festival musique et arts Osheaga	Aide supplémentaire MCC	4 000
Festival musique et arts Osheaga	Osheaga - 2, 3 et 4 août 2013	15 000
Francofoiles de Montréal inc., Les	25e édition - 13 au 22 juin 2013	220 000
Francofoiles de Montréal inc., Les	Aide supplémentaire MCC	25 000
Francoouvertes, Les	18e édition - février à avril 2014	30 000
Meg : Le Montréal électronique groove inc., Le	15e édition - 25 juillet au 3 août 2013	40 000
Oulouais Rock	Petite-Nation Rockfest - 8e édition - 10 au 16 juin 2013	15 000
Productions de la Chanteaufête, Les	13e édition - 6 au 10 août 2013	8 000
Société pour la promotion de la danse traditionnelle québécoise	21e édition - 9 au 12 mai 2013	12 000
Société pour l'avancement de la chanson d'expression française, La	20e édition - Concours Ma Première Place des Arts - janvier à mai 2014 et Week-ends de la chanson Quebecor saison 2013-2014	55 000
Terres en vues, société pour la diffusion de la culture autochtone	23e édition - du 30 juillet au 7 août 2013	20 000
34		2 128 000

**Volet 2 : Aide a la programmation d'un diffuseur**

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorsé
Festival international de jazz de Montréal inc., Le	14e saison - Jazz à l'année - 1er octobre au 30 septembre 2014	40 000
Jazz Services	14e édition Jazz en Rafele - mars 2014	5 000
Productions Dua (Théâtre Petit Champlain)	26e saison - 1er septembre 2013 au 31 août 2014	110 000
Scène 1425	Programmation 2014	5 000
Vieux Clocher de Magog (1982) inc., Le	39e saison - 1er avril 2013 au 31 mars 2014	61 000
5		221 000

**Programme de soutien aux Immobilisations 2013-2014**

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorsé
Vieux Clocher de Magog (1982) inc., Le	Achat d'équipements	230 000
1		230 000

# **Étude des crédits 2014-2015**

*MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS*

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

### **Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)**

**57 - Concernant les mesures fiscales Crédit d'impôt remboursable pour la production d'enregistrements sonores et Crédit d'impôt remboursable pour la production de spectacles :**

- a) Budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
- b) Prévisions pour 2014-2015;
- c) Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014 et le montant demandé;
- d) Liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant obtenu.

\*\*\*\*\*

À la demande du gouvernement, la SODEC délivre les décisions préalables et les certifications finales quant à l'admissibilité des projets. Cependant, cette responsabilité relève du ministère des Finances.

*[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*



# Étude des crédits 2014-2015

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

### Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

58 - Concernant le Financement intérimaire des crédits d'impôts remboursables à la production de spectacles et le Financement intérimaire du crédit d'impôt remboursable à la production d'enregistrements sonores :

- Budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
- Prévisions pour 2014-2015;
- Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande de financement en 2013-2014 et le montant demandé;
- Liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant obtenu.

\*\*\*\*\*

- Financement intérimaire de crédit d'impôt en enregistrement sonore et production de spectacles

Domaine et nature de l'intervention	2013-2014 <sup>(1)</sup>	
	Nb	Montant autorisé (\$)
<b>MESURES FISCALES</b>		
<b>Production d'enregistrements sonores</b>		
Financement intérimaire (autorisations)	4	150 717
<b>Production de spectacles</b>		
Financement intérimaire (autorisations)	7	459 924
<b>Total</b>	<b>11</b>	<b>610 641</b>

1. Données non vérifiées au 31 mars 2014

- Dans le cadre du programme de financement intérimaire, tous les dossiers de financement se qualifiant à la politique financière de la SODEC pourront être autorisés.
- c) et d) L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (c. A-2.1).



# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

### Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

**59 - Concernant les programmes d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisée, et d'aide aux salons du livre :**

- a) Budget total de chaque programme en 2012-2013 et 2013-2014;
- b) Prévisions pour 2014-2015;
- c) Nombre de projets ayant présenté une demande de financement et montant demandé;
- d) Nombre de projets ayant obtenu un financement et le montant obtenu.

\*\*\*\*\*

a) et b)

Programmes	Montant autorisé
	2013-2014*
Programme d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisée	4 682 232 \$
Programme d'aide aux salons du livre	634 000 \$
<b>TOTAL</b>	<b>5 316 232 \$</b>

\* Données non vérifiées au 31 mars 2014

- c) L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (c. A-2.1).
- d) Voir document ci-joint.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
DEPARTMENT OF CHEMISTRY  
RESEARCH REPORT

NO. 1000  
BY  
J. H. GOLDSTEIN  
AND  
R. F. W. WILSON  
1955

RESEARCH REPORT  
NO. 1000  
BY  
J. H. GOLDSTEIN  
AND  
R. F. W. WILSON  
1955

RESEARCH REPORT  
NO. 1000  
BY  
J. H. GOLDSTEIN  
AND  
R. F. W. WILSON  
1955

RESEARCH REPORT  
NO. 1000  
BY  
J. H. GOLDSTEIN  
AND  
R. F. W. WILSON  
1955

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES**  
**Programme d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisé 2013-2014**  
**(au 31 mars 2014, données non vérifiées)**

Volet 1 : Aide à l'édition et à la promotion

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
9097-6036 Québec inc (Marcel Broquet éditeur)	Édition et promotion	8 948
9104-6698 Québec inc (Éditions Sylvain Harvey)	Édition et promotion	8 523
91439 Canada ltée (Éditions de Mortagne)	Édition et promotion	40 230
9203-5831 Québec inc. (Éditions du Phoenix)	Édition et promotion	8 299
9226-0470 Québec inc. (Christian Feuillette, éditeur)	Édition et promotion	619
Andara éditeur inc.	Édition et promotion	8 045
Athéna Éditions inc.	Édition et promotion	682
Atma inc.	Édition et promotion	3 646
Béliveau Éditeur inc.	Édition et promotion	14 536
Bibliothèque québécoise inc. (BQ)	Édition et promotion	11 450
Boomerang Éditeur jeunesse inc.	Édition et promotion	44 190
Boréal Express ltée	Édition et promotion	62 983
Broquet inc.	Édition et promotion	18 713
Charron Éditeur inc.	Édition et promotion	34 844
Dardick, Simon Stephen (Vehicule Press)	Édition et promotion	2 908
Dramaturges Éditeurs inc	Édition et promotion	4 640
Écrits des forges, Les	Édition et promotion	19 978
Éditeurs réunis inc., Les	Édition et promotion	47 747
Éditions "Un monde différent" ltée, Les	Édition et promotion	26 212
Éditions Ada inc.	Édition et promotion	27 643
Éditions Aire inc., Les	Édition et promotion	58 742
Éditions Allo inc.	Édition et promotion	17 023
Éditions au carré inc., Les	Édition et promotion	6 137
Éditions Berger A.C. inc.	Édition et promotion	2 353
Éditions Caractère inc., Les	Édition et promotion	16 681
Éditions Cardinal inc.	Édition et promotion	11 707
Éditions Chouette (1987) inc., Les	Édition et promotion	27 694
Éditions Cornac inc., Les	Édition et promotion	1 627
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	Édition et promotion	62 983
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	Édition et promotion	3 750
Éditions de La Grenouillère inc., Les	Édition et promotion	1 527
Éditions de la Pastèque Inc., Les	Édition et promotion	56 001
Éditions de la Pleine lune, Les	Édition et promotion	4 499
Éditions de l'Instant même inc., Les	Édition et promotion	9 780
Éditions de l'Isatis inc.	Édition et promotion	4 253
Éditions des Intouchables inc., Les	Édition et promotion	37 590
Éditions Druide inc.	Édition et promotion	16 429
Éditions du Cram inc., Les	Édition et promotion	9 775
Éditions du Noroît ltée	Édition et promotion	21 315
Éditions du Passage inc., Les	Édition et promotion	8 936
Éditions du Quartz - Coopérative de solidarité, Les	Édition et promotion	1 191
Éditions du Remue-ménage inc. Les	Édition et promotion	3 213
Éditions du Septentrion inc. Les	Édition et promotion	19 324
Éditions du Soleil de minuit inc. Les	Édition et promotion	3 040
Éditions du Sommet inc., Les	Édition et promotion	4 522
Editions Écosociété inc., Les	Édition et promotion	5 838
Éditions Foulire inc. Les	Édition et promotion	28 456
Éditions Gid inc., Les	Édition et promotion	34 389
Éditions Glénat Québec inc. Les	Édition et promotion	6 451
Éditions Goélette inc. Les	Édition et promotion	27 674
Éditions Hélotrope S.A.	Édition et Promotion	3 542
Éditions Héritage inc., Les	Édition et promotion	49 863
Éditions Hurtubise inc	Édition et promotion	62 983
Éditions J.C.L. inc. Les	Édition et promotion	20 098
Éditions La Presse ltée, Les	Édition et promotion	38 672
Editions Le Dauphin blanc inc., Les	Édition et promotion	34 673
Éditions Les 400 coups inc.	Édition et promotion	25 884
Éditions Les herbes rouges inc.	Édition et promotion	4 177
Éditions Les heures bleues inc	Édition et promotion	4 695
Éditions Les Malins inc., Les	Édition et promotion	18 113
Éditions Liber inc.	Édition et promotion	2 151
Éditions Marchand de feuilles Montréal-Paris inc	Édition et promotion	6 815
Éditions Michel Brûlé inc., Les	Édition et promotion	27 065
Éditions Michel Quintin inc., Les	Édition et promotion	61 645
Éditions Midi Trente inc	Édition et promotion	7 254
Éditions Multimondes inc. Les	Édition et promotion	6 790
Editions Phidal inc	Édition et promotion	45 637
Editions Pierre Tisseyre inc	Édition et promotion	18 067

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES**  
**Programme d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisée 2013-2014**  
**(au 31 mars 2014, données non vérifiées)**

Éditions Planète rebelle inc. , Les	Édition et promotion	11 856
Éditions Pratik inc.	Édition et promotion	2 353
Éditions Québec/Amérique inc. , Les	Édition et promotion	62 983
Éditions Sémaphore inc. , Les	Édition et promotion	1 361
Éditions Transcontinental inc. , Les	Édition et promotion	23 205
Éditions Triplyques Inc. Les	Édition et promotion	7 780
Éditions Trois-Pistoles inc. , Les	Édition et promotion	6 453
Éditions Vents d'ouest (1993) inc	Édition et promotion	5 538
Éditions XYZ inc. , Les	Édition et promotion	26 959
Éditions Z'ailées inc. , Les	Édition et promotion	5 988
Ferland, Rémi (Éditions Huit, les)	Édition et promotion	489
Groupe Fides inc.	Édition et promotion	44 785
Groupe Librex inc	Édition et promotion	62 983
Groupe Sogides inc	Édition et promotion	62 983
Groupe Ville-Marie Littérature inc. , Le	Édition et promotion	62 983
Guérin, Éditeur ltée	Édition et promotion	14 016
Guides de voyages Ulysse inc. , Les	Édition et promotion	10 747
Guy Saint-Jean Éditeur inc	Édition et promotion	62 983
Isabelle Quentin Éditeur inc.	Édition et promotion	3 463
Joey Comu Éditeur inc	Édition et promotion	1 623
Leméac Éditeur inc.	Édition et promotion	62 983
Lidéc inc	Édition et promotion	941
Linda Leith Éditions inc	Édition et promotion	3 685
Livres Baraka inc	Édition et promotion	1 417
Livres Dc (Entreprises Dcad, les)	Édition et promotion	4 026
Lux Éditeur S A	Édition et promotion	22 522
M Éditeur inc	Édition et promotion	1 611
Médiaspaul Éditions Médiaspaul / Librairie Médiaspaul / Éditions Paulines	Édition et promotion	12 287
Peuplade, Édition et diffusion d'art, La	Édition et promotion	2 674
Presses de l'Université de Montréal, Les	Édition et promotion	16 278
Presses de l'Université du Québec, Les	Édition et promotion	21 871
Presses de l'Université Laval, Les	Édition et promotion	16 634
Presses Internationales Polytechnique inc	Édition et promotion	2 444
Presses inter-universitaires inc. , Les	Édition et promotion	1 153
Production édition ASMS inc.	Édition et promotion	6 336
Publications chant de mon pays inc.	Édition et promotion	3 784
Publications Gaétan Lévesque (Lévesque Éditeur)	Édition et promotion	7 163
Publications Modus Vivendi inc. , Les	Édition et promotion	23 830
Quartanier inc. , Le	Édition et promotion	13 000
Sabord, revue culturelle, Le	Édition et promotion	5 221
Septembre Éditeur inc.	Édition et promotion	10 066
Six Brumes de la société secrète inc. , Les	Édition et promotion	188
Soulières Éditeur, inc.	Édition et promotion	18 297
Studio coopératif Premières Lignes, COOP de solidarité (Premières Lignes)	Édition et promotion	1 114
Vent qui vente inc. , Le	Édition et promotion	2 766
113		2 089 683

## Volet 2 : Aide à l'édition spécialisée

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
Clicart inc	Édition spécialisée	10 871
Éditions de Villers inc	Édition spécialisée	12 000
Nouveau Théâtre musical , Le	Édition spécialisée	5 000
Nouveau Théâtre musical , Le	Édition spécialisée	5 000
Pelleleurs de nuages inc. , Les	Édition spécialisée	10 129
Productions d'Oz 2000 inc. , Les	Édition spécialisée	12 000
6		55 000

## Volet 3 : Aide à la traduction

## Volet 3.1 : Oeuvres littéraires

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
9097-6036 Québec inc. (Marcel Broquet éditeur)	Sapori e profumi di paradiso - de l'italien vers le français	12 500
9097-6036 Québec inc. (Marcel Broquet éditeur)	Sauvons le Saint-Laurent - du français vers l'anglais	3 587
9104-6698 Québec inc. (Éditions Sylvain Harvey)	Séminaire de Québec - du français vers l'anglais	3 960
Boréal Express ltée	L'Enfant qui savait parler la langue des chiens - du français vers l'anglais	7 133

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES**  
**Programme d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisé 2013-2014**  
**(au 31 mars 2014, données non vérifiées)**

Éditions Alto inc.	Les larmes du Saint-Laurent - du français vers l'anglais	10 485
Éditions de La Grenouillère inc., Les	L'Homme rapaillé - du français vers l'espagnol	3 076
Éditions de La Grenouillère inc., Les	Poèmes d'amour, Les - du français vers le russe	4 292
Éditions de La Grenouillère inc., Les	Viellir - du français vers l'espagnol	2 566
Éditions du Cram inc., Les	Mama Gena's School of Womanly Arts - de l'anglais vers le français	5 625
Groupe Librex inc.	La Douleur - du français vers le chinois	7 569
Groupe Librex inc.	La Maladie d'Alzheimer - du français vers le chinois	7 569
Groupe Librex inc.	La Mort - Mieux la comprendre et moins - du français vers le chinois	3 853
Groupe Librex inc.	Le Sommeil - du français vers le chinois	7 569
Groupe Librex inc.	Man - du français vers l'anglais	4 517
Isabelle Quentin Éditeur inc.	Coacher - du français vers l'anglais	4 473
Isabelle Quentin Éditeur inc.	Parents et encore amoureux - du français vers l'anglais	3 621
Isabelle Quentin Éditeur inc.	Retraité et heureux - du français vers l'anglais	4 085
Lux Éditeur S.A.	Dirty Wars. The World is a Battlefield - de l'anglais vers le français	12 500
Presses de l'Université Laval, Les	Au nom de la Torah - du français vers l'hébreu	11 025
Presses Internationales Polytechnique inc.	Agir ou périr - Survivre dans la jungle - français ver l'anglais	9 737

20

129 742

## Volet 3 2 : Extraits d'oeuvres littéraires

Nature de l'aide - Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
Éditions Alto inc.	Le Mur mitoyen - du français vers l'anglais	1 000
Éditions Héliotrope S.A.	Les derniers jours de Smokey Nelson - du français vers l'anglais	158
Éditions Héliotrope S.A.	Vu d'ici tout est petit - du français vers l'anglais	251
Groupe Ville-Marie Littérature inc., Le	En terrain miné - du français vers l'anglais	929
Groupe Ville-Marie Littérature inc., Le	Thure - du français vers l'anglais	686

5

3 024

## Volet 4: Participation aux salons du livre

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
9097-6036 Québec inc. (Marcel Broquet éditeur)	Participation aux salons du livre	5 500
91439 Canada Itée (Éditions de Mortagne)	Participation aux salons du livre	5 500
9203-5831 Québec inc. (Éditions du Phoenix)	Participation aux salons du livre	5 500
9255-6604 Québec inc. (Éditions La Peuplade)	Participation aux salons du livre	600
Andara éditeur inc.	Participation aux salons du livre	5 500
Association québécoise des salons du livre inc. (A.Q.S.L.)	Participation des éditeurs aux salons du livre 2013-2014	10 167
Béliveau Éditeur inc.	Participation aux salons du livre	5 500
Boomerang Éditeur jeunesse inc.	Participation aux salons du livre	5 500
Boréal Express Itée	Participation aux salons du livre	4 000
Charron Éditeur inc.	Participation aux salons du livre	5 500
Écrits des forges, Les	Participation aux salons du livre	600
Éditeurs réunis inc., Les	Participation aux salons du livre	5 500
Éditions Ada inc.	Participation aux salons du livre	5 500
Éditions Aire inc., Les	Participation aux salons du livre	5 500
Éditions Alto inc.	Participation aux salons du livre	5 500
Éditions Berger A.C. inc.	Participation aux salons du livre	1 300
Éditions Caractère inc., Les	Participation aux salons du livre	300
Éditions Chouette (1987) inc., Les	Participation aux salons du livre	1 400
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	Participation aux salons du livre	2 900
Éditions de la Paix inc.	Participation aux salons du livre	5 500
Éditions de la Pleine lune, Les	Participation aux salons du livre	1 650
Éditions de l'Instant même inc., Les	Participation aux salons du livre	300
Éditions des Intouchables inc., Les	Participation aux salons du livre	5 500
Éditions Druide inc.	Participation aux salons du livre	3 550
Éditions du Cram inc., Les	Participation aux salons du livre	5 500
Éditions du Nordit Itée	Participation aux salons du livre	300
Éditions du Quartz - Coopérative de solidarité, Les	Participation aux salons du livre	300
Éditions du Remue-ménage inc., Les	Participation aux salons du livre	600
Éditions du Septentrion inc., Les	Participation aux salons du livre	2 300
Éditions du Soleil de minuit inc., Les	Participation aux salons du livre	2 500
Éditions du Sommet inc., Les	Participation aux salons du livre	600
Éditions Écosociété inc., Les	Participation aux salons du livre	5 500
Éditions Foulire inc., Les	Participation aux salons du livre	950
Éditions Héritage inc., Les	Participation aux salons du livre	5 500
Éditions Hurtubise inc.	Participation aux salons du livre	3 150
Éditions J.C.L. inc., Les	Participation aux salons du livre	5 500
Éditions Le Dauphin blanc inc., Les	Participation aux salons du livre	600
Éditions Les 400 coups inc.	Participation aux salons du livre	2 100

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES**  
**Programme d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisé 2013-2014**  
**(au 31 mars 2014, données non vérifiées)**

Éditions Les herbes rouges inc.	Participation aux salons du livre	300
Éditions Les heures bleues inc.	Participation aux salons du livre	300
Éditions Marchand de feuilles Montréal-Paris inc.	Participation aux salons du livre	400
Éditions Michel Quintin inc., Les	Participation aux salons du livre	5 500
Éditions Pierre Tisseyre inc.	Participation aux salons du livre	5 500
Éditions Planète rebelle inc., Les	Participation aux salons du livre	2 850
Éditions Québec/Amérique inc., Les	Participation aux salons du livre	5 500
Éditions Sémaphore inc., Les	Participation aux salons du livre	300
Éditions Transcontinental inc., Les	Participation aux salons du livre	300
Éditions Triptyques Inc. Les	Participation aux salons du livre	1 650
Éditions Trois-Pistoles inc., Les	Participation aux salons du livre	5 500
Éditions XYZ inc., Les	Participation aux salons du livre	3 150
Éditions Z'ailées inc., Les	Participation aux salons du livre	5 500
Groupe Librex inc.	Participation aux salons du livre	5 500
Groupe Sogides inc.	Participation aux salons du livre	5 500
Groupe Ville-Marie Littérature inc., Le	Participation aux salons du livre	5 500
Guérin, Éditeur Itée	Participation aux salons du livre	5 500
Guy Saint-Jean Éditeur inc.	Participation aux salons du livre	3 750
Lidéc inc.	Participation aux salons du livre	5 500
Lux Éditeur S A	Participation aux salons du livre	5 500
Médiaspaul Éditions Médiaspaul / Librairie Médiaspa	Participation aux salons du livre	2 300
Productions dans la Vraie Vie (D.L.V.V.), Les	Participation aux salons du livre	5 500
Prologue inc.	Participation aux salons du livre	5 500
Publications Gaëtan Lévesque (Lévesque Éditeur)	Participation aux salons du livre	300
Publications Modus Vivendi inc., Les	Participation aux salons du livre	3 550
Quarlanier inc., Le	Participation aux salons du livre	400
Sabard, revue culturelle, Le	Participation aux salons du livre	600
Six Brumes de la société secrète inc., Les	Participation aux salons du livre	2 050
Société de développement des périodiques culturels	Participation aux salons du livre	2 050
Soulières Éditeur inc.	Participation aux salons du livre	5 500

68

234 917

## Volet 5 . Aide aux librairies agréées

## Volet 5 1 : Informatisation et autres projets

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
2326-9335 Québec inc. Librairie Olivier - Établissement Côte-des-Neiges	Modernisation	2 260
2437-4217 Québec inc. Librairie Carcajou - Rosemère	Informatisation et modernisation	5 552
2755-5267 Québec inc. (Service scolaire de Rouyn inc.)	Informatisation	5 889
7857578 Canada inc. (Librairie du Campus Longueuil)	Informatisation	8 343
9032-0011 Québec inc. (Librairie du Portage)	Informatisation	363
Association coopérative étudiante du Collège Ahuntsic	Informatisation	2 328
Association des libraires du Québec	Informatisation	860
Bibrairie G.G.C. Itée	Informatisation	9 500
Bijouterie et Librairie le Parchemin inc.	Informatisation	9 500
Buropro Produits de bureau inc.	Informatisation et modernisation	6 664
Coopérative collégiale et universitaire de l'Outaouais	Informatisation	9 500
Éditions Vaudreuil inc.	Informatisation	9 500
Librairie A. L'Écuyer inc.	Informatisation et modernisation	4 244
Librairie Alire inc.	Informatisation	1 505
Librairie Boutique Vénus inc.	Informatisation	810
Librairie Centrale Itée	Informatisation	1 643
Librairie des Galeries de Granby inc., La	Informatisation	222
Librairie Larico inc.	Informatisation et modernisation	14 868
Librairie Les bouquinistes M. & M. inc.	Informatisation et modernisation	1 641
Librairie Lincourt inc.	Informatisation et modernisation	19 000
Librairie Monet inc.	Informatisation	9 500
Librairie Morency inc.	Informatisation et modernisation	6 006
Librairie Paulines de Trois-Rivières	Informatisation	509
Librairie Raffin Repentigny	Informatisation	1 615
Librairie Raffin St-Hubert - Montréal	Informatisation	1 615
Librairie Raffin Versailles	Informatisation	1 615
Librairies Boyer Itée	Informatisation et modernisation	7 337
Lire S'amuser Créer (LSC)	Informatisation	9 500
Martin-Produits de bureau - Promenade Saint-Jovite	Informatisation	1 859
Martin-Produits de bureau inc.	Informatisation et modernisation	7 393
Martin-Produits de bureau Sainte-Agathe	Informatisation	1 859
Papeterie commerciale de Val d'Or inc.	Informatisation	7 334
Société de gestion de la Librairie Pantoute inc. Établissement Saint-Roch	Informatisation et modernisation	3 603

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES**  
**Programme d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisé 2013-2014**  
**(au 31 mars 2014, données non vérifiées)**

Société de Gestion de la Librairie Pantoute inc. Etablissement Vieux-Québec - rue Saint-Jean	informatisation et modernisation	4 800
Succursale de Magog	Informatisation	4 303
35		183 040

## Volet 5.2 : Promotion

Nature de l'aide - Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
163055 Canada inc. (Librairie Moderne)	Promotion	1 637
2326-9335 Québec inc. Librairie Olivier - Établissement Côte-des-Neiges	Promotion	5 313
2437-4217 Québec inc. Librairie Carcajou - Rosemère	Promotion	5 313
2637-4207 Québec inc. (Librairie Harvey enr )	Promotion	796
2755-5267 Québec inc. (Service scolaire de Rouyn inc.)	Promotion	3 910
7857578 Canada inc. (Librairie du Campus Longueuil)	Promotion	913
9032-0011 Québec inc. (Librairie du Portage)	Promotion	1 416
9203-1004 Québec inc. (Chouette librairie, La)	Promotion	360
9207-5316 Québec inc. (La librairie J.A. Boucher)	Promotion	2 338
9223-6793 Québec inc (Librairie en marge)	Promotion	555
Association coopérative étudiante du Collège Ahuntsic	Promotion	2 759
Association des libraires du Québec	Promotion - Prix des libraires du Québec 2013	20 000
Bijouterie et Librairie le Parchemin inc	Promotion	4 821
Buropro Produits de bureau inc	Promotion	5 313
Clément Morin et fils inc.	Promotion	4 446
Coopérative de l'Université de Sherbrooke	Promotion	3 772
Coopérative étudiante de la faculté de droit de l'Université de Montréal	Promotion	2 451
Coopérative universitaire de Trois-Rivières	Promotion	1 567
Coopsco des Laurentides - Succursale Sainte-Thérèse	Promotion	1 457
Coopsco des Laurentides (Succursale St-Jérôme)	Promotion	1 457
Éditions Le fureteur inc., Les (Librairie le Fureteur)	Promotion	1 673
Éditions Vaudreuil inc.	Modernisation	3 775
Entreprises culturelles de la Baie-des-Chaleurs inc., Les (Librairie Générale)	Promotion	801
Entreprises Gilles Genest inc., Les (Librairie Select)	Promotion	847
Exèdre, Librairie inc., L'	Promotion	1 269
Immobil-Aire inc. (Librairie Zone Libre)	Promotion	874
Librairie A. L'Écuyer inc.	Promotion	1 067
Librairie Aire inc.	Promotion	1 819
Librairie Alpha inc.	Promotion	1 386
Librairie Boutique Vénus inc.	Promotion	4 154
Librairie Centrale Itée	Promotion	1 632
Librairie Daigneault (1991) inc.	Promotion	4 972
Librairie des Galeries de Granby inc. La	Promotion	3 840
Librairie du Soleil de Hull inc.	Promotion	1 442
Librairie La Liberté inc.	Promotion	4 918
Librairie L'Alphabet inc.	Promotion	5 313
Librairie Lanco inc.	Promotion	5 313
Librairie le Port de Tête inc.	Promotion	2 352
Librairie Les bouquinistes M. & M. inc.	Promotion	1 281
Librairie Lincourt inc.	Promotion	854
Librairie Livres en tête inc.	Promotion	820
Librairie L'option inc.	Promotion	1 471
Librairie Mercier inc.	Promotion	1 137
Librairie Monet inc.	Promotion	5 313
Librairie Morency inc.	Promotion	3 603
Librairie Paulines de Montréal	Promotion	5 313
Librairie Paulines de Trois-Rivières	Promotion	813
Librairie Raffin Repentigny	Promotion	1 191
Librairie Raffin St-Hubert - Montréal	Promotion	1 191
Librairie Raffin Versailles	Promotion	1 195
Librairie Vaugois inc., La	Promotion	500
Librairies Boyer Itée	Promotion	5 313
Librairies Indépendantes du Québec, Coopérative, Les	Promotion	45 000
Martin-Produits de bureau - Promenade Saint-Jovite	Promotion	2 033
Martin-Produits de bureau inc.	Promotion	5 313
Martin-Produits de bureau Sainte-Agathe	Promotion	3 529
Médiaspaul - Librairie Médiaspaul - Montréal	Promotion	4 385
Pro-Action R D inc (Librairie au Carrefour/foire du Livre, la)	Promotion	528
Société de gestion de la Librairie Pantoute inc Établissement Saint-Roch	Promotion	4 154

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES**  
**Programme d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisé 2013-2014**  
**(au 31 mars 2014, données non vérifiées)**

Société de Gestion de la Librairie Pantoute inc. Établissement Vieux-Québec - rue Saint-Jean Promotion

5 313

60

218 291

## Volet 6 : Aide au transport du livre au Québec

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
2637-4207 Québec inc. (Librairie Harvey enr.)	Transport de livres au Québec	1 100
2755-5267 Québec inc. (Service scolaire de Rouyn inc.)	Transport de livres au Québec	1 250
2869-7019 Québec inc. (Librairie Baie-St-Paul)	Transport de livres au Québec	1 100
9032-0011 Québec inc. (Librairie du Portage)	Transport de livres au Québec	1 100
9066-3667 Québec inc. (Librairie Côte-Nord)	Transport de livres au Québec	1 400
9203-1004 Québec inc. (Chouette librairie, La)	Transport de livres au Québec	1 250
9207-5316 Québec inc. (La librairie J.A. Boucher)	Transport de livres au Québec	1 100
9223-6793 Québec inc. (Librairie en marge)	Transport de livres au Québec	1 250
Bélaïr, Linda (Librairie A.B.C. Enr.)	Transport de livres au Québec	1 100
Bibliaria G G C Ltée Établissement - King Ouest - Sherbrooke	Transport de livres au Québec	950
Cartes timbres et monnaie Ste-Foy inc. (Imaginaire Sainte-Foy, I)	Transport de livres au Québec	1 100
Coopérative collégiale et universitaire de l'Outaouais	Transport de livres au Québec	950
Coopérative de l'Université de Sherbrooke	Transport de livres au Québec	1 250
Coopérative de l'Université Laval (Zone Université Laval)	Transport de livres au Québec	1 100
Distribution Roger Vaillant inc. (Librairie Réflexion)	Transport de livres au Québec	950
Éditions Anne Sigier	Transport de livres au Québec	1 100
Entreprises culturelles de la Baie-des-Chaleurs inc., Les (Librairie Générale)	Transport de livres au Québec	1 400
Entreprises Gilles Genest inc., Les (Librairie Select)	Transport de livres au Québec	1 100
Entreprises-Jeunesse inc., Les (Centre de Documentation Religieuse "la Source")	Transport de livres au Québec	1 100
Équipements de l'est inc., Les (Librairie Plaisance)	Transport de livres au Québec	1 400
Galerie du Livre (Val D'Or) inc.	Transport de livres au Québec	1 250
Groupe Archambault inc. Établissement - des Érables - Sherbrooke	Transport de livres au Québec	950
Groupe Archambault inc. Établissement - Gatineau	Transport de livres au Québec	950
Groupe Archambault inc. Établissement - Lacroix - Saint-Georges-De-Beauce	Transport de livres au Québec	1 100
Groupe Archambault inc. Établissement - Launer - Sainte-Foy	Transport de livres au Québec	1 100
Groupe Archambault inc. Établissement - Talbot - Chicoutimi	Transport de livres au Québec	1 100
Hibou-Coup inc. L'	Transport de livres au Québec	1 250
Librairie A L'Écuyer inc.	Transport de livres au Québec	1 250
Librairie Alpha inc.	Transport de livres au Québec	1 400
Librairie Boutique Vénus inc.	Transport de livres au Québec	1 250
Librairie Centrale Iléa	Transport de livres au Québec	1 250
Librairie Charbourg inc.	Transport de livres au Québec	1 100
Librairie du Soleil de Hull inc.	Transport de livres au Québec	950
Librairie H. Fournier inc.	Transport de livres au Québec	1 100
Librairie La Liberté inc.	Transport de livres au Québec	1 100
Librairie L'Alphabet inc.	Transport de livres au Québec	1 250
Librairie Les bouquinistes M. & M. inc.	Transport de livres au Québec	1 100
Librairie Les bouquinistes M. & M. inc.	Transport de livres au Québec	1 100
Librairie L'option inc.	Transport de livres au Québec	1 100
Librairie Michabou inc.	Transport de livres au Québec	950
Librairie Morency inc.	Transport de livres au Québec	1 100
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement Gatineau	Transport de livres au Québec	950
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement Lévis	Transport de livres au Québec	1 100
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement Sainte-Foy	Transport de livres au Québec	1 100
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement Sherbrooke	Transport de livres au Québec	950
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement Victoriaville	Transport de livres au Québec	950
Librairie Tabacado inc.	Transport de livres au Québec	1 400
Librairie Vaugeois inc., La	Transport de livres au Québec	1 100
Médiaspaul - Librairie Médiaspaul - Sherbrooke	Transport de livres au Québec	950
Mégaburo inc.	Transport de livres au Québec	1 100
Papeterie commerciale de Val d'Or inc.	Transport de livres au Québec	1 250
Prud'homme, Louis M. (Librairie Louis-Frédette)	Transport de livres au Québec	950
Services informatiques Logitem inc.	Transport de livres au Québec	1 250
Société de Gestion de la Librairie Pantoute inc. Établissement Vieux-Québec - rue Saint-Jean	Transport de livres au Québec	1 100

54

60 900

Volet 7 : Aide aux projets collectifs et aux événements

Volet 7.1 : Aide aux projets collectifs et événements

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES**  
**Programme d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisé 2013-2014**  
**(au 31 mars 2014, données non vérifiées)**

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
ARCMTL (Expozine)	Expozine- 12e édition	4 000
Association des distributeurs exclusifs de livres en langue française A.D.E.L.F. inc.	Actualisation des protocoles	15 000
Association des distributeurs exclusifs de livres en langue française A.D.E.L.F. inc.	Études / réglementation	43 000
Association des éditeurs de langue anglaise du Québec	Montréal book review	7 000
Association des libraires du Québec	Lire vous transporte	26 535
Association nationale des éditeurs de livres	In Folio	20 000
Association nationale des éditeurs de livres	Journée mondiale du livre et du droit d'auteur 2013	50 000
Association nationale des éditeurs de livres	Réseautage - AGA 2013	1 000
Association pour la promotion de la librairie indépendante	Le Libraire	25 000
Communication-Jeunesse	Guide des livres pour les jeunes 2013	10 000
Éditions Hurtubise inc.	Prix du livre oublié Hervé Foulon 2013	5 000
Fédération québécoise des coopératives en milieu scolaire (Coopsco)	Congrès Coopsco 2013 et Rendez-vous du livre 2014	17 000
Festival BD de Montréal (FBDM)	Festival 2013	5 000
Librairies indépendantes du Québec, Coopérative, Les	Le Libraire - numéro spécial	45 000
Livres en fête! Événement littéraire de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine	Livres en fête 2014	45 000
Promo 9e Art	Prix Bédély 2013	4 000
Société de promotion du livre (S.P.L.) inc.	Livre d'ici Internet	25 000
Société du roman policier de St-Pacôme inc.	12e édition du Gala du roman policier	3 000
18		350 535

## Volet 7.2 : Aide aux associations et regroupements nationaux

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
Association des distributeurs exclusifs de livres en langue française A.D.E.L.F. inc.	Fonctionnement 2013-2014	30 000
Association des éditeurs de langue anglaise du Québec	Fonctionnement 2013-2014	20 000
Association des libraires du Québec	Fonctionnement 2013-2014	82 500
Association des libraires du Québec	Perfectionnement professionnel pour les libraires	50 000
Association nationale des éditeurs de livres	Fonctionnement 2013-2014	90 000
Association québécoise des salons du livre inc. (A.Q.S.L.)	Fonctionnement 2013-2014	30 000
Fédération québécoise des coopératives en milieu scolaire (Coopsco)	Fonctionnement 2013-2014	30 000
Fédération québécoise des coopératives en milieu scolaire (Coopsco)	Perfectionnement professionnel pour les librairies Coopsco 2013-2014	50 000
Institut de la statistique du Québec, L'	Contribution à l'observatoire 2013-2014	11 500
Librairies indépendantes du Québec, Coopérative, Les	Fonctionnement 2012-2013	25 000
Librairies indépendantes du Québec, Coopérative, Les	Fonctionnement 2013-2014	25 000
Société de gestion de la BTLF inc.	Fonctionnement 2013-2014	300 000
12		744 000

## Volet 8 : Aide à la numérisation

## Volet 8.1 : Éditeurs

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
9097-6036 Québec inc. (Marcel Broquet éditeur)	Numérisation	2 673
91439 Canada Itée (Éditions de Mortagne)	Numérisation	6 344
9255-6604 Québec inc. (Éditions La Peuplade)	Numérisation	964
Andara éditeur inc.	Numérisation	1 298
Boomerang Éditeur jeunesse inc.	Numérisation	1 114
Boomerang Éditeur jeunesse inc.	Numérisation	424
Boréal Express Itée	Numérisation	9 958
Broquet inc.	Numérisation	10 331
Charron Éditeur inc.	Numérisation	6 813
Éditeurs réunis inc. Les	Numérisation	20 444
Éditeurs réunis inc. Les	Numérisation	8 195
Éditions Aire inc. Les	Numérisation	6 779
Éditions Alto inc.	Numérisation	5 988
Éditions Berger A.C. inc.	Numérisation	1 328
Éditions Berger A.C. inc.	Numérisation	1 008
Éditions Chouette (1987) inc. Les	Numérisation	1 018
Éditions de la Courte Échelle inc. Les	Numérisation	21 747

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES**  
**Programme d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisé 2013-2014**  
**(au 31 mars 2014, données non vérifiées)**

Éditions de La Grenouillère inc., Les	Numérisation	2 909
Éditions de La Grenouillère inc., Les	Numérisation	2 319
Éditions de la Pleine lune, Les	Numérisation	718
Éditions de l'Isatis inc.	Numérisation	2 772
Éditions Écosociété inc., Les	Numérisation	4 317
Éditions Goëlette inc., Les	Numérisation	8 699
Éditions Hurtubise inc.	Numérisation	21 368
Éditions J C L. inc., Les	Numérisation	7 010
Éditions La Presse Itée, Les	Numérisation	9 755
Éditions Les herbes rouges inc.	Numérisation	1 789
Éditions Les heures bleues inc.	Numérisation	4 810
Éditions Les heures bleues inc.	Numérisation	5 942
Éditions Michel Quintin inc., Les	Numérisation	10 591
Éditions Planète rebelle inc., Les	Numérisation	2 824
Éditions Québec/Amérique inc., Les	Numérisation	30 000
Éditions Sémaphore inc., Les	Numérisation	1 981
Éditions Sémaphore inc., Les	Numérisation	984
Éditions Vents d'ouest (1993) inc.	Numérisation	753
Éditions Vents d'ouest (1993) inc.	Numérisation	1 021
Éditions XYZ inc., Les	Numérisation	7 069
Éditions Z'ailées inc., Les	Numérisation	510
Groupe Librex inc	Numérisation	30 000
Groupe Sogides inc	Numérisation	30 000
Groupe Ville-Marie Littérature inc., Le	Numérisation	18 629
Guides de voyages Ulysse inc., Les	Numérisation	30 000
Guy Saint-Jean Éditeur inc.	Numérisation	5 822
Guy Saint-Jean Éditeur inc.	Numérisation	7 308
Isabelle Quentin Éditeur inc	Numérisation	5 000
Livres Baraka inc.	Numérisation	293
Livres Baraka inc	Numérisation	540
Lux Éditeur S A	Numérisation	9 667
Lux Éditeur S A	Numérisation	4 917
Presses de l'Université du Québec, Les	Numérisation	30 000
Presses de l'Université Laval, Les	Numérisation	8 520
Quartanier inc., Le	Numérisation	2 079
Soulières Éditeur, inc.	Numérisation	2 367
<b>53</b>		<b>419 709</b>

## Volet 8.2 : Projets collectifs

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
Association nationale des éditeurs de livres	Numérisation - Salon du livre de Trois-Rivières	9 200
Association nationale des éditeurs de livres	Pavillon numérique	18 000
Association nationale des éditeurs de livres	Prêt numérique	57 498
Fédération québécoise des coopératives en milieu scolaire (Coopsco)	Entrepôt numérique Coopsco	20 000
Libraires Indépendantes du Québec, Coopérative, Les	BTLF - DeMarque	10 000
Libraires Indépendantes du Québec, Coopérative, Les	Numérisation - Pavillon numérique SILO 2013	5 000
Libraires Indépendantes du Québec, Coopérative, Les	Pavillon numérique - Abitibi-Témiscamingue	1 214
Salon du livre de l'Outaouais inc.	Numérisation	3 215
Société de gestion de l'Association nationale des éditeurs de livres inc (Soganel)	Entente Mabilblionumérique	3 354
Société de gestion de l'Association nationale des éditeurs de livres inc (Soganel)	Entente Soganel-Bibliopresto	63 648
Société de gestion de l'Association nationale des éditeurs de livres inc (Soganel)	Mandat distributeur	2 262
<b>11</b>		<b>193 391</b>

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES**  
**Programme d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisé 2013-2014**  
**(au 31 mars 2014, données non vérifiées)**

**Programme d'aide aux salons du livre au Québec 2013-2014**  
**(au 31 mars 2014, données non vérifiées)**

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
Salon du livre de la Côte-Nord inc.	Fonctionnement 2013-2014	56 000
Salon du livre de l'Abitibi-Témiscamingue Le	Fonctionnement 2013-2014	65 000
Salon du livre de l'Estrie (S.L.E.) inc.	Fonctionnement 2013-2014	62 000
Salon du livre de l'Outaouais inc.	Fonctionnement 2013-2014	86 500
Salon du livre de Montréal inc.	Fonctionnement 2013-2014	92 500
Salon du livre de Rimouski, Le	Fonctionnement 2013-2014	56 000
Salon du livre de Trois-Rivières (région 04) inc.	Fonctionnement 2013-2014	56 000
Salon du livre du Saguenay-Lac-Saint-Jean Le	Fonctionnement 2013-2014	67 500
Salon international du livre de Québec	Fonctionnement 2013-2014	92 500
	9	634 000

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title area.



# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

### Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

- 60 - **Concernant le crédit d'impôt remboursable pour l'édition du livre :**
- a) Budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
  - b) Prévisions pour 2014-2015;
  - c) Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande de financement en 2013-2014 et le montant demandé;
  - d) Liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant obtenu.

\*\*\*\*\*

À la demande du gouvernement, la SODEC délivre les décisions préalables et les certifications finales quant à l'admissibilité des projets. Cependant, cette responsabilité relève du ministère des Finances.

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or introductory paragraph.

c.

Faint, illegible text in the middle section of the page.

# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

### Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

#### 61 - Concernant le Financement intérimaire du crédit d'impôt remboursable pour l'édition des livres :

- a) Budget total et par volet du programme en 2010-2011 et 2013-2014;
- b) Prévisions pour 2014-2015;
- c) Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande de financement en 2013-2014 et le montant demandé;
- d) Liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant obtenu.

\*\*\*\*\*

#### a) Financement intérimaire de crédit d'impôt en édition de livres

Domaine et nature de l'intervention	2013-2014 <sup>(1)</sup>	
	Nb	Montant autorisé
<b>MESURES FISCALES</b> Édition de livres Financement intérimaire (autorisations)	10	309 178 \$

1. Données non vérifiées au 31 mars 2014

- b) Dans le cadre du programme de financement intérimaire, tous les dossiers de financement se qualifiant à la politique financière de la SODEC pourront être autorisés.
- c) et d) L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (c. A-2.1).

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.

Second block of faint, illegible text.

Third block of faint, illegible text.

Fourth block of faint, illegible text.

Fifth block of faint, illegible text.

Sixth block of faint, illegible text.



# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

### Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

#### 62 - Concernant les programmes d'aide aux artisans et aux entreprises en métiers d'art et de soutien au marché de l'art :

- a) Budget total et par volet des programmes en 2012-2013 et 201-2014;
- b) Prévisions pour 2014-2015;
- c) Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande de financement en 2013-2014 et le montant demandé;
- d) Liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014 et le montant obtenu.

\*\*\*\*\*

a) et b)

Volet	Montant autorisé
	2013-2014 *
<b>Programme d'aide aux artisans et aux entreprises en métiers d'art</b>	<b>1 050 408 \$</b>
1. Aide aux artisans professionnels et aux entreprises intermédiaires	292 634 \$
2. Aide aux artisans et aux entreprises en démarrage	75 280 \$
3. Aide aux projets collectifs et aux événements de commercialisation	606 944 \$
4. Participation aux salons de métiers d'art	75 550 \$
<b>Programme d'aide aux écoles ateliers</b>	<b>1 718 732 \$</b>
<b>Programme de soutien au marché de l'art</b>	<b>358 450 \$</b>
Exposition	156 450 \$
Exportation	202 000 \$
<b>Programme d'aide aux artistes en arts visuels</b>	<b>224 757 \$</b>
1. Production d'œuvres d'art	173 280 \$
2. Promotion et mise en marché	51 477 \$
<b>Programme d'aide aux associations et aux regroupements nationaux</b>	<b>1 085 000 \$</b>
<b>TOTAL</b>	<b>4 437 347 \$</b>

\* Données au 31 mars 2014, non vérifiées

- c) L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (c. A-2.1).
- d) Voir document ci-joint.



**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES**  
**Programme d'aide aux artisans et aux entreprises 2013-2014**  
**(au 31 mars 2014, données non vérifiées)**

Volet 1 : Aide aux artisans professionnels et aux entreprises intermédiaires en métiers d'art

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise ou du professionnel	Objet	Montant autorisé
171548 Canada inc. (Les Guédines en folie)	Promotion	1 328
2636-3705 Québec inc (Gauvreau Joaillier enr )	Production et promotion	3 500
9076-4903 Québec inc. (Conception Cuir)	Promotion	3 307
9103-2854 Québec inc (Kastella)	Production et promotion	10 000
9154-8701 Québec inc (Velvet Moustache)	Promotion	1 400
9157-4970 Québec inc (Tremblay moulins)	Promotion	10 000
9209-9126 Québec inc (Marier, Diane)	Promotion	375
9248-3015 Québec inc (Style de mode Matteo Mio)	Promotion	4 225
Ampleman, Denis	Production	349
Anne-Marie Chagnon inc	Promotion	3 266
Annie 50 inc	Promotion	3 000
Arbol cuisine inc	Production	7 000
Arbour, Caroline	Promotion	3 000
Atelier Bernard Chaudron inc	Promotion	1 634
Atelier Kollontai inc	Production et promotion	5 000
Atelier L'établi inc.	Production et promotion	4 000
Atelier Phébus (La mosaïque de Grandines)	Production	3 207
Audet, Christine	Production et promotion	634
Baudouin, Mitouka Marie-Louise (Bijoux-Mitouka)	Promotion	3 060
Beauchamp, Daniel	Production et promotion	2 544
Bélangier, Carmen	Promotion	3 200
Bélangier-Lacourse, Frédérick (Cuir artisanal F B L)	Production	3 303
Benoit, France	Production	471
Berthiaume, Gaétan	Promotion	1 200
Blais, Maude	Production	1 215
Boisvert, Alain	Production	1 200
Bonmatin, Frédérique	Production et promotion	1 500
Bourgeoise Sérigraphie inc., La	Production	7 000
Brouillard, Carolyne	Production	2 650
Buczowski, Martine	Promotion	342
Carmel, Béatrice (Musky éco-designer)	Promotion	1 250
Campeau, Roxane	Promotion	2 438
Chalifoux, Nicole	Production et promotion	1 293
Charles Valcourt Design inc	Promotion	4 000
Choquette, Annie	Promotion	378
Comité de mise en valeur du lin (La Caserne du Lin)	Promotion	750
Conway, Jason Scott, Bertrand, Francis	Production	7 000
Côte, Lise (Lise Côte - Verreligo)	Production et promotion	3 000
Crono Design inc (Christophe Poly)	Production	15 605
Dansereau, Laurie	Production et promotion	4 916
Davydov, Vladimir	Production et promotion	636
Deitcher, Jordan	Promotion	10 000
Design Schleehe inc	Promotion	10 000
Desilets, Gisele	Promotion	2 500
Dinan-Mitchell, Cynthia (Cynthia D M)	Promotion	1 500
Dinh Ba Design inc	Promotion	4 000
Donyo, Félicité (Fili pour Enfants)	Promotion	815
Dubord, Céline (L'Essence du bois ébénistère artisanale)	Production et promotion	3 000
Dufour, Dominic	Production et promotion	788
Dugas, Caroline (La Fee couleur)	Production et promotion	1 787
Duguay, Julie	Production	525
Dwane, Christine	Production	1 705
Fournier, Martin (Atelier-Boutique Limaçon)	Production	4 000
Franca Goneau designer céramiste inc	Promotion	875
Gareau-Loyer, Guillaume (Atelier Beau grain)	Production et promotion	5 000
Gill, Manon	Production	1 438
Ginart, Cédric	Production	1 500
Gingras, Daniel	Promotion	3 500
Girard, Marie-Claude	Promotion	1 618
Glendinning, John (Design John Glendinning)	Production	8 346
Grégoire, Ghislaine	Promotion	1 017
Grenon, Rachel	Production et promotion	3 000
Gustave, Marie-Josée	Promotion	1 450
Houle, Sébastien	Promotion	3 500
Huck, Matthieu	Promotion	1 520
Hunot, Claude	Production	8 000
Ishizuka, Gordie	Production	3 000

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES**  
**Programme d'aide aux artisans et aux entreprises 2013-2014**  
**(au 31 mars 2014, données non vérifiées)**

Jardin-atelier de la Brunante	Promotion	1 000
Joncas, Huguette (Créations Gamo-Joncas)	Promotion et production	3 000
Labelle, Claire (Mosaïque Fleurie)	Promotion	2 500
Labonté, Catherine (Cat Designer Verrier)	Production et promotion	1 110
Lacroix, André	Production	860
Laferrère, Clémence (Les Chapeaux de Clémence)	Promotion	380
Laforest, Judith	Production	1 210
Laplante-Gazaille, Lydia	Production	1 595
Loupe, Véronique	Promotion	887
Mainville, Nicola	Promotion	1 500
Marguerite, Stéphane (Wallaby Boomerangs)	Promotion	375
Mireault, Jean-Louis	Promotion	1 000
Nature 3M inc.	Promotion	4 437
Osama, Basma (Ceramik B )	Production et promotion	3 453
Osler, Tammy	Production	986
Painchaud Ouellet, Anne (RESSAC)	Production et promotion	1 333
Painchaud Ouellet, Anne (RESSAC)	Promotion	2 000
Pino, Claudio	Production	5 451
Plumimage	Promotion	486
Porcelaines Bousquet inc.	Promotion	5 000
Poulin, Josée	Production	2 315
Proulx, Amélie	Production	808
Raplapi inc.	Production et promotion	2 449
Rebelles des bois	Promotion et production	2 202
Rien ne se perd, tout se crée inc.	Promotion	517
Rivest, Évelyne (Évelyne Rivest, céramiste)	Production et promotion	4 000
Rodrigue, Karine	Production et promotion	1 568
Romain, Francis ("La forge d'Ilmarinen" ferronnier d'art)	Production	6 912
Roy, Josée	Promotion	2 600
Royer, Benoît (Atelier L'Éclisse)	Production	5 000
Serafino	Production et promotion	2 581
Synnott, Fabienne	Production et promotion	2 500
Tardif, Alexandre	Production et promotion	2 059
	100	292 634

## Volet 2 : Aide aux artisans et aux entreprise en démarrage

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
ACB l'atelier cheval de bois	Production	5 000
Atelier Make	Production	4 475
Bard, Loïc	Promotion	625
Baron, Maxime	Production	1 190
Benedetti, Johanne (JBenedetti)	Production	3 000
Bobin, Adrien (Trilobe)	Production et promotion	5 000
Bourgault, Edith	Production et promotion	1 200
Bourgoin, Josée (Créations Vitalis)	Production et promotion	4 000
Cardinal, Chantal (Chantal Cardinal Joaillière)	Production	1 311
Centre des métiers du verre du Québec inc. (Espace Verre)	Promotion - Atelier Fusion XXI	10 000
Charron, Naomi	Production et promotion	672
Cléroux, Vincent	Production	2 300
Cossette, André	Production et promotion	535
Couteliers du ValBlanc	Production	1 197
Couture, Caroline	Production et promotion	939
Couture, Myrille (Myrille)	Production et promotion	1 181
De Abreu, Catherine	Production	3 190
Denis, Mélanie	Production	975
Entreprises Électrik Kidz inc., Les	Production	2 500
Grèves, Jessie (Jessie Grèves joaillière)	Promotion	451
Kapsaskis, Isabelle	Promotion	1 675
Le François, Ito Laila	Promotion	1 058
Martel, Véronique (Poleries d'Artel, Les)	Promotion	1 888
Maylissa, François (F2.5)	Production	2 000
Nicbelli	Production	1 013
Oustilène	Production et promotion	2 000
Pailière, Frank	Production	1 238
Platten, Delphine	Production	1 113
Raymond, Lidia (Lidia R. joaillière)	Promotion	682
Rostami, Nazanin	Production	1 541
Roussel, Marie-Claude	Production	3 300
Roussin, Pascale (Prune textile)	Production	1 557

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES**  
**Programme d'aide aux artisans et aux entreprises 2013-2014**  
**(au 31 mars 2014, données non vérifiées)**

Ste-Marie, Monique	Production	3 200
Tétreaux, Violaine (Veinage)	Production et promotion	2 000
Tricots Breed inc., Les	Promotion	1 274
35		75 280

## Volet 3 : Aide aux projets collectifs et aux événements de commercialisation

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
1001 Pots inc.	Promotion - 25e édition	20 000
Antoine, Nathalie (Poterie Manu Reva)	Promotion	5 000
Arrimage corporation culturelle des Îles-de-la-Madeleine	Promotion	15 000
Artistes dans leur milieu	Promotion Tournée 2014	4 000
Association des artisans de chez-nous (Salon des Métiers D'art de Saint-Hyacinthe)	Promotion - 34e Salon des métiers d'art de Saint-Hyacinthe	5 000
Association des artisans du Bas-Richelieu inc., L'	Promotion - Salon des métiers d'art Sorel-Tracy	4 000
Association des céramistes de Québec	Promotion - Carac'terre 15e édition	8 000
Association des métiers d'art de Boucherville	Promotion	2 000
Association des métiers d'art et artisans du Québec	Promotion - Place de la relève en métiers d'art 2013	7 000
Atelier Moon Rain Le Centre Moon Rain	Promotion - Triennale international arts textiles Outaouais 2013	15 000
Blanchet, Mylène (Espace Galerie Mylène Blanchet)	Promotion	3 444
Centre des arts visuels - Le	Promotion - Galerie McClure	5 000
Centre Materia	Promotion	30 000
Chaput, Diane (Décibelles)	Promotion - Place des artisans de Verchères 2013	3 000
Circuit des arts Memphrémagog, Le	Promotion - Circuit des Arts de Memphrémagog - Édition 2013	5 000
Conseil de la culture de la Gaspésie	Promotion - Circuit des arts visuels et métiers d'art de la Gaspésie 2014-2015	20 000
Conseil des métiers d'art du Québec	Boutique Place Royale	40 000
Conseil des métiers d'art du Québec	Promotion	40 000
Conseil des métiers d'art du Québec	Promotion	7 500
Conseil des métiers d'art du Québec	Promotion	10 000
Coopérative d'artisanat L'empreinte de Montréal	Promotion	30 000
Coopérative d'artisanat L'empreinte de Montréal	Promotion	30 000
Corporation de développement touristique de Bonaventure, La (Musée Acadien du Québec à Bonaventure)	Promotion - 18e édition	9 000
Corporation de l'Ancien Palais de justice de Kamouraska inc.	Promotion - Centre d'art de Kamouraska	8 000
Corporation des métiers d'art du Saguenay Lac-St-Jean	Promotion	25 000
Corporation métiers d'art du Québec en Estrie inc.	Promotion - Boutique et salon des métiers d'art	25 000
Courtepoinette Québec	Promotion - 6e édition Exposition courtépoinettes et art textile	8 000
École de joaillerie de Québec	Promotion - Fonds ESSOR	7 500
Farfelu Montréal	Promotion	5 000
Festival international de musique pop Montréal	Promotion - Pucés Pop & Espace Pop 2013	8 000
Galerie boutique Manu Factum	Promotion	4 000
Guyomarc'h, Noël (Galerie Noël Guyomarc'h, Bijoux D'art)	Promotion	8 000
Loisirs de Ste-Marcalline-de-Kildare inc.	Promotion - 15e Festival	3 000
Maison des métiers d'art de Québec	Promotion - FIFAV 2013	6 000
Marsot, Jacques	Promotion - CéraMystic 2013	9 000
Médiathèque du design inc., La	Aide spéciale	10 000
Métiers d'art / Bas-Saint-Laurent	Promotion	25 000
Métiers d'art / Bas-Saint-Laurent	Promotion	7 000
Métiers d'art de Lanaudière	Promotion	20 000
Métiers et traditions	Promotion - 13e édition	25 000
Métiers et traditions	Promotion - édition 2013	25 000
Productions Feux sacrés inc., Les	Promotion - Exposition	5 000
Regroupement des métiers d'art de la Mauricie	Promotion - EMA Expérience en Métiers d'Art	8 000
Regroupement des métiers d'art de la Mauricie	Promotion - Salon des métiers d'art de Trois-Rivières	7 000
Robineau Luce (IDfolle)	Promotion	7 000
Roche Papier Ciseaux - Métiers d'arts contemporains	Promotion - 3e édition	3 500
Société du réseau Économusée (SRÉ)	Promotion	20 000
Tour des Arts	Promotion - 25e édition	5 000
Tournée des 20 La	Promotion - Tournée des 20 - 2013	5 000

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES**  
**Programme d'aide aux artisans et aux entreprises 2013-2014**  
**(au 31 mars 2014, données non vérifiées)**

## Volet 4: Participation aux salons de métiers d'art

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise ou du professionnel	Objet	Montant autorisé
171548 Canada inc. (Les Guédines en folie)	Participation aux salons	800
2H Harvey Hamelin	Participation aux salons	800
2H Harvey Hamelin	Participation aux salons	350
351558-3 Canada inc. (KEHNI)	Participation aux salons	350
9076-4903 Québec inc. (Conception Cuir)	Participation aux salons	1 000
9146-4842 Québec inc. (Atelier de Batik)	Participation aux salons	850
9168-8002 Québec inc. (Vertige)	Participation aux salons	350
9168-8002 Québec inc. (Vertige)	Participation aux salons	350
9209-9126 Québec inc. (Marier, Diane)	Participation aux salons	450
9248-3015 Québec inc. (Style de mode Matteo Mio)	Participation aux salons	450
ACB l'atelier cheval de bois	Participation aux salons	2 300
Ambassadeur III inc.	Participation aux salons	700
Ambassadeur III inc.	Participation aux salons	1 600
Ampleman, Denis	Participation aux salons	450
Arbol cuisine inc.	Participation aux salons	450
Artisanat La Baraque inc.	Participation aux salons	1 700
Atelier Bernard Chaudron inc.	Participation aux salons	350
Atelier de céramique Proux et Poulin inc.	Participation aux salons	450
Atelier Kollontai inc.	Participation aux salons	450
Atelier Kollontai inc.	Participation aux salons	450
Atelier Libellule S.E.N.C.	Participation aux salons	350
Audet, Christine	Participation aux salons	650
Baudouin, Mitouka Marie-Louise (Bijoux-Mitouka)	Participation aux salons	450
Baudouin, Mitouka Marie-Louise (Bijoux-Mitouka)	Participation aux salons	450
Beaudoin, Pierre (Instinct)	Participation aux salons	1 300
Beaumont, Carl	Participation aux salons	1 450
Bismuth 83	Participation aux salons	350
Boire Michel	Participation aux salons	1 350
Boisvert, Alain	Participation aux salons	350
Bordeleau, Marie-Ève (Marie-Ève Bordeleau, Joaillière)	Participation aux salons	1 050
Boucher, Richard (Stylos Boucher)	Participation aux salons	450
Boulangier, Jako	Participation aux salons	2 800
Buczowski, Martine	Participation aux salons	350
Charles Valcourt Design inc.	Participation aux salons	1 750
Chevrier du Nord, Le	Participation aux salons	1 000
Choquette, Annie	Participation aux salons	450
Cloutier, Lyne	Participation aux salons	800
Cohen, Gilbert	Participation aux salons	450
Comeau, Richard	Participation aux salons	450
Comité de mise en valeur du lin (La Caserne du Lin)	Participation aux salons	350
Côté, Lise (Lise Côté - Verretigo)	Participation aux salons	650
Côté, Lise (Lise Côté - Verretigo)	Participation aux salons	350
Couture, Myrelle (Myrelle)	Participation aux salons	2 500
Cuirs Belmont inc., Les	Participation aux salons	1 350
Cyr Jean-Claude	Participation aux salons	450
Dalois, Philippe (Le Forestier)	Participation aux salons	450
Denis, Mélanie	Participation aux salons	450
Denis, Mélanie	Participation aux salons	450
Dinan-Mitchell, Cynthia (Cynthia D M)	Participation aux salons	350
Dumouchel, Nathalie (Nathalie Dumouchel Céramiste)	Participation aux salons	1 000
Entreprises Electric Kidz inc., Les	Participation aux salons	650
Escobar, Marcelo	Participation aux salons	350
Fontaine, Carole	Participation aux salons	900
Fournier Martin (Atelier-Boutique Limaçon)	Participation aux salons	650
Gareau-Loyer, Guillaume (Atelier Beau grain)	Participation aux salons	700
Gill, Manon	Participation aux salons	350
Girard, Kristine	Participation aux salons	350
Girard, Marie-Claude	Participation aux salons	350
Gladu, Jean-Marc (Modelfik)	Participation aux salons	350
Gourgues Huppé, Shirley	Participation aux salons	1 050
Gravel, Marie-Eve (Meg Couture)	Participation aux salons	350
Grégoire, Ghislaine	Participation aux salons	850
Grenon, Rachel	Participation aux salons	650
Hébert, Marie	Participation aux salons	450
Hénault, Joëlle	Participation aux salons	1 050
Houle, Sébastien	Participation aux salons	1 050
Huot, Michel	Participation aux salons	350

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES**  
**Programme d'aide aux artisans et aux entreprises 2013-2014**  
**(au 31 mars 2014, données non vérifiées)**

Jardin-atelier de la Brunante	Participation aux salons	1 300
J'ustenbois inc.	Participation aux salons	350
Labelle, Claire (Mosaïque Fleurie)	Participation aux salons	650
Laferrière, Clémence (Les Chapeaux de Clémence)	Participation aux salons	1 050
Lavallée, Jean	Participation aux salons	450
Lavoie, Julie	Participation aux salons	350
Lortie, Manon (Créations Manon Lortie)	Participation aux salons	650
Marguerite, Stéphane (Wallaby Boomerangs)	Participation aux salons	850
McLaughlin, Christine Helen (Chandellere du Mont-Royal)	Participation aux salons	350
McLaughlin, Christine Helen (Chandellere du Mont-Royal)	Participation aux salons	350
Mercier, Richard	Participation aux salons	350
Michaud, Mylène	Participation aux salons	450
Morin Tardif designers	Participation aux salons	350
Nature 3M inc.	Participation aux salons	650
Oigny, Carole (Creations Caroligny - Replique de maisons)	Participation aux salons	350
Ouellet, André	Participation aux salons	350
Ouellet, Chantal (Arterre)	Participation aux salons	2 050
Painchaud Ouellet, Anne (RESSAC)	Participation aux salons	1 000
Pallière, Frank	Participation aux salons	350
Passelande, Daniel (Collection Diagonal)	Participation aux salons	350
Pérusse, Hélène	Participation aux salons	350
Petite école du rang, La	Participation aux salons	450
Plumimage	Participation aux salons	700
Poulin, Josée	Participation aux salons	450
Ptrk Design	Participation aux salons	350
Rebelles des bois	Participation aux salons	850
Rien ne se perd, tout se crée inc.	Participation aux salons	1 800
Rousseau, Annie	Participation aux salons	450
Roy, Fernand	Participation aux salons	350
Roy, Josée	Participation aux salons	1 750
Royer, Benoit (Atelier L'Éclisse)	Participation aux salons	350
Sasseville, Paul	Participation aux salons	350
Sasseville, Paul	Participation aux salons	350
Synnott, Fabienne	Participation aux salons	450
Thériault, Caroline	Participation aux salons	1 000
Tissier, Philippe (Atelier de Cuir Philamain)	Participation aux salons	700
Tour à tour	Participation aux salons	900
Vallée, Isoline (Atelier Iso)	Participation aux salons	850
Vallière, Dominique	Participation aux salons	800
106		75 550

**Programme d'aide aux écoles-ateliers 2013-2014**  
**(au 31 mars 2014, données non vérifiées)**

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
Centre de céramique-poterie Bonsecours inc.	Fonctionnement et encadrement pédagogique 2013-2014	124 000
Centre de formation et de consultation en métiers d'art - Cégep de Limoilou	Fonctionnement 2013-2014 - École nationale de lutherie	117 000
Centre de recherche et de design en impression textile de Montréal (Centre de Design Textile du Québec)	Fonctionnement et encadrement pédagogique 2013-2014	124 000
Centre des métiers du cuir de Montréal	Fonctionnement et encadrement pédagogique 2013-2014	119 000
Centre des métiers du verre du Québec inc. (Espace Verre)	Fonctionnement et encadrement pédagogique 2013-2014	134 000
Centre des textiles contemporains de Montréal, Le	Aide spéciale - Restructuration du Centre des textiles contemporains de Montréal	18 732
Centre des textiles contemporains de Montréal, Le	Aide spéciale non récurrente	10 000
Centre des textiles contemporains de Montréal, Le	Fonctionnement et encadrement pédagogique 2013-2014	124 000
École de joaillerie de Montréal (E.J.M.)	Fonctionnement et encadrement pédagogique 2013-2014	129 000
École de joaillerie de Québec	Fonctionnement et encadrement pédagogique 2013-2014	117 000
École D'ébénisterie d'art de Montréal	Fonctionnement 2013-2014 - École d'ébénisterie de Montréal	117 000
Institut québécois d'ébénisterie	Aide spéciale - relance IQÉ	10 000
Institut québécois d'ébénisterie	Fonctionnement et encadrement pédagogique 2013-2014	117 000
Lutherie-guitare Bruand enseignement, recherche et développement innovation et diffusion	Fonctionnement 2013-2014	117 000
Maison des métiers d'art de Québec	Fonctionnement et encadrement pédagogique 2013-2014	341 000
15		1 718 732

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES**  
**Programme d'aide aux artisans et aux entreprises 2013-2014**  
 (au 31 mars 2014, données non vérifiées)

**Programme de soutien au marché de l'art 2013-2014**  
 (au 31 mars 2014, données non vérifiées)

## Volet 1 : Exposition

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
164677 Canada inc. (Galerie Elena Lee)	Exposition	4 450
9015-3123 Québec inc. (Galerie Lilian Rodriguez)	Exposition	10 000
9133-0126 Québec inc. (Galerie Lacerte-Art contemporain)	Exposition	14 000
Art Mür	Exposition	14 000
Art Souterrain	Exposition	12 500
Association des galeries d'art contemporain (Montréal)	Exposition - Foire papier	35 000
Association des galeries d'art contemporain (Montréal)	Exposition - Refonte du site web	10 000
Galerie Division inc.	Exposition	5 500
Galerie Dominique Bouffard inc.	Exposition	2 000
Galerie Joyce Yahouda inc.	Exposition	11 000
Galerie Michel Guimont inc.	Exposition	7 000
Galene Roger Bellemare inc.	Exposition	8 000
Galerie Trois points Inc.	Exposition	9 000
Graff diffusion ltée	Exposition	7 000
Placements Dalecorp inc., Les (Parisian Laundry and company)	Exposition	5 000
Productions Feux sacrés inc., Les	Exposition	2 000
	16	156 450

## Volet 2 : Exportation

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
9015-3123 Québec inc. (Galerie Lilian Rodriguez)	Exportation	3 000
Art Mür	Exportation	20 000
Association des galeries d'art contemporain (Montréal)	Exportation - Participation de l'AGAC à Art Toronto 2013	10 000
Galerie d'Este inc.	Exportation	9 000
Galerie Division inc.	Exportation	9 500
Galerie Dominique Bouffard inc.	Exportation	7 000
Galerie Donald Browne inc.	Exportation	19 000
Galerie Joyce Yahouda inc.	Exportation	22 000
Galerie René Blouin S.C.C.	Exportation	18 500
Galerie Trois points Inc.	Exportation	21 000
Graff diffusion ltée	Exportation	18 000
Pierre-François Ouellette art contemporain inc.	Exportation	35 000
Placements Dalecorp inc., Les (Parisian Laundry and company)	Exportation	10 000
	13	202 000

**Programme d'aide aux associations et aux regroupements nationaux 2013-2014**  
 (au 31 mars 2014, données non vérifiées)

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
Association des galeries d'art contemporain (Montréal)	Fonctionnement 2013-2014	31 500
Association des galeries d'art contemporain (Montréal)	Fonctionnement 2013-2014	28 500
Conseil des métiers d'art du Québec	Aide supplémentaire	75 000
Conseil des métiers d'art du Québec	Fonctionnement 2013-2014	950 000
	4	1 085 000

**Programme d'aide aux artistes en arts visuels 2013-2014**  
 (au 31 mars 2014, données non vérifiées)

## Volet 1 : Production d'oeuvres d'art

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
Baril, Geneviève	Production	209
Beaulac, Chloé	Production	1 379
Beaulieu, Lorraine	Production	1 826
Beauséjour, Mathieu	Production	3 058

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES**  
**Programme d'aide aux artisans et aux entreprises 2013-2014**  
**(au 31 mars 2014, données non vérifiées)**

Beliavance, Judith	Production	1 632
Bernier, Yolande	Production	907
Bérubé, Patrick	Production	2 629
Bilodeau, Simon	Production	3 034
Bisaillon, Josée	Production	1 425
Blais, Marie-Claire	Production	3 063
Bodmer, Catherine	Production	2 067
Boily, Julien	Production	1 100
Boney, Ludovic	Production	3 000
Bossé, Jessie-Mélissa	Production	1 124
Bouchard, Elmyna	Production	1 194
Bouchard, Simon	Production	700
Boudrias-Plouffe, Guillaume	Production	1 019
Bourguignon, Pascale	Production	1 695
Branco, Joseph	Production	2 948
Campeau, Michel	Production	4 000
Cardin, Mathieu	Production	875
Caron Lefebvre, Philippe	Production	1 100
Chartier, François	Production	2 225
Clermont, Guillaume	Production	1 381
Cliche, Sébastien	Production	2 042
Cooke-Sasseville, société en nom collectif	Production	3 909
Côté, Rino	Production	1 879
Coutu, Patrick	Production	3 364
Couturier, Louis, Lafargue, Jacky Georges	Production	2 819
Desmarais, Julie	Production	873
Desranleau, Yannick	Production	1 036
Dorner, Jennifer	Production	674
Douglas, Latie (Eulalie)	Production	2 391
Dufresne, Jean-Maxime	Production	3 027
Edmundson, Grier	Production	1 599
Emond, Jean-Louis	Production	406
Excoffier, Éliane	Production	1 333
Farley, Yann	Production	2 883
Février, Stanley	Production	925
Fortin, Amélie Laurence	Production	2 247
Gagnon, Caroline	Production	1 182
Gaudette, Christiana	Production	1 734
Gingras, Pascal	Production	1 368
Girard, Pierre-Yves	Production	300
Giraudon, Marie-France	Production	3 330
Gongora, Romeo	Production	1 739
Goudreau, Maryse	Production	1 750
Grandmaison, Pascal	Production	4 200
Hall, Shan	Production	1 750
Hayeur, Isabelle	Production	2 020
Henault, Michelle	Production	215
Komangapik, Ruben Anton	Production	2 525
Ladouceur, Eric	Production	1 540
Lafreniere, Johanne	Production	795
Lagueux, Stéphanie	Production	2 086
Lamontagne, Nancy	Production	207
Landry, Pamela	Production	2 966
Latulippe, Mathieu	Production	1 246
Lauzon, Roger	Production	3 915
Lavoie, Frédéric	Production	2 940
Lefort, Alain	Production	1 969
Lemieux, Corine	Production	1 234
Lemieux, François	Production	1 100
Lepine, Véronique	Production	1 568
Lessard-Lachance, Jacinthe	Production	1 751
Levasseur, Nathalie	Production	1 738
Lorrain, Michèle	Production	816
Macias, Pilar	Production	404
Majeri, Layla	Production	907
Malo, Véronique	Production	1 925
Métais, Sébastien	Production	1 000
Mezher, Oussama	Production	1 275
Mofidi, Payam	Production	1 176
Mongeon-Cardin, Nicole	Production	177
Morin, Jean-Pierre	Production	3 241
Morin, Josée	Production	250

**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES**  
**Programme d'aide aux artisans et aux entreprises 2013-2014**  
**(au 31 mars 2014, données non vérifiées)**

Myre, Nadia	Production	4 375
Niquette, Michel	Production	2 723
Paul, Dominique	Production	1 250
Pedneault, Josée	Production	2 166
Pelletier, Luce	Production	665
Prost, Jean-François	Production	1 100
Quévillon, François	Production	2 804
Ramirez Castillo, Osvaldo	Production	1 200
Rankin, Benjamin	Production	990
Roy, Sonia	Production	1 748
Sarfraz, Sayeh	Production	2 000
Séguin, Guylaine	Production	416
St-Amand, Julie	Production	795
St-Michel, Fanie	Production	2 545
Tessier, Pierre	Production	2 437
Torres, José Luis	Production	1 294
Tounissoux, Françoise	Production	454
Tremblay, Richard-Max	Production	2 488
Vachon, Suzan	Production	3 500
Villeneuve, Jonathan	Production	2 563
Willis, Elena	Production	799
Yates, Myriam	Production	1 632

98

173 280

## Volet 2 : Promotion et mise en marche

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
Annis, Fiona	Promotion	1 000
Aquino, Juan	Promotion	675
Baril, Geneviève	Promotion	1 237
Baril, Lynda	Promotion	2 408
Baronet, Robert	Promotion	1 644
Beaulieu, Patrick	Promotion	2 500
Bérubé, Patrick	Promotion	600
Boivin, Valérie	Promotion	365
Bourdeau, François	Promotion	665
Calder, Réal	Promotion	600
Chagnon, Alain	Promotion	1 445
Cooke-Sasseville, société en nom collectif	Promotion	2 050
Corbeil, Daniel	Promotion	1 875
De Serre, Yannick	Promotion	350
Després, Geneviève	Promotion	1 348
Desranleau, Yannick	Promotion	340
Dumont, Luce	Promotion	288
Farley, Denis	Promotion	2 970
Forest, Fernande	Promotion	670
Girard-Savoie, Tania	Promotion	1 250
Gougeon, Diane	Promotion	3 142
Hatt, Shari	Promotion	1 925
Henricks, Nelson	Promotion	1 430
Huneault, Michel	Promotion	2 316
Jodoin, Raymonde	Promotion	1 014
Litherland, Paul	Promotion	3 800
Orner, Steven	Promotion	525
Pedneault, Michel	Promotion	200
Pelletier, Annie	Promotion	770
Penserini, Francesca	Promotion	1 074
Rioux, Paul-Émile	Promotion	1 425
Riverin, Agnès	Promotion	1 000
Rochette, Hélène	Promotion	2 241
Rondeau, Émilie	Promotion	1 705
Tardif, Mylène	Promotion	552
Trudel, Julie	Promotion	2 078
Waheed Hajra	Promotion	2 000

37

51 477

# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

### Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

#### 63 - Liste des ententes entre la SODEC et des institutions internationales ou des gouvernements étrangers.

\*\*\*\*\*

La SODEC conclut des ententes avec des institutions internationales ou des gouvernements étrangers en vertu de sa loi constitutive (art. 24, al. 1, L.R.Q. c.s-10.002).

Elle agit également comme maître d'œuvre pour certains aspects de conventions de collaboration ou de coopération signées avec des gouvernements étrangers. C'est notamment le cas dans le cadre de la *Convention de coopération pour le développement des métiers d'art* entre le Québec et la France, signée le 31 juillet 2000.

#### Dans le domaine des relations cinématographiques

##### **Suède**

La Société est également partie prenante avec l'Institut suédois de la cinématographie avec lequel elle a, le 27 septembre 1990, signé un accord de coopération dans le but d'aider le développement des industries culturelles et du cinéma en favorisant la réalisation de projets conjoints dans les champs de la culture et du cinéma, de l'audiovisuel (vidéo), de la production sonore (disque, cassette, etc.), et des nouvelles technologies (vidéodisque, vidéotex, logiciel, etc.).

##### **Pologne**

Une entente a été conclue, le 6 mai 1991, avec la Pologne entre le vice-ministre d'État polonais des arts et de la culture d'une part, le ministre des Affaires culturelles et la Société d'autre part. Son but : élargir et renforcer la coopération dans le domaine de la culture et favoriser le développement de la coopération cinématographique entre le Québec et la Pologne au profit de leurs populations et de leurs industries respectives.

##### **Tunisie**

Le 27 janvier 1992, le gouvernement tunisien, par l'intermédiaire de la direction du cinéma, et la Société, au nom du gouvernement du Québec, ont signé un accord similaire dont l'objectif est de favoriser le développement de la coopération cinématographique entre le Québec et la Tunisie.

##### **Danemark**

Le 24 février 1992, un accord de même nature était conclu entre l'Institut danois de la cinématographie et la Société, dans le but, là aussi, de favoriser le développement de la coopération cinématographique entre les deux pays.

##### **Venezuela**

Le 31 août 1995, *El Centro nacional autonomo de cinematografía* du Venezuela et la Société ont entériné un accord ayant pour but de favoriser le développement de la coopération cinématographique au profit de leurs populations et de leurs industries respectives.

## **Belgique**

Le 2 octobre 1997, le Centre du cinéma et de l'audiovisuel de la communauté française de Belgique (CFB) et la SODEC ont signé une entente de coopération en matière de cinéma et de production télévisuelle. Toujours dans le but d'entretenir des relations régulières entre les deux parties, que ce soit par l'échange de documentation relative aux politiques et aux programmes, par la transmission des publications à laquelle il participe, l'entente vise également à favoriser la distribution des longs métrages de la CFB au Québec, et ceux du Québec dans la CFB et à soutenir la présence québécoise dans les festivals de la CFB.

## **Bavière**

Le 16 mai 2003, le *FilmFernsehFonds (FFF-Bayern)* et la SODEC ont signé une entente de coopération en matière de cinéma et d'audiovisuel. Le but de cette entente est de stimuler l'échange d'informations concernant les politiques et programmes respectifs des deux sociétés, l'organisation de rencontres professionnelles et l'instauration d'une future coopération dans la distribution des œuvres entre les deux territoires. Pour plus d'informations, vous pouvez consulter le *Protocole d'entente sur la coopération en matière de cinéma et d'audiovisuel*.

## **Dresde, Allemagne**

Le 18 juillet 2006 était signée une lettre d'intention entre la SODEC et le Festival du court métrage de Dresde visant à favoriser la présentation de courts métrages québécois à la 18<sup>e</sup> édition du *Filmfest Dresden* en 2007.

## **Dans les autres domaines**

### **Dans le domaine de la coopération littéraire**

#### **Catalogne, Espagne**

Dans le contexte des liens qui s'établissent entre le Québec et la Catalogne, la SODEC a signé, le 10 juillet 1999, un protocole d'entente avec l'Institut des lettres catalanes. Cette entente porte sur la traduction d'œuvres littéraires contemporaines et est une façon de rendre hommage au rôle que joue la Catalogne dans la promotion du livre et de la lecture.

#### **Mexique**

Le 30 novembre 2003, la SODEC s'entendait avec le CONACULTA (le Conseil national de la culture et des arts du Mexique) pour créer le Prix littéraire Québec-Mexique pour contribuer au renforcement des échanges littéraires entre les deux communautés. Décerné tous les deux ans, le Prix récompense un auteur mexicain et québécois dans un genre littéraire différent à chaque occasion. Les prix ont été remis une première fois en 2003.

### **Dans le domaine des métiers d'art**

#### **France**

Une entente a été signée le 31 juillet 2000 entre le Secrétariat d'État auprès du ministère de l'Économie, des Finances et de l'Industrie de la République française et le ministère de la Culture et des Communications du Québec, avec comme opérateur la Société de développement des entreprises culturelles. Cette entente a pour mission d'encourager la promotion et la mise en marché et d'approfondir la connaissance réciproque du secteur des métiers d'art et d'organiser le transfert des expertises.

# Étude des crédits 2014-2015

---

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

**Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)**

**64 - Montant accordé par le gouvernement au FICC et à la FIDEC. Liste des interventions de ces fonds en 2013-2014.**

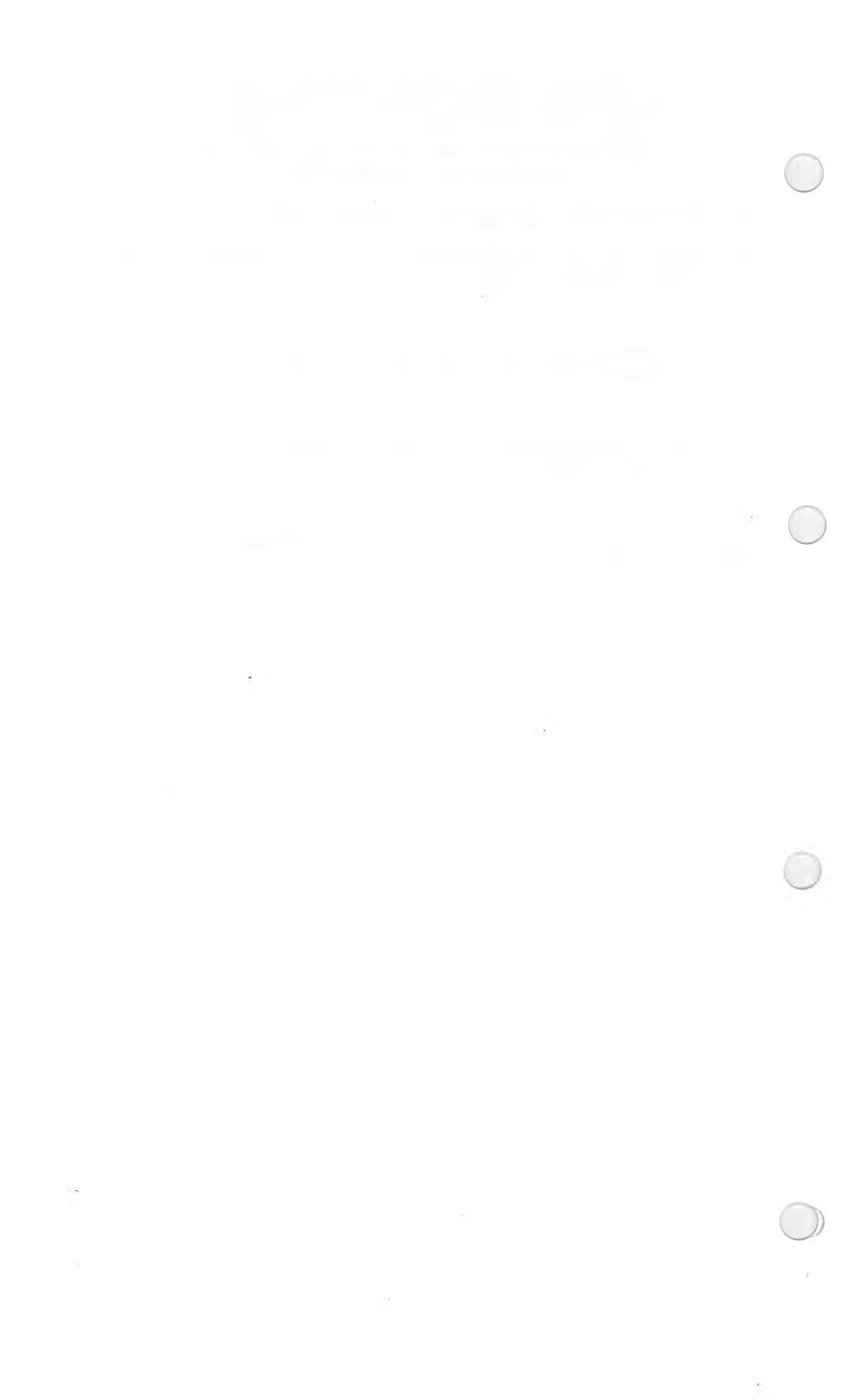
\*\*\*\*\*

Avance du gouvernement du Québec aux fins de placement au  
Fonds d'investissement de la culture et des communications (FICC) 13 300 000 \$ \*

Avance du gouvernement du Québec aux fins de placement à  
la Financière des Entreprises Culturelles (FIDEC) 8 000 000 \$ \*

La liste des interventions de ces deux sociétés en commandite ne peut être rendue publique.

\* Données en date du 31 mars 2014



# Étude des crédits 2014-2015

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

### Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ)

65 - Dans le cadre du programme de bourses aux artistes professionnels :

- a) Budget total du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
- b) Liste des bourses versées, par secteur, avec les montants;
- c) Liste des demandes refusées;
- D) Montant accordé pour chacun des programmes régionaux.

\*\*\*\*\*

- a) Budget total du programme en 2013-2014 excluant les programmes issus des ententes régionales : 9 723 521 \$
- b) Voir liste ci-jointe des bourses accordées au 31 mars 2014 et incluant les programmes issus des ententes régionales
- c) L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (c. A-2. 1).
- d) Montant accordé par le CALQ pour chacun des programmes régionaux en 2013-2014 :

Régions	Montants prévus pour les artistes
Bas-Saint-Laurent	50 000 \$
Saguenay-Lac-St-Jean	10 000 \$
Capitale-Nationale	52 086 \$
Mauricie	40 000 \$
Estrie	70 002 \$
Montréal	178 000 \$
Outaouais	- \$
Abitibi-Témiscamingue	50 000 \$
Côte-Nord (à renouveler)	-
Nord-du-Québec	-
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	50 000 \$
Chaudière-Appalaches	25 000 \$
Lanaudière	46 365 \$
Laurentides	71 160 \$
Montréal-Longueuil	-
Montréal- Montréal-Est	-
Montréal-VHSL	19 702 \$
Centre-du-Québec	55 000 \$
<b>Total</b>	<b>717 315 \$</b>

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
DEPARTMENT OF CHEMISTRY  
5408 S. UNIVERSITY AVENUE  
CHICAGO, ILLINOIS 60637

RECEIVED  
JAN 15 1964  
FROM  
DR. J. H. GOLDSTEIN  
SUBJECT  
POLYMERIZATION OF STYRENE

TO  
DR. J. H. GOLDSTEIN  
FROM  
DR. J. H. GOLDSTEIN

RE: POLYMERIZATION OF STYRENE  
BY DR. J. H. GOLDSTEIN

RE: POLYMERIZATION OF STYRENE  
BY DR. J. H. GOLDSTEIN

RE: POLYMERIZATION OF STYRENE  
BY DR. J. H. GOLDSTEIN

RE: POLYMERIZATION OF STYRENE  
BY DR. J. H. GOLDSTEIN

RE: POLYMERIZATION OF STYRENE  
BY DR. J. H. GOLDSTEIN

**CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC**  
**Liste des bourses accordées en 2013-2014**

Discipline	Boursier (région)	Somme
<b>Arts du cirque</b>	Blais, Guillaume (Chaudière-Appalaches)	850
	Brochu, Jonathan (Montréal)	3 000
	Buholzer, Alma (Montréal)	5 650
	Girard, David (Montréal)	4 500
	Gray, Ryan (Montréal)	1 000
	Haglund, Krin Maren (Montréal)	1 500
	Jolly, Lucas Laurent (Montréal)	10 000
	Leclerc, Andréane (Montréal)	19 000
	Lemay, Benoît (Capitale-Nationale)	1 240
	Levasseur, Josianne (Capitale-Nationale)	2 999
	Lévesque, Marie-Josée (Montréal)	3 001
	Priebe, Rebecca (Montréal)	2 000
	Sarra-Bourmet, Hugues (Montréal)	4 500
	Vallée-Charest, Anouk (Montréal)	3 000
	Vézina, Michel (Montréal)	2 000
<b>Total Arts du cirque</b>		<b>64 240</b>
<b>Arts multidisciplinaires</b>	Asencio, Jon (Montréal)	17 000
	Baka, Jasa (Montréal)	1 500
	Barnett, Tachandy (Montréal)	2 500
	Bhembe, Dumisizwe Vuyo (Montréal)	2 500
	Boivin, Jasmin (Montréal)	2 700
	Brabant, Laurianne (Montréal)	2 933
	Brassard, Marie (Montréal)	1 500
	Ersan, Maya (Montréal)	5 838
	Fayulu Mupolonga, Patience Bonheur (Montréal)	2 500
	Gallant, Jackie (Montréal)	1 500
	Gladyszewski, Stéphane (Montréal)	20 000
	Hamel, Alexandre (Montérégie)	2 700
	Jodoin, Pascale (Montréal)	2 700
	Kasowicz, Jane L. (Montréal)	1 000
	Lapointe, Rodolphe-Yves (Bas-Saint-Laurent)	1 270
	Lawson, Stephen (Montréal)	3 500
	Léontieff, Sonia (Montréal)	1 500
	Niquette, Mathieu (Montérégie)	2 933
	O'Hara, Alexis (Montréal)	16 625
	Poirier, Émilie (Montérégie)	2 934
	Pollard, Aaron (Montréal)	3 500
	Ratté, Sabrina (Montréal)	1 500
	Rioux, Maxime (Montréal)	1 500
	Robson, Jaimie (Montréal)	3 937
	Stanton, Victoria (Montréal)	1 500
	Tremblay Fong, Léa (Montréal)	8 040
	Vallée, Guillaume (Montréal)	1 000
	Williams, Sarah (Montréal)	1 500
<b>Total Arts multidisciplinaires</b>		<b>118 110</b>
<b>Arts numériques</b>	Andres, Kelly (Montréal)	12 000
	Bernier, Nicolas (Montréal)	2 330
	Biederman, Matthew (Montréal)	10 915
	Bortuzzo, Nans (Montréal)	9 000
	Bouchard, Anne-Marie (Capitale-Nationale)	1 600
	Burton, Alexandre (Montréal)	2 000
	Chabuel, Cédric (Montréal)	750
	Chatonsky, Grégory (Montréal)	1 000
	Crispo, Martine H. (Montréal)	17 000
	Drouin, D. Kimm (Montréal)	5 000
	Dupuis, Robin (Montréal)	1 000
	Flemming, Peter (Montréal)	4 200
	Gagné, Caroline (Capitale-Nationale)	9 000
	Gauthier, Philippe-Aubert (Estrie)	19 500
	Georges, Karoline (Montérégie)	2 000
	Girouard, Olivier (Montréal)	9 000
	Gongora, Romeo (Montréal)	10 000
	Grenier, Étienne (Montréal)	6 000
	Grond, Florian (Montréal)	800
	Hayeur, Caroline (Montréal)	5 000
	Heimbecker, Steve (Montréal)	21 800
	Lamontagne, Valérie (Montréal)	1 800
	Lamothe, Herman Pierre Andre (Montréal)	2 830
	Laroche, Simon (Montréal)	6 000
	Lévesque, Laurent (Montréal)	1 569
	Messier, Martin (Montréal)	17 000
	Morin, Diane (Montréal)	2 000
	Nadeau, Hugo (Montréal)	15 000
	Paço-Rocchia, Sonia (Laurentides)	950
	Petkova, Nataliya (Capitale-Nationale)	15 000
	Picard, Pascal (Saguenay-Lac-Saint-Jean)	10 000
	Quévillon, François (Montréal)	21 500

**CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC**  
**Liste des bourses accordées en 2013-2014**

Discipline	Boursier (région)	Somme
	Sasseville, Martin (Montréal)	1 330
	Senécal, Jean-Sébastien (Montréal)	2 000
	Seta, Michal (Montréal)	742
	Settel, Zack Joel (Montréal)	2 200
	Sévigny, Emmanuel (Montréal)	12 500
	St-Aubin, Samuel (Montréal)	2 000
	St-Pierre, Tanya (Estrie)	1 500
	Thibault, Alain (Montréal)	2 000
	Vom, Bill (Montréal)	25 000
<b>Total Arts numériques</b>		<b>292 816</b>
<b>Arts visuels</b>	Abraham, Paul (Montérégie)	22 300
	Allard, Philippe (Montréal)	11 900
	Alloucherie, Jocelyne (Montréal)	1 800
	Annis, Fiona (Montréal)	11 000
	Aquin, Benoit (Montréal)	22 550
	Arcand-Bossé, Thierry (Capitale-Nationale)	12 000
	Armstrong-Six, David (Montréal)	25 000
	Arsenault, Isabelle (Montréal)	23 800
	Arseneau, Jessica (Montréal)	2 000
	Ashton, Anne (Montérégie)	10 200
	Audet, Georges (Montréal)	10 000
	Baier, Nicolas (Montréal)	19 800
	Bailey, Guy (Mauricie)	5 000
	Baillargeon, Annie (Capitale-Nationale)	8 000
	Baldwin, Dean (Montréal)	1 000
	Banville, Simon (Chaudière-Appalaches)	4 420
	Barbeau, Marcel (Montréal)	3 000
	Baril, Geneviève (Mauricie)	6 900
	Barrera Bernal, Claudia (Montréal)	1 800
	Barrow, Daniel (Montréal)	31 000
	Bauer, Loma (Montréal)	18 600
	Beaulac, Chloé (Montréal)	500
	Beaulieu, Marie-Ève (Montréal)	1 000
	Beaulieu, Stéphanie (Montréal)	1 150
	Beauséjour, Mathieu (Montréal)	24 100
	Bédard, Sophie (Montréal)	1 800
	Bélair Clément, Sophie (Montréal)	7 000
	Berezowsky, Liliana (Montréal)	2 000
	Bergeron, Hugo (Montréal)	19 000
	Bérubé, Patrick (Montréal)	24 500
	Biro, Anna (Montréal)	2 500
	Blain, Dominique (Montréal)	25 000
	Blanchet, Pascal (Mauricie)	2 000
	Bodmer, Catherine (Montréal)	17 000
	Boileau, Caroline (Montréal)	1 000
	Boily, Julien (Saguenay-Lac-Saint-Jean)	1 800
	Boissonnet, Philippe (Mauricie)	1 000
	Bouchard, Carl (Saguenay-Lac-Saint-Jean)	6 272
	Bouchard, Evelyne (Montérégie)	1 271
	Boudreau Jeanneau, Iris (Montréal)	1 800
	Boudrias-Plouffe, Guillaume (Montérégie)	24 000
	Bourgault, Pierre (Chaudière-Appalaches)	25 000
	Breton, Sylvain (Montréal)	1 300
	Brisson-Darveau, Amélie (Montréal)	1 000
	Brisson-Darveau, Guillaume (Montréal)	1 500
	Brunet, Sylvie (Montérégie)	4 117
	Bujold, Christian (Montréal)	786
	Bureau, Martin (Capitale-Nationale)	19 950
	Burnham, Anthony (Montréal)	25 000
	Cantin, Samuel (Montréal)	1 800
	Castonguay, Sophie (Laurentides)	10 240
	Chagnon, Martin (Montréal)	12 550
	Chaumont, Pierre (Montréal)	1 790
	Chevalier, Geneviève (Estrie)	9 540
	Chevalier, Marianne (Montérégie)	9 000
	Claus, Barbara (Laurentides)	26 475
	Claus, Hannah (Montréal)	600
	Clément, Serge (Montréal)	2 000
	Clermont, Guillaume (Montréal)	3 000
	Clermont, Isabelle (Mauricie)	5 500
	Cliche, Eugénie (Montérégie)	8 000
	Cloutier, Caroline (Montréal)	25 000
	Cloutier, Richard (Capitale-Nationale)	1 000
	Comeau, Christine (Montréal)	1 805
	Côté, Louis-Philippe (Montréal)	10 500
	Côté, Marie A. (Montréal)	750
	Couturier, Louis (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	11 000

**CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC**  
**Liste des bourses accordées en 2013-2014**

Discipline	Boursier (région)	Somme
	Cozic, Yvon (Estrie)	30 000
	Crépeau, Geneviève (Abitibi-Témiscamingue)	11 875
	Cumming, Donigan (Montréal)	25 000
	DeGroot, Raphaëlle (Montréal)	25 000
	Deschamps, Marie-Michelle (Montréal)	2 650
	Deschênes, Richard (Montréal)	25 000
	Desranleau, Yannick (Montréal)	13 850
	Dinan-Mitchell, Cynthia (Capitale-Nationale)	12 700
	Dionne, Patrick (Montréal)	1 500
	Djina Ravalia, Sandra (Laurentides)	10 000
	Douglas, Lalie (Montréal)	24 000
	Drouin, Colombine (Laurentides)	8 820
	Dufour-Laperrière, Nicolas (Montréal)	12 187
	Dufresne, Jean-Maxime (Montréal)	2 200
	Dumont, Matthieu (Abitibi-Témiscamingue)	11 875
	Dupuis Bourret, Andrée-Anne (Montérégie)	1 000
	Durette, Pierre (Montréal)	2 500
	Ekstedt, Dennis (Montréal)	1 579
	Favreau, Julie (Montréal)	31 500
	Ferland L., Suzanne (Laurentides)	2 500
	Ferron, Richard (Côte-Nord)	8 000
	Feu, Mei-Kuei (Montréal)	2 500
	Février, Stanley (Montréal)	5 250
	Fortier, Louis (Montréal)	23 000
	Fournelle, André (Montréal)	18 000
	Fraser, Sylvie (Laval)	11 500
	Friesen, Kandis (Montréal)	3 000
	Gagné, Isabelle (Laurentides)	2 200
	Gagnon, Caroline (Montréal)	8 000
	Gagnon, Claudie (Capitale-Nationale)	23 000
	Gagnon, Vincent (Montérégie)	9 000
	Galarneau, Dominique (Montréal)	26 956
	Garant, Barbara (Montréal)	800
	Garcia Camargo, Dimo Leonardo (Montréal)	5 000
	Gaudreau, Simon (Montréal)	1 000
	Gauthier, Jean-Pierre (Montréal)	25 000
	Gauthier, Manon (Montréal)	2 000
	Gendron, Gabrielle (Bas-Saint-Laurent)	14 000
	Georgescu, Ioana (Montréal)	2 000
	Gibouleau, Karine (Montréal)	21 500
	Gilbert, Marie-Andrée (Capitale-Nationale)	1 700
	Gilot, Stéphane (Montréal)	25 000
	Gingras, Miki (Montréal)	1 500
	Girard, Cynthia (Montréal)	17 200
	Godbout, Réal (Laurentides)	14 035
	Godin, Andréanne (Montréal)	16 900
	Goldberg, Éléonore (Montréal)	18 560
	Gongora, Romeo (Montréal)	7 500
	Gonthier, Yves (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	1 940
	Goudreau, Maryse (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	1 800
	Goulet, Michel (Montréal)	15 000
	Grebmeier Forget, Nadège (Montréal)	1 000
	Guerrera, Massimo (Montréal)	7 000
	Guichard, Frédérique (Mauricie)	750
	Guilbert, Charles (Montréal)	16 200
	Guimont, Martin (Chaudière-Appalaches)	12 570
	Hamelin, Philippe (Montréal)	603
	Hardy, Paul (Montréal)	14 000
	Harnois, Yves (Estrie)	2 545
	Hatt, Shari (Montréal)	14 220
	Hayeur, Caroline (Montréal)	2 000
	Hayeur, Isabelle (Lanaudière)	27 000
	Holyoak, James (Montréal)	4 500
	Houde, Marie-Andrée (Montréal)	1 000
	Howes, Emma Waltraud (Montréal)	24 700
	Hui, Joanne (Montréal)	14 950
	Huneault, Michel (Montréal)	25 950
	Ibghy, Richard (Centre-du-Québec)	1 600
	Isabelle, Véronique (Capitale-Nationale)	4 860
	Janzen, Edwin Peter (Montréal)	3 000
	Jodoin, Sophie (Montréal)	19 500
	Jourdain, Virginie (Montréal)	3 917
	Kielhofner, Kim (Montréal)	7 500
	Kolakis, Valérie (Montréal)	1 200
	Kraven, Karen (Montréal)	750
	La Brie, Guillaume (Montréal)	20 000
	La Perrière M., Véronique (Montréal)	7 400

**CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC**  
**Liste des bourses accordées en 2013-2014**

Discipline	Boursier (région)	Somme
	Labrosse, Thierry (Montréal)	1 500
	Lachance, Sandra (Montréal)	19 000
	Lachapelle, Guillaume (Montréal)	1 180
	Lafargue, Jacky Georges (Laurentides)	11 000
	Lafleur, Whitney (Montréal)	800
	Lafrance, David (Montréal)	19 000
	Lalic, Manuela (Montréal)	2 500
	Lamarche, Laurent (Montréal)	400
	Lambert, Myriam (Capitale-Nationale)	1 271
	Lamontagne-Drolet, Catherine (Montréal)	1 800
	Lanctôt, Mance (Montréal)	2 800
	Landerman, Karine (Montérégie)	1 000
	Landry Sirois, Josée (Capitale-Nationale)	10 000
	Landry, Diane (Capitale-Nationale)	8 000
	Lapierre, François (Montérégie)	5 518
	Larivière, Maryse (Montérégie)	7 500
	Lasserre, Maskull (Montréal)	15 000
	Latour, John (Montréal)	1 000
	Latreille, Lise (Montréal)	14 828
	Latulippe, Hélène (Montréal)	1 400
	Lau, Manuel (Montréal)	11 500
	Lauda, Jean-François (Montréal)	20 000
	Lavoie, Nathalie (Saguenay-Lac-Saint-Jean)	16 100
	Layne, Barbara (Montréal)	2 000
	Le Brun, Alain (Montréal)	19 800
	Lefort, Jennifer (Outaouais)	2 000
	Lefort, Michelle (Côte-Nord)	4 000
	Lemieux, François (Montréal)	7 500
	Lemieux, Jonathan (Montréal)	1 500
	Lemmens, Marilou (Centre-du-Québec)	1 600
	Léonard, Emmanuelle (Montréal)	14 000
	Lequin, Julie (Montréal)	9 000
	Leroux, Steve (Bas-Saint-Laurent)	20 000
	Lessard-Lachance, Jacinthe (Montréal)	3 000
	Létourneau, Lise (Laurentides)	3 000
	Levasseur, Valérie (Laurentides)	5 000
	Lévesque, Mathieu (Montréal)	1 000
	Levine, JJ (Montréal)	1 250
	Lindsay, Doreen (Montréal)	1 596
	Lum, Chloe (Montréal)	13 850
	Luneau, Laurent (Centre-du-Québec)	1 000
	Marceau, Bruno (Saguenay-Lac-Saint-Jean)	1 800
	Marchetta, Serge (Montréal)	1 500
	Martel, Richard (Capitale-Nationale)	1 800
	Martel-Lupien, Sévryna (Capitale-Nationale)	1 000
	Martin Franco, Helena (Montréal)	2 000
	Martin, Mélanie (Montréal)	1 700
	Martineau, Michel (Montréal)	2 900
	Mastroiacovo, Thérèse (Montréal)	25 000
	Matte, Hélène (Capitale-Nationale)	2 000
	Matte, Stéphanie (Abitibi-Témiscamingue)	20 880
	Mayer, Eva (Montréal)	820
	McIntyre, Anna J. (Montréal)	1 174
	Ménard, Sylvie-Anne (Montréal)	1 800
	Menge, Yoanis (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	5 500
	Mesnard, Fanny (Capitale-Nationale)	4 860
	Messier, Christian (Montréal)	1 271
	Meunier, Luce (Montréal)	3 000
	Middleton, Tricia (Montréal)	40 000
	Moeder, Claire (Montréal)	11 500
	Morest, Gabriel (Montréal)	14 000
	Morin, Diane (Montréal)	5 000
	Myre, Nadia (Montréal)	26 578
	Nadeau, Janice (Montréal)	19 270
	Nicodemo, Marco Royal (Laurentides)	19 335
	Nicol, Louisa (Abitibi-Témiscamingue)	5 000
	Novakova, Lenka (Montréal)	2 000
	Ouellet, Anne-Marie (Montréal)	1 500
	Papillon, Dominic (Montréal)	15 595
	Papillon, Marianne (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	5 000
	Paradis, Luc (Montréal)	7 500
	Parisien, Anne (Montréal)	786
	Paul, Dominique (Montérégie)	3 000
	Payette, Karine (Montréal)	400
	Pedneault, Josée (Montréal)	2 000
	Pellerin, Marie-Andrée (Montréal)	1 500
	Pelletier, Manon (Montréal)	750

**CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC**  
**Liste des bourses accordées en 2013-2014**

Discipline	Boursier (région)	Somme
	Perreault, Claude (Montréal)	1 450
	Pesant, François (Montréal)	1 500
	Pesot, Sébastien (Estrie)	10 891
	Pichon, Ilana (Capitale-Nationale)	2 646
	Pinard, Marie-Josée (Mauricie)	2 000
	Potvin, Valérie (Capitale-Nationale)	8 100
	Pouliot, Jean-Benoit (Montréal)	16 500
	Prost, Jean-François (Montréal)	10 200
	Proulx, Anne-Marie (Montréal)	13 000
	Pupo, Sarah (Montréal)	1 000
	Purcell, Jesse (Montréal)	1 100
	Quesnel, Christian (Outaouais)	21 170
	Racine, Rober (Montréal)	2 000
	Raymond, Katherine (Bas-Saint-Laurent)	900
	Rewakowicz, Ana (Montréal)	33 500
	Richard, Alain-Martin (Capitale-Nationale)	1 000
	Rioux, Vincent (Bas-Saint-Laurent)	7 518
	Rochon, Étienne (Montréal)	19 350
	Rondeau, Émilie (Bas-Saint-Laurent)	7 500
	Ross, James (Montréal)	1 575
	Roy, Jean-Philippe (Bas-Saint-Laurent)	28 400
	Rutkauskas, Andreas (Montréal)	1 300
	Saia, Frédéric (Montréal)	1 860
	Salzl, Tammy (Montréal)	1 800
	Sarfaraz, Sayeh (Montréal)	3 000
	Savard, Véronique (Montréal)	19 000
	Shane, Matthew (Montréal)	4 500
	Sicotte-Larose, Florence (Montréal)	3 918
	Simard-Laflamme, Carole (Montérégie)	2 000
	Simms, Lorraine (Montréal)	23 000
	Simoneau, Guillaume (Chaudière-Appalaches)	2 000
	Simoneau, Julie (Chaudière-Appalaches)	3 435
	Spencer, Karen Elaine (Montréal)	1 200
	Spriggs, David (Montréal)	26 500
	Steinman, Barbara (Montréal)	2 000
	Sterbak, Jana (Montréal)	1 500
	St-Laurent, Caroline (Montréal)	1 000
	St-Michael, Jonas (Montréal)	10 000
	Syzdykova, Aygerim (Montréal)	6 000
	Szilasi, Gabor (Montréal)	1 594
	Tessier, Marc (Montréal)	965
	Thézé, Ariane (Montréal)	1 500
	Thibault, Annie (Outaouais)	22 000
	Torres, Jose Luis (Chaudière-Appalaches)	5 000
	Trahan, Carl (Montréal)	25 000
	Trask, Karen (Montréal)	23 200
	Trudel, Julie (Montréal)	3 000
	Turgeon, Madeleine (Montérégie)	2 250
	Ulman-Gagné, Frédérique (Montréal)	1 500
	Valade, Mathieu (Saguenay-Lac-Saint-Jean)	1 800
	Vallet, Nicolas (Montréal)	10 679
	Varady-Szabo, Christopher (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	25 000
	Vazan, Willian (Bill) (Montréal)	20 000
	Viale, Martine (Montréal)	4 260
	Vigneau, Jean-Yves (Outaouais)	15 750
	Villeneuve, Anne (Montréal)	20 400
	Volpe, Giorgia (Capitale-Nationale)	2 000
	Waldron, Kim (Montréal)	18 800
	Wang, Chih-Chien (Montréal)	25 000
	Wany, Stanley (Outaouais)	965
	Wickramasinghe, Pavitra (Montréal)	1 000
	Willis, Elena Teresa (Laurentides)	25 000
	Zebrowski, Ewa Monika (Montréal)	1 950
	Zeraati Sandiani, Shabnam (Montréal)	6 750
<b>Total Arts visuels</b>		<b>2 577 846</b>
<b>Cinéma et vidéo</b>	A. Dubois, Olivier (Capitale-Nationale)	2 000
	Achour-Bouakkaz, Meriem (Montréal)	9 000
	Akyol, Zayne (Montréal)	30 000
	Allen, Jeremy Peter (Capitale-Nationale)	20 000
	Alley, Jennifer (Montréal)	2 000
	Alvarez, Raul C. (Outaouais)	2 000
	Arango, Juan Andres (Montréal)	20 000
	Arshadi, Shahrzad (Montréal)	7 500
	Asimakopoulos, Antonios (Montréal)	14 000
	Avni, Shira (Montréal)	890
	Balass, Joe (Montréal)	2 000
	Barrette-Tessier, Astrid (Abitibi-Témiscamingue)	7 500

**CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC**  
**Liste des bourses accordées en 2013-2014**

Discipline	Boursier (région)	Somme
	Baylaucq, Philippe (Montréal)	3 100
	Beudet, Nadine (Capitale-Nationale)	24 024
	Beaumont, Marie-Ève (Montréal)	750
	Bélanger, Louis (Montréal)	2 000
	Bernatchez, Patrick (Montréal)	20 000
	Bérubé, Jacques (Bas-Saint-Laurent)	1 750
	Bilodeau, Raphaëlle (Montréal)	750
	Blanchet, Guillaume (Montréal)	1 500
	Blouin, Jean-François (Capitale-Nationale)	1 175
	Bonneau, Guy (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	5 125
	Bordeleau, Serge (Abitibi-Témiscamingue)	7 500
	Boudreau, Mathieu (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	5 500
	Boudreau, Olivia (Montréal)	24 500
	Bourdon, Luc (Montréal)	21 700
	Brace-Lavoie, Holly (Montréal)	1 400
	Brault, Nicolas (Montréal)	38 000
	Bray-Bourret, Agathe (Montréal)	14 145
	Brodeur, Marie (Montréal)	2 200
	Bureau, Martin (Capitale-Nationale)	800
	Campeau, Nicole (Centre-du-Québec)	4 750
	Carino, Marites (Montréal)	1 700
	Caron, Chantal (Chaudière-Appalaches)	750
	Caron-Guay, Hubert (Montréal)	1 000
	Chica, Patricia (Montréal)	1 000
	Cocora, Luiza (Montréal)	15 000
	Cohen, Suzy (Montréal)	1 000
	Cormier, Sarianne (Montréal)	50 000
	Côté, Denis (Montréal)	25 000
	Côté-Collins, Lawrence (Montréal)	50 000
	Cousin, Manon (Montréal)	15 000
	Demetrios, Demetri (Montréal)	17 500
	Desjardins Paquette, Joëlle (Montréal)	45 000
	Dostie, Alexandre (Mauricie)	50 000
	Doyle, Helen (Montérégie)	36 700
	Duckworth, Martin (Montréal)	30 000
	Dufour-Laperrière, Félix (Montréal)	51 400
	Dulude-De Celles, Geneviève (Montréal)	16 900
	Duncan, Scott (Outaouais)	8 000
	Duong, Ashley (Montréal)	45 000
	Dupuis, Sophie (Montréal)	35 000
	Eber, Sandra (Montréal)	1 900
	Edoyan, Marlene (Montréal)	1 500
	Elie, Julien (Montréal)	6 000
	Ermont, Nathalie (Montréal)	1 750
	Falardeau, Éric (Montréal)	960
	Fisher, Jennifer Leigh (Montréal)	16 715
	Foroughi, Sadaf (Montréal)	6 000
	Fortier, Sophie (Montréal)	43 500
	Fortin, Martine (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	5 125
	Fourestié, Jean-André (Montréal)	9 000
	Fournier, Christian (Capitale-Nationale)	24 024
	Fournier, François (Centre-du-Québec)	2 000
	Fournier, François (Montérégie)	11 000
	Fréchette, Julien (Montréal)	1 400
	Gagnon, Claude (Montréal)	100 000
	Gagnon, Dominic (Montréal)	32 000
	Gagnon, Radhanatha (Lanaudière)	7 500
	Galiero, Simon (Montréal)	40 000
	Gauthier, Julie (Bas-Saint-Laurent)	3 000
	Gazé, Patrick (Laval)	30 000
	Giroux, Maxime (Montréal)	40 000
	Giroux, Yan (Montréal)	3 375
	Godin, Olivier (Montréal)	25 000
	Goma, Karina (Montréal)	14 000
	Grandmaison, Pascal (Montréal)	33 000
	Grenier, Charles (Montréal)	30 000
	Gu, Tao (Montréal)	40 000
	Guy, Malcom (Montréal)	17 500
	Hamelin, Philippe (Montréal)	1 800
	Haroun, Karim (Montréal)	24 000
	He, Xiaodan (Montréal)	2 470
	Henderson, Mary Anne (Montréal)	20 000
	Henricks, Nelson (Montréal)	1 000
	Hogue, Benjamin (Montréal)	5 000
	Jaros, François (Montréal)	1 900
	Javaux, Pierre (Estrie)	8 586
	Jean, Rodrigue (Montréal)	1 000

**CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC**  
**Liste des bourses accordées en 2013-2014**

Discipline	Boursier (région)	Somme
	Jerkovic, Katherine (Montréal)	9 000
	Katrapani, Phyllis (Montréal)	1 800
	Knafo, Julien (Montréal)	9 000
	Krals, Bobbi Jo (Montréal)	2 000
	Lach, Benoit (Montréal)	30 739
	Lacroix, Saël (Montréal)	30 000
	Lafferrière, Alexandre (Montréal)	13 000
	Lamarche, Félix (Montréal)	9 321
	Lambert, Guillaume (Montréal)	1 900
	Lambert, Lucie (Montréal)	16 000
	Lammers, Juliet (Montréal)	6 250
	Laroche, Martin (Montréal)	20 114
	Larose, Alexandre (Montréal)	850
	Latulippe, Pier-Luc (Montréal)	4 882
	Lavigne, Isabelle (Montréal)	15 000
	Lê, Khoa (Montréal)	14 598
	L'Écuyer, Maxime-Claude (Montréal)	1 000
	Lee, Jason (Montréal)	4 500
	Legagneur, Maryse (Montréal)	18 000
	Lemay Perreault, Émilie (Montréal)	17 925
	Lemieux, Josie-Anne (Lanaudière)	15 165
	Lesage, Jean-François (Montréal)	25 000
	Lesage, Philippe (Montréal)	25 000
	L'Espérance, Sylvain (Montréal)	2 000
	Létourneau, Yanick (Montréal)	20 000
	Lévesque, Claudie (Montréal)	13 800
	Livov-Macklin, Andrés (Montréal)	6 000
	López Escrivá, Fernando (Montréal)	28 000
	Louis-Seize-Plouffe, Ariane (Montréal)	5 000
	MacCormack, Jessica (Montréal)	900
	Magassouba, Myriam (Montréal)	1 500
	Mannering, Emilie (Montréal)	15 000
	McKenna, Ryan (Montréal)	50 000
	Mediavilla Saenz, Beatriz (Abitibi-Témiscamingue)	6 000
	Menz, Eduardo (Montréal)	2 000
	Mermer, Sami (Montréal)	34 959
	Miller, Amy (Montréal)	2 853
	Mills, Jacquelyn (Montréal)	26 000
	Mirza, Najeeb (Outaouais)	2 000
	Monnet, Caroline (Montréal)	1 500
	Monnet, Caroline (Outaouais)	27 000
	Morin, Robert (Montréal)	47 000
	Nguyen, Nguyen-Anh (Montréal)	8 000
	Panisset, Marie-Hélène (Montréal)	9 000
	Paquet, Nicolas (Bas-Saint-Laurent)	5 000
	Pelletier, Fabien (Chaudière-Appalaches)	2 500
	Pelletier, Marc (Montréal)	13 500
	Plante, Pascal (Montréal)	35 000
	Plouffe, Simon (Montréal)	7 358
	Popa, Dan (Montréal)	39 000
	Price, Lorraine Patricia (Montréal)	6 750
	Ramsay, Benjamin (Montréal)	1 400
	Rankin, Matthew (Montréal)	10 000
	Reis, Robert (Montréal)	22 000
	Rist, Sébastien (Montréal)	14 737
	Roussel, Andrée-Anne (Laurentides)	5 000
	Roy, Jean-Marc E. (Saguenay-Lac-Saint-Jean)	1 970
	Roy, Nicolas (Laurentides)	44 000
	Saint-Pierre, Carolane (Mauricie)	7 500
	Saint-Pierre, Marie-Josée (Montréal)	40 000
	Saïto, Daïchi (Montréal)	25 500
	Sewraj, Yudi (Montréal)	4 500
	Sikorski, Anna (Montréal)	30 000
	Simard, Dominic Étienne (Montréal)	30 000
	Simard, Elise (Montréal)	12 900
	Slutsky, Mark (Montréal)	13 000
	Suteu Khintirian, Oana (Montréal)	25 000
	Tessier, Jean (Montréal)	10 000
	Tlili, Najwa (Montréal)	40 000
	Tom, Paul (Montréal)	4 600
	Tremblay, Marie-Ève (Saguenay-Lac-Saint-Jean)	18 000
	Tremblay, Mathieu (Montréal)	2 350
	Truvé, Sylvie (Montréal)	1 144
	Turcotte, Marie-Hélène (Montréal)	40 000
	Ushev, Theodore (Montréal)	25 000
	Vachon, Mathieu (Montréal)	40 000
	Vaillancourt, Pierre-Luc (Montréal)	1 500

**CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC**  
**Liste des bourses accordées en 2013-2014**

Discipline	Boursier (région)	Somme
	Voisard, Pauline (Centre-du-Québec)	4 750
	Wagenbauer, Kristina (Montréal)	15 000
	Woloshen, Steven (Montréal)	23 400
	Yates, Myriam (Estrie)	4 000
<b>Total Cinéma et Vidéo</b>		<b>2 631 429</b>
<b>Danse</b>	Bélanger, Daniel (Capitale-Nationale)	22 000
	Bellegarde, Daniel (Montréal)	1 500
	Brennan, Miriah (Montréal)	1 000
	Brochard, Stéphanie (Montréal)	750
	Bronsard, Sarah (Montréal)	1 500
	Brunelle, Aurélie (Montréal)	4 300
	Calvé, Emmanuelle (Montréal)	500
	Caron, Soraïda (Bas-Saint-Laurent)	8 000
	Casey, Thomas William (Montréal)	1 500
	Charest, Louis-Martin (Montréal)	18 420
	Cheng, Angie (Montréal)	700
	Choudhury, Amrita (Montréal)	7 000
	Clareton, Estelle (Montréal)	22 000
	Clarke, Sonia (Montréal)	1 286
	Coutu Geoffroy, Annie-Claude (Lanaudière)	5 000
	Cruz, Lina (Montréal)	1 500
	De Keijzer, Andréa (Montréal)	13 000
	De Leon Fernandez, Alejandro (Montréal)	13 800
	Denault, Karine (Montréal)	11 500
	Désir, Rhodnie (Montréal)	1 500
	Desrochers, Dominic (Montréal)	1 286
	Doté, Ghislaine (Montréal)	1 000
	Duong, Geneviève (Capitale-Nationale)	1 300
	Durocher, Jean-Sébastien (Montréal)	500
	Fortier, Paul-André (Montréal)	30 000
	Fournier-Campeau, Laurence (Montréal)	8 500
	Fuentes, Yesenia (Montréal)	8 040
	Gardette, Anne-Marie (Montréal)	750
	Gaudreau, Lynda (Montréal)	21 500
	Germain, Katia-Marie (Montréal)	13 000
	Gingras, Dana (Montréal)	1 000
	Gloutnez, Nancy (Laurentides)	15 300
	Gomez Rubio, Armando (Montréal)	1 000
	Gordaneer, Jeremy (Montréal)	500
	Gravel, Caroline (Montréal)	8 000
	Gravel, Karenne (Montréal)	3 400
	Guttman, Karen (Montréal)	1 000
	Iraola, Karina (Montréal)	700
	James Britton, Johnson Ja (Montréal)	1 000
	Jevtovic, Jana (Montréal)	1 800
	Kirouac, Isabelle (Centre-du-Québec)	1 500
	Kramer, Lara (Montréal)	12 400
	Lake, Alan (Capitale-Nationale)	15 000
	Landé, Alexandra (Montréal)	24 000
	Laporte, Josiane (Montréal)	1 285
	Lemay, Hélène (Montérégie)	1 286
	Léveillé, Daniel (Montréal)	10 000
	Lombardo, Élodie (Montréal)	20 400
	Lourdais, Jean-Sébastien (Montréal)	6 400
	Mackenzie, Victoria (Montréal)	8 400
	Mativetsky, Shawn (Montréal)	400
	Maulik Dhote, Sudeshna (Montréal)	9 400
	Mecdy, Jean-Pierre (Laval)	1 000
	Melinek, Zohar (Montréal)	4 500
	Miller, Suzanne (Montréal)	22 500
	Morimoto, Tomomi (Montréal)	13 600
	Nagrani, Menka (Outaouais)	15 500
	Noireaut, Philippe (Montréal)	1 500
	Parent, Jonathan (Montréal)	1 000
	Patry, Katrine (Capitale-Nationale)	5 000
	Patterson, Heather Anthea (Montréal)	2 300
	Pierre-Colon, Lakessha (Montréal)	1 000
	Porte, Dominique (Montréal)	19 400
	Pressault, David (Montréal)	22 000
	Reyes, Gerard (Montréal)	5 000
	Rigano, Alessandra (Montréal)	6 400
	Robin, Kimberly (Montréal)	1 285
	Roque, Manuel (Montréal)	22 000
	Ruest, Emmalie (Montréal)	3 400
	Ruiz Vergara, Eduardo (Montréal)	8 100
	Sabbah, Valérie (Bas-Saint-Laurent)	7 500
	Savoie, Pierre-Paul (Montréal)	1 000

**CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC**  
**Liste des bourses accordées en 2013-2014**

Discipline	Boursier (région)	Somme
	Saykaly, Dorotea (Montréal)	1 500
	Silva, Sandra (Montréal)	1 286
	Stéfan, Sonya (Montréal)	6 980
	Stinson, Gwyneth Mélina (Montréal)	1 000
	St-Michel, Sonia (Outaouais)	13 500
	St-Onge, Alexandre (Montréal)	1 000
	Sullivan, Françoise (Montréal)	2 000
	Thériault, Liane (Montréal)	3 400
	Thibodeau, Audrey (Montréal)	4 500
	Thompson, Bobby (Montréal)	1 286
	Tremblay, Georges-Nicolas (Montréal)	1 000
	Trosztmer, Peter (Montréal)	8 000
	Ulrich, Mathieu (Montréal)	1 500
	Van Grimde, Isabelle (Montréal)	20 500
	Ward, Kathryn (Montréal)	1 500
	Williams, Sarah (Montréal)	4 000
	Wilson, Alexander (Montréal)	1 000
	Yacinthe, Handy (Montréal)	1 000
	Yaffe, Nathan (Montréal)	1 500
	Yaworksi, Ian (Montréal)	9 500
<b>Total Danse</b>		<b>616 740</b>
<b>Littérature</b>	Avasilichioaei, Oana (Montréal)	2 700
	Barbance, Maryse (Montréal)	11 758
	Barrette, Mathieu (Bas-Saint-Laurent)	17 065
	Beauchemin, Jean-François (Laurentides)	25 000
	Beaudry, Jacques (Estrie)	17 000
	Bénéteau, Stéphanie (Montréal)	1 400
	Bergeron, Jean-Philippe (Montréal)	17 820
	Bernard Lenoir, Anne (Montréal)	18 400
	Bertrand, Claudine (Montréal)	1 850
	Bessette, Carole (Capitale-Nationale)	2 000
	Bielinski, Ivan (Montréal)	16 515
	Bienvenu, Sophie (Montréal)	18 000
	Bolduc, Christine (Estrie)	2 702
	Boucher, Denise (Montréal)	1 325
	Boudreau, Michel (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	1 825
	Boulerice, Simon (Montréal)	10 320
	Bourdon, Robert (Laurentides)	1 580
	Bouthillette, Benoît (Estrie)	12 432
	Brassard, Mario (Lanaudière)	5 000
	Brault, Vincent (Montréal)	12 925
	Britt, Fanny (Montréal)	1 300
	Brossard, Nicole (Montréal)	1 000
	Canciani, Katia (Laurentides)	8 600
	Canty, Daniel (Montréal)	38 200
	Carreau, Valérie (Montérégie)	12 220
	Castonguay, Alexandre (Abitibi-Témiscamingue)	3 750
	Catalano, Francis (Montréal)	350
	Clark, Maureen (Montréal)	1 200
	Cochaux, René (Estrie)	2 000
	Cormier-Larose, Catherine (Montréal)	8 100
	Corriveau, Hugues (Montréal)	18 000
	Côté, Jacques (Capitale-Nationale)	2 000
	Cotnoir, Louise (Montréal)	21 250
	Cotten, Sonia (Abitibi-Témiscamingue)	6 418
	Cox, Daniel Allen (Montréal)	14 400
	D'Amour, Stéphane (Montréal)	1 450
	Daoust, Jean-Paul (Lanaudière)	10 500
	De Bellefeuille, Normand (Capitale-Nationale)	20 225
	Delinelle Jr, Normand (Montréal)	750
	Desautels, Denise (Montréal)	2 000
	Deschênes, Marjolaine (Montréal)	2 000
	Desjardins, India (Montréal)	2 000
	DesRochers, Jean-Simon (Montérégie)	16 000
	Déziel, Stéphanie (Abitibi-Témiscamingue)	7 000
	Dodier, Sylvain (Estrie)	9 600
	Dorion, Héléne (Estrie)	1 800
	Drouin, Philippe (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	12 000
	Dubois, René-Daniel (Montréal)	20 000
	Dubuc, Marianne (Montréal)	2 000
	Duchesne, Christiane (Montréal)	18 680
	Dulong, Annie (Montréal)	19 000
	Dupont, Éric (Montréal)	2 000
	Dupré, Louise (Montréal)	1 000
	Durand, Frédérick (Mauricie)	16 500
	Durand, Monique (Côte-Nord)	2 750
	Durepos, Fernand (Montréal)	17 491

**CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC**  
**Liste des bourses accordées en 2013-2014**

Discipline	Boursier (région)	Somme
	Dussault, Danielle (Chaudière-Appalaches)	10 200
	Duval, Isabelle (Capitale-Nationale)	10 164
	Ego, Catherine (Montréal)	1 595
	Ferraris, Nathalie (Montérégie)	650
	Forest, Isabelle (Capitale-Nationale)	20 000
	Gagné, Dominic (Chaudière-Appalaches)	15 000
	Gagnon, Madeleine (Montréal)	2 000
	Gaudreau, Jean-Pierre (Montréal)	1 400
	Gauthier, Éric (Estrie)	11 680
	Gauthier, Simon (Montréal)	3 000
	Gauvin, Lise (Montréal)	1 400
	Gélinas, Ariane (Mauricie)	9 300
	Georges, Karoline (Montérégie)	16 000
	Gilbert, Bernard (Capitale-Nationale)	19 200
	Gillis, Susan (Montréal)	1 000
	Girard, Jean Pierre (Lanaudière)	21 360
	Girard, Roger (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	2 000
	Grande, John K. (Montréal)	1 500
	Grubisic, Katia (Montréal)	18 139
	Guerrette, François (Montréal)	19 150
	Hage, Rawi (Montréal)	1 590
	Healey, Emma (Montréal)	3 000
	Huyghebaert, Céline (Montréal)	12 010
	Joubert, Bianca (Montréal)	19 900
	Kotsilidis, Leigh (Montréal)	750
	La Chance, Michaël (Saguenay-Lac-Saint-Jean)	2 000
	Labine, Marcel (Montréal)	20 220
	Lachapelle, Lucie (Laurentides)	2 000
	Lafontaine, Patrick (Montréal)	15 000
	Lambert, Simon (Capitale-Nationale)	10 000
	Langelier, Nicolas (Montréal)	12 925
	Langlais, Tania (Outaouais)	18 000
	Lapointe, Stéphanie (Capitale-Nationale)	8 100
	Larochelle, Corinne (Montréal)	2 402
	Lauzon, Nicolas (Abitibi-Témiscamingue)	2 500
	Lavallée, François (Montérégie)	4 500
	Lavertu, Yves (Montréal)	20 000
	Lavoie-Richard, Jacinthe (Centre-du-Québec)	7 000
	Legoux, Caroline (Laurentides)	12 925
	Lemieux, Joanie (Bas-Saint-Laurent)	12 220
	Lépine, Hélène (Capitale-Nationale)	2 000
	Leroux, Catherine (Montréal)	2 000
	Leroux, Mathieu (Montréal)	12 934
	Letarte, Geneviève (Montréal)	2 150
	Létourneau, Sophie (Capitale-Nationale)	19 200
	Leuzy, Thierry (Bas-Saint-Laurent)	12 220
	Lippé, Mathieu (Montréal)	6 400
	Long, Essouma (Centre-du-Québec)	2 000
	Louisseize, Caroline (Montréal)	1 400
	Ly Thanh, Kim Thuy (Montérégie)	3 500
	Mandalian, Isabelle (Montréal)	12 925
	Marois, André (Montréal)	840
	Martin, Jane (Montréal)	14 817
	Martineau, Maureen (Centre-du-Québec)	10 500
	Massie, Jean-Marc (Montréal)	1 675
	Meunier, Stéfani (Laurentides)	16 000
	Michaels, Sean (Montréal)	2 000
	Michaud, Sophie (Mauricie)	5 000
	Miller, Jeffrey (Montréal)	15 000
	Morali, Laure (Montréal)	2 800
	Morisset, Jean (Chaudière-Appalaches)	20 000
	Nawrocki, Norman (Montréal)	1 700
	Neveu, Chantal (Montréal)	5 000
	Ollu, Jean-Sébastien Joseph (Montréal)	12 000
	Papillon, Évelyne (Estrie)	2 703
	Papineau, Lucie (Montérégie)	6 800
	Parra, Arturo (Montréal)	1 595
	Pepin, Véronique (Centre-du-Québec)	6 000
	Phelps, Anthony (Montréal)	2 000
	Plomer, Michèle (Estrie)	18 000
	Plunkett, Shelagh (Montréal)	16 000
	Postras, Marie Hélène (Montréal)	21 350
	Portal, Louise (Estrie)	2 000
	Poulin, Andrée (Outaouais)	12 392
	Proulx, Monique (Montréal)	18 640
	Quinn, Judy (Capitale-Nationale)	1 100
	Reed, Alan (Montréal)	1 000

**CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC**  
**Liste des bourses accordées en 2013-2014**

Discipline	Boursier (région)	Somme
	Régimbald, Diane (Montréal)	12 000
	Renaud, Yannick (Montérégie)	9 000
	Robert, Dominique (Montréal)	21 400
	Robitaille, Renée (Montréal)	2 000
	Rochette, Joanne (Montréal)	5 000
	Rothman, Claire (Montréal)	17 000
	Roy, André (Montréal)	30 000
	Roy, Katy (Capitale-Nationale)	8 100
	Sagalane, Charles (Saguenay-Lac-Saint-Jean)	18 000
	Saint-Éloi, Rodney (Montréal)	1 500
	Sarah, Robyn (Montréal)	16 320
	Savage, Steve (Montréal)	800
	Schürch, Franz-Emmanuel (Montréal)	750
	Scott, Gail (Montréal)	1 000
	Segura, Mauricio (Montréal)	20 000
	Simard, Olivier (Montréal)	12 925
	Starnino, Carmine (Montréal)	17 000
	Thibault, Arleen (Chaudière-Appalaches)	8 786
	Toutant, Brigitte (Abitibi-Témiscamingue)	3 750
	Tremblay, Carole (Montréal)	1 200
	Turcotte, Olivier (Chaudière-Appalaches)	3 840
	Turenne, Joujou (Montréal)	14 000
	Turgeon, David (Montréal)	8 400
	Valiquette, Éric (Montréal)	2 000
	Varin, Claire (Laval)	1 000
	Veilleux, Maude (Montréal)	10 020
	Verreault, Mélissa (Chaudière-Appalaches)	5 000
	Verville, Marianne (Estrie)	1 000
	Villemaire, Yolande (Montréal)	21 260
	Vonarburg, Élisabeth (Saguenay-Lac-Saint-Jean)	20 400
	Walsh, Nadine (Montréal)	2 600
	Warren, Louise (Lanaudière)	3 000
	Yanofsky, Joël (Montréal)	15 000
<b>Total Littérature</b>		<b>1 500 623</b>
<b>Métiers d'art</b>	Agueci, Pilar (Montréal)	1 000
	André, Thierry (Montréal)	1 000
	Bard, Loïc (Montréal)	12 630
	Beaulieu, Marie-Hélène (Montréal)	13 500
	Beaupré St-Pierre, Dominique (Montréal)	20 000
	Chao, Tat (Montréal)	500
	Côté, Cécile (Montréal)	1 000
	Desmarais, Gabrielle (Montérégie)	1 500
	Florez, Melvyn (Capitale-Nationale)	12 000
	Gauvreau, Jean-Pierre (Lanaudière)	14 900
	Godbout, Rose-Marie (Montréal)	1 500
	Goneau, France (Montréal)	3 000
	Guérin, Kino (Estrie)	21 500
	Guévin, Karina (Montérégie)	17 100
	Lachance, Lianne (Montérégie)	8 000
	Langlois, Stéphane (Capitale-Nationale)	15 000
	Lapka, Eva (Montréal)	1 000
	Levasseur, Nathalie (Laurentides)	2 000
	Loupe, Véronique (Lanaudière)	8 700
	Mainville, Nicola (Laurentides)	16 500
	Marçal, Antoine (Centre-du-Québec)	4 500
	Miville-Deschênes, Alain (Capitale-Nationale)	1 060
	Mowat, Zoe (Montréal)	500
	Murray, Paula (Outaouais)	2 500
	Osama, Basma (Montréal)	500
	Paquet, Jenny (Capitale-Nationale)	8 100
	Pino, Claudio (Montréal)	25 050
	Poissant, Gilbert (Montérégie)	30 000
	Pon, Stephen (Lanaudière)	7 700
	Radevich, Anastasia (Montréal)	18 950
	Rostami, Nazanin (Montréal)	4 320
	Sauvé, Renaud (Chaudière-Appalaches)	3 350
	Savard, Daniel (Capitale-Nationale)	1 500
	Séguin Lalonde, Sophie-Kimberly (Montréal)	2 000
	Trudeau, Caroline (Montréal)	500
	Trudel, Émilie (Montréal)	1 370
	Turcot, Claire-Alexie (Capitale-Nationale)	1 596
	Vicente, Vera (Montréal)	18 100
	Wannaz, Élisabeth (Montérégie)	1 500
<b>Total Métiers d'art</b>		<b>305 426</b>
<b>Musique</b>	Adams, Martin (Montréal)	600
	Adamus, Bernard (Montréal)	14 000
	Alain, Andréanne (Montréal)	4 000

**CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC**  
**Liste des bourses accordées en 2013-2014**

Discipline	Boursier (région)	Somme
	Alarie, Frédéric (Montréal)	1 250
	Allard, Cédric (Estrie)	500
	Allen, Gordon (Montréal)	19 450
	Anez Garcia, Daniel (Montréal)	2 500
	Angell, Erika (Montréal)	8 300
	Angell, Simon (Monterégie)	800
	Angell, Simon (Montréal)	7 500
	Arsenault, Guillaume (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	5 000
	Arsenault, Steve (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	6 250
	Audet, Viviane (Monterégie)	1 250
	Auger, Antoine (Estrie)	2 725
	Auguste, Martin (Monterégie)	1 250
	Bailey, Dawn (Montréal)	500
	Ball, Mathieu (Montréal)	1 000
	Bamford, Ivan Philip (Montréal)	1 000
	Bareil, Antoine (Mauricie)	1 000
	Baron, Frédérick (Laurentides)	8 000
	Barr, Andrew (Montréal)	400
	Beaucage, Josué (Capitale-Nationale)	1 334
	Beaudry, Simon (Lanaudière)	5 500
	Beauregard, Guillaume (Montréal)	8 000
	Bédard, Daniel (Montréal)	2 600
	Bédard, Martin (Montréal)	1 500
	Bégin, Jean-François (Estrie)	7 500
	Bélanger, Andréa (Montréal)	4 000
	Bélanger, David (Estrie)	1 441
	Bélanger, Matthieu (Montréal)	5 000
	Benjamin, Mira (Montréal)	2 600
	Bergeron, David (Estrie)	10 000
	Bergeron, Mélanie (Montréal)	1 000
	Bertrand Gagnon, Gabriel (Montréal)	1 025
	Bertrand, Simon (Montréal)	4 500
	Bérubé, Mark (Montréal)	3 510
	Besner, Marie-Neige (Bas-Saint-Laurent)	1 440
	Bessette, Louise (Montréal)	1 000
	Bielinski, Ivan (Montréal)	1 600
	Blain, Vincent (Montréal)	125
	Blais, Nicolas (Laval)	116
	Blondeau, Charles (Montréal)	125
	Bock, Marieve (Montréal)	8 000
	Boivin, Rémy (Capitale-Nationale)	1 000
	Bolduc, Benoît (Capitale-Nationale)	1 000
	Boles, Jonathan (Montréal)	1 000
	Bontemps, Emmanuel David (Montréal)	6 750
	Bouchard (Bernard), France (Lanaudière)	10 000
	Bouchard, Christian (Monterégie)	10 000
	Bouchard, Guillaume (Chaudière-Appalaches)	1 000
	Bouchard, Guy (Capitale-Nationale)	1 500
	Bouchard, Jean-Marc (Montréal)	5 300
	Bouchard, Philippe (Montréal)	8 400
	Bouchard, Réjean (Laurentides)	1 500
	Boucher, Élise (Centre-du-Québec)	4 500
	Boudreau, Jonathan-Guillaume (Estrie)	7 500
	Boudreau, Yannic (Centre-du-Québec)	1 125
	Boudreault, Simon (Capitale-Nationale)	750
	Bouizzoul, Nedjim (Montréal)	1 000
	Boulay, Mélanie (Montréal)	4 500
	Boulay, Nicolas (Montréal)	910
	Boulay, Stéphanie (Montréal)	4 500
	Boulerice, Nicolas (Monterégie)	10 500
	Bournaki, Marika (Montréal)	1 500
	Bournival, Jeannot (Mauricie)	7 000
	Boussaroque, Ingrid (Montréal)	3 000
	Bouthillier, Gabrielle (Capitale-Nationale)	5 100
	Boyle, Dale (Montréal)	5 000
	Brady, Timothy (Montréal)	9 000
	Brassard, Jacinthe (Monterégie)	3 535
	Brassard, Mario (Capitale-Nationale)	4 000
	Brasset, Marie-Pierre (Montréal)	6 000
	Brière, Grégoire (Mauricie)	2 300
	Brissette, Daphné (Montréal)	2 100
	Brochet, Sonia (Capitale-Nationale)	4 650
	Brousseau, Olivier (Estrie)	1 441
	Brunet, Maude (Montréal)	5 000
	Brunet, Réjean (Lanaudière)	5 500
	Calliani, Marco (Montréal)	8 000
	Caron, Benoit (Montréal)	4 000

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC  
Liste des bourses accordées en 2013-2014

Discipline	Boursier (région)	Somme
	Caron, Janie (Montréal)	800
	Carpentier, Annie (Montréal)	2 100
	Carrier-Bonneau, Grégoire (Montréal)	1 000
	Cassidy, Paule-Andrée (Capitale-Nationale)	8 000
	Cayer, Jonathan (Montérégie)	2 750
	Célérier Eguiluz, Géraldine (Montréal)	500
	Chan, Jane (Montréal)	1 500
	Charette-Pépin, Jérôme (Capitale-Nationale)	6 200
	Charlemagne, Jams (Lanaudière)	9 000
	Chiasson, Guillaume (Capitale-Nationale)	500
	Chiasson, Maxime (Capitale-Nationale)	500
	Clark, Katelyn (Montréal)	2 200
	Clepper, Émilie (Laurentides)	7 100
	Cliche, François (Laurentides)	5 500
	Collier, Ricardo (Laval)	6 750
	Coloma, Cristobal A. (Montréal)	6 750
	Cool, Robin-Joël (Montérégie)	250
	Corriveau, Antoine (Montréal)	6 000
	Côté, Philippe (Montérégie)	12 000
	Côté, Stéphane (Capitale-Nationale)	1 500
	Côté, Sylvain (Capitale-Nationale)	20 000
	Côté-Gendron, Maude (Montréal)	3 000
	Côté-Lapointe, Simon-Olivier (Montréal)	10 000
	Cotton, Hubert (Bas-Saint-Laurent)	900
	Coulombe, Benoit (Montréal)	1 500
	Coutu, Daniel (Outaouais)	6 000
	Couture, Ian (Laurentides)	1 000
	Creamer, Philip (Montréal)	2 550
	Custeau, Philippe (Estrie)	1 833
	Dalpé, Jean-Philippe (Montréal)	11 500
	Daoust, Yves (Montréal)	12 000
	d'Aragon, Marc-Antoine (Montréal)	1 000
	Daran, Jean Jacques (Montréal)	11 000
	Davidson, Marie (Montréal)	1 000
	Delaney, Valérie (Lanaudière)	6 400
	Délisle, Sylvain (Montréal)	1 000
	Demers, Frédéric (Montréal)	500
	Demers, Olivier (Lanaudière)	5 500
	Demers-Lemay, Marlène (Chaudière-Appalaches)	4 500
	Derome, Jean (Montréal)	30 000
	Deschamps, Sylvain (Montréal)	5 000
	Desjardins, Élise (Montréal)	1 500
	Desjardins, Martin (Capitale-Nationale)	4 800
	Desrochers, Dominic (Montréal)	1 000
	Dew, Eric (Montréal)	4 000
	Dharmoo, Gabriel (Montréal)	5 500
	Di Fruscia, Fabrizia (Laval)	3 586
	Diaz, Pedro (Montréal)	1 200
	Dind-Lavoie, Cédric (Montréal)	1 000
	Dion, Carole (Montérégie)	500
	Dion, Denis (Mauricie)	7 300
	Diouf, El Hadji Fall (Montréal)	9 000
	Dolden, Paul (Laurentides)	1 500
	Domaschio, Stéphanie (Montréal)	2 500
	Doxas, Chester (Montréal)	1 500
	Drouin, Marthe (Montérégie)	500
	Duarte, Maria Cristina (Montréal)	4 500
	Duchesne, Pierre (Montérégie)	1 200
	Dufault, François (Montréal)	11 000
	Dufresne, Pierre-Olivier (Montréal)	500
	Dumais, Alexis (Montréal)	23 000
	Dumais, Martin (Montréal)	1 500
	Dumas, Jean-François (Montréal)	1 000
	Durand, Catherine (Montréal)	9 000
	Dutil, Jean-Philippe (Estrie)	910
	Dyotte, Félix (Montréal)	8 000
	Élias, David (Estrie)	1 410
	Emden, Daniel (Montréal)	1 200
	Emelianoff, Laura Alexis (Montréal)	1 500
	Engle, Ariel (Montréal)	400
	Essadiqi, Nadia (Montréal)	10 000
	Éthier, Alexandre (Montréal)	800
	Evangelista, José (Montréal)	800
	Evans, Erik (Montréal)	2 100
	Fabreg, Doriane (Montréal)	1 000
	Falaise, Bernard (Montréal)	750
	Fallu, Alexandre (Montréal)	750

**CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC**  
**Liste des bourses accordées en 2013-2014**

Discipline	Boursier (région)	Somme
	Farsky, Michael (Montréal)	787
	Ferron Geoffroy, Nicolas (Montréal)	4 650
	Finzi, Daniel (Capitale-Nationale)	750
	Flanagan, Beavan (Montréal)	5 000
	Fortier, Benoît (Capitale-Nationale)	3 000
	Fortin, Amélie (Montréal)	1 500
	Fortin, Jean-François (Montréal)	600
	Fortin, Jérôme (Estrie)	1 441
	Fournier, Dominic (Capitale-Nationale)	1 333
	Fournier, Jean-Sébastien (Laurentides)	1 200
	Fournier, Jonathan (Montréal)	250
	Fournier, Marie-Pierre (Montréal)	13 200
	Fox, Christopher (Montréal)	2 550
	Fréchette, Charles-Antoine (Montréal)	8 500
	Fréchette, Daniel (Capitale-Nationale)	2 169
	Fréchette, Philippe (Centre-du-Québec)	2 168
	Freedman, Lori (Montréal)	4 250
	Frey, Elinor (Montréal)	2 000
	Fuchs, Daniel (Montréal)	600
	Gagnon, Karl (Montréal)	5 000
	Gagnon, Vincent (Capitale-Nationale)	1 000
	Gallardo, Manuel (Estrie)	500
	Garcia Islas, Cristina (Montréal)	1 500
	Garon, Philippe (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	9 000
	Gasse, Manuel (Montréal)	750
	Gaudet, Mathieu (Montréal)	1 200
	Gaudreault-Laplante, Béatrice (Capitale-Nationale)	750
	Gaulin, Francis (Centre-du-Québec)	4 500
	Gauthier, Antoine (Capitale-Nationale)	3 000
	Ghosh, Anit (Montréal)	1 000
	Giguère, Patrick (Montréal)	7 000
	Gilbert, Nicolas (Montréal)	5 000
	Girard-Charest, Émilie (Montréal)	1 500
	Girouard, Gabriel (Lanaudière)	3 865
	Globensky, Pascal (Laval)	750
	Gobeil, Gilles (Centre-du-Québec)	1 500
	Godbout-Castonguay, Gabriel (Montréal)	500
	Gosselin, Charles-Antoine (Montréal)	1 834
	Gosselin, Marc-André (Montréal)	1 833
	Graham, Patrick (Montréal)	6 300
	Granger, Anique (Montréal)	5 800
	Gratton, Gabriel (Montréal)	750
	Grégoire, Paul (Montréal)	15 000
	Guay, Élise (Chaudière-Appalaches)	2 500
	Guilbeault, Normand (Laurentides)	9 000
	Gundel, Olaf (Montréal)	1 500
	Gutiérrez Vinardell, Julian Antonio (Estrie)	500
	Gutierrez-Pavón, Ramiro Julian (Estrie)	500
	Ha, Liu-Kong (Montréal)	3 585
	Hains, Jonathan (Capitale-Nationale)	750
	Hastings, Garland (Montréal)	787
	Hayek, Claire (Montréal)	500
	Hébert, Olivier (Montréal)	1 700
	Hellman, Thomas (Montréal)	9 000
	Hétu, Joane (Montréal)	10 000
	Hinse, Sébastien (Estrie)	910
	Holder, Frannie-Michèle (Montréal)	3 586
	Horvey, Amy (Montréal)	6 000
	Hove, Erik (Montréal)	13 500
	Hron, Teresa (Montréal)	6 050
	Huard, Gaël (Montréal)	600
	Hurni, Lara (Montréal)	1 500
	Hyland, Marc (Montréal)	5 000
	Ichmouratov, Airat (Montréal)	1 000
	Isaac, Élisapie (Montréal)	750
	Isami, Yuki (Montréal)	2 000
	Jacques, David (Chaudière-Appalaches)	7 925
	Jean, François-Olivier (Montréal)	7 000
	Jensen, Christine (Montréal)	8 500
	Jensen, Tomas (Montréal)	1 700
	Johnson, Sonia (Montréal)	700
	Jolin, Steve (Abitibi-Témiscamingue)	500
	Joubert, Antoine (Montréal)	1 500
	Kaston, Yoni Jonathan Ariel (Montréal)	600
	Kerr, Joel (Montréal)	600
	Klaasen, Lorraine (Montréal)	500
	Knox, Harry (Montréal)	1 000

**CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC**  
**Liste des bourses accordées en 2013-2014**

Discipline	Boursier (région)	Somme
	Koffy, Fabrice (Montréal)	6 750
	Koropecski, Kristina (Montréal)	3 510
	Kuster, Robert (Montréal)	2 800
	Kutz, Kerry-Anne (Montréal)	750
	Labbé, Pierre (Montréal)	7 000
	Labonté, Yves (Montréal)	800
	Labossière, Olivier (Montréal)	800
	Lacombe, Sébastien (Montréal)	3 100
	Laflamme Lemieux, Louis-Simon (Capitale-Nationale)	3 000
	Laflamme, Amélie (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	1 000
	Laflamme, Christian (Mauricie)	10 500
	Laforest, Émilie (Montréal)	6 500
	Lafrance, Jonathan (Laurentides)	117
	Lagacé, David (Lanaudière)	6 500
	Lambert, Jean-Gabriel (Montréal)	8 000
	Lambert, Jeannette (Montréal)	1 250
	Lambert, Michel (Montréal)	8 250
	Lambert-Pellerin, Cassandre (Capitale-Nationale)	2 168
	Lamour-Blaise, Emmanuel-Ricardo (Laval)	10 000
	Landry, Guillaume (Montréal)	1 000
	Laporte, Jean-François (Montréal)	9 000
	Laquerre, Dominique (Centre-du-Québec)	2 250
	Larenas, Hugo-Andres (Montréal)	1 200
	Larobina Gomez, Juan Sebastian (Montréal)	10 000
	Laurent, Fabrice (Montréal)	4 500
	Lavoie-Tarlo, Mathieu (Estrie)	500
	Le Bel, Frédéric (Montréal)	3 300
	LeBlanc, Jimmie (Montérégie)	7 600
	Leblanc, Julie (Montréal)	1 500
	Leclair, François-Hugues (Montérégie)	800
	Leclair, Marie-Chantal (Montréal)	1 200
	Leclerc, Olivier (Chaudière-Appalaches)	7 000
	Leclerc, Remi (Montréal)	750
	Leclerc-Delorme, Marie-Hélène (Montréal)	1 000
	Legault Salvail, Julien-Robert (Montréal)	2 400
	Legault, Alain (Montréal)	1 000
	Legault, Vincent (Montréal)	3 586
	Lemay, Daniel (Mauricie)	1 125
	Lemay, Michel (Mauricie)	1 125
	Lemieux-Maillé, Gabriel (Montréal)	1 833
	Lepage, Robert Marcel (Montréal)	1 800
	Lepage, Simon (Capitale-Nationale)	5 000
	Lépine, Sébastien (Mauricie)	1 000
	Lépine-Lafrance, Étienne (Capitale-Nationale)	6 800
	Leroux, Stéphane (Lanaudière)	1 500
	Lessard, Nicolas (Montréal)	750
	Letarte, Maryse (Montérégie)	7 000
	Lignon L'Espérance, Charles-Emmanuel (Estrie)	2 725
	Linhares Lahey, Sarah (Montréal)	1 500
	Lizée, Nicole (Montréal)	750
	Lizotte, Martin (Montréal)	8 000
	Lloyd, Laura (Montréal)	788
	Loiselle, Michel (Montérégie)	900
	Louissaint, Wesley (Montréal)	500
	Lussier, Sylvain (Estrie)	1 833
	Lutes, Robert (Montréal)	6 500
	MacDonald, Robert (Montréal)	1 500
	MacDougall, Fraser (Montréal)	11 450
	Machnik, Maica (Montréal)	1 000
	Marchand, Joseph (Montréal)	6 500
	Marcotte, Sylvain (Centre-du-Québec)	600
	Marcoux, Krystina (Capitale-Nationale)	800
	Marion, Simon (Montréal)	5 000
	Marquis, Benoit (Estrie)	2 725
	Martin, Alexis (Montréal)	4 500
	Martin, Jérôme (Mauricie)	600
	Martin, Simon (Montréal)	800
	Martynes, Krista (Montréal)	2 400
	Massé, Denis (Mauricie)	7 000
	Massicotte, François (Montérégie)	117
	Mativetsky, Shawn (Montréal)	7 000
	Maziade, Marc (Montréal)	500
	Mazza, Aldo (Montréal)	1 800
	McIntyre, Israël (Estrie)	1 441
	McKenna, Beth (Montréal)	10 500
	McKinley, Maxime (Montréal)	16 400
	Mejia, Juan Sebastian (Montréal)	1 000

**CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC**  
**Liste des bourses accordées en 2013-2014**

Discipline	Boursier (région)	Somme
	Melanson, Philippe Michel (Montréal)	500
	Mendoza Ahuatzin, Alfredo (Montréal)	6 750
	Merola, Dominica (Montréal)	3 000
	Michaud, Claude (Montréal)	1 000
	Michaud, Patrice (Chaudière-Appalaches)	13 000
	Michel-Elie, Sanya (Montréal)	500
	Miller, Cassandra (Montréal)	1 500
	Milot, Valérie (Mauricie)	800
	Minière, Jérôme (Montréal)	9 000
	Misbakhova, Elvira (Montréal)	1 000
	Molander, Conner (Montréal)	3 250
	Moore, Morgan (Montréal)	1 800
	Morand, Jean-François (Montréal)	5 000
	Morin, Chantale (Montréal)	3 350
	Mousseau, Karl (Centre-du-Québec)	600
	Muir, Krista (Montréal)	900
	Muzzo-Bédard, Andréanne (Montréal)	4 650
	Nguyen Vo, An Phuong (Laurentides)	5 500
	Nisenson, Damian (Montréal)	2 000
	Normand, Éric (Bas-Saint-Laurent)	6 000
	Oesterle, Michael (Laurentides)	6 500
	Olive, Derek Andrew (Montréal)	6 500
	Oppenheim, Henri (Montréal)	11 000
	O'Reilly, Marc (Estrie)	5 000
	Osorio, Eugenio Roberto (Montréal)	500
	Ouellet, Geneviève (Montréal)	500
	Pagé, Sarah (Montréal)	400
	Paivio, Allan (Montréal)	10 000
	Palacio-Quintin, Cléo (Montréal)	6 050
	Palardy-Roger, Danielle (Montréal)	6 500
	Palmieri, Silvio (Montréal)	12 000
	Papasoff, Charles (Montréal)	13 500
	Papillon-Ferland, Marc (Montréal)	800
	Paquette Roy, Camille (Montréal)	4 000
	Paquette, Raphaëlle (Lanaudière)	1 700
	Paradis, Benoît (Montréal)	15 500
	Parent, Yannick (Montréal)	250
	Pasieczny, Nathaly (Montréal)	1 850
	Pearson, Geeta (Montréal)	2 000
	Peetsma, Mark (Montréal)	1 000
	Pellerin, Nicolas (Mauricie)	5 000
	Pellerin, Sébastien (Montréal)	1 200
	Pelletier, Claire (Montréal)	1 200
	Pelletier, Marie (Montréal)	700
	Pelletier-Tremblay, Rachèle (Montréal)	1 800
	Péon (Livingstone), Dan (Montréal)	800
	Perron, Dylan (Abitibi-Témiscamingue)	500
	Pételle, Marc-André (Montréal)	3 510
	Peters, Jonathan (Laval)	6 500
	Peterson, Pierre (Mauricie)	6 000
	Petrocca, Stéphane (Montréal)	177
	Phillips, Dylan (Montréal)	3 250
	Picard, Pascale (Capitale-Nationale)	15 000
	Plante, Denis (Capitale-Nationale)	9 425
	Pohu, Sylvain (Montréal)	1 000
	Poirier, Christian (Capitale-Nationale)	1 333
	Poirier, Marie-Christine (Montréal)	1 500
	Poirier-Guay, Pierre-Alexandre (Montréal)	125
	Poizat, Pierre-Emmanuel (Montréal)	1 000
	Portielje, Devon (Montréal)	3 250
	Proulx, Jean-Guy (Capitale-Nationale)	1 000
	Proulx-Cloutier, Émile (Montréal)	12 500
	Proulx-Mathers, Benjamin (Montréal)	2 100
	Prynn, Gabriel (Montréal)	750
	Quach, Eric (Montréal)	3 500
	Ramon Garcia, Evelin (Laval)	5 550
	Ratté, David (Montréal)	4 000
	Raymond, Carl (Centre-du-Québec)	2 250
	Remon, Liette (Capitale-Nationale)	3 200
	Renaud, Jean-François (Laurentides)	9 500
	Reynolds, Sage (Montréal)	10 000
	Richard, François (Montréal)	6 000
	Richard, François B. (Montréal)	4 500
	Rios Saavedra, Willy (Laval)	1 200
	Rioux-Roussel, Émie (Bas-Saint-Laurent)	5 870
	Robert, David (Mauricie)	1 125
	Robertson, Mark-André (Laurentides)	13 000

**CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC**  
**Liste des bourses accordées en 2013-2014**

Discipline	Boursier (région)	Somme
	Robitaille, David (Laurentides)	910
	Rochette, Jeanne (Montréal)	8 000
	Rock, Kathia (Montréal)	10 000
	Rondeau, Olivier (Montréal)	3 400
	Rosenblatt, Israel Jason (Montréal)	11 000
	Rossi, Dominic (Montréal)	500
	Rouleau, Jimmy (Bas-Saint-Laurent)	900
	Rouleau, Maxime (Montréal)	1 834
	Rousseau, Julie (Chaudière-Appalaches)	9 900
	Roux-Leclerc, Saïomé (Montréal)	11 000
	Royer, Mathieu (Montréal)	500
	Russell, Michel (Capitale-Nationale)	1 000
	Sagot, Julien (Montréal)	12 000
	Saint-Denis, Patrick (Montréal)	1 800
	Saintonge, Marie (Montréal)	3 500
	Saint-Pierre, Joëlle (Montréal)	500
	Salazar, Morris (Montréal)	500
	Savard, Sylvain (Capitale-Nationale)	1 000
	Scarfone, Marie-Ève (Montréal)	1 000
	Schneider, Stefan (Montréal)	1 800
	Séguin, Jacques Kuba (Montréal)	1 250
	Seib, Pablo (Montréal)	250
	Serrus, Emmanuel (Montréal)	177
	Servant, Patrice (Outaouais)	5 000
	Servant, Robin (Bas-Saint-Laurent)	1 440
	Shepherd, Elizabeth (Montréal)	1 800
	Shper, Parker (Montréal)	1 800
	Simard, Isabelle (Capitale-Nationale)	11 000
	Siméon, Robert-Étienne (Estrie)	3 925
	Soucy, Olivier (Capitale-Nationale)	3 000
	Stein, Mikhail (Montréal)	1 300
	St-Gelais, Daniel (Montréal)	125
	St-Pierre, Guy (Montréal)	9 000
	Strecko, Catherine (Laurentides)	500
	Stüssi, Félix (Montréal)	7 000
	Sylvestre, Jean-Philippe (Montréal)	6 500
	Sylvestre, Joseph-Franck (Montréal)	15 000
	Symonds, Isaac (Montréal)	3 250
	Tabor, Silvia (Montréal)	1 000
	Tacfarinas, Kichou (Laval)	1 000
	Talbi, Ines (Montréal)	9 000
	Tavernier, Gaële (Montréal)	1 000
	Tétreault, Stéphane (Montréal)	1 000
	Thompson, Kevin (Montréal)	9 000
	Tighe, Evan (Montréal)	500
	Toal, Joshua Franklin (Montréal)	1 000
	Toman, Susan (Montréal)	500
	Torres, Laurie-Anne (Montréal)	2 550
	Tougas St-Jacques, Alice (Montréal)	2 100
	Toupin, Fabiola (Mauricie)	1 025
	Tremblay, Jean-Philippe (Montréal)	2 100
	Tremblay, Manuel (Estrie)	910
	Truchy, Jean-Sébastien (Montréal)	1 500
	Trudel, Marianne (Montréal)	6 800
	Trudel, Sylvain (Estrie)	1 441
	Vachon, Jean-Sébastien (Montréal)	910
	Vachon, Vincent (Estrie)	2 725
	Vallee, Nicolaas (Montréal)	2 550
	Vallières, Vincent (Estrie)	30 000
	Vancoppenolle (Covan), Francis (Lanaudière)	1 000
	Vandenbroucque, Julie-Blanche (Montréal)	9 000
	Vanderbiest, André (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	1 000
	Veilleux, Cynthia (Capitale-Nationale)	4 650
	Venkatarangam, Stephen (Montréal)	3 750
	Ventura, Dorothea (Montréal)	10 000
	Vermette, Frédéric (Capitale-Nationale)	750
	Vial, Andres (Montréal)	400
	Vinuela-Pelletier, Gabriel (Montréal)	5 300
	Warren, Kevin (Montréal)	900
	Watson, Patrick (Montréal)	1 300
	White-Gluz, Jasmine (Montréal)	788
	Whiteman, Andrew (Montréal)	400
	Williams, Jean-Sébastien (Montréal)	500
	Woolf, Luna Pearl (Montréal)	800
	Yaple-Schobert, Derek (Montréal)	1 500
	Zanella, Jean-Pierre (Montréal)	1 700
<b>Total Musique</b>		<b>1 787 482</b>

**CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC**  
**Liste des bourses accordées en 2013-2014**

Discipline	Boursier (région)	Somme
<b>Recherche architecturale</b>	Bilodeau, Sylvain (Montréal)	10 900
	Gagnon, Marie-Josée (Montréal)	1 500
	Larouche, Joël (Estrie)	13 500
	Le, Minh Tuan Khai (Montréal)	1 500
	Matyiku, Anca (Montréal)	11 824
	Plante, Jacques (Capitale-Nationale)	2 500
	Robitaille, Mathieu (Montréal)	1 500
	Sasseville, Guillaume (Montréal)	500
	Thorogood, Jennifer (Montréal)	15 200
	Wong, Karen (Montréal)	2 400
<b>Total Recherche architecturale</b>		<b>61 324</b>
<b>Théâtre</b>	Allaire Sévigny, Nathaniel (Estrie)	7 390
	Argüello, Leo (Montréal)	9 000
	Babin, José (Lanaudière)	6 000
	Bacquet, Hélène (Abitibi-Témiscamingue)	6 000
	Bastien, Marie-Josée (Capitale-Nationale)	15 000
	Bédard, Antoine (Montréal)	967
	Bélanger, Nini (Montréal)	1 200
	Bellemare, Martin (Montréal)	1 500
	Belley, Cathie (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	6 500
	Berthiaume, Sarah (Montréal)	2 000
	Bertrand-Lemay, Valérie (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	3 500
	Boucher, Liliane (Lanaudière)	7 500
	Boucher, Mathieu (Centre-du-Québec)	2 333
	Boucher, Serge (Montréal)	19 450
	Bourque, Pénélope (Montréal)	9 020
	Boutin, Philippe (Montréal)	12 510
	Brullemans, Pascal (Montréal)	900
	Buckell-Robertson, Charles (Montréal)	10 000
	Carbonneau, Maxime (Montréal)	9 854
	Cholette-Janson, Guillaume (Mauricie)	5 500
	Chouinard, Magali (Montérégie)	1 800
	Chouinard, Magali (Montréal)	1 000
	Cloutier, Fabien (Capitale-Nationale)	1 500
	Corbeil, Guillaume (Montréal)	11 000
	Curzi, Pierre (Montérégie)	1 100
	Danis, Daniel (Capitale-Nationale)	18 800
	David, Sébastien (Montréal)	10 200
	Dembski, Chad (Montréal)	1 800
	Desjardins, Benoît (Laurentides)	5 000
	Dubé, Marie-Anne (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	3 500
	Ducharme, Hélène (Montréal)	1 000
	Essiambre, Christian (Chaudière-Appalaches)	9 325
	Fraser, Zachary (Montréal)	19 750
	Gaudreault, Gervais (Montréal)	1 250
	Gaulin, Karine (Estrie)	9 540
	Grisé, François (Montréal)	7 750
	Harvey, Marina (Laurentides)	7 000
	Herrera Dominguez, Margarita (Montréal)	9 000
	Houde, Pierre-Luc (Centre-du-Québec)	2 334
	Hubert, Isabelle (Capitale-Nationale)	1 000
	Huot, Marie-Eve (Montréal)	2 000
	Jean, Diane (Montréal)	1 000
	Labrecque, Marie-Claude (Estrie)	9 850
	Laporte, Zoée (Capitale-Nationale)	6 236
	Laramée, Justin (Montréal)	10 950
	Larose-Truchon, Marie-Hélène (Montréal)	8 600
	Lavallée, Alain (Lanaudière)	6 000
	Le Saux-Farmer, Danielle (Capitale-Nationale)	3 366
	Leclerc, Christelle (Centre-du-Québec)	2 333
	Lefebvre, Annick (Montréal)	6 900
	Lemieux, Pierre-Yves (Montréal)	17 000
	Llugdar, Analia (Montréal)	2 000
	Malacort, Dominique (Bas-Saint-Laurent)	3 350
	Mecteau-Bouchard, Karine (Capitale-Nationale)	3 367
Minaker, Clea (Montréal)	967	
Mumbu, Marie-Louise (Montréal)	1 200	
Normand, Olivier (Capitale-Nationale)	4 320	
Patenaude, Édith (Capitale-Nationale)	6 875	
Pelletier, Jocelyn (Capitale-Nationale)	9 875	
Pichette, Lise (Abitibi-Témiscamingue)	2 000	
Pintal, Lorraine (Montréal)	1 100	
Poirier, Barbara (Abitibi-Témiscamingue)	2 000	
Pomerleau, Alice (Abitibi-Témiscamingue)	2 000	
Quinlan, Stephen (Montréal)	966	
Richard, Francis (Montréal)	13 000	
Robillard, André (Capitale-Nationale)	3 367	

**CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC**  
**Liste des bourses accordées en 2013-2014**

Discipline	Boursier (région)	Somme
	Ronfard, Alice (Montréal)	2 000
	Rydvald Duckworth, Anana (Montréal)	9 900
	Savard, Rémy (Laurentides)	7 000
	Simard, Odré (Audrey) (Capitale-Nationale)	10 169
	Sioui Durand, Yves (Montréal)	8 000
	Soldevila, Philippe (Montréal)	9 325
	Sylvestre, Olivier (Montréal)	10 411
	Tanguay, Caroline (Montréal)	9 850
	Tifo, Marie (Monterégie)	1 100
	Tremblay, Larry (Montréal)	2 000
	Tremblay, Louis (Capitale-Nationale)	11 600
	Tremblay-Roy, Érika (Montréal)	10 050
	Warren, Alexandrine (Capitale-Nationale)	3 000
<b>Total Théâtre</b>		<b>484 800</b>
<b>Total général</b>		<b>10 440 836</b>

*[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*



# Étude des crédits 2014-2015

---

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS  
**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ)

**66 - Concernant les studios et programmes d'échanges offerts  
aux artistes et aux écrivains québécois :**

- a) Budget total du programme en 2013-2014;
- b) Liste des studios disponibles en 2013-2014. Nom et discipline de l'occupant;
- c) Coût de fonctionnement annuel de chacun des studios.

\*\*\*\*\*

a) Budget total du programme en 2013-2014 : 572 900 \$

b) Voir document ci-joint.

c) Voir document ci-joint.

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.



CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC  
Studios et occupants en 2013-2014 (au 31 mars 2014)

Studios	Nom de l'artiste occupant
<b>Atelier de la Fondation finlandaise de résidences d'artistes à Espoo (Finlande)</b>	Audet, Georges
<b>Atelier-résidence de la Fondation Christoph Merian à Bâle (Suisse)</b>	Popa, Dan Vigneau, Jean-Yves
<b>Atelier-résidence de Montréal</b>	Lambert, Simon Landry Sirois, Josée
<b>Ateliers-résidences au Pays de Galles</b>	Kielhofner, Kim
<b>Échange d'artistes et d'ateliers-résidences entre le Québec et la France</b>	Bauer, Lorna Gongora, Romeo Lemieux, François Paradis, Luc
<b>Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences Québec - Argentine</b>	Drouin, D. Kimm Hayeur, Caroline
<b>Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences Québec - Colombie</b>	Garcia Camargo, Dimo Leonardo Rochette, Joanne
<b>Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences Québec - Écosse</b>	Larivière, Maryse
<b>Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences Québec - Mexique</b>	Gagnon, Caroline Huneault, Michel Lequin, Julie Prost, Jean-François
<b>Résidence chorégraphique à Berlin</b>	Trosztmer, Peter
<b>Résidence de recherche et de création à Mumbai (Inde)</b>	St-Michael, Jonas
<b>Résidence de recherche et de création pour architectes à la British School at Rome</b>	Rewakowicz, Ana
<b>Résidence de recherche pour commissaires indépendants au International Studio and Curatorial Program (ISCP) à Brooklyn</b>	Moeder, Claire
<b>Résidences artistiques entre le Québec et le Manitoba</b>	Barrow, Daniel Maulik Dhote, Sudeshna
<b>Résidences artistiques entre le Québec et l'État de New York (NYSCA)</b>	Bélair Clément, Sophie Favreau, Julie Guerrera, Massimo Reyes, Gerard
<b>Résidences artistiques entre le Québec et l'Ontario</b>	Janzen, Edwin Peter Laporte, Jean-François Mackenzie, Victoria
<b>Résidences d'artistes et d'écrivains québécois au Banff Centre</b>	Friesen, Kandis Healey, Emma Meunier, Luce Sylvestre, Jean-Philippe Trudel, Julie

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC  
 Studios et occupants en 2013-2014 (au 31 mars 2014)

Studios	Nom de l'artiste occupant
<b>Résidences de création littéraire en Bavière (Munich)</b>	Neveu, Chantal
<b>Résidences de recherche et de création en arts numériques en France (Issy-les-Moulineaux et Paris)</b>	Biederman, Matthew Bortuzzo, Nans Gagné, Caroline Girouard, Olivier
<b>Studio du Québec à Berlin</b>	Howes, Emma Waltraud
<b>Studio du Québec à Londres</b>	Canty, Daniel Jodoin, Sophie
<b>Studio du Québec à New York</b>	Allen, Gordon Boucher, Serge
<b>Studio du Québec à Paris</b>	Côté, Sylvain Middleton, Tricia
<b>Studio du Québec à Rome</b>	Baier, Nicolas Le Brun, Alain
<b>Studio du Québec à Tokyo</b>	Robert, Dominique Trask, Karen
<b>Total général</b>	

## CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

### Coûts de fonctionnement des studios du 1er avril au 31 janvier 2014 (2013-2014)

#### 1. Frais de location des studios et ateliers-résidences hors Québec

La plupart des échanges d'artistes conclus par le CALQ avec ses partenaires étrangers impliquent que le pays qui reçoit l'artiste étranger fournit gratuitement l'hébergement. C'est le principe des «résidences croisées».

Dans six (6) cas, le CALQ paie les frais d'hébergement aux artistes qui séjournent à l'étranger :

##### **Résidence de recherche et de création pour architectes à la British School at Rome** 13 500 \$

Un (1) architecte professionnel québécois ou un artiste en arts visuels dont la démarche est liée à la recherche architecturale résidera pendant trois (3) mois à Rome, dans l'une des institutions les plus prestigieuses de la capitale italienne.

##### **Résidences d'artistes et d'écrivains québécois au Banff Centre** 27 130 \$

Cinq (5) séjours de cinq (5) semaines au Banff Centre for the Arts sont offerts à des créateurs québécois en musique, en arts visuels et en littérature.

##### **Studio du Québec à Berlin** 25 860 \$

Chaque année, un (1) artiste en arts visuels de plus de dix (10) ans d'expérience professionnelle est choisi pour faire un séjour de douze (12) mois à la Künstlerhaus Bethanien de Berlin, lieu internationalement reconnu pour la qualité de son accueil en résidence.

##### **Résidence de recherche pour commissaires indépendants au International Studio and Curatorial Program (ISCP) à Brooklyn** 5 614 \$

Un (1) séjour de trois (3) mois est offert à un commissaire indépendant québécois pour réaliser une résidence de recherche dans un lieu reconnu pour son excellence disciplinaire.

##### **Résidence de recherche et de création à Mumbai (Inde)** 6 000 \$

Un (1) séjour de quatre (4) mois est offert à un artiste en arts visuels pour réaliser une résidence de recherche et de création à Mumbai (Inde). Subvention à l'organisme Space 118 pour couvrir les frais d'atelier et d'appartement, du début novembre 2013 à la fin février 2014.

Subvention à l'organisme What About Art pour acquitter les frais liés à l'accompagnement professionnel de l'artiste québécois Jonas St-Michael qui séjourne à Mumbai du début novembre 2013 à la fin février 2014. 2 800 \$

##### **ACME** 4 100 \$

Subvention à l'organisme ACME Project Space de Londres pour acquitter les frais d'accompagnement de l'artiste en résidence pour une période de six (6) mois au Studio du Québec à Londres : subvention pour défrayer les coûts de l'exposition du travail de l'artiste québécois Mathieu Beauséjour, organisée à l'automne 2013.

#### 2. Frais de location de studios et ateliers-résidences au Québec pour l'accueil d'artistes et d'écrivains étrangers dans le cadre d'échanges basés sur la réciprocité

En collaboration avec la Société immobilière du Québec, le CALQ offre à Montréal des espaces de vie et de travail à des créateurs venant soit des régions du Québec ou de l'étranger.

##### **Les Étoiles** 14 966 \$

888, Saint-François-Xavier, app. 1312  
Montréal

Artistes 13-14: Oscar Martinez Vélez (Mexique), Rodrigo Valdez Hermoso (Mexique), Oscar Coyoli Jimenez (Mexique)

##### **Les Étoiles** 16 146 \$

888, Saint-François-Xavier, app. 1412  
Montréal

Artistes : Daniel Bélanger (Québec), Soraïda Caron (Bas-du-Fleuve) et Simon Lambert (Capitale-Nationale)

**Coopérative Lézarts** 9 445 \$  
2220, rue Parthenais, app. 207  
Montréal  
Artistes : Danielle Raharivola (Madagascar) et Raydale Dower (Écosse) Selma Lepart (France)  
Rui Silveira (Portugal)

**Les Appartements-Hôtel Trylon** 8 112 \$  
3463 rue Sainte-Famille #109  
Montréal, Québec H2X 2K7  
Artistes colombines, Ricardo Gallo et Alexa Venegas  
Artistes mexicains : Mariana Cullco et Miguel Angel Estevez

### **3. Le CALQ reçoit également des créateurs étrangers qu'il loge et accompagne en collaboration avec des organismes professionnels québécois**

**La Chambre blanche** 2 000 \$  
Centre d'artistes en arts visuels de la ville de Québec qui a accueilli pendant quatre (4) mois le créateur mexicain Oscar Manuel Garcia Castro invité par le CALQ dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ et le FONCA mexicain: subvention liée à l'hébergement.

**La Chambre blanche** 2 000 \$  
Centre d'artistes en arts visuels de la ville de Québec qui a accueilli pendant quatre (4) mois le créateur mexicain Oscar Manuel Garcia Castro invité par le CALQ dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ et le FONCA mexicain: subvention liée à l'accompagnement professionnel.

**La Chambre blanche** 10 000 \$  
Centre d'artistes en arts visuels de la ville de Québec qui accueillera pendant quatre (4) mois l'artiste en arts numériques de l'Afrique francophone, Blanche Sanou (Burkina Faso), d'avril à juillet 2014, dans le cadre du Programme de bourses pour artistes UNESCO-Aschberg

**Langage Plus** 4 000 \$  
Centre d'artistes en arts visuels de la ville d'Alma qui accueillera pendant deux (2) mois une l'artiste visuelle française Gaelle Villedary dans le cadre du programme de mobilité de l'organisation culturelle Pépinières européennes pour jeunes artistes en mars et avril 2014.

**La coopérative Méduse** 4 800 \$  
Organisme de la ville de Québec qui a accueilli en 2013-2014 pendant quatre (4) mois le créateur finlandais Jonas Siren dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ et la Fondation finlandaise de résidences d'artistes (Espoo, Finlande): subvention liée à l'hébergement.

**La coopérative Méduse** 4 000 \$  
Organisme de la ville de Québec qui a accueilli en 2013-2014 pendant quatre (4) mois le créateur finlandais Jonas Siren et pendant trois (3) mois l'artiste polonais Kuba Bakowski invité par le CALQ dans le cadre du programme de mobilité de l'organisation culturelle Pépinières européennes pour jeunes artistes : subvention liée à l'accompagnement professionnel.

**La coopérative Méduse** 6 000 \$  
Organisme de la ville de Québec qui accueillera pendant trois (3) mois en 2013-2014 l'artiste polonais Kuba Bakowski invité par le CALQ dans le cadre du programme de mobilité de l'organisation culturelle Pépinières européennes pour jeunes artistes : subvention liée à l'hébergement.

**Le Centre Est-Nord-Est (inscrit en 13-14 pour résidence à l'été 2014)** 12 000 \$  
Centre d'artistes de Saint-Jean-Port-Joli qui accueillera à l'été 2014, pour un séjour de deux (2) mois chacun, trois (3) artistes en arts visuels dans le cadre du programme de mobilité de l'organisation culturelle Pépinières européennes pour jeunes artistes.

**L'Union des écrivaines et des écrivains québécois** 4 050 \$  
Organisme national qui accueilli en 2013-2014, pour un séjour de trois (3) mois l'écrivain bavarois Michael V. Killisch-Horn, dans le cadre du programme de résidences de création littéraire entre la Bavière et le Québec.

**L'Union des écrivaines et des écrivains québécois** 12 460 \$  
Organisme national qui a accueilli à l'édifice Le Rigaud en 2013-2014 des écrivains professionnels étrangers, dans le cadre des programmes d'échanges Québec-Mexique, Québec-Bavière et Québec-Colombie : subvention liée à l'hébergement.

## CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

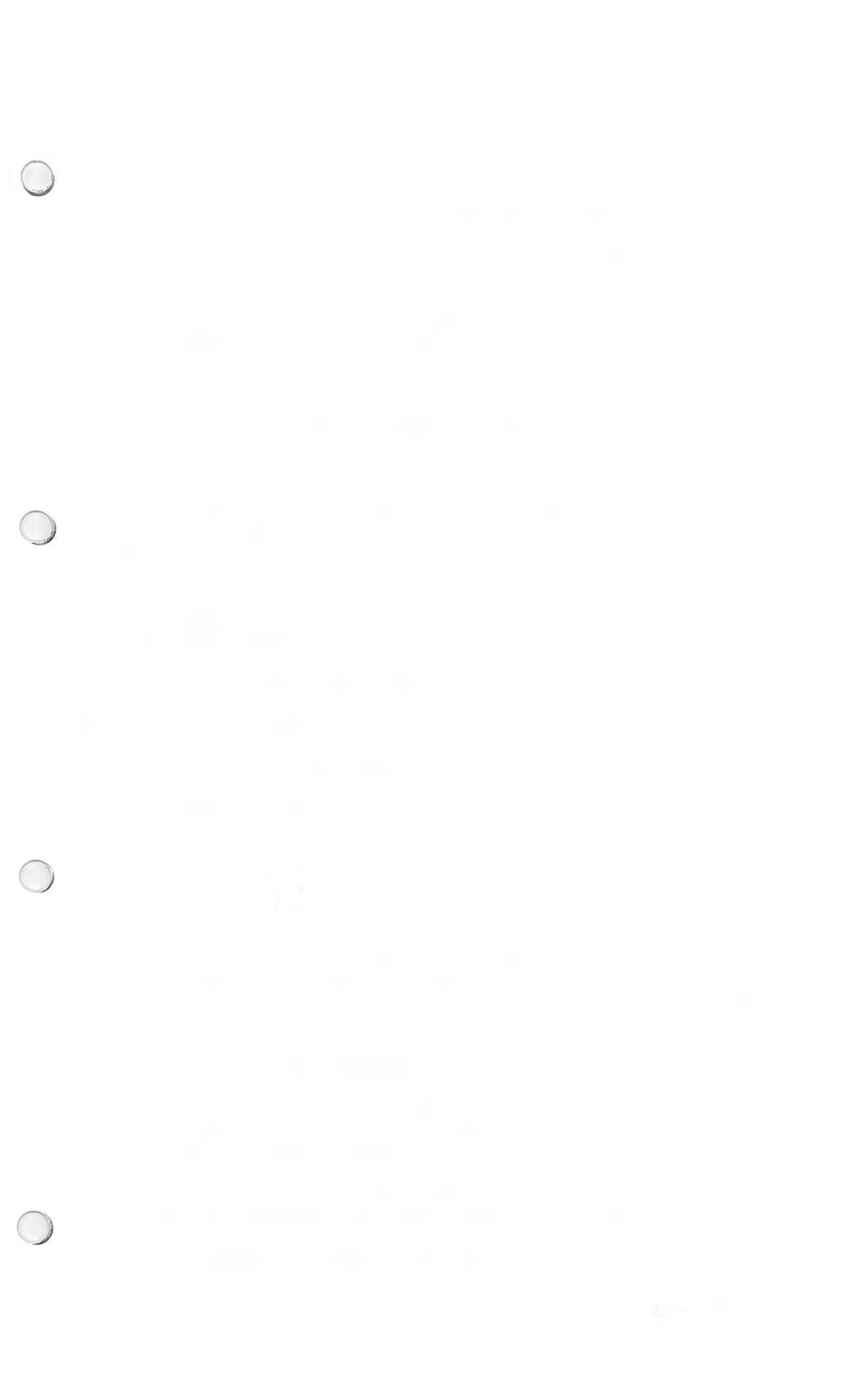
### Coûts de fonctionnement des studios du 1er avril au 31 janvier 2014 (2013-2014)

<b>L'Union des écrivaines et des écrivains québécois</b>	<b>0 \$</b>
Organisme national qui a accueilli en 2013-2014 des écrivains professionnels étrangers, dans le cadre des programmes d'échanges Québec-Mexique, Québec-Bavière et Québec-Colombie : subvention liée à l'accompagnement professionnel (montant à verser : 4 000 \$ en 2014-2015).	
<b>Babel Musiques- Les Amis d'Ahuntsic-Cartierville</b>	<b>6 000 \$</b>
Organisme qui accueillera en 2013-2014 pour un séjour de trois (3) mois (mars à mai) le musicien mexicain Oscar Coyoli Limerez, dans le cadre du Programme de bourses pour artistes UNESCO-Aschberg.	
<b>Babel Musiques- Les Amis d'Ahuntsic-Cartierville</b>	<b>1 000 \$</b>
Organisme qui accueillera en 2013-2014 pour un séjour de trois (3) mois (mars à mai) le musicien mexicain Oscar Coyoli Limerez, dans le cadre du Programme de bourses pour artistes UNESCO-Aschberg : subvention liée à l'encadrement.	
<b>Fonderie Darling / Quartier Éphémère</b>	<b>14 400 \$</b>
Centre d'artistes de Montréal qui a accueilli en 2013-2014 pour des séjours de six (6) mois les artistes suisses Jan Hostettler et Jürg Stauble dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ et la Fondation Christoph Merian (Bâle, Suisse): subvention liée à l'hébergement.	
<b>Fonderie Darling / Quartier Éphémère</b>	<b>4 000 \$</b>
Centre d'artistes de Montréal qui a accueilli en 2013-2014 pour des séjours de six (6) mois les artistes suisses Jan Hostettler et Jürg Stauble dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ et la Fondation Christoph Merian (Bâle, Suisse): subvention liée à l'accompagnement professionnel.	
<b>Fonderie Darling / Quartier Éphémère</b>	<b>7 200 \$</b>
Centre d'artistes de Montréal qui a accueilli en 2013-2014 pour des séjours de trois (3) mois chacun les artistes français Jean-Luc Vernat et Lucie Le Boudeur dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ et le ministère de la Culture et de la Communication du gouvernement français: subvention liée à l'hébergement.	
<b>Centre d'art et de diffusion Clark</b>	<b>250 \$</b>
Centre d'artistes de Montréal qui a accueilli en 2013-2014 pour un séjour de deux mois l'artiste colombienne Alexa Venegas dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ et le ministère de la Culture de la Colombie : subvention liée à l'accompagnement professionnel.	
<b>OBORO</b>	<b>6 375 \$</b>
Centre d'artistes en arts numériques qui a accueilli en 2013-2014 pour un séjour de quatre (4) mois l'artiste française Selma Lepart dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ et l'Institut français (Résidences de recherche et de création en arts numériques): subvention liée à l'accompagnement professionnel.	
<b>PRIM</b>	<b>2 000 \$</b>
Centre d'arts médiatiques de Montréal qui a accueilli en 2013-2014 pour un séjour de quatre (4) mois l'artiste écossais Raydale Dower dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ et le Centre for Contemporary Arts de Glasgow, en Écosse : subvention liée à l'accompagnement professionnel.	
<b>PRIM</b>	<b>2 000 \$</b>
Centre d'arts médiatiques de Montréal qui a accueilli en 2013-2014 pour un séjour de quatre (4) mois l'artiste portugais Rui Silveira dans le cadre du programme de mobilité de l'organisation culturelle Pépinières européennes pour jeunes artistes : subvention liée à l'accompagnement professionnel (à verser 2 000 \$)	

**Du 1<sup>er</sup> avril 2013 au 31 mars 2014 : Montant versé : 238 208 \$**

**À verser en 2014-2015 : 4 000 \$**

**Dépenses prévues pour l'année 2013-2014 : 242 208 \$**



# Étude des crédits 2014-2015

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

### Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ)

- 67 - Dans le cadre du programme de subventions aux organismes artistiques 2013-2014 :
- a) Budget total des programmes en 2013-2014
  - b) Liste des subventions accordées, par secteur
  - c) Liste des demandes refusées

\*\*\*\*\*

a) Budget total des programmes en 2013-2014 <sup>(1)</sup> :

Programmes du CALQ : (684 organismes soutenus)	69 711 477 \$
Programme Mécénat Placements Culture : (47 organismes soutenus)	5 156 507 \$
<b>Total :</b>	<b>74 867 984 \$</b>

- b) Liste des subventions accordées par secteur artistique  
(excluant Mécénat Placements Culture)

Discipline	2013-2014 <sup>(1)</sup>
Arts du cirque	1 304 150 \$
Arts et lettres	946 260 \$
Arts multidisciplinaires	1 402 332 \$
Arts numériques	1 607 118 \$
Arts visuels	6 873 427 \$
Cinéma et vidéo	1 490 089 \$
Danse	12 211 509 \$
Littérature	2 281 004 \$
Métiers d'art	135 250 \$
Musique	17 740 187 \$
Recherche architecturale	212 500 \$
Théâtre	23 507 651 \$
<b>Total</b>	<b>69 711 477 \$</b>

### Liste des subventions accordées dans le cadre du programme Mécénat Placements Culture

Discipline	2013-2014 <sup>(1)</sup>
Arts du cirque	-
Arts et lettres	1 242 666 \$
Arts multidisciplinaires	-
Arts numériques	-
Arts visuels	583 701 \$
Cinéma et vidéo	92 400 \$
Danse	263 254 \$
Littérature	250 000 \$
Métiers d'art	150 000 \$
Musique	1 529 442 \$
Recherche architecturale	155 677 \$
Théâtre	889 367 \$
<b>Total</b>	<b>5 156 507 \$</b>

1. Données au 31 mars 2014

- c) L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (c. A-2. 1).

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.

Second block of faint, illegible text.

Third block of faint, illegible text.

Fourth block of faint, illegible text.

Fifth block of faint, illegible text.

Sixth block of faint, illegible text.

Seventh block of faint, illegible text.

Eighth block of faint, illegible text.

Ninth block of faint, illegible text at the bottom of the page.

# Étude des crédits 2014-2015

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

68 - Liste détaillée de tous les financements accordés à TV5 par le gouvernement du Québec depuis 2004-2005.

\*\*\*\*\*

Les financements accordés à TV5 Monde et à TV5 Québec Canada par le ministère de la Culture et des Communications (MCC) au cours des deux dernières années s'établissent comme suit :

### TV5 Monde

(\$)

Financement	2013	2014
Fonctionnement et Plan stratégique	1 974 815 \$	2 424 709 \$
Droits des émissions	440 000 \$	440 000 \$
Frais de gestion de Télé-Québec	37 500 \$	37 500 \$
Sous-total	2 452 315 \$	2 902 209 \$

L'exercice financier de TV5 Monde est du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre. La contribution du gouvernement est versée en fonction de ce calendrier.

La contribution du gouvernement est versée en euros et fluctue en fonction des taux de change<sup>1</sup>.

### TV5 Québec Canada

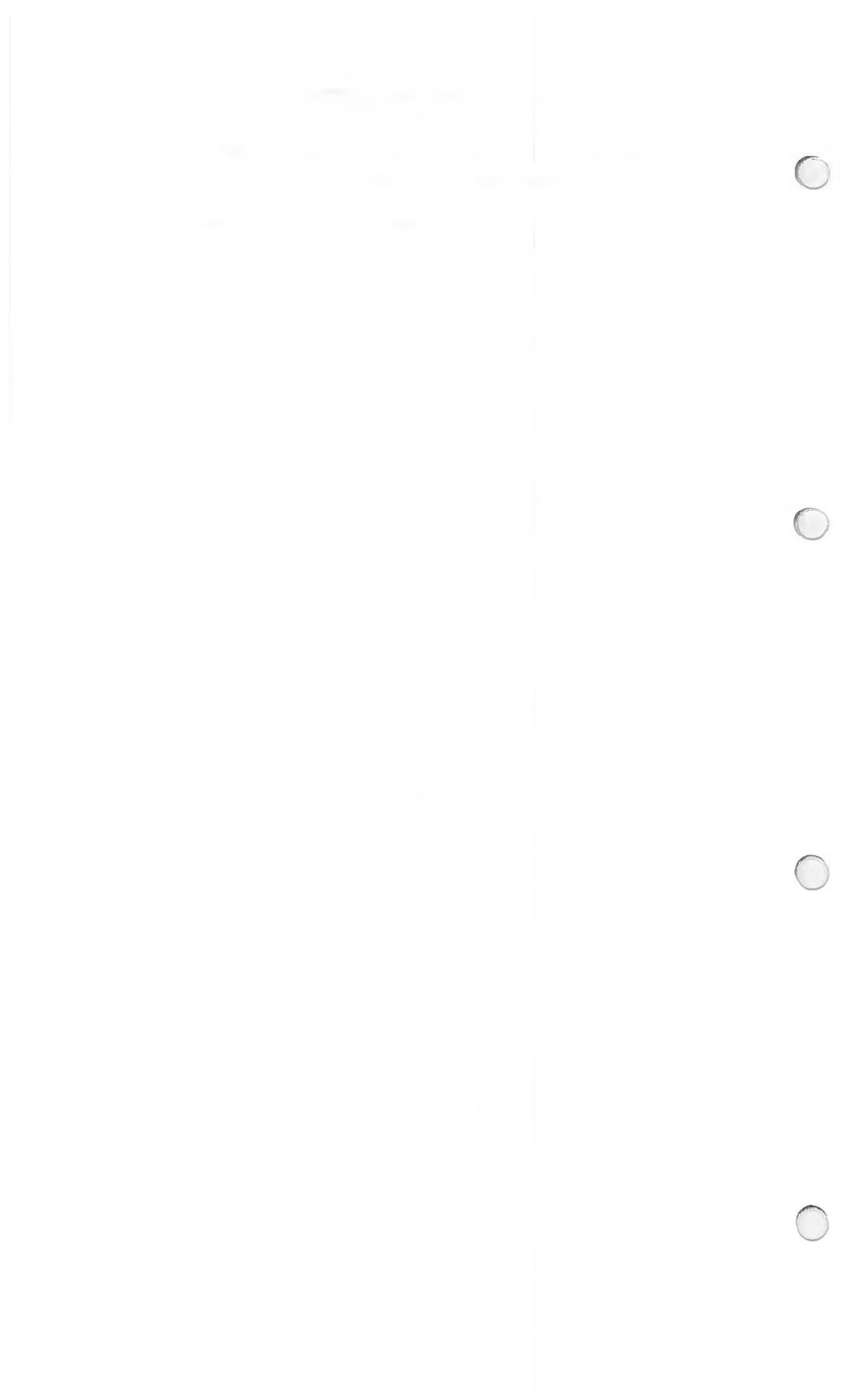
(\$)

Financement	2012-2013	2013-2014
Fonctionnement	660 000 \$	660 000 \$
Sous-total	660 000 \$	660 000 \$

#### Remarque :

La contribution du gouvernement du Québec à TV5 Monde et à TV5 Québec Canada est assumée conjointement par le ministère de la Culture et des Communications et le ministère des Relations internationales et de la Francophonie. Les financements accordés par ce ministère sont équivalents à ceux du MCC.

<sup>1</sup> Le taux de change utilisé pour l'année 2014 est : 1 EUR = 1,52 \$ CAD. Le montant indiqué inclut les pertes ou les gains liés au taux de change.



# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## **Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition**

- 1 - Pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministère pour l'année 2013-2014, indiquer :
- a) la liste des employés, et des membres du conseil d'administration, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération
  - b) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV;
  - c) leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.

\*\*\*\*\*

### **Le Centre de conservation du Québec**

- a) La liste des employés ne sera pas fournie puisqu'elle est non pertinente. La rémunération des employés est confidentielle.
- b) Voir la question particulière 24 des demandes de l'Opposition officielle. Pour leur CV, cette information est confidentielle en vertu des articles 53, 54, 56 et 59 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels
- c) Les frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation du Comité consultatif du Centre de conservation du Québec totalisent 413,87 \$ pour 2013-2014.

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.

Second block of faint, illegible text in the upper middle section.

Third block of faint, illegible text in the middle section.

Fourth block of faint, illegible text in the lower middle section.

Fifth block of faint, illegible text at the bottom of the page.

# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## **Demande de renseignements particuliers requis par le deuxième groupe d'opposition**

2. Liste de toutes les formations, conférences, ateliers, journées d'activités, sommets, congrès ou autres activités auxquelles ont participé les employés du ministère et des organismes qui en relèvent au cours de l'année 2012-2013 et 2013-2014. Indiquer :
- a) le lieu ;
  - b) le coût ;
  - c) la ou les dates de participation ;
  - d) le nombre de participants ;
  - e) le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité ;
  - f) le nom de la formation ou de l'activité.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 33 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE, ET À LA QUESTION 5 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

DECLARATION OF INDEPENDENCE

When in the course of the human events, it becomes necessary for one people to dissolve the political bands which have connected them with another, and to assume among the powers of the earth, the separate and equal station to which the laws of nature and of nature's God entitle them, a decent respect to the opinions of mankind requires that they should declare the causes which impel them to the separation.

We hold these truths to be self-evident, that all men are created equal, that they are endowed by their Creator with certain unalienable Rights, that among these are Life, Liberty and the pursuit of Happiness. — That to secure these rights, Governments are instituted among Men, deriving their just powers from the consent of the governed, — That whenever any Form of Government becomes destructive of these ends, it is the Right of the People to alter or to abolish it, and to institute new Government, laying its foundation on such principles and organizing its powers in such form, as to them shall seem most likely to effect their Safety and Happiness.

Prudence, in the second place, will not forbid that should a long train of abuses and usurpations, pursuing the same object, render a bad Government intolerable, a wise people will not only have a right but a duty to throw off such a Government, and to institute new Government, laying its foundation on such principles and organizing its powers in such form, as to them shall seem most likely to effect their Safety and Happiness.

# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition

3 - Pour le Ministère et chacun de ses organismes pour les années 2012-2013 et 2013-2014, et prévisions pour 2014-2015, pour l'informatique et les technologies de l'information :

- Sommes totales dépensées (opération et capital). Ventiler selon la catégorie de dépenses, soit s'il s'agit d'achat de logiciels ou de licences, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ);
- Identifier les grands dossiers en cours;
- Nombre d'employés qui sont attirés aux dossiers informatiques.

\*\*\*\*\*

Pour le Ministère :

a)

	Dépenses 2013-2014	Dépenses 2012-2013
<b>Achat logiciels :</b>	<b>327 277,10 \$</b>	<b>131 059,28 \$</b>
<b>Achat matériel informatique :</b>	<b>285 410,33 \$</b>	<b>248 977,75 \$</b>
<b>Services professionnels</b>	<b>1 372 113,44 \$</b>	<b>1 176 409,07 \$</b>
o Externe	1 145 535,69 \$	1 034 184,32 \$
o Interne	N/A	N/A
o CSPQ	226 577,75 \$	142 224,75 \$

<b>TOTAL</b>	<b>1 984 800,87 \$</b>	<b>1 556 446,10 \$</b>
--------------	------------------------	------------------------

b) Identifier les grands dossiers en cours et

c) Nombre d'employés qui sont attirés aux dossiers informatiques :

Grands dossiers	Nbre d'employés
Mise à niveau des postes de travail : Projet 8	3
Mise en place d'un outil de gestion Intégrée des documents	3
Migration du SGBD Oracle vers 11G.	3
Évolution majeure du système de Mission Di@pason	4
Réalisation du système du patrimoine archéologique du Québec	6

STATE OF TEXAS  
COUNTY OF [illegible]

[illegible text]

[illegible text]

[illegible text]

[illegible text]

[illegible text]

# **Étude des crédits 2014-2015**

---

*MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS*

## **Demande de renseignements particuliers requis par le deuxième groupe d'opposition**

4. Liste de tous les comités interministériels ou impliquant d'autres partenaires auxquels a participé le ministère en 2012-2013 et 2013-2014, en indiquant pour chacun :
  - a) son mandat ;
  - b) la liste des membres ;
  - c) le budget dépensé ;
  - d) le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres ;
  - e) les résultats atteints.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 3 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

3175-0125 Affidavit

Subscribed and sworn to before me this 1st day of August 1964 at the County of [ ] State of [ ]

Notary Public in and for the State of [ ]

My Commission Expires [ ]

Notary Public in and for the State of [ ]

# **Étude des crédits 2014-2015**

---

*MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS*

## **Demande de renseignements particuliers requis par le deuxième groupe d'opposition**

- 5 - Nombre et pourcentage d'employés occasionnels par secteurs au ministère en 2013-2014 et comparaison avec les six années financières précédentes. Préciser pour chaque secteur et chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.

\*\*\*\*\*

Voir document en annexe.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHILOSOPHY



Nombre et pourcentage d'employés occasionnels par secteurs au ministère en 2013-2014 et comparaison avec les six années financières précédentes. Préciser pour chaque secteur et chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.

2013-2014				
Secteur	Nombre d'employés occasionnels	Pourcentage d'employés occasionnels*	Nombre d'employés devenus permanents**	Pourcentage d'employés devenus permanents
Bureau de la sous-ministre	3	0,7%	3	5,8%
Direction générale de l'administration et immobilisations	8	2,0%	7	13,5%
Sous-ministériat au développement culturel patrimoine et institutions muséales	24	6,0%	7	13,5%
Sous-ministériat aux politiques de culture et de communications	17	4,2%	7	13,5%
<b>TOTAL</b>	<b>52</b>	<b>13,0%</b>	<b>24</b>	<b>46,2%</b>

\* Pourcentage d'employés occasionnels sur l'effectif total du ministère.

\*\* Employés occasionnels ayant obtenu le statut temporaire qui conduit au statut permanent.

1918  
1919  
1920  
1921  
1922  
1923  
1924  
1925  
1926  
1927  
1928  
1929  
1930  
1931  
1932  
1933  
1934  
1935  
1936  
1937  
1938  
1939  
1940  
1941  
1942  
1943  
1944  
1945  
1946  
1947  
1948  
1949  
1950  
1951  
1952  
1953  
1954  
1955  
1956  
1957  
1958  
1959  
1960  
1961  
1962  
1963  
1964  
1965  
1966  
1967  
1968  
1969  
1970  
1971  
1972  
1973  
1974  
1975  
1976  
1977  
1978  
1979  
1980  
1981  
1982  
1983  
1984  
1985  
1986  
1987  
1988  
1989  
1990  
1991  
1992  
1993  
1994  
1995  
1996  
1997  
1998  
1999  
2000  
2001  
2002  
2003  
2004  
2005  
2006  
2007  
2008  
2009  
2010  
2011  
2012  
2013  
2014  
2015  
2016  
2017  
2018  
2019  
2020  
2021  
2022  
2023  
2024  
2025

[REDACTED]

[REDACTED]

# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## **Demande de renseignements particuliers requis par le deuxième groupe d'opposition**

6. Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées par le ministère et ses organismes dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour chacune des années financières 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016. Fournir également le détail toute autre demande de compressions du Conseil du Trésor auprès du ministère ou un de ses organismes. Ventilation par année, par ministère et organismes ainsi que par compressions réalisées et à venir.

LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 34 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX.

Érdekeljes információk a 2014-2015-ös évről

Az érdeklődők a következő címen kereshetik meg az érdeklődési lapot: [www.munka.gov.hu](http://www.munka.gov.hu)

Az érdeklődési lapot a következő címen lehet letölteni: [www.munka.gov.hu](http://www.munka.gov.hu)



# **Étude des crédits 2014-2015**

*MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS*  
**Demande de renseignements particuliers  
du deuxième groupe d'opposition**

- 7 - Liste et copie de tous les sondages effectués en 2013-2014, en indiquant les coûts, le sujet et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser).

\*\*\*\*\*

Aucun sondage n'a été effectué en 2013-2014.

10-15-71

Dear Mr. [Name],

Sincerely,  
[Name]



# Étude des crédits 2014-15

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition

- 8 - Liste et copie de tous les avis, juridiques et autres, commandés en 2012-2013 et 2013-2014 par le ministère ou le cabinet du ministre en indiquant les coûts, le sujet, le nom de l'organisme ou de la personne qui a réalisé l'avis et la date de réception.

\*\*\*\*\*

Les avis juridiques demandés par le ministère ou le cabinet du ministre sont protégés par le secret professionnel en vertu de l'article 9 de la Charte des droits et libertés, lequel prévoit ce qui suit : « 9. Chacun a droit au respect du secret professionnel.

### Divulgateion de renseignements confidentiels.

Toute personne tenue par la loi au secret professionnel et tout prêtre ou autre ministre du culte ne peuvent, même en justice, divulguer les renseignements confidentiels qui leur ont été révélés en raison de leur état ou profession, à moins qu'ils n'y soient autorisés par celui qui leur a fait ces confidences ou par une disposition expresse de la loi.

Devoir du tribunal : Le tribunal doit, d'office, assurer le respect du secret professionnel. »  
(nos soulignements)

Le droit au secret professionnel appartient au gouvernement et lui seul peut y renoncer.

La Loi sur le ministère de la Justice prévoit à son article 3 que « Le ministre de la Justice est le juriconsulte du lieutenant-gouverneur et le membre juriconsulte du Conseil exécutif du Québec. ». C'est à ce titre qu'il donne ses avis juridiques aux divers ministères.

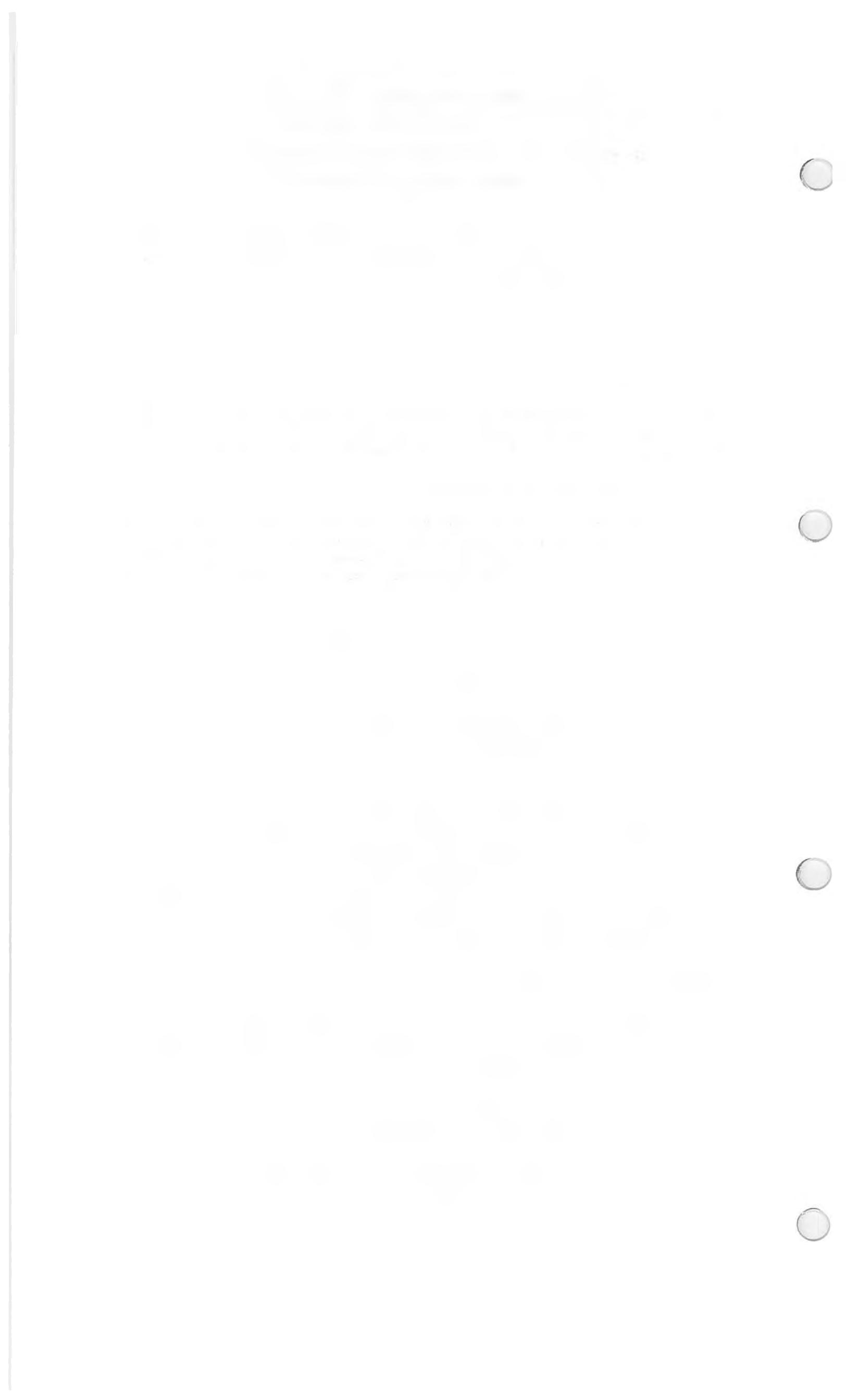
Le ministère ou ministre qui a demandé un avis juridique ne peut prendre la décision de renoncer à la protection du secret professionnel au nom du gouvernement. Le ministre de la Justice doit être consulté à ce sujet. Généralement, le ministre de la Justice ne renonce pas à la protection du secret professionnel parce que la diffusion des avis juridiques risquerait de nuire sérieusement aux intérêts de l'État. En effet, la communication des avis juridiques pourrait causer préjudice à des politiques gouvernementales, à des procédures judiciaires actuellement en cours ainsi qu'aux moyens de défense du procureur général du Québec ou à d'autres intérêts de l'État.

De plus, nous portons à votre attention que l'article 214 du Règlement de l'Assemblée nationale énonce que :

« **214. Dépôt du document** – Lorsqu'un ministre cite, même en partie, un document, tout député peut lui demander de le déposer immédiatement. Le ministre doit s'exécuter, sauf s'il juge que cela serait contraire à l'intérêt public. ».

Pour ces raisons, nous ne pouvons donner suite à votre demande de vous communiquer la liste et copie de tous les avis juridiques demandés en 2012-2013 et 2013-2014 par le MCC ou le cabinet dans le cadre de l'étude des crédits.

Pour les avis juridiques externes, se référer à l'Étude des crédits du ministère de la Justice qui autorise les contrats de services juridiques confiés au secteur privé.



# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## **Demande de renseignements particuliers de la deuxième opposition**

- 9 - Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun des organismes en 2012-2013 et 2013-2014. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

\*\*\*\*\*

UNE PARTIE DE LA RÉPONSE FIGURE À LA **QUESTION 7** DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX.

VOIR TABLEAU JOINT POUR LE COMPLÉMENT D'INFORMATION.

1991-1992 - 1993-1994 - 1994-1995

1995-1996 - 1996-1997 - 1997-1998

1998-1999 - 1999-2000 - 2000-2001

2001-2002 - 2002-2003 - 2003-2004

2004-2005 - 2005-2006 - 2006-2007

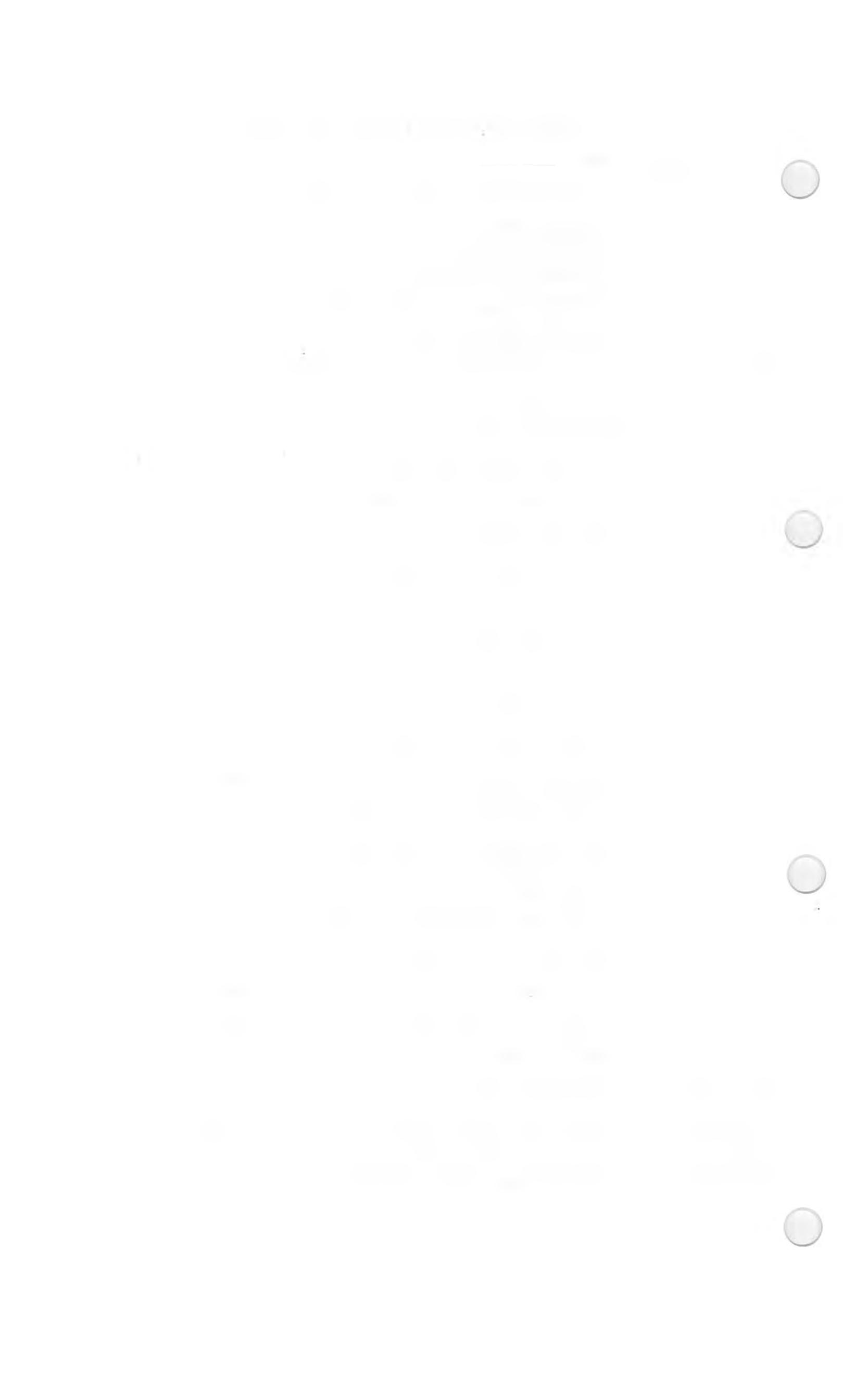
2007-2008 - 2008-2009 - 2009-2010

2010-2011 - 2011-2012 - 2012-2013



### Liste des fournisseurs pour les traductions, 2013-2014

Nom du fournisseurs	Objet	Montant
<b>Anglocom</b>	Texte destiné au site dd12.org (Culture et développement durable)	63,00 \$
	Traduction du bulletin - Diversité culturelle - Facture payée avant la signature du contrat (donc non incluse au contrat)	155,28 \$
	Traduction du bulletin - Diversité culturelle - Facture payée avant la signature du contrat (donc non incluse au contrat)	323,40 \$
	Traduction du bulletin - Diversité culturelle - Facture payée avant la signature du contrat (donc non incluse au contrat)	304,40 \$
	Traduction en français du Plan d'action Québec-Ontario 2009-2012 et traduction du Plan d'action Québec-Ontario 2012-2015	512,68 \$
<b>Edgar</b>	Mot pour le programme du Marché international du film d'animation	67,50 \$
	Mot pour le programme du Festival international Nuits d'Afrique	67,50 \$
	Mot pour le programme de la 68e édition des Jenesses musicales internationale	67,50 \$
	Mot pour le programme du Festival MUTEK	67,50 \$
	Mot pour le programme du Festival Quartiers Danses	67,50 \$
	Mot pour le programme du Festival TransAmériques	67,50 \$
	Mot pour le programme du Festival international des films Fantasia	67,50 \$
	Mot pour le programme de la 8e édition du Festival musique et arts Osheaga	67,50 \$
	Mot pour le programme de la 31e édition du Festival Juste pour rire	67,50 \$
	Mot pour le programme du Mois de la photo à Montréal	67,50 \$
	Mot pour le programme du Festival des films du monde	67,50 \$
	Mot pour le programme du Festival du Nouveau cinéma	67,50 \$
	Mot pour le programme de la 24e édition de la Conférence internationale de musique classique IAMA	67,50 \$
	Mot pour le programme du Festival International de film Black de Montréal	67,50 \$
	Mot pour le programme la 16e édition des Rencontres internationales du documentaire de Montréal	67,50 \$
	Communiqué concernant l'appel de candidatures pour le Répertoire des ressources culture-éducation	108,54 \$
	Mot pour les programmes de M pour Montréal et du Mondial Montréal	67,50 \$
	Mot pour le programme de la 32e édition du Festival international du film sur l'art (FIFA)	106,38 \$
	Mot pour le programme de la 16e édition du Festival du film de l'Outaouais	67,50 \$
	Publicité du concours national "Intégration des arts à l'architecture" à paraître dans les médias	189,54 \$
	Mot pour le programme du Festival Métropolis Bleu	67,50 \$
<b>Montgomery, Garrett</b>	Traduction des textes du site web Planète Québec à SXSW	156,20 \$
<b>Francine Bertrand-Gonzalez</b>	Traduction du bulletin en espagnol - Diversité culturelle - Facture payée avant la signature du contrat (donc non incluse au contrat)	408,20 \$
<b>Francine Bertrand-Gonzalez</b>	Traduction du bulletin en espagnol - Diversité culturelle - Facture payée avant la signature du contrat (donc non incluse au contrat)	387,40 \$



# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## **Demande de renseignements particuliers requis par le deuxième groupe d'opposition**

- 10 - Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 2013-2014.

\*\*\*\*\*

Les renseignements particuliers demandés sont indiqués à la réponse 17 de la demande de renseignements généraux.

11/20/2015 11:00 AM

Accounting Department  
University of North Carolina at Chapel Hill

Dear Mr. [Name]:

Thank you for your recent inquiry regarding the [Topic].

The information you requested is as follows:

[Detailed information or data points]

If you have any further questions, please contact me at [Phone Number].

Sincerely,  
[Signature]

[Name]  
[Title]

[Address]  
[City, State, Zip]

# Étude des crédits 2014-2015

---

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS  
**Demande de renseignements particuliers  
de la deuxième opposition**

- 11 - Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 :
- a) la liste de tous les concours et tirages effectués;
  - b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix;
  - c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours

## LES PRIX DU QUÉBEC CULTURELS

### CONCOURS DE CRÉATION DE LA MÉDAILLE

Les Prix du Québec couronnent chaque année des carrières exceptionnelles dans les domaines scientifique et culturel. Par ces prix prestigieux, le gouvernement du Québec récompense des personnes qui ont contribué de façon admirable à l'enrichissement et au développement de la société québécoise.

Il y a 14 Prix du Québec : 8 prix culturels et 6 prix scientifiques. Les 8 Prix du Québec culturels sont les suivants : le prix Athanase-David (littérature), le prix Paul-Émile-Borduas (arts visuels et métiers d'art), le prix Denise-Pelletier (arts de la scène), le prix Albert-Tessier (cinéma), le prix Gérard-Morisset (patrimoine), le prix Georges-Émile-Lapalme (qualité et rayonnement de la langue française), le prix Guy-Mauffette (radio et télévision) et le prix Ernest-Cormier (architecture et design).

### Concours de création de la médaille

Chaque récipiendaire reçoit une bourse de 30 000 \$, un parchemin calligraphié et une épinglette portant le logo des Prix du Québec. Une médaille en argent, créée tous les deux ans par un artiste professionnel en arts visuels (sculpteurs, joailliers) choisi à la suite d'un concours public, est également remise à tous les récipiendaires. La médaille des Prix du Québec est remise aux lauréates et aux lauréats en vertu des arrêtés ministériels qui régissent ces Prix.

Le concours de création de la médaille des Prix du Québec est unique en son genre au Canada et il est très apprécié. De 1977 à 1994, tous les lauréats et les lauréates recevaient une médaille différente. À partir de 1995, les deux ministères responsables (MCC et MERST) ont décidé que seulement deux médailles seraient conçues : l'une pour les prix culturels et l'autre pour les prix scientifiques. Ce n'est que depuis 2001 que les lauréats des prix culturels et scientifiques reçoivent la même médaille. Depuis 2013, ce concours a lieu tous les deux ans.

# **Étude des crédits 2014-2015**

---

## **MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de la deuxième opposition**

Depuis 1984, un exemplaire de la médaille est conservé au Musée national des beaux-arts du Québec. Les artistes médaillistes qui se sont succédé au fil des ans ont fait preuve d'une extraordinaire créativité. Certains experts ont même parlé d'un véritable renouvellement de l'art de la médaille.

Précisons que le concours de création de la médaille contribue également à soutenir des artistes professionnels en arts visuels et en métiers d'art. La tenue de ce concours représente un investissement exemplaire du Ministère, hautement visible et représentatif de son action auprès de ces milieux.

### **UNE MÉDAILLE CHOISIE À L'ISSUE D'UN CONCOURS PUBLIC**

---

Un concours de création de la médaille est lancé tous les deux ans depuis 2013. Il s'adresse aux artistes professionnels en arts visuels, particulièrement aux sculpteurs et aux sculpteuses, de même qu'aux artisanes et aux artisans joailliers. Un jury formé de spécialistes et de professionnels des métiers d'art se réunit pour délibérer et classer les maquettes reçues. Chaque créateur dont la maquette a obtenu une des dix meilleures notes reçoit 1 000 \$. Un seul artiste verra sa création être remise aux récipiendaires des Prix du Québec pour deux années consécutives. Celui-ci reçoit 3 500 \$ pour la réalisation du premier exemplaire de la médaille et 2 500 \$ pour chacun des 28 exemplaires supplémentaires.

# Étude des crédits 2014-2015

---

*MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS*  
**Demande de renseignements particuliers  
du deuxième groupe d'opposition**

12. Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014 :

- le nom de toutes les campagnes;
- les coûts de ces campagnes;
- le nom de la firme ou du professionnel retenu pour la réaliser ;
- les dates de diffusion de la campagne;
- les objectifs visés par chaque campagne.

**LA RÉPONSE FIGURE A LA QUESTION 3 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**



# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## **Demande de renseignements particuliers requis par le deuxième groupe d'opposition**

13. Pour 2012-2013 et 2013-2014, la liste des programmes de financement ou de subventions du Ministère, le montant global alloué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, en indiquant pour chacun :
- le nom et la nature des projets qui ont obtenu un financement ou une subvention ;
  - le nom du ou des organismes bénéficiaires ;
  - le montant qui leur a été accordé.

**LA RÉPONSE FIGURE AUX QUESTIONS 5, 9 À 15 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

14. Copie de toutes les correspondances échangées en 2013-2014 avec Patrimoine Canada et son titulaire.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 1 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

15. Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires signés par la ministre de la Culture et des Communications en 2013-2014.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 2 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

16. Liste des comités interministériels et impliquant d'autres partenaires, leurs mandats, les membres, le budget dépensé en 2013-2014 et les résultats atteints.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 3 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE, DE MÊME QU'À LA QUESTION 4 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU 2<sup>E</sup> GROUPE D'OPPOSITION.**

17. Liste des programmes d'aide financière du Ministère avec leurs objectifs et les clientèles admissibles pour 2013-14.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 5 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

18. Liste des programmes d'aide financière du Ministère non renouvelés ou abolis en 2013 - 2014.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 6 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

19. Sommes accordées pour l'année 2013-2014 par région et prévisions 2014-2015 pour chacun des programmes d'aide financière du Ministère.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 7 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

20. Liste et copie de toutes les études ou analyses effectuées par le Ministère ou commandées par celui-ci à l'égard des partenariats public-privé dans le domaine de la culture et des communications, depuis 2005.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 8 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

2012-2013 - 100% - 100% - 100%

100% - 100% - 100% - 100%

100% - 100% - 100% - 100%

100% - 100% - 100% - 100%

100% - 100% - 100% - 100%

100% - 100% - 100% - 100%

100% - 100% - 100% - 100%

100% - 100% - 100% - 100%

# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## Demande de renseignements particuliers requis par le deuxième groupe d'opposition

21. Ventilation du budget pour les années 2012-2013, 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015 des organismes suivants :

- a) conseil des arts et lettres
- b) société de développement des entreprises culturelles

LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 4 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.

22. Concernant le programme *Aide au fonctionnement* et pour chacun des secteurs d'intervention suivants :

- organismes nationaux de la jeune relève amateur et du loisir culturel
- organismes de regroupement
- organismes de formation supérieure en art
- organismes de formation spécialisée
- diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène
- radios autochtones locales
- centres régionaux de services aux bibliothèques publiques
- institutions muséales reconnues
- organismes en patrimoine de portée nationale
- médias communautaires

- a) crédits alloués au programme en 2013 -2014. Prévisions en 2014-2015;
- b) liste des organismes ayant soumis une demande en 2013-2014 et montant demandé;
- c) liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu;
- d) liste des organismes ayant reçu un financement pour la première fois en 2013-2014.

LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 11 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.

23. Concernant le programme *Aide aux projets* tant pour les volets accueil qu'appel de projets et pour chacun des secteurs d'intervention suivants :

- accueil des spectacles étrangers
- appel de projet en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes
- appel de projet en diffusion du cinéma d'auteur
- appel de projets nationaux en développement de pratiques relatives à la jeune relève amateur
- appel de projet culturel pour les Algonquins
- appel de projet en éducation cinématographique des jeunes
- appel de projet pour la participation des bibliothèques publiques au catalogue collectif québécois
- appel de projet pour le soutien des expositions permanentes

- a) crédits alloués au programme en 2013 -2014. Prévisions en 2014-2015;
- b) liste des organismes ayant soumis une demande en 2013-2014 et montant demandé;
- c) liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu;
- d) liste des organismes ayant reçu un financement pour la première fois en 2013-2014.

LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 12 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.

# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## **Demande de renseignements particuliers requis par le deuxième groupe d'opposition**

24. Concernant le programme Aide aux immobilisations, pour chacun des secteurs d'intervention :

- a) crédits alloués au programme en 2013-2014. Prévisions en 2014-2015;
- b) liste des organismes ayant soumis une demande en 2013-2014 et montant demandé;
- c) liste des projets acceptés en 2013-2014. Échéancier des versements prévus;
- d) liste des projets financés en 2013-2014. Montant obtenu par année.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 13 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

25. Concernant le programme Aide aux initiatives de partenariat, pour chacun des secteurs d'intervention :

- a) crédits alloués au programme en 2013-2014. Prévisions en 2014-2015;
- b) liste des organismes ayant soumis une demande en 2013-2014 et montant demandé;
- c) liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu;
- d) liste des organismes ayant reçu un financement pour la première fois en 2013-2014.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 14 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

26. Concernant la mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel :

- a) liste des organismes ayant soumis une demande en 2013-2014 et montant demandé;
- b) liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu;
- c) nombre d'élèves ayant bénéficié de la mesure

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 15 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

27. Concernant le Plan d'action 2009-2014 Québec Horizon Culture :

- a) description complète des sommes investies par le MCCCCF en 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015;
- b) description complète des objectifs de ce plan d'action
- c) liste des organismes ayant soumis une demande en 2013-2014 et montant demandé;
- d) liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 16 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

28. Concernant le Fonds francophone de développement cinématographique :

- a) description complète des sommes investies par le MCCCCF en 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015;
- b) liste des projets présentés pour 2013-2014;
- c) liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 17 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## **Demande de renseignements particuliers requis par le deuxième groupe d'opposition**

29. Concernant le programme Relance Culture :

- a) description complète des sommes investies par le MCC en 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015
- b) liste des organismes ayant soumis une demande en 2013-2014 et montant demandé;
- c) liste des organismes ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 18 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

30. Liste et copie des interventions et des mémoires déposés par le Ministère devant des agences gouvernementales fédérales (exemple : CRTC).

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 19 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

31. Liste ventilée et détaillée de toutes les dépenses effectuées par le Ministère dans le cadre de la participation du Québec à des festivals et événements hors Québec, incluant le Canada, depuis 2004-2005

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 20 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

32. Liste des autorisations de restauration d'un bien culturel et des permis de recherche archéologique émis en 2013-2014.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 21 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

32.1 Liste des mesures fiscales. Pour chacune d'elle :

- a) objectif visé;
- b) clientèle admissible;
- c) montant total accordé en, 2006-2010, 2010-2011, 2011-2012 et 2012-2013, 2013-2014. Prévisions pour 2014-2015;
- d) nombre d'organismes ou projets aidés.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 23 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

33. Liste et description des projets réalisés en 2013-2014 dans le cadre de la *Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et des sites gouvernementaux*, pour tous les établissements visés par cette politique ainsi que les coûts impliqués pour chacun d'eux eu égard au montant total des projets.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 22 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## **Demande de renseignements particuliers requis par le deuxième groupe d'opposition**

34. Liste détaillée des conseils d'administration (avec date de fin de mandat pour chaque administrateur) des sociétés, agences, organismes d'État ou commissions, qui relèvent du ministère de la Culture et des Communications.

Indiquer :

- a) noms;
- b) fonctions;
- c) organismes;
- d) salaires;
- e) échéance des contrats, s'il y a lieu.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 24 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE, ET À LA QUESTION 1 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIER DU 2<sup>E</sup> GROUPE D'OPPOSITION.**

35. Au sujet du Fonds du patrimoine culturel québécois :

- a) montant versé au fonds par année par le gouvernement;
- b) liste des projets approuvés, par volet et montants accordés.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 25 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

36. Copie de tous les contrats accordés à des entreprises par le Grand théâtre de Québec pour 2013-2014.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 26 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

37. Copie de tous les contrats accordés à des entreprises par le Conservatoire de Québec pour 2013-2014.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 28 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

38. Pour la société de la Place des arts et le Grand Théâtre de Québec:

- a) copie des contrats avec les compagnies résidentes;
- b) relevé des dates d'échéance des baux des compagnies résidentes et relevé des intentions de renouvellement par compagnie résidente;
- c) liste des contrats de location de salles en 2013-2014

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 27 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

39. Description du projet de relocalisation du Conservatoire de Québec. Liste des différents lieux envisagés et choix du lieu définitif. État d'avancement du projet. Financement projeté et participation financière du MCC.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 29 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## **Demande de renseignements particuliers requis par le deuxième groupe d'opposition**

40. Liste des consultations menées par le Ministère et les organismes auprès des communautés autochtones en 2013-2014 :
- a) l'objet des consultations
  - b) le moyen utilisé;
  - c) les dates de rencontres;
  - d) les communautés et les personnes consultées
  - e) les résultats des consultations;
  - f) les montants afférents

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 32 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

41. Liste de toutes les formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du Ministère. Indiquer le lieu, le coût, le nombre de participants et le nom de la personne ou de l'entreprise qui a offert l'activité.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 2 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU 2<sup>E</sup> GROUPE D'OPPOSITION, DE MÊME QU'À LA QUESTION 33 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE. ELLE FIGURE ÉGALEMENT, DE MÊME QU'À LA QUESTION 5 DES RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX.**

1945-1946

...

...



# **Étude des crédits 2014-2015**

*MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS*

## **Demande de renseignements particuliers requis par le deuxième groupe d'opposition**

- 42 - Pour chaque année depuis 2004-2005, le nombre total d'accommodements qui ont été accordés ou refusés pour les employés du Ministère et la ventilation par type d'accommodement (handicap, grossesse, motifs religieux, etc.)

\*\*\*\*\*

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title area.



# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## **Demande de renseignements particuliers requis par le deuxième groupe d'opposition**

43. Liste détaillée par région administrative de tous les financements accordés à des médias communautaires depuis 2004-2005.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 34 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

44. Liste détaillée de tous les investissements consentis par le Ministère pour la numérisation des archives depuis 2004-2005.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 35 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

45. Liste de toutes les ressources techniques et humaines qui seront mises à disposition pour les municipalités par le Ministère dans le cadre du projet de loi 82, Loi sur le patrimoine culturel.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 36 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

### **Télé-Québec**

---

46. Effectifs de Télé-Québec au 31 décembre 2013. Historique des budgets annuels depuis 1995 et prévision budgétaires pour 2014-2015 incluant les montants destinés aux primes de départ ainsi que le plan de réduction des effectifs et les budgets accordés à la production régionale.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 42 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

### **Musées**

---

47. Pour chaque musée relevant du Ministère, incluant le Musée des beaux-arts de Montréal, relevé des dates d'échéance des baux des compagnies résidentes et relevé des intentions de renouvellement par compagnie résidente.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 44 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

48. Pour chaque musée relevant du Ministère, incluant le Musée des beaux-arts de Montréal, liste détaillée des contrats de location de salles en 2013-2014.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 45 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

49. Nombre d'interventions du Service de soutien aux institutions muséales et de chacune des cellules régionales d'expertise en muséologie en 2013-2014. Budget d'opération de ces unités.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 46 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

# THE HISTORY OF THE UNITED STATES

OF THE UNITED STATES OF AMERICA

FROM THE FIRST SETTLEMENTS TO THE PRESENT TIME

BY

W. H. CHAPMAN

OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO

NEW YORK

1892

Published by

THE CENTURY CO.

# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## **Demande de renseignements particuliers requis par le deuxième groupe d'opposition**

### **Bureau du cinéma et de la télévision du Québec**

---

50. Liste des projets déposés par des sociétés québécoises et canadiennes pour 2013-2014.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 47 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

51. Liste des projets déposés et montants investis au Québec par des sociétés étrangères pour 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 48 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

Brooks and Curtis 1914-1915

Brooks and Curtis, 1914-1915  
Department of Anthropology, Smithsonian Institution  
Field Notes, Alaska, 1914-1915

# **Étude des crédits 2014-2015**

---

*MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS*  
**Demande de renseignements particuliers  
du deuxième groupe d'opposition**

- 52 - Bureau du cinéma et de la télévision du Québec (BCTQ).  
Budget du BCTQ pour 2013-2014

\*\*\*\*\*

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès à l'information.

*[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*



# **Étude des crédits 2014-2015**

---

*MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS*  
**Demande de renseignements particuliers  
du deuxième groupe d'opposition**

53 - Bureau du cinéma et de la télévision du Québec (BCTQ).

**Évaluation des retombées des activités découlant du  
BCTQ pour 2013-2014**

\*\*\*\*\*

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès à l'information.

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that this is crucial for ensuring the integrity of the financial statements and for providing a clear audit trail. The text also mentions that proper record-keeping is essential for identifying and correcting errors in a timely manner.

2. The second part of the document focuses on the role of internal controls in preventing fraud and misstatements. It highlights that a strong internal control system is necessary to ensure that all transactions are properly authorized, recorded, and classified. The document also notes that internal controls should be designed to provide reasonable assurance of the reliability of the financial reporting process.

3. The third part of the document discusses the importance of segregation of duties. It explains that this principle is essential for preventing fraud and ensuring the accuracy of the financial statements. The text also mentions that segregation of duties should be implemented in a way that ensures that no single individual has control over all aspects of a transaction.

4. The fourth part of the document discusses the importance of regular reconciliations. It explains that reconciling accounts is a key component of the accounting process and is essential for ensuring that the financial statements are accurate. The text also notes that reconciliations should be performed on a regular basis and should be reviewed by a supervisor.

5. The fifth part of the document discusses the importance of maintaining up-to-date records. It explains that records should be kept for a sufficient period of time to allow for a complete audit. The text also mentions that records should be stored in a secure and accessible location.

100 - 100 - 100



# **Étude des crédits 2014-2015**

---

*MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS*  
**Demande de renseignements particuliers  
du deuxième groupe d'opposition**

54 - SODEC – Plan d'affaires (planification stratégique) pour 2014-2015.

\*\*\*\*\*

Le Plan stratégique de la SODEC a été déposé à l'Assemblée nationale le 13 juin 2014.

*[Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title area.]*



# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## **Demande de renseignements particuliers requis par le deuxième groupe d'opposition**

### **SODEC**

---

55. Concernant le Programme d'aide à l'exportation et au rayonnement culturel, pour chacun des volets :

- a) budget total du programme et de chacun des volets en 2012-2013 et 2013-2014;
- b) prévisions pour 2014-2015;
- c) liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014. Montant demandé;
- d) liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 51 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

56. Concernant le financement des entreprises

- a) budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014
- b) prévisions pour 2014-2015
- c) liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014. Montant demandé;
- d) liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 52 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

### **Volet cinéma et télévision**

---

57. Concernant les programmes d'aide à la scénarisation, d'aide à la production, aide aux jeunes créateurs et aide à la promotion et à la diffusion :

- a) budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
- b) prévisions pour 2014-2015;
- c) liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014. Montant demandé;
- d) liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 53 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

58. Concernant les programmes d'aide à la scénarisation, d'aide à la production, aide aux jeunes créateurs et aide à la promotion et à la diffusion :

- a) budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
- b) prévisions pour 2014-2015;
- c) liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014. Montant demandé;
- d) liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 53 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

PHYSICS 435

LECTURE 1

1.1. Introduction

1.2. The Hamiltonian

1.3. The Schrödinger equation

1.4. The wave function

1.5. The uncertainty principle

1.6. The harmonic oscillator

1.7. The hydrogen atom

1.8. The spin of the electron

1.9. The Pauli exclusion principle

1.10. The Dirac equation

1.11. The Dirac sea

1.12. The Dirac equation and the Dirac sea

1.13. The Dirac equation and the Dirac sea

1.14. The Dirac equation and the Dirac sea

1.15. The Dirac equation and the Dirac sea

# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## **Demande de renseignements particuliers requis par le deuxième groupe d'opposition**

59. Concernant les mesures fiscales Crédit d'impôt remboursable pour la production cinématographique et télévisuelle québécoise, Crédit d'impôt remboursable pour services de production cinématographique ou télévisuelle et Crédit d'impôt remboursable pour le doublage de films :

- a) budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
- b) prévisions pour 2014-2015;
- c) liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014. Montant demandé
- d) liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 54 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

60. Concernant le financement intérimaire des crédits d'impôt pour la production

- a) budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
- b) prévisions pour 2014-2015;
- c) liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014. Montant demandé;
- d) liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 55 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

### **Volet musique et variétés**

61. Concernant les programmes Aide aux entreprises du disque et du spectacle de variétés, Programme de sensibilisation à la chanson et de diffusion pour le milieu collégial, Programme d'aide à la diffusion en variétés et Programme d'aide aux entreprises du disque et du spectacle de variétés, volet numérique :

- a) budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
- b) prévisions pour 2014-2015;
- c) liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014. Montant demandé;
- d) liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 56 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

62. Concernant les mesures fiscales Crédit d'impôt remboursable pour la production d'enregistrements sonores et Crédit d'impôt remboursable pour la production de spectacles :

- a) budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
- b) prévisions pour 2014-2015;
- c) liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014. Montant demandé;
- d) liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 57 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**



# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## **Demande de renseignements particuliers requis par le deuxième groupe d'opposition**

63. Concernant le Financement intérimaire des crédits d'impôts remboursables à la production de spectacles et le Financement intérimaire du crédit d'impôt remboursable à la production d'enregistrements sonores :
- a) budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
  - b) prévisions pour 2014-2015;
  - c) piste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014. Montant demandé;
  - d) liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 58 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

### **Volet livre**

64. Concernant les programmes d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisée, et d'aide aux salons du livre :
- a) Budget total de chaque programme en 2013-2014;
  - b) Prévisions pour 2014-2015;
  - c) Nombre de projets ayant présenté une demande. Montant demandé;
  - d) Nombre de projets ayant obtenu un financement. Montant obtenu.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 59 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

65. Concernant le crédit d'impôt remboursable pour l'édition du livre :
- a) Budget total et par volet du programme en 2011-2012 et 2012-2013;
  - b) Prévisions pour 2013-2014;
  - c) Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2012-2012. Montant demandé;
  - d) Liste des projets ayant obtenu un financement en 2012-2013. Montant obtenu.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 58 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

66. Concernant le Financement intérimaire du crédit d'impôt remboursable pour l'édition du livre :
- a) Budget total et par volet du programme en 2012-2013 et 2013-2014;
  - b) Prévisions pour 2014-2015;
  - c) Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2013-2014. Montant demandé;
  - d) Liste des projets ayant obtenu un financement en 2013-2014. Montant obtenu.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 61 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

67. Liste des ententes entre la SODEC et des institutions internationales ou des gouvernements étrangers.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 63 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

# Etude des creches 2014-2015

Le but de cette étude est de...

Il s'agit de...

Les objectifs de l'étude sont...

La méthodologie utilisée est...

Les résultats de l'étude sont...

Les conclusions de l'étude sont...

Les recommandations de l'étude sont...

Les perspectives de l'étude sont...

Les remerciements de l'étude sont...

Les références de l'étude sont...

Les annexes de l'étude sont...

Les conclusions de l'étude sont...

Les remerciements de l'étude sont...

Les références de l'étude sont...

Les annexes de l'étude sont...

Les conclusions de l'étude sont...

Les remerciements de l'étude sont...

Les références de l'étude sont...

Les annexes de l'étude sont...

Les conclusions de l'étude sont...

Les remerciements de l'étude sont...

Les références de l'étude sont...

Les annexes de l'étude sont...

Les conclusions de l'étude sont...

Les remerciements de l'étude sont...

Les références de l'étude sont...

Les annexes de l'étude sont...

Les conclusions de l'étude sont...

Les remerciements de l'étude sont...

Les références de l'étude sont...

Les annexes de l'étude sont...

Les conclusions de l'étude sont...

Les remerciements de l'étude sont...

Les références de l'étude sont...

Les annexes de l'étude sont...

Les conclusions de l'étude sont...

Les remerciements de l'étude sont...

Les références de l'étude sont...

Les annexes de l'étude sont...

Les conclusions de l'étude sont...

Les remerciements de l'étude sont...

Les références de l'étude sont...

Les annexes de l'étude sont...

Les conclusions de l'étude sont...

# **Étude des crédits 2014-2015**

---

*MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS*

## **Demande de renseignements particuliers requis par le deuxième groupe d'opposition**

68. Montant accordé par le gouvernement au FICC et à la FIDEC. Liste des interventions de ces fonds en 2012-2013 et 2013-2014

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 64 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

PHYSICS 439

LECTURE 1

1.1. THE CLASSICAL LIMIT

1.2. QUANTUM MECHANICS

1.3. THE SCHRODINGER EQUATION

1.4. THE HEISENBERG UNCERTAINTY PRINCIPLE

1.5. THE DIRAC EQUATION

1.6. THE PAULI EXCLUSION PRINCIPLE

1.7. THE SPIN-ORBIT INTERACTION

1.8. THE FINITE POTENTIAL WELL

1.9. THE TUNNELING EFFECT

1.10. THE HYDROGEN ATOM

1.11. THE HYPERFINE SPLITTING

1.12. THE ZEEMAN EFFECT

1.13. THE ANOMALOUS ZEEMAN EFFECT

1.14. THE SPECTRA OF ATOMS

1.15. THE SPECTRA OF MOLECULES

1.16. THE SPECTRA OF SOLIDS

1.17. THE SPECTRA OF NUCLEI

1.18. THE SPECTRA OF PARTICLES

1.19. THE SPECTRA OF QUANTUM FIELDS

1.20. THE SPECTRA OF THE UNIVERSE

# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## **Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'Opposition**

69 - Détails du programme d'entente avec le MCC pour favoriser la lecture à l'école

\*\*\*\*\*

- C'est le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport qui est responsable du Plan d'action sur la lecture à l'école.
- Le ministère de la Culture et des Communication n'administre aucun programme d'entente pour favoriser la lecture à l'école, tel que libellé dans la demande.
- La politique gouvernementale de la lecture et du livre de 1998 comportait un chapitre qui consistait à faire de l'école un milieu privilégié pour l'accès à la lecture

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
DEPARTMENT OF POLITICAL SCIENCE  
POLITICAL SCIENCE DEPARTMENT  
540 EAST 58TH STREET  
CHICAGO, ILLINOIS 60637  
TEL: 773-936-3700  
WWW.POLSC.EDU



# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## **Demande de renseignements particuliers requis par le deuxième groupe d'opposition**

### **Conseil des arts et des lettres du Québec**

70. Dans le cadre du programme de bourses aux artistes professionnels :

- a) budget total du programme en 2013-2014;
- b) liste des bourses versées, par secteur;
- c) montant accordé pour chacun des programmes régionaux.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 65 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

71. Concernant les Studios et programmes d'échanges offerts aux artistes et aux écrivains québécois :

- a) budget total du programme en 2013-2014;
- b) liste des studios disponibles en 2013-2014. Nom et discipline de l'occupant;
- c) coût de fonctionnement annuel de chacun des studios.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 66 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

72. Dans le cadre du programme de subventions aux organismes artistiques :

- a) budget total du programme en 2013-2014;
- b) liste des subventions accordées, par secteur.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 67 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

73. Liste détaillée de tous les financements accordés à TV5 par le gouvernement du Québec depuis 2004-2005.

**LA RÉPONSE FIGURE À LA QUESTION 68 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

74. Liste de toutes les subventions, fonds de développement, prix, bourses accordées par le ministère au cours de l'année 2012-2013 et 2013-2014. Indiquer :

- a) le coût ;
- b) le nom de la personne ou de l'organisme ayant bénéficiaire ;
- c) l'objectif de la subvention.

**LA RÉPONSE FIGURE AUX QUESTIONS 10 À 15, ET 34 DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE.**

STATE OF NEW YORK

IN SENATE  
January 12, 1910.

REPORT

OF THE

COMMISSIONERS OF THE LAND OFFICE

IN RESPONSE TO A RESOLUTION

PASSED BY THE SENATE

ON APRIL 11, 1899,

AND BY THE ASSEMBLY

ON APRIL 15, 1899.

ALBANY:

Liste des organismes ayant obtenu un financement et le montant versé  
en 2013-2014 pour le programme Autres interventions particulières  
en culture et communications

Question #74

Programme	Déclinaison budgétaire	Nom du client-partenaire	Objet	Montant versé (crédits réguliers)
Autres interventions	Bourses et prix	Barbeau , Marcel	Lauréat du Prix Paul-Émile-Borduas 2013	30 000,00 \$
		Bertolino , Daniel	Lauréat du Prix Guy-Mauffette 2013	30 000,00 \$
		Des Roches , Roger	Lauréat du Prix Athanase-David 2013	30 000,00 \$
		École Académie les Estacades	École récipiendaire d'un Prix spécial du jury dans le cadre des Prix de reconnaissance Essor 2013 - volet régional	750 00 \$
		École aux Quatre-Vents	École récipiendaire d'un Prix régional de reconnaissance Essor 2013	750,00 \$
		École aux Quatre-Vents	École récipiendaire d'un Prix régional de reconnaissance Essor 2013.	750,00 \$
		École Camille-Marcoux	École récipiendaire d'un Prix régional de reconnaissance Essor 2013.	750,00 \$
		École Christ-Roi (Montérégie)	École récipiendaire d'un Prix régional de reconnaissance Essor 2013	750 00 \$
		École Curé-Antoine-Labelle	École récipiendaire d'un Prix régional de reconnaissance Essor 2013	750 00 \$
		École de la Colombe	École récipiendaire d'un Prix régional de reconnaissance Essor	750 00 \$
		École d'Évain	École récipiendaire d'un Prix régional de reconnaissance Essor 2013.	750 00 \$
		École du Coteau	École récipiendaire d'un prix national Essor 2013: le Prix Partenariat.	2 500,00 \$
		École du Coteau	École récipiendaire d'un Prix régional de reconnaissance Essor 2013.	750,00 \$
		École du Saint-Esprit	École récipiendaire d'un Prix régional de reconnaissance Essor 2013.	750,00 \$
		École Guy Drummond	École récipiendaire d'un prix national Essor 2013: le Prix Culture.	3 500,00 \$
		École Guy Drummond	École récipiendaire d'un Prix régional de reconnaissance Essor 2013	750,00 \$
		École Lanaudière	École récipiendaire d'un Prix régional de reconnaissance Essor 2013	750,00 \$
		École La Source	École récipiendaire d'un Prix régional de reconnaissance Essor 2013.	750,00 \$
		École le Petit Prince	École récipiendaire d'un Prix régional de reconnaissance Essor 2013.	750,00 \$
		École Mitchell - Montcalm	École récipiendaire d'un Prix régional de reconnaissance Essor 2013	750 00 \$
		École Notre-Dame	École récipiendaire d'un Prix régional de reconnaissance Essor 2013.	750 00 \$
		École primaire d'éducation internationale	École récipiendaire d'un Prix régional de reconnaissance Essor 2013.	750 00 \$
		École Saint-François-d'Assise	École récipiendaire d'un Prix régional de reconnaissance Essor 2013.	750,00 \$
		École Saint-Joseph (Pals)	École récipiendaire d'un Prix régional de reconnaissance Essor 2013.	750,00 \$
		École secondaire Charles-Gravel	École récipiendaire d'un Prix régional de reconnaissance Essor 2013.	750 00 \$
		École secondaire du Transcontinental	École récipiendaire d'un Prix régional de reconnaissance Essor 2013	750 00 \$
		École secondaire Louis-Jobin	École récipiendaire d'un Prix régional de reconnaissance Essor 2013.	750,00 \$
		Juneau , Madeleine	Lauréate du Prix Gérard-Morisset 2013	30 000,00 \$
		Leyrac , Monique	Lauréate du Prix Denise-Pelletier 2013	30 000,00 \$
		Morin , Robert	Lauréat du Prix Albert-Tessier 2013	30 000,00 \$
				202 500,00 \$
	Cinémathèque québécoise	La Cinémathèque québécoise	Soutien à la mission et au plan d'action de l'organisme	1 610 000,00 \$
		La Cinémathèque québécoise	Aide ponctuelle dans le cadre du Plan d'action conjoint Cinémathèque - MCC	100 000,00 \$
				1 710 000,00 \$
	Cité des arts du cirque	Cité des arts du cirque	Soutien à la mission et au plan d'action de l'organisme	2 768 300,00 \$
				2 768 300,00 \$
	Conseil de presse	Conseil de presse du Québec	Soutien à la mission et au plan d'action de l'organisme	250 000,00 \$
				250 000,00 \$
	Diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène (AIPCC)	Coopérative de solidarité du Café culturel de la Chasse-galerie	Projet qui vise l'augmentation du volume annuel de programmation en chanson	16 000,00 \$
		Corporation du Théâtre Outremont	Soutien financier au fonctionnement pour la Corporation du Théâtre Outremont.	16 000,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement et le montant versé  
en 2013-2014 pour le programme Autres interventions particulières  
en culture et communications

Question #74

Programme	Déclinaison budgétaire	Nom du client-partenaire	Objet	Montant versé (crédits réguliers)
		Diffusion Avant Scène	Pour soutenir le fonctionnement du diffuseur pluridisciplinaire Diffusion Avant Scène, situé à Lévis, dans le quartier Saint-Romuald.	16 000,00 \$
		La Corporation du Bedeau	Demande de soutien annuel au fonctionnement comme nouveau diffuseur pluridisciplinaire. L'organisme diffuse en moyenne 7 à 10 spectacles professionnels par année dont une vaste majorité en chanson.	22 000,00 \$
		Sainte-Agathe-des-Arts	Projet qui vise l'augmentation du volume annuel de programmation en chanson.	16 000,00 \$
		Société de la salle Jean-Grimaldi	Soutien financier au fonctionnement pour la Société de la Salle Jean-Grimaldi (Théâtre Desjardins).	16 000,00 \$
		Théâtre Granada	Aide financière au fonctionnement pour un nouveaux diffuseur pluridisciplinaire	20 000,00 \$
				<b>122 000,00 \$</b>
	Fonds d'initiatives culturelles	1001 Visages	soutien financier	500,00 \$
		2326-9335 Québec inc.	soutien financier	1 000,00 \$
		Académie du théâtre musical	aide \$	500,00 \$
		Acces transports viables- regroupement des utilisateurs et utilisatrices des transports collectif alternatifs du Québec Métropolitain	première édition Bicycle Film Festival à Québec	1 000,00 \$
		À Deux Mains	la semaine des arts NDG	500,00 \$
		À l'Eau Péribonka	événement	500,00 \$
		Ali et les Princes de la Rue	demande financière	500,00 \$
		APHAC - Association des personnes handicapées Action Chaleurs	aide financière	1 000,00 \$
		Appartenance Mauricie Société d'histoire régionale	SOUTIEN FINANCIER	2 000,00 \$
		A.Q.D.R. Centre-du-Québec inc.	création littéraire	500,00 \$
		AQEFT international	4e édition	1 000,00 \$
		Armée du Salut - Division du Québec	la première édition du Versissage des résidents.	250,00 \$
		Art Partage	fusion film	500,00 \$
		Assemblée Parlementaire des Étudiants du Québec inc.	soutien financier	100,00 \$
		Association culturelle du Hâvre- Aubert (ACHA)	demande \$	1 500,00 \$
		Association culturelle Playmas Montréal	festival culturel	500,00 \$
		Association des archivistes du Québec	42e Congrès	500,00 \$
		Association des artistes du Pontiac	aide financière	500,00 \$
		Association des Artistes Peintres Affiliés de la Rive-Sud	soutien financier	1 500,00 \$
		Association des auteurs de la Montérégie	présentation des oeuvres de Maurice Savoie	1 500,00 \$
		Association des aveugles & amblyopes Haïtiens du Québec	aide financière	500,00 \$
		Association des Barrette d'Amérique inc.	30e anniversaire de carrière Michel Barette	100,00 \$
		Association des céramistes du Québec	carac'terre	500,00 \$
		Association des communautés culturelles et artistes A.C.C.A.	AIDE \$	1 000,00 \$
		Association des Congolais(es) de Québec (A.C.Q.)	aide financière	400,00 \$
		Association des étudiants et étudiantes en communication publique de l'Université Laval	aide financière	300,00 \$
		Association des festivals de cinéma de Québec	3e édition	1 500,00 \$
		Association des loisirs de Montpellier	édition 2013	500,00 \$
		Association des métiers d'arts et artisans du Québec	place de la relève	500,00 \$
		Association des orchestres de jeunes du Québec inc.	aide financière	1 000,00 \$
		Association des Townshippers inc.	soutien financier	500,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement et le montant versé  
en 2013-2014 pour le programme Autres interventions particulières  
en culture et communications

Question #74

Programme	Déclinaison budgétaire	Nom du client-partenaire	Objet	Montant versé (crédits réguliers)
		Association des trophées francophones du cinéma (A.T.F.C.)	remise de prix francophones du cinéma à DAKar	5 000,00 \$
		Association étudiante d'art et science de l'animation		500,00 \$
		Association internationale de science politique	forum	5 000,00 \$
		Association internationale des études québécoises	aide financière	1 000,00 \$
		Association Pompiers municipalité Saint-Chrysostome	soutien financier	250,00 \$
		Association pour les Productions Paradis-Faubert	aide financière	5 000,00 \$
		Association pour l'intégration sociale Région de Québec	spectacle	1 000,00 \$
		Association québécoise des jeunes parlementaires	aide financière	500,00 \$
		Atelier des lettres en alphabétisation de centre-sud inc.	soutien financier	1 000,00 \$
		Atelier d'histoire de la Longue-Pointe	aide financière	1 500,00 \$
		Atelier d'histoire d'Hochelega-Maisonnette inc.	la années citoyennes 1950-1990	4 000,00 \$
		Atelier Lyrique de Chambly	soutien financier	500,00 \$
		Atelier Tirelou	8e édition	250,00 \$
		ATSA	3e édition	1 000,00 \$
		Attitude Locomotive	aide financière	5 000,00 \$
		Autour de l'île	aide financière	1 500,00 \$
		Aux cœurs des arts de St-Siméon	11 édition	250,00 \$
		Ballet classique du Haut-Richelieu inc.	aide financière	1 500,00 \$
		Beauchamp , Catherine	Site internet	1 000,00 \$
		Boîte à Musicien	édition 2013	2 000,00 \$
		BUCKINGHAM EN FÊTE	festival d'été	3 500,00 \$
		BURN / CRÉATIONS SCÉNIQUES	aide financière	500,00 \$
		C2S Arts et Événements	projet HoMa	2 000,00 \$
		Cabaret du Mile-End	aide financière	1 500,00 \$
		C.A.D.O. Centre Artisanal Pour la Déficience-Intellectuelle de l'Outaouais	Centre artisanal	400,00 \$
		Café le Signet	aide	750,00 \$
		Camp musical du lac Matapédia	16e édition	200,00 \$
		Camp musical du Saguenay-Lac-Saint-Jean inc.	aide financière	5 000,00 \$
		Camp Spirit Lake	traduction	2 000,00 \$
		Carrefour de la littérature, des arts et de la culture (CLAC)	aide financière	2 000,00 \$
		Carrefour Socioculturel du Centre Afrika	Journée africaines	2 000,00 \$
		Cégep Saint-Laurent	17e édition	500,00 \$
		La Fondation Centaur pour les arts d'interprétation (Centaur Theater Company)	soutien action bénévole 2013-2014	500,00 \$
		Centre Africain de Développement et d'Entraide Inc.	Festival 2013	2 000,00 \$
		Centre BANG	inauguration	2 500,00 \$
		Centre communautaire de loisir de la Côte-des-Neiges	soutien financier	500,00 \$
		Centre communautaire Douglas	7e édition	500,00 \$
		Centre d'amitié autochtone de Québec inc.	activités de Noël	500,00 \$
		Centre de diffusion ArtFocus	Cuvée artistique de l'Estrie 2013	500,00 \$
		Centre de généalogie, des archives et des biens culturels de Château-Richer	soutien financier	2 000,00 \$
		Centre de parrainage civique de Québec inc.	soutien financier	150,00 \$
		Centre de Services en développement durable- Locaux et équipements	soutien financier	500,00 \$
		Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouane	soutien financier	2 500,00 \$
		Centre d'interprétation sur la diversité biologique du Québec	exposition	1 000,00 \$
		Centre du Patrimoine Vivant de Lanaudière (CPVL)	aide financière	2 000,00 \$
		Centre Durocher inc.	aide financière	300,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement et le montant versé  
en 2013-2014 pour le programme Autres interventions particulières  
en culture et communications

Question #74

Programme	Déclinaison budgétaire	Nom du client-partenaire	Objet	Montant versé (crédits réguliers)
		Centre éducatif pour le théâtre à Montréal	Centre éducatif pour le théâtre à Montréal	2 000,00 \$
		Centre international d'art contemporain de Montréal (CIAC)	différents projets	250,00 \$
		Université Laval (Centre interuniversitaire d'études sur les lettres, les arts et les traditions (CELAT))	2e édition de l'école internationale en muséologie	1 000,00 \$
		Centre régional d'archives de Lanaudière	13e édition	500,00 \$
		Centre régional d'archives de l'Outaouais	édition 2014	2 000,00 \$
		Centre social de la Croix Blanche	exposition	1 000,00 \$
		CEPN-TECHNOLOGIE	Institution Kiuna	3 000,00 \$
		Cercle de fermières de Grande-Vallée		250,00 \$
		Cercle de Paix	Pacifest 2013	1 000,00 \$
		Chambre de commerce de l'Est de Montréal	Concours des prix ESTim 2013	6 000,00 \$
		Chapiteau bleu	renouvellement d'équipement	2 000,00 \$
		Choeur de Bellechasse	Améliorer le système d'éclairage	600,00 \$
		Choeur de la Colline	23e édition	500,00 \$
		Choeur Sorel-Tracy Josée Laforest	voyage	5 000,00 \$
		Choeur Vives Voix	aide financière	400,00 \$
		Choeur Voix Nouv'Elles	17e année d'existence	500,00 \$
		Chorale Les Coeurs d'Or	contribution	250,00 \$
		Cimetière protestant AVOCA (Argenteuil)	soutien financier	750,00 \$
		Ciné-Club de Jonquière	aide \$	750,00 \$
		Cinéma 3180 Bélanger Est inc.	aide financière	500,00 \$
		Club de production vidéo de l'Université Laval	12e édition	500,00 \$
		Club musical de Québec	Gala 2013	1 000,00 \$
		Club Optimiste de Matane inc.	aide financière	1 000,00 \$
		Club photo Région de Mégantic	promouvoir la photo	3 000,00 \$
		C.M.C. - Concours de musique du Canada Inc.	55e édition	1 000,00 \$
		Coalition pour la diversité culturelle	événement du 27 septembre	3 000,00 \$
		Collège d'enseignement général et professionnel de Rosemont	ligne d'impro	500,00 \$
		Collège d'enseignement général et professionnel du Vieux-Montréal	exposition	250,00 \$
		Collège d'enseignement général et professionnel Gerald-Godin	75e anniversaire de naissance de Gerald Godin	3 000,00 \$
		Collège François-Xavier-Garneau	site internet	5 000,00 \$
		Collège Lasalle	antonyme expo-mode	250,00 \$
		Collège O'Sullivan de Québec inc.	aide financière	250,00 \$
		Collège Régina Assumpta (1995)	casque noir	1 000,00 \$
		Comergence Coopérative de solidarité	aide financière	500,00 \$
		Comiqu'art de Trois-Rivières	aide\$	1 000,00 \$
		Comité Amqui 125	fête nationale et 125 d'Amqui	1 000,00 \$
		Comité culturel de l'auditorium de la polyvalente des Appalaches	aide financière	1 000,00 \$
		Comité de développement Claude à Rebours	festival	250,00 \$
		Comité de protection des oeuvres d'Ozias-Leduc de Shawinigan-Sud inc.	appui financier	500,00 \$
		Comité international pour la promotion du créole et de l'alphabétisation	12e édition	500,00 \$
		Comité Pierre-de-Saurel français	soirée festive	1 500,00 \$
		Commission scolaire de Laval	projet musical	2 500,00 \$
		Commission scolaire de la Vallée-des-Tisserands	37e édition	500,00 \$
		Communauté roumaine de Québec	5e édition	500,00 \$
		Communauté sépharade unifiée du Québec	festival	1 500,00 \$
		Confédération des syndicats nationaux (C.S.N.)	hommage Michel Chartrand	2 500,00 \$
		Conseil de la culture de l'Estrie	soirée reconnaissance	500,00 \$
		Conseil de la culture et des communications de la Mauricie	15e édition	500,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement et le montant versé  
en 2013-2014 pour le programme Autres interventions particulières  
en culture et communications

Question #74

Programme	Déclinaison budgétaire	Nom du client-partenaire	Objet	Montant versé (crédits réguliers)
		Conseil des arts d'Aylmer	exposition	500,00 \$
		Conseil montérégien de la culture et des communications	soutien financier	1 500,00 \$
		Conseil national des chômeurs et chômeuses	aide	1 000,00 \$
		Contes en Iles	12e édition	1 500,00 \$
		Coop de solidarité artistique de la MRC de Drummond	aide financière	1 500,00 \$
		Coopérative de Solidarité artistique et culturelle du Haut-Richelieu	aide financière	1 000,00 \$
		Coopérative de solidarité des artisans innovants en métiers d'arts	diffuser et promouvoir la production des artisans	500,00 \$
		Coopérative de Solidarité des Arts visuels et des métiers d'Arts de l'Outaouais	aide	500,00 \$
		Coopérative de solidarité Histoires de gourmands	rédaction d'un livre	1 500,00 \$
		Corporation de développement commercial de la Ville de Saint-Lambert	soutien financier	1 000,00 \$
		Corporation de développement culturel de l'Est de l'île de Montréal (CDCEIM)	soutien à l'action bénévoles	1 500,00 \$
		Corporation de développement de l'Étang Burbank inc.	la fête des oiseaux migrateurs	500,00 \$
		Corporation de développement récréotouristique et du nautisme de Grandes-Piles	coconerts d'été	300,00 \$
		Corporation de développement Socio économique de Saint-Léon de Standon	aide financière	300,00 \$
		Corporation de développement touristique de Sainte-Luce	symposium	300,00 \$
		Corporation de gestion et d'animation du Centre-Ville d'Alma	animation	2 000,00 \$
		Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi (1976)	aide	1 500,00 \$
		Corporation des Fêtes du 150e de la Ville de Joliette	150e	1 000,00 \$
		Corporation des fêtes du 150ième anniversaire de la Ville de Coaticook	150e anniversaire	1 000,00 \$
		Corporation de soutien du Centre Maria-Chapdelaine	aide financière	250,00 \$
		Corporation du Centre d'archives régional de Charlevoix	soutien financier	1 500,00 \$
		Corporation du Centre d'initiation au patrimoine - La Grande Ferme	aide financière	150,00 \$
		Corporation du Presbytère Saint-Nicolas	programmation annuelle de son centre de diffusion d'art et du patrimoine	750,00 \$
		Corporation du Village en Arts	fête	350,00 \$
		Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé	Université d'été	1 000,00 \$
		Corporation Rose-Art	18e année Symposium de peinture	1 250,00 \$
		Corporation soreloise du patrimoine régional		1 000,00 \$
		Corriveau , David	aide financière	600,00 \$
		Coupe des Nations - Ville Saguenay		2 500,00 \$
		Créations Etc. (jeune relève)	18 e festival vue sur la relève	5 000,00 \$
		Création Styl'Production	S-fest	400,00 \$
		Cultivons le Richelieu	activités éducatives	500,00 \$
		Culture Beaumont	cinquième édition	750,00 \$
		Danse Attitudes inc.	participation jump New York	500,00 \$
		Danse Imédia O.S.B.L.	Transatlantique Quartiers Danses.	5 000,00 \$
		Danse K par K	Danse de garçons	7 500,00 \$
		Développement expertise et solidarité internationale (DESI)	DÉSI	3 000,00 \$
		Diffusion Aire Libre	Rature et Lit	2 500,00 \$
		Diffusion culturelle de Lévis	24 juin	1 000,00 \$
		Diffusions gaies et lesbiennes du Québec	festival international de cinéma LGBT	2 000,00 \$
		Diversité artistique Montréal	Soirée bénéfice	500,00 \$
		Drouin , Josée	Toupies Dance	2 500,00 \$
		Ecole de la Chanson (Granby) Inc.	15e anniversaire	3 000,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement et le montant versé  
en 2013-2014 pour le programme Autres interventions particulières  
en culture et communications

Question #74

Programme	Déclinaison budgétaire	Nom du client-partenaire	Objet	Montant versé (crédits réguliers)
		Commission scolaire des Premières-Seigneuries (École de l'Escale et du Plateau)	soutien financier	500,00 \$
		École de musique Alain-Caron	camp d'été	800,00 \$
		École de musique Arquemuse	école de musique concert fin d'année	250,00 \$
		École de musique des Cascades de Beauport inc.	concert du 8 juin	250,00 \$
		École de musique Destroismaisons	concert	500,00 \$
		Commission scolaire des chênes (École Jean-Raimbault)	50e anniversaire	1 000,00 \$
		École Jésus-Marie de Beauceville	troupe de théâtre	1 000,00 \$
		École nationale d'apprentissage par la marionnette	Soirée Bénéfice	1 000,00 \$
		Commission scolaire de Montréal (École Saint-François d'Assise)	activités culturelles	1 000,00 \$
		Empreinte bleue	aide financière	5 000,00 \$
		Ensemble philharmonique Edwin-Bélanger		250,00 \$
		Ensemble vocal Opus 16	concert	250,00 \$
		Ensemble vocal Via Voce de Chambly	5 ans	500,00 \$
		Espace du livre francophone	soirée hommage	1 000,00 \$
		Espace Libre inc.	soirée Dangereusement vôtres!	350,00 \$
		Événement art, musique et culture de Saint-Donat	édition 2013	1 000,00 \$
		Événements Prochant		2 500,00 \$
		Fabrique de la paroisse de Saint-Viateur	100e	500,00 \$
		Fafard, Marc	aide financière assurer un déplacement	500,00 \$
		Faubert, Jean	aide financière	4 000,00 \$
		Fédération 03	Congrès régional	250,00 \$
		Fédération québécoise des sociétés de généalogie	soutien financier	250,00 \$
		Fédération québécoise du théâtre amateur	le Mondial de Monaco	1 000,00 \$
		Festi Blues	soutien financier	2 000,00 \$
		Festi Jazz Rimouski inc.		1 000,00 \$
		Festival Beauceron de l'Érable	édition 2014	1 000,00 \$
		Festival Classica	Festival Classica	5 000,00 \$
		Festival classique de l'Abitibi-Témiscamingue	quatrième édition	1 000,00 \$
		Festival country de Sherrington	Édition 2013	500,00 \$
		Festival de contes et légendes en Abitibi-Témiscamingue	10e édition	500,00 \$
		Festival de Folklore International de Shawinigan		2 000,00 \$
		Festival de Jazz de Québec	7e édition	1 000,00 \$
		Festival de la Chanson de Tadoussac	30e édition	5 000,00 \$
		Festival de la chanson et de l'humour Le Tremplin de Dégelis	14e édition	2 000,00 \$
		Festival de la Galette de Sarrasin inc.	festival édition 2013	500,00 \$
		Festival de la Paix de Victoriaville	aide financière	500,00 \$
		Festival de la relève indépendante musicale en Abitibi-Témiscamingue (FRIMAT)	édition 2013	500,00 \$
		Festival de musique de Normandin	édition 20113	2 000,00 \$
		Festival de musique émergente	soutien \$	5 000,00 \$
		Festival de peinture à Mascouche	25e	1 000,00 \$
		Festival des Molières	spectacles du 5 au 22 juin 2013	500,00 \$
		Festival des musiciens de rue (F.M.R.)	soutien financier	1 000,00 \$
		Festival des musiques de création du Saguenay-Lac-Saint-Jean inc.	festival	1 500,00 \$
		Festival des Traditions du Monde de Sherbrooke	16e édition	1 500,00 \$
		Festival d'été Festi-Beach de Shawinigan	aide \$	1 500,00 \$
		Festival d'été OFF	aide financière	600,00 \$
		Festival d'été OFF	aide financière	2 000,00 \$
		Festival D'Homme Orchestre	soutien financier	750,00 \$
		Festival d'Humour de l'Abitibi-Témiscamingue	édition 2013	1 000,00 \$
		Festival du film de Saint-Séverin	9e édition	1 000,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement et le montant versé  
en 2013-2014 pour le programme Autres interventions particulières  
en culture et communications

Question #74

Programme	Déclinaison budgétaire	Nom du client-partenaire	Objet	Montant versé (crédits réguliers)
		Festival du Film International de Baie Comeau (Cinoche) Inc.	26e anniversaire	500,00 \$
		Festival du TRAC (théâtre-recherche-action-création)	21e édition festival du Trac	1 000,00 \$
		Festival Feu et Glace	édition 204	1 000,00 \$
		Festival forestier de Senneterre	19e édition	250,00 \$
		Festival intergalactique	2e édition	500,00 \$
		Festival international de danse Encore	festival international	10 000,00 \$
		Festival international de la chanson de Granby	45 édition	2 500,00 \$
		Festival international des rythmes du monde	édition 2013	1 000,00 \$
		Festival Jamboree de St-Alexis-des-Monts inc.	festival	500,00 \$
		Festival Les Jours sont contés en Estrie	promouvoir les arts de la parole	2 000,00 \$
		Festival Libanais	festival	500,00 \$
		Festival Mondial de Musique des Femmes d'Ici et d'Ailleurs	2e édition	1 500,00 \$
		Festivalopéra de St-Eustache	4e édition	4 000,00 \$
		Festival Western Dégelis	festival	500,00 \$
		Festi-Vent sur glace	16e édition	600,00 \$
		Fête des vendanges Magog-Orford	soutien financier	1 000,00 \$
		Fierté Montréal	7e édition	2 000,00 \$
		Foire Africaine de Montréal	Foire Africaine de Montréal 2013	500,00 \$
		Fondation Concours Musical International de Montréal	édition 2013	500,00 \$
		Fondation de la Chapelle historique du Bon Pasteur	aide financière	200,00 \$
		Fondation de la Place des Arts	édition 2013	1 000,00 \$
		Fondation des artistes du Québec	.	1 000,00 \$
		Fondation du Musée d'art contemporain de Montréal	.	350,00 \$
		Fondation Fabienne Colas	festival Haïti en Folie	2 500,00 \$
		Fondation Festival Montréal Sou Konpa	édition 2013	1 000,00 \$
		Fondation Jeunes et Société	spectacle bénéfice	300,00 \$
		Fondation Liette Turner	Choeur des jeunes du Qc	500,00 \$
		Fondation Madeli-Aide	.	400,00 \$
		Fondation Père Raymond-Bernier, s.v.	13e spectacle de la Fondation	500,00 \$
		Fondation Pierre Gagné	la Féerie de Noël	500,00 \$
		Fondation Pont Couvert Painchaud	réfection	1 000,00 \$
		Fort Causap au royaume du saumon	.	500,00 \$
		GLBT Québec Inc.	.	1 000,00 \$
		Groupe Beau Village de Rivière-au-Renard	réédition d'un livre	1 000,00 \$
		Groupe de recherche et d'éducation sur les mammifères marins (GREMM)	aide financière	2 500,00 \$
		Groupe photo média international inc.	festival	1 500,00 \$
		Groupe vocal Atmosphère inc	fête 35 ans	300,00 \$
		Groupe vocal Turbulence	voyage	500,00 \$
		Harmonie de Granby	150 anniversaire	500,00 \$
		Hebdos Québec inc.	Gala annuel	6 000,00 \$
		Héritage Maritime Canada	aide financière	175,00 \$
		Himalaya Séniors du Québec	soutien financier	500,00 \$
		Institut de recherche et d'éducation sur les relations raciales	aide financière pour publication d'un livre	4 000,00 \$
		Institut du Nouveau Monde	aide financier	1 000,00 \$
		Jeunes musiciens du monde	cocktail dinatoire	1 000,00 \$
		Jeunesse au Soleil	multiples projets	250,00 \$
		Jeunesse en Action Communauté Penuel	sixième édition	500,00 \$
		Jeunesse ouvrière chrétienne nationale du Québec	soutien financier	500,00 \$
		Jeunesse Sawa Canada	3e édition du Forum jeunesse Afro Québécois	500,00 \$
		La Cachette d'Amqui inc.	améliorations de la boutique	500,00 \$
		La Centrale des artistes	6e édition du festival	750,00 \$
		La Cité de l'Énergie inc.	feu	1 000,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement et le montant versé  
en 2013-2014 pour le programme Autres interventions particulières  
en culture et communications

Question #74

Programme	Déclinaison budgétaire	Nom du client-partenaire	Objet	Montant versé (crédits réguliers)
		La Coopérative des travailleuses et travailleurs de théâtre des Bois-Francis	40e anniversaire	1 500,00 \$
		La Corporation de développement des oeuvres du Père Lionel Dehoux	soutien financier	500,00 \$
		La Corporation de développement touristique de Bonaventure	édition 2013	250,00 \$
		La Corporation de l'Observatoire du Témiscouata inc.	Aster	5 000,00 \$
		La Corporation du Bedeau	appui financière	500,00 \$
		La Corporation du festival des couleurs de Rigaud inc.	fête d'automne	500,00 \$
		La corporation Loisirs & Sports Ste-Claire inc.	six spectacles	500,00 \$
		La Fabrique de la paroisse de Notre-Dame-de-Bon-Secours	soutien financier	500,00 \$
		La Fabrique de la paroisse de Notre-Dame-du-Mont-Carmel	Remplacement des protes latérales	250,00 \$
		La Fabrique de la paroisse de Saint-Basile-le-Grand	soutien financier	1 000,00 \$
		La Fabrique de la paroisse de Saint-Constant	Brochure	750,00 \$
		La Fabrique de la paroisse de Sainte-Hénédine	Messes des artistes en Beauce	600,00 \$
		La Fabrique de la paroisse de Sainte-Pudentienne	aide financière	500,00 \$
		La Fabrique de la paroisse de Saint-François-D'Assise	espositions artisiques	600,00 \$
		La Fabrique de la Paroisse de Saint-Frédéric	concert bénéfice	500,00 \$
		La Fabrique de la Paroisse de Saint-Hubert	travaux	2 500,00 \$
		La Fabrique de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste	aide	400,00 \$
		La Fabrique de la Paroisse de Saint-Jean-Baptiste de-L'Isle-Verte	aide financière	500,00 \$
		La Fabrique de la Paroisse de Saint-Joseph	rénovation	1 500,00 \$
		La Fabrique de la paroisse de Saint-Vallier	250 anniversaire	1 000,00 \$
		La Fabrique de la paroisse Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland	travaux	250,00 \$
		La Fabrique de la Paroisse Saint-Benoît-Abbé	aide	800,00 \$
		La Fabrique de la Paroisse Saint-Dominique		500,00 \$
		La Fabrique de la Paroisse Saint-Joseph-de-Lévis	dimanches des artistes	250,00 \$
		La Fédération des télévisions communautaires autonomes du Québec	15e congrès	1 500,00 \$
		La fête au village et rencontre des cultures	journée de la femme	250,00 \$
		La Fête du Lac des Nations inc.	édition 2013	1 500,00 \$
		La Fête du Vieux Marché de Saint-Denis inc.	feste estivale	500,00 \$
		La Foire d'art contemporain de Saint-Lambert (FAC)	quatrième édition de la foire	3 500,00 \$
		La Fondation de la Maison René-Lévesque	soutien financier	1 000,00 \$
		La Fondation des Mutins inc.	Festival folklorique	250,00 \$
		La Fondation Jean Duceppe	Fondation Jean Duceppe	1 000,00 \$
		La fondation KANPE	aide financière	500,00 \$
		La Fondation Lionel-Groulx	Promotion de l'histoire du Québec	500,00 \$
		La Fondation Paul Gérin-Lajoie pour la coopération internationale	aide financière	1 000,00 \$
		La Fondation québécoise pour l'alphabétisation	collection de livres	1 500,00 \$
		La Ligue des Noirs du Québec	sensibilisation	500,00 \$
		La Maison de la Culture de Grande-Rivière	édition 2013	1 000,00 \$
		La Maison des Arts Rive-Sud	15e anniversaire	1 500,00 \$
		La Maison du Bouleau blanc inc.	cyclo-don	250,00 \$
		La Maison du village, Centre d'exposition de Val-David	la démarche de Danille Lagacé	2 500,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement et le montant versé  
en 2013-2014 pour le programme Autres interventions particulières  
en culture et communications

Question #74

Programme	Déclinaison budgétaire	Nom du client-partenaire	Objet	Montant versé (crédits réguliers)
		La Maîtrise des Petits Chanteurs de Québec inc.	tournée estivale	2 000,00 \$
		La Parade des Jouets inc.	aide financière	500,00 \$
		La Piaule de Val-d'Or inc.	aide financière	500,00 \$
		La Porte du Chemin des Arts	1er symposium	1 500,00 \$
		Laraki , Mohamed Lotfi	soutien financier	3 000,00 \$
		La Rencontre théâtre-ados	aide financière	500,00 \$
		La Route des mille et une histoires inc.	nouvelle production	1 500,00 \$
		La Société de développement de la Seigneurie Mauvide-Genest	.	5 000,00 \$
		La Société de généalogie du Saguenay	Congrès annuel	2 000,00 \$
		La Société de l'Ordre du Bleuet	.	2 000,00 \$
		La Société du Festival d'été de Beloeil	soutien financier	2 000,00 \$
		La Société historique de Bellechasse	publication d'un livre	500,00 \$
		La Société historique de la Côte-Nord	préserver les éléments d'histoires	750,00 \$
		La Société Saint-Vincent de Paul de Québec	Noël 2013	200,00 \$
		L'Association de la Chapelle Protestante de Tadoussac	.	250,00 \$
		L'Association de Repentigny pour l'avancement de la musique L'ARAM	aide financière	4 000,00 \$
		L'Association des auteures et auteurs de l'Estrie (AAAE)	35 années d'existence	500,00 \$
		L'Association multiculturelle de Beauport	12e édition	200,00 \$
		L'Association Québec-France	aide financière	1 500,00 \$
		La Télévision d'Ici (Côte-de-Beaupré)	renouvellement d'équipement	1 000,00 \$
		La Troupe À Coeur ouvert inc.	comédie musicale	2 000,00 \$
		La Troupe Chaud Bizzzzzzzz	Troupe de théâtre	1 000,00 \$
		La Troupe de théâtre Mic-Mac	soutien financier	750,00 \$
		La Troupe du Théâtre de Quartier	12e anniversaire	250,00 \$
		La Troupe folklorique grecque Syrtaki	Laografia	500,00 \$
		Le Carrefour culturel de Bellechasse	34e édition	500,00 \$
		Le Centre des textiles contemporains de Montréal	soutien financier	1 000,00 \$
		Le Cercle de fermières de Chandler inc.	divers	250,00 \$
		L'Écho de Saint-François	20 ans de fondation	250,00 \$
		LE CHOEUR MI-LA-DO INC.	spectacle	400,00 \$
		Le Choeur Pro Musica 1984 inc.	aide financière	500,00 \$
		Le Choeur Tremblant	concerts	1 000,00 \$
		Le Circuit des Arts Memphrémagog	20e anniversaire	500,00 \$
		Le Cirque des étoiles Memphrémagog	15e édition	500,00 \$
		Le Club Kiwanis de Roberval inc.	aide financière	300,00 \$
		L'école et les Arts	aide \$	5 000,00 \$
		Le Comité des Patriotes de la Côte du Sud	Souper patriotes	300,00 \$
		Leduc , Isabelle	aide financière	2 000,00 \$
		LE FESTIF!	3e édition Festif	2 000,00 \$
		Le Groupe communautaire L'Itinéraire	campagne de collecte	250,00 \$
		Le Groupe de la Veillée	campagne de financement	200,00 \$
		L'Ensemble choral Saint-Eustache	campagne de financement	500,00 \$
		L'Ensemble instrumental Appassionata	soutien financier	250,00 \$
		Le Prisme culturel inc.	spectacle	1 000,00 \$
		Le Prix du Duc D'Edinbourg au Canada (division Québec)	Prix du duc	200,00 \$
		Le prix littéraire Damase-Potvin	édition 2-13	500,00 \$
		Le Rendez-vous des coureurs des bois de Trois-Rivières	14e édition	500,00 \$
		Le Sac à Dos	10e anniversaire	500,00 \$
		Les Amis de la Grange Marcoux	blues beauport	1 000,00 \$
		Les Amis du Devoir inc.	2 mai fête liberté de presse	2 000,00 \$
		Les Arts et la Ville	26 colloque	5 000,00 \$
		Les Ateliers Charles Maheux	présentation d'une pièce de théâtre	300,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement et le montant versé  
en 2013-2014 pour le programme Autres interventions particulières  
en culture et communications

Question #74

Programme	Déclinaison budgétaire	Nom du client-partenaire	Objet	Montant versé (crédits réguliers)
		Les Cercles de Fermières du Québec	aide	500,00 \$
		Les Chanteurs de Sainte-Thérèse inc.	aide financière	500,00 \$
		Les Chemins de Pieds - Gumboot Québec	le Festibottes	250,00 \$
		Les Compagnons de Louis Cyr	soutien financier	5 000,00 \$
		Les Correspondances d'Eastman	11 e édition	5 000,00 \$
		Les Danseux	10e anniversaire	500,00 \$
		Les Éditions de la Pastèque Inc.	exposition	2 000,00 \$
		Les Éditions du Berger Blanc	20 anniversaire	500,00 \$
		Les éditions du Quartz - Coopérative de solidarité	publication d'un opuvrage	400,00 \$
		Les Éditions du remue-ménage	ouvrage collectif - madame Hélène Pedneault	7 500,00 \$
		Les Escales Improbables de Montréal	10 anniversaire	1 000,00 \$
		Les Fêtes du centenaire de la ville d'Amos	100e	500,00 \$
		Les filles et les sciences, un duo électrisant!	aide financière	500,00 \$
		Les gardiens du patrimoine archéologique	Festival de la Rouge	5 000,00 \$
		Les Impatients	6e édition	1 000,00 \$
		Les Jardins de la Terre	festival	250,00 \$
		Les Percéides, festival international de cinéma et d'art de Percé	coffret DVD	500,00 \$
		Les Petits Chanteurs de Charlesbourg	congrès international	500,00 \$
		Les Petits Chanteurs de Trois-Rivières inc.		3 000,00 \$
		Les Petits Violons inc.	48e concert fr fn d'année	500,00 \$
		Les Pierres Sculptables du Québec inc.	chantier libre	500,00 \$
		Les Pinceaux d'Or 2007	Nos aînés qui brillent 203-2016	250,00 \$
		Les Productions Arte-Théâtre de la Pocatière	soutien financier	500,00 \$
		Les productions de la ChantEauFête	Soutien financier	2 000,00 \$
		Les productions des paysages éclatés		1 500,00 \$
		Les Productions des pieds des mains	aide financière	1 000,00 \$
		Les Productions d'la 40	spectacle	1 000,00 \$
		Les Productions Feux Sacrés inc.	espace culturel 11	5 000,00 \$
		Les productions Fiest-Apo	édition 2013	1 000,00 \$
		Les Productions Mistral inc.	production de la Pièce Victor Hugo mon amour	1 000,00 \$
		Les Productions Mondiales Danse inc.	productions mondial danse	5 000,00 \$
		Les Productions pour enfants de Québec	pièce	500,00 \$
		Les Violons du Roy	campagne de financement maison de Marthe	1 000,00 \$
		Les Voix d'Elles	Spectacle Magicien d'Oz	500,00 \$
		Le Théâtre de la Ligue nationale d'improvisation inc.	35e anniversaire	5 000,00 \$
		L'Étincelle de l'amitié inc.	soutien financier	1 500,00 \$
		Le Vent dans les Arts	Festival jeunesse Créative	500,00 \$
		Ligue Universitaire d'Improvisation de l'Université Laval	aide financière	500,00 \$
		L'Oeil de Poisson	concours d'écriture en histoire de l'art	500,00 \$
		L'Orchestre symphonique de Laval 1984 inc.	18e édition	250,00 \$
		Maison de « Ballet-Théâtre » Reflet	aide financière	2 000,00 \$
		Maison de la culture de Bellechasse	programmation 2013	500,00 \$
		Maison de production artistique et culturelle africaine	soutien financier	500,00 \$
		Maison des arts et du patrimoine de Notre-Dame-du-Laus	soutien financier	1 500,00 \$
		Maison des jeunes de Duberger	aide financicère	250,00 \$
		Maison des jeunes Magi de Mercier-Ouest inc.	soutien financier	1 000,00 \$
		Manoir de Novo	spectacle bénéfique	500,00 \$
		Marché de Noël de Trois-Rivières	aide financière	500,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement et le montant versé  
en 2013-2014 pour le programme Autres interventions particulières  
en culture et communications

Question #74

Programme	Déclinaison budgétaire	Nom du client-partenaire	Objet	Montant versé (crédits réguliers)
		Mckenzie-Picard , Marjolaine	aide	750,00 \$
		Mc Nicoll , Landy	cercle des fermières	250,00 \$
		Mémoire du Mile End (MME)	défense du patrimoine modernisation du site E=WEB	1 500,00 \$
		Mercredis de l'Oratoire		250,00 \$
		Métiers d'Art/Bas-Saint-Laurent	expo-vente	2 000,00 \$
		Moelle épinière et motricité Québec	soutien financier	500,00 \$
		Moments Musicaux	aide financière	600,00 \$
		Mon Resto Saint-Michel	Festival des nations	250,00 \$
		Moulin La Lorraine	aide financière	500,00 \$
		Mouvement Montréal français	j'aime ma langue dans ta bouche	5 000,00 \$
		Mouvement national des Québécoises et Québécois	Soutien	5 000,00 \$
		Municipalité de Cascapédia-Saint-Jules	festival d'automne	600,00 \$
		Municipalité de Champlain	Phares sur Champlain édition 2013	175,00 \$
		Municipalité de Champlain	phares sur Champlain	250,00 \$
		Municipalité de Champlain	350e anniversaire	1 500,00 \$
		Municipalité de la Paroisse de Saint-Bernard-de-Lacolle	aide financière	1 000,00 \$
		Municipalité de la paroisse de Saint-Narcisse	huiième année des Mercredis de l'Agora Desjardins	500,00 \$
		Municipalité de Leclercville	150e	1 000,00 \$
		Municipalité de Maria	soutien financier	1 000,00 \$
		Municipalité de Saint-Michel	soutien financier	500,00 \$
		Municipalité de Saint-Prime	150	1 000,00 \$
		Municipalité de Saint-Siméon	soutien financier	1 000,00 \$
		Municipalité de Saint-Vallier	300 ans	500,00 \$
		Municipalité les Îles-de-la-Madeleine	transport	1 000,00 \$
		Municipalité régionale de comté de Bellechasse	projet culturel	400,00 \$
		Municipalité régionale de comté de Portneuf	aide	2 000,00 \$
		Municipalité régionale de comté du Granit	11 édition	750,00 \$
		Musée d'art contemporain des Laurentides	nouvelle activité éducative	1 000,00 \$
		Musée de la Gaspésie	50 ans du Magazine, 50 ans d'histoire!	3 000,00 \$
		Musée de la Mer inc.	aide financière	2 000,00 \$
		Musée de société des Deux-Rives	aide	1 000,00 \$
		Musée du bronze d'Inverness - Centre d'interprétation de la fonderie d'art	Exposition Circus	1 000,00 \$
		Musée du costume et du textile du Québec inc.	Tapis rouge (Exposition)	3 000,00 \$
		Musée du Haut-Richelieu	reconnaissance de Rina Lasnier	650,00 \$
		Musée "Le Chafaud" inc.	30 anniversaire	5 000,00 \$
		Musée Louis-Hémon inc.	nouvelle exposition	5 000,00 \$
		Musique du Bout du Monde	édition 2013	5 000,00 \$
		Notre Anatolie	5e festival des films turcs deMtl	500,00 \$
		Nouveau théâtre musical	spectacle	2 000,00 \$
		OBSL Agla Documentaires	Focus Baie-James	1 500,00 \$
		Odace Événements	Nuit Blanche sur Tableau Noir	2 000,00 \$
		Oeuvres Humanitaires du Salut (O.H.S.)	aide financière	200,00 \$
		Office de tourisme du Rocher-Percé	Espace Suzanne Guité	2 000,00 \$
		Orchestre à vents non identifié	aide financière	250,00 \$
		Orchestre symphonique de Longueuil	édition 2013	1 000,00 \$
		Ouverture avec les Arts	aide financière	1 000,00 \$
		Pamplemousse Communications inc.	contrecoeur express	1 000,00 \$
		Parc des Chutes d'Armagh	soutien financier	500,00 \$
		Paroisse de Sainte-Flavie	Projet Vivre la Mer	4 000,00 \$
		Partenaires pour la paix	aide financière	750,00 \$
		Pelletier-Tremblay , Agathe	aide financière	400,00 \$
		Penner , Jean	aide financière	1 000,00 \$
		Plein Sud, centre d'exposition et d'animation en art actuel à Longueuil	édition	3 000,00 \$
		Premier Acte	campagne de financement annuelle	500,00 \$
		Prix de la danse de Montréal	prix de la danse	1 000,00 \$
		Prix Lizette-Gervais inc.	Prix Lizette-Gervais	1 500,00 \$
		Productions Coracole	production Daisy and the Wonder Weeds	500,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement et le montant versé  
en 2013-2014 pour le programme Autres interventions particulières  
en culture et communications

Question #74

Programme	Déclinaison budgétaire	Nom du client-partenaire	Objet	Montant versé (crédits réguliers)
		Productions du Vice-caché	présentation d'une pièce	500,00 \$
		Productions Euphorie	soutien financier	2 500,00 \$
		Productions Illusion Fabuleuse	soutien financier	1 000,00 \$
		Productions Langues pendues	aide financière	500,00 \$
		Projet Double-Défi	Festival international de Théâtre de Mont-Laurier	2 500,00 \$
		Projet Exeko Inc.	aide financière	1 000,00 \$
		Quyón Ensemble Limitée	Quyón Country	500,00 \$
		Festival du documenteur de l'Abitibi-Témiscamingue (Racamés)	festival	1 500,00 \$
		Radio Boréale	soutien financier	2 000,00 \$
		Radio Centre-Ville Saint-Louis	soutien financier	200,00 \$
		Radio communautaire de la Rive-Sud inc.	25e anniversaire	500,00 \$
		Radio communautaire de Lévis	soutien financier	1 000,00 \$
		Radio Ville-Marie	18e Radio-don	500,00 \$
		Reconstruct'Art Multi médium Montréal	représentation	4 000,00 \$
		Rendez-vous culturels de Saint-Casimir	Festival de films de Portneuf	1 000,00 \$
		Réseau de communication pour la prévention des actes criminels	aide financière	500,00 \$
		Réseau des Carrefours Jeunesse-Emploi du Québec	congrès	500,00 \$
		Réseau "Femmes africaines, Horizon 2015 (FAH 2015)"	aide	1 000,00 \$
		Réserve indienne de Wôlinak	Pow Wow	500,00 \$
		Revue Liberté	site Web	2 000,00 \$
		Revue Québec français	aide financière	1 500,00 \$
		Rouyère, Bruno	écriture d'un bande dessinée	1 000,00 \$
		Roy, Diane	production d'un enregistrement	500,00 \$
		Saguenay en Neige inc.	30e édition	1 000,00 \$
		Sainte-Flore... Rendez-vous des Peintres	Eédition 2013	200,00 \$
		Sall, Mademba	participation à un activité	350,00 \$
		Salon du livre de Trois-Rivières	26e édition	1 000,00 \$
		Sanctuaire Notre-Dame-de-la-Confiance Inc.	aide financière	1 000,00 \$
		Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap	contribution	250,00 \$
		S.A.T. Société des arts technologiques	soutien financier	5 000,00 \$
		Sentier urbain	édition 2013	1 000,00 \$
		Show de la rentrée Desjardins d'Acton Vale	spectacle	500,00 \$
		SIBYLLINES	soutien financier	400,00 \$
		Société artistique et culturelle de Québec (SACQ)		500,00 \$
		Société de développement Commercial Wellington	événement marionnette	1 000,00 \$
		Société de développement culturel de Terrebonne	aide financière	1 500,00 \$
		Société de mise en valeur de la Maison O'Neill et de son site	soutien financière	500,00 \$
		Société de Promotion de la Photographie du Québec	24e Gala de la photo	500,00 \$
		Société de Promotion et de Diffusion des Arts et de la Culture (SPDAC) inc.	Festival International Montréal en Arts	3 500,00 \$
		Société de restauration du patrimoine Johnson	aide financière	1 000,00 \$
		Société d'histoire des Filles du Roy		1 500,00 \$
		Société d'histoire des XI	175e des Patriotes	1 000,00 \$
		Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux	campagne de financement	250,00 \$
		Société d'histoire et du patrimoine de Lavaltrie	aide	1 000,00 \$
		Société du Festival.Choral, Patrimonial et Culturel de Saint-Michel de Bellechasse	édition 2013	600,00 \$
		Société du Patrimoine de Sainte-Claire	aide financière	300,00 \$
		Société généalogique canadienne-française	divers	600,00 \$
		Société historique de Montréal	aide financière	1 000,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement et le montant versé  
en 2013-2014 pour le programme Autres interventions particulières  
en culture et communications

Question #74

Programme	Déclinaison budgétaire	Nom du client-partenaire	Objet	Montant versé (crédits réguliers)
		Société pour la promotion des bienfaits de l'apprentissage de la musique	aide \$	1 000,00 \$
		Société pour les arts en milieux de santé	soutenir les activités	1 000,00 \$
		Société québécoise de la pivoine	aide financière	250,00 \$
		Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal	vigile spécial	500,00 \$
		Société Saint-Jean-Baptiste du Centre-du-Québec inc.	6 édition	3 000,00 \$
		Société touristique de l'Anse-à-la-Croix	aide financière	2 500,00 \$
		Solidarité Sawa	festival afro-monde Nuits des pêcheurs	500,00 \$
		Sporobole	aide\$	1 500,00 \$
		Studio de la relève	Parole et musique	1 000,00 \$
		Sur le chemin des artisans	Quinzième édition	500,00 \$
		Symposium des Arts de la Rue	aide financière	2 000,00 \$
		Symposium Gatineau en couleurs	édition 2013	500,00 \$
		Symposium international de peinture et sculpture du Saguenay - Lac-Saint Jean	symposium	1 500,00 \$
		Table de Concertation sur la Culture Hochelaga-Maisonneuve		1 500,00 \$
		Table Ronde du Mois de l'Histoire des Noirs	mois histoire	5 000,00 \$
		Tangente inc.	3e édition	400,00 \$
		Télécommunautaire Laurentides-Lanaudière	aide financière	1 000,00 \$
		Télé Goodness	célébrations Nelson Madela	1 500,00 \$
		Télé-Sourire inc.	équipement vidéo	2 000,00 \$
		Théâtre Advienne que pourra	Le tour du monde en 80 jours	5 000,00 \$
		Théâtre B.T.W. Inc.	aide financière	400,00 \$
		Centre du théâtre d'Aujourd'hui (Théâtre d'Aujourd'hui)	20e édition des Soirées-bénéfice	1 000,00 \$
		Société culturelle du Lys inc. (Théâtre de la Dame de Cœur)	soutien financier	1 000,00 \$
		Théâtre de l'Odysée	présentation de XODUS	250,00 \$
		Théâtre des Ventrebleus	création d'un spectacle	500,00 \$
		Théâtre du Chenal-du-Moine inc.	soutien financier	1 500,00 \$
		Théâtre du Tandem inc.	présentation d'une pièce de théâtre	1 000,00 \$
		Théâtre du Vieux Couvent		500,00 \$
		Théâtre Envers et Pour Tous	aide financière	1 000,00 \$
		Théâtre I.N.K.	Spectacle Lignedebus	250,00 \$
		Théâtre La Souvenance	les Piafs	750,00 \$
		Théâtre Les Amis de Chiffon inc.	soutien financier	1 000,00 \$
		Théâtre Les Bâtisseurs de Montagnes inc.	édition 2013	1 000,00 \$
		Théâtre lyrique de la Montérégie	aide financière	1 000,00 \$
		Théâtre Motus	soirée bénéfice	250,00 \$
		Théâtre Périscope	soirée Curieux Cabaret	500,00 \$
		Théâtre Sans Fond	aide financière	500,00 \$
		Toxique Trottoir	aide financière	750,00 \$
		Troupe La Chant'Amuse inc.	aide financière	1 500,00 \$
		Un et un font mille	production	1 000,00 \$
		Univers des mots	aide financière	1 000,00 \$
		Université Concordia	événements spéciaux	1 000,00 \$
		Université de Montréal	aide financière	2 500,00 \$
		Université de Sherbrooke - Faculté des lettres et sciences humaines	aide	500,00 \$
		Université Laval	CIÉRA	200,00 \$
		UQAM en Spectacle	Aide financière	500,00 \$
		Victoriaville et ses oies, une envolée artistique!	symposium	1 000,00 \$
		Vieillir ensemble à Mercier-Est	20e édition	5 000,00 \$
		Village en chanson de Petite-Vallée	édition 2013	10 000,00 \$
		Village Molokai		1 000,00 \$
		Village sur Glace de Roberval	10 saison	500,00 \$
		Ville de Cap-Santé	Symposium	750,00 \$
		Ville de Léry	100 ans	1 000,00 \$
		Violonissimo	édition 2013	500,00 \$
		Vitrines sur la relève	fete émergence	1 000,00 \$
		Vues Parallèles	aide financière	500,00 \$
				730 000,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement et le montant versé  
en 2013-2014 pour le programme Autres interventions particulières  
en culture et communications

Question #74

Programme	Déclinaison budgétaire	Nom du client-partenaire	Objet	Montant versé (crédits réguliers)
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (AIPCC)	Arrondissement de Saint-Léonard	L'arrondissement de Saint-Léonard est un diffuseur municipal. En 2013-2014, 4 pièces de théâtre seront présentées pour un total de 6 représentations à plus de 400 élèves. L'aide financière servira à rembourser les frais de transport des élèves en autobus nolisé.	677,00 \$
		Arrondissement Mercier-Hochelaga-Maisonneuve- Division de la culture et des bibliothèques	L'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve présentera 6 spectacles différents en 2013-2014 et accueillera plus de 13 000 élèves du primaire. L'aide servira à rembourser une partie des frais de transport en autobus nolisé.	10 399,00 \$
		Arrondissement Saint-Laurent - Culture, sports, loisirs et développement social	L'arrondissement de Saint-Laurent diffuse deux pièces de théâtre et deux spectacles de musique durant l'année scolaire 2013-2014. Il accueillera plus de 300 élèves du primaire. L'aide financière servira à rembourser une partie des frais de transport des élèves en autobus nolisé.	370,00 \$
		Corporation du Théâtre Outremont	La Corporation du Théâtre Outremont présentera 10 spectacles différents en 2013-2014. Elle accueillera 800 élèves du préscolaire et 300 élèves du secondaire qui se prévaudront de cette mesure. L'aide financière servira à rembourser une partie des frais liés au transport des élèves en autobus nolisé.	1 399,00 \$
		Maison de la culture Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension	L'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension présentera 6 spectacles en musique et en théâtre en 2013-2014 et accueillera plus de 7 000 élèves du primaire. L'aide financière servira à rembourser une partie des frais de transport des élèves en autobus nolisé.	6 155,00 \$
				19 000,00 \$
	Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel (fonct.)	Corporation de la Salle André-Mathieu		3 000,00 \$
		Le Théâtre de la Ville		14 500,00 \$
		Odyscène Inc.		3 500,00 \$
		Azimet diffusion inc.		2 500,00 \$
		Corporation de la Maison des arts Desjardins-Drummondville inc.		2 600,00 \$
		Le Centre d'art La Chapelle		1 250,00 \$
		La Maison de la Culture de Gatineau		5 750,00 \$
		Salle J.-Antonio-Thompson et salle Anaïs-Allard-Rousseau		2 500,00 \$
		Diffusion en Scène Rivière-du-Nord inc.		3 000,00 \$
		Corporation régionale de la salle André-Gagnon inc.		1 000,00 \$
		Le Palace de Granby		1 500,00 \$
		Maison des arts de Laval		14 500,00 \$
		Centre culturel de Joliette inc.		2 500,00 \$
		Corporation Hector-Charland		5 000,00 \$
		Diffusion Saguenay inc.		600,00 \$
		Ville de Gatineau - diffuseur en arts		2 800,00 \$
		Théâtre du Marais de Val-Morin		1 000,00 \$
		Centre des arts de la scène Pauline-Julien		9 000,00 \$
		Les 4 scènes		700,00 \$
		Société de développement culturel de Terrebonne		6 000,00 \$
		Service des loisirs d'Alma		600,00 \$
		Salle Philippe-Filion du centre des arts de Shawinigan		2 500,00 \$
		Société pour la promotion d'événements culturels du Haut-Richelieu		8 000,00 \$
		Valspec inc.		3 000,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement et le montant versé  
en 2013-2014 pour le programme Autres interventions particulières  
en culture et communications

Question #74

Programme	Déclinaison budgétaire	Nom du client-partenaire	Objet	Montant versé (crédits réguliers)
		Société de diffusion de spectacles de Saint-Hyacinthe		4 500,00 \$
		Rivière-du-Loup en spectacles		200,00 \$
		Diffusion culturelle de Lévis		2 500,00 \$
		Muni-Spec Mont-Laurier		4 000,00 \$
		Le Domaine Forget de Charlevoix inc. (diffuseur)		3 460,00 \$
		Arrondissement de Saint-Léonard		677,00 \$
		Arrondissement Mercier-Hochelaga-Maisonneuve- Division de la culture et des bibliothèques		10 399,00 \$
		Arrondissement Saint-Laurent - Culture, sports, loisirs et développement social		370,00 \$
		Corporation du Théâtre Outremont		1 399,00 \$
		Maison de la culture Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension		6 155,00 \$
				<b>111 960,00 \$</b>
	Projets de coopération internationale	ARPRIM, Centre d'essai en art imprimé	L'art imprimé : entre mixité et hybridité. Exposition réunissant les projets de dix artistes québécois au Musée national de l'estampe de Mexico (Museo nacional de la estampa) en décembre 2014 et janvier 2015. En contrepartie, une exposition d'artistes mexicains est prévue à Montréal en 2015-2016.	15 000,00 \$
		Centre des auteurs dramatiques (Montréal) (CEAD) inc.	Échange de résidences : deux auteurs québécois se rendront à Bruxelles pour participer à une petite forme publique (2014) et pour une résidence d'écriture (2015). Pour la réciproque, Montréal accueillera un auteur belge en résidence d'écriture, ainsi que le metteur en scène Armel Roussel, partenaire du projet, pour la réalisation d'une lecture publique à Montréal.	2 000,00 \$
		Centre des auteurs dramatiques (Montréal) (CEAD) inc.	Projet de création du Centre des auteurs dramatiques de Ouagadougou (CADO) initié par le CEAD	2 000,00 \$
		Circuit-Est	L'organisme Circuit-est a fait parvenir une demande d'aide financière dans le cadre de la Sous-commission mixte Québec-Italie afin de favoriser la participation de jeunes danseurs et chorégraphes de la relève à des résidences de création sur les deux territoires.	6 890,00 \$
		Circuit-Est	Inscrit et accepté dans le cadre de la Coopération Québec-Catalogne 2012-2014, le projet Montréal-Barcelone cible un échange artistique entre chorégraphes et danseurs des centres chorégraphiques Circuit-Est, à Montréal et La Caldera, à Barcelone.	10 000,00 \$
		Cité des arts du cirque	Le projet de la TOHU vise à réaliser des interventions artistiques en milieu urbain conduites par des jeunes étudiants de Montréal et de Régina et des jeunes Haïtiens de 8 à 16 ans, scolarisés et non-scolarisés. Les manifestations artistiques proposées par Casque noir incluent la réalisation d'une fresque littéraire, des ateliers de sensibilisation à la littérature, la fabrication de jouets à partir de matériaux recyclés et la création de jeux ludiques in situ dans les zones urbaines dévastées. Des activités de médiation auront lieu sur les deux territoires, en Haïti et à la TOHU, laquelle diffusera également, au terme de la première année du projet, une exposition témoignant des œuvres réalisées. Cette exposition, "Ki Fèt an Ayiti", démontrera la créativité et le talent des artistes haïtiens.	2 500,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement et le montant versé  
en 2013-2014 pour le programme Autres interventions particulières  
en culture et communications

Question #74

Programme	Déclinaison budgétaire	Nom du client-partenaire	Objet	Montant versé (crédits réguliers)
		Clowns Sans Frontières	Le projet de Clown Sans Frontière vise à mettre en place des activités qui visent à renforcer les actions des associations qui travaillent auprès des enfants démunis, des personnes déplacées par des activités artistiques en Haïti. Plus précisément, trois types d'activités seront développés avec le partenaire haïtien Fondation Culture et Création : les échanges artistiques, la transmission de techniques artistiques aux jeunes (cirque, clown, construction et manipulation de marionnettes, etc.), la réalisation et la présentation d'un spectacle (plus de 16 représentations en Haïti).	2 500,00 \$
		Coalition pour la diversité culturelle	La Coalition demande le renouvellement de la subvention que lui verse annuellement le Ministère pour l'année financière 2013-2014.	150 000,00 \$
		Commission franco-québécoise sur les lieux de mémoire communs	Demande d'aide financière pour permettre le déplacement à Paris du généalogiste Marcel Fournier. M. Fournier a été invité à livrer une conférence lors du colloque " Paris 1763, Paris 1783 : D'un traité à l'autre à Un monde Atlantique nouveau " le 22 novembre 2013.	1 507,72 \$
		Coup de coeur francophone	Le projet consiste à permettre à un représentant de Coup de coeur francophone de participer à l'événement ProPulse présenté chaque année à Bruxelles. En réciprocité, le projet permettra à un représentant d'Asspropro d'assister au Coup de coeur francophone qui se déroule chaque année à Montréal.	2 000,00 \$
		Coup de coeur francophone	Coup de coeur francophone agit comme opérateur québécois du Prix Rasat-Lelièvre qui est remis en alternance à un artiste québécois et un artiste de Wallonie-Bruxelles.	8 000,00 \$
		École nationale de cirque	Le projet déposé par l'École nationale de cirque et l'école Circus Space de Londres est un échange de professeurs entre les deux institutions, pour une durée d'une semaine au cours de l'année scolaire 2013-2014. Chacun des professeurs serait intégré dans l'équipe pédagogique de l'établissement hôte.	2 342,00 \$
		École nationale de cirque	Dans le cadre de ses échanges avec l'École supérieure des arts du cirque de Bruxelles, l'École nationale de cirque du Québec réalisera quatre stages-ateliers d'échanges pédagogiques et artistiques circassiens portant sur l'encadrement/accompagnement pédagogique des projets de création des étudiants en formation supérieure.	2 000,00 \$
		École nationale de cirque	L'École nationale de cirque a été invitée à présenter un spectacle et une cocréation dans le cadre d'une vitrine sur le cirque québécois qui aura lieu à Elbeuf (France) du 5 au 15 juin 2014, sous l'égide du Cirque-Théâtre d'Elbeuf.	19 475,00 \$
		École nationale de l'humour	Le projet de l'École de l'humour vise à organiser un stage de formation en humour d'une durée d'une semaine à Port-au-Prince réunissant une dizaine d'artistes émergents en humour d'Haïti. Ce sont quatre humoristes québécois qui donneront la formation. Un spectacle-cabaret sera présenté à la fin.	2 000,00 \$
		Festival de Jazz de Québec	Participation de M. Gino Ste-Marie, président, à titre de conférencier lors du China International Performing Arts Fair (CIPAF), qui aura lieu à Guangzhou, en Chine, du 7 au 10 novembre 2013.	2 500,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement et le montant versé  
en 2013-2014 pour le programme Autres interventions particulières  
en culture et communications

Question #74

Programme	Déclinaison budgétaire	Nom du client-partenaire	Objet	Montant versé (crédits réguliers)
		Festival international de la poésie	Le Festival international de poésie de Trois-Rivières et la Maison de la Poésie et de la langue française de Wallonie-Bruxelles accueillent des poètes de la communauté partenaire dans leur festival pour présenter des lectures et participer à une résidence de création.	500,00 \$
		Festival Juste Pour Rire	Hahahaiti vise à faire découvrir au public québécois et francophile, la richesse de l'humour haïtien en invitant quatre humoristes à participer à la 31e édition du Festival Juste pour rire qui aura lieu en juillet 2013, à Montréal. Des auditions se tiendront en juin prochain à Port-au-Prince.	5 000,00 \$
		Goyer-Ouimette, Geneviève	Contribution aux frais de production d'une publication autour de l'exposition Ornementation identitaire soulignant 15 ans d'échanges entre le CALQ et le FONCA en matière de résidences artistiques et de manière plus large les échanges culturels entre le Québec et le Mexique.	5 000,00 \$
		Institut national de l'image et du son	Les échanges " Portraits croisés " permettent aux étudiants d'approfondir l'art du portrait documentaire et d'appivoiser les différences culturelles. Ils permettent donc à 4 étudiants/diplômés (2 par pays) de vivre une expérience unique dans un autre pays.	3 750,00 \$
		La Coopérative des travailleuses et travailleurs de théâtre des Bois-Francis	Le Théâtre Parminou et le Centre de théâtre-action de la Communauté française de Belgique réalisent un projet croisé de démarches artistiques à perspective socioculturelle. Il s'agit ainsi d'un projet de coopération en théâtre d'intervention pour adolescents au Québec et en Wallonie-Bruxelles. De plus, les responsables du projet inscriront dans leur démarche une réflexion croisée sur la formation et la mise en place d'un atelier scénographique en Belgique.	1 000,00 \$
		Le Carré des Lombes	Participation de Mme Tessa Goulet, directrice générale, à titre de conférencière lors du China International Performing Arts Fair (CIPAF), qui aura lieu à Guangzhou, en Chine, du 7 au 10 novembre 2013.	2 500,00 \$
		Le MEG : Le Montréal Électronique Groove Inc.	Le Québec sera l'invité d'honneur à la prochaine édition de la Techno Parade à Paris, le 14 septembre. Le char de Meg Montréal sera placé en début de cortège. La Techno Parade est un défilé d'une quinzaine de "chars" avec de puissants haut-parleurs, qui présentent une centaine de DJ et d'artistes.	10 000,00 \$
		Les Deux Mondes, Compagnie de théâtre	Dans le cadre de la Commission mixte permanente Québec/Wallonie-Bruxelles, la réalisation d'une coproduction théâtrale intitulée Le jeune homme évanoui entre le Théâtre Les Deux Mondes de Montréal et le Théâtre Le Rideau de Bruxelles.	1 500,00 \$
		Le Théâtre de la Manufacture inc.	Présentation à La Licorne (Montréal, septembre 2014) en lectures publiques quatre textes écossais traduits en québécois et présentation au Traverse Theater d'Édimbourg (novembre 2014) des lectures publiques de trois textes québécois traduits en anglais	2 500,00 \$
		Maison des métiers d'art de Québec	La présente demande vise à permettre à Jenny Paquet, une finissante de la MMAQ, de réaliser une résidence à l'Institut européen des arts céramiques de Gwebwiler à la mi-mars 2014.	3 000,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement et le montant versé  
en 2013-2014 pour le programme Autres interventions particulières  
en culture et communications

Question #74

Programme	Déclinaison budgétaire	Nom du client-partenaire	Objet	Montant versé (crédits réguliers)
		Maison des métiers d'art de Québec	Demande de soutien financier pour un programme de résidences de création entre la Maison des métiers d'art de Québec et l'Institut européen des arts céramiques de Gwebwiller en Alsace (France).	4 500,00 \$
		Makila, coopérative de solidarité	Le XI <sup>Ve</sup> Groupe de Travail Québec-Mexique (GTQM) a approuvé le projet Docunexion : Québec-Mexique de Makila et du Festival DocsDF (Mexico), une initiative de sociofinancement et de développement de publics pour des projets documentaires mexicains et québécois.	8 588,00 \$
		Makila, coopérative de solidarité	Invitation à participer aux rencontres de coproduction du 29 <sup>e</sup> Festival international de film de Guadalajara (FIGG)/ Québec invité d'honneur (19 au 30 mars 2014).	1 000,00 \$
		Michaud , Claude	Claud Michaud, artiste et interprète de la chanson, et Vincent Beaulieu, son producteur, participeront à une mission exploratoire à Paris en septembre prochain afin de consolider les différents projets visant la commémoration du 100 <sup>e</sup> anniversaire de naissance de Félix Leclerc en 2014.	4 800,00 \$
		Montmorency international	Le projet du Collège Montmorency vise à transporter au Québec les œuvres de l'exposition muséale haïtienne, conçue et réalisée par les étudiants haïtiens (Haïti, Jeux et Traditions/ Jwe Pou n' Sonje).	1 500,00 \$
		MUTEK	Le KIKK Festival à Namur et MUTEK à Montréal ont mis sur pied un projet d'échange, de partage et d'éducation qui s'intéresse aux liens et aux chevauchements entre l'art, la science et la technologie. Le projet veut dresser un instantané de la création hybride qui transcende des disciplines, par l'organisation d'échanges d'intervenants provenant des 2 régions prenant part au projet ; la Fédération Wallonie-Bruxelles et le Québec. Les partenaires veulent susciter la collaboration et poser les bases d'un projet culturel européen de coopération de longue durée dans le domaine des arts numériques entre Wallonie-Bruxelles et le Québec	2 000,00 \$
		OFF.T.A	Le OFFTA a été désigné par le CALQ et le MCC pour assumer le commissariat de la semaine québécoise sur la création émergente qui doit se tenir dans le cadre de Mons 2015, capitale européenne de la culture. Le OFFTA est notamment chargé de développer les collaborations avec les artistes locaux	9 000,00 \$
		Pelletier , Pol	Collaboration entre une artiste et pédagogue québécoise, Pol Pelletier, et une artiste mexicaine, Sylvia Eugenia, pour la formation d'artistes de la scène mexicaine, avec participation d'artistes québécois, aboutissant à un événement public.	5 560,00 \$
		Productions Juste pour rire II	Le Kings of Comedy Club de Bruxelles et les Productions Juste pour rire procèdent à un échange entre artistes humoristiques québécois et belges. Pendant cinq soirs, le Kings of Comedy présentera quatre humoristes de la relève québécoise avec quatre parrains humoristes belges. De son côté, le Festival Juste pour rire accueillera, à l'occasion de la Fête nationale belge, quatre humoristes originaire de ce pays.	1 000,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement et le montant versé  
 en 2013-2014 pour le programme Autres interventions particulières  
 en culture et communications

Question #74

Programme	Déclinaison budgétaire	Nom du client-partenaire	Objet	Montant versé (crédits réguliers)
		Productions Rhizome	Le projet mis sur pied entre Production Rhizome de Québec et Transcultures de Wallonie-Bruxelles vise la conception, la production et la réalisation de deux (2) installations poétiques et numériques. S'inscrivant dans une démarche de coproduction internationale amorcé depuis 2007 par Rhizome, ce projet permet un échange réciproque d'artistes et de concepteurs qui, sur plusieurs périodes de résidences croisées, vont et viennent travailler avec leurs partenaires au développement des installations.	2 000,00 \$
		Productions Yari	Apporter un appui de 5 000\$ aux Productions Yari/Centre d'échange culturel Chine-Canada en vue de la réalisation d'un projet d'établissement d'une première résidence de création artistique à Shanghai.	5 000,00 \$
		Productions Yari	Participation de Mme Haiying Song, directrice générale, à titre de conférencière lors du China International Performing Arts Fair (CIPAF), qui aura lieu à Guangzhou, en Chine, du 7 au 10 novembre 2013.	2 500,00 \$
		Réalisatrices Équitables	Rencontre de femmes cinéastes Québec-Mexique en collaboration avec l'association Mujeres en el Cinema y la Television. Au programme : rencontres et série de films du Québec à Mexico en septembre 2013 et accueil des films et cinéastes mexicaines à Montréal en 2014.	12 320,00 \$
		Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis (RIDEAU) inc.	Envoi d'un deuxième diffuseur à l'événement Propulse dans le cadre de la Commission mixte de coopération Québec/Wallonie-Bruxelles	2 000,00 \$
		Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis (RIDEAU) inc.	Le projet consiste à permettre à un représentant de RIDEAU de participer à l'événement ProPulse présenté chaque année à Bruxelles. En réciprocité, le projet permettra à un représentant d'Asspropro d'assister à la bourse RIDEAU qui se déroule chaque année à Montréal.	1 000,00 \$
		Salon du livre de Montréal inc.	Haïti sera l'invité d'honneur de la 36e édition du Salon du livre de Montréal (SLM), qui se déroulera du 20 au 25 novembre 2013. À cette occasion, une délégation de quatorze auteurs et éditeurs haïtiens prendra part à l'événement (voir la liste en annexe). En plus d'interagir directement avec le public et de faire des séances de dédicaces, les auteurs haïtiens participeront à des conférences et des tables rondes, notamment afin de discuter de la présence du livre québécois en Haïti et de celle du livre haïtien au Québec. Au total, c'est plus de 800 titres qui seront sur les rayons, couvrant ainsi plus de 200 ans de production littéraire et intellectuelle. Les activités prévues visent à solidifier les liens entre le Québec et l'Haïti et afin de favoriser de nouvelles pistes de collaborations. Le lancement d'un ouvrage collectif intitulé " Haïti, bonjour voisine ", qui implique autant d'auteurs québécois qu'haïtiens, risque d'être un moment fort du Salon.	7 500,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement et le montant versé  
en 2013-2014 pour le programme Autres interventions particulières  
en culture et communications

Question #74

Programme	Déclinaison budgétaire	Nom du client-partenaire	Objet	Montant versé (crédits réguliers)
		Salon international du livre de Québec	Le projet consiste donc à inviter trois auteurs haïtiens à l'Espace de la diversité lors du SILQ qui se tiendra au Centre des congrès du 9 au 13 avril 2014. Ces auteurs participeront à des rencontres d'auteurs et à des tables-rondes. Ils participeront également à des activités littéraires (lectures et débats) dans des librairies montréalaises.	1 500,00 \$
		Société du musée d'archéologie et d'histoire de Montréal Pointe-à-Callière	Le Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal, Pointe-à-Callière, a fait parvenir une demande d'aide financière dans le cadre de la Sous-commission mixte Québec-Italie afin de développer un partenariat avec les musées italiens, notamment le Musée Égyptien de Turin pour une exposition majeure.	2 000,00 \$
		Téléfiction Distribution & marketing inc.	Aide financière à la maison d'édition, Les Éditions Imagine, dans le cadre du Prix Québec/Wallonie-Bruxelles de littérature de jeunesse pour la promotion du livre gagnant et des lauréats en Wallonie-Bruxelles.	6 000,00 \$
		Théâtre Centennial, Université Bishop's	Participation de Mme Luce Couture, directrice, à titre de conférencière lors du China International Performing Arts Fair (CIPAF), qui aura lieu à Guangzhou, en Chine, du 7 au 10 novembre 2013.	2 500,00 \$
		Théâtre Incliné inc.	Le théâtre Incliné a fait parvenir une demande d'aide financière dans le cadre de la Sous-commission mixte Québec-Italie afin de développer une coproduction artistique en théâtre de marionnettes intitulée Seul avec mon ombre avec le partenaire italien Teatro Gioco Vita.	6 000,00 \$
		Union des artistes	Récemment, l'Union des artistes (UDA) déposait une demande d'aide financière de 25 000 \$ pour couvrir une partie des frais liés aux déplacements de deux personnes afin qu'ils participent aux huit rencontres qui visent à préparer et organiser le Rendez-vous Acadie-Québec sur les arts et la culture.	15 120,00 \$
		Union des écrivaines et des écrivains québécois	L'Union des écrivaines et des écrivains québécois en collaboration avec l'Association littéraire Het Beschrijf (via la maison des littératures Passa Porta) désire reconduire une résidence d'écriture d'un mois, offert à un écrivain québécois et à un écrivain flamand.	3 500,00 \$
		Vues d'Afrique	Dans le cadre des activités initiées par Vues d'Afrique, la présentation d'une rencontre interfestival sous l'égide de l'Organisation internationale de la Francophonie (OIF) durant le festival (25 avril au 4 mai 2014) ainsi qu'une participation aux Semaines audiovisuelles en Afrique à l'automne 2014	12 000,00 \$
		VU photo, centre de diffusion et de production de la photographie	Réalisation d'une exposition collective de photographie sous la thématique du colonialisme, réunissant les œuvres de trois artistes québécois et de trois artistes écossais. Cette exposition serait présentée à Glasgow en mai 2014 (au Street Level Photoworks) et à Québec en octobre 2014 (au Centre VU)	4 800,00 \$
				<b>389 152,72 \$</b>
	Soutien au développement culturel et en communications	Action patrimoine	Action patrimoine demande une aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	52 000,00 \$
		Amis et propriétaires de maisons anciennes du Québec (APMAQ)	Amis et propriétaires de maisons anciennes du Québec (APMAQ) demande une aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	11 000,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement et le montant versé  
en 2013-2014 pour le programme Autres interventions particulières  
en culture et communications

Question #74

Programme	Déclinaison budgétaire	Nom du client-partenaire	Objet	Montant versé (crédits réguliers)
		Arrimage Corporation Culturelle des Îles-de-la-Madeleine	Aide au fonctionnement versée à Arrimage. Corporation culturelle des Îles, habituellement déposée dans le programme aide aux initiatives de partenariat. La subvention permet à l'organisme de remplir son mandat de concertation, diffusion, formation et promotion des artistes et organismes culturels.	76 500,00 \$
		Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador	Le projet soutenu vise à participer à la production d'une oeuvre de mosaïculture, réalisée par un artiste des Premières Nations, dans le cadre des Mosaïcultures internationales de Montréal.	10 000,00 \$
		Association des Cinémas parallèles du Québec	Dans le cadre du programme L'Oeil Cinéma, l'ACPQ offre aux jeunes du troisième cycle du primaire et du secondaire des activités d'éducation encadrées par des animateurs professionnels. Elle offre également des formations aux enseignants et met à leur disposition du matériel pédagogique.	100 000,00 \$
		Association québécoise d'interprétation du patrimoine	L'Association québécoise d'interprétation du patrimoine demande une aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	5 000,00 \$
		Association québécoise pour le patrimoine industriel	L'Association québécoise pour le patrimoine industriel demande une aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	17 000,00 \$
		Centre d'études sur les médias Inc.	Soutien financier du CEM pour la réalisation de son programme d'activités pour 2013-2014.	105 000,00 \$
		Centre de valorisation du patrimoine vivant	Le Centre de valorisation du patrimoine vivant demande une aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	90 000,00 \$
		Centre québécois du folklore	Le Centre québécois du folklore demande une aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	20 000,00 \$
		Communication-Jeunesse	Demande de soutien pour le fonctionnement régulier de cet organisme, afin de pouvoir continuer leur travail de promotion et de médiation de la littérature jeunesse québécoise. Un plan d'action triennal a été élaboré par l'organisme, bien que le soutien se fera sur une base annuelle.	75 000,00 \$
		Conseil québécois de la musique	Au cours des treize dernières éditions du gala des prix Opus du Conseil québécois de la musique, le prix Opus de la production de l'année destinée au jeune public a été accompagné d'une bourse de cinq mille dollars (5 000 \$) remise au récipiendaire de ce prix. La 17e édition aura lieu le 26 janvier.	10 000,00 \$
		Conseil québécois du patrimoine vivant	Le Conseil québécois du patrimoine vivant demande une aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	62 000,00 \$
		Corporation des jeux de la francophonie canadienne Gatineau 2014	Les Jeux de la Francophonie canadienne auront lieu à Gatineau du 23-27 juillet 2014. Les Jeux comprennent un volet artistique et culturel : musique, improvisation et arts visuels. Il y aura aussi une épreuve en démonstration : le slam. Le projet proposé correspond aux objectifs du MCC quant à la promotion et la diffusion de la culture québécoise. Il correspond aussi aux objectifs concernant la relève amateur, puisque le projet offre un tremplin à la relève et aux jeunes adeptes du loisir culturel. C'est aussi un événement qui contribue au renforcement de la francophonie canadienne, objectif gouvernemental.	15 000,00 \$
		Corporation Wapikoni Mobile	Soutien octroyé afin d'assurer le fonctionnement de l'organisme.	80 000,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement et le montant versé  
en 2013-2014 pour le programme Autres interventions particulières  
en culture et communications

Question #74

Programme	Déclinaison budgétaire	Nom du client-partenaire	Objet	Montant versé (crédits réguliers)
		Culture pour tous	Soutien à la réalisation du plan d'action 2013-2014 de Culture pour tous portant sur l'organisation des 17e Journées de la culture, le développement sectoriel en démocratisation, démocratie et médiation culturelle ainsi que sur le développement territorial.	315 000,00 \$
		L'Académie de musique du Québec	L'Académie de musique du Québec organise le Concours Prix d'Europe depuis 1911. Ce concours est ouvert aux jeunes musiciens de 18 à 30 ans de toutes les disciplines. Environ 35 candidats sont retenus pour participer au concours chaque année. Le grand prix est une bourse d'études de 25 000 \$.	30 000,00 \$
		Le Concours de musique du Québec inc.	Le Concours de musique du Québec (CMQ), en sera à sa 56e édition en 2014. Ce concours permet aux jeunes musiciens de 7 à 30 ans de participer à des épreuves régionales dans différentes villes et dans plusieurs disciplines, incluant le piano, les cordes, les vents et le chant, notamment.	50 000,00 \$
		Le Vieux théâtre de St-Fabien	Le 21 février dernier, le ministre annonçait l'admission au fonctionnement de huit nouveaux diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène à compter de l'exercice financier 2013-2014. Ces organismes recevront un premier soutien financier au fonctionnement par le programme AIPCC.	22 000,00 \$
		Mission Design	Appuyer la démarche gouvernementale visant à sauvegarder les acquis de Mission design et de lui permettre de réaliser les étapes qui l'amèneront à constituer le Secrétariat de la grappe du design.	20 000,00 \$
		Petits bonheurs diffusion culturelle	Projet Réseau Petits Bonheurs	75 000,00 \$
		Prix collégial du cinéma québécois	Soutien à la troisième édition du Prix collégial du cinéma québécois	10 000,00 \$
		Réseau du patrimoine anglophone du Québec	Le Réseau du patrimoine anglophone du Québec demande une aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	15 000,00 \$
		Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis (RIDEAU) inc.	Projet pilote de verser à RIDEAU l'enveloppe dédiée à l'accueil de spectacles étrangers afin de permettre aux organismes admissibles d'avoir accès en continu à cette enveloppe, et ainsi faciliter leurs démarches.	100 000,00 \$
		S.A.T. Société des arts technologiques	Soutien d'appoint pour réaliser le calendrier d'activités 2013-2014.	400 000,00 \$
		S.A.T. Société des arts technologiques	Soutien d'appoint pour réaliser le calendrier d'activités 2013-2014.	300 000,00 \$
		Services documentaires multimédias inc.	Versements de la subvention à SDM (1er janvier 2013 au 31 mars 2014) pour sa contribution au Service québécois de traitement documentaire, en vertu du protocole quadripartite entre le MCC, le MELS, BAnQ et SDM et du décret 605-2012.	800 000,00 \$
		Société crie des communications de la Baie James	La Société crie des communications de la Baie-James offre un service de soutien technique et de mise en réseau des neuf radios autochtones locales du territoire de la Baie-James soit Mistissini, Oujé-Bougoumou, Waswanipi, Nemaska, Waskaganish, Eastmain, Wemindji, Chisasibi et Whapmagoostui ainsi qu'	40 000,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement et le montant versé  
 en 2013-2014 pour le programme Autres interventions particulières  
 en culture et communications

Question #74

Programme	Déclinaison budgétaire	Nom du client-partenaire	Objet	Montant versé (crédits réguliers)
		Société de communication Atikamekw-Montagnais	La SOCAM oeuvre à titre d'agent de liaison entre ses membres, situés sur la Côte-Nord, au Saguenay, en Mauricie et dans la région de la Capitale-Nationale. Cet agent veille à la formation du personnel sur place et assiste les C.A. de ces médias. Il offre également aux radios un soutien technique.	40 000,00 \$
		Société pour la promotion de la danse traditionnelle québécoise	La Société pour la promotion de la danse traditionnelle québécoise demande une aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	24 000,00 \$
		Société québécoise d'ethnologie	La Société québécoise d'ethnologie demande une aide financière pour le fonctionnement de l'organisme.	9 300,00 \$
		Taqramiut Nipingat inc.	Soutien aux radios autochtones.  Fournir des services techniques et de formation aux 14 radios locales du Nunavik selon les besoins.	40 000,00 \$
		Vitrine culturelle de Montréal	Aide au fonctionnement de l'organisme afin qu'il réalise son plan d'action 2013-2014.	80 000,00 \$
				<b>3 098 800,00 \$</b>
				<b>9 401 712,72 \$</b>



*[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## **Demande de renseignements particuliers requis par le deuxième groupe d'opposition**

75- Liste de toutes les subventions accordées par le ministère pour la construction, rénovation ou mise en valeur de lieux de cultes au cours de l'année 2012-2013 et 2013-2014. Indiquer :

- a) le coût;
- b) le nom de la personne ou de l'organisme ayant bénéficié;
- c) l'endroit du lieu de culte;
- d) l'objectif de la subvention.

\*\*\*\*\*

Voir document ci-joint.

STATE OF TEXAS

COUNTY OF DALLAS

IN SENATE, FEBRUARY 15, 1961.

REPORT OF THE COMMISSIONERS OF THE STATE BAR OF TEXAS

ON THE PROCEEDINGS OF THE ANNUAL MEETING OF THE STATE BAR OF TEXAS

Held at the Hyattsville Hotel, Dallas, Texas, on February 10-11, 1961.

COMMISSIONERS OF THE STATE BAR OF TEXAS:

W. W. WATSON, Chairman

W. W. WATSON, Secretary

W. W. WATSON, Treasurer

W. W. WATSON, Director

W. W. WATSON, Vice-President

W. W. WATSON, President

W. W. WATSON, Vice-President

## CONSEIL DU PATRIMOINE RELIGIEUX DU QUÉBEC

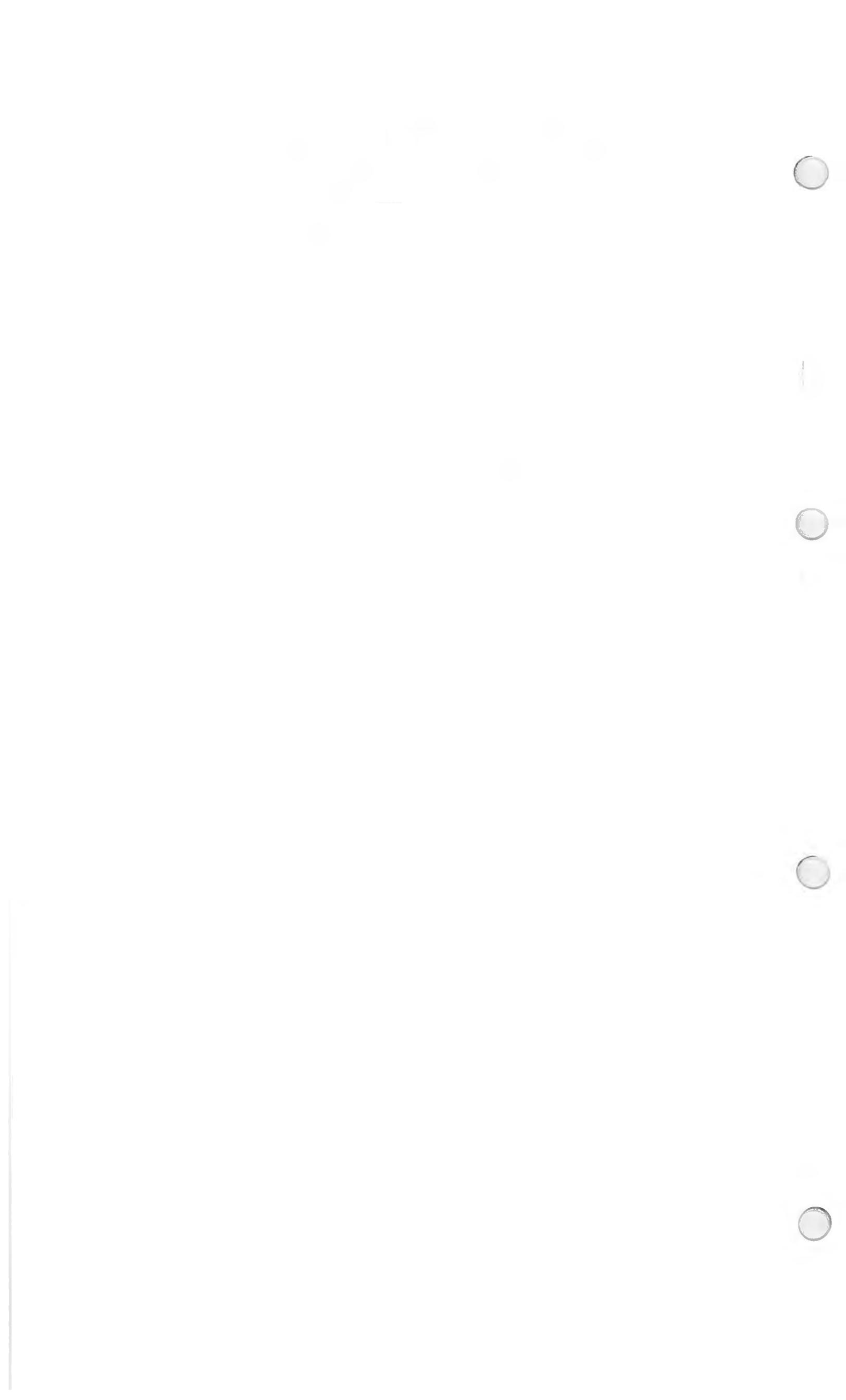
## AIDE À LA PROTECTION, LA TRANSMISSION ET LA MISE EN VALEUR DU PATRIMOINE CULTUREL À CARACTÈRE RELIGIEUX

## PROJETS 2013-2014

Région administrative	Édifice	Municipalité	Bénéficiaire	Subvention	Description des travaux
Bas-Saint-Laurent	Église Saint-Jérôme	Matane	Fabrique de la paroisse Saint-Jérôme	165 536 \$	Restauration des clochetons.
Bas-Saint-Laurent	Église Notre-Dame-des-Neiges	Trois-Pistoles	Fabrique de la paroisse Notre-Dame-des-Neiges	378 750 \$	Restauration de la tour lanterne.
<b>Sous-total Bas-Saint-Laurent</b>		<b>2</b>		<b>544 286 \$</b>	
Saguenay-Lac-Saint-Jean	Église Notre-Dame-de-l'Assomption	Hébertville	Fabrique de la paroisse Notre-Dame-de-l'Assomption	205 626 \$	Consolidation de la structure. Restauration des finis intérieurs.
Saguenay-Lac-Saint-Jean	Maison-mère des Sœurs de Notre-Dame du Bon-Conseil	Saguenay	Congrégation des Sœurs de Notre-Dame du Bon-Conseil	209 581 \$	Restauration de la maçonnerie de la façade de la maison-mère.
<b>Sous-total Saguenay-Lac-Saint-Jean</b>		<b>2</b>		<b>415 207 \$</b>	
Capitale-Nationale	Église Saint-Andrew	Québec	St. Andrew's Trustees	485 219 \$	Restauration de la toiture et de la maçonnerie.
Capitale-Nationale	Église La Nativité de Notre-Dame	Québec	Fabrique de la paroisse La Nativité de Notre-Dame	434 267 \$	Restauration de la maçonnerie et de la fenestration.
Capitale-Nationale	Église Saint-François-de-Sales	Neuville	Fabrique de la paroisse Saint-François-de-Sales	440 399 \$	Restauration de la toiture.
Capitale-Nationale	Évêché anglican (Bishopthorpe)	Québec	Société d'église du Diocèse anglican de Québec	25 502 \$	Restauration intérieure.
Capitale-Nationale	Monastère des Ursulines de Québec	Québec	Union canadienne des Moniales de l'Ordre de Sainte-Ursuline	392 986 \$	Restauration de la maçonnerie de l'aile Sainte-Famille et de l'aile Marie-de-l'Incarnation.
Capitale-Nationale	Chapelle des Jésuites	Québec	Corporation Missionnaire de Notre-Dame	139 253 \$	Restauration de la maçonnerie et de la fenestration.
<b>Sous-total Capitale-Nationale</b>		<b>6</b>		<b>1 917 626 \$</b>	
Mauricie	Monastère des Ursulines de Trois-Rivières	Québec	Union canadienne des Moniales de l'Ordre de Sainte-Ursuline	636 476 \$	Restauration des fondations et drainage du vide sanitaire.
<b>Sous-total Mauricie</b>		<b>1</b>		<b>636 476 \$</b>	
Estrie	Cathédrale Saint-Michel	Sherbrooke	Corporation archépiscopale Catholique Romaine de Sherbrooke	600 000 \$	Restauration de la maçonnerie et des fenêtres de la partie basse de la cathédrale.
<b>Sous-total Estrie</b>		<b>1</b>		<b>600 000 \$</b>	
Montréal	Chapelle Notre-Dame-de-Bon-Secours	Montréal	Corporation de la Chapelle Notre-Dame-de-Bon-Secours	61 875 \$	Consolidation des fondations.
Montréal	Cimetière Mont-Royal	Montréal	Services commémoratifs Mont-Royal	225 000 \$	Restauration de la maçonnerie du portail d'entrée.
Montréal	Cathédrale Christ Church	Montréal	Cathédrale Christ Church	170 000 \$	Restauration des vitraux.
Montréal	Église Sainte-Geneviève	Montréal	Fabrique de la paroisse Sainte-Geneviève	369 412 \$	Restauration de la toiture et de la corniche.
Montréal	Église Saint-James	Montréal	St. James United Church	607 143 \$	Restauration de la maçonnerie du Dawson Hall. Installation de gicleurs.
Montréal	Église Immaculée-Conception	Montréal	Fabrique de la paroisse Immaculée-Conception	288 750 \$	Restauration de la flèche du clocher.
Montréal	Église Saint-George	Montréal	Anglican Parish of St. George	112 500 \$	Restauration de la maçonnerie de la tour.
Montréal	Église Saint Michael and Saint Anthony	Montréal	Fabrique de la paroisse Saint Michael and Saint Anthony	38 250 \$	Restauration de la toiture.

Montréal	Église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs	Montréal	Fabrique de la paroisse Notre-Dame-de-la-Trinité	300 000 \$	Restauration des clochers.
Montréal	Sanctuaire du Saint-Sacrement	Montréal	Fraternité Monastique de Jérusalem	170 000 \$	Restauration de la fenestration.
<b>Sous-total Montréal</b>		<b>10</b>		<b>2 342 930 \$</b>	
Outaouais	Église Saint-Gabriel	Bouchette	Fabrique de la paroisse Saint-Gabriel	45 000 \$	Restauration de la toiture.
Outaouais	Église Christ Church	Gatineau	Église Christ Church	86 175 \$	Restauration intérieure suite à des infiltrations d'eau. Restauration de la fenestration.
<b>Sous-total Outaouais</b>		<b>2</b>		<b>131 175 \$</b>	
Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine	Église Saint-Pierre-de-La-Vernière	Iles-de-la-Madeleine	Fabrique de la paroisse Saint-Pierre-de-La-Vernière	169 830 \$	Restauration des fenêtres et des portes.
Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine	Église Saint-François-Xavier	Iles-de-la-Madeleine	Fabrique de la paroisse Saint-François-Xavier	145 875 \$	Restauration du revêtement extérieur en bois.
<b>Sous-total Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine</b>		<b>2</b>		<b>315 705 \$</b>	
Chaudière-Appalaches	Église Notre-Dame-de-Bonsecours	L'Islet	Fabrique de la paroisse Notre-Dame-de-Bonsecours	128 833 \$	Imperméabilisation des fondations.
Chaudière-Appalaches	Église Saint-Louis	Lotbinière	Fabrique de la paroisse Saint-Louis-de-Lotbinière	34 434 \$	Restauration du parvis.
Chaudière-Appalaches	Église Saint-Étienne	Beaumont	Fabrique de la paroisse Saint-Étienne-de-Beaumont	289 460 \$	Restauration de la maçonnerie. Imperméabilisation des fondations.
Chaudière-Appalaches	Église Saint-François-de-Sales	Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud	Fabrique de la paroisse Saint-François-de-Sales	302 268 \$	Restauration de la toiture de la sacristie.
Chaudière-Appalaches	Église La Sainte-Croix	Sainte-Croix	Fabrique de la paroisse Sainte-Croix	232 053 \$	Restauration de la toiture et du parvis.
<b>Sous-total Chaudière-Appalaches</b>		<b>5</b>		<b>987 048 \$</b>	
Laval	Église Sainte-Rose-de-Lima	Laval	Fabrique de la paroisse Sainte-Rose-de-Lima	355 501 \$	Restauration de la maçonnerie des fondations. Réfection du système électrique. Restauration de la structure de la chapelle.
<b>Sous-total Laval</b>		<b>1</b>		<b>355 501 \$</b>	
Lanaudière	Église Saint-Paul	Crabtree	Fabrique de la paroisse Sainte-Famille	106 250 \$	Restauration de la fenestration.
Lanaudière	Église L'Assomption-de-la-Sainte-Vierge	L'Assomption	Fabrique de la paroisse L'Assomption-de-la-Sainte-Vierge	80 285 \$	Restauration de la fenestration.
<b>Sous-total Lanaudière</b>		<b>2</b>		<b>186 535 \$</b>	
Montréal	Cathédrale Sainte-Cécile	Salaberry-de-Valleyfield	Fabrique de la paroisse Sainte-Cécile	441 000 \$	Restauration de la maçonnerie des clochers.
Montréal	Église Sainte-Marguerite-de-Blairindie	Saint-Jean-sur-Richelieu	Fabrique de la paroisse Saint-Jean-l'Évangéliste	193 919 \$	Restauration des fenêtres de l'église. Restauration de la toiture du presbytère.
Montréal	Cathédrale Saint-Hyacinthe-le-Confesseur	Saint-Hyacinthe	Corporation épiscopale Catholique Romaine de Saint-Hyacinthe	112 500 \$	Restauration de la maçonnerie.
Montréal	Église Saint-Barnabas	Saint-Lambert	Church of St. Barnabas	54 422 \$	Restauration de la toiture.
Montréal	Église La-Présentation-de-la-Sainte-Vierge	La Présentation	Fabrique de la paroisse La-Présentation-de-la-Sainte-Vierge	85 000 \$	Restauration des portes et des corniches.
Montréal	Église Saint-Joachim	Châteauguay	Fabrique de la paroisse Saint-Joachim	364 650 \$	Consolidation de la structure de la toiture. Restauration de la toiture.
<b>Sous-total Montréal</b>		<b>6</b>		<b>1 251 491 \$</b>	
Centre-du-Québec	Église Saint-Eusèbe	Princeville	Fabrique de la paroisse Saint-Eusèbe	23 943 \$	Restauration du parvis.

Centre-du-Québec	Église Saint-Eugène	Saint-Eugène-de-Grantham	Fabrique de la paroisse Saint-Eugène	13 125 \$	Restauration de la fenestration.
<b>Sous-total Centre-du-Québec</b>		2		<b>37 068 \$</b>	
<b>Volet 1 - Immobilier</b>		42		<b>9 721 048 \$</b>	
<b>Total 2013-2014</b>				<b>9 721 048 \$</b>	



# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## **Demande de renseignements particuliers requis par le deuxième groupe d'opposition**

76 - Subventions accordées par le ministère pour le remplacement de parcomètres dans le Vieux-Québec au cours de l'année 2013-2014.

\*\*\*\*\*

Aucune subvention n'a été accordée par le ministère pour le remplacement de parcomètres dans le Vieux-Québec.

STATE OF TEXAS

COUNTY OF ...

...

...

# Étude des crédits 2014-2015

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition

**77 - Crédits engagés, montants dépensés, actions posées, échéancier, état et suivi des recommandations du rapport déposé par le Comité l'Allier en avril 2010 en place par le ministre en 2012-13 et 2013-2014**

\*\*\*\*\*

Au cours des années 2012-2013 et 2013-2014, l'action du Ministère a porté sur la mise en œuvre de la recommandation No 20 du rapport de Comité L'Allier.

### Recommandation

(Recommandation No 20) - mettre sur pied, pour chaque domaine, une table ou un forum de discussions à laquelle ou auquel les associations seraient convoquées pour discuter de :

- l'établissement d'ententes générales concernant les contrats de diffusion;
- l'établissement de contrats types;
- l'introduction dans les contrats de diffusion, s'il y a lieu, des mentions obligatoires additionnelles à celles déjà prescrites par la loi.

### Actions posées

Un plan d'accompagnement des négociations visant la signature d'ententes qui clarifieraient les relations contractuelles entre les artistes et leurs diffuseurs dans les secteurs des arts visuels et de littérature incluant le théâtre a été mis en place en juillet 2013. Pour ce faire, il met à la disposition des associations les services d'un médiateur ainsi que de modestes budgets de recherche et de soutien afin de supporter les associations dans leurs démarches.

Il est prévu que le plan s'échelonne sur un horizon de trois ans (2013, 2014, 2015) et que les trois associations d'artistes concernées aient l'opportunité de négocier avec les associations de diffuseurs de leur secteur. Initialement, un budget de 280 000 \$ a été approuvé pour la mise en œuvre du plan.

### Montants dépensés au 31 mars 2014

**33 822\$**

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

Department of Chemistry  
5780 South University Avenue  
Chicago, Illinois 60637

Dear Mr. [Name]:  
I am pleased to hear from you regarding your interest in the  
position of [Title] in the Department of Chemistry. Your  
background and qualifications are impressive, and we are  
interested in discussing the details of the position with you.

Sincerely,  
[Name]

[Signature]

The University of Chicago  
Department of Chemistry  
5780 South University Avenue  
Chicago, Illinois 60637

Enclosed for you are [Number] copies of the  
[Document Name].

[Signature]

I am pleased to hear from you regarding your interest in the  
position of [Title] in the Department of Chemistry. Your  
background and qualifications are impressive, and we are  
interested in discussing the details of the position with you.  
The University of Chicago  
Department of Chemistry  
5780 South University Avenue  
Chicago, Illinois 60637

Sincerely,  
[Name]

[Signature]

# Étude des crédits 2014-2015

---

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS  
**Demande de renseignements particuliers  
du deuxième groupe d'Opposition**

**78 - Crédits engagés, montants dépensés, actions posées, échéancier, état et suivi des recommandations du rapport du Forum sur le développement de l'industrie du doublage au Québec en place par le ministre, pour 2013-2014**

\*\*\*\*\*

- Toutes les recommandations contenues dans le rapport du 16 avril 2010 du Forum sur le développement du doublage au Québec ont fait l'objet d'un suivi.
- En 2013-2014, des échanges ont eu lieu entre le MCC et les associations du secteur afin d'évaluer la situation du doublage et de planifier, le cas échéant, une prochaine rencontre du Forum.
- Les intervenants concernés n'ont présenté aucune requête particulière.

THE UNIVERSITY OF MICHIGAN LIBRARY

1950-1951  
Department of Psychology  
L. B. Rouseff, Director

Psychology Department  
University of Michigan  
Ann Arbor, Michigan

Psychology Department  
University of Michigan

Psychology Department  
University of Michigan

Psychology Department  
University of Michigan